

QU

**A
INHA**

BUS

INFORM

Co

BANKS,

E

PRINT

Price \$

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR

1861-62,

CONTAINING

A COMPLETE LIST OF ALL THE
INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTIONS OF THEIR

BUSINESSES AND PROFESSIONS:

AND

INFORMATION CAREFULLY COLLECTED IN REFERENCE TO

Government and Public Offices,
BANKS, CORPORATE INSTITUTIONS & COMPANIES
IN QUEBEC.

~~~~~  
EDITED BY G. H. CHERRIER.  
~~~~~

Quebec :

PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL,
ST. ANN ST. U. T.

Price \$2.00.]

Entered, according to the Act of the Provincial Parliament, in
the year One thousand eight hundred and sixty-one, by G
H. CHERRIER, in the office of the Registrar of the Province
of Canada.

Dir
issu
rep
part
thei
thu
sup
allo
quic

861315

P R E F A C E .

The encouragement accorded to the Quebec Directory last year has induced the proprietor to issue it again this year, with the full intention of republication annually.

The permanent character of the work will enable parties to give information of any alterations in their residences, businesses, &c., as they occur, and thus make the work more complete and reliable.

The proprietor trusts he will meet with the same support and encouragement as last year, and some allowance for any little errors that the hurry of quick publication may have caused.

24½ St. John st. without.

July, 1861.

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.
ADVERTISEMENTS,.....	466-488
ALPHABETICAL DIRECTORY,	13-358
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS,	359-382
ERRATA,.....	12
INDEXES,	5-11
MISCELLANEOUS INFORMATION,.....	383-465
PREFACE,	3

Acc
 Adv
 Ag
 Arc
 Art
 Att
 Auc
 Aud
 Bail
 Bak
 Ban
 Batl
 Berl
 Bisc
 Bloc
 Boan
 Boan
 Bon
 Bool
 Bool
 Boot
 Bow
 Brew
 Briti
 Brok
 Build
 Build
 Butc
 Cabir
 Cana
 Carri
 Carve
 Chem
 China
 Churc
 Circu
 City
 City
 Civil
 Civil

INDEX TO SUBSCRIBER'S CLASSIFICATION.

	PAGE
Accountants and Collectors,.....	359
Advocates,.....	359, 360
Agents,.....	360
Architects,.....	360
Artists,.....	360, 361
Attornies General,.....	361
Auctioneers,.....	361
Auditors' Branch.....	361
Bailiffs.....	361
Bakers.....	361
Banks.....	361
Baths.....	361
Berlin Wool.....	361
Biscuit Makers.....	362
Block and Pump Makers.....	362
Boarding House.....	362
Boards.....	362
Bonnets.....	362
Bookbinders.....	362
Booksellers.....	362
Boots and Shoes.....	362
Bowling Saloon.....	363
Brewers.....	363
British and American Express Company.....	363
Brokers.....	363
Builders.....	363
Building Societies.....	363
Butcher.....	363
Cabinet Steam Factories.....	363
Canadian Institute.....	364
Carriagemakers.....	364
Carver and Gilder.....	364
Chemists and Druggists.....	364
China, Glass and Earthenware.....	364
Church Ornaments.....	364
Circuit Court.....	364
City Corporation.....	364
City Police.....	364
Civil Engineers.....	364
Civil Secretary's Office.....	364

VII

	Page
Ladies' School.....	373
Land Agent.....	373
Land Surveyors.....	373
Laval Normal School.....	373
Leather.....	373
Lloyd's Surveyor.....	374
Lumber Merchants.....	374
Lumberers Exchange.....	374
Manufacturer and Importer of latest style of Millinery, ...	375
Masts, Spars, &c.,.....	375
Mercantile Agency,	375
Merchant Tailors,.....	375
Millinery,	375
Montreal Ocean Steamship Company,.....	375
Montreal Telegraph Company,.....	375
Musical Instrument Repairer,.....	375
Naturalist and Entomologist,	375
Newspaper Depot,.....	375
Newspapers,	375, 376
North Shore Turnpike Trust,	376
Notaries,.....	376, 377
Painters and Paper Hangers,	377
Palisading,	377
Paper Warehouses,	377
Perfumer,	377
Physicians and Surgeons,.....	377, 378
Pianos,	378
Pipes, Snuff, &c.,.....	378
Plumbers,	378
Post Office,	378
Potash Factory,	378
Printers, Book and Job,	378
Professors,.....	378
Prothonotary,	378
Provision Merchants,	379
Quebec Directory,	379
Quebec Exchange,.....	379
Quebec Gas Company,	379
Recorder's Court,.....	379
Registrar of Deeds,.....	379
Restaurants,.....	379
Richelieu Company,	379
Rope Manufacturers,	379
Saddlers,	379
Sailmakers,	380
Savings Banks,.....	380
School Teachers,.....	380
Sculptor,	380
Sheriff,	380
Ship Builders,	380

	PAGE
Ship Chandlers,	380
Ship Smiths,	380
Shipping Agents,	380
Shipping Office,	381
Smith,	381
St. Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Company,	381
Stationers,	381
Stock and Share Broker,	381
Supervisor of Cullers,	381
Surgical Apparatus,	381
Tanners,	381
Tinsmiths,	381
Tobacco,	381
Trinity House,	381
Trusses,	382
Upholsterers,	382
Vice Admiralty Court,	382
Wine Merchants,	382

MISCELLANEOUS INDEX.

BANKS,	383-385
Bank of British North America,	383
Bank of Montreal,	383
Bank of Upper Canada,	384
Banque du Peuple,	384
Banque Nationale,	384
City Bank,	384
Quebec Bank,	385
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS,	386
BUILDING SOCIETIES,	386, 387
City Building Society,	386
People's Building Society,	386
Permanent Building Society,	386
Quebec Building Society,	386
Stadacona Building Society,	387
Union Building Society,	387
CHURCHES,	387-389
CITY CORPORATION,	389-407
By-Laws,	390
Officers,	389
COLLEGES,	407-410
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS,	411
Commissioners for Codification of Laws,	411
Commissioners of Beauport Asylum,	411
Commissioners for Erection, &c., of Churches,	411

	Page
CONSULATES,	411
Belgian,	411
Danish,	411
French,	411
German (Hanseatic Cities),	411
Norwegian,	411
Portuguese,	411
Prussian,	411
Sardinian,	411
Swedish,	411
United States,	411
CUSTOM HOUSE,	412, 413
EXCHANGE,	457
GAS COMPANY,	413
HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES,	414
JEWISH SYNAGOGUE,	389
JUDICIARY,	414-419
Advocates and Attornies,	414
Law Courts of Lower Canada,	414
Notaries,	417
LAVAL UNIVERSITY,	407-410
Faculty of Arts,	409
Faculty of Divinity,	409
Faculty of Law,	409
Faculty of Medicine,	409
Grand Seminary,	410
Minor Seminary,	410
Quebec Seminary,	409
University Officers,	407
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA	419-423
Members	419
Permanent officers	422
LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA	424-426
Members	424
Permanent officers	425
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS	426, 427
Civil Service Library Association	426
Institut Canadien	426
Library Association,	427
Literary and Historical Society	427
Music Hall	427
Société Typographique	427
LUMBER COVES	458
LUNATIC ASYLUM	427
MASONIC MEETINGS	428
MERCANTILE	429
Board of Notaries	429
Board of Trade	429
Supervisor of Cullers	429
Crown Timber Office	429

	Page
MILITARY.....	429, 430
MINING COMPANIES	430
Megantic	430
English and Canadian	430
NATIONAL SOCIETIES	431
St. Andrew's.....	431
St. George's.....	431
St. Jean Baptiste.....	431
St. Patrick's.....	431
NEWSPAPERS.....	431, 432
Canadien.....	431
Chronicle.....	432
Courrier du Canada,	432
Gazette,	432
Journal de Quebec,	432
Mercury,	432
Réforme,	432
Vindicator,	432
POST OFFICE DEPARTMENT,	432-444
Officers,	432
Rates of postage,	432
PRESENT CUSTOMS TARIFF,.....	445-451
PUBLIC DEPARTMENTS,	451-457
QUEBEC BAR,	457
QUEBEC TURNPIKE ROADS,	458
QUEBEC TRADESMEN'S COLONIZATION SOCIETY,.....	410
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES,	458, 459
RATES OF PILOTAGE,	412, 413
REGISTRY OFFICE,	459
RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES,	459-462
Church Society,.....	459
Convent of the Ursulines,.....	460
Female orphan asylum,.....	460
Finlay asylum for aged and infirm persons,	460
General military hospital,.....	460
Hôpital général,	461
Hôtel Dieu.....	461
Ladies of the Good Shepherd,.....	461
Laval normal and model school,	461
Male orphan asylum,	461
Marine hospital,	461
Quebec city mission,	462
Quebec auxiliary bible society,	462
Quebec benevolent society,	462
Quebec book and tract society,	462
Quebec friendly society,.....	462
Sisters of charity,.....	461
St. Brigide asylum,.....	461
St. Joseph's hospital,.....	461
St. Patrick's catholic institute,	462
Workmen's Benevolent Society,.....	462

Sl

Sr

St

Ta

Ti

W

Be

Bc

On

Ch

Co

De

Dé

Dr

Fl

Fo

Ga

Gc

Gr

La

L'

Li

Mi

Mo

Me

Mo

Pr

Qu

Qu

Qu

Qu

Ri

Sh

Sn

St

Sw

Th

Va

W

	Page
SAVINGS BANKS,.....	385
Quebec Notre Dame savings bank,	385
Quebec provident and savings bank,	385
Quebec savings bank,.....	385
SEIZURE,	463
ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND WHARFAGE COMPANY,	463
SUPERINTENDENT OF FISHERIES,	463
TARIFF OF CARTERS,.....	464
TARIFF OF WHARFAGE,	465
TRINITY HOUSE,.....	465
WATERWORKS OFFICE,.....	465

ADVERTISEMENT INDEX.

Bernier & Roy.....	480
Bourget, Louis.....	475
Canada Western Assurance Company	478
Cherrier, G. H.	outside cover, 468 & 469
Corneil, Samuel,	467
Daly & Co	476
Délorier, Olivier.....	outside cover.
Dun, B. G., & Co.....	outside cover.
Flanagan, John,	482
Foote, S. B.	486
Garneau & Quinn,	482
Gosselin, Clotilde	474
Gross & Co.....	466
Laperrierre, Olivier, & Co.	488
L'Hoist, Jean,	485
Life Association of Scotland	479
Marcoux, Joseph.....	474
McCorkell, James,	470
McLeod, John W.	472
Mercantile Agency	outside cover.
Morning Chronicle.....	486
Provan, John, jr	471
Quebec Directory	outside cover.
Quebec Fire Assurance Company	479
Quebec Mercury.....	487
Quebec Vindicator.....	488
Ritchie, John,	473
Shaw, S. J.....	477
Smeaton, C. & A.	483
St. Laurent, William, & Co.....	470
Sweatman, W.	484
Thom, Alexander	471
Vallée, Prudent,	481
Wyse, T. Horatio,	467

QUEBEC DIRECTORY

ERRATA.

- P. 39—BESWICK, GEORGE, vice consul for Sardinia and the United States: the words italicised were printed by error, and should not have been inserted.
- Pp. 204, 370—LEAHY, JOHN W., for 18 Champlain st. L. T., read 18 Cul de Sac st. L. T., the wrong street having been inadvertently printed.
- Pp. 264, 374—Ottawa and St. Lawrence Lumberers Exchange: the address should be Quebec Chambers, 10 St. Peter st. L. T., not 40 St. Peter st.

QUEBEC DIRECTORY.

- Acres, Standish, printer, 8 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St. Lewis sub.
Adair, Alexander, dry goods, 21 St. John st. U. T.
Adam, Joseph, ship builder, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
Adam, Mrs. Ignace, corner Church and Fleurie sts. St. Roch sub.
Adams, Geo., shoemaker, 28 $\frac{1}{2}$ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Adamson, rev. W. A., chaplain to legislative council, 6 Collins st. U. T.
Ætna Fire Insurance Company, J. F. Turnbull & Co., agents, corner St. James st. and Bell's lane, L. T., and A. J. Maxham, agent, 34 St. Peter st. L. T.
Ahern, Edward H., 36 St. Ursule st. U. T.
Ainse, Ferd., laborer, foot Richardson st. St. Roch sub.
Aird, Adam, carter, corner Lachevrotière and St. Amable sts. St. Lewis sub.
Aird, William, carter, 53 Scott st. St. Lewis sub.
Alain, Charles, 107 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
Alain, Charles, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Alain, Etienne, shoemaker, 60 St. John st. without.
Alain, Frs., ship carpenter, 3 Jesuit st. St. Roch sub.
Alain, Germain, laborer, 98 Latourelle st. St. John sub.
Alain, J.-Bte. collector, 7 St. James st. St. Lewis sub.
Alain, J.-Bte., wheelwright, corner St. Geneviève and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.
Alain, Jean, laborer, 28 Des Prairies st. St. Roch sub.

- Alain, Michel, carriagemaker, corner Claire Fontaine st. and St. John st. without.
- Alain, Mrs. Etienne, Metcalf st. St. Sauveur.
- Alain, Mrs. Jean, 4 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Alain, Mrs. Joseph, 2 St. Anselme st. St. Roch sub.
- Alaire, Mrs. Joseph, 82 St. Olivier st. St. John sub.
- Alarie, Augustin, ship carpenter, 3 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
- Alarie, Jacq., clerk, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Alarie, Louis, ship carpenter, 18 King st. St. Roch sub.
- Alarie, Olivier, blacksmith, Metcalf st. St. Sauveur.
- Alarie, Séraphin, joiner, 44 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Aldcorn, John, blacksmith, corner Craig and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Alexander, Charles, laborer, 6 Scott st. St. Lewis sub.
- Alexander, John, boat builder, 235 Champlain st. L. T.
- ALEXANDER, W. HENRY, newspaper depot, 6 Buade st., house 8 Laval st. U. T.
- Alford, George, 38 St. John st. U. T.
- Allaire, Etienne, blacksmith, corner St. Ann and Queen sts. St. Roch sub.
- Allaire, Et., grocer, 16 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Allaire, Frs., grocer, corner Crown and King sts. St. Roch sub.
- Allaire, Frs., ship carpenter, corner St. Ann and Queen sts. St. Roch sub.
- Allaire, François-Xavier, foreman, corner Dégigny and Richelieu sts. St. John sub.
- Allaire, Jean, laborer, 113 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Allaire, Joseph, printer, 14½ St. Olivier st. St. John sub.
- Allaire, Octave, grocer corner Commissioners and Crown sts. St. Roch sub.
- Allaire, Urbain, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch sub.
- Allan, Antoine, caulker, 308 Champlain st. L. T.
- Allan, Charles, boatman, 345 Champlain st. L. T.
- Allan, Charles, laborer, rear 71 Champlain st. L. T.
- Allan, Geo., ship carpenter, 14 D Artigny st. St. Lewis'.

- ALLANS, RAE & CO., agents to Montreal Ocean Steamship Company, 21 St. Peter st. L. T.
- Allard, Edouard, grocer, Bedard st. St. Sauveur.
- Allard, Edouard, ship carpenter, 35½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch sub.
- Allard, Ferd., baker, rear 64 St. Olivier st. St. John's.
- ALLARD, HONORE, inspector of weights and measures, St. Paul's Market place, L. T., house corner St. Paul and St. Nicholas sts. L. T.
- Allard, Honoré, painter, 120 St. François st. St. Roch's.
- Allard, Honoré, ship carpenter, 140 St. Valier st. St. Roch sub.
- Allard, J.-Bte., ship carpenter, 3 Crown st. St. Roch's.
- Allard, Joseph, joiner, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Allard, Joseph, storekeeper, foot of Dorchester st. St. Roch sub.
- Allard, Louis, baker, 62½ St. Olivier st. St. John sub.
- Allard, Maxime, driver, 59 Richardson st. St. Roch sub.
- Allard, Mrs. J. T., 75 St. Valier st. St. Roch sub.
- Allard, Mrs. Jean, confectionery, 35 Crown st. St. Roch sub.
- Allard, Mrs. Jos., milliner, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
- Allard, Nicolas, sailor, 18 St. Paul st. L. T.
- Allard, Pierre, baker, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Allard, Pierre, baker, 50 Desfossés st. St. Roch sub.
- Allard, Pierre, biscuit maker, 6 King st. St. Roch sub.
- Allard, Pierre, roofer, 55 Fleurie st. St. Roch sub.
- Allard, Vic., ship carpenter, 60 Latourelle st. St. John's.
- ALLEYN, HON. CHS., provincial secretary, 57 St. Lewis st. U. T.
- Alleyn, Richard, advocate, 2 Buade st. U. T., house corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
- ALLEYN, WILLIAM J., sail maker, loft 2 Notre Dame st. L. T., house 54 St. Paul st. L. T.
- Allwell, Mrs. Thomas, 3 St. Michael st. St. Lewis sub
- Ambeau, Ambroise, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- AMERICAN CONSUL, A. M. Cohen, 7 Bell's lane, L. T.

- Amiot, Abraham, trader, Hamel st. St. Sauveur.
 Amiot, Jean, carter, 5½ Plessis st. St. Lewis sub.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John sub.
 Amiot, Louis, joiner, 24 Cul de Sac st. L. T., house
 corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Amiot, Louis, joiner, 25 St. Helen st. St. Roch sub.
 Amiot, Louis S., joiner, 41½ Richelieu st. St. John sub.
 Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Amiot, Mrs. Augustin, 10 Couillard st. U. T.
 Amiot, Mrs. Zeph., milliner, 29 Desfossés st. St. Roch's.
 Amouroux, Michel S., bookkeeper and teacher of writ-
 ing, 54 St. Olivier st. St. John sub.
 Ampleman, Ed., ship carpenter, 40 St. Ann st. St. Roch's.
 Ampleman, Jos., baker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Ampleman, Miss Louise, seamstress, 40 St. Ann st. St.
 Roch sub.
 Anderson, Charles J., inspector general's office, 62½ St.
 John st. without.
 Anderson, Dr. Wm. J., 6 Mount Carmel st., U. T.
 Anderson, Horatio, of Anderson & Parkin, Dorchester
 Bridge.
 Anderson, James, laborer, corner Signal and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Anderson, James, stevedore, 91 Champlain st. L. T.
 Anderson, John, of John Anderson & Co., Russell's
 Hotel, 11 Palace st. U. T.
 Anderson, John, plumber, 12½ St. George st. St. John's.
 ANDERSON, JOHN, & CO., commission merchants,
 shipping and insurance agents, Nun's buildings, 39
 St. Peter st. L. T.
 Anderson, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
 Anderson, Mrs. Wm., 106½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Anderson, Mrs. Wm. S., 44 St. John st. U. T.
 ANDERSON & PARADIS, lumber merchants, Com-
 mercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 ANDERSON & PARKIN, advocates, 12 St. Lewis st.
 U. T.
 Anderson, W. H., of Anderson & Paradis, 40 St. Lewis
 st. U. T.

- Anderson, Wm., laborer, 172 Champlain st. L. T.
 Anderson, Wm., laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Andrew, Wm., teacher, 34 Grande Allée, St. Lewis sub.
 ANDREWS & ANDREWS, advocates, 6 St. Peter st.
 L. T.
 ANDREWS, CHS. H., notary, 35 St. Ann st. U. T.,
 house Little River, St. Charles.
 Andrews, F., of Andrews & Andrews, Little River St.
 Charles.
 Andrews, F. W., of Andrews & Andrews, Little River
 St. Charles.
 Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Andrews, Mrs. Wm., 10 D'Aiguillon st. U. T.
 ANDREWS, THOMAS, plumber and gas fitter, 1 St.
 John st. U. T.
 Androw, John, timber tower, 361 Champlain st. L. T.
 Androw, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.
 ANGERS, ALBERT, bailiff, 53 Craig st. St. Roch sub.
 ANGERS, ANSELME, grocer, 105 St. John st. without.
 Angers, Aug. R., of Fraser & Angers, 10 Haldimand st.
 U. T.
 Anger, Chas., laborer, 24½ Commissioners st. St. Roch's.
 Anger, Edouard, joiner, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Angers, Frs., joiner, 49 Latourelle st. St. John sub.
 Angers, Frs., letter carrier, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Angers, Ignace, carter, corner St. Ours and Richardson
 sts. St. Roch sub.
 Angers, Ignace, trader, corner St. Peter and Dorchester
 sts. St. Roch sub.
 Angers, Joseph, roofer, 72 Richelieu st. St. John sub.
 Angers, Jos., ship carpenter, 68 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Angers, Joseph, shoemaker, 5 Sutherland st. St. John's.
 Angers, Mrs. Frs. R., 10 Haldimand st. U. T.
 Angers, Simon, roofer, 41 Latourelle st. St. John sub.
 Anthage, Antoni, laborer, 8 St. Peter st. St. Roch sub.
 Antil, Christophe, clerk, 17½ Richardson st. St. Roch's..

- Antil, François, clerk, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Antil, Joseph, clerk, 1 Richelieu st. St. John sub.
- Antil, Joseph, pilot, 3 Desfossés st. St. Roch sub.
- Appleyard, Thomas, carpenter, 30 St. Olivier st. St. John sub.
- Arcand, Frs., laborer, 2 Burton st. St. Lewis sub.
- Arcand, Mrs. Ed., rear 30 Richmond st. St. John sub.
- Archer, John, baker, 31 Côteau st. St. John sub.
- ARCHER, JOSEPH, JUN., lumber and commission merchant, 64 St. Paul st. L. T., house 4 St. François st. St. Roch sub.
- ARCHER, JOSEPH, SEN., builder and manufacturer of every description of joiner work and sawed lumber, next to Bridgewater Cove, Cap Rouge, also stone quarry, office and residence, 4 St. François st. St. Roch sub.
- ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- Archer, Robert, of Archer, Leduc & Co., 4 St. François st. St. Roch sub.
- Archer, Samuel, ship carpenter, 28 Des Prairies st. St. Roch sub.
- ARDOUIN, C. J., jeweller, 28 Fabrique st. U. T., house 23 St. Joseph st. U. T.
- Arel, Ferdinand, cabinetmaker, 57 St. Paul st., house 21½ Henderson st. L. T.
- Arel, Léon, butcher, corner St. Dominique and St. François sts. St. Roch sub.
- Arel, Séraphin, butcher, 7 St. François st. St. Roch sub.
- Arel, Zéphirin, grocer, corner Grant and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Arguin, Augustin, laborer, 9 Prévost st. St. Lewis sub.
- Arguin, Pierre, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
- Ariel, Antoine, trader, Hermine st. St. Sauveur.
- Ariel, François, laborer, 119 Richardson st. St. Roch's.
- Ariel, Gabriel, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
- Ariel, Jean Baptiste, stevedore, 2 Smith st. St. Roch sub.

- Ariel, Joseph, stevedore, 137 Richardson st. St. Roch's.
 Ariel, Laurent, baker, Signai st. St. Sauveur.
 Armand, Jac., 52 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Armand, Jean, trader, corner St. Ours and Ovide sts.
 St. Sauveur.
 Armand, Miss Adélaïde, corner St. Olivier and St.
 George sts. St. John sub.
 Armstrong, James, policeman, 1 Ursuline st. U. T.
 ARMSTRONG, JESSE D., harbor master, 12 St. Lewis
 st. U. T.
 Armstrong, John, blacksmith, 4 Jesuit st. St. Roch sub.
 Armstrong, Mrs. Thomas, Arago st. St. Sauveur.
 Armstrong, Samuel, storekeeper, 45 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 ARMSTRONG, WM. M., general smith, 4 Bell's lane, L.T.
 Arnell, James, 26 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Arnold, Jas., 17th regt., 58 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Arnoldi, John R., public works, 129 St. John st. without.
 Artillery Barracks, Arsenal st. U. T.
 Ash, Robert, custom house, 3 Richardson st., St. Roch's.
 Ashworth, Mrs. John, 2 St. Ann st. U. T.
 ASHWORTH, WILLIAM H., hatter and furrier, 26
 Fabrique st. U. T.
 Askins, Patrick, butcher, 95 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Asselford, William, stevedore, 179 Champlain st. L. T.
 Asselin, Clément, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Asselin, Evariste, sawyer, corner St. Anselme and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Asselin, François, caulker, Signai st. St. Sauveur.
 Asselin, François X., grocer, corner Signai and Ovide
 sts. St. Sauveur.
 Asselin, Hubert, grocer, corner St. Anselme and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Asselin, Isaïe, sawyer, corner Dorchester and Panet sts.
 St. Roch sub.
 Asselin, J. Bte., laborer, corner Dalhousie and Queen
 sts. St. Roch sub.
 Asselin, J. Bte., sawyer, 25 Commissioners st. St. Roch's.

- Asselin, Jean Bte., carter, 20 Dorchester st. St. Roch's.
 Asselin, Job, sawyer, corner Caron and Queen sts. St. Roch sub.
- Asselin, Jos., messenger, 47 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Asselin, Martin, carter, 122 Richardson st. St. Roch sub.
 Asselin, Narcisse, storekeeper, 148 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Atkins, Henry, artillery, 4 St. Helen st. U. T.
 Atkins, Miss Margaret, teacher, 45 St. John st. U. T.
 Atkins, Mrs. Richard, 12 St. Stanislas st. U. T.
- ATKINSON, HENRY, lumber merchant, 17 St. James st. L. T., house Etchemin mills.
- Atkinson, Robert, laborer, 10½ St. James st. St. Lewis'.
 ATTORNIES GENERAL EAST and WEST, hon. G. E. Cartier and hon. J. A. Macdonald, office, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
- Atwell, James, mason, 28 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Aubain, Louis, laborer, 87 Prince Edward st. St. Roch's.
 Aubé, David, clerk, 18 St. Paul st. L. T.
- Aubé, Jean Bte., sexton of Notre Dame church, R. C., Notre Dame sq., L. T.
- Aubé, Mrs. David, dry goods, 17 Mountain hill, L. T.
- AUBRY, AUGUSTIN E., advocate and editor of "Le Courrier du Canada," 24 Artillery st. St. Lewis sub.
- Aubu, François, sailor, 86 King st. St. Roch sub.
- Aubu, Mrs. François, 80 King st. St. Roch sub.
- Auclair, Ferdinand, laborer, foot of St. Michael st. St. Lewis sub.
- Auclair, Jean, laborer, 50 Scott st. St. Lewis sub.
- Auclair, Jean, shipcarpenter, Ovide st. St. Sauveur.
- Auclair, Jean, shipcarpenter, rear 35 Scott st. St. Lewis sub.
- Auclair, Jean Bte., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Auclair, Mathilde, milliner, corner Sutherland and Latourelle sts. St. John sub.
- Auclair, Narcisse, laborer, 1 Plessis st. St. Lewis sub.
- Audet, George S., of J. B. Audet & Son, 7 St. Genevieve st. Cape.

- AUDET, J. B., & SON, leather dealers, 52 St. Peter st.
L. T.
- Audet, Jean Bte., post office department, corner St.
Geneviève and Richelieu sts. St. John sub.
- Audet, Olivier, shipcarpenter, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
- Audet, Zéphirin, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
- Audibert, François, joiner, 47 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Audibert, Lazare, trader, 139 Richardson st. St. Roch's.
- Audibert, Pierre, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch sub.
- AUDITOR'S BRANCH, John Langton, auditor, 1 St.
Geneviève st. Cape.
- Audry, Charles, shipcarpenter, 24 Church st. St. Roch's.
- Audry, Frs. X., shipcarpenter, 27 Des Prairies st. St.
Roch sub.
- Audy, Charles, blacksmith, 15½ Desfossés st. St. Roch's.
- Audy, Charles V., of Wells & Audy, corner St. Domi-
nique & Desfossés sts. St. Roch sub.
- Audy, George, caulker, 78½ Latourelle st. St. John sub.
- Audy, Jacques R., customs branch, corner St. Eustache
and Richelieu sts. St. John sub.
- Audy, Jean E., hatter, 40 St. John st. without.
- Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch sub.
- Audy, Pierre, joiner, 103 King st. St. Roch sub.
- Auger, Edouard, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. John's.
- Auger, Eloi, shipcarpenter, 44 Arago st. St. Roch sub.
- Auger, François, grocer, corner Auguste and St. Valier
sts. St. Sauveur.
- Auger, Jacques, shipcarpenter, corner Prince Edward
and Grant sts. St. Roch sub.
- Auger, Jacques, shipcarpenter, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Auger, Jacques, shipcarpenter, 92 Latourelle st. St.
John sub.
- AUGER, JACQUES, JUN. notary, 14 St. Peter st. L.T.,
house corner Grant and Prince Edward sts. St.
Roch's.
- Auger, Jacques, sen., shipcarpenter, corner Grant and
Prince Edward sts. St. Roch sub.

- Auger, Jean Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Auger, Joseph, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Auger, Joseph, printer, 8 Richmond st. St. John sub.
 Auger, Joseph, ship carpenter, foot of Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Auger, Michel, sawyer, 8 Smith st. St. Roch sub.
 Auger, Téléphore, baker, Colomb st. St. Sauveur.
 AULD, JOHN, commission merchant—oil, fish, pork,
 flour and provisions always on hand, 44 St. Paul
 st. L. T., house 4 St. Helen st. St. Roch sub.
 AULD, JOSEPH, saddler and harnessmaker, 26½
 Fabrique st. U. T.
 AUSTIN, F. W. G., advocate, Dean's building, 40 St.
 Peter st. L. T., house 31 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 AUSTIN, HENRY C., notary, Dean's building, 40 St.
 Peter st. L. T., house 9 St. Famille st. U. T.
 Austin, John, rigger, 61 Fleurie st. St. Roch sub.
 Austin, Mrs. Francis, 59 St. John st. without.
 Avard, Mag., shipcarpenter, 15 St. Ann st. St. Roch's.
 Avoy, Daniel, blacksmith, 302 Champlain st. L. T.
 Avoy, Moses, stevedore, 300 Champlain st. L. T.
 Babineau & Gaudry, ship chandlers, corner Sous le
 Fort & St. Peter sts. L. T.
 Babineau, Miss A., bead store, 12 Sous le Fort st. L. T.
 Baby, hon. Frs., legislative council, 55 St. Lewis st.
 U. T.
 Baby, Miss Josephite, 51 St. Lewis st. U. T.
 Bacon, Charles, laborer, corner Bayard & Arago sts.
 St. Sauveur.
 Bacon, Etienne, joiner, 27½ Arago st. St. Roch sub.
 Bacon, Ferdinand, cabinetmaker, 135½ Richardson st.
 St. Roch sub.
 Bacon, François, tanner, 27 Arago st. St. Roch sub.
 Bacon, Mrs. Paul, 17 Scott st. St. Lewis sub.
 Bacon, Mrs. Samuel, grocer, corner St. Julia and St.
 Eustache sts. St. Lewis sub.
 Bacon, Olivier, cabinetmaker, 7 Henderson st. L. T.

- Bacquet, Michel, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Bacquet, Miss Sophie, dry goods, corner Laval and St. Monique sts. U. T.
 Badeau, Ignace, ship carpenter, 61 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Badeau, Miss Marguerite, 17 Desfossés st. St. Roch sub.
 Badger, Honoré, policeman, 18 St. James st. St. Lewis's.
 Badgley, Francis, legislative assembly, 1 St. Ursule st. U. T.
 BAILE, JOHN, coal and fire brick merchant, Levey's wharf, St. James st. L. T., house 4 Dorchester st. St. Roch sub.
 BAILEY, JAMES, carver and gilder, 39 St. John st., house corner St. Joseph and Fabrique sts. U. T.
 Bailey, Joseph, sailor, 12 Smith st. St. Roch sub.
 BAILLAIRGE, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st., house 16 St. François st. U. T.
 BAILLARGE, CHARLES, land surveyor and architect, 30 St. Lewis st. U. T.
 Baillargé, Théophile, assistant city surveyor, 14 St. François st. U. T.
 Baillargeon, Dr. Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
 Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baillargeon, Frs. X., grocer, corner Metcalf and Victoria sts. St. Sauveur.
 Baillargeon, Miss Louise, milliner, 3 St. Joseph st. St. John sub.
 Baine, James, board of works, head of Salaberry st., 1 Richmond square, St. Lewis sub.
 Baird, Miss Janet, 59 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Baker, Antoine, blacksmith, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Baker, Barthelemy, joiner, 81 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Charles, messenger, 23½ St. John st. without.
 Baker, Francis, sailor, 30 St. Ann st. St. Roch sub.
 Baker, Honoré, ship carpenter, 78 St. Olivier st. St. John sub.
 Baker, John, laborer, 38 Scott st. St. Lewis sub.

- Baker, Joseph, ship carpenter, 70 Latourelle st. St. John sub.
- Baker, Mrs. Jean, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John sub.
- Baker, Samuel, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- Baker, Willam, grocer, corner Nouvelle and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
- Bakey, James, 6 Canoterie hill, L. T.
- Baldwin, Mrs. David, 11 St. Michael st. St. Lewis sub.
- Baldwin, Mrs. Henry, 16 King st. St. Roch sub.
- Baldwin, W. H., ship builder, 17 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Ballantyne, James, lamplighter, 10 Ste. Croix st. St. Lewis sub.
- Ballantyne, Mrs. Paul, 21 Richardson st. St. Roch sub.
- Balté, Jean, trader, 3 St. Geneviève st. St. John sub.
- Balté, Mrs. Louis, seamstress, corner Richmond and Robitaille sts. St. John sub.
- Balzaretti, Napoléon, custom house, 1 Ste. Famille st. U. T.
- Bamford, James, plasterer, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
- BANFIELD, WILLIAM, Grand Trunk Hotel, corner Little Champlain and Cul de Sac sts. L. T.
- Banfield, William, grocer, 107 Champlain st. L. T.
- BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith, acting manager, 5 St. Peter st. L. T.
- BANK OF MONTREAL, James Stevenson, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
- BANK OF UPPER CANADA, R. S. Cassells, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Banks, John, messenger, Queen Bank, 2½ St. John st. without.
- Bannon, Mrs. James, cook, 267 Champlain st. L. T.
- BANQUE DU PEUPLE, Quebec bank, agent, 30 St. Peter st. L. T.
- BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina, cashier, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
- Banquier, capt. James, 29 St. Genevieve st. Cape.

I
I

I

E

E

E

B

B

B

B

B

B

B

B

B

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

BA

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

Ba

- Bansley, W. H., hairdresser, 10 St. John st. U. T.
 Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St.
 Helen and D'Auteuil sts. U. T.
 Baran de Pigneraulx, Dr., 39 Desfossés st. St. Roch's.
 Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
 Barbeau, Antoine, carter, 71 St. Olivier st. St. John sub.
 Barbeau, François, painter, Hamel st. St. Sauveur.
 Barbeau, George, joiner, 37 Richardson st. St. Roch sub.
 Barbeau, Isidore, painter, 35 King st. St. Roch sub.
 Barbeau, Jean, roofer, 107 Richardson st. St. Roch sub.
 BARBEAU, JOSEPH, boot and shoe maker; medals and
 diplomas obtained at the exhibitions of London,
 New York and Paris, 72 St. John st. without.
 Barbeau, Mrs. Antoine, 6 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Barbeau, Mrs. Ignace, 3 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
 Barber, William, engineer, corner Henderson st. and Or-
 leans wharf, L. T.
 BARCLAY, CAPT. JOHN, grocer, 2 Sault au Matelot
 st. L. T. house 3 Desfossés st. St. Roch sub.
 Barden, Michael, laborer, 299 Champlain st. L. T.
 Barden, Miss Margaret, teacher, 286 Champlain st. L. T.
 Barden, Terence, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Barden, Walter, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
 BARDY, L. E., physician and surgeon, 58 Desfossés st.
 St. Roch sub.
 BARDY, P. M., physician and surgeon, (homœopathist)
 88 St. Valier st. St. Roch sub.
 Baribeau, Alexandre, sawyer, 15 St. Peter st. St. Roch's.
 Baribeau, Mrs. Augustin, 58 Prince Edward st. St. Roch's.
 Barnacle, William, milkman, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Baron, Flavien, laborer, 23 Smith st. St. Roch sub.
 Barrack Office, Dauphine st. and Palace Gate, U. T.
 Barret, John, runner, 4½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Barret, M., tailor, 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Barrett, —, boatman, Parent st. St. Sauveur.
 Barrett, François, ship carpenter, 112 Champlain st. L. T.
 Barrett, Mrs. William, 7 Fleurie st. St. Roch sub.
 Barrett, Robert, P., clerk, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Barrington, James, 3 Arsenal st. U. T.
 Barrisford, Geo., laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Barrow, Mrs. John, 85 St. John st. without.
 Barry, Martin, laborer, 37½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Barry, Timothy F., clerk, 37½ D'Artigny st. St. Lewis's.
 Barsalou, Sévère, brewer, 17 Richardson st. St. Roch's.
 Barthe, Jos. G., advocate, 12 D'Auteuil st. U. T.
 Bartley, Mrs. Margaret, 6 St. François st. St. Roch sub.
 Bastie, Jean, stevedore, 11 Church st. St. Roch sub.
 Bates, Edward, storekeeper, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bates, Wm. J., clerk, 48 Craig st. St. Roch sub.
 Battis, Stephen, timber tower, 185 Champlain st. L. T.
 Battle, John, water police, 53 Champlain st. L. T.
 Battle, Matthew, boarding house, 6 Cul de Sac st. L. T.
 house Old Custom house, Champlain st. L. T.
 Battle, Patrick, tavern, 5 St. Paul st. L. T.
 Baune, André, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Bauset, Samuel, crown lands, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Baxter, Charles, laborer, 17 Couillard st. U. T.
 Baxter, John, grocer, corner D'Artigny and Artillery sts.
 St. Lewis sub.
 Baxter, William, watchmaker, 7 St. Olivier st. St. John's.
 Bayard, Jean, mason, 50 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Bayard, Zéphirin, mason, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
 Bayne, William, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Bazin, Edouard, shoemaker, 2 St. Augustin st. St. John's.
 Bazin, Etienne, butcher, 6 St. Olivier st. St. John sub.
 Bazin, Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John sub.
 Beach, George, carter, 41 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Bean, Mrs. John, staymaker, 59 St. John st. without.
 Beatty, Mrs. James, grocery, 229 Champlain st. L. T.
 Beaubien, André, shipcarpenter, 105 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Beaubien, Antoine, laborer, corner Victoria and Hamel
 sts. St. Sauveur.
 Beaubien, Frs., lumber merchant, corner St. Joseph and
 Caron sts. St. Roch sub.

- Beaubien, Hypolite, butcher, 20 St. James st. L. T.
 Beaubien, Louis, laborer, corner Victoria and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Beaubien, Louis, laborer, 31½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Beaubien, Onésime, lumber merchant, corner St. Antoine
 and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Beauchamp, Joseph, hotelkeeper, 22 Cul de Sac st. and
 23 Champlain st. L. T.
 Beauché, Louis, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Beaudet, Elisée, clerk, corner Mountain hill and Sault
 au Matelot st. L. T.
 Beaudet, J. Bte., shipcarpenter, 329 Champlain st. L. T.
 Beaudet, Lazare, ship carpenter, 86 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Beaudet, Léon, sawyer, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Beaudin, Frs., baker, 45 St. Olivier st. St. John sub.
 Beaudouin, Antoine, joiner, 68 St. François st. St. Roch's.
 Beaudouin, David, shipcarpenter, 7 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Beaudouin, David, shipcarpenter, 64 King st. St. Roch's.
 Beaudouin, Etienne, ship carpenter, 8½ Dorchester st. St.
 Roch sub.
 Beaudouin Frs. X., butcher, 25 Henderson st. L. T.
 Beaudouin, Frs. X., bailiff, 22 St. George st. St. John's.
 Beaudouin, Jean Baptiste, policeman, 105 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Beaudouin, Joseph, currier, 14 Alfred st. St. Roch sub.
 Beaudouin, Jos. H., ship carpenter, head of Sauvageau
 st. St. Sauveur.
 Beaudouin, Mrs. Joseph, milliner, 53 Arago st. St. Roch's.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, 34½ St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Beaudouin, Pascal, boatman, 30 Richelieu st. St. John's.
 Beaudouin, Pierre, trader, corner St. Peter and Massue
 sts. St. Sauveur.
 Beaudry, Frs., laborer, 29 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaudry, Ol., boatman, 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Beulac, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulé, Jacques, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Beaulé, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaulé, Pierre, ship carpenter, corner Desfossés and
 Church sts. St. Roch sub.
 Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Charles, blacksmith, 20 St. Ursule st. U. T.
 Beaulieu, Frs., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Joseph, ship carpenter, off Craig near Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Beaulieu, Joseph, shoemaker, 33 Arago st. St. Roch sub.
 Beaulieu, Moïse, joiner, 28 St. Helen st. St. Roch sub.
 Beaulieu, Zéphirin, laborer, 8 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Beaumont, Damase, shoemaker, 40 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Beaumont, Edouard, carter, 10 Bélair st. St. Roch sub.
 Beaumont, Elzéar, painter, 8 Bélair st. St. Roch sub.
 Beaumont, Flavien C., wheelwright, 20 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Beaumont, Frs. X., joiner, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 Beaumont, Jacques, boatman, foot of Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Beaumont, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Beaumont, Joseph, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Beaumont, Michel, joiner, 63 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Beaumont, Mrs. Jean, cook, Champlain Market place, L. T.
 Beaumont, Narcisse, tailor, corner St. Helen and St.
 Ann sts. St. Roch sub.
 Beaupré, Célestin, farmer, 5 St. Valier st. St. Roch sub.
 Beaupré, Charles, shoemaker, 15 Notre Dame and cor-
 ner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T., house
 St. Joseph st. St. Sauveur.
 Beaupré, Frs., laborer, 58 St. Gabriel st. Roch sub.
 Beaupré, Ignace, ship carpenter, corner St. Ours and
 Colomb sts. St. Sauveur.
 Beaupré, Ignace, shoemaker, 146 King st. St. Roch sub.

- Beaupré, J.-B., carpenter, 27 Commissioners st. St. Roch's.
 Beaupré, J. Bte., shoemaker, Metcalf st. St. Sauveur.
 Beaupré, Michel, shoemaker, Signai st. St. Sauveur.
 Beaupré, Modeste, carter, 107 St. Olivier st. St. John's.
 Beaupré, Mrs. François, 127 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Beaupré, Nicolas, ship carpenter, 31 Arago st. St. Roch's.
 Beaupré, Victor, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Beauregard, Alexandre, 25 St. Dominique st. St. Roch's.
 Beauregard, Edouard, shoemaker, 97 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Beauregard, Félix, laborer, corner St. Anselme and Com-
 missioners sts. St. Roch sub.
 Béchard, Cyprien, shoemaker, 111 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Béchard, Pierre, shoemaker, 53 Richardson st. St. R's.
 Béchard, Thomas, joiner, Sutherland near St. Olivier st.
 St. John sub.
 Béchette, J. Bte., joiner, 13 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Béchette, Jos., laborer, rear 37 Fleurie st. St. Roch sub.
 Béchette, Jos., ship carpenter, 44 Fleurie st. St. Roch's.
 Bécot, F. Marcel, post office, 21 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Bedard, Adolphe, laborer, 382 Champlain st. L. T.
 Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Bedard, Antoine, boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, shoemaker, 141 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Bedard, Charles, blacksmith, foot of Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Bedard, Charles, cooper, 58 St. Paul st. L. T.
 Bedard, Charles, joiner, 25 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Bedard & Duquet, blacksmiths, 24 St. George st. St.
 John sub.
 Bedard, Etienne, carter, 98 Queen st. St. Roch sub.
 Bedard, Et., ship carpenter, 63 Arago st. St. Roch sub.
 Bedard, Ferd., cabinetmaker, 11 St. Ann st. St. Roch sub.

- Bedard, François, 130 King st. St. Roch sub.
 Bedard, François, blacksmith, 69 King st. St. Roch sub.
 Bedard, François, blacksmith, 58 St. Paul st. L. T.
 Bedard, François, cabinetmaker, 2 Ancien Chantier st.
 L. T., house 119 St. Paul st. L. T.
 Bedard, François, grocer, corner St. Ours & St. Joseph
 sts. St. Sauveur.
 Bedard, François, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Frs., ship carpenter, 61 Arago st. St. Roch sub.
 Bedard, Frs. X., carter, 86 Queen st. St. Roch sub.
 Bedard, Frs. X., ship carpenter, 45½ Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Bedard, Gabriel, ship carpenter, 23 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Bedard, Henri, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Hubert, sawyer, 1½ Stewart st. St. Roch sub.
 Bedard, J. Bte., blacksmith, 15 Scott st. St. Lewis sub.
 Bedard, J. Bte., ship carpenter, 8 Crown st. St. Roch sub.
 Bedard, J. Bte., tailor, 87½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Bedard, Jac., shoemaker, 21 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Bedard, Jacques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
 Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Bedard, Jean, mason, 44 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Bedard, Jean Baptiste, spruce beer maker, 60 Queen st.
 St. Roch sub.
 Bedard, Joseph, ship carpenter, 81 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Bedard, Joseph, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Bedard, Jos., joiner, rear 24½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Bedard, Joseph, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, mason, 74 Latourelle st. St. John sub.
 Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bedard, Joseph, jun., carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, sen., carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Louis, ship carpenter, 48 Scott st. St. Lewis sub.
 Bedard, Miss Louise, seamstress, 8½ Dorchester st. St.
 Roch sub.
 Bedard, Mrs., 5 St. Geneviève st. St. John sub.

- Bedard, Mrs. Jean, 28 St. Ann st. St. Roch sub.
 Bedard, Mrs. Thomas, 56 King st. St. Roch sub.
 Bedard, Narcisse, grocer, corner Craig and St. Margaret
 sts. St. Roch sub.
 Bedard, Noël, joiner, corner St. Joseph and St. Anselme
 sts. St. Roch sub.
 Bedard, Pierre, baker, corner St. Helen and Crown sts.
 St. Roch sub.
 Bedard, Pierre, joiner, 59 Scott st. St. Lewis sub.
 Bedard, Pierre, laborer, 2 Drolet st. St. Lewis sub.
 Bedard, Pierre, trader, 54 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, tinsmith, 22 St. Nicholas st. L. T.
 Bedard, Thomas, painter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Bedard, Thos., cabinetmaker, 5 Church st. St. Roch sub.
 Bedard, Thos., saddler, 45 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Bedard, Thos., ship carpenter, 3½ Prévost st. St. Lewis'.
 Bedard, Wm., shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Bégin, Benjamin, boatman, 339 Champlain st. L. T.
 Bégin, Charles, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Frs. X., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch sub.
 Bégin, J. Bte., dealer in fruits, 23 St. Joachim st. U. T.
 Bégin, J. Bte., joiner, 6 St. James st. St. Roch sub.
 Bégin, J. Bte., farmer, 89 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bégin, Joseph, baker, 1½ Stewart st. St. Roch sub.
 Begley, Andrew, policeman, 42 Champlain st. L. T.
 Begley, Patrick, timber tower, 163 Champlain st. L. T.
 Behan, A. J., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 BEHAN, BROTHERS, (late O'Neill & Behans) dry goods
 importers, Commercial house, 22 Buade st. U. T.
 Behan, E. N., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Behan, R. W., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Béland, Edouard, sawyer, 10 Smith st. St. Roch sub.
 Béland, Félix, joiner, rear 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Béland, François, blacksmith, corner Dorchester and
 Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Béland, Frs., tailor, 15 Commissioners st. St. Roch sub
 Béland, Frs. X., culler, 55 Artillery st. St. Lewis sub.

- Béland, Jacob, 52 Artillery st. St. Lewis sub.
 Béland, Joseph, joiner, 82 Richelieu st. St. John sub.
 Béland, Mrs. Louis, 13 Côteau st. St. John sub.
 Béland, Prime, joiner, 6 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Béland, Stanislas, caulker, Massue st. St. Sauveur.
 Béland, Zéphirin, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Bélanger, Alexandre, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 BELANGER, AMABLE, notary, 22 Bélair st. St. Roch's.
 Bélanger, Ambroise, stone cutter, head St. Jérôme st.
 St. Roch sub.
 Bélanger, André, mason, 40 St. François st. St. Roch's.
 Bélanger, Anselme, laborer, 1 Crown st. St. Roch sub.
 Bélanger, Benoît, upholsterer, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bélanger, Charles, trader, 89½ Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Bélanger, Cyriac, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bélanger, Ed., trader, 32 Commissioners st. St. Roch's.
 Bélanger, Emile, joiner, corner Commissioners and
 Crown sts. St. Roch sub.
 Bélanger, Evangéliste, laborer, corner Bayard and
 Hermine sts. St. Sauveur.
 Bélanger, François, 8 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Bélanger, François, carpenter, corner King and St. Ours
 sts. St. Roch sub.
 Bélanger, François, grocer, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.
 Bélanger, François, joiner, 44 Dorchester st. St. Roch's.
 Bélanger, François, of Bélanger & Roy, 31 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Bélanger, Frs. X., clerk, 43½ Latourelle st. St. John's.
 Bélanger, Frs. X., trader, 31 St. Joseph st. St. Roch's.
 BELANGER & GARIÉPY, dealers in hardware, ironmongery,
 tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9½
 Fabrique st. U. T.
 Bélanger, Geo., cabinetmaker, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélanger, Guillaume, 48 Artillery st. St. Lewis sub.
 Bélanger, Honoré, ship carpenter, 96 St. Joseph st. St.
 Roch sub.

- Bélanger, Ignace, joiner, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Bélanger, Isaie, laborer, corner Bayard and Napoleon sts. St. Sauveur.
- Bélanger, Isidore, caulker, 3 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bélanger, J. A., provincial registrar's office, 52 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bélanger, Jean, cooper, 31½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Bélanger, Jean, saddler, 83 Richelieu st. St. John sub.
- Bélanger, Jean, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
- Bélanger, Jean Frs., printer, corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch sub.
- Bélanger, Joseph, china, 144 St. Valier st. St. Roch sub.
- Bélanger, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
- Bélanger, Joseph, grocer, 40 Dorchester st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, grocer, corner St. Antoine and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Bélanger, Joseph, laborer, corner Fleurie and St. Helen sts. St. Roch sub.
- Bélanger, Joseph, painter, 16 St. François st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, ship carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Bélanger, Jos., stone cutter, 32 St. Olivier st. St. John's.
- Bélanger, Jules, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch's.
- Bélanger, Léon, joiner, 93 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
- Bélanger, Louis, joiner, 98 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Bélanger, Louis, shoemaker, 19 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Bélanger, Louis, shoemaker, 46½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bélanger, Louis, stone cutter, 6 St. Jérôme st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Alexandre, 3 Laberge lane, St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Claude, corner Fleurie and Crown sts. St. Roch sub.
- Bélanger, Mrs. Edouard, trader, 64 King st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Jean Bté., 148 St. Valier st. St. Roch's.

- Bélanger, Mrs. Zoé, laundress, rear 19 St. Olivier st.
St. John sub.
- Bélanger, Narcisse, mason, 17 St. Jérôme st. St. Roch's.
- Bélanger, Olivier, boatman, St. Peter st. St. Sauveur.
- Bélanger, Olivier, grocer, corner St. Joseph and St.
Ann sts. St. Roch sub.
- Bélanger, Olivier, joiner, corner King and St. Ours sts.
St. Roch sub.
- Bélanger, Pierre, blacksmith, 73 St. John st. without.
- Bélanger, Pierre, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
- Bélanger, Pierre, joiner, 32 Richardson st. St. Roch sub.
- Bélanger, Pierre, trader, 7 St. Helen st. St. Roch sub.
- Bélanger, Pierre, wheelwright, St. Mary near D'Aiguil-
lon st. St. John sub.
- Bélanger, Prudent, grocer, 192 St. Valier st. St. Roch's.
- BELANGER & ROY, pork dealers, 6 Finlay Market
place, L. T.
- Bélanger, Victor, of Bélanger & Gariépy, 48 Artillery
st. St. Lewis sub.
- Bélanger, William, grocer, corner Richardson and
Church sts. St. Roch sub.
- Belden, James, clerk, 4 Canotterie hill, L. T.
- BELGIAN COUSUL, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
- Belhache, François, ship carpenter, 53 St. François st.
St. Roch sub.
- BELING, GUSTAV ADOLPH, consul for Mecklenburg
& Oldenburg, Hunt's wharf, L. T., house 20 Fabri-
que st. U. T.
- BELING & LAMOTHE, general merchants, Hunt's
wharf, L. T.
- Bélinge, J. Bte., moulder, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
- Bélisle, Stanislas, ship carpenter, corner St. Claire and
Latourelle sts. St. John sub.
- Bell, A. D., of Forsyth, Bell & Co., Point Levy.
- Bell, James, shoemaker, 14 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Bell, Mrs. James, 12 St. John st. without.
- Bellamy, Edouard, ship carpenter, 128 St. François st.
St. Roch sub.

- Bellamy, Mrs. Edouard, trader, 68 King st. St. Roch's.
 Belle, Frs. X., joiner, St. Mary near Richelieu st. St. John sub.
 Belleau, Fabien, printer, corner King and Caron sts. St. Roch sub.
 Belleau, Frs. X., joiner, 11 Richmond st. St. John sub.
 Belleau, Gabriel, sailor, 13 Commissioners st. St. Roch's.
 Belleau, Honoré, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Honoré, clerk, 15 St. Famille st. U. T.
 BELLEAU & JOLICŒUR, advocates, Donnacona st. U. T.
 Belleau, Joseph, butcher, foot Caron st. St. Roch sub.
 Belleau, Joseph, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Belleau, Mrs. Jean, 3 Burton st. St. Lewis sub.
 Belleau, Olivier, carter, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Belleau, Pierre, grocer, corner St. Valier and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 Belleau, Pierre, Metcalf st. St. Sauveur.
 Belleau, Siméon, baker, 24 St. Olivier st. St. John sub.
 Belleau, Sir N. F., M.L.C., of Belleau & Jolicœur, 36 St. Lewis st. U. T.
 Bellemare, Louis, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
 Bellerive, Charles, tanner, corner Belleau and St. Valier sts. St. Roch sub.
 BELLERIVE, FRs. X., bowling saloon, rear 17 Palace st. U. T., house 83½ St. John st. without.
 Bellerive, Léon, currier, 7 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bellerive, Pierre, baker, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Bellisle, Norbert, stonecutter, 77 St. Olivier st. St. John sub.
 Belly, William, laborer, 26 Des Prairies st. St. Roch's.
 BENDER, PROSPER, advocate and deputy clerk of peace, 80 St. John st. without.
 BENJAMIN, H. & M., importers of fancy dry goods, 20 Fabrique st. U. T.
 Benjamin, M., of H. & M. Benjamin, 25 St. Ann st. U. T.
 Benn, Mrs. Thomas, 30 Little Champlain st. L. T.
 BENNETT, BENSON, commission & lumber merchant, 10 Arthur st. L. T., house 2 Collins st. U. T.

- Bennett, David, shoemaker, 6 St. Michael st. St. Lewis'.
 Bennett, Maurice, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bennett, Samuel, lumber merchant, 8 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Bennett, Thomas, laborer, 233 Champlain st L. T.
 Benoit, Charles, baker, 70 Richelieu st. St. John sub.
 Benoit, François, grocer, corner Dorchester and Rich-
 ardson sts. St. Roch sub.
 Benoit, George, caulker 344 Champlain st. L. T.
 Benoit, Jean, laborer, 291 Champlain st. L. T.
 Benoit, Mrs. Antoine, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Benoit, Samuel, notary, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
 BENSON & CO., lumber merchants, Quebec chambers,
 10 St. Peter st. L. T.
 Benson, Thomas, of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U.T.
 Bently, Henry, shoemaker, 21 St. Gabriel st. St. Roch's.
 BENTON, JAMES, dyer and scourer and clothes clea-
 ner, 13 St. George st. St. John sub.
 Beresford, Nicholas, shoemaker, 182 Champlain st.
 L. T.
 Bergen, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Bergen, William, laborer, rear 71 Champlain st. L. T.
 BERGER, CHARLES, professor of French, corner Ri-
 chelieu and St. Geneviève sts. St. John sub.
 Bergeron, Bazile, butcher, Massue st. St. Sauveur.
 Bergeron, Bazile, joiner, Chenest st. St. Sauveur.
 Bergeron, Frs. X., baker, 35 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Bergeron, J.-Bte, carter, foot of St. Michael st. St. Lewis'.
 Bergeron, Louis, sawyer, corner Arago and St. Jérôme
 sts. St. Roch sub.
 Bergeron, Rémi, joiner, 47½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Bergeron, Rémi, laborer, 1 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Bergevin, Alexandre, dry goods, 20, house 19 Mountain
 hill, L. T.
 Berlinguette, F. X., sculptor, 21 St. John st. without.
 Bernard, Abraham, ship carpenter, 110 Queen st. St.
 Roch sub.

- Bernard, Jacques, storekeeper, 48½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Bernard, Joseph, trader, 47 Arago st. St. Roch sub.
- Bernard, L., tavernkeeper, 56 Richmond st. St. John's.
- Bernard, Mrs. Antoine, 3 St. Ann st. St. Roch sub.
- Bernier, Bastien, shoemaker, 41 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Bernier, Bénoni, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Bernier & Brother, shoemakers, 40 Desfossés st. St. Roch sub.
- Bernier, Charles, stone cutter, 7½ St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bernier, Fabien, joiner, 26½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Bernier, François, ship carpenter, 43 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.
- Bernier, Grégoire, pilot, 133 Richardson st. St. Roch's.
- Bernier, Hospice, sailor, 12 Octave st. St. Roch sub.
- Bernier, Jos., sculptor, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
- Bernier, L. J. A., advocate, 14 Haldimand st. U. T.
- Bernier, Laurent, grocer, corner St. Joseph and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Bernier, Léon, joiner, 80 King st. St. Roch sub.
- Bernier, Marcel, caulker, Metcalf st. St. Sauveur.
- Bernier, Miss Caroline, seamstress, 12 St. Michael st. St. Lewis sub.
- Bernier, Mrs. Isidore, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
- Bernier, Mrs. Jean, 24 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bernier, Omer, wharfinger, 17 St. Paul st. L. T.
- Bernier, Onésime, clerk, 14 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bernier, Pierre, grocer and hotelkeeper, 4 Finlay Market place, L. T.
- BERNIER & ROY, manufacturers of drawing room furniture, &c., opposite 69 St. Valier st. St. Roch sub. (*See Advertisement.*)
- Bérouard, François, shoemaker, corner Fleurie and Crown sts. St. Roch sub.
- Berry, capt. Robert, militia department, 45 St. Ursule st. U. T.

- Bertrand, Jos., carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch sub.
 Bertrand, Léon, printer, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Bertrand, Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Bertrand, Mrs. Pierre, 97 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bertrand, Narcisse, stone cutter, 54 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bertrand, Pierre, cabinetmaker, 137 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bérubé, Henri, laborer, Grant near St. François st. St. Roch sub.
 Bérubé, J.-Bte., laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Bérubé, Jérôme, dry goods, corner Crown and King sts. St. Roch sub.
 Bérubé, Magloire, painter, 8 St. Nicholas st. L. T.
 Bérubé, Sévère, shcemaker, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Bérubé, Thomas, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Bérubé, Vincent, baker, 69 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bérubé, William, shoemaker, 72 Prince Edward st. St. Roch sub.
 BESWICK, GEORGE, vice-consul for Sardinia and the United States, 1 Des Carrieres st. Cape and Cove Cottage, South Quebec.
 BETHEL, WILLIAM, fashionable boot and shoe maker, 8 St. John st. U. T.
 Bewick, Mrs. John, 8 Richelieu st. St. John sub.
 Bezeau, André, shipcarpenter, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bezeau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Bezeau, Jos., shipcarpenter, 72 King st. St. Roch sub.
 Bezeau, Mrs. Jean, 27½ Richardson st. St. Roch sub.
 Bible Depository, 12½ St. John st. U. T.
 Bickell, Isabella, & Co., grocers, 36 St. George st. St. John sub.
 Bickell, J. P., of Bickell & Taylor, 7 Rampart st. U. T.
 Bickell & Taylor, marine store, 22 St. Peter st. L. T.

- BICKELL, THOMAS, china, glass and earthenware,
agent for St. John's stone pottery, 33 St. John
st. U. T.
- Bickell, Wm. J., of I. Bickell & Co., 36 St. George st.
St. John sub.
- Bidégaré, Adolphe, blacksmith, 24½ Crown st. St.
Roch sub.
- Bidégaré, Alexandre, joiner, 93 Prince Edward st. St
Roch sub.
- Bidégaré, André, joiner, 101 Desfossés st. St. Roch's.
- Bidégaré, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bidégaré, Félix, gunsmith, 2 Ancien Chantier st. L. T.
- Bidégaré, François, shipcarpenter, 17 King st. St.
Roch sub.
- Bidégaré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch sub.
- Bidégaré, Louis, tinsmith, 27½ Craig st. St. Roch sub
- Bidégaré, Martin, lumber merchant, 2 Dorchester st.
St. Roch sub.
- Bidégaré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John sub.
- Bidégaré, Mrs. Joseph, 140 St. Valier st. St. Roch's.
- Bidégaré, Napoléon, shipcarpenter, 2 Dorchester st. St.
Roch sub.
- Bidégaré, Pierre, leather merchant, corner Dorchester
and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Biffin, William, laborer, 3 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Bigaouette, Frs., shoemaker, 29 St. George st. St. John's.
- Bigaouette, George, cabinetmaker, 23 St. Valier st. St.
Roch sub.
- Bigaouette, Jean O., clerk, 51 St. Valier st. St. Roch's.
- Bigaouette, Jos., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bigaouette, Mrs. Joseph, 25 St. Antoine st. St. Roch's.
- Bigaouette, Mrs. Joseph, 14 Arago st. St. Roch sub.
- Bigaouette, Mrs. Jules, Parent st. St. Sauveur.
- BIGNELL & SHAW, notaries, Gowen's building, 8 St.
Peter st. L. T.
- Bignell, Thos., painter, 126 St. François st. St. Roch's.
- Bignell, Wm., of Bignell & Shaw, 45 Lachevrotière
st. St. Lewis sub.

- Bilodeau, Flavien, shoemaker, corner Albert and Arago sts. St. Sauveur.
- Bilodeau, François, trader, 92 King st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Frs. X., carter, 37 Latourelle st. St. John sub.
- Bilodeau, Gabriel, shipcarpenter, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Henri, trader, corner Arago and Nelson sts. St. Roch sub.
- Bilodeau, Isidore, shoemaker, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Joseph, shoemaker, 11 Notre Dame st. L. T.
- Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
- Bilodeau, Ls., flour dealer, 7 St. Jérôme st. St. Roch's.
- Bilodeau, Louis, shoemaker, 16 Sous le Fort st. L. T., house 20 Arago st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Mrs. Edouard, 27 St. George st. St. John sub.
- Bilodeau, Mrs. Joseph, milliner, 27 Richelieu st. St. John sub.
- Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch's.
- Bilodeau, Pierre E., keeper of Laval University, 15 St. George st. U. T.
- Bilodeau, Prosper, laborer, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bilodeau, Théophile, painter, 116 St. François st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Théo., sawyer, 122 St. François st. St. Rochs.
- Bindle, Wm., sailor, rear 163 Champlain st. L. T.
- Binet, Antoine, sawyer, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
- Binet, Chs., & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
- Binet, Ferdinand, laborer 128½ St. Valier st. St. Roch's.
- Binet, Frs. X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Binet, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch's.
- Binet, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- BINGHAM, WM. ST. MAUR, artist, Notre Dame Savings Bank buildings, 11 St. John st. U. T.
- Birch, Charles, provincial secretary's office, 60 Fleurie st. St. Roch sub.
- Birch, Mrs. John, school house, 2 St. Helen st. U. T.
- Birmingham, Wm., 43 St. Eustache st. St. Lewis sub.

- Birnstiel, Adolphe, toy shop, 26 Desfossés st. St. Roch's.
 Biron, Frs. X., joiner, Demers st. St. Sauveur.
 Biron, Louis, huckster, 1 Des Sœurs st. L. T.
 Bisset, Geo, founder and engineer, 14 St. Valier st. L. T.
 Bisset, Mrs. David, 12 St. Valier st. L. T.
 Bisson, André, sawyer, 103 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bisson, Bazile, sawyer, 65 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bisson, Bénoni, butcher, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bisson, David, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Bisson, Frs., butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bisson, Jos., stevedore, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bisson, Pierre, sailor, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bissonnette, Anselme, tanner, 25½ Arago st. St. Roch's.
 Bistodeau, E.&H., cabinetmakers, 10 St. Nicholas st. L.T.
 Bistodeau, Mrs. Jean, 19 King st. St. Roch sub.
 Black, hon. Henry, Q. C., judge of vice admiralty
 court, corner St. Ann and Dufort sts. U. T.
 Black, Mrs. George, 34 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Black, Mrs. Robert, 3 Carleton st. U. T.
 Black, William, carver, corner St. Dominique and King
 sts. St. Roch sub.
 Blackburn, George, stevedore, 2 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Blackburn, Thomas, baker, 90 Richelieu st. St. John's.
 Blackman, Wm., laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Blackwood, Wm., trader, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
 Blagdon, John, clerk, 61 St. John st. without.
 Blaiklock, F. W., provincial surveyor, 36 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 BLAIN, EMMANUEL, B.A., of the University of France,
 professor of French language, 12 St. Stanislas st. U. T.
 Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch sub.
 Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch sub.
 Blais, Benj., shoemaker, 35 Desfossés st. St. Roch sub.
 Blais, Benjamin, trader, 2 St. Margaret st. St. Roch's.
 Blais, Charles, boatman, 327 Champlain st. L. T.
 Blais, Chs, shoemaker, 20 St. Margaret st. St. Roch's.
 Blais, Ferdinand, butcher, 3 King st. St. Roch sub.

- Blais, Frs., shoemaker, 72 Queen st. St. Roch sub.
 Blais, François, shoemaker, corner St. Ann and Des-
 fossés sts. St. Roch sub.
 Blais, J. Bte., baker, 15 St. Ours st. St. Roch sub.
 BLAIS, JACQUES, ship builder, 311 Champlain st. L.T.
 Blais, Jean, joiner, 58 Richmond st. St. John sub.
 Blais, Jean Bte., grocer, 56 Arago st. St. Roch sub.
 Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch sub.
 Blais, Joseph, assistant postmaster of Legislative As-
 sembly, 16 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Blais, Jos., jr., ship carpenter, 63 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Louis E., grocer, corner Crown and Queen sts.
 St. Roch sub.
 Blais, Michel, laborer, rear 54 King st. St. Roch sub.
 Blais, Michel, ship carpenter, 61 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Mrs. Joseph, Demers st. St. Sauveur.
 Blais, Nazaire, ship carpenter, 52 King st. St. Roch's.
 Blais, Théodule, legislative assembly, St. Valier st.
 St. Sauveur.
 Blais, Toussaint, grocer, corner Dégigny and Latourelle
 sts. St. John sub.
 Blais, Urbain, shipcarpenter, 47 Richardson st. St. Roch's.
 BLAKISTON, RAYMOND, sail maker, loft 57 St. Peter
 st. L. T., house 19 St. George st. U. T.
 Blakiston, Robert, sail maker, 6 St. François st. St.
 Roch sub
 BLAKISTON, WILLIAM, sail maker, loft 33 St. Peter
 st., house 3 Henderson st. L. T.
 Blanchard, Charles, ship carpenter, 4 Crown st. St.
 Roch sub.
 Blanchard, Frs. X., ship carpenter, Hermine st. St.
 Sauveur.
 BLANCHARD, MRS. JACQUES, Blanchard's Hotel,
 Notre Dame square, L. T.
 Blanchet, David, bailiff, 29 St. Ann st. U. T.
 Blanchet, Edouard, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 Blanchet, F. X., legislative assembly, 78½ St. John st.
 without.

- BLANCHET, HILARION, physician and surgeon, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
- Blanchet, Joseph, policeman, 14 Church st. St. Roch's.
- Blanchet, Michel, saddler, 7 St. John st. without.
- Blanchet, Miss Izaline, milliner, 36 St. Ann st. U. T.
- Blanchet, Miss Mélanie, dressmaker, 13 St. Stanislas st. U. T.
- Blanchet, Mrs. Hilaire, 8 St. George st. St. John sub.
- Blaney, William, sail maker, 6 rear 25½ Richelieu st. St. John sub.
- Blatherwick, Dr. Ths., staff surgeon, 11 St. Ann st. U. T.
- Bleau, Jean, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch's.
- Blondeau, Joseph, saddler, 54 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Blondin, J. Bte., ship carpenter, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Blondin, J. Bte., ship carpenter, Arthémise st. St. Sauveur.
- Blondin, Mrs. Alexander, trader, 51 St. John st. without.
- Blouin, Damase, joiner, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John sub.
- Blouin, David, caulker, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
- Blouin, Edouard, turner, corner Desfossés and St. Ann sts. St. Roch sub.
- Blouin, François, plasterer, 91 Queen st. St. Roch sub.
- Blouin, Frs., printer, 86 Richardson st. St. Roch sub.
- Blouin, Frs. X., ship carpenter, 10 Park lane, St. Roch sub.
- Blouin, Gabriel, ship carpenter, 37 Queen st. St. Roch's.
- Blouin, Jacques, ship carpenter, corner Voltigeur and Colomb sts. St. Roch sub.
- Blouin, Jean, ship carpenter, 66 King st. St. Roch's.
- Blouin, Jean, ship carpenter, 3 Massue st. St. Roch's.
- Blouin, Jean Bte., plasterer, corner Dorchester and Richardson sts. St. Roch sub.
- Blouin, Jos., ship carpenter, 94 Queen st. St. Roch sub.
- Blouin, Joseph, shoemaker, corner Napoleon and Bayard sts. St. Sauveur.
- Blouin Louis, butcher, 29 St. Ann st. St. Roch sub.

Blouin, Louis, grocer, corner Desfossés and St. Ann sts. St. Roch sub.

Blouin, Louis, joiner, 1 Desfossés st. St. Roch sub.

Blouin, Louis, ship carpenter, 9 Colomb st. St. Roch's.

Blouin, Mathias, clerk, 79 St. Valier st. St. John sub.

Blouin, Moise, butcher, 11 Bélair st., St. Roch sub.

Blouin, Moise, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch sub.

Blouin, Nazaire, ship carpenter, 137 St. Joseph st. St. Roch sub.

Blouin, Théodore, trader, 59 St. Olivier st. St. John's.

Bluard, Mrs. Thomas, 17 St. François st. St. Roch sub.

Blyth, James, agent, 18 Nouvelle st. St. Lewis sub.

BOARD OF AGRICULTURE, hon. John Ross, minister of agriculture, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS,

A. Wallace, secretary, 37 St. Ann st. U. T.

Board of Notaries, Jos. Laurin, sec'y, 4 Palace st. U. T.

BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS, J. G.

Vansittart, secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

Board of Trade, James Gillespie, president, Exchange building, 9 Arthur st. L. T.

BOARD OF WORKS, hon. Jos. Cauchon, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.

Bogey, Patrick, laborer, 217 Champlain st. L. T.

Bogg, Mrs. Aaron, 32 D'Aiguillon st. St. John sub.

Boillard, Cyriac, butcher, 154 St. Valier st. St. Roch's.

Boillard, François, laborer, 6 Ramsay st. L. T.

Boillard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch sub.

Boily, Edouard, grocer, corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch sub.

Boily, Guillaume, sailor, 20 Craig st. St. Roch sub.

Boily, Joseph, shoemaker, 28½ DesPrairies st. St. Roch's.

Bois, François, laborer, 68 St. François st. St. Roch's.

Bois, Jean, laborer, 31 Commissioners st. St. Roch's.

Bois, Magloire, ship carpenter, foot Commissioners st. St. Roch sub.

- Bois, Mrs. Bazile, 25 Côteau st. St. John sub.
 Boisbrillant, François, cooper, opposite 2 Little Sault
 au Matelot st. L. T.
 Boisbrillant, Jean, laborer, St. Lawrence chambers, 12
 St. Peter st. L. T.
 Boisbrillant, Jean, storekeeper, 115 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Boisjoly, Moise, trader, 23 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Boisseau, Gaspard N., grocer, corner Desfossés and
 Crown sts. St. Roch sub.
 Boissel, Charles, laborer, corner Bagot and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Boissel, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis sub.
 Boissonnault, Aug., boatman, 11 Queen st. St. Roch sub.
 Boissonnault, Ferdinand, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boissonnault, George, commission merchant, 43 Fleurie
 st. St. Roch sub.
 Boissonnault, J.-Bte., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Jos., jun., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Jos., sen., ship carpenter, Parent st. St.
 Sauveur.
 Boisvert, Alexandre, furrier, 32 Desfossés st. St. Roch's.
 Boisvert, Alexandre, tavern, Union st. L. T., house 47
 St. Peter st. L. T.
 Boisvert, Frs. O, 16 Fabrique st. U. T.
 Boisvert, Jean, laborer, 86 St. Olivier st. St. John sub.
 Boisvert, Joseph, trader, 49 Richelieu st. St. John sub.
 Boisvert, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boiteau, Antoine, carter, rear 25 Scott st. St. Lewis sub.
 Boiteau, Joseph, carter, 2½ Plessis st. St. Lewis sub.
 Boivin, André, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.
 Boivin, Frs., carriagemaker, 147 St. Valier st. St. Roch's.
 Boivin, Frs., laborer, 96 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Frs., shoemaker, 4 St. John st. without.
 Boivin, Hubert, trader, 56 Queen st. St. Roch sub.
 Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John sub.

- Boivin, Jean-Bte., baker, 35 St. François st. St. Roch's.
 Boivin, Joseph, joiner, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Boivin, Jos., shoemaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boivin, Jos., shoemaker, 86 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Louis, carpenter, 1 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Boivin, Louis, joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Boivin, Louis, saddler, 64 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Magloire, milkman, 132 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Michel, joiner, 32¼ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Boivin, Michel, laborer, 154 King st. St. Roch sub.
 Boivin, Mrs. Louis, trader, 29 St. John st. without.
 Boivin, Nazaire, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
 Boivin, Pierre, carter, 56 King st. St. Roch sub.
 Boivin, Pierre, laborer, 36 St. François st. St. Roch sub.
 Boivin, Pierre, shipcarpenter, foot Scott st. St. Lewis'.
 Boivin, Stanislas, milkman, corner Sutherland and Richelieu sts. St. John sub.
 Boivin, Thos., cabinetmaker, 64 Richelieu st. St. John's.
 BOIVIN, WM., shoemaker,--fashionable boots and shoes always on hand, 50 St. John st. without.
 Bolduc, Elzéar, laborer, corner Notre Dame des Anges and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Bolduc, Etienne, joiner, 22 Church st. St. Roch sub.
 Bolduc, Frs., shoemaker, 15 Church st. St. Roch sub.
 Bolduc, Frédéric, shoemaker, 1 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Bolduc, George, sawyer, corner St. Paul and St. Roch sts. L. T.
 Bolduc, Gervais, cabinetmaker, 50 Craig st. St. Roch's.
 BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st. without.
 Bolduc, Jacques, trader, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bolduc, Jean-Bte., culler, 4½ Richmond st. St. John's.
 Bolduc, Joseph, joiner, Dégigny near Latourelle st. St. John sub.
 Bolduc, Jos. E., post office, 104 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bolduc, Louis, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, Albert st. St. Sauveur.

- Bolduc, Michel, milkman, Félix st. St. Sauveur.
- Bolduc, Mrs. Flavien, washerwoman, 63 Richelieu st.
St. John sub.
- Bolduc, Mrs. Joseph, 29½ Côteau st. St. John sub.
- Bolduc, Mrs. Louis, 3 St. Roch st. St. Roch sub.
- Bolduc, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.
- Bolduc, Narcisse, masón, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bolduc, Pierre, laborer, Signal st. St. Sauveur.
- Bolton, John, servant, 31½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Bonalli, F. Xavier, jun., painter, 33½ Prince Edward st.
St. Roch sub.
- Bonalli, François, sen., painter, 33½ Prince Edward st.
St. Roch sub.
- Bonami, Louis, joiner, 139 St. Valier st. St. Roch sub.
- Bonami, Mrs. Louis, 182 St. Valier st. St. Roch sub.
- Bond, Mrs. Charles, dry goods, 36 St. John st. without.
- Bonenfant, J. Bte, laborer, 25 St. Valier st. St. Roch's.
- Bonenfant, Théodore, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
- Bonham, Wm., messenger, 24 Ste. Famille st. U. T.
- Bonhomme, Antoine, pork dealer, 4 Finlay Market
place, L. T., house 145 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Bonhomme, Charles, ship carpenter, 7 St. Ann st. St.
Roch sub.
- Bonhomme, Ignace, carter, 8 Colomb st. St. Roch sub.
- Bonhomme, Jac., joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Bonhomme, Jacques, jr., grocer, corner Massue and St.
Peter sts. St. Sauveur.
- Bonnan, John, laborer, opposite 30 Little Sault au
Matelot st. L. T.
- Bonneau & Fréchette, grocers, corner Latourelle & St.
Mary sts. St. John sub.
- Bonneau, Jérémie, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
- Bonneau, Pierre, printer, corner St. Mary & Latourelle
sts. St. John sub.
- Bonnefond, J. Bte., stevedore, 98 King st. St. Roch sub.
- Bonneville, Charles, ship charpenter, 78 Richardson st.
St. Roch sub.
- Bonneville, J. F. Narcisse, board of works, 47 St.
François st. U. T.

- Bonneville, Jean, ship carpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Boomer, William, clerk, 10 Richelieu st. St. John sub.
- Booth, Thomas, shoemaker, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch sub.
- Bordeleau, Alf., saddler, 48½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Bordeleau, Honoré, carter, 7 Burton st. St. Lewis sub.
- Borland, Bartho., stevedore, 281 Champlain st. L. T.
- Borland, Geo., carter, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
- Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bornais, Aug., ship carpenter, 52 Scott st. St. Lewis'.
- Bornais, François, caulker, 37 Arago st. St. Roch sub.
- Bornais, Frs., ship carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
- BOSSE & BOSSE, advocates, 24 St. Lewis st. U. T.
- Bossé, Jos. N., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
- BOSTWICK, HENRY B., business manager of Chronicle, 15 St. George st. U. T.
- Boswell, Dr. M., 9 St. Ann st. U. T.
- Boswell, Jos. K., brewer, 4 St. Valier st. L. T.
- Botterill, Ed., messenger, 15 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Botterill, Mrs. Thomas, 9 Richmond st. St. John sub.
- Bouchard, Didace, keeper of Dorchester bridge, 27 Craig st. St. Roch sub.
- Bouchard, Guil., trader, 56 St. François st. St. Roch s.
- Bouchard, Jean, laborer, 74 St. François st. St. Roch's.
- Bouchard, Jules, post office, 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Bouchard, Louis, laborer, 6 Nelson st. St. Roch sub.
- Bouchard, Magloire, flour merchant, corner St. Mary and Richmond sts. St. John sub.
- Bouchard, Mrs. Louis, 18 Ryland st. St. Roch sub.
- Bouchard, Mrs. Pierre V., 14 Sault au Matelot st. L. T.
- Bouchard, Nar., jr., dry goods, 37½ Craig st. St. Roch's.
- Bouchard, Narcisse, sen., corner St. François and Craig sts. St. Roch sub.
- Bouchard, Nazaire, grocer, corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.

- Bouchard, Thos., servant, 30 St. Amable st. St. Lewis'.
 Boucher, Abel, ship carpenter, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
 Boucher, Alexandre, boatman, 56 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Boucher, Ant. A., legislative council, 82 St. John st. without.
 Boucher, Etienne, joiner, 40 Scott st. St. Lewis sub.
 Boucher, Geo., flour dealer, 29½ Craig st. St. Roch's.
 Boucher, George, ship carpenter, 43 Richardson st. St. Roch sub.
 Boucher, Jean, laborer, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
 Boucher, Jean-Bte., carter, 29 St. Ours st. St. Roch sub.
 Boucher, Jean-B., laborer, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Boucher, Jos., carter, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.
 Boucher, Joseph, constable, 1 Alfred st. St. Roch sub.
 Boucher, Joseph, sailor, 101 St. Paul st. L. T.
 Boucher, Louis, trader, corner Church and Fleurie sts. St. Roch sub.
 Boucher, Mrs. Honoré, Demers st. St. Sauveur.
 Boucher, Mrs. Joseph, 6 Commissioners st. St. Roch sub.
 Boucher, Mrs. Narcisse C., 93 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Prosper, 34 Crown st. St. Roch sub.
 Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Boucher, Pierre, laborer, 110 Richardson st. St. Roch's.
 Boucher, Rémi, mason, 150 King st. St. Roch sub.
 Boucher, Roger, boatman, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boucher, Téléphore, tobacconist, corner King & Caron sts. St. Roch sub.
 Boucher, Vincelas, laborer, 11 Richardson st. St. Roch's.
 Bouchette, John, crown lands, 30 St. Valier st. L. T.
 BOUCHETTE, R. S. M., commissioner of customs, 17½ St. Ursule st. U. T.
 Boudreau, Jos., ship carpenter, 28½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 Bouffard, Jean-Bte., baker, corner King & St. Anselme sts. St. Roch sub.

I
I
I
I
E
EB
B
B
B
B
BB
B
B
BB
B
B
B
B
B
B
B
B
B

Bo

Bo

Bo

BC

Bo

Bo

Bo

- Bouffard, Joseph, laborer, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bouffard, Mrs. Jean, 13 Richardson st. St. Roch sub.
 Bouffard, Mrs. Louis, 18 Ryland st. St. Roch sub.
 Bouffard, Pierre, joiner, Richardson near St. Anselme st.
 St. Roch sub.
 Bougis, Frs.-X., shoemaker, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 Bougis, Louis, ship carpenter, 60 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Bougis, Mrs. Jean-Bte., 91 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, ship carpenter, 98 King st. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, sawyer, 6 St. Peter st. St. Roch sub.
 Boulanger, Damien, pilot, 45 Crown st. St. Roch sub.
 Boulanger, Jean, carter, 64 St. Olivier st. St. John sub.
 Boulé, Ed. O., grocer, corner St. Mary and D'Aiguillon
 sts. St. John sub.
 Boulé, François, messenger, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Boulé, Lambert, laborer, 41 Arago st. St. Roch sub.
 Boulé, Pierre, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
 Boulet, Charles, laborer, 36 Scott st. St. Lewis sub.
 Boulet, Edouard, laborer, 71 Queen st. St. Roch sub.
 Boulet, François, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulet, Léon, laborer, 92 Richelieu st. St. John sub.
 Boulet, Louis, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Bouliane, André, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur
 Bouliane, Michel, hotel, 135 St. John st. without.
 Bourassa, Edouard, tinsmith, 21 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Bourassa, Frs.-Xavier, ship carpenter, 20 St. Geneviève
 st. St. John sub.
 Bourassa, Gaspard, joiner, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, Paul, ship carpenter, 8 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 BOURASSA, PIERRE, Mountain Hill house, 5 Moun-
 tain hill, L. T.
 Bourbeau, Aug., sen., laborer, 5 Alfred st. St. Roch's.
 Bourbeau, Etienne, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Frs.-Xavier, shoemaker, 14 Church st. St.
 Roch sub.

- Bourbeau, Jean, boatman, corner Bayard and Bagot sts. St. Sauveur.
- Bourbeau, Jean-Bte., laborer, Nouvelle near Scott st. St. Lewis sub.
- Bourbeau, Mrs. Etienne, 34 Des Prairies st. St. Roch's.
- Bourbeau, Thos., ship carpenter, 19 Smith st. St. Roch's.
- Bourbon, Jean, grocer, corner D'Aiguillon and St. Claire sts. St. John sub.
- Bourbon, Louis, laborer, 75 Richelieu st. St. John sub.
- Bourboun, Louis, joiner, 36 St. Olivier st. St. John's.
- Bouréard, François shoemaker, corner Fleurie & Crown sts. St. Roch sub.
- Bouret, Alexandre, cabinetmaker, 36 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Bouret, Henri, laborer, 6 Commissioners st. St. Roch's.
- Bouret, J. E., clockmaker, 68 Desfossés st. St. Roch's.
- Bouret, Jacques, carter, 51 Richardson st. St. Roch sub.
- Bouret, Jean-Bte., carter, foot Richardson st. St. Roch's.
- Bouret, Joseph, wheelwright, 23 Commissioners st. St. Roch sub.
- Bouret, Mrs. Jean-Bte., 16 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bouret, Narcisse, jeweller, 81 St. Valier st. St. Roch's.
- Bouret, Pierre, trader, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bouret, Prisque, laborer, 102 St. François st. St. Roch's.
- Bourget, Amable, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
- BOURGET, LOUIS, general grocer, Champlain market place and 10 Union st. L. T. (*See Advertisement.*)
- Bourget, Louis, laborer, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bourget, Mrs. Claude, St. François near Church st. St. Roch sub.
- Bourget, Mrs. Pierre, 5 St. Helen st. St. Roch sub.
- Bourget, Pierre, joiner, 52 Fleurie st. St. Roch sub.
- Bourget, Zéphirin, ship carpenter, 22 St. Ours st. St. Sauveur.
- Boutet, Honoré, ship carpenter, 63 Scott st. St. Lewis'.
- Boutet, J.-Bte., ship carpenter, 8 Drolet st. St. Lewis'.
- Boutet, Jacques, mason, 8 Turgeon st. St. Roch sub.
- Boutet, Philippe, carter, Demers st. St. Sauveur.

- Boutet, Pierre, sawyer, 12 Dorchester st. St. Roch's.
 Bouthotte, Frs. X., policeman, corner St. Dominique and
 Desfossés sts. St. Roch sub.
 Boutillette, Honoré, ship carpenter, 98 King st. St.
 Roch sub.
 Boutillette, Mrs. Pierre, seamstress, 130 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Boutin, Antoine, laborer, 2 Plessis st. St. Lewis sub.
 Boutin, Bazile, lumber merchant, corner Crown and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Boutin, Damase, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boutin, Flavien, grocer, 17 Crown st. St. Roch sub.
 Boutin, François, joiner, 7 Commissioners st. St. Roch's.
 Boutin, Henri, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch sub.
 Boutin, Jérémie, laborer, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
 Boutin, Jos., ship carpenter, corner Bayard and Massue
 sts. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, tailor, corner Queen and Crown sts. St.
 Roch sub.
 Boutin, Modeste, ship carpenter, corner Richardson and
 Caron sts. St. Roch sub.
 Boutin, Mrs. Jacques, 132 Richardson st. St. Roch sub.
 Boutin, Mrs. Joseph, milliner, rear D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Boutin, Pierre, gingerbeermaker, corner Franklin and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 BOWEN, HON. EDWARD, chief justice of Superior
 Court, 7 Mount Carmel st. U. T.
 Bowen, John S., chemist & druggist, 15 Buade st. U. T.
 Bowen, Mrs. James, trader, 19 Champlain st. L. T.
 BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St.
 Peter st. L. T., house 7 Mount Carmel st. U. T.
 Bowick, James, blacksmith, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Bowler, Alfred, clerk, 18 St. John st. U. T.
 Bowler, Mrs. Alfred, milliner and dressmaker, 18 St.
 John st. U. T.
 Bowles, Jos., druggist, 24 Fabrique st. U. T.
 Bowling, Matthew, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.

- BOWLING SALOON, F. X. Bellerive, proprietor, rear
17 Palace st. U. T.
- Bowman, John, rigger, 54 St. François st. St. Roch sub.
- Box, Mrs. John, laundress, 6½ St. François st. St. John's.
- Boxall, George, messenger, 43 Artillery st. St. Lewis'.
- BOYCE, GEORGE, Ottawa hotel,—one of the oldest
establishments in Quebec, and well provided with
everything for travellers, 7 Sault au Matelot st. L. T.
- Boyce, Michael, grocer, 3½ St. George st. St. John sub.
- BOYCE, MRS. JAMES, berlin wool and fancy store, 35
St. John st. U. T.
- Boyd, James, 33 Commissioners st. St. Roch sub.
- Boyd, James, baker, 5 St. Geneviève st. St. John sub.
- Boyd, John, saddler, 97 St. Paul st. L. T.
- Boyd, Patrick, laborer, 7 St. Dominique st. St. Roch's.
- Boyle, George, laborer, 129 Champlain st. L. T.
- Boyle, William, boilermaker, corner Queen and St.
Dominique sts. St. Roch sub.
- Boylen, Edward, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boylen, James, laborer, 8 St. François st. St. Roch sub.
- Boylen, John, shoemaker, 8 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Boyte, Robert, culler, Signal st. St. Sauveur.
- Bracken, Mrs. William, 57 Champlain st. L. T.
- Bradley, A., coffee room, Exchange buildings, Arthur st.
L. T.
- Bradley, Mrs. Daniel, huckster, 30 Champlain st. L. T.
- Bradley, Mrs. Joseph, 6 Palace st. U. T.
- Bradshaw, John, keeper of Old Chateau St. Louis,
Place D'Armes, U. T.
- Brady, Mrs. John, rear 47 Champlain st. L. T.
- Brady, Mrs. Martin, 35 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bragg, Mrs. Oliver T., 2 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bramley, Thomas, receiver general's office, 3 Dauphine
st. U. T.
- Braun, Frédéric, board of works, 17 St. George st. U. T.
- Brayerly, Mrs. John, 16 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Bréard, Miss Mary, milliner, 1 St. Joseph st. St. John's,

- Bréard, Thomas, cooper, foot St. François st. St Roch's
 Breehan, Philip, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Bremen, Hamburg and Lubeck Consul, E. Ryan, 35 St.
 Peter st. L. T.
 Brennan, Mich., 17th regt., 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Brennan, Mrs. W., laundress, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 Brennan, Owen, laborer, 42 St. Ann st. St. Roch sub.
 Brennan, Patrick, hotel, corner St. Julia and St. Ets-
 tache sts. St. Lewis sub.
 Brennan, Patrick, laborer, corner Artillery and D'Ar-
 tigny sts. St. Lewis sub.
 Brennan, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
 Brennan, Thomas, laborer, 43 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Breslow, James, tailor, 48½ Champlain st. L. T.
 Breton, Augustin, laborer, 12 Ryland st. St. Roch sub.
 Breton Célestin, rag dealer, Victoria st. St. Sauveur.
 Breton, Chs., boatman, corner Jacques Cartier and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Breton, Damase, laborer, corner Signal and Hermine sts.
 St. Sauveur.
 Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Breton, Jean Bte., sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Breton, Joseph, carpenter, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Breton, Joseph, joiner, 57½ St. Olivier st. St. John sub.
 Breton, Magloire, laborer, 2 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Breton, Paul, joiner, 57 St. Claire st. St. John sub.
 Breton, Pierre, joiner, 9 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Breton, Pierre, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Breton, Thomas, joiner, 57½ St. Olivier st. St. John sub.
 Breton, William, boatman, 7 Fleurie st. St. Roch sub.
 Brewster, Edward, joiner, 17 Henderson st. L. T.
 Brindamour, Jean, butcher, 47 St. Peter st. L. T.
 Brindamour, Jean Bte., painter, 5 Voltigeur st. St. Roch's.
 Brindamour, Louis, butcher, 67 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Mrs. Antoine, 44 Latourelle st. St. John's.
 Brindamour, Narcisse, grocer, corner St. Mary and St.
 Olivier sts. St. John sub.

- Brinkman, Henry, tailor, 10½ St. James st. St. Lewis'.
 Brisson, Jean, boatman, 339 Champlain st. L. T.
 Brisson, Mrs., huckster, corner D'Aiguillon and Glacis
 sts. St. John sub.
 Bristrup, Lewis, tailor, 7 Couillard st. U. T.
 Britannia Life Assurance Company, D. McGie, agent,
 Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 British America Assurance Co., J. F. Turnbull & Co.
 agents, corner St. James st. and Bell's lane, L. T.
 BRITISH AND AMERICAN EXPRESS CO., W. C.
 Scott, agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Brochu, Achille, hotelkeeper, Union st. L. T.
 Brochu, André, laborer, 35 Côteau st. St. John sub.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 BROCK, GORDON & Co., wine and general commis-
 sion merchants, Hunts' wharf, L. T.
 Brock, Jeffrey, of Brock, Gordon & Co., Ste. Foye road.
 Brocklesby, C., & Co., ship chandlers, Telegraph build-
 ing, 26 St. Peter st. L. T.
 Broderick, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, 77 St. Paul st. L. T.
 BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Brodie, William, of W. & R. Brodie, 48 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Brock, Joseph, laborer, 4 Plessis st. St. Lewis sub.
 Broomer, George, carter, 12 St. Olivier st. St. John sub.
 Broomer, James, laborer, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Broomer, John, tinsmith, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Brophy, John, clerk, 17 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Brophy, Mrs. Edmund, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Brophy, Patrick, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
 D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st.
 L. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés
 and Grant sts. St. Roch sub.
 Brouard, Jean, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.

- Brousseau, Alexandre, carter, 12 Prévost st. St. Lewis'.
 Brousseau, Damase, blacksmith, corner Albert and Met-
 calf sts. St. Sauveur.
 Brousseau, Edouard, grocer, corner St. Geneviève and
 Richelieu sts. St. John sub.
 Brousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Brousseau, Ignace, shoemaker, 194 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Brousseau, J. Bte., laborer, 17 Scott st. St. Lewis sub.
 BROUSSEAU, J. T., & BROTHER, stationers, printers,
 and proprietors of "Le Courier du Canada," 7
 Buade st. U. T.
 Brousseau, J. T., of J. T. Brousseau & Brother, 34 St.
 Lewis st. U. T.
 Brousseau, Jean, joiner, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Brousseau, Jean, lumber merchant, corner Dorchester
 and Smith sts. St. Roch sub.
 Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Léger, of J. T. Brousseau & Brother, 53
 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Louis, jun., boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Louis, sen., carter, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Michel, milkman, 94 Richelieu st. St. John's
 Brousseau, Michel, ship carpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Brousseau, Mrs. Frs. X., 53 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Olivier, milkman, 108 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Simon, sawyer, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Théophile, huckster, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Brown, Charles, pilot, 17 Fleurie st. St. Roch sub.
 Brown, Charles, pilot, 72 St. Valier st. St. Roch sub.
 BROWN & CHILDS, boot and shoe establishment, 27
 St. John st. U. T.
 Brown, Edward, laborer, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Brown, Edward, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Brown, Ed. Henry, teacher, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 Brown, George, water police, 21½ Henderson st. L. T.
 Brown, James, carter, 51 Artillery st. St. Lewis sub.
 Brown, John, laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch's.

- Brown, John, of J. Brown & Co., 29 St. Ann st. U. T.
 BROWN, JOHN, & CO., rope manufacturers, 23 St. Peter st. L. T.
 Brown, Joseph, school teacher, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Brown, Miss Mary, seamstress, 9 Canotterie hill, L. T.
 Brown, Mrs. G. R., city restaurant, corner Donnacona and Garden sts. U. T.
 Brown, Mrs. Joseph, 40 St. Ursule st. U. T.
 Brown, Mrs. Peter, tavern, 150 Champlain st. L. T.
 Brown, Mrs. T., ladies seminary, 9 St. Ursule st. U. T.
 Brown, Mrs. William, 2½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 Brown, Mrs. William, tavern, 129 Champlain st. L. T.
 Brown, Patrick, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Brown, Patrick, shoemaker, 11 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Brown, Peter, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 Brown, Robert, contractor, 25 St. Roch st. St. Roch sub.
 Brown, Robert, rigger, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Brown, Samuel, laborer, Berthelot near Artillery st. St. Lewis sub.
 Brown, Thomas, shoemaker, 10 St. François st. St. John sub.
 Brown, William, 11 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Brown, William, flour merchant, 74 St. Valier st. St. Roch sub.
 Brown, William, laborer, 19 Richmond st. St. John sub.
 Brown, Wm., sailor, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Wm., policeman, 38½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Browning, Wm., turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Bruce, Mrs. James, trader, 10 Artillery st. St. Lewis sub.
 Brulot, Isidore, grocer, Demers st. St. Sauveur.
 Bruneau, Aug., caulker, 4 Park lane, St. Roch sub.
 Bruneau, Frs. X., ship carpenter, 9 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Bruneau, George, laborer, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bruneau, Jos., ship carpenter, 13 King st. St. Roch sub.
 Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch sub.

- Brunet, Mrs. Jean O., 4 Barrack st. U. T.
 Brunet, Mrs. Louis, huckster, 7 St. François st. U. T.
 Brunet, Olivier, notary, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunet, Philippe, sexton, corner St. Joseph and Church
 sts. St. Roch sub.
 Brunet, Wilfred, druggist, corner Craig and King sts.
 St. Roch sub.
 Brunning, James, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Bruyère, Augustin, ship carpenter, 83 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Bryan, Thomas, laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St.
 Lewis sub.
 Bryce, Wm., custom house, 81 St. Valier st. St. Roch's.
 Bryson, Joseph, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St.
 Roch sub.
 Buchanan, A. B., Bank of Montreal, 18 St. Ursule st. U. T.
 BUCHANAN, A. C., chief government agent for em-
 gration, Napoleon wharf, L. T., house 11 St. Gene-
 viève st. Cape.
 Buchanan, Samuel, baker, off Queen near St. Dominique
 st. St. Roch sub.
 Bucke, P. E., mail officer, 31 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Buckle, William, of J. B. Dion & Co., 22 St. Ursule st.
 U. T.
 Buckley, Patrick, hotelkeeper, 32 St. Ann st. U. T.
 Bueyn, Mrs. Alphonse, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
 Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bulger, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Bureau, Charles, saddler, 28 St. George st. St. Lewis sub.
 Bureau, Ferd., shoemaker, 8 St. Geneviève st. St. John's.
 Bureau, François, painter, 20 Scott st. St. Lewis sub.
 Bureau, Frs., ship carpenter, 40 Richelieu st. St. John's.
 Bureau, Frs. X., laborer, 44 Latourelle st. St. John sub.
 Bureau, Gabriel, laborer, Sutherland near St. Olivier
 st. St. John sub.
 Bureau, Isidore, printer, 24 St. James st. St. Lewis sub.
 Bureau, Jean, carter, 50 Craig st. St. Roch sub.
 BUREAU, JEAN, chief of city police, 66 St. Olivier
 st. St. John sub.

Bureau, Jean, grocer, corner D'Aiguillon & Déligny sts.
St. John sub.

Bureau, Jean, mason, 10 Richelieu st. St. John sub.

Bureau, Jean Bte., carriagemaker, 11½ St. Olivier st.
St. John sub.

Bureau, Jean B., laborer, 24 St. James st. St. Lewis'.

Bureau, Joseph, carter, corner D'Aiguillon & Sutherland
sts. St. John sub.

Bureau, Joseph, joiner, 40 Richelieu st. St. John sub.

BUREAU, JOSEPH, printer, at Queen's printer's office,
corner St. Ann and Garden sts. U. T.

Bureau, Louis, blacksmith, foot of Queen st. St. Roch's.

Bureau, Pierre, shoemaker, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

Burgess, James, butcher, 2 St. Peter st. St. Roch sub.

Burgess, Jean, laborer, 37½ Queen st. St. Roch sub.

Burgess, Jean, ship carpenter, 39½ Queen st. St. Roch's.

Burke, D., laborer, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.

BURKE, J. E., chemist and druggist, Quebec Dispensary,
corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.

Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis sub.

Burke, Mrs. Richard, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Burke, Mrs. William, 7 Fabrique st. U. T.

Burke, Patrick, carter, 5 Nouvelle st. St. Lewis'.

Burke, Richard, laborer, 23 Artillery st. St. Lewis sub.

Burke, Thomas, laborer, 123 Champlain st. L. T.

Burlin, John, laborer, corner St. Julia and St. Eustache
sts. St. Lewis sub.

Burnett, George, carver, 2 St. François st. St. Roch's.

Burns, And., carpenter, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.

Burns, Edward, laborer, 167 Champlain st. L. T.

Burns, Edward, stevedore, 105 Champlain st. L. T.

BURNS, JAMES, cooper, 21 Sault au Matelot st. L. T.

Burns, James, laborer, 43 Scott st. St. Lewis sub.

Burns, James, timber tower, 128 Champlain st. L. T.

Burns, Johnson, stevedore, 285 Champlain st. L. T.

Burns, Michael, water police, 63 St. Paul st. L. T.

Burns, Mrs. Edward, 30 St. Julia st. St. Lewis sub.

Burns, Mrs. John, 50 St. Eustache st. St. Lewis sub.

- Burns, Mrs. Richard, rear 3 Richelieu st. St. John sub.
 Burns, Mrs. Timothy, 11 Laberge lane, St. Roch sub.
 BURNS, THOMAS, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
 Burns, Ths., executive council, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 Burns, Thomas, grocer, 167 Champlain st. L. T.
 Burns, Thomas, laborer, 4½ Anderson st. St. Roch sub.
 Burnside, Graham, carter, 92 Richardson st. St. Roch's.
 Burnstein, Nathan, watchmaker, 13 Buade st. U.T.
 Burnstein, S. J., watchmaker, 28 Desfossés st. St. Roch sub.
 BURROUGHS, ED., prothonotary, 31 St. Ann st. U. T.
 Burroughs, John, advocate, 31 St. Ann st. U. T.
 Burstall, E., of E. Burstall & Co., Kirkella, St. Lewis road.
 BURSTALL, E., & CO., general merchants, Gibb's wharf, L. T.
 Burstall, John, of E. Burstall & Co., 4 St. François st. Cape.
 BUSSIÈRE, A. G. notary public, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bussière, Ant., ship carpenter, 54 Queen st. St. Roch's.
 Bussière, Gaspard, milkman, rear 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Bussière, Jean, milkman, corner Richelieu and Sutherland sts. St. John sub.
 Bussière, Joseph, grocer, corner Sutherland and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Bussière, Joseph, milkman, 130 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Bussière, Paul, grocer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub.
 Bussière, Paul, grocer, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John sub.
 Bussière, Prisque, boatman, 49 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 BUTEAU, FRANÇOIS, agent for provincial steamers, Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T., house corner St. Joachim and St. Famille sts. U. T.

- Buteau, Jean Bte., confectioner, corner Queen and Crown sts. St. Roch sub.
- Butler, Miss Helen, dressmaker, 2 D'Aiguillon st. U. T.
- Butler, Mrs. Mary, 49 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Butler, Mrs. Patrick, grocery, corner Grant and King sts. St. Roch sub.
- Butler, Patrick, laborer, corner St Amable and Scott sts. St. Lewis sub.
- Butler, Patrick, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- Butler, Simon, grocer, 131 Champlain st. L. T.
- Byrne, Daniel, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
- Byrne, Dennis, butcher, 29 D'Aiguillon st. St. John's.
- Byrne, James, merchant tailor, 1 Buade st. U. T.
- Byrne, James, stevedore, 139 Champlain st. L. T.
- Byrne, James, timber tower, 259 Champlain st. L. T.
- Byrnes, Mrs. Andrew, 17 St. James st. L. T.
- Cadoret, William, shoemaker, rear 105 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Cahill, James, shoemaker, 62 St. Paul st. L. T.
- Cahill, Philippe, messenger, 5½ St. John st. without.
- CAIRNS, H. F., advocate, 22 St. Valier st. L. T.
- Cairns, James, butcher, 19 Latourelle st. St. John sub.
- Cairns, Mrs. Robert, 25 St. Joseph st. U. T.
- Caley, Patrick, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Callaghan, Mich., timber tower, 221 Champlain st. L. T.
- Callaghan, Mrs. Patrick, 14 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Callaghan, Thomas, laborer, 7 Octave st. St. Roch sub.
- Callam, D. A., of A. Laurie, jun. & Co., 8 St. George st. U. T.
- Calvert, Robert, passenger agent to Grand Trunk Railway, 1 Sous le Fort st., house 25 Champlain st. L. T.
- CALVIN, D. D., & Co., lumber merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Cambie, Charles, audit office, corner DesGrisons and Mount Carmel sts. U. T.
- Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
- Cameron, George, driver, 34 St. Ann st. U. T.

- Cameron, Mrs. Lazare, 128 King st. St. Roch sub.
 Cameron, Noé, printer, Théophile st. St. Sauveur.
 Campagna, Hubert, bailiff, 64 Richelieu st. St. John's.
 Campagna, Michel, ship carpenter, 21 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, 14 St. Geneviève st.
 St. John sub.
 Campbell, Archibald, jun., of Campbell & Kerr, 149
 St. John st. without.
 CAMPBELL, ARCHIBALD, SEN., notary to Her
 Majesty, 14 St. Peter st. L.T., house 4 Mount Car-
 mel st. U.T.
 Campbell, Benjamin, cabinetmaker, 15 St. Valier st.
 St. Roch sub.
 CAMPBELL & BINET, finished boot and shoe makers,
 20½ St. John st. without.
 Campbell, Evelyn, board of agriculture, 18 St. Lewis
 st. U.T.
 Campbell, John, engineer, 33 Latourelle st. St. John's.
 Campbell, John, joiner, 16 St. Julia st. St. Lewis sub.
 CAMPBELL & KERR, advocates, 11 Garden st. U.T.
 Campbell, Louis, sailor, 27 St. Olivier st. St. John sub.
 Campbell, Miss Margaret, 4 St. François st. U. T.
 Campbell, Mrs. David, 10 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Campbell, Mrs. William, 27 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Campbell, Patrick, carter, 11 Alfred st. St. Roch sub.
 Campbell, Patrick, laborer, 18 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Campbell, Pierre, laborer, 42 St. Antoine st. St. Roch's.
 Campbell, Rollo, printing establishment, Paul Fréchette,
 manager, 16 Garden st. U. T.
 CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st.
 L.T., house 4 Mount Carmel st. U.T.
 Campbell, William, laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Campeau, Joseph, baker, 19½ Henderson st. L.T.
 Campeau, Ls., boarding house, 16 St. Famille st. U. T.
 Campeau, Louis, tinsmith, Finlay Market place, house
 16 Canotterie hill, L. T.

- Campeau, Pierre, inspector of chimnies, 23 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- CANADA DIRECTORY, price \$2, John Lovell, publisher and printer, 22, 24, 26, St. Ann st. U. T.
- Canada Life Assurance Company, H. W. Welch, agent, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent, 17 Côteau st. St. John sub.
- Canada Western Fire Assurance Company of Toronto, J. B. Pruneau, agent, 38 Desfossés st. St. Roch's; and J. Anderson, agent, corner DesSœurs and St. Peter sts. L.T. (*See Advertisement.*)
- CANADIAN INSTITUTE, F. X. Garneau, honorary president; R. J. Z. Leblanc, president, Chs. Lespérance, secretary, Simard's building, corner Buade and Port Dauphin sts. U. T.
- Canadien (Le) tri-weeely, annual subscription \$4, E. R. Frechette, editor, proprietor and publisher, 21½ Mountain hill, L. T.
- CANNON, E. G., notary public, Donnacona st. U. T.
- Cannon, James, laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
- CANNON, L. A., advocate, 2 Parloir st., house 35 St. Lewis st. U. T.
- Cannon, Thomas, laborer, 4½ Prince Edward st. St. Roch sub.
- Cantin, Abraham, trader, Parent st. St. Sauveur.
- Cantin, Adrien, ship carpenter, 77 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Cantin, Augustin, laborer, 7 Déléigny st. St. John sub.
- Cantin, Charles, ship carpenter, rear 25 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Cantin, David, cook, 94 St. Olivier st. St. John sub.
- Cantin, Edouard, carter, 119 St. John st. without.
- Cantin, Edouard, laborer, 144 Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Cantin, Elzéar, laborer, 44 St. Gabriel st. St. Roch's.

- st. Cantin, François, joiner, corner Déléigny & Latourelle
sts. St. John sub.
- ib- Cantin, Jean, carter, 22 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- nt, Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch sub.
- nt, Cantin, Joseph, grocer, corner Richelieu and St. Gene-
viève sts. St. John sub.
- Cantin, Léon, tool manufacturer, 49 St. Joachim st.
St. Lewis sub.
- Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John sub.
- Cantin, Lucien, baker, 15 St. Helen st. St. Roch sub.
- Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without.
- Cantin, Mrs. Louis, milliner, 125 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Albert and
Colomb sts. St. Sauveur.
- Cantin, Prisque, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Cantin, Prisque, shoemaker, 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Cantin, Thomas, sawyer, 8 St. Ours st. St. Roch sub.
- Cantlon, Dennis, culler, 77 St. Paul st. L. T.
- Cantwell, John, laborer, 29 Scott st. St. Lewis sub.
- St. Canty, Dennis, boatman, rear 149 Champlain st. L. T.
- St. Caouet, Germain, carter, Napoleon st. St. Sauveur.
- St. Caouet, Joseph, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- St. Carbey, William, butcher, 227 Champlain st. L. T.
- Carbonneau, Abraham, laborer, 4 Prévost st. St. Lewis'.
- Carbonneau, André, laborer, 139½ St. John st. without.
- Carbonneau, André, veterinary surgeon, Bagot st. St.
Sauveur.
- st. Carbonneau, Frs., joiner, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- ib. Carbonneau, Louis, joiner, 49 Scott st. St. Lewis sub.
- st. Carbonneau, Michel, ship carpenter, 25 Arago st. St.
Roch sub.
- Cardinal, Auguste L., legislative assembly, 17 Ste.
Famille st. U. T.
- r's. Cardinal, Edouard, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- him Cardinal, François, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
- 's. Cardinal, François, shoemaker, corner St. Claire and
Richmond sts. St. John sub.

- Cardinal, Frs. X., shoemaker, 27 Richmond st. St. John sub.
- Cardinal, Jean, laborer, 11 Anderson st. St. Roch sub.
- Cardinal, Jean, trader, 138½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Cardinal, Jean Bte., laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Cardinal, Joseph, ship carpenter, 6 Jesuit st. St. Roch's.
- Cardinal, Jos., shoemaker, 95 St. Olivier st. St. John's.
- Cardinal, Michel, carter, foot Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch sub.
- Careau, Augustin, laborer, 17 St. Helen st. St. Roch's.
- Careau, Fabien, carter, 122 Richelieu st. St. John sub.
- Careau, Pierre, trader, Félix st. St. Sauveur.
- Careau, Pierre, ship carpenter, 35 Scott st. St. Lewis'.
- CAREY, D., & CO., proprietors, publishers and printers of "The Vindicator," 9 St. Angèle st. U. T.
- CAREY, DANIEL, editor of "The Vindicator," 33 D'Aiguillon st. St. John sub. (*See Advertisement.*)
- Carillon, François, carter, 106 Latourelle st. St. John's.
- Carl, James, rear 256 Champlain st. L. T.
- Carl, Michael, laborer, 158 Champlain st. L. T.
- Carl, Steven, laborer, 15 St. Dominique st. St. John's.
- Carley, James, carter, 106 St. Olivier st. St. John sub.
- Carmichael, Wm., laborer, 35½ Prince Edward st. St. R's.
- Carney, Thomas, laborer, 58 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Carney, Thomas, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Carolin, Owen, policeman, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
- Caron, Brun., boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Caron, Célestin, laborer, corner Richardson and St. Ours sts. St. Roch sub.
- Caron, Claude, carter, 30 Desfossés st. St. Roch sub.
- Caron, Cyprien, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
- Caron, Edouard P., clerk, 33 St. Joseph st. St. Roch sub.
- CARON, ELI, dry goods and clothing store, 28 Notre Dame st. L. T.

- St. Caron, Félix, pilot, 13 Côteau st. St. John sub.
- sub. Caron, Frs. X., carter, 26 Notre Dame des Anges st.
- sub. St. Roch sub.
- r. Caron, Germain, pilot, 17 Fleurie st. St. Roch sub.
- h's. Caron, Guillaume, tinsmith, 39 St. John st. without.
- hn's. CARON, HON. R. E., judge of Queen's bench, and
- ch's. commissioner for codification of laws, house
- ir. Carouge.
- ch's. Caron, Ignace, laborer, 134 King st. St. Roch sub.
- ub. Caron, Joseph, boarding house, corner Napoleón wharf
- ch's. and Champlain Market place, L. T.
- sub. Caron, Joseph, clerk, 11 Richmond st. St. John sub.
- vis'. Caron, Joseph, joiner, 18 Notre Dame des Anges st. St.
- rin- Roch sub.
- T. Caron, Jos., laborer, rear 35 St. Margaret st. St. Roch's.
- ' 33 CARON, L. B., advocate, 59 St. Peter st. L. T., over
- ent.) Babineau & Gaudry, house 5 Mountain hill, L. T.
- hn's. Caron, Louis, laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
- n's. Caron, Louis, servant, 31 St. Joseph st. U. T.
- sub. Caron, Mrs. Augustin, laundress, 17½ Henderson st. L. T.
- R's. Caron, Mrs. Prudent, 80 Notre Dame st. L. T.
- wis'. Caron, Nicolas, laborer, 68 Latourelle st. St. John sub.
- eur. Caron, Paul, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- st. Caron, Pierre, laborer, rear 67 Prince Edward st. St.
- St. Roch sub.
- ib. Caron, Thomas, laborer, St. François near Church st.
- sub. St. Roch sub.
- otre Carpentier, Edouard, milkman, 78½ Latourelle st. St.
- sub. John sub.
- St. Carpentier, Guillaume, trader, 40 Latourelle st. St.
- sub. John sub.
- St. Carpentier, Hector, painter, 20 St. Nicholas st. L. T.
- ib. Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.
- sub. Carpentier, Jean, milkman, 54 Latourelle st. St. John's.
- otre Carpentier, Jean Bte., milkman, 119 D'Aiguillon st. St.
- sub. John sub.
- Carpentier, Louis, roofer, head St. Jérôme st. St. Roch's.
- Carpentier, Nazaire, joiner, rear 70 St. Olivier st. St.
- John sub.

- Carr, Henry, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Carr, John, water police, 1 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Carr, Peter, carter, Drolet near Artillery st. St. Lewis sub.
 Carragher, Mrs. Peter, Globe hotel, corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
 Carrier, André, shipcarpenter, 14 Alfred st. St. Roch's.
 Carrier, Chs., caulker, 13½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Carrier, Ferdinand, dry goods, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch sub.
 Carrier, Guil., clerk, 12 St. Geneviève st. St. John sub.
 Carrier, Jos., furrier, 9 Desfossés st. St. Roch sub.
 Carrier, Jos., shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch sub.
 Carrier, Louis, brewer, 71 St. Olivier st. St. John sub.
 Carrier, Louis, leather store, 6 Finlay Market place, L. T., house 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Carrier, Miss Henriette, milliner, 20 St. Ann st. U. T.
 Carrier, Mrs., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Carrier, Mrs Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
 Carrier, Mrs. Louis, laundress, 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Carrier, Paul, shipcarpenter, 30 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Carrier, Samuel, founder, 27 St. Ann st. St. Roch sub.
 Carrier, Stanislas, shoemaker, 46 Richardson st. St. Roch sub.
 Carroll, Edward, bookkeeper, corner King and Grant sts. St. Roch sub.
 Carroll, Thomas, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Carson, George, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
 Carson, Samuel, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
 Carson, William, laborer, corner Berthelot and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Carter, Robert, storekeeper, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 CARTIER, HON. G. E., attorney general east, 31 St. Lewis st. U. T.
 Cartwright, Joseph, cabinetmaker, 37 St. John st. without.
 Carty, James, laborer, 1 St. Paul st. L. T.

- Carty, Michael, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Carty, Mrs. Nicholas, trader, 214 Champlain st. L. T.
 CARY, G. T., editor and proprietor of the "Quebec Mercury" and general printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T., house up stairs, entrance 1½ St. Joseph st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Cary, Thos., sen., 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Casault, Clément, wheelwright, 42 St. Valier st. St. Roch sub.
 Casault, Edouard, carriagemaker, 12½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Casault, Honoré, bailiff, 21 Côteau st. St. John sub.
 Casault, L. Jos., messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 CASAULT & LANGLOIS, advocates, 19 St. Lewis st. U. T.
 Casault, Napoléon, of Casault & Langlois, 19 St. Lewis st. U. T.
 CASEY & Co., auctioneers and brokers,—auction sales held weekly of every description of household goods, &c., upper part of Champlain Market hall, L. T.
 Casey, Donald, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 Casey, Thomas, of Casey & Co., 18 St. George st. St. John sub.
 CASGRAIN, O. ARTHUR, advocate, 10 Garden st. U. T.
 Casgrain, P. B., advocate, 8 Grand Allée, St. Lewis'.
 Cashman, John, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 CASSELLS, RICHARD S., manager of Bank of Upper Canada, St. Foye road.
 Cassidy, John, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Cassidy, William, laborer, 59 Craig st. St. Roch sub.
 CASSILS, WILLIAM, manager of Montreal Telegraph Company, house Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Castonguay, Chs., trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Castonguay, Firmin, trader, 32 St. Joseph st. St. Roch's.
 Castonguay, François, laborer, 2 St. Claire st. St. John sub.

- Castonguay, Mrs. François, 7 Ryland st. St. Roch sub.
 Castonguay, Théodore, photographic artist, 43 Cul
 de Sac st. L. T.
- Catellier, Ludger, clerk, 53½ Craig st. St. Roch sub.
 Cathcart, Francis, milkman, 13½ St. Julia st. St.
 Lewis sub.
- Cathcart, Mrs. Robert, laundress, 6 St. Peter st. L. T.
 Cauchon, Alfred, sawyer, Arago st. St. Sauveur.
 Cauchon, Ed., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, founder, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
- CAUCHON, HON. JOS., M.P.P., commissioner of pub-
 lic works, 17 D'Auteuil st. U.T.
- Cauchon, Louis, blacksmith, 38 Richardson st. St.
 Roch sub.
- Cauchon, Louis, boatman, 8 Massue st. St. Roch sub.
 Cauchon, William, sawyer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
- Caulfield, Tobias, clerk, 412 Champlain st. L. T.
 Caulfield, William, clerk, 22½ St. John st. without.
- Cavanagh, James, tailor, 8 Canotterie hill, L. T.
 Cavanagh, John, laborer, 12 Champlain st. L. T.
 Cavanagh, Miles, plasterer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Cawfield, Peter, bread driver, 66 St. John st. without.
 Cawfield, Thomas, culler, 292 Champlain st. L. T.
- Caxton depot of mineral water, C. Hough, agent, 38
 St. Ann st. U. T.
- Cayen, Amable, ship carpenter, 99 Richardson st. St.
 Roch sub.
- Cayen, Jean, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Cayen, J.-Bte., engineer, 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Cayen, Michel, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
- Cayer, George, ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Cazeau, Clément, custom house, 11 St. George st. U. T.
- Cédras, Mrs. Pierre, trader, corner Burton and Scott
 sts. St. Lewis sub.
- Cédras, Pierre, shoemaker, corner Des Prairies and
 Craig sts. St. Roch sub.

Chabot, Adolphe, tobacconist, 10 Desfossés st. St. Roch's.
 Chabot, Ferdinand, dry goods, 30 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, Frs.-X., joiner, corner Caron and St. Gabriel
 sts. St. Roch sub.

Chabot, Joseph, mason, 42 St. Gabriel st. St. Roch sub.

Chabot, Narcisse, sailor, 34 St. Olivier st. St. John sub.

Chabot, Pierre, carter, 2 Scott st. St. Lewis sub.

CHABOT, PIERRE, importer of English and American
 goods, wholesale and retail, 9, 10 and 12 Notre
 Dame st. L. T., house 4 Little Champlain L. T.
 stairs.

Chabot, Zacharie, joiner, 15 Des Prairies st. St. Roch's.

Chalifour, Cléophas, ship carpenter, 58½ Commissioners
 st. St. Roch sub.

Chalifour, G., confectioner, 65 St. Olivier st. St. John's.

Chalifour, Jean, confectioner, 14 St. Geneviève st. St.
 John sub.

Chalifour, Jean-Bte., carter, Hermine st. St. Sauveur.

Chalifour, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.

Chalifour, Joseph, laborer, Théophile st. St. Sauveur.

Chalifour, Miss Félicite, 44 Richardson st. St. Roch's.

Chalifour, Pierre, laborer, 49 St. Margaret st. St. Roch's.

Chalifour, Stanislas, laborer, 12 Church st. St. Roch's.

Chalut, Mrs. Ursule, 3 Latourelle st. St. John sub.

Chalmers Church (Free church), rev. W. B. Clark,
 minister, St. Ursule st. U.T.

Chamberland, Chs., post office, 24 Church st. St. Roch's.

Chamberland, Chs., shoemaker, Metcalf st. St. Sauveur.

Chamberland, David, shoemaker, Hermine st. St. Sau-
 veur.

Chamberland, E., ship carpenter, 338 Champlain st. L. T.

Chamberland, Ed., tobacconist, 41 Crown st. St. Roch's.

Chamberland, Félix, laborer, 17 Turgeon st. St. Roch's.

Chamberland, Frs.-X., baker, 12½ St. Antoine st. St.
 Roch sub.

Chamberland, Joseph, shoemaker, 45 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.

Chamberland, Jos., shoemaker, 42 Crown st. St. Roch's.

- Chamberland, Jos., jr., shoemaker, 12 St. Angèle st. U.T.
 Chamberland, Léon, shoemaker, 117 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Chamberland, Louis, laborer, 6 St. Peter st. St. Roch's.
 Chamberland, Mrs. Jean, seamstress, 2 Dauphine st. U.T.
 Chamberland, Pierre, shipcarpenter, rear 29 Commissioners st. St. Roch sub.
- CHAMBERS, ROBERT, advocate, 4½ Church st. St. Roch sub.
- Chambers, William, tavern, 40 Champlain st. L. T.
 Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis sub.
 Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch sub.
 Chapeleau, Jos., printer, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Chapeleau, Mrs. Toussaint, 80½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Chaperon, Pierre, pilot, 17 Grant st. St. Roch sub.
- CHAPMAN, THOMAS H., secretary of St. Lawrence Warehouse, Dock, and Wharfage Company, foot of Mountain hill, L.T., house Point Lévy.
- Chaput, Bénoni, stonecutter, 57 Desfossés st. St. Roch's.
 Chaput, Charles, stonecutter, 65 King st. St. Roch sub.
 Charbonneau, David, carter, 32 Scott st. St. Lewis sub.
 Charbonneau, Louis, laborer, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Charbonneau, Michel, ship carpenter, 61 Latourelle st. St. John sub.
- Charest, David, butcher, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Charest, David, carter, 59 Richardson st. St. Roch sub.
 Charest, David, carter, 34 King st. St. Roch sub.
 Charest, Jean, sawyer, 42 Prince Edward st. St. Roch's.
 Charest, Norbert, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- CHAREST, REV. ZEPHIRIN, curate of St. Roch's Church, St. Joseph st. St. Roch sub.
- Charland, Elzéar, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, Jacques, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Charland, Joseph, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Charland, Mrs. Edouard, 6 Prévost st. St. Lewis sub.
 Charland, Thomas, carter, 90 Latourelle st. St. John's.

- Charland, William, shipcarpenter, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Charlateur, Charles, baker, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Charlton, Ed. J., merchant, 12 Des Prairies st. St. Roch's.
- Charlton, Paul J., broker, 6 St. Peter st. L. T., house 84½ St. John st. without.
- Charpentier, George, blacksmith, Bagot st. St. Sauveur.
- Charpentier, Louis, stonecutter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Charters, John, carter, 11 Fleurie st. St. Roch sub.
- Chartier, Barthelemy, culler, 101 King st. St. Roch sub.
- Chartier, Jos., shipcarpenter, 6 Jesuit st. St. Roch sub.
- Chartrain, Jacques, clockmaker, corner St. Ann and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Chartrain, Louis, watchmaker, 45 St. Margaret st. St. Roch sub.
- CHARTRAIN, WILLIAM, London coffee house, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.
- Chartrain, Zépherin, 49½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Chartré, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- CHARTRE, ZEPHIRIN, tinsmith, 5 and 5½ St. John st. without.
- Chassé, Félix, crown lands, 95½ St. John st. without.
- Chastonnais, Joseph, laborer, 127 Richardson st. St. Roch sub.
- Chateauvert, Charles, blacksmith, 4 St. George st. St. John sub.
- Chateauvert, Mrs. Nicolas, Sutherland near St. Olivier st. St. John sub.
- Chateauvert, Pierre, mason, corner St. Augustin and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
- Chateauvert, Vict., clerk, 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Chatigny, Flavien, laborer, 22 St. Ann st. St. Roch's.
- Chatigny, Mrs. Augustin, seamstress, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Chatigny, Mrs. Pierre, huckster, 10 Sous le Fort st. L. T.
- Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.

- Chatigny, Pierre, fruit dealer and grocer, Finlay Market place, L. T., house corner St. Ours and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Chaumette, Mrs. Félix, trader, 7 Dorchester st. St. Roch's.
- Chavanel, François, laborer, 96 St. François st. St. Roch sub.
- Chavanel, Mrs. Hélène, 106 St. François st. St. Roch's.
- CHAYER & MALOUIN, hatters and furriers, 15 St. John st. U. T.
- Chayer, Pierre, of Chayer & Malouin, 94 St. François st. St. Roch sub.
- Cheffer, Ferdinand, stevedore, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John sub.
- Cheny, Clarence, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- CERRIER, G. H., editor, proprietor and publisher of Quebec Directory for 1861-62, 24½ St. John st. without. (*See Advertisement.*)
- Cherrier, Jos. Trefflé, crown lands, 24½ St. John st. without.
- CHESLEY, EDWARD J., law and patent right agent and broker, 13 Garden st. U. T.
- Chesley, Miss Sarah, 8 St. Angèle st. U. T.
- Chessar, William, joiner and cabinetmaker, 23 St. John st. U. T.
- Chevalier, Frs. X., 60 Richmond st. St. John sub.
- Chevalier, Frs. X., blacksmith, 100 Richardson st. St. Roch sub.
- Chevalier, Frs. X., laborer, corner Déligny and Richmond sts. St. John sub.
- Chevalier, J.-Bte., 149 St. Valier st. St. Roch sub.
- Chevalier, Joseph, baker, 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Chevalier, Louis, shoemaker, 6 Scott st. St. Lewis sub.
- Chevalier, Louis, shoemaker, 120 St. François st. St. Roch sub.
- Chevalier, Michel, laborer, 347 Champlain st. L. T.
- Chevalier, Mrs. Guillaume, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John sub.

- Chevalier, Thomas, laborer, 305 Champlain st. L. T.
 Chevette, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch sub.
 Chevette, François, 13 Alfred st. St. Roch's.
 Chevette, François, roofer, 36 Arago st. St. Roch's.
 Chevette, Louis, printer, 36 Arago st. St. Roch sub.
 Chevette, Louis, roofer, 91 Richelieu st. St. John's.
 Chevette, Pierre, laborer, foot St. François st. St. Roch sub.
 Chevette, Vital, laborer, 65 Grant st. St. Roch sub.
 Chevy, L., surgeon dentist, 12 Buade st. U. T.
 Chicoine, Louis, saddler, 172 St. Valier st. St. Roch's.
 Childs, James, joiner, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
 Childs, John, notary, 6 Abraham hill, St. Roch sub.
 Childs, Mrs. John, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
 Chinic, Eugène, of Chinic & Méthot, Mount Pleasant, St. Foye road.
CHINIC & METHOT, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.
 Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
 Chipchase, Jno., pattern maker, 5 Fleurie st. St. Roch's.
 Chouinard, Amable, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
 Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.
 Chouinard, Mrs. Abraham, laundress, Arthémise st. St. Sauveur.
 Chouinard, Mrs. Cyprien, seamstress, 4 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Chouinard, Mrs. Eloi, foot of Queen st. St. Roch sub.
 Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Chouinard & Poir, wholesale grocers, 66 St. Peter st. L. T.
 Chrétien, Alfred, laborer, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Chrétien, And., joiner, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Chrétien, Benjamin, bailiff, Parent st. St. Sauveur.
 Chrétien, David, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Chrétien, Frs., police, 130 St. François st. St. Roch's.
 Chrétien, Frédéric, dry goods, 12 Fabrique st. U. T.
 Chrétien, Jacques, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
 Chrétien, Jos., sailor, 47½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

- Chrétien, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Christie, Francis, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 Christie, Joseph, painter, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Christie, Mrs. Robert, 25 St. Joseph st. U. T.
 Christieson, Mrs. David, laundress, 188 Champlain st. L. T.
 CHRONICLE, (THE) annual subscription to daily \$5,
 weekly \$2, S. B. Foote, editor, proprietor and pub-
 lisher, Mountain st. L. T. (*See Advertisement.*)
 Church, John, shoemaker, 26 St. George st. St. John's.
 Church Society. (*See Miscellaneous Information.*)
 Church, Wm., boatman, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 CINQMARS, CHARLES, notary public, Buade near
 Port Dauphin st. U. T.
 CIRCUIT COURT, L. J. C. Fiset, deputy clerk, St.
 Lewis st. U. T.
 City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T.
 City Building Society, John Ross, secretary-treasurer,
 Simard's building, 3 Port Dauphin st. U. T.
 CITY CORPORATION, F. X. Garneau, clerk, corner
 St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 CITY POLICE STATIONS, 139 Champlain st. L. T.,
 corner St. Ursule and Ursuline sts. U. T., St. Jo-
 seph st. St. Roch's, St. Joachim st. St. Lewis sub.,
 & Champlain Market hall.
 CITY SURVEYOR, Joseph Hamel, 56 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 CIVIL SERVICE BOARD, St. George's hotel, Place
 D'Armes, U. T.
 CIVIL SERVICE LIBRARY ASSOCIATION, J. Mc-
 Donough, librarian, 32 St. John st. U. T.
 Claffey, Charles, laborer, 13 Claire Fontaine st. St.
 Lewis sub.
 Clairmont, Alexandre, sawyer, Franklin st. St. Sau-
 veur.
 Clairmont, Mrs. Wm., laundress, 4 St. Jérôme st. St.
 Roch sub.
 Claise, Jean, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Claise, Napoléon, baker, corner Arago and St. Jérôme
 sts. St. Roch sub.

- Clancey, Boyce, shoemaker, 26 St. Famille st. U. T.
 CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house Clapham terrace, 14 Grand Allée, St. Lewis road.
 Clapham, Jabez, toyshop, 40 St. George st. St. John's.
 Clapham, John G., sen., Clapham terrace, 16 Grand Allée, St. Lewis road.
 Clark, rev. Wm. B., minister of Chalmer's Free church, 41 St. Geneviève st. Cape.
 Clarke, Andrew, shoemaker, 77 Champlain st. L. T.
 Clarke, Henderson, sailmaker, corner Grant and Desfossés sts. St. Roch sub.
 Clarke, James, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Clarke, James, stevedore, 107 Champlain st. L. T.
 Clarke, John, laborer, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Clarke, Mrs., 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Clarke, Peter, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Clary, Lance, laborer, 7 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Clary, Rich., policeman, 7½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clavet, Charles, cabinetmaker, 32½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Clavet, Frs., butcher, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Clavet, Jean-Bte., caulker, 50 Notre-Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Clavet, Joseph, shoemaker, corner Déléigny and Latourrelle sts. St. John sub.
 Clavet, Wm., butcher, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clearihue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Cleary, Michael, 17th regt., rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Cleary, Peter, artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 Clément, Ed., ship carpenter, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Clément, Etienne, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Clément, Ignace, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Clément, Maxime, engineer, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Cliche, Frs., grocer, 26 Prince Edward st. St. Roch's.
 Clifford, James, printer, St. Augustin st. near St. John st. without.

- Clifford, John, shoemaker, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Clifford, Richard, laborer, Berthelot near Artillery st.
 St. Lewis sub.
- CLINT, J. H., lumber merchant, 66 St. Paul st. L. T.,
 house 16 Rampart st. U.T.
- Closs, Thomas, painter, 15½ Grant st. St. Roch sub.
 Clouet, Frs-X., carter, 20 Richardson st. St. Roch sub.
 Clouet, Mrs. Chs., laundress, 24½ St. James st. St. Lewis'.
 Clouet, Philippe, trader, 77 King st. St. Roch sub.
 Cloutier, Arsène, blacksmith, 74 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
- Cloutier, Charles, joiner, 67 Scott st. St. Lewis sub.
 Cloutier, Charles, laborer, 382 Champlain st. L. T.
 Cloutier, Ed., sawyer, 120 Richardson st. St. Roch's.
 Cloutier, Edouard, grocer, corner Victoria and Napo-
 leon sts. St. Sauveur.
- Cloutier, Edouard, sawyer, 2 Ancien Chantier st. L.T.
 Cloutier, Flavien, sailor, 69½ Queen st. St. Roch sub.
 Clouet, François, painter, Commissioners near St.
 Anselme st. St. Roch sub.
- Cloutier, Frs.-Xavier, tanner, 47½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
- Cloutier, George, printer, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cloutier, Hyp., trader, 8½ Queen st. St. Roch sub.
 Cloutier, Jean, blacksmith, 35 Commissioners st. St.
 Roch sub.
- Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Cloutier, Jean, joiner, 57 Scott st. St. Lewis sub.
 Cloutier, Jean, laborer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch sub.
 Cloutier, Jean-Bte., teacher, 13 St. Ann st. St. Roch's.
 Cloutier, Jérémie, huckster, corner St. Joachim and
 St. Flavien sts. U. T.
- Cloutier, Jos., butcher, 16 Arago st. St. Roch sub.
 Cloutier, Joseph, cabinetmaker, 21 Craig st. St. Roch's.
 Cloutier, Joseph, joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cloutier, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Cloutier, Léon, ship carpenter, rear 42 Des Prairies st.
 St. Roch sub.

- Cloutier, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cloutier, Mrs. Antoine, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Cloutier, Mrs. Cyfroi, 49 King st. St. Roch sub.
 Cloutier, Onézime, blacksmith, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Cloutier, Pierre, tanner, 2 Belleau st. St. Roch sub.
 Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's.
 Cloutier, Vincelas, trader, 8 Queen st. St. Roch sub.
 Clusio, Augustin, mason, 33 King st. St. Roch sub.
 Clusio, Joseph, shoemaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Clusio, Mrs. Athanase, St. Valier st. St. Sauveur.
 Clyne, Patrick, contractor, corner Artillery and D'Ar-
 tigny sts. St. Lewis sub.
 Coad, Thomas, messenger, Colomb st. St. Sauveur.
 Coates, Henry, laborer, 1 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Coburn, Henry D., 36 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Cochrane, Matthew, laborer, 21 Champlain st. L. T.
 Cochu, Frs.-Xavier, ship carpenter, 42 Fleurie st. St.
 Roch sub.
 Cuddy, Ed., ship carpenter, 30 St. François st. St. Roch's.
 Cuddy, James, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 Codville, Hilary, 8½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Coffey, Robert, laborer, 10 Dog hill, L. T.
 Cogan, Michael, tailor, 10 Champlain st. L. T.
 COHEN, ARTHUR M., american consul and agent to
 New York board of underwriters, 7 Bell's lane, L.
 T., house Mount Pleasant, 155 St. John st. without.
 Cohen, E. A., trader, 44 St. Paul st. L. T.
 Cohen, Moses, tobacconist, 25 St. John st. U. T.
 Cokely, Edward, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 COKER, CHARLES R., surveyor to Lloyd's Register of
 British and Foreign shipping, 12 Mount Carmel st.
 U. T.
 Colas, Jacques, huckster, 115 St. Paul st. L. T.
 Cole, Benj., auctioneer, 13 and 14 St. Stanislas st. U. T.
 Cole, Geo., laborer, 15 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 COLE, WILLIAM, paper warehouse, 38 St. Paul st. L. T.
 Coleman, Dennis, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.

- Coleman, Geo., mason, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Coleman, John, laborer, 5 Burton st. St. Lewis sub.
 Coleman, John, tailor, 30 Little Champlain st. L.T.
 Coleman, Mrs. Dennis, corner Berthelot and St. Margaret sts. St. Lewis sub.
 Coleman, Patk., laborer, 31½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Coleman, Patrick, laborer, 253 Champlain st. L.T.
 COLFER, GEORGE W., advocate, 35 St. Ann st. U.T.,
 house 18 St. François st. U. T.
 Colfer, Mrs. Charles, 18 St. François st. U.T.
 Colin, Charles, laborer, 2 Belleau st. St. Roch sub.
 Colin, Pierre, laborer, 12 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Collard, And., joiner, rear 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Collins, James, laborer, 170 Champlain st. L. T.
 Collins, John, cooper, 10 Sault au Matelot st. L.T.
 Collins, John, laborer, corner Signai and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U.T.
 Collins, Mrs. John, laundress, 6 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Collins, Mrs. John, trader, 30 Champlain st. L. T.
 Collins, Wm., crown lands, 4 St. Olivier st. St. John's.
 Collopy, John, gasfitter, 32½ King st. St. Roch sub.
 Collopy, Patk., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Colly, Geo., custom house, foot of Scott st. St. Lewis'.
 Colonial Life Assurance Company, A. J. Maxham,
 agent, 34 St. Peter st. L. T.
 Colston, J., commissariat depot, 19 Dauphine st. U. T.
 Colville, James, flour dealer, 23 St. John st. without.
 Colville, John, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
 Commissariat Bakery, 19 Dauphine st. U. T.
 Commissariat Fuel Yard, Thomas Trumble, assistant
 storekeeper, Palace place. St. Paul st. L. T.
 Commissariat Office, H. W. W. Plante, assistant com-
 missary general, 9 St. Lewis st. U.T.
 COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS, Jos.
 N. Beaudry and T. K. Ramsay, secretaries, 21 St.
 Lewis st. U.T.

COMMISSION OF ENQUIRIES ON SEIGNIORIAL RIGHTS, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.

Condon, James, laborer, 135 Champlain st. L. T.

Condon, Jas., tide waiter, 42½ Des Prairies st. St. Roch's.

Condon, John, laborer, 133 Champlain st. L. T.

Condon, John, laborer, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.

Condon, Morice, laborer, 215 Champlain st. L. T.

Condon, Mrs. John, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.

Congregational Church, rev. H. D. Powis, minister, corner St. Helen and Palace sts. U. T.

Congregational Nun's School, Boisseau st. St. Sauveur.

Congregational Nun's School, corner St. François and St. Joseph sts. St. Roch sub.

Congregationist Church, Roman catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch sub.

Congregationist Church, Roman catholic, rev. F. Martin, superior, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.

Connell, Daniel, stevedore, 111 Champlain st. L. T.

Connell, Thomas, pilot, 189 Champlain st. L. T.

Connors, John, laborer, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Connors, Patk., lamplighter, 16 St. Croix st. St. Lewis'.

Connolly, Ed., shoemaker, 18 St. François st. St. Roch's.

Connolly, J., 17th regt., 22 St. Augustin st. St. Lewis'.

CONNOLLY, M., & CO., flour and provision merchants, Hunt's wharf, L. T.

Connolly, Michael, of M. Connolly & Co., 15 Grande Allée, St. Lewis road.

Connolly, Mrs. John, midwife, 13 Couillard st. U. T.

Connolly, Mrs. John, trader, 10 St. James st. L. T.

Connolly, Mrs. Thomas, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Connolly, Mrs. T., restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.

Connolly, Owen, laborer, rear 37 Côteau st. St. John's.

Connolly, Patk., laborer, 17 Artillery st. St. Lewis sub.

Connolly, Patrick, laborer, 62 St. Paul st. L. T.

Connolly, Patrick, laborer, 137 Champlain st. L. T.

- Connolly, Ths., custom house, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Connor, Edw., laborer, 6 C.G. Stewart st. St. Lewis'.
 Connor, John, custom house, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Connor, John, stevedore, 38 Cul de Sac st. L. T.
 Connor, Michael, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Connor, Mrs. Daniel, huckster, 28 Champlain st. L. T.
 Connors, Elias, moulder, 55 Champlain st. L. T.
 Conrick, John, carter, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Conroy, Michael, 17th regt., 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Conroy, Thomas, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 Conseiller, Paul, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Considine, Patk., carter, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 Consigny, Nic., blacksmith, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Constantin, Antoine, painter, St. Clair near Richmond
 st. St. John sub.
 Constantin, Antoine A., grocer, corner St. Claire and
 Richmond sts. St. John sub.
 Constantin, Ed., grocer, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Constantin, J.-Bte., trader, 35 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Constantin, Louis Jos., grocer, corner D'Éligny and St.
 Olivier sts. St. John sub.
 Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
 Convey, Mrs. Austin, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Convey, William, grocer, 3 St. Paul st. L. T.
 Conway, John, laborer, 40 St. Valier st. St. Roch sub.
 Conway, Thomas, laborer, 19 Champlain st. L. T.
 Conway, Wm., shoemaker, 21 Champlain st. L. T.
 Cook, George, bricklayer, 3 Arsenal st. U. T.
 Cook, George, gunsmith, Signal st. St. Sauveur.
 Cook, George, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Cook, Miss Eliza, milliner, 15 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Cook, Mrs. Robert, 19½ St. Michael st. St. Lewis sub.
 Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrews' church
 of Scotland, rear of church, St. Ann st. U. T.
 Cooke, Patrick, shipsmith, 346 Champlain st. L. T.
 Coolican, James, Globe hotel, 71 St. Paul st. L. T.
 Coombe, Thomas, clerk, 1½ St. John st. U. T.
 Cooney, Michael, laborer, 225 Champlain st. L. T.

- Cooper, A., tailor, 8 Fabrique st. U.T.
 Cooper, George, tailor, 18 Couillard st. U.T.
 Cooper, Geo. B., crown lands, 49 Artillery st. St. Lewis'.
 Cooper, James, trader, 12 Crown st. St. Roch sub.
 Cooper, Mrs. Jean, rear 42 St. John st. without.
 Cooper, Thomas, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Cooper, Wm., servant, 15 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Cooper, Wm., wharfinger, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Coote, John, engineer, 26 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Corbett, Mrs. William, 9 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Corbin, Joseph, carpenter, 29 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corbin, Mrs. François, 5½ St. James st. St. Lewis sub.
 Corbin, Pierre, joiner, 31 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Corcoran, Cornelius, water police, 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Corcoran, James, artillery, 7 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corcoran, Thomas, shoemaker, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
 Cordner, John, clerk, 177 Champlain st. L. T.
 Cordner, Thomas, laborer, 41 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Coriveau, Anselme, painter, 79½ Richelieu st. St. John's.
 Coriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T.
 Coriveau, Etienne, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Coriveau, Miss. Flavie, seamstress, 16 Sous le Fort st. L. T.
 Coriveau, Mrs. Alex., 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Coriveau, Pascal, laborer, 58½ Commissioners st. St. Roch sub.
 Coriveau, Pascal, shipcarpenter, 51 St. François st. St. Roch sub.
 Coriveau, Pascal, shipcarpenter, 55 St. François st. St. Roch sub.
 Corkin, Michael, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Corneau, Charles, joiner, 15 Stewart st. St. Roch sub.
 Corneau, F.-X., ship carpenter, 21 Smith st. St. Roch's.
 Corneau, Jean-Bte., ship carpenter, 11 Stewart st. St. Roch sub.

- Corneau, Mrs. Pierre, 5 Smith st. St. Roch sub.
 Corneill, Caleb, shoemaker, St. Julia near St. Michael
 st. St. Lewis sub.
 Corneill, Charles, saddler, 18 St. John st. U. T.
 Corneill, Christopher J., printer, 33½ St. Joachim st.
 St. Lewis sub.
 CORNEILL, SAMUEL, painter, glazier and paper
 hanger, 40 and 41 St. John st. U.T., house St. Ama-
 ble near Berthelot st. St. Lewis sub. (*See Adver-*
tisement.)
 Corporation Workshop, John Lee, superintendent, Pa-
 lace Market place, L.T.
 Corrigan, James, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Corrigan, Thomas, mason, 14 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Cosgrove, John, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Coslow, Michael, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Coss, Thos., mason, foot of St. François st. St. Roch's.
 Costello, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.
 Costello, Michael, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Costin, Daniel, clerk, 12 Bélair st. St. Roch sub.
 Costin, Ferdinand, bowling saloon, 9 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Côté, A. Elzéar, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Abraham, carter, 55 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, Alexandre, printer, 49 St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Antoine, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côté, Antoine, storekeeper, 4 Bélair st. St. Roch sub.
 Côté, Augustin, boatman, corner Massue and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 COTE, AUGUSTIN, editor and proprietor of "Le
 Journal de Québec," 84 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côté, Boniface, joiner, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Célestin, sailor, 8 St. James st. St. Roch sub.
 Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Côté & Couture, dry goods, 29 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Denis, wheelwright, 12 Latourelle st. St. John's,
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John sub.

- Côté, Fabien, laborer, 92 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, Félix, blacksmith, 54 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, Ferdinand, dry goods, 32½ Craig st. St. Roch's.
 Côté, François, joiner, 70 Queen st. St. Roch sub.
 Côté, François, hotel, 5 Notre Dame st. L. T.
 Côté, François, laborer, 50 Latourelle st. St. John sub.
 Côté, François, miner, 49 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, Gaspard, ship carpenter, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Isaïe, joiner, 38½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côté, Jean, laborer, 2 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Côté, Jean, wheelwright, rear 12 Latourelle st. St. John sub.
 Côté, Jean-Bte., laborer, 51½ Arago st. St. Roch sub.
 Côté, Jean-Bte., sawyer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., sculptor, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Jean-Bte., trader, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
 Côté, Joseph, boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Côté, Joseph, joiner, 57 St. Olivier st. St. John sub.
 Côté, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Côté, Jos. O., executive council, 46 St. John st. without.
 Côté, Louis, laborer, 16 St. Ours st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, laborer, 31 St. Ours st. St. Roch sub.
 Côté, Louis, laborer, 35 St. Ours st. St. Roch sub.
 Côté, Louis, laborer, 37 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côté, Louis, shoemaker, 34 Latourelle st. St. John sub.
 Côté, Louis, trader, St. Helen near Crown st. St. Roch's.
 Côté, Louis A., dry goods, corner St. François and Craig sts. St. Roch sub.
 Côté, Michel, butcher, 4 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Côté, Michel, joiner, 13 St. Geneviève st. St. Roch's.
 Côté, Michel, mason, 32 Latourelle st. St. John sub.
 Côté, Moïse, joiner, head St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Côté, Mrs. Jean-Bte., 61 St. François st. St. Roch sub.
 Côté, Mrs. Joseph, 38 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Côté, Mrs. Joseph, 74 St. François st. St. Roch sub.
 Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St. John sub.
 Côté, Narcisse, cabinetmaker, 46 St. John st. without, house 44½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Nazaire, trader, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch sub.
 Côté, Octave, mason, 62 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 COTE, OLIVIER, furrier and Indian works, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Côté, Pierre, blacksmith, corner Déléigny and Richelieu sts. St. John sub.
 Côté, Pierre, laborer, corner St. Ours and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Côté, Pierre, laborer, 23 Richmond st. St. John sub.
 Côté, Pierre, painter, 91½ Latourelle st. St. John sub.
 Côté, Pierre, trader, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côté, Sylla, shoemaker, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Téléspore, blacksmith, 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Côté, Zacharie, laborer, opposite 26 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Cotnam, Wm., ship builder, corner Craig and Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Cotnam, Wm., ship carpenter, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Cotters, Patrick, hotelkeeper, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 Cotton, Henry, governor general secretary's office, 106 St. John st. without.
 Cottrell, Wm., laborer, 178 Champlain st. L. T.
 Couet, Adolphe, joiner, 47 Latourelle st. St. John sub.
 Couet, Jacques, sailor, 40 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Coughlan, L. H., & Co., cabinetmakers, 10½ St. George st. St. John sub.
 Couillard, Louis, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Couillard, Philippe, pilot, 46 Sault au Matelot st. L. T.
 Coulombe, Didier, clerk, 2 St. Mary st. St. John sub.
 Coulombe, Joseph, joiner, 22 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

Coulombe, Louis, sawyer, 20 Ryland st. St. Roch sub.
 COUPER, WILLIAM, naturalist, zoological artist and
 entomologist, 47 St. John st U. T.

Courbras, Félix, bookkeeper, 8½ Desfossés st. St.
 Roch sub.

Courchènes, Joseph, carter, 29 Richmond st. St. John's.

Courcy, Bernard, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.

Courcy, Edouard, laborer, 125 St. Valier st. St. Roch's.

COURRIER DU CANADA (LE), tri-weekly, annual
 subscription \$4, A. E. Aubry, editor; J. T. Brous-
 seau & Brother, publishers, proprietors and prin-
 ters, 7 Buade st. U. T.

COURT HOUSE, Burroughs & Fiset, prothonotaries,
 St. Lewis st. U. T.

Courteau, Hubert, laborer, 30 Fleurie st. St. Roch sub.

Courtney, Jas., bricklayer, 18 St. James st. St. Lewis'.

Courtney, Jas., policeman, 27 D'Artigny st. St. Lewis'.

Courtney, Jas., timber tower, 164 Champlain st. L. T.

Courtney, John, musician, 9 St. James st. St. Lewis'.

Cousins, Henry, laborer, 48 St. Valier st. St. Roch sub.

Coutu, Joseph, sawyer, Metcalf st. St. Sauveur.

Couture, Bazile, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.

Couture, Benjamin, ship carpenter, 70½ St. Joseph st.
 St. Roch sub.

Couture, Chs. E., laborer, 63 Richmond st. St. John's.

Couture, Frs., trader, Metcalf st. St. Sauveur.

Couture, George, boatman, 293 Champlain st. L. T.

Couture, Grégoire, joiner, corner Commissioners and
 Caron sts. St. Roch sub.

Couture, Jean, bailiff, 15 St. Flavien st. U. T.

Couture, Jean, shoemaker, 6 St. Joseph st. St. Roch's.

Couture, Jean, ship carpenter, 31 Commissioners st. St.
 Roch sub.

Couture, Jean, farrier, 33 St. Olivier st. St. John sub.

Couture, Jos., ship carpenter, 310 Champlain st. L. T.

Couture, Louis, laborer, 128 St. François st. St. Roch's.

Couture, Mrs. Charles, 59 Richmond st. St. John sub.

Couture, Mrs. Jean, 356 Champlain st. L. T.

- Couture, Mrs. Joseph, 58 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Mrs. Michel, laundress, Arago st. St. Sauveur.
 Couture, Paul, shoemaker, 34 St. John st. without.
 Couture, Pierre, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Covell, John, blacksmith, 63 St. Paul st. L. T.
 COVENEY, DENNIS, potash factory, 14½ Crown st. St. Roch sub.
 Coveney, Edward, grocer, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis sub.
 Coveney, Joseph, carter, 9 Scott st. St. Lewis sub.
 Coveney, William, innkeeper, 16 Crown st. St. Roch's.
 Cowan, Thos., shoemaker, 15 Buade st. U. T.
 Craig, Charles, shoemaker, 6 St. James st. St. Lewis'.
 Craig, Miss Margaret, dressmaker, corner D'Aiguillon and St. Stanislas sts., U. T.
 Craig, Mrs. Joseph, 14 St. Julia st. St. Lewis sub.
 CRAIG, THOMAS, furniture warehouse, 38 St. Paul st., L. T.
 Crane, Michael, grocer, corner Lachevrotière and St. Amable sts. St. Lewis sub.
 Crawford, Andrew, laborer, rear Lacroix near St. Paul st. L. T.
 Crawford, Mrs. Robert, huckster, 10 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Crawford, W., of Galt & Crawford, Little River.
 Crehan, Martin, shoemaker, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Cremazie, J. & O., stationers and booksellers, 10 Fabrique st. U. T.
 CREMAZIE, JACQUES, LL.D., recorder, 6 Ste. Famille st., U. T.
 Crémazie, Jos., of J. & O. Crémazie, 10 Fabrique st. U. T.
 Crémazie, Octave, of J. & O. Crémazie, 6 Ste. Famille st. U. T.
 Crépeau, François, ship carpenter, 109 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Crépeau, Jean, laborer, corner Sauvageau and Hermine sts. St. Sauveur.

- Crépeau, Louis, pilot, corner Caron and St. Anselme
sts. St. Roch sub.
- Crépeau, Pierre, ship carpenter, 101 St. Joseph st. St.
Roch sub.
- Crépin, Théodore, lumber merchant, 41 St. Ann st. St.
Roch sub.
- Crerar, James M., paper hanger, 21½ Henderson st. L. T.
- Crerar, John, custom house, 21½ Henderson st. L. T.
- Crête, Augustin, painter, 178 St. Valier st. St. Roch's.
- Crête, Miss Marguerite, dry goods, Boisseau st. St. Sau-
veur.
- Crocket, Alexander, engineer, 37 Desfossés st. St.
Roch sub.
- Crofton, Mrs. John, 201 Champlain st. L. T.
- Crofton, Philip, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Crofts, James, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
- Crooks, Thomas, painter, rear 25½ Richelieu st. St.
John sub.
- Croonstrom, John, painter, 9 Des Prairies st. St. Roch's.
- Cross, Mrs., boarding house, 46 St. Ann st. U. T.
- Cross, William, blacksmith, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Croteau, Augustin, sawyer, 96½ St. Joseph st. St.
Roch sub.
- Croteau, Edouard, grocer, 141½ St. Valier st. St. Roch's.
- Croteau, Mathias, sawyer, 27 Commissioners st. St.
Roch sub.
- Croteau, Mrs. François, laundress, corner Plessis and
Scott sts. St. Lewis sub.
- Croteau, Nar., jun., shoemaker, 8 Crown st. St. Roch's.
- Croteau, Nar., sen., shipcarpenter, 8 Crown st. St. Roch's.
- Crotty, Thomas, laborer, rear 25½ Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
- Crotty, William, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
- Crow, Thomas, stevedore, St. Valier st. St. Sauveur.
- Crowley, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.
- CROWN AND PEACE OFFICE, Court house, St.
Lewis st. U. T.
- Crown Domains for L. C., Jos. Laurin, agent, 4 Palace
st. U. T.

- CROWN IN CHANCERY, L. R. Fortier, clerk, Old Chateau St. Louis, Place d'Armes, U. T.
- CROWN LANDS DEPARTMENT, Old Chateau St. Louis, Place d'Armes, U.T.
- CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart, collector, 17 St. Peter st. L. T.
- Cruse, Thomas, audit office, 96 St. John st. without.
- Cryan, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch sub.
- Cullin, Thomas, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
- Cullins, Lewis, ship carpenter, corner Lachevrotière and St. Amable sts. St. Lewis sub.
- Cullins, William, carter, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Culliten, William, laborer, 9 St. Michael st. St. Lewis'.
- Cummins, Charles, shoemaker, 225 Champlain st. L.T.
- Cummins, Geo., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Cummins, John, servant, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Cummins, Michael, laborer, 296 Champlain st. L. T.
- Cummins, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L.T.
- Cummins, Peter, blacksmith, 8 St. Joseph st., U. T.
- Cunningham, James, water police, rear 47 Champlain st. L. T.
- Cunningham, John, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
- Curodeau, Frs., baker, foot St. François st. St. Roch's.
- Curodeau, Laurent, sawyer, 147 St. Valier st. St. Roch's.
- Curodeau, Narcisse, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch's.
- Curran, John, clerk, 292 Champlain st. L. T.
- Curran, Martin, plasterer, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Curtain, John, stevedore, 4 St. Charles st. L. T.
- Cusack, Edward, carter, 238 Champlain st. L.T.
- CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, East India wharf, L.T.
- CUSTOMS DEPARTMENT, R. S. M. Bouchette, commissioner, 1 St. Genéviève st. Cape.
- Cutter, James, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Cutter, Thomas, laborer, 8 Richelieu st. St. John sub.
- Daigle, Charles, grocer, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.

- Daigle, Edouard, bailiff, 59 Arago st. St. Roch sub.
 Daigle, Germain, boarding house, 51 St. Peter st. L.T.
 Daigle, Olivier, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Daikers, Benjamin, bookkeeper, corner St. Eustache
 and St. Olivier sts. St. John sub.
 Daily, John, storekeeper, 10 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Daley, Patrick C., huckster, 28 St. Famille st. U.T
 DALKIN, H. S., broker, Dalhousie chambers, 5 Dal-
 housie st., house 1 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Dallaire, André, joiner, 13 Alfred st. St. Roch sub.
 Dallaire, Ant., roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.
 Dallaire, Jean-Bte., laborer, 109 Queen st. St. Roch's.
 Dallaire, Mrs. Frs., trader, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Dalmage, John, policeman, 67 Champlain st. L. T.
 Dalmage, Solomon, keeper of Champlain toll gate, 432
 Champlain st. L.T.
 Dalmasse, Mrs. Jean-Bte., 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Dalton, Joseph, laborer, 207 Champlain st. L.T.
 DALY & CO., ship chandlers and grocers, Sous le Fort
 st. near Napoleon wharf, L.T. (*See Advertisement.*)
 Daly, George, laborer, 252 Champlain st. L.T.
 Daly, Michael, laborer, corner Grant and St. François
 sts. St. Roch sub.
 Daly, Michael, laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Daly, Patrick J., of Daly & Co., corner St. Peter and
 Sous le Fort sts. L.T.
 Daly, Peter, hotelkeeper, 15 St. Antoine st. L.T.
 Dancause, Louis, sawyer, 7 St. James st. St. Roch's.
 Dandie, David, shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 Dandolph, Christopher, laborer, Sauvageau st. St.
 Sauveur.
 Dandurand, Jean, finisher, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
 Danery, Mrs. James, rear 12 Little Champlain st. L.T.
 Daniel, Jacques, ship carpenter, 154 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Daniels, J., sailmaker, 14 Little Sault au Matelot st. L.T.
 Danish Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L.T.

- Darbyson, Thomas, stevedore, 47 Fleurie st. St. Roch's.
 Darbyson, Wm., laborer, 36 Fleurie st. St. Roch sub.
 Dargis, Joseph, sawyer, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Du Fort and Buade sts. U.T.
 Darveau, Charles, tanner, corner Boisseau and Lassalle
 sts. St. Sauveur.
 Darveau, Frs., cabinetmaker, 54 St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Frs., sen., joiner, 54½ St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Grégoire, messenger, 26 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Darveau, Jean, painter, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 DARVEAU, JOSEPH, printer, 11 Mountain hill, L. T.,
 house 25½ St. Olivier st. St. John sub.
 Darveau, Louis, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 DARVEAU, LOUIS M., notary public, editor and co-
 proprietor of "La Réforme," 28 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Darveau, Mrs. Jean-Bte., 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Théophile, butcher, 162 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Dassylva, Ant., joiner, 35 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Dassylva, Ant., shoemaker, 35 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dassylva & Bureau, grocers, 41 Craig st. St. Roch sub.
 Dassylva, Dom., joiner, 116 Richardson st. St. Roch's.
 Dassylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch sub.
 Dassylva, Mrs. Dominique, 96½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dassylva, Philippe, joiner, St. François near St. Ansel-
 me st. St. Roch sub.
 Dassylva, Pierre, cabinetmaker, 30 Latourelle st. St.
 John sub.
 Dassylva, Pierre, joiner, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dassylva, Pierre, roofer, 53 St. François st. St. Roch sub.
 Dassylva, Ths., laborer, 74 St. François st. St. Roch's.
 Dastous, Charles, grocer, corner Dorchester and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Dastous, Louis, boarding house, 1 Des Sœurs st. L. T.
 Dauville, Jean-Bte., boatman, 309 Champlain st. L. T.

- Davidson, David, laborer, 7 Alfred st. St. Roch sub.
 Davidson & Giffard, painters, 4 Palace st. U. T.
 Davidson, John, baker, 82½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Davidson, Mrs. James, 23 St. Roch st. St. Roch sub.
 Davidson, Mrs., house keeper at post office, 3 Buade
 st. U. T.
 Davidson, T., ship builder, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Davidson, T., storekeeper, 16 St. François st. St. Roch's.
 Davis, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.
 Davis, John, ship carpenter, 10 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Davis, John, upholsterer, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
 Davis, Nathaniel, shoemaker, 33 St. Joachim st. St.
 Lewis sub.
 Davis, Richard, city missionary, 30 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Davis, Thomas, confectioner, 25 Grant st., house 15½ St.
 Joseph st. St. Roch sub.
 Davis, Thos., shoemaker, 11 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Davison, James, flour dealer, 81 St. Paul st. L. T.
 Dawe, John, sail maker, 13 St. Antoine st. L. T.
 Dawson, James, carter, Bath near St. Paul st. L. T.
 Dawson, John T., of Middleton & Dawson, corner St.
 Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 DAWSON, SAMUEL J., shipsmith, 126 Champlain st.
 L. T.
 Dawson, William, laborer, 52 Artillery st. St. Lewis sub.
 Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Day, John, laborer, 63 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Day, John, stevedore, 54 Champlain st. L. T.
 Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John sub.
 Dayseman, Patk., ship carpenter, 317 Champlain st. L. T.
 DeCHENE, GEORGE MIVILLE, advocate, 28 Buade
 st. U. T., house 74½ St. John st. without.
 DeDERKY, F. F., M.D., homœopathic physician, sur-
 geon, &c., 12 St. Lewis st. op'site Music hall, U. T.
 DeFoy, Etienne, ship carpenter, corner Déligny and
 Richelieu sts. St. John sub.

- DeFoy, Mrs. Francis, 5 St. Genéviève st. Cape.
- DeGaspé, Alfred, post office department, 21 Berthelot st. St. Lewis sub.
- DeGaspé, Philippe, 20 St. Famille st. U. T.
- DELAGRAVE, CHARLES, advocate, 8 Mount Carmel st. U. T.
- DeLahaye, Benjamin, jeweller, 16½ St. John st. without.
- DeMontigny, Michel, lumber merchant, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
- DE SALABERRY, M. A., deputy adjutant general east, corner D'Aiguillon and St. Angèle sts. U. T.
- DeVarenes, Charles, joiner, 20 St. Geneviève st. St. John sub.
- DeVarenes, Etienne, printer, 44 D'Aiguillon st. St. John sub.
- DeVarenes, Pierre, tanner, corner Arago and Nelson sts. St. Roch sub.
- DeVillaire, Mrs. André O., 47 Latourelle st. St. Johns'.
- Dean, James, jun., of Gillespies & Co., Mount Pleasant, foot of DeSalaberry st. St. Lewis sub.
- Deauguay, David, trader, 51 Richmond st. St. John sub.
- Deblois, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U. T.
- Deblois, François, clerk, 18 St. John st. without.
- Décareau, Adam, laborer, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.
- Dechène, Abraham, ship carpenter, 19½ Commissioners st. St. Roch sub.
- Dechène, Antoine, shoemaker, 23 Dorchester st. St. Roch sub.
- Dechène, Edmond, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
- Dechène, Jean Bte., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Dechène, Narcisse, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
- Dechène, Olivier, laborer, 125 St. Paul st. L. T.
- Dechène, Prudent, blacksmith, 93 Richardson st. St. Roch sub.
- Dechène, Téléphore, laborer, foot Caron st. St. Roch's.
- Dechène, Théodore M., ship carpenter, 8 Crown st. St. Roch sub.

- Deegan, Daniel, drayman, corner St. Roch and Des Prairies sts. St. Roch sub.
- Deegan, James, laborer, 14 Crown st. St. Roch sub.
- Deegan, James, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
- Deegan, Joseph, laborer, 3½ St. George st. St. John sub.
- Defoy, Augustin, joiner, 68 Richelieu st. St. John sub.
- Defoy, Charles, joiner, 21½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Defoy, Joseph, attorney general east's office, 116 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Defoy, Joseph E., hardware, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Degauche, Pierre, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- Deguise, Charles, joiner, 86 St. Joseph st. St. Roch's.
- Deguise, François, laborer, 4 Latourelle st. St. John's.
- Deguise, Joseph, ginger beer maker, Massue st. St. Sauveur.
- Deguise & Roy, dry goods, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Delâge, J.-Bte., baker, corner Victoria and Napoleon sts. St. Sauveur.
- Delâge, Jean-Bte., notary, 15 Craig st. St. Roch sub.
- Delamare, Samuel, 15 St. Geneviève st. Cape.
- Delamare, T. N., 41 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Delaney, James, butcher, Colomb st. St. Sauveur.
- Delaney, John, hotel 6, dry goods 10, Garden st. U. T.
- Delaney, Mrs. Michael, 194 Champlain st. L. T.
- Delaney, Thomas, butcher, Parent st. St. Sauveur.
- Delisle, Alexis, carter, 103 St. Olivier st. St. John sub.
- Delisle, Augustin, carter, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
- Delisle, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John sub.
- Delisle, Cyrille, milkman, corner Sutherland and St. Olivier sts. St. John sub.
- Delisle, François, shoemaker, 28½ Richmond st. St. John sub.
- Delisle, Geo., ship carpenter, 40 St. Olivier st. St. John's.
- Delisle, Jos., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Delisle, Joseph, shoemaker, 41 Arago st. St. Roch sub.
- Delisle, Louis, carter, 79 Richelieu st. St. John sub.
- Delisle, Miss Marie L., seamstress, 70 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Delisle, Mrs. J.-Bte., 45 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Delisle, Pierre O., mason, 38 Richelieu st. St. John sub.
 Delisle, Régis, painter, 48 Scott st. St. Lewis sub.
 Dell, Thomas, clerk, 100½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Delmasse, J.-Bte., trader, 19 Commissioners st. St. Roch sub.
 Delo, William, stevedore, 55½ Artillery st. St. Lewis'.
 Délorier, Antoine, trader, Metcalf st. St. Sauveur.
 Délorier, Ferdinand, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Délorier, Mrs. Pierre, 10 Massue st. St. Roch sub.
 DELORIER OLIVIER, tinsmith, 35 St. John st. without. (*See Advertisement.*)
 Delorme, Mrs. M. A., grocery, 32 St. John st. U. T.
 Demers, Cléophas, carter, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Demers, J.-Bte., laborer, 46 Scott st. St. Lewis sub.
 Demers, Jos., grocer, Sous le Fort st. near Napoleon wharf, and 6 Finlay Market place, L. T.
 Demers, Joseph, shoemaker, 29 Desfossés st. St. Roch's.
 Demers, Louis, trader, 5 Finlay Market place, L. T., house 99 St. John st. without.
 Demers, Mrs. Ed, laundress, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Demers, Pierre, laborer, 30½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Dempsey, John, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Denancour, Adolphe, shoemaker, 21 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dénéchaud, Edouard C. legislative assembly, 67 St. Valier st. St. Roch sub.
 Denis, Dominique, culler, 21 Richelieu st. St. John sub.
 Denis, Edouard, laborer, rear 139 St. John st. without.
 Denis, Isaac, shoemaker, 152 St. Valier st. St. Roch's.
 Denis, Joseph, laborer, 49 Richmond st. St. John sub.
 Denis, Michel, carter, 88½ St. John st. without.
 DENISS, PETER, grocer and dealer in wines, teas, coffee, sugar, &c., &c., 59½ St. Peter st. L. T.
 Deniss, Thomas P., clerk, 7½ Mountain hill, and 6 Notre Dame st. L. T.
 Denoon, W., clerk, 1 St. Augustin st. St. John sub.
 Dépaty, Adolphe, stonecutter, 17 Scott st. St. Lewis'.

- DERBISHIRE & DESBARATS, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Derbishire, Stewart, of Derbishire & Desbarats, 11 St. Denis st. Cape.
 Derby, Mrs. John, 9 Champlain st. L. T.
 Derine, William, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
 Déroche, Apollinaire, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis sub.
 Déroche, Augustin, joiner, 18 Richelieu st. St. John's.
 Déroche, Chs., carpenter, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, Charles, joiner, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Déroche, Frs. X., joiner, 77 Latourelle st. St. John's.
 Déroche, George, grocer, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Déroche, Honoré, laborer, 28 Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, J. Bte., joiner, 34 Latourelle st. St. John's.
 Déroche, Joseph, laborer, 73 Latourelle st. St. John's.
 Déroche, Joseph, milkman, corner Albert and Metcalf sts. St. Sauveur.
 Déroche, Joseph, printer, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Déroche, Ludger, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Déroche, Mrs. Ignace, laundress, 9 St. Olivier st. St. John sub.
 Déroche, Nar., cabinetmaker, 44 St. John st. without, house 35 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Déroche, Yvon, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Derome, Antoine, painter, foot of Caron st. St. Roch's.
 Derome, Edouard, milkman, 87 St. Olivier st. St. John's.
 Derome, Mrs. Joseph, 11 Grant st. St. Roch sub.
 Déroses, Michel, ship carpenter, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
 Déroses, Mrs. Pierre, milliner, 19 Latourelle st. St. John sub.
 Dérosiers, Célestin, sawyer, 21 Colomb st. St. Roch's.
 Dérosiers, Edouard, grocer, corner Signaï and Colomb sts. St. Sauveur.
 Derouin, —, laborer, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.

- Derouin, Edouard, ropemaker, 17 St. Ours st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, cooper, 68 St. Margaret st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, sawyer, 20 Bélair st. St. Roch sub.
 Derouin, Eusèbe, ship carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Derouin, Evariste, ship carpenter, 58 Richardson st. St. Roch sub.
 Derouin, Ferdinand, sawyer, 93 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Frs., block and pump maker, 57 St. Paul st. L. T., house 13½ St. François st. St. Roch sub.
 Derouin, François, ropemaker, 7 St. Ours st. St. Roch's.
 Derouin, Frs. X., carter, 41½ Queen st. St. Roch sub.
 Derouin, Frs. X., laborer, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, George, carter, 20 Scott st. St. Lewis sub.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch sub.
 Derouin, Henri, laborer, 60 St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Honoré, joiner, corner Albert and Napoleon sts. St. Sauveur.
 Derouin, Isidore, laborer, 13½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, grocer, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch sub.
 Derouin, Jacques, ship carpenter, 70 Richardson st. St. Roch sub.
 Derouin, Jean Bte., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 107 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Derouin, Louis, ship carpenter, 80 Richardson st. St. Roch sub.
 Derouin, Mrs. Charles, 19 St. Olivier st. St. John sub.
 Derouin, Mrs. F. X., 44½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Derouin, Mrs. Pierre, 45 Desfossés st. St. Roch sub.
 Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch sub.
 Derouin, Olivier, laborer, 60 St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Paul, driver, 36 St. Ann st. U. T.
 Derouin, Pierre, joiner, 33 St. Olivier st. St. John sub.
 Derouin, Prudent, ship carpenter, corner King and St. Ours sts. St. Roch sub.
 Derouin, Thomas, ship carpenter, 89 King st. St. Roch's.

- Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Déry, Camille, painter, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Déry, Charles, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Charles, clerk, corner Desfossés and Church sts. St. Roch sub.
 Déry, Charles, laborer, 10 Sous le Fort st. L. T.
 Déry, Edouard, carter, 36 Richmond st. St. John sub.
 Déry, Frs. D., tinsmith, 9 St. George st. St. John sub.
 Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
 Déry, Jean, innkeeper, 64 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Déry, Jean, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Jean, shoemaker, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Déry, Joseph, grocer, 5 Craig st. St. Roch sub.
 Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch sub.
 Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis sub.
 Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
 Déry, Michel, laborer, 88½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Déry, Mrs. Thomas, trader, 51 Scott st. St. Lewis sub.
 Déry, Pierre, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Déry, Pierre, cooper, Bagot st. St. Sauveur.
 Déry, Pierre C., saddler, 24½ St. George st. St. John's.
 Déry, Thomas, tavern, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Desbarats, George, jun., L. L. D., B. A., advocate, 59 St. Lewis st. U. T.
 Desbarats, George, sen., of Derbshire & Desbarats, 59 St. Lewis st. U. T.
 Descarreau, Isaie, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Descarreau, Joseph, printer, 8½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Descarreau, Oliv., caulker, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
 Deschamp, Jos. Edmond, bookkeeper, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Deschamps, Pierre, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Descombe, François, boatman, 103 Queen st. St. Roch's.
 Descôteau, Nicolas, sawyer, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
 Descroiselle, Frs., sailor, 16 Smith st. St. Roch sub.

- Descroiselle, Mrs. Frs., 16 Smith st. St. Roch sub.
 Desjardins, J. Bte., corner St. Paul and St. Nicholas
 sts. L. T.
 Desjardins, Joseph, huckster, 21 Henderson st. L. T.
 Deslauriers, Augustin, laborer, 107 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Deslauriers, Etienne, stevedore, 51 King st. St. Roch's.
 Deslauriers, Frs. X., caulker, 67 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Deslauriers, Germain, shoemaker, 23 King st. St. Roch's.
 Deslauriers, Honoré, clerk, 50 Richelieu st. St. John's.
 Deslauriers, Moïse, ship carpenter, foot St. François
 st. St. Roch sub.
 Deslauriers, Mrs. Laurent, 35 Crown st. St. Roch sub.
 Deslauriers, Thomas, tailor, 64 Desfossés st. St. Roch's.
 Desmaresq, John, carpenter, off Queen near St. Domi-
 nique st. St. Roch sub.
 Desmond, Miss Eliza, 4 St. Claire st. St. John sub.
 Desnoyers, Louis, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 Desplats, Joseph D., printer, 9 St. Augustin st. St.
 John sub.
 Desrocher, Aug., music teacher, 15 St. George st. U. T.
 Desrocher, Barthélemy, laborer, Sauvageau st. St.
 Sauveur.
 Desrocher, Charles, laborer, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Desrocher, J. Bte., ship carpenter, 117 St. John st.
 without.
 Desrocher, Telesphore, painter, 47 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Desrouselle, Mrs. François, 13 Octave st. St. Roch sub.
 Desruisseau, Fd., butcher, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Desruisseau, Frs., ship carpenter, 38 Queen st. St.
 Roch sub.
 Desruisseau, Jean Bte., sailor, 29 Queen st. St. Roch's.
 Desruisseau, Jos., laborer, 12 St. Antoine st. St. Roch's.
 Dessane, Antoine, professor of music, 3 St. Olivier st.
 St. John sub.
 D'Estimauville, Miss Louisa, 28 St. Angèle st. U. T.

- Devine, Miss Julia, teacher, 5 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Devlin, John, commissariat, 89 St. John st. without.
- DEXTER, MRS. JOHN, Dexter's hotel, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
- Deyongh, Charles, sailmaker, 47 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Diamond, Mathew, laborer, 3 Grant st. St. Roch sub.
- Diamond, Mrs. John, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
- Dick, Mrs. Joseph, St. Anselme near St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
- Dickey, Michael, laborer, 115 Champlain st. L. T.
- Dickey, Paul, carter, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dickey, William, boatman, 7 Ryland st. St. Roch sub.
- DICKINSON, MRS. WILLIAM, teacher of piano-forte, harp and singing, 18 St. Angèle st. U. T.
- Dickinson, William, commissariat, 38 Dorchester st. St. Roch sub.
- Dickinson, William, deputy inspector general, St. John st. without, near toll gate.
- DICKINSON, WILLIAM, music teacher, 18 St. Angèle st. U. T.
- Dickson, Edward, tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Dickson, James, laborer, 42 Champlain st. L. T.
- Dickson, Joseph, merchant, 106½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Dignan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
- Dignard, Edouard, laborer, 34½ St. Antoine st. St. Roch sub.
- Dignard, Jean, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
- Dignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dinan, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
- Dinelle, Ed., ship carpenter, 49 Artillery st. St. Lewis'.
- Dinelle, Hon., shipcarpenter, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Dinning, Henry, of H. Dinning & Co., Dinning's wharf, Cape Cove, 355 Champlain st. L. T.
- DINNING, HENRY, & CO., ship builders and repairers, Cape Cove, 404 Champlain st. L. T.

- Dinning, James, victualler, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T., house 5 Palace st. U. T.
- Dinning, Wm., of Wm. Dinning & Co., 17 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T.
- DINNING, WILLIAM, & CO., general merchants and ship builders, corner St. Antoine & St. Peter sts. L. T.
- Dion, Adéris, sailor, corner Déléigny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Dion, Antoine, caulker, 104 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Augustin, carter, 81 Latourelle st. St. John sub.
- Dion, Augustin, ship carpenter, 89 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Bazile, caulker, 152 King st. St. Roch sub.
- Dion, Charles, teacher, 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
- DION, CHRYSOSTÔME, leather store, 45 St. Peter st. L. T., house Ste. Foye road.
- Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch sub.
- Dion & Dubeau, grocers, 27 Crown st. St. Roch sub.
- Dion, Edw., shoemaker, 1 St. Genéviève st. St. John's.
- Dion, Euger, dry goods, 2 Little Champlain L. T. stairs.
- Dion, François, ship carpenter, 56 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Dion, Frs. X., 54 St. John st. without.
- Dion, Frs. X., ship carpenter, 7 Craig st. St. Roch sub.
- Dion, Frs. X., shoemaker, 5 St. Geneviève st. St. John's.
- Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, sausagemaker, 10 St. Ours st. St. Roch's.
- Dion, Jacques, ship carpenter, 261 Champlain st. L. T.
- Dion, Jean, boatman, 27½ Richardson st. St. Roch sub.
- Dion, Jean, pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Dion, Jean, pilot, 45 Sault au Matelot st. L. T.
- Dion, Jean, ship carpenter, 72 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Jean, ship carpenter, 44 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Jean-Bte., boatman, 1 Grant st. St. Roch sub.
- Dion, Jean-Bte., carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Dion, Jean-Bte., of J. B. Dion & Co., 72 Desfossés st. St. Roch sub.

- DION, JEAN-BTE., & CO., provision store and commission merchants, 33 St. Peter st. L. T.
- Dion, Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, dry goods, 16 Mountain hill and 2 Little Champlain L. T. stairs.
- Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, boatman, 34 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, fruit dealer and carter, Finlay Market place, L. T., house 7 Nelson st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dion, Joseph, ship carpenter, 3 Turgeon st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, ship carpenter, 53 Richardson st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, ship carpenter, 74 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Louis, assistant editor, 48½ Richardson st. St. Roch sub.
- Dion, Mrs. Edouard, laundress, 54 King st. St. Roch's.
- Dion, Mrs. François, 180 St. Valier st. St. Roch sub.
- Dion, Mrs. Germain, 48½ Richardson st. St. Roch sub.
- Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dion, Thomas, cabinetmaker, corner St. Peter and Louisa sts. St. Sauveur.
- Dion, Ulric, storekeeper, 64 Prince Edward st. St. Roch's.
- Dionne, Alexandre, laborer, 23 Henderson st. L. T.
- Dionne, Augustin, boatman, 307 Champlain st. L. T.
- Dionne, Charles, cabinetmaker, 10 Dog hill, L. T.
- Dionne, Fortuné, dry goods, 15 Mountain hill, L. T.
- Dionne, François, laborer, 101½ Prince Edward st. St. Roch sub.
- Dionne, Mrs. Jacques, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Dixon, Joseph, laborer, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Dobbin, Patrick, laborer, 7 Artillery st. St. Lewis sub.
- DOBELL, RICHARD R., timber merchant, 13 Arthur st. L. T. house Woodside cottage, Ste. Foye road.
- Dobson, John, laborer, 31 St. Paul st. L. T.
- Dodd, Edward, storekeeper, 63 Champlain st. L. T.
- Doddridge, Charles, ship carpenter, corner Grant and Prince Edward sts. St. Roch sub.

- Doddridge, Edward, moulder, 6 Grant st. St. Roch sub.
DODDRIDGE, THOMAS, auctioneer and broker, 11
 Henderson st. St. Paul's Market place, L. T.
- Dohersy, Mrs. Michael, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Doherty, Cornelius, tailor, 123 Champlain st. L. T.
 Doherty, James, clerk, 54 Richardson st. St. Roch sub.
 Doherty, James, laborer, rear 7 Fleurie st. St. Roch sub.
 Doherty, James, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 Doherty, John, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Doherty, Martin, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Doherty, Miss M., dressmaker, 2½ Artillery st. St. Lewis'.
 Doherty, Patrick, gardener, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Doherty, Thomas, baker, 175 Champlain st. L. T.
 Doherty, Thomas, laborer, 48 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
- Doiron, Frs., boatman, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Dolan, Martin, shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Dolan, Michael, laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Dolbec, Charles, carter, 79½ Richelieu st. St. John sub.
 Dolbec, Charles, stonecutter, 14 Scott st. St. Lewis sub.
 Dolbec, Edouard, clerk, corner Albert and Bagot sts.
 St. Sauveur.
- Dolbec, Henri, pilot, 21 Champlain st. L. T.
 Dolbec, Mrs. Joseph, 118 Richelieu st. St. John sub.
 Dolivan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
 Dombrowski, Simon, sausagemaker, corner Ovide and
 St. Ours sts. St. Sauveur.
- Domini, Mrs. Robert, 3 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Dompierre, Bazile, baker, 2 St. Anselme st. St. Roch's.
 Dompierre, Charles, caulker, 117 King st. St. Roch's.
 Dompierre, Charles, trader, corner Bedard and Auguste
 sts. St. Sauveur.
- Dompierre, Eustache, ship carpenter, foot King st. St.
 Roch sub.
 Dompierre, Ferdinand, caulker, 60 Commissioners st.
 St. Roch sub.
- Dompierre, Frs., shipcarpenter, foot King st. St. Roch's.
 Dompierre, Frs., 97 Richardson st. St. Roch sub.

- Dompierre, Jos., laborer, 62 Fleurie st. St. Roch sub.
 Dompierre, Joseph, ship carpenter, 60 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Dompierre, Michel, ship carpenter, 56½ Fleurie st. St.
 Roch sub.
 Donaldson, Augustin, cooper, 4 Grant st. St. Roch sub.
 Donati, Piétro, painter, 1 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Donnelly, James, laborer, 34 St. Ann st. U. T.
 Donnelly, John, timber tower, 39 and 52 Little Sault
 au Matelot st. L. T.
 Donnelly, William, laborer, 19 St. Michael st. St. Lewis'.
 Donnelly, Mrs. Patrick, laundress, rear 179 Champlain
 st. L. T.
 Donoghue, John, laborer, rear 71 Champlain st. L. T.
 Donoghue, Michael, shoemaker, 6 St. Dominique st. St.
 Roch sub.
 Donoghue, Miss Helen, dry goods, 14 St. John st. with't.
 Donoghue, Peter, 13 Mountain hill, L. T.
 Donoghue, Thomas, laborer, 23 St. Roch st. St. Roch's.
 Donoghue, Thomas, stevedore, 182 Champlain st. L. T.
 Donovan, Dennis, laborer, St. Joseph st. St. Saveur.
 Donovan, John, ropemaker, 8 Park lane, St. Roch sub.
 Donovan, John, carter, 5 Artillery st. St. Lewis sub.
 Donovan, Michael, stevedore, St. Valier st. St. Sauveur.
 Donovan, Mrs. James, seamstress, 34 Champlain st. L. T.
 Dooley, Mrs., 156 Champlain st. L. T.
 Doonighan, Joseph, carter, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 Doran, Edward, of E. Doran & Son, corner Queen and
 Grant sts. St. Roch sub.
 Doran, Ed., & Son, butchers, 8 St. Antoine st. L. T.
 Doran, Mrs. John, 207 Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. William, 11 Little Champlain st. L. T.
 Doran, Patrick, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Doran, William, butcher, 8 St. Peter st. St. Roch sub.
 Doré, Augustin, ship carpenter, 11 Latourelle st. St.
 John sub.
 Doré, Etienne, ship carpenter, 22 St. John st. without.
 Doré, Isidore, driver, 117 D'Aiguillon st. St. John sub,

- Doré, Joseph, laborer, 109 St. Olivier st. St. John sub.
 Doré, Mrs. Olivier, 110 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Dorion, Edouard, joiner, corner St. Joseph and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Dorion, Edouard, joiner, 24 Richardson st. St. Roch's.
 Dorion, Eugène, legislative assembly, 20 St. Lewis st. U. T.
 Dorion, Frs. X., joiner, 29 Richardson st. St. Roch sub.
 Dorion, Isaac, builder, 86 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dorion, Mrs. Isaac, 90 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dorion, Olivier, joiner, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dorney, Mrs. John H., Lacroix near St. Paul st. L. T.
 Dorr, James, messenger, 56 St. Olivier st. St. John sub.
 Dorr, John, storekeeper, 77 St. Paul st. L. T.
 Dorr, Robert, printer, 77 St. Paul st. L. T.
 Dorsey, Mrs., laundress, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Dorval, Augustin, clerk, 82½ Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Féréol, carter, 6½ Jesuits st. St. Roch sub.
 Dorval, George, culler, 13½ St. James st. St. Lewis'.
 Dorval, Ignace A., culler, 13 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Dorval, Jean Bte., laborer, corner St. James and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
 Dorval, Mrs. Raymond, laundress, 81 Latourelle st. St. John sub.
 Dorval, Philippe, culler, 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Dorval, Pierre, laborer, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
 Dostie, Edouard, baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Frs. X., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dostie, Pierre, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Douaire, Mrs F. X., laundress, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Doucet, Eusébe, ship carpenter, 22 Arago st. St. Roch's.
 Doucet, Jos. E., legislative assembly, corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.
 DOUCET, P. A., clerk of crown and peace, 18 St. George st. U. T.

- DOUGLAS, DR. GEORGE, 13 Arthur st. L. T., house
38 Grand Allée, St. Lewis road.
- Douglas, James, 11 St. Famille st. U. T.
- Douglas, James, accountant, Bank of Upper Canada,
corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
- Douglas, John, lamplighter, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
- Douglas, Mrs. John, 16 St. Valier st. L. T.
- Dowling, Hugh, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
- Dowling, James, trader, 20½ St. François st. St. Roch's.
- Dowling, Mrs. Philip, 62 St. Paul st. L. T.
- Downey, Thomas, laborer, 203 Champlain st. L. T.
- Doyer, Augustin, jun., laborer, 64 Richmond st. St. John's.
- Doyer, Augustin, sen., mason, 66 Richmond st. St.
John sub.
- Doyer, Miss Marie, seamstress, 68 Desfossés st. St. Roch's.
- Doyler, Andrew, teacher, 47 Artillery st. St. Lewis sub.
- Doyle, Francis, keeper of Board of Works, 2 St. Denis
st. Cape.
- Doyle, John, laborer, 39 Prince Edward st. St. Roch's.
- Doyle, John, of Doyle & Prior, 35 St. Peter st. L. T.
- Doyle, Martin, carter, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Doyle, Mrs., laundress, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Doyle, Mrs. John, tavern, 252 Champlain st. L. T.
- Doyle, Mrs. Thomas, 201 Champlain st. L. T.
- Doyle, Patrick, clerk, 35 St. Peter st. L. T.
- DOYLE & PRIOR, notaries, Quebec chambers, 10 St. Pe-
ter st. L. T.
- Doyle, Thomas, ship smith, 227 Champlain st. L. T.
- Doyle, William, brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch's.
- Doyle, William, laborer, 34 Little Sault au Matelot st.
L. T.
- Doyon, Mrs. J.-Bte., 4 Canotterie hill, L. T.
- Drapeau, David, shoemaker, 34 Richmond st. St. John's.
- Drapeau, Frs. X., boatman, corner St. Ann and Queen
sts. St. Roch sub.
- Drapeau, George, shoemaker, 17½ Henderson st. L. T.
- Drapeau, Jean, boatman, 8 Scott st. St. Lewis sub.
- Drapeau, Pierre, saddler, 2½ Belleau st. St. Roch sub.

- Drapeau, Placide, ship carpenter, corner King and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- DREDGE, FRs. C., bookbinder, 14 Garden st. U. T., house 31½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Driscoll, Dan., water-police, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Driscoll, Florence, livery stables, 25 and 27 St. Lewis st. U. T.
- Drolet, Albert, clerk, 96 Richelieu st. St. John sub.
- Drolet, Alexandre, joiner, 44 Richmond st. St. John's.
- Drolet, Augustin, tailor, 102 St. Olivier st. St. John's.
- Drolet, Charles, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
- Drolet, Charles, butcher, Massue st. St. Sauveur.
- DROLET, CHARLES, clerk of Vice Admiralty court, Court house, house 29 St. Ursule st. U. T.
- Drolet, Charles, milkman, Arthémise st. St. Sauveur.
- Drolet, Charles, stevedore, Bayard st. St. Sauveur.
- Drolet, Désiré, milkman, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
- Drolet, Dieudonné, laborer, 44 Richmond st. St. John's.
- Drolet, Edouard, carter, 48 Richmond st. St. John's.
- Drolet, Edouard, painter, 117 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Drolet, Frs. X., carter, 79 Latourelle st. St. John sub.
- Drolet, Frs. X., grocer, 29 Latourelle st. St. John sub.
- Drolet, Frs. X., printer, 14½ St. Olivier st. St. John sub.
- Drolet, Gabriel, laborer, 24½ St. John st. without.
- Drolet, Gaspard, bookkeeper, 33 St. Lewis st. U. T.
- Drolet, George, tinsmith, 16 Craig st., house 15 Queen st. St. Roch sub.
- Drolet, Jacques, carter, 18 Déligny st. St. John sub.
- Drolet, Jacques, laborer, 11 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Drolet, Jacques, ship carpenter, 88 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Jean, butcher, Massue st. St. Sauveur.
- Drolet, Jean, carter, 22 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Drolet, Jean, laborer, 72 Latourelle st. St. John sub.
- Drolet, Jean, sculptor, 35½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Drolet, Jean Bte., carter, 71 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Drolet, Jean Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John's.

- Drolet, Jean Bte., joiner, 64½ Prince Edward st. St. Roch sub.
- Drolet, Jean Bte., laborer, rear 8 Déligny st. St. John's
- Drolet, Jean Bte., mason, 52 Richmond st. St. John's.
- Drolet, Jos, ginger beer maker, 349 Champlain st. L.T.
- Drolet, Jos., blacksmith, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
- Drolet, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Drolet, Joseph, grocer, 42 St. George st. St.. John sub.
- Drolet, Joseph, ship carpenter, head St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Drolet, Joseph, ship carpenter, Queen near St. Anselme st. St. Roch sub.
- Drolet, Jos., ship carpenter, 24 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Drolet, Léon, ship carpenter, corner Notre Dame des Anges and Caron sts. St. Roch sub.
- Drolet, Louis, baker, 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Drolet, Louis, carter, 62 St. Olivier st. St. John sub.
- Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch sub.
- Drolet, Louis, joiner, 55 Artillery st. St. Lewis sub.
- Drolet, Louis, laborer, corner Sutherland and Richelieu sts. St. John sub.
- Drolet, Michel, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Drolet, Michel, ship carpenter, corner Albert and Hamel sts. St. Sauveur.
- Drolet, Michel, ship carpenter, 87 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Mrs. Etienne, 26 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Drolet, Mrs. François, seamstress, 26 St. Michael st. St. Lewis sub.
- Drolet, Mrs. Ignace, 1 St. Claire st. St. John sub.
- Drolet, Mrs. Ignace, 80 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Drolet, Mrs. Pierre, milliner, Robitaille near Côteau. st. St. John sub.
- Drolet, Mrs. Pierre, trader, corner St. Roch and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Drolet, Napoléon, ship carpenter, 62 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Drolet, Narcisse, carter, 111 Richelieu st. St. John sub.

- Drolet, Olivier, jun., flour dealer, 28 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Drolet, Olivier, sen., flour dealer, 27 St. John st. without.
- Drolet, Philippe, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Drolet, Philippe, shoemaker, Sutherland near St. Olivier st. St. John sub.
- Drolet, Pierre, 90 St. François st. St. Roch sub.
- Drolet, Pierre, grocer, 21½ St. George st. St. John sub.
- Drolet, Pierre, joiner, 24 Latourelle st. St. John sub.
- Drolet, Pierre, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Drolet, Pierre, ship carpenter, 65 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Raymond, laborer, 131 St. John st. without.
- Drolet, Stanislas, grocer, 38 St. John st. without.
- Drolet, Thomas, ship carpenter, 370 Champlain st. L. T.
- Druhan, John, laborer, 303 Champlain st. L. T.
- Drum, John, cabinetmaker, 99 St. Paul st. L. T.
- DRUM, WILLIAM, upholsterer and cabinet and chair steam manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house Belvidere park, St. Lewis road.
- Drysdale, John, inspector general's office, 33 St. George st. St. John sub.
- Dubé, Abraham, boatman, rear 327 Champlain st. L. T.
- Dubé, Alexander, grocer, corner Commissioners and Caron sts. St. Roch sub.
- Dubé, Antoine, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
- Dubé, David, clerk, 11 Little Champlain st. L. T.
- Dubé, Félix, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dubé, Joseph, boatman, 327 Champlain st. L. T.
- Dubé, Joseph, ship carpenter, 384 Champlain st. L. T.
- DUBÉ, JOSEPH, hotel keeper, 23½ St. John st. U. T.
- Dubé, Joseph Luc, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dubé, Mathias, boatman, 275 Champlain st. L. T.
- Dubé, Mrs. David, dry goods, 8 Little Champlain, L. T. stairs, house 11 Champlain st. L. T.
- Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.
- Dubé, Pierre, laborer, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Dubeau, Auguste, carpenter, 10 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.

- Dubeau, François, carpenter, 12 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
- Dubeau, J. Bte., trader, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch sub.
- Dubeau, Michel, grocer, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
- Dubeau, Mrs. Edouard, corner Crown and Fleurie sts. St. Roch sub.
- Dubeau, Mrs. Joseph, 17 St. George st. St. John sub.
- Dubeau, Narcisse, laborer, 130 St. François st. St. Roch sub.
- Dubeau, Pierre, shoemaker, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Dubois, Abraham, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- Dubois, Athanase, boatman, 352 Champlain st. L. T.
- Dubois, Charles, ship carpenter, Théophile st. St. Sauveur.
- Dubois, Dosithe, boatman, Hamel st. St. Sauveur.
- Dubois, Edouard, boatman, 358 Champlain st. L. T.
- Dubois, Hypolite, ship builder, 12 St. Famille st. U. T.
- Dubois, Isaie, bailiff, 13 Henderson st. L. T.
- Dubois, Jean, laborer, 1 St. Joseph st. St. John sub.
- Dubois, Joseph, trader, St. Peter st. St. Sauveur.
- Dubois, Louis, butcher, 4 Alexander st. St. Roch sub.
- Dubois, Mathias, sawyer, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Dubois, Michel, carter, Bagot st. St. Sauveur.
- Dubois, Miss Marie, 8 Laval st. U. T.
- Dubois, Mrs. Louis, 8 Nelson st. St. Roch sub.
- DUBORD, NOEL, tobaccoist and importer of genuine Havana cigars, fancy pipes, snuff, &c., 38½ St. John st. without.
- Dubu, Antoine, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
- Dubu, Antoine, mason, corner Arago and Nelson sts. St. Roch sub.
- Dubu, Charles, mason, Napoleon st. St. Sauveur.
- Dubu, Etienne, ship carpenter, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Dubu, François, laborer, 18 St. Olivier st. St. John sub.
- Dubu, Jacques, tinsmith, 136 King st. St. Roch sub.

- Dubu, Jean Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Dubu, Joseph, joiner, 7 Scott st. St. Lewis sub.
 Dubu, Louis, bricklayer, 16 Alfred st. St. Roch sub.
 Duchesneau, Guillaume, of Marcotte, Terreau & Duches-
 neau, 56 St. Paul st. L. T.
 Duchesneau, Jacques, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Jacques, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Jean Bte., baker, 121 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Duchesneau, Jos., laborer, corner Bagot and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Duchesneau, Rémi, blacksmith, 5 St. Ann st. St. Roch's.
 DUFF, MISS MARGARET E., from New-York, manu-
 facturer of hats and bonnets, 11 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Duffett, James S., accountant, 32 St. Peter st. L. T.,
 house 15 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Duffett, William, clerk, corner Des Prairies and St. Roch
 sts. St. Roch sub.
 Duffill, Henry H., inspector general's office, 91 St. John
 st. without.
 Duffy, John, boarding house, 14 Champlain st. L. T.
 Duffy, Mrs. Thos. D., 65 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Duffy, Patrick, laborer, 41 St. Paul st. L. T.
 Dufort, Théophile, receiver general's office, 13 St.
 Joseph st. U. T.
 Dufresne, Edouard, mason, 99 Desfossés st. St. Roch's.
 Dufresne, Etienne, sawyer, 1 Anderson st. St. Roch sub.
 Dufresne, Félix, sawyer, 56 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, Geo., caulker, 54 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, George, painter, 15 Scott st. St. Lewis sub.
 Dufresne, Jacques, joiner, 15½ Scott st. St. Lewis sub.
 Dufresne, Jacques, ship carpenter, 39 Scott st. St.
 Lewis sub.
 Dufresne, Jean, joiner, 67 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, Jean, pilot, corner St. Anselme and Richard-
 son sts. St. Roch sub.
 Dufresne, Jean Bte., advocate, corner St. Joseph and
 St. Ours sts. St. Roch sub.

- Dufresne, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dufresne, L. F., receiver general's office, 24 D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Dufresne, Pierre, ship carpenter, 28 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Pierre, ship carpenter, 76 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Félix, crown lands, 72 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dugal, François, blacksmith, Demers st. St. Sauveur.
 Dugal, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis sub.
 Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dugal, Jean Bte., school teacher, 38 and 40 Nouvelle st.
 St. Lewis sub.
 Dugal, Louis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch sub.
 Dugal, Michel, laborer, 96 Latourelle st. St. John sub.
 Dugal, Michel, sailor, 13 Richmond st. St. John sub.
 DUGAL, P. G., & BROTHER, hatters and furriers,—
 Indian curiosities and India rubber goods for sale,
 24 St. John st. U.T.
 DUGAL, ROCH, chemist and druggist, 26 Crown st. St.
 Roch sub.
 Dugas, James, grocer, 4 Craig st. St. Roch sub.
 Dugas, Jean, pilot, 2 Queen st. St. Roch sub.
 Dugas, Wilfrid, shoemaker, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Duggan, Miss Catherine, laundress, 24 Latourelle st.
 St. John sub.
 Duggan, Mrs. Barnard, St. Valier st. St. Sauveur.
 DUGGAN, WM. E., advocate, corner Parloir & St. Lewis
 sts. U. T.
 Dugré, Joseph, laborer, 5 Laberge lane, St. Roch sub.
 Duguay, Honoré, ship carpenter, 33 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Duhig, Thomas, sailor, 105 Champlain st. L. T.
 Dullin, Mrs. Joseph, 78 Queen st. St. Roch sub.
 Dumais, Julien, hotelkeeper, 9 Henderson st. L. T.
 Dumais, Pierre, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Dumas, David, student at law, 14 Haldimand st. U. T.

- Dumas, Ferdinand, shoemaker, 52½ Commissioners st.
St. Roch sub.
- Dumas, François, laborer, 38 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Dumas, Frs. X., hardware, 4½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Dumas, Laurent, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dumas, Paul, printer, 48 St. Peter st. L. T.
- DUMLIN, L. B., ship chandler, 99 Près de Ville, Cham-
plain st. L.T.
- Dumont, Bruno, laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Dumont, Cyprien, boatman, 261 Champlain st. L.T.
- Dumont, Etienne, laborer, 14 Ryland st. St. Roch sub.
- Dumont, Frs., laborer, 14 Ryland st. St. Roch sub.
- Dumont, Frs., rigger, 67 Prince Edward st. St. Roch's.
- Dumont, Jacques, caulker, 1 St. Peter st. St. Roch's.
- Dumont, Jos., laborer, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dumont, Joseph, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
- Dumont, Joseph, ship carpenter, corner Sauvageau and
Massue sts. St. Sauveur.
- Dumont, Joseph, shoemaker, 8 Little Sault au Matelot
st. L.T.
- Dumont, Norbert, shoemaker, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Dumontier, Charles, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
- Dumontier, Edouard, messenger, corner King and
Crown sts. St. Roch sub.
- Dumontier, Flavien, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Dumontier, Frs.-X., cooper, 27 St. Ann st. St. Roch sub.
- Dumontier, Mrs. Jean J., milliner, 90 St. François st. St.
Roch sub.
- DUN, R. G., & CO., mercantile agency, office Union
buildings, St. François-Xavier st. Montreal. (*See
Advertisement.*)
- Dunbar, James, of Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U.T.
- Dunbar, Mrs. John, 4 St. Helen st. U. T.
- Duncan, Alexander, storekeeper, 30 Nouvelle st. St.
Lewis sub.
- Duncan, John, boatman, 295 Champlain st. L. T.

- Dundon, Miss Mary A., teacher, 52 Champlain st. L. T.
Dundon, Morris, laborer, 34 Little Sault au Matelot st.
L. T.
Dundon, Thomas, butcher, 3 St. George st. St. John's.
Dunford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L.T.
Dunlevie, Gerald, crown lands, 20 Lachevrotière st.
St. Lewis sub.
Dunley, Thomas, tidewaiter, 6½ St. Dominique st. St.
Roch sub.
Dunn,—, milkman, 19½ St. Michael st. St. Lewis sub.
Dunn, Charles, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis sub.
Dunn, Charles, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Dunn, Felix, trader, St. Joseph near St. Dominique st.
St. Roch sub.
DUNN & HOME, lumber merchants and brokers, Com-
mercial chambers, 15 St. Peter st. L. T.
Dunn, John, soap factory, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
Dunn, John, jun., soap and candle manufacturer, 16
St. Joseph st. St. Roch sub.
Dunn, Joseph, potash factory, 21 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
Dunn, Michael, clerk, 21 Sault au Matelot st. L.T.
Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L.T.
Dunn, Murt, huckster, 187 Champlain st. L.T.
DUNN, WILLIAM, cashier of Quebec bank, chemin
Gomain, St. Lewis road.
Dunphy, James, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
DUNSCOMB, J. W., collector of customs, East India
wharf, L.T., house 1 Haldimand st. U.T.
Duperré, Augustin, sailor, 9 Richardson st. St. Roch's.
Duperré, Cyfroi, shoemaker, corner Queen and St. An-
selme sts. St. Roch sub.
Duperré, Henri, shoemaker, corner St. Anselme and
Queen sts. St. Roch sub.
Duperré, Louis, storekeeper, King near St. Anselme
st. St. Roch sub.
Duplessis, T. C., clerk, 2 Rampart st. U. T.
Dupont, Jean, trader, 12 Grant st. St. Roch sub.

- Dupont, Jean-Bte., butcher, 5½ Queen st. St. Roch sub.
 Dupont, Miss Angélique, dressmaker, 31 St. Ann st. St. Roch sub.
 Dupont, Miss Julie, 30½ Richardson st. St. Roch sub.
 Dupras, Joseph, printer, 7 Richelieu st. St. John sub.
 Dupras, Joseph, ship carpenter, 104 King st. St. Roch's.
 Dupras, Stanislas, ship carpenter, 109 Richardson st. St. Roch sub.
 Duprat, Chs. B., shoe store, 3 Little Champlain st. L. T. stairs.
 DUPRAT, JOSEPH, boot and shoe store, wholesale & retail, 10 St. John st. U. T.
 Duprat, Louis, cabinetmaker, 92 King st. St. Roch sub.
 Dupré, Miss Ann, dressmaker, 16 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Dupuis, Athanase, turner, 92 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dupuis, Gabriel, boatman, 103½ Queen st. St. Roch sub.
 Dupuis, Mrs. Jean-Bte., 104 King st. St. Roch sub.
 Dupuis, Octave, notary, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Thomas, grocer, Parent st. St. Sauveur.
 Duquet, François, 66 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Duquet, Joseph N., printer, 99 St. John st. without.
 Duquet, Louis, blacksmith, 19 St. Olivier st. St. John's.
 Duquet, Louis, shoemaker, 32 Dorchester st. St. Roch's.
 Duquet, Mrs., 69 St. John st. without.
 Duquet, Mrs. Ferdinand, 43 Latourelle st. St. John sub.
 Durand, Abraham, 8 St. John st. without.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Louis, roofer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Durand, Miss Louise, Parent st. St. Sauveur.
 Durkin, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dussault, David, mason, 63 St. John st. without.
 Dussault, Dr. François, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dussault, Edouard, grocer, corner St. Geneviève and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Dussault, F. X., 2 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Dussault, Flav., milkman, 125 D'Aiguillon st. St. John's.

- Dussault, Frs., shoemaker, 36½ St. John st. without.
 Dussault, Isidore, mason, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Dussault, Jean-Bte., ship carpenter, 16 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Dussault, Jean-Bte., tailor, 58½ St. John st. without.
 Dussault, Théophile, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
 Dussault, Théophile, sawyer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Dutil, Jean-Bte., laborer, 44 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Duval, Charles, laborer, rear 273 Champlain st. L.T.
 Duval, Charles, ship carpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Duval, E. H., jun., commission merchant and ship bro-
 ker, 26 St. Peter st. L.T.
 Duval, Eugène, joiner, 53 Artillery st. St. Lewis sub.
 Duval, Frs. F., blockmaker, 56 St. François st. St. Roch's.
 Duval, hon. John F., judge of court of Queen's bench,
 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, James, ship carpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
 Duval, Louis, ship carpenter, 277 Champlain st. L.T.
 Duval, Pierre, ship carpenter, 336 Champlain st. L. T.
 DUVAL & TASCHEREAU, advocates, 14 Haldimand
 st. U. T.
 Dwyer, James, laborer, 183 Champlain st. L.T.
 Dwyer, Michael, laborer, 2 Queen st. St. Roch sub.
 Dwyer, Morice, stevedore, 428 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Patrick, boatman, 266 Champlain st. L.T.
 Dwyer, Patrick, grocer, corner St. Dominique and King
 sts. St. Roch sub.
 Dwyer, Patrick, grocer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 Dyer, Henry, laborer, 26 Little Champlain st. L. T.
 Eadon, Wm., general hardware, 1 and 3 St. Nicholas st.
 L. T.
 Eagle Life Insurance Company of London, W. C. Hen-
 derson, agent, Hunt's wharf, L. T.
 Eardley, John, messenger, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Early, Michael, painter, 67 Champlain st. L. T.

- East, Albert, joiner, 43 Richmond st. St. John sub.
 East, Frederick, school teacher, 1 D'Auteuil st. U. T.
 Eaton, Charles, confectioner, 52 Champlain st. L. T.
 Eaton, Henry, cook, 1 St. Paul st. L. T.
 Ebbs, John, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Ebbs, Mrs. Simon, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Eckart, Mrs. Isaac R., 26 St. Lewis st. U. T.
 Eddleston, Edward, grocer, corner St. Gabriel and Ju-
 piter sts. St. Lewis sub.
 Edgar, John, laborer, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Edwards, Mrs. Alexander, 374 Champlain st. L. T.
 Edwards, Mrs. William, laundress, 15 D'Artigny st. St.
 Lewis sub.
 Edwards, Thomas, laborer, 33½ St. Joachim st. St.
 Lewis sub.
 Edwards, Thomas, stevedore, corner Nouvelle and
 D'Artigny sts. St. Lewis sub.
 Edwards, Thomas, tailor, 14 Little Champlain st. L. T.
 Egley, Henry, laborer, 12½ St. Ann st. St. Roch sub.
 Eichenback, Onézime, carter, 46 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Elgar, Francis, artillery, corner Rampart and St. Mo-
 nique sts. U. T.
 Elliott, John, 376 Champlain st. L. T.
 Elliott, Mrs. Charles, 93 King st. St. Roch sub.
 Elliott, Robert, boatman, 339 Champlain st. L. T.
 Ellis, James, printer, 76½ St. John st. without.
 Ellis, John, stevedore, 61 Champlain st. L. T.
 Ellis, Richard, timber tower, 164 Champlain st. L. T.
 Ellis, William, butcher, 161 Champlain st. L. T.
 ELLISON & CO., photographic artists, gallery, 39½
 St. John st. U. T.
 ELSON, WILLIAM, Canada Gazette office, corner St.
 Ann and Garden sts. U. T., house 1 Joseph's build-
 ings, Glacis st. near St. John's gate without.
 Elwerd, Thomas, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Emond, Augustin, grocer, corner Fleurie and St. He-
 len sts. St. Roch sub.

- Emond, Augustin, ship carpenter, 11 Commissioners st. St. Roch sub.
- Emond, Barthélemy, laborer, 54 King st. St. Roch sub.
- Emond, David, joiner, 16 Church st. St. Roch sub.
- Emond, Gervais, lumber merchant, 10 Church st. St. Roch sub.
- Emond, Henri, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
- Emond, Jean, carter, 44 Commissioners st. St. Roch's.
- Emond, Jean, grocer, corner St. Anselme and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Emond, Joseph, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Emond, Joseph, laborer, 2 Massue st. St. Roch sub.
- Emond, Louis, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Emond, Luc, hotelkeeper, 7 St. Paul st. L. T.
- Emond, Michel, laborer, rear 52 Richelieu st. St. John's.
- Emond, Miss Sophie, seamstress, 24 St. Michael st. St. Lewis sub.
- Emond, Mrs. Frs., trader, 81 Richardson st. St. Roch's.
- Emond, Paul, grocer, 28 Richmond st. St. Roch sub.
- Emond, Pierre, carter, 25½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Emond, Pierre, ship carpenter, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Emond, René, ship carpenter, 18 Church st. St. Roch's.
- End, George, culler, 13 Henderson st. L. T.
- English and Canadian Mining Company, John Porter, secretary to local committee, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- English Cathedral, Garden st. U. T.
- English, Jos., confectioner, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Ennis, John, crown lands, 23 St. George st. St. John's.
- Enright, Dennis, laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Enright, John, laborer, 159 Champlain st. L. T.
- Enright, John, tailor, 11 Little Champlain st. L. T.
- Enright, Matthew, custom house, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis sub.
- Enright, Michael, rear 163 Champlain st. L. T.
- Enright, Morris, corner St. Augustin and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
- Enright, Mrs. John, rear 250 Champlain st. L. T.

- Enright, Mrs. John, laundress, 35 St. Eustache st. St. Lewis sub. F
- Enright, Patrick, laborer, 205 Champlain st. L. T. F
- Enright, Timothy, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'. F
- Eppes, Mrs. W. R., 26 D'Auteuil st. U.T. F
- Ernst, Jean, policeman, 8 Drolet st. St. Lewis sub. F
- Evans, Charles, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis sub. F
- Evanturel, Frs., advocate, 32 St. Ursule st. U.T. F
- Evanturel, Mrs. Frs., 38 St. Ursule st. U.T. F
- Evarts, John R., 40 St. Ann st. U. T. F
- Ewing, John, upholsterer, 6 Prince Edward st. St. Roch sub. F
- Ewran, James, ship carpenter, 308 Champlain st. L. T. F
- EXECUTIVE COUNCIL, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T. F
- EXPRESS OFFICE, W. C. Scott, agent, 4 Sault au Matelot st. L.T. F
- Fabasse, Ignace, baker, 12 St. Jérôme st. St. Roch sub. F
- Fadrihan, Mrs. James, laundress, Arago st. St. Sauveur. Fa
- Faffard, Miss Geneviève, 6 Alexander st. St. Roch sub. F
- Fages, Narcisse, notary, 51½ St. François st. St. Roch's. F
- Faguy, Barthélemy, trader, 20 Commissioners st. St. Roch sub. Fa
- Faguy, Charles, laborer, 74 Richelieu st. St. John sub. Fa
- Faguy, Gustave, laborer, Parent st. St. Sauveur. Fa
- Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without. Fa
- Fahey, Barnard, mason, 36 S'. Augustin st. St. Lewis'. Fa
- Fahey, Patrick, grocer, corner St. Amable and St. Croix sts. St. Lewis sub. Fa
- Fahey, Peter, mason, 11 St. Croix st. St. Lewis sub. Fa
- Fahey, Thomas, grocer, 4 Cul de Sac st., house 41 Champlain st. L. T. Fa
- Fair, James, painter, 26 St. Julia st. St. Lewis sub. Fa
- Falardeau, Eli, carter, 114 D'Aiguillon st. St. John's. Fa
- Falardeau, Etienne, ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur. Fa
- Falardeau, Ferdinand, shoemaker, 27 Desfossés st. St. Roch sub. Fa

- Falardeau, Frs., joiner, corner Louisa and Albert sts.
St. Sauveur.
- Falardeau, François, ship carpenter, Boisseau st. St.
Sauveur.
- Falardeau, Isaie, 20 Colomb st. St. Roch sub.
- Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Falardeau, Jos., cabinetmaker, 52 St. John st. without.
- Falardeau, Joseph, laborer, 7 Dalhousie st. St. Roch's.
- Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch sub.
- Falardeau, Louis, joiner, 41½ Crown st. St. Roch sub.
- Falardeau, Louis, notary, Parent st. St. Sauveur.
- Falardeau, Mrs. Joseph, 14 Colomb st. St. Roch sub.
- Falardeau, Pierre, laborer, 32 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
- Falck, John, tailor, 4 Little Champlain L. T. stairs,
house 18 Sous le Fort st. L. T.
- Fales, Ebenezer, stevedore, 31 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
- Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish
and Norwegian consul, Dean's building, 40 St.
Peter st. L. T., house Belvidere road.
- Falkenberg & McBlain, ship brokers and commission
merchants, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- Fallis, William, carter, 42½ Richmond st. St. John sub.
- Falls, Michael, sawyer, 269 Champlain st. L. T.
- Falls, Mrs. James, rear 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Fannan, Henry, grocer, 191 Champlain st. L. T.
- Fanning, Thomas, water police, 8 St. Amable st. St.
Lewis sub.
- Fanning, William, legislative assembly, 74 St. Joseph st
St. Roch sub.
- Faribault, G. B., advocate, 4 Des Carrières st. U.T.
- Farley, Edward, laborer, 6 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Farley, Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farquhar, Mrs. Alexander, dry goods, 3 St. John st.
without.
- Farragh, Joseph H., restaurant, 51 St. John st. U. T.
- Farrell, James, gardener, corner Franklin and Albert
sts. St. Sauveur.

- Farrell, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Farrell, Philip, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
 Fatney, Robert, mason, 40 St. François st. St. Roch's.
 Faucher, Alexis, ship carpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, Frs., ship carpenter, 68 St. Joseph st. St. Roch's.
 Faucher, Frs. X., ship carpenter, 6 Jesuits st. St. Roch's.
 Faucher, Jean, joiner, corner Caron and St. François
 sts. St. Roch sub.
 Faucher, J.-Bte., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Faucher, Joseph, carter, 66 King st. St. Roch sub.
 Faucher, Miss Henriette, seamstress, foot Crown and
 Water sts. St. Roch sub.
 Faucher, Mrs. Joseph, Arthémise st. St. Sauveur.
 Faucher, Mrs. Joseph, 20 Little Champlain st. L. T.
 Faucher, Narcisse, ship carpenter, corner Queen and
 Caron sts. St. Roch sub.
 Favron, Jean, carter, corner Bayard and Jacques Car-
 tier sts. St. Sauveur.
 Favron, Jean, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Favron, Jean, mason, corner St. Olivier and Déligny
 sts. St. John sub.
 Favron, Louis, laborer, 89 Richelieu st. St. John sub.
 Favron, Olivier, laborer, 107 St. Olivier st. St. John sub.
 Fawcett, Patrick, carter, 103 Champlain st. L. T.
 Fecteau, Antoine, laborer, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.
 Fecteau, Charles, clerk, 8 St. Nicholas st. L.T.
 Fecteau, Grégoire, tinsmith, corner St. Joseph and Pa-
 rent sts. St. Sauveur.
 Fecteau, Marcelin, tinsmith, corner St. Joseph and Pa-
 rent sts. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, mason, corner Victoria and Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Fee, Patrick, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Feedon, Miss Harriet, 9 $\frac{1}{2}$ St. Augustin st. St. John sub.
 Feer, Henri, French chancellor, 12 St. Flavien st. U. T.
 Feigh, James, boatman, 26 Champlain st. L.T.
 Female Orphan Asylum, Miss Mary Winter, matron,
 5 D'Autenuil st. U. T.

- Ferguson, Charles, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
 Ferguson, James, boatbuilder, 119 Champlain st. L. T.
 Ferguson, John, ordnance department, 3 Ramsay st. L. T.
 Ferguson, John, stevedore, 208 Champlain st. L. T.
 Ferguson, Miss Catharine, 2½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Ferguson, Mrs. Daniel, 80 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Ferguson, Mrs. Joseph, 4 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Ferland, Joseph, laborer, 49 Arago st. St. Roch sub.
 Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch sub.
 Ferland, Narcisse, carter, 70 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Narcisse, sailor, 132 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Romain, carpenter, foot Commissioners st. St. Roch sub.
 Fewer, James, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Fieber, John, 28 Couillard st. U. T.
 Filbert, Jean-Bte., inspector of staves, 2 Commissioners st. St. Roch sub.
 Filion, Elzéar, shoemaker, 36 King st. St. Roch sub.
 Filion, Michel, tailor, corner St. Ann and St. François sts. St. Roch sub.
 Filion, Mrs. Jérôme, Parent st. St. Sauveur.
 Finch, Samuel, clerk, St. Augustin near St. John st. without, St. Lewis sub.
 Finlay, Charles, stevedore, 3 Ramsay st. L. T.
 Finlay Asylum, corner Sutherland and Richmond sts. St. John sub.
 Finnerty, Edward, shoemaker, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Finnigan, James, trader, 29 Champlain st. L. T.
 Finnigan, Thomas, laborer, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Fiset, Ant., ship carpenter, foot Richardson st. St. Roch's.
 Fiset, Charles, joiner, corner D'Éligny st. and St. John st. without.
 Fiset, Christophe, carter, 43½ Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Damase, joiner, 40 Scott st. St. Lewis sub.
 Fiset, Edouard, laborer, 141 St. John st. without.
 Fiset, Gaspard, carter, 67 Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Isidore, laborer, 39 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Fiset, Jacques, corner Richelieu and Sutherland sts.
St. John sub.
- Fiset, Jean, blacksmith, 16 St. John st. without.
- Fiset, Jean, joiner, 108 St. Olivier st. St. John sub.
- Fiset, Jean, laborer, 13 Turgeon st. St. Roch sub.
- Fiset, Joseph, joiner, 4 Burton st. St. Lewis sub.
- Fiset, Louis, joiner, corner Déligny and Richelieu sts.
St. John sub.
- Fiset, Louis, laborer, 53 Scott st. St. Lewis sub.
- FISSET, LOUIS, prothonotary, 2 Petit Richmond st. St.
John sub.
- Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John sub.
- Fiset, Prisque, shoemaker, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Fiset, Thomas, laborer, 66 Richelieu st. St. John sub.
- Fisher, D. & C., exchange brokers, 33 St. Peter st. L. T.
- Fisher, Deverd, crown lands, 25 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
- Fisher, John, messenger, 13 Dauphine st. U. T.
- Fisher, Samuel, saddler, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Fissiault, Hypolite A., board of works, 61 D'Aiguillon
st. St. John sub.
- FITCH, GEORGE, accountant and collector, 62½ St.
Valier st. St. Roch sub.
- Fitzback, Gabriel, blacksmith, 74 St. François st. St.
Roch sub.
- Fitzback, Thomas, shoemaker, 49 Fleurie st. St. Roch's.
- Fitzgerald, col. C., royal artillery, 5 St. Ursule st. U. T.
- Fitzgerald, James, carter, rear 69 Champlain st. L. T.
- Fitzgerald, Jas., laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Fitzgerald, James, laborer, corner Bayard and Franklin
sts. St. Sauveur.
- Fitzgerald, John, water police, 53 Champlain st. L. T.
- Fitzgerald, John, trader, corner St. Eustache and Ar-
tillery sts. St. Lewis sub.
- Fitzgerald, Miss Julia, laundress, rear 163 Champlain
st. L. T.
- Fitzgerald, Mrs. Patrick, laundress, 36 St. Eustache st.
St. Lewis sub.

Fi
Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fla

Fla

Fla

FLA

Flan

Flan

Flan

Flan

Flex

Fletc

Fletc

Fleur

Flinn

Floyc

- Fitzgerald, Robert, tavernkeeper, 3 Carleton st. U. T.
 Fitzgibbons, Thomas, laborer, rear 163 Champlain st.
 L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, corner St. Amable
 and St. Croix sts. St. Lewis sub.
 Fitzpatrick, Donald, carter, 3 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Fitzpatrick, Dr. John, 52 Champlain st. L. T.
 Fitzpatrick, Edward, laborer, 28½ Des Prairies st. St.
 Roch sub.
 Fitzpatrick, John, 17th regt., 18 St. Croix st. St. Lewis'.
 Fitzpatrick, Mrs. James, laundress, 41 Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 Fitzpatrick, William, laborer, corner St. Paul and
 Sault au Matelot sts. L. T.
 Fitzsimmons, Henry, custom house, 46 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 Fitzsimmons, Misses M. & A., milliners and dressma-
 kers, 8 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Fitzsimmons, Patrick, 7 Plessis st. St. Lewis sub.
 Flamand, Frs., ship carpenter, 28½ St. Ann st. St. Roch's.
 Flamand, Jacq., cabinetmaker, Arago st. St. Sauveur.
 Flanagan, John, laborer, 3 St. Croix st. St. Lewis sub.
 FLANAGAN, JOHN, dealer in masts, spars, &c., Dia-
 mond Harbour cove, office 35 St. Peter st. L. T.,
 house Cape Cove, 249 Champlain st. L. T. (*See*
Advertisement.)
 Flanagan, Mrs. John, tavern, 60 Champlain st. L. T.
 Flanagan, Mrs. John, laundress, 4 St. Charles st. L. T.
 Flanagan, Mrs. Ths., trader, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanagan, Patrick, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Flemming, Mrs. Edward, 26 Fleurie st. St. Roch sub.
 Fletcher, F. T., crown lands, head St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 Fletcher, Mrs. Ennis, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Fleury, Damase, shoemaker, 27 Desfossés st. St. Roch's.
 Flinn, Mrs. John, laundress, 61 St. Paul st. L. T.
 Floyd, Arthur, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.

- Fluet, Alexis, cabinetmaker, 16 Fleurie st. St. Roch's.
 Fluet, Edouard, painter, 35 Richelieu st. St. John sub.
 Fluet, François, laborer, 291 Champlain st. L. T.
 Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John sub.
 Fluet, Miss Joséphine, 85 Richardson st. St. Roch sub.
 Fluke, Robert, shoemaker, 43 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Flynn, James, laborer, corner Crown and Craig sts. St. Roch sub.
 Flynn, John, laborer, 44 Queen st. St. Roch sub.
 Flynn, Michael, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Flynn, Thomas, coach trimmer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
 Foisy, Jean, boatman, 333 Champlain st. L. T.
 Foisy, Jos., ship carpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.
 Foley, James, cabinetmaker, 7 Fabrique st. U. T.
 Foley, James, plasterer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
 Foley, Martin, tailor, 53 Champlain st. L. T.
 Foley, Michael, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 Foley, Patrick, tailor, 6 Little Champlain st. L. T.
 Fontaine, Etienne, joiner, corner St. Anselme and King sts. St. Roch sub.
 Fontaine, Noël, joiner, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
 Fontaine, Pierre, laborer, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Fontaine, Pierre, ship carpenter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Fontana, Pierre, frame maker, 128 St. Valier st. St. Roch sub.
 FOOTE, S. B., editor, proprietor, and publisher of the "Morning Chronicle," 1 Mountain st. L.T.; wholesale stationer, 8 Mountain hill, L.T.; house 33 St. Genéviève st. Cape. (*See Advertisement.*)
 Foran, David, timber, tower, 184 Champlain st. L. T.
 Foran, Michael, timber tower, 118 Champlain st. L. T.
 Forbes, Miss Jane, seamstress, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
 Forbes, Mrs. Mungo, 13½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Ford, Dr. Wm., crown lands, 90 St. John st. without.

- Ford, John, laborer, rear 53 Champlain st. L. T.
 Ford, Patrick, crier of court, rear 9 Garden st. U. T.
 Ford, William, gasfitter, corner Nouvelle and Artillery
 sts. St. Lewis sub.
 Forehand, Mrs. Ed., trader, 19 Little Champlain st. L. T.
 Forgues, Jean-Bte., boatman, 6 St. James st. St. Roch's.
 Forgues, Jean-Bte., carter, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Forgues, Miss Henriette, milliner, 12 St. Ann st. U. T.
 Forgues, Pierre, carter, 27 Arago st. St. Roch sub.
 Forrest, Alexander, carter, 3 Fleurie st. St. Roch sub.
 FORREST & OLIVER, lumber and commission mer-
 chants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 FORREST, W. H., & CO., McCaw's cove, Pointe Levy,
 office Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Forrest, Wm. H., of Forrest & Oliver, Point Levy.
 FORSYTH, BELL & CO., general merchants and agents
 for Royal Insurance company, Commercial cham-
 bers, 19 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, Henry George, 2 DesGrisons st. Cape.
 Forsyth, James B., of Forsyth, Bell & Co., corner St.
 Denis & Laporte sts. U. T.
 FORSYTH, JOSEPH BELL, lumber merchant, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house
 Cape Rouge.
 Fortier, Adelme, grocer, corner Commissioners and
 Crown sts. St. Roch sub.
 Fortier, Etienne, 16 Latourelle st. St. John sub.
 Fortier, Frs. X., plasterer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Fortier, George, grocer, 14 Craig st. St. Roch sub.
 Fortier, Henri, lumber merchant, corner Dorchester and
 Richardson sts. St. Roch sub.
 Fortier, Ignace, laborer, 305 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, boatman, 370 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, ship carpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean Bte., laborer, 12½ St. Antoine st. St.
 Roch sub.

- Fortier, Joseph, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Fortier, Joseph, joiner, 91 King st. St. Roch sub.
 Fortier, Joseph, laborer, 29 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortier, Joseph, mason, rear 25½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 FORTIER, L. ROMUALD, clerk of crown in chancery,
 office at Provincial Registrar's, house 10 St. Famille
 st. U. T.
 Fortier, Miss Archange, 4 Couillard st. U. T.
 Fortier, Miss Suzane, grocery, corner St. Eustache st.
 and St. John st. without.
 Fortier, Mrs Louis M., 24 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Fortier, Mrs Pierre, 16 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Fortier, Narcisse, mason, 116 Queen st. St. Roch sub.
 FORTIER, OCTAVE J. J., advocate, 5 Notre Dame
 and 3 St. Peter sts. L. T.
 Fortier, Paul, laborer, 119 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
 Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch sub.
 Fortier, Pierre, laborer, 119 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortier, Thomas, mason, Napoleon st. St. Sauveur.
 Fortier, Zéphirin, chemist, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 FORTIN, A., & SON, leather store, saddlery, and ready
 made boots and shoes, wholesale and retail, cord-
 age, &c., &c., 30 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Alderic, jun., of A. Fortin & Son, 1 Arago st.
 St. Roch sub.
 Fortin, Alderic, sen., of A. Fortin & Son, 1 Arago st.
 St. Roch sub.
 Fortin, Alexis, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fortin, Alexis, shoemaker, 143½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortin, Antoine, sexton, 13 St. Flavien st. U. T.
 Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Charles, laborer, 41 St. Ann st. St. Roch's.
 FORTIN & DUSSAULT, dry goods, 153 St. Valier st.
 St. Roch sub.

- Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Frs. X., laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Fortin, Hector, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Fortin, Ignace, laborer, foot of King st. St. Roch sub.
 Fortin, Irénée, dry goods, corner St. Joseph and Craig
 sts. St. Roch sub.
 Fortin, Isaïe, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Fortin, Jean Bte., laborer, 28 King st. St. Roch sub.
 Fortin, Louis, laborer, 19 St. James st. L. T.
 Fortin, Louis, mason, 87 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortin, Maxime, carpenter, corner Albert and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Fortin, Michel, laborer, 7 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Fortin, Mrs. Théophile, seamstress, 48½ King st. St.
 Roch sub.
 FORTIN, OCTAVE, grocer, 3 Henderson st. L. T.
 Fortin, Olivier, shoemaker, 129 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortin, Patrice, laborer, 25 Dorchester st. St. Roch's.
 FORTIN, SIMEON, grocer, corner Assurance and
 Henderson sts. L. T.
 Fortin, Thomas, carpenter, Louisa st. St. Sauveur.
 Fortune, Jean, rigger, 54 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, William, ship carpenter, 55 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Foster, James, fish and fruit dealer, 8 Garden st. U. T.
 Foster, John, laborer, 26 Little Champlain st. L. T.
 Foster, Robert, stevedore, 376 Champlain st. L. T.
 Fouquet, Joseph, boatman, 269 Champlain st. L. T.
 Fournel, Augustin, grocer, 146 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Fournel, Frs. X., shoemaker, 160 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Fournel, Mrs. Joseph, Hamel st. St. Sauveur.
 Fournier, Augustin, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Fournier, Edouard, shoemaker, 32 Fleurie st. St. Roch's.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John sub.
 Fournier, Frs., librarian, 74 St. Joseph st. St. Roch's.

- Fournier, Frs. X., shoemaker, corner Desfossés and
Craig sts. St. Roch sub.
- FOURNIER & GLEASON, advocates, 13 Garden st.
U. T.
- Fournier, Jean, tanner, 117 St. Valier st. St. Roch sub.
- Fournier, Jean, trader, 26 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Fournier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- Fournier, Joseph, laborer, 11½ Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
- Fournier, Louis, ship carpenter, 2 Crown st. St. Roch's.
- Fournier, Louis, ship carpenter, 72 Richelieu st. St. John's.
- Fournier, Louis, shoemaker, corner St. Anselme and
St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Fournier, Mrs. Antoine, boarding house, Finlay Market
place, L. T.
- Fournier, Prre., cabinetmaker, 63 St. Valier st. St. Roch's.
- Fournier, Pierre, laborer, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
- Fournier, Prudent, laborer, corner Abraham hill and
St. Valier sts. St. Roch sub.
- Fournier, Téléspore, of Fournier & Gleason, 13 Garden
st. U. T.
- Fournier, Ths., carver, 9 and 9½ St. John st. without.
- Fox, E., crown lands, 23½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Foy, Michael, dry goods, 23 Mountain hill, L. T.
- Fradet, Ferdinand, 108½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Fradet, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
- Fradet, Jacques, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Fradet, Jean, laborer, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
- Fradet, Noël, messenger, corner Richelieu and St. Claire
sts. St. John sub.
- Fradet, Pierre, boatman, 382 Champlain st. L. T.
- Fradet, Prudent, watchguard, 31 Desfossés st. St. Roch's.
- Francœur, François, ship carpenter, 106 Richardson st.
St. Roch sub.
- Francœur, Joseph, joiner, 13 St. Ann st. St. Roch sub.
- FRASER, A., & CO., fish and oil merchants, foot of St.
Peter st. L. T.

- Fraser, A. L., 14 St. Flavien st. U. T.
 Fraser, Alexander, clerk, 17 D'Artigny st. St. Lewis'.
 FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer, corner St. Valier and St. Nicholas st. L. T.
 Fraser, Alex., of A. Fraser & Co., agent for Inland Ocean Marine Fire and Life Insurance Company, foot of St. Peter st. L. T., house 27 St. Joseph st. U. T.
 Fraser, Alex., of Fraser & Angers, St. Lewis road.
 FRASER, ALEXANDER, JUN., collector and general agent, 44 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Fraser, Alexander, sen., notary public, 44 St. Joseph st. St. Roch's.
 FRASER & ANGERS, advocates, Donnacona st. U. T.
 Fraser, Anselme, trader, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 FRASER, COLBORNE, agent for Portneuf and Lorette paper mills, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Fraser, Donald, 19 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Fraser, Frédéric, shoemaker, 59½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Fraser, George, clerk, 44 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Fraser, Jacques, shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.
 Fraser, Jacques, shoemaker, St. Peter st. St. Sauveur.
 Fraser, John, Montcalm buildings, 2 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Fraser, John, of Fraser & Sutherland, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Fraser, Louis, shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.
 Fraser, Miss Henriette, laundress, 3 Turgeon st. St. Roch's.
 FRASER & SUTHERLAND, coopers and fish and oil inspectors and gaugers, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 Fraser, Thomas, commission merchant, East India wharf L. T., house 41 St. Ursule st. U. T.
 Fraser, Uldéric, stonecutter, 27 Richelieu st. St. John's.
 FRECHET, LEANDRE, proprietor of Quebec Baths, hot, cold and shower baths, with barber attached to establishment, 17 Palace st. U. T., house 104½ D'Aiguillon st. St. John sub.

- Fréchette, Antime, cabinetmaker, 21½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Fréchette, Basile, carter, 2 Prévost st. St. Lewis sub.
- Fréchette, E. R., bookseller and proprietor and printer of "Le Canadien," 21 Mountain hill, L. T.
- Fréchette, Guillaume, painter, 31 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Fréchette, J.-Bte., laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Fréchette, Jean-Bte., dry goods, 21 Sous le Fort st. L.T.
- Fréchette, Modeste, ship carpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
- Fréchette, Paul, manager to Rollo Campbell's establishment, 16 Garden st. U. T.
- Fréchette, Solime, ship carpenter, 6 Craig st. St. Roch's.
- Frédéric, Mrs. Jean, 42 St. Olivier st. St. John sub.
- Frédéric, Mrs. J.-Bte., 70 Richelieu st. St. John sub.
- Freemason's hall, corner Garden and St. Lewis sts. U.T.
- Frelatte, Raymond, trader, 43 St. Ann st. St. Roch's.
- FREMONT, CHARLES, physician and surgeon, 15 St. Ursule st. U. T.
- FRENCH CONSUL, Baron Gauldrée Boilleau, office and house La Canardière.
- French Protestant church, rev. L. Normandeau, minister, St. Helen st. U.T.
- FRENETTE, BILLY & MONTAMBAULT, advocates, 8 St. Lewis st. U. T.
- Frenette, Frs. X., custom house, 81½ St. John st. without.
- Frenette, George, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Frenette, Hypolite, blacksmith, 94½ Richardson st. St. Roch sub.
- Frenette, Isidore, carter, 31 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Frenette, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch sub.
- Frenette, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Frenette, Mrs. Joseph, grocer, 24½ Artillery st. St. Lewis sub.
- Frenette, Mrs. Thomas, laundress, 21 Henderson st. L.T.
- Frenette, Olivier, grocer, corner St. Valier and Turgeon sts. St. Roch sub.

- Fricot, Cyriac, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fricot, Frédéric, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fricot, Jean-Bte., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fry, Henry, merchant and Lloyd's agent, 21 St. Peter
 st. L. T., house 3 Des Carrières st. Cape.
 Fry, John, 17th regt. 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Fry, John S., of Glover & Fry, 9 D'Auteuil st. U.T.
 FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, 16
 St. John st. U. T.
 Fudge, Edward, policeman, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Fullerton, Isaac, innkeeper, 6 St. John st. without.
 Fullerton, Robert, carpenter, 119 Champlain st. L. T.
 Furlong, James, tailor, 5 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Fusk, Lewis, fruit and fish dealer, Finlay Market
 place, house 9 Dorchester st. St. Roch sub.
 FUTYOYE GEORGE, advocate, permanent clerk of
 crown law department, 26 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 Gaboury, Edouard, joiner, 46 St. Olivier st. St. John's.
 Gaboury, Joseph, grocer, 31½ St. John st. without.
 Gaboury, Mrs. Jean-Bte., 42 Dorchester st. St. Roch's.
 Gaboury, Olivier, culler, 13 St. Ours st. St. Roch sub.
 Gabriel, Louis, tobacconist, 8½ St. John st. without.
 Gaden, George, mariner, 61 St. Paul st. L. T.
 Gadoua, Mrs. Ant., dry goods, 76 St. John st. without.
 Gagné, Calixte, joiner, corner St. Claire and Rich-
 mond sts. St. John sub.
 GAGNE, CHARLES, steamboat agent, 9 Sault au Ma-
 telot st. L. T.
 Gagné, Edouard, caulker, 110 King st. St. Roch sub.
 Gagné, Féréol, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gagné, François, laborer, 5 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Gagné, Frs. X., clock maker, 11 Turgeon st. St. Roch's.
 Gagné, Hilaire, joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gagné, J.-Bte., carter, rear 13 Grant st. St. Roch sub.
 Gagné, J.-Bte., ship carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
 Gagné, Jean, ship carpenter, 111 Richardson at. S.t
 Roch sub.

- Gagné, Jean, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T. G
- Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur. G
- Gagné, Louis, ship carpenter, 279 Champlain st. L. T. G
- Gagné, Louis, ship carpenter, 41 King st. St. Roch's. G
- Gagné, Mrs. Charles, 23 Côteau st. St. John sub. G
- Gagné, Mrs. Jean, 45 St. François st. St. Roch sub. G
- Gagné, Mrs. Joseph, 110 King st. St. Roch sub. G
- Gagné, Octave, clerk, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'. G
- Gagné, Olivier, ship carpenter, 304 Champlain st. L. T. G
- Gagné, Paul, ship carpenter, 279 Champlain st. L. T. G
- Gagné, Pierre, ship carpenter, 103 Richardson st. St. Roch sub. G
- Gagné, Rémi, ship carpenter, 1 St. Ann st. St. Roch's. G
- Gagné, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur. G
- Gagné, Thomas, tavernkeeper, 20 Couillard st. U. T. G
- Gagnon, Antoine, carter, 18 Richmond st. St. John's. G
- Gagnon, Aristobule, clerk, 5 Henderson st. L. T. G
- Gagnon, Augustin, ship carpenter, 39 St. Antoine st. St. Roch sub. G
- Gagnon, Aug., ship carpenter, 368 Champlain st. L. T. G
- Gagnon, Bazile, boatman, corner Bayard and Metcalf sts. St. Sauveur. G
- Gagnon, Charles, baker, 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub. G
- Gagnon, Chas, tinsmith, 118 St. Valier st. St. Roch's. G
- Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch sub. G
- Gagnon, Chrysostôme, saddler, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub. G
- Gagnon, Edouard, boatman, 18 Dorchester st. St. Roch's. G
- Gagnon, Edouard, bookkeeper, 6 Petit Richmond st. St. John sub. G
- Gagnon, Edouard, laborer, Napoleon st. St. Sauveur. G
- Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T. G
- Gagnon, François, carter, 3 St. Ours st. St. Roch sub. G
- Gagnon, Frs., caulker, 84 King st. St. Roch sub. G
- Gagnon, Frs., milkman, 13 St. Jérôme st. St. Roch's. G
- Gagnon, François, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'. G
- Gagnon, Frs., ship carpenter, 22 Arago st. St. Roch's. G

- Gagnon, François, ship carpenter, Metcalf st. St. Sau-
veur.
- Gagnon, Frs. X., ship carpenter, corner King and Ca-
ron sts. St. Roch sub.
- Gagnon, Isidore, joiner, foot Richardson st. St. Roch's.
- Gagnon, Jacques, joiner, 2 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Gagnon, Jean, carpenter, corner Victoria and Jacques
Cartier sts. St. Sauveur.
- Gagnon, Jean, innkeeper, corner Crown and St. Gabriel
sts. St. Roch sub.
- Gagnon, Joseph, grocer, corner St. Margaret and St.
Dominique sts. St. Roch sub.
- Gagnon, Joseph, joiner, 172 Champlain st. L. T.
- Gagnon, Joseph, ship carpenter, 5 St. Antoine st. St.
Roch sub.
- Gagnon, Joseph, shoemaker, 15 St. Paul st. L. T.
- Gagnon, Louis, baker, 31½ Côteau st. St. John sub.
- Gagnon, Louis, ship carpenter, 113 King st. St. Roch's.
- Gagnon, Louis, tanner, 5 Nelson st. St. Roch sub.
- Gagnon, Louis, wheelwright, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Gagnon, Marcel, joiner, corner Queen and St. Anselme
sts. St. Roch sub.
- Gagnon, Médéric, mason, 20 Artillery st. St. Lewis'.
- Gagnon, Miss Délima, teacher, foot Queen st. St. Roch's.
- Gagnon, Miss Marguerite, teacher, 37½ St. Margaret
st. St. Roch sub.
- Gagnon, Mrs. Félix, 6 Drolet st. St. Lewis sub.
- Gagnon, Mrs. Frs. X., 48 Richmond st. St. John sub.
- Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Gagnon, Narcisse, baker, corner Déligny and Latou-
relle sts. St. John sub.
- Gagnon, Olivier, laborer, 6 Drolet st. St. Lewis sub.
- Gagnon, Philippe, clerk, 73 St. Paul st. L. T.
- Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gagnon, Pierre, cooper, Bagot st. St. Sauveur.
- Gagnon, Pierre, ship carpenter, 99 Richardson st. St.
Roch sub.
- Gagnon, Pierre, trader, 20 St. Nicholas st. L. T.

- Gagnon, Siméon, joiner, 103 Richelieu st. St. John sub. G
 Gagnon, Téléspore, carter, 39 Commissioners st. St. G
 Roch sub. G
 Galarneau, Edouard, ship carpenter, Metcalf st. St. G
 Sauveur. G
 Galarneau, Frs. X., laborer, Colomb st. St. Sauveur. G
 Galarneau, Frs. X., mason, 39 Scott st. St. Lewis sub. G
 Galarneau, Gabriel, joiner, 25 Notre Dame des Anges G
 st. St. Roch sub. G
 Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's. G
 Galarneau, Jules, laborer, 94 Latourelle st. St. John's. G
 Galarneau, Louis, ship carpenter, 56 St. Gabriel st. G
 St Roch sub. G
 Galarneau, Louis, stevedore, corner Alexander and G
 Arago sts. St. Roch sub. G
 GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson G
 and Assurance sts. L. T., house Beauport. G
 Gale, Benjamin, clerk, 32½ Richelieu st. St. John sub. G
 Gale, Henry, trader, 1 St. George st. St. John sub. G
 Gale, John V., crown lands, 11 St. Augustin st. St. G
 Lewis sub. G
 Gale, Mrs. George, 7 St. Joachim st. St. Lewis sub. G
 Gale, Philip, laborer, 133 Champlain st. L. T. G
 Gallagher, James, carter, 300 Champlain st. L. T. G
 Gallagher, John, laborer, 1 Craig st. St. Roch sub. G
 Gallaher, Dennis, laborer, 16 Champlain st. L. T. G
 Gallaher, Michael, butcher, 24 Champlain st. L. T. G
 Gallaher, Mrs. James, 260 Champlain st. L. T. G
 Gallarati, Pierre, laborer, 10 Plessis st. St. Lewis sub. G
 GALT & CRAWFORD, coal merchants, Gibb's and St. G
 Andrews wharves, 2 St. Antoine st. L. T. G
 GALT, HON. A. T., inspector general, 61 St. Lewis G
 st. U. T. G
 Galt, R., of Galt & Crawford, Little River. G
 Galvin, Edward, laborer, 149 Champlain st. L. T. G
 Gamache, Alphée, roofer, 6 St. Jérôme st. St. Roch's. G
 Gamache, Clément, shoemaker, 24 Sous le Fort st. and G
 7 Little Champlain L. T. stairs. G
 S

- Gamache, Ferdinand, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Gamache, Louis, laborer, 17 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gamache, Lucien, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gamache, Narcisse, carter, 16 Ryland st. St. Roch's.
 Gamache, Thomas, laborer, corner Signal and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Gamble, Robert, chandler, 31 St. François st. St. Roch's.
 Gandle, James, timber tower, 225 Champlain st. L. T.
 Garant, Ferdinand, laborer, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 Garant, Jean, joiner, 4 Turgeon st. St. Roch sub.
 Garbitt, John, rigger, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Gardner, Charles, laborer, 6 Richmond st. St. John's.
 Gardner, John, laborer, 129 St. Valier st. St. Roch sub.
 Gardner, Robert, chandler, 5 Smith st. St. Roch sub.
 Gardner, William, cabinetmaker, 63 St. Paul st., L. T.
 Gariépy, Alexis, joiner, 3 Côteau st. St. John sub.
 Gariépy, Alexis, of Bélanger & Gariépy, 15 D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Gariépy, Chs., ship carpenter, 8 Richmond st. St. John's.
 Gariépy, Joseph, joiner, 11 Richmond st. St. John sub.
 Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Côteau st. St. John's.
 Garland, Barna., laborer, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Garneau, Alexis, ship carpenter, 73 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Garneau, Augustin, carter, 11 Burton st. St. Lewis sub
 Garneau, Boniface, carter, 10 Prévost st. St. Lewis sub.
 Garneau, Charles, laborer, 9½ Nelson st. St. Roch sub.
 Garneau, David B., dry goods, corner Buade and Port
 Dauphin sts., house 1 Port Dauphin st. U. T.
 Garneau, F. X., tailor, 40 St. John st. without.
 GARNEAU, FR. X., clerk of city corporation, 21 St.
 Généviève st. Cape.
 Garneau, Gaspard, of Garneau & Quinn, 4 Church
 st. St. Roch sub.
 Garneau, George, shoemaker, 29 Côteau st. St. John's.
 Garneau, George, stone cutter, 43 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Garneau, Jacques, ship carpenter, 13 Prince Edward st.
 St. Roch sub.

- Garneau, Jean, blacksmith, 31½ St. George st. St. John's.
 Garneau, Jean Bte., carter, 41 Latourelle st. St. John's.
 Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Garneau, Joseph, joiner, 19 St. George st. St. John's.
 Garneau, Miss Julia, corner Boisseau and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Garneau, Mrs. Joseph, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Garneau, Mrs. Théophile, 67 St. Joseph st. St. Roch's.
 Garneau, Olivier, blacksmith, 115 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Garneau, Pascal, joiner, 15 St. James st. St. Lewis sub.
 Garneau, Pierre, of Têtu & Garneau, 6 St. Geneviève
 st. Cape.
 Garneau, Pierre, stone cutter, corner Victoria and
 Hamel sts. St. Sauveur.
 GARNEAU & QUINN, lumber merchants, corner St.
 Paul and St. Roch sts. L. T. (*See Advertisement.*)
 Gaspard, Gingras, milkman, 118 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Gatrill, Giles, stevedore, 252 Champlain st. L. T.
 Gaudry, C. J., of Babineau & Gaudry, 14 St. Famille
 st. U. T.
 GAULDREE, BOILLEAU, BARON, French Consul,
 Office and house La Canardière.
 Gaulin, Edouard, carpenter, 23 Richmond st. St. John's.
 Gaulin, Jean Bte., laborer, 9 St. Ann st. St. Roch sub.
 Gaulin, Louis, ship carpenter, 47 Des Fossés st. St.
 Roch sub.
 Gaulin, Mrs. Louis, 1 St. Ann st. St. Roch sub.
 Gaulin, Olivier, boatman, 15 St. Helen st. St. Roch sub.
 Gaulin, Théodore, ship carpenter, 31 Arago st. St.
 Roch sub.
 Gaumont, Guillaume, sawyer, 29 King st. St. Roch's.
 Gaumont, Octave, grocer, corner St. Dominique and
 Des Fossés sts. St. Roch sub.
 Gauthier, Antoine, ship carpenter, 83 Queen st. St.
 Roch sub.
 GAUTHIER, AUGUSTIN, city treasurer, 20 St. Valier
 st. L. T.

Gau

Gau

Gau

Gau

Gau

Gaut

Gaut

Gaut

Gaut

Gaut

Gauv

Gauv

Gauv

Gauv

Gauv

Gauv

Gauvi

Gauvi

Gauvi

Gauvi

Gauvi

Gauvi

L

Gauvi

Gauvr

9

Gauvr

Gauvr

Gauvr

Gauvr

Gauvr

Gauvr

Gauvr

- Gauthier, Charles, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Gauthier, Cyprien, ship carpenter, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Gauthier, Gauthier, collector, 32 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Gauthier, Jean Bte., laborer, 14 Richmond st. St. John's.
- Gauthier, Louis, blacksmith, corner St. Valier and Grant sts. St. Roch sub.
- Gauthier, Magloire, ship carpenter, 74 Richardson st. St. Roch sub.
- Gauthier, Mathias, sawyer, 2 Octave st. St. Roch's.
- Gauthier, Pierre, carter, Massue st. St. Sauveur.
- Gauthier, Prosper, shoemaker, 72 Richelieu st. St. John's.
- Gauthier, Prosper, joiner, 25 St. Helen st. St. Roch sub.
- Gauvin, Charles, butcher, Félix st. St. Sauveur.
- Gauvin, Charles, cabinetmaker, 35 Fleurie st. St. Roch sub.
- Gauvin, Denis, wheelwright, 1 Scott st. St. Lewis sub.
- Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Gauvin, Jean Bte., joiner, 4 Colomb st. St. Roch sub.
- Gauvin, Joseph, baker, 30 Scott st. St. Lewis sub.
- Gauvin, Joseph, carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Gauvin, Joseph, clerk, 14 Couillard st. U. T.
- Gauvin, Michel, mail contractor, 14 Couillard st. U. T.
- Gauvin, Michel, milkman, 34 Scott st. St. Lewis sub.
- Gauvin, Michel, shoemaker, corner Déligny and Latourelle sts. St. John sub.
- Gauvin, Mrs. Pierre, 70 Richmond st. St. John sub.
- Gauvreau, E. T., lumber merchant, Exchange building, 9 Arthur st. L. T., house 80 Fleurie st. St. Roch's.
- Gauvreau, F. Léon, notary, 22 Desfossés st. St. Roch's.
- Gauvreau, Félix, joiner, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Gauvreau, Ferdinand, clerk, 84½ St. John st. without.
- Gauvreau, Ferdinand, shoemaker, Félix st. St. Sauveur.
- Gauvreau, Mrs. Etienne, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
- Gauvreau, Mrs. Jean, 41 Fleurie st. St. Roch sub.
- Gauvreau, Olivier, culler 57 Richelieu st. St. John sub.

- Gauvreau, Pierre, sen., 16 D'Aiguillon st. St. John sub.
GAUVREAU, PIERRE, JUN., architect, board of works, corner St. Genéviève and DesCarrières sts., Cape; house St. Foye road.
 Gazette, (*See Quebec Gazette.*)
 Gear, Henry, stevedore, 36 Richelieu st. St. John sub.
 Geggie, Robert C., school teacher, 36 Artillery st. St. Lewis sub.
GEMLEY, REV. JOHN, Wesleyan Methodist minister, 3 St. Ursule st. U. T.
 Gendron, Elisé, joiner, 1 St. Antoine st. St. Roch sub.
GENDRON, J. PRUDENT, clock and watch maker and jeweller, 1 Fabrique st., house 24 Couillard st. U. T.
GENERAL POST OFFICE DEPARTMENT, hon. S. Smith, postmaster general, St. Lewis st. near Dalhousie place, U. T.
 Généreux, Edouard A., crown lands, 14 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Généreux, Paul, trader, 9 Sous le Fort st. L. T., house 184 Richelieu st. St. John sub.
 Genest, Flavien, ship carpenter, foot King st. St. Roch's.
 Genest, Flavien, tanner, corner Colomb and Turgeon sts. St. Roch sub.
 Genest, George, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Genest, Joseph, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Genest, Léon, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Genest, Pierre, culler, 168 St. Valier st. St. Roch sub.
 Gérard, Jean, cutler, 16 Palace st. U. T.
 Germain, Alexandre, joiner, 75 Arago st. St. Roch sub.
 Germain, Augustin, laborer, 10 Scott st. St. Lewis sub.
 Germain, Augustin, ship carpenter, 10 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Germain, Charles, currier, 45 Arago st. St. Roch sub.
 Germain, Joseph, tanner, 98 St. Joseph st. St. Roch's.
 Germain, Ferdinand, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Germain, François, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Germain, François, laborer, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.

Ge
 Ge
 Ge
 Ge
 Ge
 Ge
 Ger
 Ger
 GE
 GE
 Gett
 Gias
 Gias
 Gias
 Gibb
 Gibb
 GIBB
 Gibb
 Gibb
 Gibso
 Gibso
 Giffar
 Giffar
 Giffar
 Gigna

- Germain, Frédéric, laborer, corner Caron and St. François sts. St. Roch sub.
- Germain, Joseph, laborer, 7 Anderson st. St. Roch's.
- Germain, Norbert, tanner, 95 St. Valier st. St. Roch's.
- Germain, Pierre, laborer, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Germain, Pierre, trader, 6 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Gervais, F.-X., sailor, 52½ Commissioners st. St. Roch's.
- Gervais, Isaac, stevedore, 52 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Gervais, Mrs. Jean-Bte., 19 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Gervais, Prudent, hotel, Finlay Market place & 4 Sous le Fort st. near Napoleon wharf, L. T.
- GETHINGS, CHARLES, inspector of Quebec bank, 8 St. Denis st. Cape.
- GETHINGS, CHARLES L. G., clerk of recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T., house 3 Richmond square, head of Salaberry st. St. Lewis sub.
- Gethings, Henry H., of Michaud & Gethings, 8 St. Denis st. Cape.
- Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John's.
- Giasson, Nicolas, carter, 76 St. Olivier st. St. John sub.
- Giasson, Pierre, ship carpenter, Franklin st. St. Sauveur.
- Gibb, James, of Lane, Gibb & Co., Carouge road.
- Gibb, Miss Margaret, academy, 31 St. Ursule st. U. T.
- Gibb, Thomas, 19 D'Auteuil st. U. T.
- GIBBS, H. J., parliamentary and general government agent, opposite Post office, 2 Buade st. U. T.
- Gibbs, Mrs. Ls., seamstress, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
- Giblin, John, grocer, 142 Champlain st. L. T.
- Gibson, G. & H., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
- Gibson, James, carter, 44 Richmond st. St. John sub.
- Gibson, Mungo, clerk, 40 St. John st. without.
- Giffard, Ed., ship carpenter, 86 King st. St. Roch sub.
- Giffard, Ed., ship carpenter, 90 King st. St. Roch sub.
- Giffard, Mrs. Germain, 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Gignac, Alexis, laborer, Lonisa st. St. Sauveur.

- Gignac, F.-X., mason, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Gignac, Jean, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Gignac, Joseph, mason, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Gignac, Miss Cécile, dressmaker, 422 Champlain st. L.T.
 Gignac, Pierre, butcher, corner St. Peter and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, butcher, corner Chenest and St. Peter
 sts. St. Sauveur.
 Gignac, Théophile, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Giguère, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch sub.
 Giguère, Bruno, caulker, 13 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch sub.
 Giguère, Claude, boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Giguère, Claude, ship carpenter, 319 Champlain st. L.T.
 Giguère, Edouard, dry goods, corner Colomb and
 Turgeon sts. St. Roch sub.
 Giguère, Etienne, carter, 23 Queen st. St. Roch sub.
 Giguère, Evariste, ship carpenter, 79 King st. St. Roch's.
 Giguère, Ferdinand, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Giguère, Firmin, laborer, 7 Craig st. St. Roch sub.
 GIGUÈRE, FRANÇOIS, clerk, 7 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Giguère, François, grôcer, corner Dorchester and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Giguère, François, joiner, 138 King st. St. Roch sub.
 Giguère, Ignace, carter, 59 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, Jean-Bte., ship carpenter, 25 Turgeon st. St.
 Roch sub.
 Giguère, Joseph, ship carpenter, 107 King st. St. Roch's.
 Giguère, Joseph, ship carpenter, 248 King st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, laborer, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, storekeeper, rear 19 St. Helen st. St.
 Roch sub.
 Giguère, Magloire, joiner, corner Richardson and St.
 Ours sts. St. Roch sub.
 Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. Roch's.
 Giguère, Martin, trader, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Mrs. Ignace, corner Plessis and Claire Fon-
 taine sts. St. Lewis sub.

G

G

G

G

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

Gil

GIL

Gil

Gil

Gil

- Giguère, Mrs. Magloire, 55 St. François st. St. Roch's.
 Giguère, Mrs. Olivier, 58 Richelieu st. St. John sub.
 Giguère, Octave, clerk, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
 Giguère, Onézime, shoemaker, 9 Commissioners st. St. Roch sub.
 Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st. U. T.
 Giguère, Pierre, laborer, 25 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Aug., laborer, 46 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Etienne, carriagemaker, 85 Latourelle st. St. John sub.
 Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Frs., milkman, 12 St. Olivier st. St. John sub.
 Gilbert, Frs., milkman, 154 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isidore, wheelwright, Victoria st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jacques, Signaï st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean, laborer, 124 Richelieu st. St. John sub.
 Gilbert, Jean Bte., cooper, 110 St. François st. St. Roch sub.
 Gilbert, Jean Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Joachim, laborer, foot Commissioners st. St. Roch sub.
 Gilbert, Joseph, laborer, 114 St. Olivier st. St. John sub.
 Gilbert, Louis, milkman, 83 Latourelle st. St. John sub.
 Gilbert, Mrs Louis, 2 Ramsay st. L. T.
 Gilbert, Octave, sawyer, 6 Craig st. St. Roch sub.
 Gilbert, Pierre, laborer, 128½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Prisque, milkman, 85 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbourn, Dr. Edward, royal artillery, 11 Grand Allée, St. Lewis road.
 GILBRIDE, CHARLES, merchant tailor and clothier, 10 Little Champlain st. house 134 Champlain st. L. T.
 Gilbride, William, carpenter, 58 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gilchen, Thomas, tavern, 10 St. Lewis st. U. T.

- Gilchen, Thomas, tavern, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gilchrist, James, painter, 68 St. Paul st. L. T., house
 10 Grant st. St. Roch sub.
 Gilchrist, John, laborer, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Giles, John, 1 St. George st. St. John sub.
 Gilfoyle, James, laborer, 32 Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Patrick, laborer, 21 Champlain st. L. T.
 Gillander, Mrs. George, corner St. Michael and St. Am-
 able sts. St. Lewis sub.
 Gillard, Mrs. Christiana, huckster, 26 Buade st. U. T.
 Gillespie, James, of Gillespies & Co., 30 Lachevrotière
 st. St. Lewis sub.
 Gillespie, John, trader, 10 Mountain hill, L. T.
 GILLESPIES & CO., general merchants, Gillespie's
 wharf, L. T.
 Gilligan, Peter, culler, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Gilloran, Michael, dry goods, 19 St. Paul st. L. T.
 GILMOUR, ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec
 Fire Office buildings, 30 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, John, of A. Gilmour & Co., Marchmont, St.
 Lewis road.
 Gilmour, Michael, ship carpenter, 33 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Gilmour, Mrs. David, 9 St. Genéviève st. Cape.
 Gilmour, Pierre, baker, 11 Craig st. St. Roch sub.
 Gingras, André, joiner, corner St. Joseph and Dorchester
 sts. St. Roch sub.
 Gingras, Auguste, clerk, 54½ St. Olivier st. St. John sub.
 Gingras, Augustin, joiner, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gingras, Bazile, boatman, 297 Champlain st. L. T.
 Gingras, capt. Edouard, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gingras, Célestin J., clerk, 1 Bélair st. St. Roch sub.
 Gingras, Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Charles, laborer, 10 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gingras, Damase, milkman, corner Victoria and Met-
 calf sts. St. Sauveur.
 Gingras, Edouard, 26 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Etienne, joiner, 50 Richelieu st. St. John sub.

- Gingras, F. N., hardware, 46 St. Peter st. L. T., house
51 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Gingras, Fabien, joiner, 8 St. Geneviève st. St. John's.
- Gingras, François, Alma hotel, 41 St. John st. without.
- Gingras, François, milkman, Metcalf st. St. Sauveur.
- Gingras, Frs., stone cutter, 93 St. Olivier st. St. John's.
- Gingras, Frs. X., joiner, 19½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Gingras, Frs.-X., tobacconist, 28 Buade st. U. T.
- Gingras, George, carriagemaker, 30 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Gingras, George, carter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Gingras, George, shoemaker, 146 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Gingras, Godefroi, ship carpenter, 67 Richelieu st. St.
John sub.
- Gingras, Godefroy, of L. J. Gingras & Co., 29 D'Aiguil-
lon st. St. John sub.
- Gingras, Guillaume, clerk, 77½ St. John st. without.
- Gingras, H., milkman, 67 Latourelle st. St. John sub.
- Gingras, Ignace, flour dealer, 64 St. John st. without.
- Gingras, Isidore, clerk, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Gingras, Isidore, laborer, 42 Latourelle st. St. John's.
- Gingras, J. Flavien, legislative assembly, 49 St. Valier
st. St. Roch sub.
- GINGRAS, JEAN, hotelkeeper, corner Notre Dame st.
and Champlain Market place, house 64 St. Paul
st. L.T.
- Gingras, Jean, joiner, 87 Richelieu st. St. John sub.
- Gingras, Jean, shoemaker, 154 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gingras, Jean E., grocer, 3 Palace st. U. T.
- Gingras, Jérôme, dry goods, 16 St. John st. without.
- Gingras, Joseph, joiner, 13 St. Eustache st. St. John's.
- Gingras, Joseph, joiner, 25½ St. Joachim st. U. T.
- Gingras, Joseph, laborer, corner Sutherland and D'Ai-
guillon sts. St. John sub.
- Gingras, Joseph, lumber merchant, 24½ St. Geneviève
st. St. John sub.
- Gingras, Joseph, plasterer, 6 Jupiter st. St. Lewis sub.

- Girard, Dr. Louis, 14 St. Angèle st. U. T.
 Girard, Edouard, carter, 6 Burton st. St. Lewis sub.
 Girard, Etienne, servant, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Girard, François, saddler, 83 St. Valier st. St. Roch sub.
 Girard, François, ship carpenter, corner St. Ours and Colomb sts. St. Roch sub.
 Girard, Frs. X., carter, corner Délicy and Richelieu sts. St. John sub.
 Girard, Jacques, painter, 41 Arago st. St. Roch sub.
 Girard, Joseph, stonecutter, 35 King st. St. Roch sub.
 Girard, Ls., flour dealer, Champlain Market place, L. T.
 Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Girard, Mrs. Louis, 44½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Girard, Pierre, saddler, 3 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Girard, Pierre, stone cutter, 26 St. James st. St. Lewis'.
 Girard, Prudent, bailiff, 1 Alfred st. St. Roch sub.
 Girardin, Adolphe, carriagemaker, corner Victoria and Boisseau sts. St. Sauveur.
 Girardin, Ignace, laborer, 5 D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Alexis, boatman, 23 Arago st. St. Roch sub.
 Giroux, Charles, grocer, corner Scott and Plessis sts. St. Lewis sub.
 Giroux, David, joiner, 20 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter st. L. T., house 8 St. François st. U. T.
 Giroux, Edouard, boatman, Signai st. St. Sauveur.
 Giroux, Edouard, boatman, 23 Arago st. St. Roch sub.
 Giroux, Edouard, joiner, rear 106 Richelieu st. St. John's.
 Giroux, Elzéar L. J., notary, 6 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Félix, joiner, 16 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Giroux, Félix, mason, corner St. Ours and Queen sts. St. Roch sub.
 Giroux, Félix, servant, 8 St. James st. St. Lewis sub.
 Giroux, François, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Giroux, Frs., shoemaker, 36 Crown st. St. Roch sub.

- Giroux, Henri, joiner, 9 Alfred st. St. Roch sub.
 Giroux, Honoré, clerk, 38 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Giroux, Honoré, joiner, 140 King st. St. Roch sub.
 Giroux, Jean, jun., trader, 1 Des Sœurs st. L.T.
 Giroux, Jean, sen., trader, 1 Des Sœurs st. L.T.
 Giroux, Jean-Bte., cabinetmaker, 45 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Giroux, Joseph, carriagemaker, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Giroux, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Giroux, Joseph, mason, foot of King st. St. Roch sub.
 Giroux, Joseph, milkman, 29 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Giroux, Joseph, painter, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
 Giroux, Louis, grocer, corner Fleurie and St. Ann sts.
 St. Roch sub.
 Giroux, Mrs. Antoine, 8½ St. George st. St. John sub.
 Giroux, Mrs. Ignace, 7 Stewart st. St. Roch sub.
 Giroux, Mrs. Joseph, 15 Commissioners st. St. Roch sub.
 Giroux, Mrs. Marc, trader, 106 Richelieu st. St. John's.
 GIROUX, OLIVIER, M. D., chemist and druggist, 16
 Fabrique st. U.T., and 37½ Craig st. St. Roch sub.,
 house Charlesbourg and 16 St. Flavien st. U.T.
 Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
 Giroux, Pierre, joiner, corner Boisseau and Lassalle sts.
 St. Sauveur.
 Giroux, Prosper, joiner, corner Sauvageau and Arago
 sts. St. Sauveur.
 Giroux, Raphael, sculptor, corner St. Geneviève and
 Richelieu sts. St. John sub.
 Giroux, T., & Brothers, shipsmiths, 1 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Giroux, Thomas, joiner, 8 Déligny st. St. John sub.
 Giroux, Thomas, painter, 121 King st. St. Roch sub.
 Given, Samuel, laborer, 20½ Grant st. St. Roch sub.
 GLACKMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L.T.

GL
 Gla
 Gla
 GL
 Glas
 GLA
 Glea
 Glen
 Glide
 Glob
 s
 GLO
 s
 Glove
 Glove
 U
 Glune
 C
 Gobeil
 R
 Godar
 tie
 Godar
 Godbo
 Godbo
 st.
 Godbo
 Jo
 Godbo

- Glackmeyer, Edward, of E. & S. Glackmeyer, Charlesbourg.
- Glackmeyer, Ed. C., notary, 25 Henderson st. L. T.
- Glackmeyer, Samuel, of E. & S. Glackmeyer, 30 Dalhousie place, U. T.
- GLASGOW CARPET WAREHOUSE, Wm. Laird & Co., agents, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- Glass, Henry, of Langlois & Glass, 2 St. Nicholas st. L. T.
- GLASS, JOHN, biscuitmaker, 23 St. Peter st. L. T., house 1 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Gleason, John, of Fournier & Gleason, 19 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Glennon, Michael, laborer, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
- Gliddon, William, printer, corner Craig and St. Valier sts. St. Roch.
- Globenski, Miss Adeline, milliner, 30 St. Geneviève st. St. Lewis sub.
- GLOVER & FRY, dry goods merchants, 14 Fabrique st. U. T.
- Glover, Robert, post office, 9 Laval st. U. T.
- Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U. T.
- Gluney, Rudolphe, keeper of Dorchester bridge, foot Craig st. St. Roch sub.
- Gobeil, Edouard, ship carpenter, 55 Queen st. St. Roch's.
- Gobeil, Marcel, ship carpenter, 9 Commissioners st. St. Roch sub.
- Godard, Norris, inspector general's office, 26 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Godarth, William, 17th regt., 1 Ursuline st. U. T.
- Godbout, Ambroise, laborer, 4 Alfred st. St. Roch sub.
- Godbout, Charles, ship carpenter, 72 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Godbout, François, joiner, corner St. Augustin and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
- Godbout, François, laborer, 2 Nelson st. St. Roch sub.

- Godbout, Jean, shoemaker, 18 Desfossés st. St. Roch's.
 Godbout, J.-Bte., laborer, 14 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Godbout, Léon, joiner, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Godbout, Louis, cooper, 23½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Godbout, Louis, shoemaker, 178½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Godbout, Mrs. Pierre, 31 Crown st. St. Roch sub.
 Godbout, Olivier, bailiff, 10 Colomb st. St. Roch sub.
 Godbout, Olivier, cooper, 2 St. Helen st. St. Roch sub.
 GODBOUT, P. ETIENNE, clothing store, 14 and 18 Notre Dame st. L.T.
 Godier, Joseph, boatman, 19 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Godin, Alexis, laborer, 3 St. Claire st. St. John sub.
 Godin, Alexis, laborer, 8 Scott st. St. Lewis sub.
 Godin, Augustin, laborer, 8 Déligny st. St. John sub.
 Godin, Dominique, laborer, 37 Fleurie st. St. Roch sub.
 Godin, François, 122 Richelieu st. St. John sub.
 Godin, François, carter, 5 Scott st. St. Lewis sub.
 Godin, François, joiner, 40 St. Olivier st. St. John sub.
 Godin, Miss Philomène, seamstress, 14½ St. Olivier st. St. John sub.
 Godin, Moise, shoemaker, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Godin, Mrs. François, washerwoman, 26½ Crown st. St. Roch sub.
 Godin, Mrs. Olivier, 126 King st. St. Roch sub.
 Godin, Pierre, ship carpenter, 122 Richelieu st. St. Jh's.
 Goetze, Charles, tobacconist, 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Goldstein, Adolphe, jeweller, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Golin, J.-Bte., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Goodeve, Wm. Joseph, provincial registrar's office, 6 Grand Allée, St. Lewis road.
 Goodwill, Robert, cabinetmaker, 22 Commissioners st. St. Roch sub.
 Goodwill, Robert, ship carpenter, Franklin st. St. Sauveur.

GO

Go

Go

Go

Go

Gos

Gos

Gos

Gos

Gos

Gos

Gos

Gos

Gos

Gos

Goss

Goss

Goss

Goss

Gou

- GOODWIN, BROTHERS, wholesale dealers and im-
porters of china, glass and earthenware, 24 St.
Paul st. L. T.
- Goodwin, Henry, of Goodwin, Brothers, 23 D'Aiguillon
st. St. John sub.
- Gordon, James, shoemaker, 6½ Latourelle st. St. John's.
- Gore, George, mason, 98 St. Valier st. St. Roch sub.
- Gorman, Michael, laborer, 143 Champlain st. L. T.
- Gorman, Terrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Gosselin, Achille, cooper, 50 Little Sault au Matelot st.
L. T.
- Gosselin, Antoine, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Gosselin, Auguste, printer, corner Henderson and Assu-
rance sts. L. T.
- Gosselin, Félix, caulker, 62 Prince Edward st. St. Roch's.
- Gosselin, Frs., joiner, 96 St. François st. St. Roch sub.
- Gosselin, Honoré, ship carpenter, 16 St. Gabriel st. St.
Roch sub.
- Gosselin, Jean, grocer, 24 Desfossés st. St. Roch sub.
- Gosselin, Jean, laborer, 37 St. Ann st. St. Roch sub.
- Gosselin, Jean Bte., laborer, 15 Little Sault au Matelot
st. L. T.
- Gosselin, Joseph, joiner, foot of Crown st. St. Roch sub.
- Gosselin, Joseph, joiner, Metcalf st. St. Sauveur.
- Gosselin, Joseph, laborer, 139 St. John st. without.
- GOSELIN, MISS CLOTILDE, milliner, 23 Grant st.
St Roch sub. (*See Advertisement.*)
- Gosselin, Miss Louise, milliner, foot St. François st.
St. Roch sub.
- Gosselin, Pierre, ship carpenter, 25 Arago st. St. Roch's.
- Gosselin, Simon, shoemaker, 20 St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Gosselin, Simon J., baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Gosselin, Théophile, clerk, 20 St. Nicholas st. L. T.
- Gosselin, Vital, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Goudreau, Richard, tanner, 144½ St. Valier st. St.
Roch sub.
- Gouge, Hubert, printer, corner St. Claire and Latourelle
sts. St. John sub.

- Gouge, Isidore, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Gouge, Miss Sara, seamstress, 115 St. Valier st. St. Roch sub.
 Gouge, Mrs. Frs., teacher, 49 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Gouge, Pierre, ship carpenter, 8 Richardson st. St. Roch sub.
 Gouge, Pierre, ship carpenter, 17 Grant st. St. Roch sub.
 Gouin, Charles, custom house, 55 St. John st. without.
 Gouin, Jean, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Goulding, Chs. Wm., grocer, 6 Craig st. St. Roch sub.
 Goulet, Ambroise, boarding house, 26 Cul de Sac st. L. T.
 Goulet, Charles, shoemaker, 7 Bélair st. St. Roch sub.
 Goulet, David, clerk, 48 St. Peter st. L. T.
 Goulet, Joseph, laborer, corner Sauvageau and Bagot sts. St. Sauveur.
 Goulet, Léon, ship carpenter, 99 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Goulet, Mrs. Louis, 138 King st. St. Roch sub.
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, joiner, Chenest st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, laborer, 26 King st. St. Roch sub.
 Goulet, Samuel, carter, foot St. François st. St. Roch's.
 Goulet, Thomas, blockmaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Goulet, Thos., laborer, 100 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Goulet, Thomas, mason, 3 St. Claire st. St. John sub.
 Gourdeau, Ed., cabinetmaker, 3 Church st. St. Roch sub.
 Gourdeau, Frs., superintendent of pilots and deputy harbor master of Trinity House, 1 Laval st. U. T.
 Gourdeau, Pierre, painter, 124 Richardson st. St. Roch's.
 Gousse, Louis, shoemaker, 15 Grant st. St. Roch sub.
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, A. C. Buchanan, agent, Napoleon wharf, L. T.
 GOVERNMENT SUPERINTENDENT OF FISHERIES FOR LOWER CANADA, Richard Nettle, 2 St. Ursule st. U. T.
 GOVERNOR GENERAL'S PRIVATE OFFICE, Old Chateau St. Louis, Place d'Armes. U. T.

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

- Gow, John, messenger, 50½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Gowdie, Norval, ship carpenter, 13½ St. François st. St. Roch sub.
 Gowen, H., advocate, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Gowen, Hammond, sen., 5 St. Denis st. Cape.
 Grace, John, confectioner, 12 Palace st. U. T.
 Graddon, C. S., supervisor of cullers' office, 33 Dalhousie place, L. T.
 Grafney, James, laborer, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Graham, Henderson, carter, 40 Richardson st. St. Roch's.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Graham, Joseph, stevedore, 115 Champlain st. L. T.
 Graham, Mrs. Matthew, corner St. Dominique and King sts. St. Roch sub.
 Graham, Thomas, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Graham, Thomas, laborer, 304 Champlain st. L. T.
 Graham, William, messenger, 4 St. Famille st. U. T.
 Granary, James, grocer, 21 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Granary, Terrence, carter, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY, C. M. Symmons, agent, depôt at Point Levy, ferry landing, Cul de Sac st. L. T.
 Granger, Patrick, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Grant, Alexander, grocer, 54 Champlain st., house 63 Champlain st. L. T.
 Grant, Donald A., crown lands, 16 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Grant, Michael, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Grant, Robert, 17th regt., 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Grantham, Miss Julia, laundress, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Gravel, Charles, clerk, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gravel, Ignace, sailor, 15 Park lane, St. Roch sub.
 Gravel, Jacques, blacksmith, 123 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Gravel, Jean, stevedore, 8 Octave st. St. Roch sub.
 Gravel, Joseph F. N., commission merchant, corner Craig and Des Prairies sts. St. Roch sub.

- Gravel, Julien, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Gravel, Olivier, ship carpenter, 11 Church st. St. Roch's.
 Gravel, Pierre, trader, 107 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gravel, Prosper, blacksmith, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
 Gravel, Siméon, saddler, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Gravel, Simon, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Gravely, Aaron, advocate, 9½ Fabrique st. U. T.
 Gray, James, keeper of Finlay asylum, 8 Richelieu st. St. John sub.
 Gray, John, post office, 9 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Greecy, Samuel, salesman, 16 Queen st. St. Roch sub.
 Green, Christopher, inspector general's office, 3½ St. Amable st. St. Lewis sub.
 Green, James, custom house, 151 St. John st. without.
 Green, Mrs. John, 306 Champlain st. L. T.
 Greer, Mrs. John, nurse, 170 Champlain st. L. T.
 Greffard, Etienne, carter, 83 Desfossés st. St. Roch sub.
 Greffard, Louis, laborer, rear 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gregg, John, blacksmith, 174, house 159 Champlain st. L. T.
 Grégoire, Charles, grocer, corner Signaï and Hermine sts. St. Sauveur.
 Grégoire, Frs., grocer, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch. sub.
 Grégoire, François, laborer, 34 St. Olivier st. St. John's.
 Grégoire, Frs. X., ship carpenter, 37 Queen st. St. Roch's.
 Grégoire, Jean, blacksmith, 36 St. François st. St. Roch sub.
 Grégoire, Joachim, grocer, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
 Grégoire, Joseph, carter, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis sub.
 Grégoire, Jos., shoemaker, 21 Desfossés st. St. Roch's.
 Grégoire, Marcel, grocer, corner Metcalf and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Grégoire, Mrs. Eli, 74 Richardson st. St. Roch sub.
 Grégoire, Paul, boatman, 307 Champlain st. L. T.

- GREIG, ROBERT, block and pump maker, 72 Champlain st. L. T.
- Greive, Mrs. Edward, 28 Dalhousie place, U. T.
- Grenier, Adolphe, ship carpenter, 79 Queen st. St. Roch sub.
- Grenier, Bénoni, laborer, 52½ Latourelle st. St. John's.
- Grenier, Chs. J., laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
- Grenier, Edouard, mason, 117 Richardson st. St. Roch's.
- Grenier, François, cooper, 40 and 42 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, François, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Frs. X., joiner, 16 St. Antoine st. St. Roch's.
- Grenier, George, printer, 136 St. Valier st. St. Roch's.
- Grenier, Henri, boatman, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
- Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T., house 40 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, Hilaire, mason, corner Richardson and Caron sts. St. Roch sub.
- Grenier, Jean, laborer, 2 St. Augustin st. St. John sub.
- Grenier, Jean-Bte., sawyer, 91 St. Joseph st. St. Roch's.
- Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch sub.
- Grenier & Lortie, coopers, 31 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, Louis, joiner, 6 St. Eustache st. St. John sub.
- Grenier, Louis, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Mrs. Joseph, tavern, 26 Buade st. U. T.
- Grenier Mrs. Pierre Jean, 56 King st. St. Roch sub.
- Grenier, Pierre, fruit dealer, Finlay Market place, house 82 Queen st. St. Roch sub.
- Grenier, Pierre, laborer, 9 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Grenier, Pierre, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Pierre, sailor, Boisseau st. St. Sauveur.
- Grenier, Pierre, trader, 82 Queen st. St. Roch sub.
- Grenier, Thomas, carter, 34 Dorchester st. St. Roch sub.
- Grenier, Thomas, mason, King near St. Anselme st. St. Roch sub.
- Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
- Griffin, George, surgeon, half-pay, 24 D'Auteuil st. U. T.
- Griffin, Mich., sailmaker, 30 Little Champlain st. L. T.

- Griffin, William, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Griffith, Walter O., tavernkeeper, 6 D'Aiguillon st. U.T.
 Griffiths, Jacob, tidewater, 41 Richardson st. St. Roch's.
 Grist, John, royal engineers, 60 St. John st. without.
 Grogan, James, laborer, 120 Champlain st. L. T.
 Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
 Grogan, Simon, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Grondin, Joseph, assessor, 6 St. Margaret st. St. Roch's.
 Grondin, Mrs. Edouard, 6 Richmond st. St. John's.
 GROSS & CO., truss and surgical apparatus makers,
 4 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Gross, Ferdinand, of Gross & Co., 23½ D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Grubert, Arthur, messenger, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Gruchy, Philip, grocer, 154½ St. Valier st. St. Roch's.
 Guay, Alexis, cabinetmaker, corner Albert and Her-
 mine sts. St. Sauveur.
 Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Guay, Charles, tanner and currier, 99 St. Valier st.
 St. Roch sub.
 Guay, Etienne, baker, 55 Arago st. St. Roch sub.
 Guay, Florent, of Guay & Trudel, 12 St. George st. U.T.
 Guay, George, trader, 31½ St. Olivier st. St. John sub.
 Guay, Germain, notary, corner Craig and Queen sts. St.
 Roch sub.
 Guay, Jérôme, trader, 77 Queen st. St. Roch sub.
 Guay, Joseph, tanner and currier, 101 and 103 St. Va-
 lier st. St. Roch sub.
 Guay, Louis, grocer, Napoleon wharf, L. T., house 8
 Champlain st. L. T.
 Guay, Louis, grocer, corner Napoleon wharf & Cham-
 plain Market place, L. T., house corner Sous le
 Fort and Champlain sts. L. T.
 Guay, Louis Edmond, watchmaker, corner Craig and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Guay, Magloire, ship carpenter, 75 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Guay, Mrs. Michel, laundress 83 St. Olivier st. St. John's.

- Guay, Mrs. Etienne, laundress, 56 Richardson st. St. Roch sub.
- Guay & Trudel, dry goods, 24 & 26 Notre Dame st. L. T.
- Guénard, Louis, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Guenedec, Jacques, boatman, 291 Champlain st. L. T.
- Guenette, Dominique, clerk, 38 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Guenette, Frs. X., grocer, corner St. Ann and St. François sts. St. Roch sub.
- Guenette, Louis, tanner, 123 St. Valier st. St. Roch's.
- Guenette, Michel, laborer, 12 Colomb st. St. Roch's.
- Guenette, Mrs. Pierre, 122 St. François st. St. Roch's.
- Guérard, Charles, ship carpenter, 96 St. François st St. Roch sub.
- Guérard, François, caulker, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Guérard, François, joiner, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
- Guérard, Jean, road surveyor, 25 St. François st. St. Roch sub.
- Guérard, Jean-Bte., ship carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Guérard, Louis, cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st. L. T.
- Guérard, Louis, ship carpenter, Signal st. St. Sauveur.
- Guérard, Michel, ship carpenter, 66 Commissioners st. St. Roch sub.
- Guérard, Mrs. Joseph, 17 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Guérard, Mrs. Magloire, Queen near St. Anselme st. St. Roch sub.
- Guérard, Pierre D., ship carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
- Guerin, Patrick, stevedore, 169 Champlain st. L. T.
- Guérin, Prosper, tanner, 21 King st. St. Roch sub.
- Guilbault, Augustin, ship carpenter, corner St. Peter and Chenest sts. St. Sauveur.
- Guilbault, Jac., laborer, foot Richardson st. St. Roch's.
- Guilbault, Louis, of Plamondon & Guilbault, corner St. Joseph and St. Ann sts. St. Roch sub.

- Habberland, Nicholas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Habberland, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Hackett, Barnard, boatman, 215 Champlain st. L. T.
 Hagan, Thomas, laborer, 286 Champlain st. L. T.
 Hagens, Hans, 45 Champlain st. L. T.
 Hagerty, Francis, laborer, 9 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hagerty, John, laborer, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hale, Jeffrey, 2 Des Carrières st. U. T.
 Halée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T.
 HALL, E. HENRY, lumber merchant, Cape cove, 406 Champlain st. L. T.
 HALL, F. H., auctioneer and broker, 27 St. John st. U. T.
 HALL, G. B., lumber merchant, 19 St. James st. L. T., house Montmorency falls.
 HALL, GEORGE, grocer, 2 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Hall, John, custom house, 58½ St. John st. without.
 Hall, John, M.D., 14 Cul de Sac st. L. T.
 Hall, John, pensioner, 30 Little Champlain st. L. T.
 Hall, Miss Margaret, teacher, 9½ St. Augustin st. St. John sub.
 Hall, Wm., miller, 5½ St. Roch st. St. Roch sub.
 Hallée, Etienne, tanner, 3 St. Valier st. St. Roch sub.
 Hallée, Francois, milkman, corner Richmond and Dé-ligny sts. St. John sub.
 Hallée, J. E., flour merchant, corner St. Joseph and St. Roch sts. St. Roch sub.
 Halligan, Edward, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Halpin, Thomas, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 HAMEL, A., & BROTHERS, importers of English, French, and American dry goods, wholesale; ready-made clothing, hats, trunks, &c., 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Geneviève st. Cape.
 Hamel, Alfred A., surveyor, 23 St. Joseph st. St. Roch's.
 Hamel, Anselme, grocer, 100 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Antoine, 108 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Hamel, Antoine, laborer, corner Sutherland and Latourelle sts. St. John sub.
- Hamel, Casimir, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
- Hamel, Charles, baker, 62 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Hamel, Charles, carriagemaker, 35 Latourelle st. St. John sub.
- Hamel, Charles F., bookseller, 36 St. John st. U. T.
- Hamel, Ed., carter, Nouvelle near Scott st. St. Lewis'.
- Hamel, Ed., stone cutter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
- Hamel, Félix, public works, 5 St. George st. St. John's.
- Hamel, Ferd. E., of A. Hamel & Brothers, 14 Mountain hill, L. T.
- Hamel, François, grocer, 17 Scott st. St. Lewis sub.
- Hamel, Frs., stone cutter, corner D'Éligny st. and St. John st. without.
- Hamel, Frs. X., laborer, Signal st. St. Sauveur.
- Hamel, Frs. X., shoemaker, Ovide st. St. Sauveur.
- Hamel, Jean, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hamel, Jean, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Hamel, Jean Bte. A., tanner, 154 St. Valier st. St. Roch sub,
- Hamel, Joseph, carter, 16 Turgeon st. St. Roch sub.
- Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st. U. T.
- Hamel, Joseph, caulker, Hamel st. St. Sauveur.
- HAMEL, JOSEPH, city surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
- Hamel, Louis, carter, 33 Scott st. St. Lewis sub.
- Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John sub.
- Hamel, Louis, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
- Hamel, Ls. Eli, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Hamel, Michel, laborer, 31 Richmond st. St. John sub.
- Hamel, Michel, mason, 51 St. Olivier st. St. John sub.
- Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Hamel, Narcisse, clerk of Palace market, 121½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Hamel, Odilon, laborer, Victoria st. St. Sauveur.

Ha

Ha

Ha

Ha

HA

Har

Har

Har

Har

Han

Han

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

Hand

ti

- Hamel & Pelletier, dry goods, corner St. Joseph and
Craig sts. St. Roch sub.
- Hamel, Siméon, milkman, Victoria st. St. Sauveur.
- Hamel, Théophile, artist, Banque Nationale building,
11 St. John st., house 4 Des Carrières st. U. T.
- Hamelin, Joseph Néré, dry goods, corner Craig and
Desfossés sts. St. Roch sub.
- HAMILTON, BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's
lane, L. T.
- Hamilton, Geo., ship carpenter, 176 Champlain st. L. T.
- Hamilton, James, grocer, 11 St. Paul st. L. T.
- Hamilton, Matthew, shoemaker, 35 St. Paul st. L. T.
- Hamilton, rev. C., incumbent of St. Peter's chapel.
- Hamilton, Robert, of Hamilton, Brothers, Hamwood, St.
Foye road.
- Hamilton, William, marine store, corner St. Peter and
St. Antoine sts. L. T., house Stadacona terrace, 2
Grand Allée, St. Lewis road.
- Hamlyn, William H., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hammond, Matthew, shoemaker, 3 St. George st. St.
John sub.
- Hammond, Mrs. John E., 28 Fleurie st. St. Roch sub.
- Hammond, Mrs. John, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hammond, Thomas, crown lands, 10 St. Ann st. U. T.
- Handford, Wm., cooper, 126 Richelieu st. St. John sub.
- Handford, Wm., printer, 60 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Hanley, Michael, laborer, 19 Grant st. St. Roch sub.
- Hanley, Michael, ship carpenter, 39 Queen st. St. Roch's.
- Hanley, Mrs. Michael, trader, 240 Champlain st. L. T.
- Hanley, William, grocer, 47 Champlain st. L. T.
- Hanlon, Michael, laborer, 188 Champlain st. L. T.
- Hannabury, John, laborer, 228 Champlain st. L. T.
- Hannon, Martin, shoemaker, 41 St. Paul st. L. T.
- Hannon, Mrs. Edward, 7 St. Michael st. St. Lewis sub.
- Hannon, Owen, laborer, 12 Dog hill, L. T.
- Hannon, William, milkman, corner Berthelot and Ar-
tillery sts. St. Lewis sub.

- Hanrahan, Thomas, grocer, corner St. Amable and St. Michael sts. St. Lewis sub.
- Hanseatic cities of Germany, E. Ryan, consul, 35 St. Peter st. L.T.
- Hanson, Martin, painter, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
- Hanson, Sirl, cabinetmaker, 10 Dalhousie st. St. Roch's.
- Haram, George, shoemaker, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Haram, Mrs. Thomas, 13 Grant st. St. Roch sub.
- Harbeson, Matthew, culler, 41 St. George st. St. John's.
- Harbour, Mrs. John, 7 St. James st. St. Lewis sub.
- HARBOUR COMMISSIONER'S OFFICE, H. N. Jones, secretary, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
- Harding, Mrs. Henry, 12 Champlain st. L.T.
- Hardy, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
- Hardy, Charles, roofer, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
- Hardy, Frs.-Xavier, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Hardy, Joseph, dry goods, 19 Sous le Fort st. L. T.
- Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- HARDY & MARCOTTE, booksellers and stationers, 4 Notre Dame st. L. T.
- Hardy, Miss J., tailoress, 7 St. François st. U.T.
- Hardy, Mrs. François, grocer, corner Richelieu and St. Mary sts. St. John sub.
- Hardy, Mrs. J.-Bte., 16½ St. George st. St. John sub.
- Hardy, N. S., of Hardy & Marcotte, 14 Sous le Fort st. L. T.
- Hardy, Nap., cabinetmaker, 3 Richmond st. St. John's.
- Hardy, Olivier, joiner, 52 Latourelle st. St. John sub.
- Hardy, Pierre N., of Leblanc, Hardy, & Paré, 2 St. Geneviève st. Cape.
- HARDY, T. H., bookseller, stationer, perfumer and vendor of church ornaments, 14 Fabrique st. U.T.
- Hare, William, pensioner, 59½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Harkin, John, cooper, 10 Little Sault au Matelot st. L. T., house 3 Ramsay st. L. T.

- Harkin, Thomas, messenger, St. Julia near St. Michael st. St. Lewis sub.
- Harmes, Frederick, fruit dealer, rear 50 Artillery st. St. Lewis sub.
- Harnett, Ths., laborer, 6½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Harper, Geo., laborer, 10 Prince Edward st. St. Roch's.
- Harper, J. W., board of works, 18 St. Famille st. U. T.
- Harrigan, Michael, laborer, 302 Champlain st. L. T.
- Harrington, Michael, laborer, 9 St. Michael st. St. Lewis'.
- Harrington, Michael, laborer, 158 Champlain st. L. T.
- Harrington, Mrs. James, washerwoman, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Harris, E. B., jeweller, 8 and 16 Notre Dame st., house 2 Mountain hill, L. T.
- Harris, George, clerk, 24½ Grant st. St. Roch sub.
- Harris, Isaac, jeweller, 101 St. Paul st. L. T.
- Harris, Mrs. Wm. R., 3 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Harris, Richard, cabinetmaker, 21 King st. St. Roch sub.
- Harrison, R. M., lumber merchant, 39 St. Geneviève st. Cape.
- Hart, John, laborer, 202 Champlain st. L. T.
- Hart, John, mason, 17 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Hart, Mrs. John, 19½ St. Michael st. St. Lewis sub.
- Hart, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John sub.
- Hart, Richard, messenger, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
- Hartigan, Edward, painter, rear 9 Garden st. U. T.
- Hartigan, Stephen, laborer, 133 Champlain st. L. T.
- Hartwig, Charles, shoemaker, 61 St. Paul st. L. T.
- Harvey, Arthur, assistant editor, 32 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- HARVEY, GEORGE, Harvey's hotel, Garden st. U. T.
- Harvey, John, contractor, 44 Latourelle st. St. John's.
- Harwood, George, corrector of the press, 1 Richelieu st. St. John sub.
- Hasey, Mrs. John, laundress, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
- Haskins, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
- Haslett, James, grocer, 34 St. John st. U. T.
- Hastings, Daniel, laborer, 35 Champlain st. L. T.

- Hatch, Henry, foreman, 11½ St. George st. St. John's.
 Hatch, Hugh, carpenter, 6 Richelieu st. St. John sub.
 Hatch, James boarding house, 28 Cul de Sac st. L. T.
 Hatherly, James J., school teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Hawey, James, shoemaker, 1 St. Mary st. St. John's.
 Hawkey, Miss Catharine, laundress, 11 Artillery st.
 St. Lewis sub.
 Hawkins, Edmund E., ordnance department, 18 Richelieu st. St. John sub.
 Hawkins, Michael, boatman, 12 Arthur st. L. T.
 Hawkins, Mrs. Alfred G., 157 St. John st. without.
 HAWKINS, THOMAS, cooper, 23 Sault au Matelot st.
 L. T.
 Hawkins, Thomas, grocery, 10 Sault au Matelot st.
 L. T.
 Hawley, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Hawley, Thomas, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
 Hawthorne, Mrs. Robert, 5 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Hay, James, blacksmith, 15 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Hayden, Edward C., post office department, 78 St.
 John st. without.
 Hayden, John, stevedore, 186 Champlain st. L. T.
 Hayes, Cornelius, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
 Hayes, George, timber tower, 380 Champlain st. L. T.
 Hayes, Michael, attorney general west's office, 133 St.
 John st. without.
 Hayes, Thomas, grocer, 267 Champlain st. L. T.
 Haynes, Michael, porter, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hazel, John, butcher, 2 St. François st. St. Roch sub.
 HEAD, W. H., royal engineer department, St. Lewis
 road.
 HEALEY, JOHN R., agent and broker, 16 St. James
 st. L. T., house 31 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Healey, Mrs. Ths., 15 D'Auteuil st. U. T.
 Healey, Peter, carter, 34 St. Ursule st. U. T.
 Healey, Thomas, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 Hearn, John, ship chandler, 36 Cul de Sac st. L. T.
 Hearn, M. A., of Jones & Hearn, 29 St. Lewis st. U. T.

He
 He
 He
 He
 Hé
 Hé
 HE
 Hé
 Hé
 Hé
 Hé
 Hec
 Heg
 Heig
 Heir
 Help
 HEN
 HEN
 Hend
 Hend
 I
 Hend
 HEN
 t
 HEN
 a
 d
 H
 Heny

- Hearn, Mrs. Edward, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hearn, Thomas, stevedore, 152 Champlain st. L. T.
 Hearne, Lorenzo, supervisor's office, 1 St. Angèle st.
 U. T.
 Heazle, Mrs. Thomas, tavern, 32 Buade st. U. T.
 Hébert, Charles, bailiff, corner Arago and Belleau sts.
 St. Roch sub.
 Hébert, François, joiner, corner Dorchester and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 HEBERT, J. B. C., notary, 13 St. Joseph st., house
 corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.
 Hébert, Joseph, joiner, 5 Ryland st. St. Roch sub.
 Hébert, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Hébert, Louis, laborer, 22 St. Ann st. St. Roch sub.
 Hébert, Miss Adèle, 56 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Hébert, Stanislas, laborer, foot of Queen st. St. Roch's.
 Hector, Thomas, crown lands, 20 Richelieu st. St.
 John sub.
 Heggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Heigheam, capt. C., 1 Grand Allée, St. Lewis road.
 Heinemann, Adolphe, shoemaker, 31 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Helpin, John, laborer, 2 Dorchester st. St. Roch sub.
 HENCHEY, PATRICK, Henchey's hotel, 21 St. Ann
 st. U. T.
 HENCHEY'S HOTEL, Patrick Henchey, proprietor, 21
 St. Ann st. U. T.
 Henderson, A., cabinetmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 Henderson, Andrew, interpreter, 22 St. Julia st. St.
 Lewis sub.
 Henderson, Charles, clerk, 26 Queen st. St. Roch sub.
 HENDERSON, JOHN, & Co., importers and manufac-
 turers of hats and furs, 20 Buade st. U. T.
 HENDERSON, WALTER C., general merchant and
 agent for Eagle Life Insurance Company of Lon-
 don, and Provincial Insurance Company of Toronto,
 Hunt's wharf, L. T., house 18 Rampart st. U. T.
 Heney, James, laborer, 38 D'Artigny st. St. Lewis sub.

- Heney, Joseph, printer, 62 Richelieu st. St. John sub.
 Hennessy, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hennessy, Mrs. William, rear 4 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Hennessy, Thomas, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Hennessy, William, butcher, 140 Champlain st. L. T.
 Henning, Patrick, tailor, corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch sub.
 Henry, John, blacksmith, 55 Champlain st. L. T.
 Henry, Joseph W., founder, rear 55 Champlain st. L. T., house 71 St. John st. without.
 Herd, Mrs. Robert, laundress, rear 179 Champlain st. L. T.
 Hereman, J., 17th. regt. 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Hervieux, Abel, sawyer, Louisa st. St. Sauveur.
 Hethrington, James, engineer, corner St. Margaret and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 Hethrington, Mrs. James, boarding house, 6 D'Auteuil st. U. T.
 Hethrington, Patrick, plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
HETHRINGTON, THOMAS, baker, 68 St. John st. without.
 Hewitt, Edward, fish dealer, 66 St. John st. without.
 Heyden, James, boarding house, 218 and 220 Champlain st. L. T.
 Hianveu, Ambroise, bookbinder, 3 Laval st. U. T.
 Hianveu, André, bookbinder and keeper of Canadian Institute, 3 Port Dauphin st. U. T.
 Hianveu, Charles, bookbinder, 4 Laval st. U. T.
 Hickey, James, laborer, 10 Dog hill, L. T.
 Hickey, Michael, tailor, 7 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Hickey, Mrs. Stephens, huckster, 156 Champlain st. L. T.
 Hickey, Robert, servant, 22 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Hickman, Andrew, laborer, rear 21 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Hickman, William, hairdresser, 1 St. Joseph st. U. T.

- Higgins, Francis, laborer, corner Artillery and D'Ar-
tigny sts. St. Lewis sub.
- Higgins, John, cabinetmaker, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Higgins, M. Alexander, executive council, corner St.
Augustin and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
- Higgins, Patrick, laborer, 182 Champlain st. L. T.
- Higgins, Patrick, 17th. regt. 7 St. Julia st. St. Lewis'.
- Higgins, William, custom house, 12½ St. Croix st. St.
Lewis sub.
- HIGH SCHOOL OF QUEBEC, W. S. Smith, LL.D.,
principal; Daniel Wilkie, professor and secretary-
treasurer; A. M. Shewan and Chs. Berger, profes-
sors, 2 St. Denis st. Cape.
- Highfield, John, sexton of English Cathedral, 16 Nou-
velle st. St. Lewis sub.
- Highman, William, bricklayer, 31 St. Valier st. St.
Roch sub.
- Hiley, Auguste, tailor, 5 St. François st. St. Roch sub.
- Hiley, John, carter, 9 St. Ours st. St. Roch sub.
- Hill, John, tobacconist, 50 St. Olivier st. St. John sub.
- Hill, Miss Adélaïde, dressmaker, 3 Barrack st. U. T.
- Hill, Mrs James, 32 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Hill, Mrs John, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hill, Robt., cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. Roch's.
- Hill, Samuel, carpenter, 99 St. Paul st. L. T.
- Hill, Samuel, laborer, corner Dorchester and St. Valier
sts. St. Roch sub.
- Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
- Hillier, Thomas, servant, corner Dauphine and St. Ursule
sts. U. T.
- Hillier, William, 2 Richelieu st. St. John sub.
- Hillman, James, tailor, 12 Fleurie st. St. Roch sub.
- Hillman, Lewis, jeweller, 9 Sous le Fort st. L. T.
- Himsworth, Frederick, executive council, 63 St. John
st. without.
- HIMSWORTH, W. A., confidential clerk, executive
council, 13 St. George st. U. T.
- Hinds, James, carter, 3 Smith st. St. Roch sub.

- Hinds, John, grocer, corner St. Joseph and St. Valier sts. St. Sauveur.
- Hinds, Mrs. Patrick, washerwoman, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Hinton, Birt, optician, Montcalm buildings, 4 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Hirbet, Pierre, perfumer, 30 Desfossés st. St. Roch sub.
- Hobaen, Michael, grocer, corner St. Michael and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Hobbs, Thomas, 23½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Hodge, Mrs. Daniel, 141 St. John st. without.
- Hodge, Mrs. Joseph, 8 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Hodsoll, Joseph, watchmaker, 27 Sous le Fort st. L. T.
- Hogan, John, custom house, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Hogan, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
- Hogan, John, stevedore, corner Sault au Matelot and St. Paul sts. L. T.
- Hogan, Michael, huckster, 9 Champlain st. L. T.
- Holbrook, Mrs. George, dressmaker, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
- Holden, John, cabinetmaker, 69 St. Paul st. L. T.
- Holden, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Holden, William, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Holfeldt, John, 6 Sault au Matelot st. L. T.
- HOLIWELI, C. E., stationer, 33 St. Peter st. L. T., house 26 St. Ursule st. U. T.
- Hollington, James, laborer, Mount Pleasant, Salaberry st. St. Lewis sub.
- Holloway, Thos. J., post office department, 169 St. John st. without.
- Holmes, Wm. Jos., laborer, 133 Champlain st. L. T.
- HOLMGREN, CHARLES J., watchmaker and chronometer depot, 42 St. Peter st., house 13 Arthur st. L. T.
- Holt, C. G., of Holt & Irvine, 21 St. Ursule st. U. T.
- HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.
- Holt, Peter, post master general's office, 44 St. Ann st. U. T.

Holt, Thomas, bookkeeper, 7 St. Joseph st. St. Roch's.
 Holwill, Francis, water police, 15 St. Joachim st. St.
 Lewis sub.

HOME, BLAIS & CO., (late J. Hewitt & Co.) impor-
 ters of dry goods, 55 St. John st. U.T.

Home, J. W., of Home, Blais & Co., 55 St. John st. U.T.

Home, Wm., of Dunn & Home, 44 St. John st. without.

Hood, William, grocer, corner D'Artigny and Artillery
 sts. St. Lewis sub.

Hookes, Isaac, sawmill, corner St. Dominique and St.
 François sts. St. Roch sub.

Hooper, Jonathan, trader, 15 Henderson st. L. T.

Hooper, Mrs. Philip, 10 Couillard st. U. T.

Hopey, Peter, artillery, corner Rampart and St. Monique
 sts. U. T.

Hopkins, Martin, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.

Hopkins, Michael, laborer, 17 Commissioners st. St.
 Roch sub.

Horan, Morris, storekeeper, 6 Des Prairies st. St. Roch's.

Horan, Patrick, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.

Horan, Patrick, stevedore, 213 Champlain st. L. T.

Horan, Patrick, policeman, 123 St. Paul st. L. T.

Hospice de la Maternité, sister M. Métivier, superior,
 6 St. François st. U. T.

Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St.
 Olivier sts. St. John sub.

HOSSACK, C. R., of G. & C. Hossack, 34 Little Cham-
 plain st. L. T.

HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers,
 corner St. Ann and Garden sts. U. T.

HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers,
 36 Little Champlain st. L. T.

Hossack, G. C., of G. & C. Hossack, 19 St. Ann st. U.T.

Hossack, James, of James Hossack & Co., 10 Grand
 Allée, St. Lewis road.

HOSSACK, JAMES A., wholesale and retail confec-
 tioner,—has always on hand an assortment of con-
 fectionery, cakes, crackers, &c., 7 Notre Dame
 st. L. T.

- HOSSACK, JAMES, & CO., grocers and confectioners
wholesale and retail, and proprietors of McGregor's
worm lozenges and Hossack's pulmonic troches, 22
Notre Dame st. L. T.
- Hossack, William, 19 St. Ann st. U. T.
- HOSSACK, WILLIAM, confectioner, corner Craig and
King sts. St. Roch sub.
- Hôtel Dieu, D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
- Houde, Barthélemy, tobacconist, corner Richelieu and
St. Claire sts. St. John sub.
- Houde, Frs. X., carter, corner Sutherland and Latourelle
sts. St. John sub.
- Houde, Frs. X., joiner, 88 Latourelle st. St. John sub.
- Houde, Isaie, laborer, 132 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Houde, Joseph, ship carpenter, 64 Commissioners st. St.
Roch sub.
- Houde, Mrs. Joseph, 6 Sutherland st. St. John sub.
- Houde, Onésime, sailor, corner St. Mary and Richelieu
sts. St. John sub.
- Houde, Raymond, shoemaker, 19 Latourelle st. St.
John sub.
- Hough, Charles, livery stables, 38 St. Ann st. U. T.
- Hough, John, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
- Houghton, John, farrier, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Houle, Mrs. Jean Bte., 30 St. Ann st. St. Roch sub.
- Houle, Victor, laborer, 4 St. Ann st. St. Roch sub.
- Housman, revd. G. V., chaplain to the Lord Bishop of
Quebec, and minister of St. Paul's Cathedral,
Garden st. U. T.
- Howard, James, carter, 80 St. Valier st. St. Roch sub.
- Howard, James, laborer, 262 Champlain st. L. T.
- Howard, Patrick, laborer, 1 Smith st. St. Roch sub.
- Howe, Miles, stevedore, 181 Champlain st. L. T.
- HOWISON & CHARTRE, crockery merchants, corner
Dalhousie and Arthur sts. L. T.
- Howison, H., of Howison & Chartre, Cape Rouge.
- Howlet, Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain-hill, L. T.

- Howlett, Michael, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hoy, James, messenger, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Huard, Augustin, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Huard, Frs., gardener, 67 St. Margaret st. St. Roch's.
 Huard, Laurent, joiner, 2 Colomb st. St. Roch-sub.
 Huard, Mrs. Joseph, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Hubert, Alexandre, laborer, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.
 Huck, Michael, laborer, 163 Champlain st. L. T.
 Hudon, Alf., policeman, 130 St. François st. St. Roch's.
 Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch sub.
 Hudon, Joseph, joiner, 11 St. Helen st. St. Roch sub.
 Hudon, Maxime, joiner, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hudon, Théophile, importer of dry goods, corner St.
 Joseph and Crown sts. St. Roch sub.
 HUDSON, RICHARD, sailmaker, loft St. Lawrence
 chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 3 St. Roch
 st. St. Roch sub.
 Hughes, Benjamin, laborer, rear 254 Champlain st. L.T.
 Hughes, Thomas, shoemaker, corner Artillery and Ber-
 thelot sts. St. Lewis sub.
 Hughes, Wm. S., saddler, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Hull, Mrs. William, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Hunt, Benjamin, 9 Plessis st. St. Lewis sub.
 Hunt, J. Thomas, laborer, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Hunt, Weston, agent for Phoenix Fire Insurance Com-
 pany, Hunt's wharf, L.T., house 9 St. Denis st. Cape.
 HUNT, WILLIAM, sailmaker, loft Union st. L. T., house
 5 D'Auteuil st. U. T.
 Hunter, Francis, receiver general's office, 104½ St. John
 st. without.
 Hunter, James, laborer, 56 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hunter, John, tinsmith, 30 Cul de Sac st. L. T.
 Hunter, Mrs. Matthew T., 56 Scott st. St. Lewis sub.
 Hunter, Ralph, shoemaker, 4½ Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Hunter, Robert, of Thompson, Hunter & Co., 3 St.
 Amable st. St. Lewis-sub.

Huot, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	Hu
Huot, Charles, joiner, 85 St. Joseph st. St. Roch sub.	Hu
HUOT, CHARLES, wholesale grocer, 16 St. Peter st. L. T., house 19 St. John st. without.	Hu Hu
Huot, François, laborer, 9½ St. Helen st. St. Roch sub.	Hu
HUOT, FRANCOIS, notary, 12 Craig st., house 22 Richardson st. St. Roch sub.	Hu Hu
Huot, Frs. X., dry goods, 2 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Hu
Huot, Joseph, carriagemaker, 30 St. Ann st. St. Roch's.	Hu
Huot, Lazare, carriagemaker, 115 D'Aiguillon st. St. John sub.	Hu
Huot, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	Hu
Huot, Michel, blacksmith, corner St. Olivier and St. Augustin sts. St. John sub.	Hu
Huot, Mich., ship carpenter, 58 Richardson st. St. Roch's.	Hu
Huot, Misses Dorothe & Julie, 81 St. Valier st. St. Roch's.	Hu
Huot, Mrs. Flavien, Massue st. St. Sauveur.	Hu
Huot, Mrs. Jean, 5 St. François st U. T.	Hyl
Huot, Mrs. Pierre, grocery, 52 Craig st. St. Roch sub.	
Huot, Nicolas, Hermine st. St. Sauveur.	Hyr
Huot, Phidime, flour merchant, 9 St. Roch st. St. Roch's.	Imr
Huot, Philippe, joiner, 7 Dorchester st. St. Roch sub.	IND
Huot, Philippe, of Panet & Huot, 5½ St. George st. St. John sub.	Inf
Huot, Pierre, ship carpenter, 40 Prince Edward st. St. Roch sub.	Ingl
Huot, Pierre, M. P. P., of Huot & Tourangeau, 32 Craig st. St. Roch sub.	Ingl Ingr
Huot, Prisque, flour dealer, corner Richardson and Craig sts. St. Roch sub.	Inla
Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.	Inla
HUOT & TOURANGEAU, notaries, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.	Inne INSI
Hupé, Louis, ship carpenter, 69 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	INSI
Hupé, Michel, joiner, 84½ Fleurie st. St. Roch sub.	INSI
Hupé, Mrs. Antoine, 37 St. Antoine st. St. Roch sub.	

- Huppé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Huppé, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Huppé, Louis, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
 Hurley, Maurice, tailor, 212 Champlain st. L. T.
 Hurley, Patrick, boatman, 223 Champlain st. L. T.
 Hurst, Benjamin, 53 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Hurst, James, laborer, 10 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Hurst, Mrs. George W., seamstress, 12 Rampart st. U. T.
 Husband, George, butcher, corner St. Augustin st. and
 St. John st. without.
 Husband, James, butcher, corner Artillery and St. Au-
 gustin sts. St. Lewis sub.
 Huson, William, waiter, 6½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Hutchins, Mrs. Arthur, 21 Crown st. St. Roch sub.
 Hutchison, Wm. J., pianoforte tuner, 62 Richelieu st.
 St. John sub.
 Hutton, Andrew, ship carpenter, 208 Champlain st. L. T.
 Hutton, Francis P., clerk, 33½ St. François st. St. Roch's.
 Hutton, James, laborer, 172 Champlain st. L. T.
 Hyland, Patrick, laborer, corner Arago and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Hynes, Mrs. Michael, 107 St. John st. without.
 Imrie, Alexander, laborer, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 INDIAN DEPARTMENT, St. George's hotel, Place
 d'Armes, U. T.
 Infant School, Miss Mathewson, teacher, 1 St. Margaret
 st. St. Roch sub.
 Ingham, George, cooper, 61 St. Paul st. L. T.
 Inglis, Edward, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Ingraham, Mrs., laundress, 121 Champlain st. L. T.
 Inland and Marine Insurance, W. H. Tilstone & Son,
 agents, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Inland Ocean Marine Fire and Life Insurance Company,
 A. Fraser, agent, foot of St. Peter st. L. T.
 Innes, William, jeweller, 25½ St. John st. without.
 INSPECTOR GENERAL'S OFFICE, Hon. A. T. Galt,
 minister of finance, 2 St. Genéviève st. Cape.
 INSPECTOR OF CUSTOMS, hon. Louis Massue, 9
 Rampart st. U. T.

INSPECTOR OF WEIGHTS AND MEASURES, Honoré Allard, St. Paul's Market place, L. T.	Ja
Institut Canadien, <i>see Canadian Institute.</i>	Ja
International Life Assurance Company, John Ross, agent, 1 Port Dauphin st. U. T.	Ja
Irvine, colonel John G., provincial aide-de-camp, 7 St. Ann st. U. T.	Ja
Irvine, Geo., of Holt & Irvine, 163 St. John st. without.	Ja
Irvine, James, laborer, 227 Champlain st. L. T.	Ja
Irvine, Thomas, tailor, 64 Champlain st. L. T.	
Isabelle, Mrs. Pierre, 2 Berthelot st. St. Lewis sub.	Ja
JACKSON, ALFRED, physician and surgeon, 13 Dauphine st. U. T.	Ja
Jackson, Charles, printer, 13 St. Julia st. St. Lewis'.	Jai
Jackson, Etienne, ship carpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.	Jal
Jackson, Frs., carpenter, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis sub.	Jal
Jackson, Francis, joiner, 6 St. Julia st. St. Lewis sub.	Jal
Jackson, Henry, public works, 35 D'Aiguillon st. St. John sub.	Jal
Jackson, Isidore, stonecutter, 9 Scott st. St. Lewis sub.	Jai
Jackson, James, agent, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.	Jai
Jackson, John, hotel, 2 St. George st. St. John sub.	Jar
Jackson, John, sexton of Wesleyan church, 20 St. Angèle st. U. T.	Jar
Jackson, Joseph, laborer, 182 Champlain st. L. T.	Jar
Jackson, Mrs. W. S., stationery, 32 St. Peter st. L. T., house 14½ St. George st. St. John sub.	Jar
Jackson, Robert, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis sub.	
Jackson, Thomas, joiner, 21 D'Artigny st. St. Lewis'.	Jar
Jackson, William, trader, 30½ St. John st. without.	Jar
Jacob, François, ship carpenter, 5 Turgeon st. St. Roch's.	Jea
Jacob, Louis, painter, 5 St. François st. St. Roch sub.	Jea
JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of latest style of millinery, &c., &c., 3 Fabrique st. U. T.	Jeff
Jacobson, Peter, agent, 18½ St. François st. St. Roch's.	Jeff
Jacques, André, joiner, Bedard st. St. Sauveur.	Jeff
Jacques, Frédéric, stone cutter, 59 St. Olivier st. St. John sub.	Jeff

- Jacques, Jean-Bte., 2 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Jacques, Joseph, painter, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Jacques, Joseph, shoemaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, Mrs. Louis, laundress, Arthémise st. St. Sau-
 veur.
 Jacques, Pierre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, William, shoemaker, 21 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Jacques Cartier Market, Crown st. St. Roch sub.
 Jacques, Adolphe J., corrector of the press, 31 St.
 George st. St. John sub.
 Jail, Wm. Maclaren, jailor, St. Stanislas st. U. T.
 Jalbert, Bonami, sailor, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
 Jalbert, Louis, ship carpenter, 78 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Jalbert, Louis, ship carpenter, foot St. François st.
 St. Roch sub.
 Jalbert, Olivier, policeman, 111 King st. St. Roch sub.
 Jameson, Henry G., brewer, 12 St. Peter st. St. Roch's.
 Jameson, John, 1 Palace st. U. T.
 Janois, Jean, carter, 5 Plessis st. St. Lewis sub.
 Janois, Joseph, carter, 5 Plessis st. St. Lewis sub.
 Janois, Louis, carter, 77 Richelieu st. St. John sub.
 Jarnac, Jean, ship carpenter, 18 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Jarnac, Pierre, lumber merchant, 3 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Jarrett, James, moulder, 10 Ryland st. St. Roch sub.
 Jarrett, William, laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Jean, Téléspore, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Jeanpierre, Miss Rose, seamstress, 28 St. Dominique st.
 St. Roch sub.
 Jefferson, William, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Jeffrey, Daniel, laborer, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Jeffrey, James, 12 Haldimand st. U. T.
 Jeffrey, Mrs. Richard, Richmond place, 46 Grand Allée,
 St. Lewis road.

Jeffery, William H., of H. J. Noad & Co., 13 St. Ursule st. U. T.	Jo
Jellard, Miss Catherine, 78 St. Valier st. St. Roch sub.	Jo
Jelly, Augustus, stevedore, 3 Grant st. St. Roch sub.	Jo
Jenkins, William, teacher, 40 Richelieu st. St. John sub.	Jo
Jennings, Patrick, grocer, 22 Champlain st. L. T.	Jo
Jennings, Samuel B., sergeant in jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.	Jo
Jesuits Barracks, St. Ann st. U. T.	Jo
Jesuits Residence, rev. F. Martin, superior, basement Congregationist church, Dauphine st. U. T.	Jo
Jessup, Robt., policeman, 7 Lachevrotière st. St. Lewis'.	Jo
JETTÉ, AMABLE, lumber and stave merchant, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 46 St. François st. St. Roch sub.	Jo
Jewell, Hen., timber tower, 15 Richardson st. St. Roch's.	Jo
Jewell, Thomas, stevedore, 14 St. Nicholas st. L. T.	Jo
Jewish Synagogue, rev. Levy Stern, rabbi, Garden st. U. T.	Jo
Jignac, Louis, butcher, Louisa st. St. Sauveur.	Jo
Jignac, Nérée, mason, 12 Octave st. St. Roch sub.	Jo
Jinchereau, Ed., tanner, 133 St. Valier st. St. Roch sub.	Jo
Jinchereau, J. Bte., joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch's.	Jo
Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch sub.	Jo
Joannet, Frs., ship carpenter, rear 64 Richmond st. St. John sub.	Jo
Joannet, Mrs. Joseph, 10 King st. St. Roch sub.	Jo
Jobin, Chs., blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Lewis'.	Jo
Jobin, Chs., ship carpenter, 10 St. Jérôme st. St. Roch's.	Jo
Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch sub.	Jo
Jobin, Charles, jun., ship carpenter, 10 St. Jérôme st. St. Roch sub.	Jo
Jobin, Edouard, boatman, 87 King st. St. Roch sub.	Jo
Jobin, Edouard, grocer, corner Arago and Turgeon sts. St. Roch sub.	Jo
Jobin, Ed., stone cutter, 94 D'Aignillon st. St. John's.	Jo
Jobin, Ferd., carver, 16 Commissioners st. St. Roch's.	Jo
Jobin, Flav., ship carpenter, 123 St. Valier st. St. Roch's.	Jo

- Jobin, Jacques, grocer, 49 Richelieu st. St. John sub.
 Jobin, Henri, laborer, 14 St. Peter st. L. T.
 Jobin, Jacques, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Jobin, Jacques, ship carpenter, 22 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Jobin, Jean, 2 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Jobin, Jean, chimney sweep, 53 St. Olivier st. St. John's.
 Jobin, Jean, joiner, 71 St. Valier st. St. Roch sub.
 Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Jobin, Jean Bte., baker, 82 Fleurie st. St. Roch sub.
 Jobin, Jérémie, laborer, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Jobin, Joseph, 9 Richardson st. St. Roch sub.
 Jobin, Louis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Louis, clerk, corner St. Joseph and Dorchester
 sts. St. Roch sub.
 Jobin, Louis, ship carpenter, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Jobin, Louis, trader, 64½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Jobin, Mrs. Jacques, 91½ St. John st. without.
 Jobin, Mrs. Joseph, 2 Alexander st. St. Roch sub.
 Jobin, Mrs. Joseph, 53 St. François st. St. Roch sub.
 Jobin, Mrs. Joseph, milliner, 13 Arago st. St. Roch sub.
 Jobin, Napoléon, blacksmith, 35 Latourelle st. St. John's.
 Jobin, Napoléon, grocer, corner Théophile and Signai
 sts. St. Sauveur.
 Jobin, Nicolas, blacksmith, 52 Nouvelle st., house foot
 of Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Jobin, Nicolas, blacksmith, foot of Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 Jobin, Pierre, baker, Bayard st. St. Sauveur.
 Jobin, Pierre, ship carpenter, 10 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Pierre, ship carpenter, 87 Richelieu st. St. John's.
 Jobin, Pierre, trader, 99 Richelieu st. St. John sub.
 Jobin, Théophile, laborer, 50 Scott st. St. Lewis sub.
 Jobin, Thomas, blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Victor, policeman, corner Crown and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 JOBSON, MRS. JOHN, Berlin wool depot, 26 Couillard
 st. U. T.

- Johnson, Joseph, collector, Napoleon st. St. Sauveur.
 Johnson, Joseph, sailor, 45 St. Paul st. L. T.
 Johnson, Mrs. Elisha, 37½ Crown st. St. Roch sub.
 Johnson, Mrs. John H., trader, 4 Scott st. St. Lewis'.
 Johnson, Mrs. Owen, 12 Anderson st. St. Roch sub.
 JOHNSON, R. B., shipping master, 49 Champlain st.
 L. T., house 2 Mount Carmel st. U. T.
 Johnston, George, baker, 54 St. John st. U. T.
 JOHNSTON, J. R., freight agent to Grand Trunk Rail-
 way, Ferry landing, house Old Custom house, Cul
 de Sac st. L. T.
 Johnston, John, messenger, 6 Latourelle st. St. John's.
 Johnston, Mrs. John, Old Custom house, Cul de Sac st.
 L. T.
 Johnston, Peter, baker, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Johnston, Robert, grocer, corner Artillery and Berthe-
 lot sts. St. Lewis sub.
 Johnston, Thos., timber tower, 105 Champlain st. L. T.
 Johnston, Wm., blacksmith, 41 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Johnston, William, grocer, corner Crown and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Joleau, Adolphe, cabinetmaker, corner Caron and
 Commissioners sts. St. Roch sub.
 Joleau, Mrs. Adolphe, 100 King st. St. Roch sub.
 Jolicœur, François, ship carpenter, 40 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Jolicœur, Gédéon, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch's.
 Jolicœur, George, ship carpenter, corner St. Ann and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Jolicœur, Guillaume, 3 Massue st. St. Roch sub.
 Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
 Jolicœur, Philippe, of Belleau & Jolicœur, 33½ D'Aiguil-
 lon st. St. John sub.
 Jolicœur, Pierre, laborer, corner Albert and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Joly, Frs. X., carter, Bagot st. St. Sauveur.
 Joly, Gustave, 23 D'Autenil st. U. T.
 JOLY, HENRI G., advocate, Gowan's building, 8 St.
 Peter st. L. T., house 25 St. Geneviève st. Cape.

- Joly, Jean Bte., laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Joly, Joachim, 52 Artillery st. St. Lewis sub.
 Joncas, Charles, custom house broker, Customs building,
 East India wharf, house 8 St. Charles st. L. T.
 Joncas, François, sawyer, rear 25 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Joncas, Joseph, ship carpenter, 70 $\frac{1}{2}$ St. François st. St.
 Roch sub.
 Jones, Ed., of Jones & Hearn, 31 St. Ursule st. U. T.
 Jones, Edwin A., of E. W. Poston & Co., 7 Des Car-
 rières st. U. T.
 JONES, H. N., secretary of harbor commissioners, Dal-
 house chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house New
 Waterford, Beauport.
 JONES & HEARN, advocates, 29 St. Lewis st. U.T.
 Jones, Henry J., clerk, crown lands department, 1
 Côteau st. St. John sub.
 Jones, John, timber tower, 121 Champlain st. L. T.
 Jones, Patrick, trader, corner Lachevrotière and Artil-
 lery sts. St. Lewis sub.
 Jordan, John, blacksmith, rear 7D'Aiguillon st. St. John's.
 Jordan, Mrs. Charles, hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.
 Jordeson, C. C., shipwright, 1 St. François st. St. Roch's.
 JORGENSEN, ANTON, shipbroker, corner Des Sœurs
 and St. Peter sts. L. T., house 20 Fabrique st. U.T.
 Jorgeson, Alexander, cooper, 8 Ramsay st. L. T.
 Joseph, A., Belgian consul, 59 St. Peter st. L. T., house
 Kincardine place, 3 Grand Allée, St. Lewis road.
 JOSEPH, A., wholesale dealer in tobacco and general
 commission merchant, 59 St. Peter st. L. T.
 Joubert, Joseph, ship carpenter, St. Simon near St.
 Joachim st. St. Lewis sub.
 Jourdain, Pierre, boatman, 261 Champlain st. L.T.
 JOURNAL DE QUÉBEC (LE) tri-weekly, annual sub-
 scription \$4, Augustin Côté, editor, proprietor and
 printer, Simard's building's, 1 Port Dauphin st. U.T.
 Jouvain, Romain, carter, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Joy, Mrs. Robt., laundress, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.

Joyce, Michael, painter, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.	J
Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.	J
Joynt, John, laborer, 125 Champlain st. L. T.	J
Judah, Fred T., crown lands, 48 St. John st. without.	J
Judd, William, superintendent, Canada military asylum, 17 Côteau st. St. John sub.	J
Julian, Mark, general post office, 52 St. John st. without.	J
Julien, Athanase, tanner, 97 St. Valier st. St. Roch sub.	J
Julien, Bernabé, ship carpenter, 7 St. Antoine st. St. Roch sub.	J
Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.	J
Julien, François, carter, 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.	J
Julien, François, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.	J
Julien, François, laborer, 31½ Côteau st. St. John sub.	J
Julien, Frs. X., chief messenger at city corporation, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.	J
Julien, Frs. X., ship carpenter, 11 St. Ann st. St. Roch's.	J
Julien, Frs. X., of F. X. Julien & Brother, 10 Desfossés st. St. Roch sub.	J
Julien, Henri, engineer, 56 St. Margaret st. St. Roch's.	K
Julien, Isaie, ship carpenter, 31 King st. St. Roch sub.	K
Julien, Jacques, joiner, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.	K
Julien, Jean, mason, 87 Richelieu st. St. John sub.	K
Julien, Jean, ship carpenter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.	K
Julien, Joseph, clerk, Arago st. St. Sauveur.	K
Julien, Joseph, laborer, corner Arago and Arthémise sts. St. Sauveur.	K
Julien, Jos., ship carpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch's.	K
Julien, Joseph, ship builder, 1½ Crown st. St. Roch sub.	K
Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.	K
Julien, Louis, currier, 97 St. Valier st. St. Roch sub.	K
Julien, Ls., ship carpenter, 148 St. Valier st. St. Roch's.	K
Julien, Mrs. Pierre, fruit dealer, 17 St. George st. St. John sub.	K
Julien, Mrs. Pierre, trader, 26 Crown st. St. Roch sub.	K
Julien, Napoléon, trader, 9 King st. St. Roch sub.	K
Julien, Noël, joiner, 130 Richardson st. St. Roch sub.	K

- Julien, Paul, ship carpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Julien, Thomas, mason, 46 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Julien, William, painter, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
- Juneau, André, painter, 8 Plessis st. St. Lewis sub.
- Juneau, Augustin, bookbinder, 83 Richelieu st. St. John's.
- Juneau, Bazile, carter, 74 St. Olivier st. St. John sub.
- Juneau, Bazile, milkman, 67 Latourelle st. St. John sub.
- Juneau, Eusèbe, ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Juneau, F. E., inspector of schools, 2 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Juneau, François, painter, corner Sutherland and St. Olivier sts. St. John sub.
- Juneau, Jean-Bte., carpenter, corner Signai and Demers sts. St. Sauveur.
- Juneau, Joseph, mason, 22 Scott st. St. Lewis sub.
- Juneau, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John sub.
- Juneau, Mrs. Phil., seamstress, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
- Kalback, John, laborer, corner Colomb and Signai sts. St. Sauveur.
- Kane, Barnard, shoemaker, 162 Champlain st. L. T.
- Kane, James, laborer, 117 Champlain st. L. T.
- Kane, James, tailor, 34 Little Champlain st. L. T.
- Kane, John, carter, 225 Champlain st. L. T.
- KANE, JOHN, copper, sheet iron and tinsmith, 5 Fabrique st. U. T.
- Kane, John, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Kane, Patrick, laborer, 10 Little Champlain st. L. T.
- Kane, Thomas, laborer, rear 167 Champlain st. L. T.
- Katen, Matthew, trader, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
- Keating, Michael, messenger, 23½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Keefe, John, laborer, 262 Champlain st. L. T.
- Keefer, Samuel, board of works, 147 St. John st. without.
- Keely, John, shoemaker, 2 St. Michael st. St. Lewis'.
- Keenan, John, water police, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Keenan, Mrs. James, trader, 1 Des Sœurs st. L. T.
- Keenan, Thomas, laborer, 14 Drolet st. St. Lewis sub.

- Kelly, Andrew, waymaster, to U. T. market, 69 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Kelly, Barnard, laborer, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Kelly, Daniel, shoemaker, 294 Champlain st. L. T.
- Kelly, Daniel, tavern, 244 Champlain st. L. T.
- Kelly, Edward, laborer, rear 3 Grant st. St. Roch sub.
- Kelly, James, boatman, 17 Little Champlain st. L. T.
- Kelly, James, laborer, rear 3 Grant st. St. Roch sub.
- Kelly, James, laborer, 134 Champlain st. L. T.
- Kelly, James, messenger, corner St. Julia and St. Michael sts. St. Lewis sub.
- Kelly, James, printer, 3 St. Paul st. L. T.
- Kelly, James, servant, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. L. T.
- Kelly, John, laborer, 188 Champlain st. L. T.
- Kelly, John, sawyer, 294 Champlain st. L. T.
- Kelly, Martin, cabinetmaker, 7 St. Stanislas st. U. T.
- Kelly, Martin, laborer, 170 Champlain st. L. T.
- Kelly, Michael, laborer, 177 Champlain st. L. T.
- Kelly, Miles, timber tower, 52 Scott st. St. Lewis sub.
- Kelly, Mrs. Francis, laundress, 4 St. Charles st. L. T.
- Kelly, Mrs. Patrick, tavern, 132 Champlain st. L. T.
- Kelly, Mrs. Thomas, 1 St. Paul st. L. T.
- Kelly, Owen, stonecutter, 67½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch sub.
- Kelly, Patrick, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Kelly, Patrick, laborer, 57 Prince Edward st. St. Roch's.
- Kelly, Peter, sawyer, 410 Champlain st. L. T.
- Kelly, Pierce, laborer, 258 Champlain st. L. T.
- Kelly, Richard, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Kelly, Richard, laborer, 28 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Kelly, Robert, laborer, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Kelly, Thomas, carter, corner Des Prairies and St. Roch sts. St. Roch sub.
- Kelly, Walter, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Kelly, Wm., boiler maker, 34 Fleurie st. St. Roch's.
- Kelly, Wm., laborer, rear 4 Prince Edward st. St. Roch's

I
I
I
I
FF
F
F
F
FK
K
K
K
KK
K
K
K
KK
K
K
K
KK
K
K
K
KK
K
K
K
KK
K
K
K
K

- Kelly, Wm., stevedore, 167 Champlain st. L. T.
Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
Kendrigan, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
Kennedy, Donald, grocer, 163 Champlain st. L. T.
Kennedy, James, grocer, 361 Champlain st. L. T.
Kennedy, John, laborer, rear 7 Prince Edward st. St. Roch sub.
Kennedy, Matthew, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Kennedy, Michael, 31 St. Valier st. St. Roch sub.
Kennedy Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
Kennedy, Mrs. Dennis, tavern, 135 Champlain st. L. T.
Kennedy, Mrs. Ed., laundress, 30 Champlain st. L. T.
Kennedy, Mrs. Patk., laundress, 25 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. U. T.
Kennedy, Mrs. Wm., laundress, 31 St. Paul st. L. T.
Kennedy, Oliver, blacksmith, 418 Champlain st. L. T.
Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
Kenney, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
Kenney, John, laborer, 24 Little Champlain st. L. T.
Kenney, Wm., laborer, 100 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's
Kent, Wm., stevedore, 24 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Kently, George, brewer, 17 $\frac{1}{2}$ Richardson st. St. John's
Kenty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
Keogh, John, laborer, 127 Champlain st. L. T.
Keogh, Mrs. John, tavern, 416 Champlain st. L. T.
Keoghan, Michael, shoemaker, 35 Champlain st. L. T.
Kerr, Alexander, clerk, 11 Fleurie st. St. Roch sub.
Kerr, David, painter, 25 St. John st. U. T.
Kerr, J. M., commission agent, 6 St. Peter st. L. T.
Kerr, John, tailor, 21 Richelieu st. St. John sub.
KERR & SON, plumbers and gasfitters, 40 St. John st. U. T.
Kerr, William, gas inspector, 24 King st. St. Roch sub.
Kerr, Wm., jun., of Kerr & Son, corner St. John and St. Angèle sts. U. T.
Kerr, Wm., sen., of Kerr & Son, corner St. John and St. Angèle sts. U. T.
Kerrett, Michael, laborer, 131 Richardson st. St. Roch's.

- Kerrigan, John, laborer, 21 Grant st. St. Roch sub.
 Kerrigan, Miss Catharine, seamstress, 4 St. Charles st.
 L. T.
- Kertson, Mrs. Raymond, 9 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Kerwin, Ed., hotel, Glacis st. near St. John st. without.
 Kerwin, Finton, jail guard, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Kerwin, Henry, 16 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Kerwin, Jas., engineer, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Kerwin, John, laborer, 5 St. James st. St. Lewis sub.
 Kerwin, Michael, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Kerwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Kerwin, William, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Key, Andrew, plumber, 25 Richelieu st. St. John sub.
 Kidd, John, civil secretary's office, 92½ St. John st.
 without.
- Kilburg, Ignace, shoemaker, 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
 Killen, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
 Kimber, Charles, brewer, 2 Ramsay st. L. T.
 Kimber, René, gentleman usher of the black rod to
 legislative council, house legislative assembly,
 Rampart st. U. T.
- Kinchela, Martin, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 King, George, laborer, 8 Couillard st. U. T.
 King, Mrs. Andrew, 50 Craig st. St. Roch sub.
 King, Samuel, & Son, grocers, corner Crown and
 Richardson sts. St. Roch sub.
- Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 4 St. Helen st. U. T.
 Kinsella, Thomas, tobacconist, 14½ Craig st. St. Roch's.
 Kirkwood, Alex., clerk, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Kirkwood, Mrs. Joseph, 14 D'Auteuil st. U. T.
 Kirouac, Frs., grocer, 125 St. Valier st. St. Roch sub.
 Kirouac, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Klein, David, auctioneer, 34 Desfossés st. St. Roch sub.
 Klein, Jacob A., commission merchant, 34 Desfossés st.
 St. Roch sub.
- Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
 Knight, major Alfred, town major, 16 D'Auteuil st. U. T.

- Knox, John, mason, 157 Champlain st. L. T.
 Kough, Robert, shoemaker, 26½ St. John st. without.
 Kuhring, Charles, tailor, 4½ Richelieu st. St. John sub.
 Labadie, Pierre, joiner, 61 St. John st. without.
 Labadie, Pierre, joiner, 16 Scott st. St. Lewis sub.
 Labarre, Eusèbe, mason, 67 Desfossés st. St. Roch sub.
 Labarre, Joseph, carter, 12 Richmond st. St. John sub.
 Labarre, Louis, sawyer, 14 St. Helen st. St. Roch sub.
 Labbé, Ferdinand, ship carpenter, 60 Queen st. St. Roch sub.
 Labbé, Geo., ship carpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Labbé, Jean Marie, laborer, 30 Queen st. St. Roch sub.
 Labbé, Joseph O., grocer, 12½ St. George st. St. John's.
 Labbé, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Labbé, Louis, shipyard, St. Valier st. St. Sauveur.
 Labbé, Mrs. Frs., 90 Richardson st. St. Roch sub.
 Labbé, Mrs. Jacques, 251 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre, baker, 40 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Labbé, Pierre, ship builder, 1½ Crown st. St. Roch sub.
 Labbé, Pierre, ship carpenter, 384 Champlain st. L. T.
 Labelle, Miss Mérance, seamstress, 7 St. Joseph st. St. John sub.
 Labelle, Pierre, messenger, 36 Richelieu st. St. John's.
 Laberge, Auguste, joiner, 7 Queen st. St. Roch sub.
 Laberge, Charles, joiner, St. François near St. Anselme st. St. Roch sub.
 Laberge, Etienne, ship carpenter, 104 Richelieu st. St. John sub.
 Laberge, François, laborer, 18 Arago st. St. Roch sub.
 Laberge, Ignace, sawyer, 42 St. François st. St. Roch's.
 Laberge, Joseph, carter, 1 Prévost st. St. Lewis sub.
 Laberge, Jos., caulker, 31 Prince Edward st. St. Roch's.
 Laberge, Joseph, clerk, 17 Richardson st. St. Roch sub.
 Laberge, Jos., shoemaker, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch sub.
 Laberge, Mrs. Charles, 108 Richelieu st. St. John sub.
 Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John sub.
 Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. without.

- Laberge, Mrs. Jean-Bte., 23½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Laberge, Narcisse, grocer, 29½ Craig st. St. Roch sub.
 Laberge, Octave, joiner, St. François near St. Anselme st. St. Roch sub.
 Laberge, Pierre, sen., joiner, 9 Queen st. St. Roch sub.
 Laberge, Pierre, jun., joiner, 14 Queen st. St. Roch sub.
 Lablane, Louis, laborer, 19 St. Olivier st. St. John sub.
 Lablane, Louis, sailor, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
 Labonté, Etienne, shoemaker, 42 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Labonté, Joseph, joiner, 8 Laberge lane, St. Roch sub.
 Labranche, Paul, blacksmith, 18 St. James st. St. Lewis'.
 Labrecque, Alexis, tanner, 111 St. Valier st. St. Roch's.
 Labrecque, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrecque, Augustin, grocer, 85 St. Valier st. St. Roch's.
 Labrecque, Charles, ship carpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Labrecque, Cyrille, milkman, 81 Latourelle st. St. John's.
 Labrecque, Etienne, spoonmaker, rear 136 King st. St. Roch sub.
 Labrecque, Ignace, boatman, 63 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Labrecque, Jean, bailiff, 6 Déligny st. St. John sub.
 Labrecque, Jérôme, clerk, 24 Crown st. St. Roch sub.
 Labrecque, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch sub.
 Labrecque, Laurent, laborer, 68 Commissioners st. St. Roch sub.
 Labry, Magloire, ship carpenter, corner Bedard and Auguste sts. St. Sauveur.
 Labry, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch sub.
 Laby, Thomas, storekeeper, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Lacasse, Benj., post office, 38 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Charles, shoemaker, 37 Richmond st. St. John's.
 Lacasse, David, bailiff, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Lacasse, Féréol, joiner, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.

I

I

I

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

L

- Lacasse, Joseph, printer, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Ls., cabinetmaker, 80 Desfossés st. St. Roch's.
 Lacasse, Louis, joiner, corner Albert and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Lacasse, Mrs. Pierre, 91 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lacasse, Napoléon, teacher, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch sub.
 Lacerte, Miss Philomène, milliner, 58 Richmond st. St.
 John sub.
 Lachance, Adolp., ship carpenter, 94 King st. St. Roch's.
 Lachance, Antoine, messenger, 21 St. Famille st. U. T.
 Lachance, Chrysostôme, ship carpenter, 33 Richardson
 st. St. Roch sub.
 Lachance, Ed., ship carpenter, 380 Champlain st. L. T.
 Lachance, Ferdinand, caulker, corner Richardson and
 St. Ours sts. St. Roch sub.
 Lachance, Flav., carter, 36 Commissioners st. St. Roch's.
 Lachance, François, blacksmith, 24 St. George st. St.
 John sub.
 Lachance, François, messenger, 20 Little Sault au Ma-
 telot st. L. T.
 Lachance, Frs., ship carpenter, 56 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Lachance, Frs., ship carpenter, 257 Champlain st. L. T.
 Lachance, Frs. X., grocer, 12 Desfossés st. St. Roch sub.
 Lachance, Frs. X., grocer, corner Notre Dame des
 Anges and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Lachance, Gabriel, 19 St. Ann st. St. Roch sub.
 Lachance, Hubert, boatman, 32 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, Jean, ship carpenter, 340 Champlain st. L. T.
 Lachance, Jean, jun., caulker, 47 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Lachance, Jean, sen., laborer, 47 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 LACHANCE, JOSEPH, grocer, 6 Sous le Fort st. near
 Napoléon wharf and 3 Finlay Market place, L. T.
 Lachance, Joseph, sawyer, 17 Smith st. St. Roch sub.
 Lachance, Jos., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.

- Lachance, Jos., shoemaker, 43 Desfossés st. St. Roch's.
 Lachance, Louis, sawyer, foot of King st. St. Roch sub.
 Lachance, Ls., ship carpenter, 6 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Louis, ship carpenter, 60 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Lachance, Napoléon, boatman, 32½ Richardson st. St.
 Roch sub.
 Lachance, Narcisse, joiner, 49 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Lachance, Nazaire, grocer, corner St. Joseph and St.
 Ours sts. St. Roch sub.
 Lachance, Oliv., ship carpenter, 119 King st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, cabinetmaker, corner Caron and Com-
 missioners sts. St. Roch sub.
 Lachance, Pierre, shoemaker, 44Dorchester st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, ship carpenter, 82 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Lachance, Simon, tanner, foot Queen st. St. Roch sub.
 Lacombe, Frs. X., laborer, corner St. Geneviève and
 St. Olivier sts. St. John sub.
 Lacombe, Miss Adélaïde, Signal st. St. Sauveur.
 Lacombe, Narcisse, ship carpenter, Déligny near Latou-
 relle st. St. John sub.
 Lacombe, Ovide, laborer, rear 42 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Lacombe, Pierre, flour dealer, 64 St. François st. St.
 Roch sub.
 Lacombe, Pierre, stone dealer, 43½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, Régis, ship carpenter, 13 St. Jérôme st. St.
 Roch sub.
 Lacroix, Damase, ship carpenter, 97 Queen st. St. Roch's.
 Lacroix, Edmond, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Lacroix, Edouard, bailiff, 51 St. Olivier st. St. John sub.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 18½ St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Lacroix, François, shoemaker, 12 St. Claire st. St. John's.
 Lacroix, Jean, laborer, 17 Latourelle st. St. John sub.
 Lacroix, Joseph, laborer, corner St. François and St.
 Dominique sts. St. Roch sub.

- Lacroix, Joseph, printer, 79 Richelieu st. St. John sub.
 Lacroix, Laurent, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Lacroix, Mathias, carter, 33 Côteau st. St. John sub.
 Lacroix, Michel, confectioner, 29 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Lacroix, Mrs. Louis, corner St. Mary and D'Aiguillon
 sts. St. John sub.
 Lacroix, Mrs. Michel, 47 Richmond st. St. John sub.
 Lacroix, Nap., shoemaker, 43 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Pierre, laborer, corner Albert and Boisseau
 sts. St. Sauveur.
 Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch sub.
 Laden, Timothy, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Ladies of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
 Ladies of La Maternité, Sister Métivier, superior, 6 St.
 François st. U. T.
 Ladies of the Good Shepherd, Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Ladies of the Good Shepherd's school, 28 St. Amable st.
 St. Lewis sub.
 Ladies Protestant Home, Mrs. Cochrane, matron, 15
 Côteau st. St. John sub.
 Ladriche, Mrs. Frs. X., Hamel st. St. Sauveur.
 Ladurantaie, Miss Marie, seamstress, corner St. Mary
 and St. Olivier sts. St. John sub.
 Laflamme, André, baker, 56 Arago st. St. Roch sub.
 Laflamme, François, baker, 4 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Laflamme, Frs. X., laborer, 16 Octave st. St. Roch sub.
 Laflamme, Joseph, tanner, 45 Arago st. St. Roch sub.
 Laflamme, Magloire, messenger, 32 Richelieu st St.
 John sub.
 Lafèche, J. Bte., ship carpenter, 342 Champlain st. L.T.
 Lafleur, Barthélemy, clerk, 1 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Lafont, Ferdinand, blacksmith, 47 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Lafont, Pierre, laborer, 21 King st. St. Roch sub.
 Lafontaine, Adolphe, printer, 8 Bélair st. St. Roch sub.

- Lafontaine, Charles, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Char., jun., laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, François, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Jean Bte., turner, 43 King st. St. Roch sub.
 Laforce, Jean Bte., carter, corner St. Claire and D'Aiguillon sts. St. John sub
 Laforce, Pierre, stone cutter, 19 Scott st. St. Lewis sub.
 Laforme, François, laborer, 1 Caron st. St. Roch sub.
 Laforme, Mrs. Jean Bte., corner Hamel and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Laforte, Frs. X., painter, Demers st. St. Sauveur.
 Laforte, Jos., shoemaker, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 Laforte, Laurent, teacher, 25 St. Ours st. St. Roch sub.
 Lafrance, Alex., bookbinder, 2 St. Monique st. U. T.
 Lafrance, C. J., school teacher, 24½ St. George st. St. John sub.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edouard, shoemaker, 3 Crown st. St. Roch's.
 Lafrance, Ed., shoemaker, 16 Desfossés st. St. Roch's.
 Lafrance, Ferdinand, ship carpenter, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Lafrance, Frs., boatman, 68 Richmond st. St. John sub.
 Lafrance, Frs., ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, Jean, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lafrance, Jean, ship carpenter, 5 Commissioners st. St. Roch sub.
 Lafrance, Joseph, laborer, 123 St. Paul st. L. T.
 Lafrance, Joseph, ship carpenter, 65 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Lafrance, Louis, bookbinder, 23 St. Joachim st. U. T.
 Lafrance, Mrs. Charles, laundress, 8 Abraham hill, St. Roch sub.
 Lafrance, Olivier, joiner, 58 Fleurie st. St. Roch sub.
 Lafrance, Olivier, laborer, corner Caron and Queen sts. St. Roch sub.
 Lafrance, Olivier, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lagacé, Jean-Bte., carter, Signal st. St. Sauveur.

- Lahey, Edward, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Laidlaw, T., of T. Laidlaw & Co., 23 St. John st. U. T.
 LAIDLAW, T., & CO., dry goods, 23 St. John st. U. T.
 LAIRD, JOHN, general commission and ship agent, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 7
 St. Angèle st. U. T.
 Laird, Mrs. John, sen., 7 St. Angèle st, U. T.
 Laird, Wm., of Wm. Laird & Co., 38 St. Famille st. U. T.
 LAIRD, WILLIAM, & CO., dry goods importers,
 corner Fabrique and St. Famille sts. U. T.
 Lajeunesse, Jean Bte., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lajeunesse, Jean Baptiste, joiner, corner Crown and
 Richardson sts. St. Roch sub.
 Lajeunesse, Jos., tanner, 11½ St. James st. St. Lewis'.
 Lajeunesse, Jos., tinsmith, 77 Richardson st. St. Roch's.
 Lajoie, A. G., legislative assembly, 26 Couillard st. U. T.
 LAJOIE, PASCAL, chemist and druggist, 14 Sous le
 Fort st. L. T.
 Laliberté, —, boatman, 156 St. Valier st. St. Roch sub.
 Laliberté, Alexis, joiner, 28 St. Antoine st. St. Roch's.
 Laliberté, David, gunsmith, 9½, house 73 St. Paul st. L. T.
 Laliberté, Ferdinand, carter, 46 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Laliberté, Giles, boatman, 156 St. Valier st. St. Roch's.
 Laliberté, Hubert, carter, 51 Arago st. St. Roch sub.
 Laliberté, Joachim, carter, 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laliberté, Joseph, ship carpenter, 32 Artillery st. St.
 Lewis sub.
 Laliberté, Louis, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Laliberté, Louis, carter, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Louis, carter, 122 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Mrs. Jean-Bte., 9 St. Valier st. St. Roch sub.
 Laliberté Mrs. Louis, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Laliberté, Pierre, messenger, 88½ Richelieu st. St. John's.
 Laliberté, Pierre, tanner, 106 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamarre, Bruno, butcher, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch sub.
 Lamb, John, laborer, 16 Artillery st. St. Lewis sub.

- Lamb, Mrs. John, laundress, 304 Champlain st. L. T.
 Lamb, Thomas, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Lamb, Thomas, confectioner, 4 Buade st. U. T.
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 23 $\frac{1}{2}$ St. John st.
 without.
 Lambert, Chs., laborer, 65 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lambert, Isaie, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lambert, Stephen, culler, corner St. François and
 D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Lambert, Thomas, tide surveyor, 64 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 LAMÈRE, J. BTE., agent to Richelieu company, Napo-
 leon wharf, L.T., boards at Clarendon.
 Lamontagne, André, cooper, 87 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Lamontagne, Chs., joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lamontagne, Louis, printer, 56 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Lamontagne, Michel, & Son, jewellers, 30 Couillard st.,
 house 1 Collins st. U. T.
 Lamontagne, Mrs. Frs. X., 8 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Lamontagne, Mrs. Louis, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lamontagne, Simon, ship carpenter, corner Caron and
 Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Lamotte, Frs.-X., tailor, 6 Crown st. St. Roch sub.
 Lamotte, Mrs. Benjamin, 28 Fleurie st. St. Roch sub.
 Lamotte, H., of Beling & Lamotte, 20 Fabrique st. U. T.
 Lamotte, Joseph, joiner, corner Dorchester and St.
 Valier sts. St. Roch sub.
 Lamotte, Lazare, trader, 112 Richelieu st. St. John's.
 Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.
 Lamprior, Charles, 23 Grant st. St. Roch sub.
 Lampson, F., advocate, 3 St. Lewis st. U. T.
 Lampson, Wm., 13 Grande Allée, St. Lewis road.
 Lanagan, Mrs. James, trader, 30 Champlain st. L.T.
 Lanan, Mrs. John, laundress, 227 Champlain st. L.T.
 Lanan, Wm., stevedore, rear 191 Champlain st. L.T.

Lar

Lar

Lar

Lar

Lar

Lar

Lar

Lar

Lar

Lar

Lan

Lan

Lan

L.A.

Lar

Lan

L.A.

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

- Landers, Thomas, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Landrigan, Mrs. Thomas, trader, 39 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Landrigan, Mrs. William, grocer, 3 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Landry, Dr. J. E., 4 St. Ann st. U. T.
 Landry, Jean-Baptiste, sawyer, 47 Queen st. St. Roch sub.
 Landry, Joseph, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Landry, Louis, sawyer, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Landry, Mathieu, hotel, 12 St. Nicolas st. L. T.
 Landry, Mrs. Thomas, laundress, rear 111 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Landry, Octave, sawyer, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Landry, Paul, assistant crier of court, 171 St. John st. without.
 Landry, Prosper, carter, 141 St. John st. without.
 Lane, George H., provincial registrar's office, house Mount Pleasant, St. Foye road.
 LANE, GIBB & CO., wholesale grocers, 4 St. Antoine st. L. T.
 Lane, John, jun., lumber merchant, Lane's cove, house foot of Dorchester st. near Hare point, St. Roch's.
 Lane, Thomas, timber tower, 138 Champlain st. L. T.
 LANE, WILLIAM, superintendent of Quebec exchange, 3 Haldimand st. U. T.
 Lane, Wm., tinsmith, 1½ St. James st. St. Lewis sub.
 Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis sub.
 Langelier, Henri, hotelkeeper, 117 St. Paul st. L. T.
 Langevin, Antoine, mason, 68 Queen st. St. Roch's.
 Langevin, C. F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Charles, sen., 6 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Edouard J., of Sirois & Langevin, notary to harbour commissioners, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Frs.-X., advocate, corner St. Famille and St. Joseph sts. U. T., house 38½ St. George st. St. John sub.

- Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
 LANGEVIN, L. HECTOR, M.P.P., advocate, 9 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Philippe, joiner, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlais, Antoine, laborer, corner Théophile and Signaï sts. St. Sauveur.
 Langlais, George, assistant culler, 3 Richelieu st. St. John sub.
 Langlais, Miss Anny, milliner, 10 St. Helen st. St. Roch sub.
 Langlais, Miss Marguerite, corner D'Aiguillon and St. François sts. St. John sub.
 Langlais, Octave, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Langlois, Alexis, carter, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Langlois, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Langlois, Antoine, painter, 7 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Langlois, Charles, grocer, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Langlois, Cyrille, mason, 9 St. Joseph st. St. John sub.
 Langlois, Damase, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Langlois, Edouard, lumber merchant, corner Caron and Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Langlois, Edouard, tinsmith, 3 Latourelle st. St. John's.
 LANGLOIS, FISHER, notary, corner Des Sœurs and St. Peter sts., L. T., house 4 St. Angèle st. U. T.
 Langlois, François, caulker, corner Bayard and Louisa sts. St. Sauveur.
 LANGLOIS, FRANÇOIS, lumber merchant, corner Prince Edward and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Langlois, Frs. X., baker, 52½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlois, George, printer, corner St. Peter and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Langlois & Glass, commission and general merchants and agents for Scottish Provincial Life Assurance company, 2 St. Paul st. L. T.
 Langlois, J. Bte., milkman, 115 D'Aiguillon st. St. John's.

- Langlois, Jean, laborer, 13 St. Peter st. St. Roch sub.
 Langlois, Jean, milkman, 47 Scott st. St. Lewis sub.
 Langlois, Jean, of Casault & Langlois, 92 St. John st.
 without.
 Langlois, Jean, shoemaker, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Langlois, Jean, shoemaker, 50 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Langlois, John, of Langlois & Glass, 3 Des Prairies st
 St. Roch sub.
 Langlois, Joseph, butcher, 1 St. Roch st. St. Roch sub.
 Langlois, Joseph, joiner, 55½ Richelieu st. St. John sub.
 Langlois, Joseph, milkman, 126 D'Aiguillon st. St. John
 sub.
 Langlois, Joseph, ship carpenter, 259 Champlain st. L. T.
 Langlois, Joseph, shoemaker, Signai st. St. Sauveur.
 Langlois, Laurent, ship carpenter, foot King st. St.
 Roch sub.
 Langlois, Louis, dry goods, 22 Craig st. St. Roch sub.
 Langlois, Louis, pilot, 98 St. François st. St. Roch sub.
 Langlois, Louis, ship carpenter, 40 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Langlois, Marcel, carter, corner King and St. Ours sts.
 St. Roch sub.
 Langlois, Mrs. François, 3 Notre Dame square, L. T.
 Langlois, Mrs. Joseph, corner Victoria and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Langlois, Narcisse, milkman, 1 St. Peter st. St. John's.
 Langlois, Narcisse, painter, 50 Queen st. St. Roch sub.
 Langlois, Nazaire, ship carpenter, 111 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Langlois, Norbert, laborer, 97 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Paul, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Langlois, Pierre, pilot, 3 Henderson st. U. T.
 Langlois & Pozer, advocates, corner Des Sœurs and St
 Peter sts. L. T.
 Langlois, Prudent, carter, 27 Richmond st. St. John's.
 Langlois, Prudent, carter, corner St. Claire and Rich-
 mond sts. St. John sub.

- Langlois, Thomas, clerk, 105 St. Joseph st. St. Roch's.
- LANGTON, JOHN, auditor of accounts, corner Mount Carmel and Des Grisons sts. U. T.
- Languedoc, François, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Lanigan, Mrs. James, 30 Champlain st. L. T.
- Lanning, Mrs. William, 7½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Lanouette, Léon, grocer, corner Sutherland and Richelieu sts. St. John sub.
- Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
- Lantier, François, trader, 80 Richelieu st. St. John's.
- Lantier, François, leather store, corner Laplace and St. Peter sts. L. T., house corner Richelieu and St. Claire sts. St. John sub.
- Laperrière, Alfred, saddler, 43½ Craig st. St. Roch sub.
- Laperrière, Augustin, legislative assembly, 97 St. John st. without.
- Laperrière, Charles, printer, 3 Richmond st. St. John's.
- Laperrière, Etienne, carpenter, 7 Prévost st. St. Lewis'.
- Laperrière, Frs., ship carpenter, Massue st. St. Sauveur.
- Laperrière, George, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
- Laperrière, Isaie, laborer, 61 Latourelle st. St. John's.
- Laperrière, Jacques, ship carpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Jean, carpenter, 64 Richelieu st. St. John's.
- Laperrière, Joseph, ship carpenter, 36 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Jos., ship carpenter, 295 Champlain st. L. T.
- Laperrière, Louis, laborer, 30 Scott st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Louis, ship carpenter, 122 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Laperrière, Mrs. Jacques, 91 St. Olivier st. St. John's.
- Laperrière, Olivier, & Co., painters, glaziers and grainers, corner St. Eustache and St. Julia sts. St. Lewis sub. (*See Advertisement.*)
- Lapierre, Etienne, 23 Turgeon st. St. Roch sub.
- Laplante, Antoine, pilot, 58 St. Paul st. L. T.
- Laplante, Edouard, mason, 96 King st. St. Roch sub.
- Lapointe, Antoine, furrier, rear 9½ Fabrique st. U. T.

- Lapointe, Antoine, joiner, 19 Richardson st. St. Roch's.
Lapointe, Antoine, pilot, 54 Queen st. St. Roch sub.
Lapointe, Antoine, trader, 43 St. Joseph st. St. Roch's.
Lapointe, Barnabé, laborer, corner St. Helen and St. Ann sts. St. Roch sub.
Lapointe, Edouard, sawyer, 12 Dorchester st. St. Roch's.
Lapointe, F. Régis, of Larue & Lapointe, 52 St. François st. St. Roch sub.
Lapointe, Ferdinand, shoemaker, 53 Arago st. St. Roch's.
Lapointe, François, carter, 41½ Arago st. St. Roch sub.
Lapointe, Frs., pilot, 13 St. Margaret st. St. Roch sub.
Lapointe, Gabriel, joiner, 74 King st. St. Roch sub.
Lapointe, Jean-Bte., sergeant of jail guard, 8 St. Margaret st. St. Roch sub.
Lapointe, Jean-Bte., shoemaker, 65½ Richardson st. St. Roch sub.
Lapointe, Laurent, shoemaker, 8 Bélair st. St. Roch's.
Lapointe, Marc, hotelkeeper, 42 and 64 St. Peter st. L. T.
Lapointe, Miss Geneviève, 69 St. Paul st. L. T.
Lapointe, Mrs. Frs., 39 Richardson st. St. Roch sub.
Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch's.
Lapointe, Mrs. Joseph, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
Lapointe, Mrs. Pierre, boardinghouse, 49 St. François st. St. Roch sub.
Lapointe, Nazaire, joiner, 11 St. Ours st. St. Roch sub.
Lapointe, Nicholas, joiner, 70½ St. François st. St. Roch sub.
Lapointe, Octave, joiner, 19 Richardson st. St. Roch's.
Lapointe, Pierre, sawyer, 126 St. François st. St. Roch's.
Lapointe, Pierre, trader, 27 Queen st. St. Roch sub.
Lapointe, Raymond, ship carpenter, 74 St. François st. St. Roch sub.
Lapointe, Régis, undertaker, 52½ St. François st. St. Roch sub.
Lapointe, Urbain, grocer, corner Prince Edward and Anderson sts. St. Roch sub.
Lapolice, Augustin, laborer, Napoleon st. St. Sauveur,
Lapolice, Joseph, laborer, Napoleon st. St. Sauveur,

- Laporte, Alphonse, clerk, corner Alexander and Arago sts. St. Roch sub.
- Laporte, Joseph, culler, corner Alexander and Arago sts. St. Roch sub.
- Laporte, Miss Marie, 14 Fleurie st. St. Roch sub.
- Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 1 Des Sœurs st. L. T.
- Laporte, Mrs. Louis, 15 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Laprise, Germain, clerk, 18 St. Paul st. L. T.
- Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
- Laprise, Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Laprise, Louis, pilot, 9 King st. St. Roch sub.
- Laprise, Michel, ship carpenter, 87 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Laprise, Pierre, pilot, 125 St. Paul st. L. T.
- Larby, Thomas, storekeeper, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- Larcher, Pierre, laborer, corner Prince Edward and Caron sts. St. Roch sub.
- Larivée, Bénoni, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Larivée, Etienne, blacksmith, foot Scott st. St. Lewis'.
- Larivée, Hypolite, ship carpenter, 25 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Larivée, Louis, ship carpenter, 36 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch's.
- Larivière, Augustin, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Larivière, Miss Mary Ann, 91½ St. John st. without.
- Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch sub.
- Larkin, Daniel, laborer, 206 Champlain st. L. T.
- Larkin, James, laborer, 202 Champlain st. L. T.
- Larkin, Mrs. Martin, laundress, rear 250 Champlain st. L. T.
- Larkin, Philip, 21 Artillery st. St. Lewis sub.
- Laroche, Ambroise, of Laroche & Venner, 22 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Laroche, Cléophas, boatman, corner Richardson and Caron sts. St. Roch sub.
- Laroche, François, clerk, 65½ St. John st. without.

- Laroche, Frs., laborer, 34 Richmond st. St. John sub.
Laroche, François, laborer, 56 Queen st. St. Roch sub.
Laroche, François, ship carpenter, 94½ St. John st. St. Roch sub.
Laroche, Gabriel, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
Laroche, Joseph, gardener, 59 Latourelle st. St. John's.
Laroche, Léandre, shoemaker, 29½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Laroche, Louis, boatman, 31 Sault au Matelot st. L. T.
Laroche, Louis, shoemaker, 57 Latourelle st. St. John's.
Laroche, Marc, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Laroche, Mrs. Joseph, 115 Prince Edward st. St. Roch's.
Laroche, Mrs. William, 30½ St. John st. without.
Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.
Laroche & Venner, lumber merchants, 28 Grant st. and foot of Grant st. St. Roch sub.
Larochelle, And., ship carpenter, 105 Queen st. St. Roch's.
Larochelle, Etienne, joiner, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
Larochelle, Frs. X., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
Larochelle, Frs. X., shoemaker, 77 Arago st. St. Roch's.
Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch sub.
Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
Larochelle, Mrs. Edouard, 4 St. Flavien st. U. T.
Larochelle, Mrs. Jean, 38 Craig st. St. Roch sub.
Larochelle, Mrs. Joseph, 109 Queen st. St. Roch sub.
Larochelle, Mrs. Narcisse, 109 Queen st. St. Roch sub.
Larose, Antoine, sawyer, 5 Stewart st. St. Roch sub.
Larose, Cyrille, stonecutter, 12 Latourelle st. St. John's.
Larose, Félix, mason, 10 St. Geneviève st. St. John's.
Larose, Henri, mason, 27 Scott st. St. Lewis sub.
Larose, Jean, sawyer, foot of Queen st. St. Roch sub.
Larose, Jean-Bte., laborer, corner St. Michael and Artillery sts. St. Lewis sub.
Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Larose, Joseph, measurer and inspector of wood, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
Larose, Joseph, rigger, 101 Prince Edward st. St. Roch's.
Larose, Louis, mason, 12 Artillery st. St. Lewis sub

- Larose, Louis, mason, 13 Artillery st. St. Lewis sub.
 Larose, Magloire, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Larose, Maurice, bricklayer, 10 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Prime, ship carpenter, 8 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Larose, Vital, trader, 57 St. François st. St. Roch sub.
 Larouche, Mrs. Frédéric, hardware, 8 Craig st. St. Roch sub.
 LARUE, ADOLPHE, surveyor, 13 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Larue, Dr. Hubert, 29½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Larue, E., & Co., piano dealers, 24½ St. John st. without.
 Larue, Frs.-X., notary, 50 St. John st. without.
 Larue, G., notary, 2 Church st. St. Roch sub.
 LARUE & LAPOINTE, advocates, corner Buade and Du Fort sts. U. T.
 Larue, Narcisse, architect, 24 St. Angèle st. U.T.
 Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John sub.
 Larue, Samuel, ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
 Lasanté, Louis, mason, 28 St. Olivier st. St. John sub.
 Lasanté, Moise, laborer, 21 Commissioners st. St. Roch's.
 Latouche, François, pork dealer, 5 Finlay Market place, L. T., house 2 Bélair st. St. Roch sub.
 Latouche, J.B., mason, 61 Prince Edward st. St. Roch's.
 Latouche, Miss Esther, 4 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Latulippe, Antoine, farmer, 94½ Richardson st. St. Roch sub.
 Latulippe, Charles, teacher, Félix st. St. Sauveur.
 Latulippe, Cyrille, cabinetmaker, 7 Dalhousie st. St. Roch sub.
 LATULIPPE, F., & CO., dry goods importers, 43½ St. John st. without.
 Latulippe, Frédéric, of Fr. Latulippe & Co., 43½ St. John st. without.
 Latulippe, Frédéric, pork dealer, 3 Finlay Market place, L. T.
 Latulippe, Jacques, carter, 14 St. Ann st. St. Roch sub.

- Latulippe, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch's
 Latulippe, Jos., carter, 100 St. François st. St. Roch's.
 Latulippe, Joseph, ship carpenter, 118 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Latulippe, Joseph, wheelwright, 3 Tourangeau st. St.
 Roch sub.
 Latulippe, Marcel, laborer, foot Richardson st. St. Roch's.
 Latulippe, Michel, ship carpenter, Signal st. St. Sau-
 veur.
 Laughlin, Mrs., trader, 3 Arsenal st. U. T.
 Laughlin, Mrs. William, 9 Nelson st. St. Roch sub.
 Launière, Alexandre, shoemaker, 32½ King st. St. Roch's.
 Launière, Mrs. Narcisse, music teacher, 62 St. Valier
 st. St. Roch sub.
 Launière, Narcisse, saddler, 7½ Richmond st. St. John's.
 Launière, Wilfrid A., notary, 54 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laurencelle, François, ship carpenter, Richardson
 near Caron st. St. Roch sub.
 Laurencelle, Mrs. Jacques, 48 St Antoine st. St. Roch's.
 Laurencelle, Pierre, ship carpenter, 64 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Laurent, Jean-Bte., caulker, 35 St. Ours st. St. Roch's.
 Laurent, Mrs. Emilie, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 Laurent, Nar., board of statistics, 8 St. Famille st. U. T.
 Laurie, A., of A Laurie, jun. & Co., Smithville, Char-
 lesbourg road.
 LAURIE, A., JUN., & CO., wholesale dry goods, 16
 Arthur st. L. T.
 Laurin, Jos., notary, secretary of board of notaries and
 agent of Crown Domain for Lower Canada, 4 Palace
 st. U. T.
 Laurin, Louis, sawyer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
 Laurin, Mrs. Pierre, Colomb st. St. Sauveur.
 Lauzon, Jos., grocer and candle manufacturer, 1 and 1½
 Tourangeau st. St. Roch sub.
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. Jean Langevin, prin-
 cipal, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Laval University, rev. T. E. Hamel, secretary, 15 St.
 George st. U. T.

- Lavallée, François, laborer, 3 Turgeon st. St. Roch sub.
Lavallée, Joseph, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
Lavallée, Joseph, carter, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
Laveau, Alfred, trader, 58 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Laveau, Charles, roofer, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
Lavergne, Basile, barber, 47 St. Peter st. L. T.
Lavigueur, Célestin, professor of music, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
Lavigueur, Joseph, joiner, corner Boisseau and Sauvageau sts. St. Sauveur.
Lavigueur, Miss Henriette, milliner, 57 Desfossés st. St. Roch sub.
Lavigueur, Mrs. Jean-Bte., 61 St. Valier st. St. Roch's.
Lavoie, Amable, pilot, 12 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Lavoie, Antoine, shoemaker, 127 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lavoie, Edouard, joiner, 7 Laberge lane, St. Roch sub.
Lavoie, Félix, dry goods, corner St. François and Craig sts. St. Roch sub.
Lavoie, François, 51 St. Margaret st. St. Roch sub.
Lavoie, Joseph, ship carpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch sub.
Lavoie, Mrs. Pierre, laundress, St. Joseph st. St. Sauveur.
Lavoie, Mrs. Valentin, 25 Dorchester st. St. Roch sub.
Lavoie, Napoléon, shoemaker, 80 King st. St. Roch's.
Lavoie, Pierre, dry goods, 33½ Craig st. St. Roch sub.
Law, George, laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis sub.
Lawless, Michael, laborer, corner C. G. Stewart and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
Lawlor, James, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
Lawlor, James, grocer, 216 Champlain st. L. T.
Lawlor, Michael, innkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
Lawlor, Miss Mary, 4 Massue st. St. Roch sub.
Lawlor, Patrick, innkeeper, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch sub.

- Lawlor, Timothy, laborer, 7 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Lawrence, George, captain, 61 Richelieu st. St. John's.
- Lawrence, Geo., dry goods, 15 St. George st. St. Roch's.
- Lawrence, Lawrence, merchant, Montcalm buildings,
5 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Lawson, David, of Russell & Lawson, 37½ D'Aiguillon
st. St. John's.
- Lawson, David, post office department, 32 St. Amable
st. St. Lewis sub.
- Lawson, Henry, cabinetmaker, 18 St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Lawson, Henry, engineer, 48 Desfossés st. St. Roch's.
- Lawson, Mrs. Andrew, block and pump shop, 81 Cham-
plain st. L. T.
- Lawson, Zacharias, timber tower, 274 Champlain st. L. T.
- Lay, Gregory S., inspector general's office, 1 St. Joseph
st. St. Roch sub.
- LE MESURIER & BROTHER, lumber merchants, Com-
mercial chambers 19 St. Peter st. L. T. and Upper
Sillery.
- LeMesurier, Edward, of LeMesurier & Brother, corner
St. Ann and St. Ursule sts. U. T.
- LeMesurier, Henry, of LeMesurier & Brother, Beauvoir,
St. Lewis road.
- LEMESURIER, JOHN, general wholesale grocer and
manufacturer of tobacco, 83 St. Paul st. L. T.,
house corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.
- LEMESURIER, JOHN, grocer, corner Craig and Queen
sts. St. Roch sub.
- LeMesurier, Mrs. Henry, sen., corner St. Ann and St.
Ursule sts. U. T.
- LeMesurier, Nicolas, joiner, Chenest st. St. Sauveur.
- LeMesurier, W. F., & Co., grocers, corner St. Joseph
and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- LEMOINE, A., notary, treasurer of Trinity house, 10
Rampart st. U. T.
- LeMoine, Edouard, proctor to Quebec seminary, 26
Couillard st. U. T.

- LEMOINE, J. M., advocate and revenue inspector, 6 St. Peter st. L.T., house St. Lewis road.
- LEMOINE, ROBERT, deputy clerk of legislative council, 19 St. Joseph st. U. T.
- LeSueur, Joseph, grocer, 145 Champlain st. L. T.
- LeSueur, Philippe, clerk, 38 St. George st. St. John's.
- LeSueur, Peter, post office department, Mount Pleasant, foot of De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Leach, John G., clerk, 108½ St. John st. without.
- Leach, Peter, bookkeeper, 17 St. Antoine st. L. T.
- LEAHY, JOHN W., grocer, wine and spirit dealer, 18 Champlain st. L. T.
- LEAK, A., & CO., lumber merchants, commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- Learmont, Alex., founder, 36½ and 40 St. Joseph st. house 26½ Grant st. St. Roch sub.
- LEAYCRAFT, J. W., general commission merchant, 6 Prince of Wales st. L. T., house 39 St. Geneviève st. Cape.
- Lebaron, Jean, tinsmith, 59 Fleurie st. St. Roch sub.
- Lebel, Edouard, stevedore, corner Grant and King sts. St. Roch sub.
- Lebel, François, laborer, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Lebel, François, saddler, 30 Dorchester st. St. Roch sub.
- Lebel, Jos. P., leather store, 7 Finlay Market place, L.T.
- Lebel & Lebrun, flour & grain dealers, Napoleon wharf, L. T.
- Lebel dit Beaulieu, Jean Bte., saddler, 28 corner Richardson and Grant sts. St. Roch sub.
- LEBLANC, HARDY, & PARÉ, wholesale dry goods, foot of Mountain hill, L. T.
- Leblanc, Jean Bte., trader, 7 St. Roch st. St. Roch sub.
- Leblanc, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Leblanc, Léandre, laborer, 126 St. François st. St. Roch sub.
- LEBLANC, THOMAS, merchant tailor and clothier, 4 Mountain hill, house 18 Mountain hill, L. T.

- Leblanc, Z., of Leblanc, Hardy & Paré, 6 DesCarrières st. U. T.
- Leblond, Joseph, ship carpenter, 2 St. Ann st. St. Roch's.
- Lebrun, Jean Bte., dry goods, 39 St. François st. St. Roch sub.
- Lebrun, Jean Bte., of Lebel & Lebrun, 39 St. François st. St. Roch sub.
- Lebrun, Olivier, butcher, 70 St. François st. St. Roch's.
- Lebrun, Pierre, clerk, 122½ King st. St. Roch sub.
- LECHEMINANT, W., grocer, tea, wine and spirit dealer, 19 Fabrique st. U. T.
- Leclaire, Ambroise, grocer, 37 Crown st. St. Roch sub.
- Leclaire, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis sub.
- Leclaire, Joseph, tanner, Demers st. St. Sauveur.
- Leclaire, Marcel, laborer, 23 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Leclaire, Miss Théotiste, teacher, 8 Alfred st. St. Roch's.
- Leclaire, Mrs. Vincent, 12 Park lane, St. Roch sub.
- Leclaire, Pierre, trader, St. Peter st. St. Sauveur.
- Leclaire, Théophile, tinsmith, 21 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Leclaire, Thomas, grocer, corner Massue and Albert sts. St. Sauveur.
- Leclerc, Abraham, butcher, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Leclerc, Etienne, ship carpenter, 66 Richardson st. St. Roch sub.
- Leclerc, Joseph, laborer, 84 Richardson st. St. Roch sub.
- Leclerc, Joseph, sawyer, 18 Alfred st. St. Roch sub.
- Leclerc, Joseph, ship carpenter, Louisa st. St. Sauveur.
- Leclerc, Joseph, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Leclerc, Joseph, jun., laborer, 18 Alfred st. St. Roch sub.
- Leclerc, Laurent, ship carpenter, 22½ Richardson st. St. Roch sub.
- Leclerc, Louis, grocer, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Leclerc, Louis, laborer, 19 Colomb st. St. Roch sub.
- Leclerc, Michel, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
- Leclerc, Thomas, tanner, 66 Queen st. St. Roch sub.
- Lecompte, Célestin, joiner, 92 St. Joseph st. St. Roch's.

- Lecompte, Frs. X., trader, 71 Latourelle st. St. John's.
 Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lecompte, Louis, joiner, 94 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lecompte, Mrs. Joseph, 106 St. Olivier st. St. John sub.
 Lecompte, Mrs. Solime, 52 St. Olivier st. St. John sub.
 Lecompte, Solime, culler, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lecours, André, driver, 27 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lecours, Henri, driver, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lecture Hall, St. Ann st. U. T.
 Ledden, William, grocer, 360 Champlain st. L. T.
 Ledoux, Toussaint, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Ledroit, Calixte, musician, 2 St. François st. U. T.
 Ledroit, Mrs. François, 2 St. François st. U. T.
 Ledroit, Théophile, of Tessier & Ledroit, 5 Sault au
 Matelot st. L. T.
 Leduc, Benjamin, trader, corner Boisseau and Sauva-
 geau sts. St. Sauveur.
 Leduc, Ovide, of Archer Leduc & Co., 16 St. Flavien
 st. U. T.
 Lee, John, engineer, 10 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.
 Lee, Thomas C., ship builder, Hare point, foot Dorches-
 ter st. St. Roch sub.
 LEE, W. H., clerk of executive council, 5 St. Stanislas
 st. U. T.
 Lee, William, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Lee, William N., landing waiter, 97 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Lefebvre, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Lefebvre, Chrysostôme, laborer, 101½ Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Lefebvre, Cléophas, ship carpenter, 117 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Lefebvre, Etienne, joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lefebvre, Frs. X., joiner, 67 Arago st. St. Roch sub.
 Lefebvre, George, shoemaker, 63 St. Claire st. St. John's.
 Lefebvre, Germain, ship carpenter, 6 Park lane, St.
 Roch sub.

- Lefebvre, Jos., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Lambert, laborer, 32 Richmond st. St. John's.
 Lefebvre, Louis, sawyer, 9 Anderson st. St. Roch sub.
 Lefebvre, Miss Louise, Parent st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Miss Sophie, foot St. François st. St. Roch's.
 Lefebvre, Mrs. Jean, 21 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Lefebvre, Mrs. Jean, laundress, 14 Déligny st. St. John's.
 Lefebvre, Mrs. Joseph, 54 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lefebvre, Pierre, laborer, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
 Lefrançois, Charles, blacksmith, 24 Cul de Sac st. L. T.
 Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Epiphane, laborer, 43 Commissioners st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch sub.
 LEFRANÇOIS, J. N., hotelkeeper, 111 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
 Lefrançois, Léon, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Pierre, laborer, 15 Champlain st. L. T.
 Lefrançois, Prisque, laborer, 6 Octave st. St. Roch sub.
 Legale, Louis, butcher, 227 Champlain st. L. T.
 Légallée, Thomas, clerk, 65 St. Paul st. L. T.
 Légaré, —, baker, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Légaré, Antoine, tanner, 13 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch sub.
 Légaré, Etienne, 88 St. Joseph st. St. Roch sub.
 LÉGARÉ, ETIENNE, notary, 109, house 117 St. Valier st. St. Roch sub.
 Légaré, Etienne, wheelright, corner Caron and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Légaré, Henri, shoemaker, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Légaré, Henri, shoemaker, 27 Sous le Fort st. L. T., house 21 Richelieu st. St. John sub.
 Légaré, Ignace, tanner, 121 St. Valier st. St. Roch sub.
 Légaré, Jacques, butcher, corner Victoria and Metcalf sts. St. Sauveur.

- Légaré, Jacques, butcher, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
 LÉGARÉ & MALOUIN, advocates, 18 Garden st. U.T.
 Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
 Légaré, Narcisse, notary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Légaré, Pierre, joiner, 98 St. Olivier st. St. John sub.
 Légaré, Pierre, of Légaré & Malouin, corner St. John
 and St. Stanislas sts. U. T.
 Legendre, J.-Bte., ship carpenter, 12 Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 Léger, Antoine, laborer, St. Julia near St. Michael st.
 St. Lewis sub.
 Leggatt, H. P., accountant, 40 St. Joseph st. St. Roch's.
 LEGGO, W. A., JUN., engraver, 7 St. Joseph st. U. T.,
 house 36 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 LEGISLATIVE ASSEMBLY, Ramparts, head of Moun-
 tain hill, U. T.
 LEGISLATIVE COUNCIL, Ramparts, head of Moun-
 tain hill, U. T.
 Legros, Mrs. Frs. X., 48 Desfossés st. St. Roch sub.
 Leguay, Jean, 18 St. Ann st. St. Roch sub.
 Leguay, Napoléon, rigger, 361 Champlain st. L. T.
 Leith, Henry, tailor, 49½ St. François st. St. Roch sub.
 Lelacheur, John, storekeeper, Quebec chambers, 10
 St. Peter st. L. T.
 Lelièvre, Ferdinand, baker, corner King and Dorches-
 ter sts. St. Roch sub.
 Lelièvre, Jean-Bte., rigger, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Lelièvre, Joseph, laborer, 118 King st. St. Roch sub.
 Lelièvre, Joseph, rigger, 17½ Smith st. St. Roch sub.
 LELIEVRE, SIMEON, advocate, 8 Haldimand st. U.T.
 Lemaitre, François, sailor, 15 Bélair st. St. Roch sub.
 Lemaitre, Frs. X., printer, 38 DesPrairies st. St. Roch's.
 Lemaitre, George, cabinetmaker, 4½ St. George st. St.
 John sub.
 Lemaitre, Joseph, baker, Signai st. St. Sauveur.
 Lemaitre, Joseph, sailor, 48 Queen st. St. Roch sub.
 Lemay, Ls., ship carpenter, 56 St. Joseph st. St. Roch's.

Lem
LemLem
Ler
Ler

Lem

Ler
Ler

Ler

Lem

Lem

Lem

Lem

Ler

Lem

Lem

Lem

Lem

Lem

Lem

Lem

Lem

LEM

Lem

Lem

Lem

Lem

Lem

Lem

- Lemay, Mrs. Charles, 25 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Lemelin, Bazile, ship carpenter, 1 St. James st. St. Roch sub.
 Lemelin, Frs. X., milkman, 2 Park lane, St. Roch sub.
 Lemelin, Frs.-X., sawyer, 154 King st. St. Roch sub.
 Lemelin, George, grocer, corner Prince Edward and Crown sts. St. Roch sub.
 Lemelin, Jean, ship carpenter, corner Craig and Richardson sts. St. Roch sub.
 Lemelin, Jean, ship carpenter, 30 King st. St. Roch's.
 Lemelin, Joseph, grocer, corner St. Dominique and St. François sts. St. Roch sub.
 Lemelin, Mrs. André, 42 King st. St. Roch sub.
 Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch sub.
 Lemelin, Mrs. Jean, huckster, Chenest st. St. Sauveur.
 Lemelin, Mrs. Pierre, 1 St. Ann st. St. Roch sub.
 Lemelin, Théodore, 10 Sous le Fort st. L. T.
 Lemequin, Joseph, basket maker, 13 Commissioners st. St. Roch sub.
 Lemesurier, W. F., & Co., grocers, 11 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lemieux, Auguste, laborer, 3 Park lane, St. Roch sub.
 Lemieux, D. Théophile, hotel, corner Dorchester and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Lemieux, Dominique, laborer, 41 Queen st. St. Roch's.
 Lemieux, Dr. C. E., 53 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lemieux, Edouard, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch's.
 LEMIEUX, ELI, hotelkeeper, Champlain market place, L. T.
 Lemieux, Elzéar, trader, 7 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lemieux, François, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, François, ship carpenter, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John sub.
 Lemieux, Frs.-X., trader, 73 Desfossés st. St. Roch's.
 Lemieux, Guillaume, ship carpenter, 81 King st. St. Roch sub.
 Lemieux, hon. Frs., of Lemieux & Rémillard, 2 Buade st. U. T.

- Lemieux, Jean L. F., grocer, 114½ King st. St. Roch's.
 Lemieux, Joseph, cabinetmaker, 81 King st. St. Roch's.
 Lemieux, Joseph, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, Jos. E., of Malouin & Lemieux, 7 St. John st.
 U. T.
 LEMIEUX, LEON, hotelkeeper, corner St. Margaret and
 Craig sts. St. Roch sub.
 Lemieux, Louis, ship carpenter, corner St. Ann and
 Fleurie sts. St. Roch sub.
 Lemieux, Mrs. Charles, 19 Desfossés st. St. Roch sub.
 Lemieux, Mrs. George, grocery, 15 Dorchester st. St.
 Roch sub.
 Lemieux, Narc., of Lemieux & Noël, 46 St. Peter st. L. T.
 Lemieux, Nazaire, 36 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Lemieux & Noel, hardware, 60 St. Peter st. L. T.
 Lemieux, Octave, grocer, corner St. Margaret and La-
 chevrotière sts. St. Lewis sub.
 Lemieux, Pierre, carter, 57 Queen st. St. Roch sub.
 Lemieux, Pierre, pilot, 35 Richardson st. St. Roch sub.
 LEMIEUX & REMILLARD, advocates, 2 Buade st. U. T.
 Lemieux, Téléphore, bookbinder, 21 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Lemieux, Thomas, boatman, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, William, grocer, corner Artillery and Lache-
 vrotière sts. St. Lewis sub.
 Lemoine, Louis, gunsmith, 13 St. Olivier st. St. John's.
 Lemond, Corneil, boatman, 87 Desfossés st. St. Roch's.
 LEMONDE, JOS., private messenger to speaker of le-
 gislative assembly, 25 St. John st. without.
 Lenehan, Edward, laborer, 130 Champlain st. L. T.
 LENFESTEY, H., & CO., commission and provision
 store, 7 St. Peter st. L. T.
 Lenfestey, Henry, of H. Lenfestey & Co., corner St. Ge-
 neviève st. and St. John st. without.
 Lenfestey, Thomas, grocer, corner St. Geneviève st.
 and St. John st. without.
 Lennan, Christopher, gardener, 24 St. Amable st. St.
 Lewis sub.

- Lennan, George, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Lennan, Mrs. Thomas, trader, 256 Champlain st. L. T.
 Lennan, Thomas, laborer, 11½ Artillery st. St. Lewis'.
 Leonhard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.
 Leonhard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.
 LEONHARD & SCHIEDMAYER, tobacconists, 13
 Church st. St. Roch sub.
 LEPAGE, FRANCOIS, bailiff, 51 Artillery st. St.
 Lewis sub.
 Lepage, Frs.-X., dry goods, 34 Crown st. St. Roch's.
 Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.
 Lepage, Joseph, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lepage, Jos., dry goods, 7½ St. George st. St. John's.
 Lepage, Louis, ship carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
 Lepage, Michel, ship carpenter, 102½ St. Olivier st. St.
 John sub.
 Lépine, —, shoemaker, corner Victoria and Metcalf
 sts. St. Sauveur.
 Lépine, Albert, trader, 1 St. Roch st. St. Roch sub.
 Lépine, Alexis, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lépine, Edouard, carter, 71 Arago st. St. Roch sub.
 Lépine, Edouard, grocer, 3 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Lépine, Félix, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Lépine, François, baker, D'Aiguillon near Glacis st.
 St. John sub.
 Lépine, François, grocer, corner Scott and St. Gabriel
 sts. St. Lewis sub.
 Lépine, Frs.-X., baker, Signai st. St. Sauveur.
 Lépine, Frs.-X., block maker, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Lépine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Lépine, Germain, cabinetmaker, 49 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Lépine, Jean, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lépine, Jean, ship carpenter, rear 25 Scott st. St.
 Lewis sub.
 Lépine, Joseph, baker, 1 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Lépine, Joseph, cabinetmaker, 29 St. Valier st. St.
 Roch sub.

- Lépine, Joseph, carter, 31½ Richelieu st. St. John sub.
 Lépine, Joseph, laborer, foot St. François st. St. Roch's.
 Lépine, Joseph, painter, 5 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lépine, Joseph, shipcarpenter, 49 King st. St. Roch's.
 Lépine, Louis, caulker, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lépine, Louis, cooper, 14 Sault au Matelot st. L. T.
 house 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Lépine, Louis, joiner, Signai st. St. Sauveur.
 Lépine, Ludger, baker, 94 Queen st. St. Roch sub.
 Lépine, Mrs. Auguste, 13 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Lépine, Mrs. Jean-Bte., 15 Latourelle st. St. John sub.
 Lépine, Mrs. Joseph, 22 St. Ursule st. U. T.
 Lépine, Noël, grocer, corner King and Craig sts. St.
 Roch sub.
 Lépine, Olivier, grocer, 16 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lépine, Pierre, carter, 3 Plessis st. St. Lewis sub.
 Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Lepire, Joseph, jun., mason, 3 Claire Fontaine st. St.
 Lewis sub.
 Lepire, Joseph, sen., mason, 8 Burton st. St. Lewis'.
 Lepper, Mrs. Paul, 15 Rampart st. U. T.
 Leprohon, J. Philippe, legislative assembly, corner
 Church and St. Joseph sts. St. Roch sub.
 Lerossignol, Pierre, dry goods, 34 St. John st. without.
 Leslie, W. H., ship chandler, 6 Sault au Matelot st.
 L. T., house 23 St. Peter st. L. T.
 Lespérance, Joseph, ginger beer maker, 1½ Ancien
 Chantier st. L. T.
 Lespérance, Louis, joiner, 26 St. Helen st. St. Roch's.
 Lespérance, Miss Auguste, school teacher, corner St.
 Amable and St. Michael sts. St. Lewis sub.
 Lespérance, Miss Augusta, school teacher, corner St.
 Amable and St. Michael sts. St. Lewis sub.
 Lespérance, Mrs. Charles, school teacher, 19 St. Joa-
 chim st. St. Lewis sub.
 Lespérance, Mrs. Louis, laundress, 116 Richelieu st.
 St. John sub.
 Lespérance, Peter, jeweller, 3 St. Charles st. L. T.

- Lessard, Christophe, carter, 21 Queen st. St. Roch sub.
 Lessard, Damase, carter, 37 King st. St. Roch sub.
 Lessard, Edmond, laborer, 13 Stewart st. St. Roch sub.
 Lessard, François, carter, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lessard, François, laborer, 3 Nelson st. St. Roch sub.
 Lessard, Frs.-X., joiner, 111½ Richardson st. St. Roch's.
 Lessard, Frs.-X., ship carpenter, 16 Octave st. St. Roch's.
 Lessard, George, laborer, 277 Champlain st. L. T.
 Lessard, Isaac, laborer, 6 Massue st. St. Roch sub.
 Lessard, Joseph, ship carpenter, 3 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Lessard, Louis, clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lessard, Louis, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Lessard, Narcisse, carter, 13 Stewart st. St. Roch sub.
 Letarte, Augustin, joiner, 7 St. Geneviève st. St. John's.
 Letarte, François, carter, 3 Scott st. St. Lewis sub.
 Letarte, François, mason, 53 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Isaie, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, butcher, Félix st. St. Sauveur.
 Letarte, Jean-Bte., mason, 53½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Letarte, Jos, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch's.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis sub.
 Letarte, Mrs. Joseph, Bedard st. St. Sauveur.
 Letarte, Olivier, mason, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Letarte, Pierre, ship carpenter, 83½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Letarte, Prisque, joiner, 80 Richelieu st. St. John sub.
 Léteau, Thomas, laborer, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Léteau, Ths., ship carpenter, 11 Queen st. St. Roch's.
 Letellier, Alexis, furrier, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Letellier, Charles, trader, 2 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Letellier, Joseph, joiner, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch sub.
 Letellier, Joseph, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, ship carpenter, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
 Letellier, Louis, clerk, 53 Fleurie st. St. Roch sub.

- Létourneau, Oliv., ship carpenter, 80 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Pierre, caulker, 39½ St. Ann st. St. Roch's.
 Levallée, Thomas, stevedore, 18 St. Helen st. St. Roch's.
 Levasseur, Zéphirin, dry goods, corner Notre Dame des
 Anges and Crown sts., house 72 Fleurie st. St.
 Roch sub.
 Léveillé, Edouard, milkman, 102 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Léveillé, Honoré, mason, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Léveillé, Jos., stonecutter, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
 Levens, William, policeman, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Lévesque, Augustin, joiner, 53 St. François st. St. Roch's.
 Lévesque, Benjamin, 9 St. Famille st. U. T.
 Lévesque, Chrysostôme, laborer, 27 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Lévesque, Cyrille, laborer, 54 King st. St. Roch sub.
 Lévesque, Firmin, grocer, corner Ramsay st. and Or-
 leans wharf, L. T.
 Lévesque, Jean, ship carpenter, 42½ St. Margaret st.
 St. Roch sub.
 Lévesque, Jean-Bte., blacksmith, 15 Henderson st. L. T.
 Lévesque, Louis, painter, 16 Richmond st. St. John's.
 Lévesque, Magloire, ship carpenter, Parent st. St. Sau-
 veur.
 Lévesque, Mrs. Louis, 129 Richardson st. St. Roch sub.
 Lévesque, Mrs. Octave, 38 Scott st. St. Lewis sub.
 Lévesque, Thomas, laborer, 15 St. François st. St.
 Roch sub.
 Levey, C. E., of Charles E. Levey & Co., 7 D'au-teuil
 st. U. T.
 LEVEY, CHARLES E., & CO., timber merchants, 13
 St. James st. L. T.
 LEVEY, LEWIS J., importer of genuine Havana cigars,
 tobaccos, fancy pipes, snuffs, &c. &c., 20 Fabrique
 st. U. T., house above store.
 Levy, Alexandre, clerk, Victoria st. St. Sauveur.
 Levy, Mrs. Jessie, 6 St. François st. St. Roch sub.
 Levy, Simon, crockery store, 1 Fabrique st. U. T.

- Lewis, Francis, receiver general's office, 19 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Lewis, Henry, sailor, 56 Champlain st. L. T.
- L'Heureux, David, boatman, 128 Richardson st. St. Roch sub.
- L'Heureux, Frs., clerk, 48 St. François st. St. Roch's.
- L'Heureux, Frs. X., boatman, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
- L'Heureux, Frs. X., mason, 62 St. Antoine st. St. Roch's.
- L'Heureux, Ignace, joiner, 5 St. Geneviève st. St. John's.
- L'Heureux, Isido., ship carpenter, 48 Arago st. St. Roch's.
- L'Heureux, Jean-Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St. Roch sub.
- L'Heureux, Joseph, boatman, 2 St. James st. St. Roch's.
- L'Heureux, Joseph, carriagemaker, 16 Berthelot st. St. Lewis sub.
- L'Heureux, Joseph, mason, 4 St. Jérôme st. St. Roch's.
- L'Heureux, Jos., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- L'Heureux, Joseph, ship carpenter, 13 Richardson st. St. Roch sub.
- L'Heureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch sub.
- L'Heureux, Mrs. François, 75 King st. St. Roch sub.
- L'Heureux, Narcisse, baker, corner Albert and Metcalf sts. St. Sauveur.
- L'Heureux, Narcisse, joiner, 5 St. Geneviève st. St. John sub.
- L'Heureux, Pierre, sailor, 4 St. James st. St. Roch sub.
- L'HOIST, JOHN, L'Hoist's restaurant; furnishes déjeuners à la fourchette, picnics, balls, soirées, suppers, assemblies, &c., &c., 5 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Liberge, Mrs. Toussaint, 15 Commissioners st. St. Roch's.
- Library Association, J. Murphy, secretary, 21 St. Famille st. U. T.
- LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin, Agent, Quebec Fire Office, 30 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
- Liffe, Joseph, joiner, 22 St. Helen st. St. Roch sub.
- Lilliott, John T., trader, 251 Champlain st. L. T.

- Lillis, Martin, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 LILLY, J., & CO., merchant tailors and clothiers, 18
 Buade st. U. T.
 Lilly, James, messenger, 5 Dalhousie st. L. T.
 Lilly, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Lilly, John, of J. Lilly & Co., 18 Buade st. U. T.
 Lindsay, Alexander, notary, Trinity house, 27 St. Peter
 st. L. T.
 LINDSAY, E. B., clerk of Trinity house, Sous les
 Bois, St. Lewis road.
 LINDSAY, JOHN, City Hotel, 1 Garden st. U. T.
 LINDSAY, W. B., SEN., clerk to legislative assembly,
 7 St. Famille st. U. T.
 Linehan, Thomas, joiner, rear 149 Champlain st. L. T.
 Lingan, Edward, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
 Linklater, George, laborer, 8 Richelieu st. St. Johns'.
 Linklater, Thomas, laborer, 30 St. Olivier st. St. John's.
 Linton, Wm, express messenger, 8 St. Flavien st. U. T.
 Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Liston, John, laborer, 121 Champlain st. L. T.
 Literary and Historical Society, D. Wilkie, recording
 secretary; A. Wallace, curator of museum; Notre
 Dame Savings Bank buildings, 11 St. John st. U. T.
 Little, Charles, grocer, 51½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Little, Henry Wm., boarding house, 42 Champlain st.
 L. T.
 Little, James, carter, 7 Arago st. St. Roch sub.
 Little, Thomas, cooper, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 LIVERNOIS, JEAN-BTE., daguerreotypist, 31½ Des-
 fossés st. St. Roch sub. and 32½ St. John st., house
 17 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Liverpool and London Fire & Life Assurance Company,
 D. McGie, agent, Dean's building, 40 St. Peter st.
 L. T.
 Lizotte, Blaize, gardener, 123 St. John st. without.
 Lizotte, Bruno, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
 Lizotte, Evariste, laborer, 34½ St. Olivier st. St. John's.
 Lizotte, Frs. X., sailor, 33 St. François st. St. Roch sub.

- Lizotte, Joseph, ship carpenter, 1 St. Helen st. St. Roch's. Lc
 Lizotte, Joseph, shoemaker, 48 St. Gabriel st. St. Roch's. Lc
 Lizotte, Louis, grocer, 13 Dorchester st. St. Roch sub.
 Lizotte, Pierre, carter, 95 St. Olivier st. St. John sub. Lc
 Lizotte, Pierre, carter, 103 King st. St. Roch sub. Lc
 Lizotte, Prudent, grocer, 5 Henderson st. L. T. Lc
 Lizotte, Prudent, sen., laborer, 8 St. Ann st. St. Roch's. Lc
 Lizotte, Thomas, tavernkeeper, 125 St. Paul st. L. T.
 Lizotte, Villemain, clockmaker, 23½ St. Antoine st. Lc
 St. Roch sub. Lc
 Lloyd, James C., advocate, 4 Haldimand st. U. T. Lc
 LLÓYD, THOMAS W., brewer, 89 St. Paul and 13 Lc
 St. Charles sts. L. T., house 2 St. François st. Cape. Lc
 LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN Lc
 SHIPPING, Charles Coker, surveyor, Dean's build- Lc
 ing, 40 St. Peter st. L. T. Lc
 Loffert, Pierre, stevedore, 5 Bélair st. St. Roch sub. Lc
 Logie, David, post office, 3 Palace st. U. T.
 Loignon, Antoine, ship carpenter, Bedard st. St. Sau- Lc
 veur.
 Loignon, François, ship carpenter, Bedard st. St. Sau-
 veur.
 Loignon, Paul, ship carpenter, 47 Notre Dame des Lc
 Anges st. St. Roch sub. Lc
 Loiselle, Frs., ship carpenter, 29 Arago st. St. Roch sub. Lc
 Loiselle, Narcisse, laborer, Massue st. St. Sauveur. Lc
 Loiselle, Thomas, joiner, 1 Jesuit st. St. Roch sub. Lc
 Lomas, Robert, of Wm. Price & Co., 3 D'Auteuil st. U.T. Lc
 LONDON COFFEE HOUSE, Wm. Chartrain, proprie- Lc
 tor, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.
 Long, John, stevedore, 6 St. François st. U. T. Lc
 Longchamp, Jean Bte., stevedore, 49 Prince Edward st. Lc
 St. Roch sub.
 LOOF, LOUIS G. G., grocer, dealer in wines, liquors, Lc
 pickles, teas, tobacco, &c., Champlain Market Lc
 place, L. T.
 Loose, John, laborer, 7 St. James st. St. Lewis sub.
 Lord, John, sailor, 43 D'Aiguillon st. St. John sub. Lc

- Loriau, Mrs. Isaie, trader, 26 Buade st. U. T.
 LORIOT, F. GERMAIN, St. Paul's Market hotel, 25
 Henderson st. L. T.
 Lortie, Alex., baker, 73 Richardson st. St. Roch sub.
 Lortie, Alexis, cooper, 15 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Dominique, clerk, corner Couillard and Barrack
 sts. U. T.
 Lortie, François, trader, 42 Arago st. St. Roch sub.
 Lortie, Frs. X., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrew's wharf, L. T.
 Lortie, Jean, ship carpenter, corner St. Ours and Com-
 missioners sts. St. Roch sub.
 Lortie, Jean, shoemaker, 25 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lortie, Jean, shoemaker, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lortie, Jean Bte., shoemaker, Signaï st. St. Sauveur.
 Lortie, Jean Bte., trader, corner King and St. Anselme
 sts. St. Roch sub.
 LORTIE, JEAN BTE. ARTHUR, house, sign and orna-
 mental painter, interior decorator and importer of
 paper hangings, paints, oils, glass, putty, colors
 and tools, 37 St. John st. without.
 Lortie, Joseph, laborer, 17 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Lortie, Théophile, cooper, 55½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Loslier, Pierre, gunsmith, 20½ Craig st. St. Roch sub.
 Lots, John, ship carpenter, 54 King st. St. Roch sub.
 Loughhead, Mrs. John, 27 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Loughran, Michael, clerk, 62 Grant st. St. Roch sub.
 Louis, Joseph, leather dealer, 57 St. Peter st. L. T.,
 boot & shoe store, 17 St. John st. U. T.
 Loupret, Pierre, ship carpenter, corner Bayard and Na-
 poleon sts. St. Sauveur.
 LOVELL, JOHN, book and job printer, 22, 24, 26 St.
 Ann st. U. T.
 Low, John, bookkeeper, 24 St. Helen st. St. Roch sub.
 Lowry, Michael, lumber merchant, 2 Mount Pleasant,
 foot of De Salaberry st. St. Lewis sub.
 Luckham, John, grocer, corner Artillery and St. Augus-
 tin sts. St. Lewis sub.

- Lunn, John, farmer, 39 St. François st. St. Roch sub.
- Lusignan, Jean, hotelkeeper, 32 St. Geneviève st. St. Lewis sub.
- Lusignan, Mrs. Ferdinand, grocer, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
- Lusignan, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Lyman, William, laborer, 17 Stewart st. St. Roch sub.
- Lynch, Barnard, potash manufacturer, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
- Lynch, Dennis, gardener, 40 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Lynch, Geo., water police, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
- Lynch, James, culler, 37 Sault au Matelot st. L. T.
- Lynch, Michael, Chandler, corner Ryland and Anderson sts. St. Roch sub.
- Lynch, Mrs. Peter, trader, 33 Little Champlain st. L. T.
- Lynch, Mrs. William, 193 Champlain st. L. T.
- Lynch, Patrick, messenger, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lynch, Patrick, sawyer, 179 Champlain st. L. T.
- Lynch, Patrick, shoemaker, 69 Champlain st. L. T.
- Lynch, Thomas, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- Lynch, Patrick, trader, 14 Champlain st. L. T.
- Lynn, Patrick, shoemaker, 39½ Craig st. St. Roch's.
- Lynn, Wm. J., laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Lyonnais, Chs., joiner, 21 St. Olivier st. St. John sub.
- Lyonnais, Jean-Bte., clerk, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Lyonnais, Jos., luth maker, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lyons, Thomas, blacksmith, 125 Champlain st. L. T.
- Macaulay, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
- Macaulay, Mrs. William, grocery, corner Queen and Grant sts. St. Roch sub.
- Maccomeau, Joseph, shoemaker, corner Desfossés and Grant sts. St. Roch sub.
- MACDONNELL, M., marine boot and shoe store, wholesale and retail, 1 Buade st. U. T.
- MACKAY, HUGH, merchant and general agent, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T., house 9 Grant st. St. Roch sub.
- Mackay, John, timber tower, 221 Champlain st. L. T.

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

- Mackedie, John, crown lands, 8 D'Aiguillon st. St. John's.
Mackenzie, Charles, post office department, 44 Grand Allée, St. Lewis road.
- MACLAREN, WM. M., jailor, St. Stanislas st. U. T.
Maclean, John, architect, 2½ St. François st. St. Roch's.
Maclish, Mrs. John, 82½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- MACPHERSON, DANIEL, notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house 92½ St. John st. without.
- MACPHERSON, L. T., notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.
- MACPHIE, BROTHERS, timber and commission merchants, forwarders, ship agents and brokers, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Macphie, Dougall, of Macphie, Brothers, 3 St. François st. U. T.
- MADDEN, LUKE, butcher, bacon and ham curer, stall 8, Champlain market, L. T., house 13 Sault au Matelot st. L. T.
- Madden, Martin, carter, Signai st. St. Sauveur.
Maddigan, Patk., messenger, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
Maddison, John, joiner, corner Bayard and Arago sts. St. Sauveur.
- Mador, Edouard, joiner, 55 Commissioners st. St. Roch's.
Mador, Narc., ship carpenter, 26 Church st. St. Roch's.
Magnan, Ed., ship carpenter, 32 Queen st. St. Roch's'.
Magnan, Flavien, ship carpenter, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch sub.
Magnan, Ths., blacksmith, 13 Prince Edward st. St. Roch sub.
- MAGUIRE & CO., ship chandlers and grocers, 60 St. Peter st. L. T.
- Maguire, Dennis, jun., of Maguire & Co., Pointe Levi.
Maguire, Dennis, sen., of Maguire & Co., 3 Notre Dame st. L. T.
- Maguire, George N., school teacher, St. Julia near St. Michael st. St. Lewis sub.

- Maguire, Henry, shoemaker, 28 St. François st. St. Roch sub.
- Maguire, J., advocate, and police inspector and superintendent, Court house, house 14 St. Lewis st. U. T.
- Maguire, James, plumber, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
- Maguire, John, shoemaker, 10 St. Stanislas st. U. T.
- Maguire, Mrs. Edward, laundress, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
- Maher, Daniel, laborer, 123 Champlain st. L. T.
- Maher, Michael, laborer, Lane's cove, Prince Edward st. St. Roch sub.
- Maher, Patrick, laborer, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Maher, Patrick, laborer, 300 Champlain st. L. T.
- Maher, William, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Maheux, Charles, shoemaker, corner Jupiter and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
- Maheux, Frs., painter, 79 St. Olivier st. St. John sub.
- Maheux, Jean, 32 King st. St. Roch sub.
- Maheux, Jean-Bte., laborer, 66 Latourelle st. St. John's.
- Maheux, Joseph, candle maker, 66 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Maheux, Joseph, grocer, corner St. Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
- Maheux, Nicolas, grocer, 21 Dorchester st. St. Roch's.
- Mahoney, Bartholemew, grocer, 213 Champlain st. L.T.
- Mahoney, Matthew, storekeeper, 18 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Mahoney, Thomas, shoemaker, 29 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Maillet, François, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.
- Maillet, Mrs. Hypolite, dressmaker, 13 Dauphine st. U. T.
- Mailleue, George, custom's department, Mount Pleasant, foot De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Mailloux, Amédée J., grocer, corner Crown and Bélair sts. St. Roch sub.
- Mailloux, Jos., mason, 64 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Mailloux, Jos., shoemaker, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.

- Malanophy, Francis, carter, 321 Champlain st. L. T.
Malanophy, James, carter, 317 Champlain st. L. T.
Malcolm, Jeremiah, laborer, 215 Champlain st. L. T.
Male Orphan Asylum, Mrs. McAlister, matron, 3 D'Auteuil st. U. T.
Malenfant, Elzéar, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
Mallard, Ferdinand, boatman, corner St. Ours and St. François sts. St. Roch sub.
Mallett, James, tailor, 27 Richelieu st. St. John sub.
Malette, Pierre, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
Mallin, Mrs. Martin, laundress, rear 141 St. John st. without.
Malone, Dennis, school teacher, 1 St. Stanislas st. U. T.
Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.
Malone, Michael, carter, 8 Berthelot st. St. Lewis sub.
Malone, Michael, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Malone, Michael, laborer, rear 10 Prince Edward st. St. Roch sub.
Malone, Ths., butcher, 13 St. Dominique st. St. Roch's.
Malone, Thomas, culler, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
Maloney, Jas., dry goods, 1 Little Champlain st. L. T. stairs.
Maloney, Michael, laborer, 202 Champlain st. L. T.
Maloney, Mrs. John, laundress, 61 St. Paul st. L. T.
Maloney, Mrs. William, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.
Malouin, F. X., architect, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
Malouin, Félix, joiner, rear 62 Richelieu st. St. John's.
Malouin, François, printer, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
Malouin, Frs. X., clerk, 53 St. John st. without.
Malouin, Frs.-X., clerk, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
Malouin, George, of Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
Malouin, J. Adolphe, advocate, 43 Arago st. St. Roch's.
Malouin, Jacques, mason, 11 Latourelle st. St. John's.
Malouin, Jacques, of Légaré & Malouin, 20 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Marceau, Mrs. Frs.-X., 73 Latourelle st. St. John sub.
 Marceau, Mrs. Jean, 71 Prince Edward st. St. Roch's.
 Marceau, Mrs. Jean-Bte. milliner, 8 Arago st. St. Roch's.
 Marchand, G. Norbert, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Marchand, Jean, boiler maker, 46 Craig st. St. Roch's.
 Marchant, Mrs. Philip, 39 St. Valier st. St. Roch sub.
 Marchaterre, Joseph, joiner, corner St. James and St.
 Simon sts. St. Lewis sub.
 Marchaterre, Louis, ship carpenter, 2 St. Jérôme st. St.
 Roch sub.
 Marcotte, Camille, dry goods, 18 Sous le Fort st. L. T.
 Marcotte, Charles, water works keeper, 58 St. John st.
 without.
 Marcotte, Elzéar, stevedore, 86 Latourelle st. St. John's.
 Marcotte, Jacques, of Marcotte, Terreau & Duchesneau,
 36 Crown st. St. Roch sub.
 Marcotte, Jean, of Hardy & Marcotte, 14 Sous le Fort
 st. L. T.
 Marcotte, Louis, blacksmith, 33 St. John st., house 38 St.
 John st. without.
 Marcotte, Louis, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Marcotte, Pierre, laborer, corner Hermine and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Marcotte, Siméon, printer, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Marcotte, Terreau & Duchesneau, founders, 56 St. Paul
 st. L. T. and 18 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Marcotte, Thos., butcher, 3 St. François st. St. Roch's.
 Marcotte, Zéphirin, waterman, 66 Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 Marcou, H., of J. Henderson & Co., 20 Buade st. U.T.
 Marcoux, Benoit, joiner, 52 Richelieu st. St. John sub.
 Marcoux, David, mason, 35 Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Edouard joiner, foot Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Eugè., ship carpenter, 354 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Ferdinand, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Marcoux, Frs., ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Marcoux, Frs. X., mason, 58 St. Antoine st. St. Roch's.
 Marcoux, Gaspard, shipcarpenter, 356 Champlain st. L. T.

- Marcoux, Isidore, mason, 3 Park lane, St. Roch sub. Mar
- Marcoux, Jean Bte., ship carpenter, rear 295 Champlain
st. L. T. Mar
- Marcoux, Joseph, cooper, 44 King st. St. Roch sub. Mar
- MARCOUX, JOSEPH, general agent, 23 Grant st. St.
Roch sub. (*See Advertisement.*) Mar
- Marcoux, Joseph, grocer, 7 Henderson st. L. T. Mar
- Marcoux, Maurice, joiner, corner St. François and Craig
sts. St. Roch sub. Mar
- Marcoux, Maxime, boatman, corner Burton and Scott
sts. St. Lewis sub. Mar
- Marcoux, Michel, ship carpenter, 76 Prince Edward st.
St. Roch sub. Mar
- Marcoux, Mrs., laundress, 28 St. Gabriel st. St. Lewis'. Mar
- Marcoux, Mrs. Frédéric, laundress, 310 Champlain st.
L. T. Mar
- Marcoux, Philippe, joiner, 88 St. François st. St. Roch's. Mar
- Marcoux, Pierre, laborer, 146 St. Valier st. St. Roch's. Mar
- Marcoux, Théodore, joiner, 33 Richmond st. St. John's. Mar
- Marier, Antoine, joiner, rear 28 St. Gabriel st. St. Roch's. Mar
- Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John sub. Mar
- Marier, Jean, cooper, Parent st. St. Sauveur. Mar
- Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John sub. Mar
- Marine Hospital, corner Dorchester and Panet sts. St.
Roch sub. Mar
- Marion, Jos., gardener, corner D'Aiguillon and Palace
sts. U. T. Mar
- Marman, Henry, laborer, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'. MAI
- Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T. MAI
- Marois, Charles, carter, Signal st. St. Sauveur. MAI
- Marois, Charles, joiner, 90 Richelieu st. St. John sub. Mar
- Marois, Damase, carter, 109 St. Olivier st. St. John sub. Mar
- Marois, Epiphane, trader, corner St. François and St.
Ours sts. St. Roch sub. Mar
- Marois, Ferdinand, mason, 2 St. Simon st. St. Lewis'. Mar
- Marois, Francois, mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis'. Mar
- Marois, Grégoire, joiner, 45 Richmond st. St. John sub. Mar
- Marois, Jacques, carter, Sauvageau st. St. Sauveur. Mar

- Marois, Jean-Bte., ship carpenter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Marois, Joseph, laborer, 7 St. Geneviève st. St. John's.
- Marois, Léon, baker, 53 Richelieu st. St. John sub.
- Marois & Lepage, dry goods, 10 St. John st. without.
- Marois, Lévite, carter, 33 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Marois, Louis, of Marois & Lepage, 10 St. John st. without.
- Marois, Mrs. Esprit, seamstress, 2 Drolet st. St. Lewis'.
- Marois, Mrs. Joseph, laundress, 125 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John sub.
- Marois, Nicolas, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
- Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John sub.
- Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John sub.
- Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John sub.
- Marquis, Abraham, sawyer, 41 Queen st. St. Roch sub.
- Marquis, Charles, ship carpenter, Queen near Caron st. St. Roch sub.
- Marquis, Edouard, laborer, corner Déléigny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Marquis, Frs. X. ship carpenter, Commissioners near Caron st. St. Roch sub.
- Marquis, Jean-Bte., sawyer, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
- Marquis, Pierre, ship carpenter, Commissioners near Caron st. St. Roch sub.
- Marsan, Dolphis, rigger, 13 Dorchester st. St. Roch sub.
- MARSDEN, WM., M. D., corner St. Ann and Treasurer sts. U. T.
- MARSH, JAMES H., chemist and druggist, corner St. John and Palace sts. U. T.
- Marsh, rev. David, Bible depository and minister of Baptist church, 12½ St. John st. U. T.
- Marshall, David, stevedore, 22 Des Prairies st. St. Roch's.
- Marshall, John, laborer, 25 Sault au Matelot st. L. T.
- Marshall, Miss Isabella, grocer, 120 St. Valier st. St. Roch sub.
- Marshall, Robert, laborer, 12 Park lane, St. Roch sub.

- Martel, Adolphe, shoemaker, corner Albert and Jacques --
 Cartier sts. St. Sauveur. Mart
 Martel, Ambroise, baker, corner Déligny and St. Olivier
 sts. St. John sub. Mart
 Martel, Ambroise, milkman, Demers st. St. Sauveur. Mart
 Martel, Augustin, boarding house, 4 Sous le Fort st.
 near Napoléon wharf, L. T. Mart
 Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John sub.
 Martel, Clément, trader, 11 Burton st. St. Lewis sub. Mart
 Martel, Félix, carter, 28½ Richmond st. St. John sub.
 Martel, Honoré, carter, 11 Latourelle st. St. John sub. Mart
 Martel, Hubert, sawyer, 16 Massue st. St. Roch sub. Mart
 Martel, Isidore, carter, rear 7½ Richmond st. St. John's. Mart
 Martel, Jean-Bte., carter, 65 Grant st. St. Roch sub. Mart
 Martel, Jean-Bte., clerk, 73 Desfossés st. St. Roch sub. Mart
 Martel, Jean-Bte., ship carpenter, 9 St. Antoine st. St.
 Roch sub. Mart
 Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch sub. Mart
 Martel, Joseph, joiner, 58 St. Olivier st. St. John sub.
 Martel, Joseph, laborer, corner St. Margaret and St. Ann
 sts. St. Roch sub. Mart
 MARTEL, JOSEPH, flour dealer, St. Andrew's wharf,
 L. T., house 11 St. Claire st. St. John sub. Mart
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John sub. Mart
 Martel, Louis, laborer, 58 Richelieu st. St. John sub. Mart
 Martel, Louis, trader, Victoria st. St. Sauveur.
 Martel, Mathieu, laborer, St. Mary near Latourelle st.
 St. John sub. Mart
 Martel, Miss, milliner, 135 St. Joseph st. St. Roch sub. Mart
 Martel, Mrs. Etienne, St. Valier st. St. Sauveur.
 Martel, Mrs. Pierre, laundress, 9 Turgeon st. St. Roch's. Mart
 Martel, Olivier, cabinetmaker, 86 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Olivier, ginger beer maker, 48½ Richelieu st.
 St. John sub. Mart
 Martel, Pierre, joiner, 83 Queen st. St. Roch sub. Mart
 Marticotte, Henri, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's. Mart
 Marticotte, Isaie, pilot, 42 Craig st. St. Roch sub. Mart
 Marticotte, Magloire, shoemaker, 20 St. James st. St.
 Lewis sub. Mart

- Martin, Augustin, sawyer, 16 Anderson st. St. Roch's.
Martin, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John sub.
Martin, Eli, laborer, 5 St. Ann st. St. Roch sub.
Martin, Eusèbe, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
Martin, Ferdinand, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis sub.
Martin, Flavien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Martin, Henry, grocer, corner D'Artigny and St. Julia
sts. St. Lewis sub.
Martin, Jean, sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch's.
Martin, Joseph, laborer, 10 Dog hill, L. T.
Martin, Louis, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch sub.
Martin, Michel, sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch's.
Martin, Mrs. Michel, 84 Desfossés st. St. Roch sub.
Martin, Mrs. Robert, 103 St. John st. without.
Martin, Patrick, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
Martin, Philippe, laborer, 24 Bélair st. St. Roch sub.
Martin, Pierre, sawyer, foot Crown and Water sts.
St. Roch sub.
Martin, Raphael, corner St. Claire and St. Olivier sts.
St. John sub.
Martin, rev. F., priest, congregationist church, corner
Dauphin and D'Auteuil sts. U. T.
Martin, Robert, bookkeeper, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
Martin, Wm., clerk, corner Des Prairies and St. Roch
sts. St. Roch sub.
Martineau, Eli, lumber merchant, corner Queen and St.
Anselme sts. St. Roch sub.
Martineau, Ferdinand, leather store, 64 St. Paul st. L.
T., house St. Valier st. St. Sauveur.
Martineau, Frs. X., cabinetmaker, 38½ St. Joseph st.
St. Roch sub.
Martineau, J. L., hardware, 43 St. Peter st. L. T.
and 7 Desfossés st. St. Roch sub.
Martineau, Jacq., laborer, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
Martineau, Jean-Bte., caulker, 90 King st. St. Roch's.
Martineau, Jérôme, joiner, 24 Queen st. St. Roch sub.
Martineau, Jérôme, laborer, 10 Dog hill, L. T.

Martineau, Joseph, blacksmith, 22 Craig st. St. Roch's.	Mas
Martineau, Joseph, blacksmith, 22 Queen st. St. Roch's.	
Martineau, Joseph, sailor, 5 Church st. St. Roch sub.	Mat
Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.	
Martineau, Magloire, caulker, 91½ King st. St. Roch's.	Mat
Martineau, Michel, laborer, 6 Ryland st. St. Roch sub.	Mat
Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St John's.	Mat
Martineau, Ths. Jos., grocer, 13 Sous le Fort st. L. T.	Mat
MARTINEAU, TIMOLEON, dry goods, 12½ St. John st. without.	Mat
Martineau, Zéphirin, joiner, 5 Church st. St. Roch sub.	Mat
Martinette, Félix, stevedore, Hermine st. St. Sauveur.	
Masse, Eustache, ship carpenter, rear 67 Prince Edward st. St. Roch sub.	Mat
MASSE, HYPOLITE, Hotel Masse, corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John sub.	Mat
Masse, Lazare, hotel, 10 Sous le Fort st. L. T.	Mat
Masse, Narcisse, ship carpenter, 89 St. Joseph st. St. Roch sub.	Mat
Masse, Philippe, joiner, 34 Latourelle st. St. John sub.	
MASSE'S HOTEL, Hypolite Masse, proprietor, corner D'Aiguillon and St. Genéviève sts. St. John sub.	Mat
Masson, Athanase, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.	Mat
Masson, Damase, ship carpenter, 105 St. Olivier st. St. John sub.	Mat
Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John sub.	Mat
Masson, George J., post office department, 50 Grand Allée, St. Lewis road.	
Masson, Joseph, laborer, 93 Richelieu st. St. John sub.	Mat
Masson, Léon, carter, 18 Richmond st. St. John sub.	
Masson, Louis, milkman, 48 Prince Edward st. St. Roch sub.	Mat
Masson, Michel, shoemaker, 60 Richardson st. St. Roch's.	Mat
Masson, Mrs. Frs., milliner, 95 Richelieu st. St. John's.	Mat
Masson, Mrs. Moise, corner Prévost and Scott sts. St. Lewis sub.	
Masson, Prisque, milkman, 48 Prince Edward st. St. Roch sub.	Mat

- Massue, hon. Louis, inspector of customs, 10 Rampart st. U. T.
- Mathieu, André, ship carpenter, corner Dorchester and Richardson sts. St. Roch sub.
- Mathieu, And., ship carpenter, 8 St. Helen st. St. Roch's.
- Mathieu, Charles, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Mathieu, Frs. X., laborer, foot of King st. St. Roch's.
- Mathieu, Jacques, carter, 12 Octave st. St. Roch sub.
- Mathieu, Jean-Bte., policeman, foot St. François st. St. Roch sub.
- Mathieu, Joseph, joiner, 30 St. François st. St. Roch's.
- Mathieu, Joseph, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Mathieu, Jos., shoemaker, 70 Richmond st. St. John's.
- Mathieu, Mrs. Jean-Bte., 69 D'Aiguillon st. St. John's.
- Mathieu, Olivier, mason, 28 St. Olivier st. St. John's.
- Mathieu, Pierre, butcher, 100 Richardson st. St. Roch's.
- Mathieu, Prisque, laborer, 34 Scott st. St. Lewis sub.
- Mathieu, René, ship carpenter, corner King and St. Ours sts. St. Roch sub.
- Mathieu, Zépherin, trader, 39 Arago st. St. Roch sub.
- Matte, Alexis, blacksmith, corner St. Olivier and St. Augustin sts. St. John sub.
- Matte, Anicet, milkman, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
- Matte, Antoine S., city assessor, 30 St. Ann st. U. T.
- Matte, Augustin, mason, 3 Ancien Chantier st. L. T.
- Matte, Edouard, broker, 20 St. Paul st. L. T., house 72 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Matte, Eustache, carter, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Matte, Grégoire, of Matte & Patoine, 17½ St. John st. without.
- Matte, Isidore, ship carpenter, foot King st. St. Roch's.
- Matte, Joseph, joiner, 142 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Matte, Joseph, mason, St. Mary near D'Aiguillon st. St. John sub.
- Matte, Jos. O., grocer, 78½ St. John st. without.
- Matte, Mrs. Edouard, 72 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Matte, Mrs. Narcisse, 138½ St. Valier st. St. Roch sub. M
- Matte, Narcisse, butcher, 122 St. Valier st. St. Roch's. M
- Matte & Patoine, flour and grain dealers, Champlain market place, L. T. M
- Matthews, Thomas, policeman, 5½ Lachevrotière st. St. Lewis sub. M
- Maules, William, 6 Plessis st. St. Lewis sub. M
- Maume, William, commission merchant, corner St. Roch and St. Valier sts. L. T. M
- Maure, Hubert, ship carpenter, 122 King st. St. Roch's. M
- Maurice, Joseph, engineer, corner Déligny and Latourelle sts. St. John sub. M
- Maurice, Samuel, laborer, 199 Champlain st. L. T. M
- Maxham, A. J., of A. J. Maxham & Co., agent for Colonial Life and Ætna Fire Insurance companies, house 29 Dalhousie place, L. T. M
- MAXHAM, A. J., & CO., auctioneers and brokers, 34 St. Peter st. L. T. M
- Maxwell, Augustin, blacksmith, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub. M
- MAXWELL & STEVENSON, forwarders, 5 Bell's lane, L. T. M
- May, Henry, lumber merchant, corner Glacis and St. Olivier sts. St. John sub. M
- Maybank, John, shoemaker, 230 Champlain st. L. T. M
- Maybrook, George, rigger, 18 King st. St. Roch sub. M
- Mays, George, printer, 33 St. Valier st. St. Roch sub. M
- Mays, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T. M
- McAdams, Alexander, lumber merchant, 13 St. Valier st. St. Roch sub. M
- McAdams, Hugh, 21 Richelieu st. St. John sub. M
- McAdams, Mrs. Thomas, 28 St. Michael st. St. Lewis'. M
- McAnally, Owen, ordnance office keeper, 3 Parloir st. U. T. M
- McAneny, David, confectioner, 28 Little Sault au Matelot st. L. T. M
- McAvoy, Andrew, tailor, 11 Sault au Matelot st. L. T. M
- McAvoy, Michael, pipe maker, 21 Crown st. St. Roch's. M

- McAVOY, MICHAEL, JUN., merchant tailor and clothier, 45 Craig st. St. Roch sub.
- McAvoy, Michael, sen., tailor, 123 St. Joseph st. St. Roch sub.
- McAvoy, Mrs. Thomas, 176 Champlain st. L. T.
- McBlain, Henry, of Falkenberg & McBlain, 2 Grand Allée, St. Lewis road.
- McCaffrey, Hugh, carter, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McCaffrey, John, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- McCaffrey, Mrs. Patrick, 50 Artillery st. St. Lewis sub.
- McCaffrey, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St. Roch sub.
- McCaffrey, William, carter, 12 St. James st. St. Lewis'.
- McCAGHY, JOHN, coal oil and lamp depot, china and glassware, 44 St. John st. U. T.
- McCall, John, of McCall, Shehyn & Co., 13 St. George st. U. T.
- McCall, Patrick, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
- McCALL, SHEHYN & CO., wholesale dry goods, Nun's building, 39½ St. Peter st. L. T.
- McCall, Thomas, laborer, 144 Champlain st. L. T.
- McCALLUM, ARCHIBALD, chronometer and watch maker, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 23 Sault au Matelot st. L. T.
- McCallum, Archibald, laborer, 13 Grant st. St. Roch's.
- McCallum, Chs., engineer, 65 Desfossés st. St. Roch's.
- McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T., house 13 D'Auteuil st. U. T.
- McCallum, Duncan, corner St. Joachim and St. François sts. U. T.
- McCallum, George, joiner, 92 St. Olivier st. St. John's.
- McCallum, J. William, 11 D'Auteuil st. U. T.
- McCallum, James, shoemaker, 98½ St. Valier st. St. Roch sub.
- McCann, Barnard, blacksmith, 23 St. Roch st. St. Roch's.
- McCann, John, painter, 222 Champlain st. L. T.
- McCann, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
- McCarl, Nicholas, laborer, 25 Sault au Matelot st. L. T.

- McCarthy, Charles, board of works, 4 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- McCarthy, Daniel, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- McCarthy, Daniel, policeman, 101 St. Olivier st. St. John sub.
- McCarthy, Henry, legislative assembly, 16 St. George st. St. John sub.
- McCarthy, James, laborer, rear 1 Grant st. St. Roch's.
- McCarthy, James, laborer, 21 St. Ours st. St. Roch sub.
- McCarthy, Joseph, laborer, rear 191 Champlain st. L.T.
- McCarthy, Martin, laborer, rear 149 Champlain st. L.T.
- McCarthy, Michael, messenger, 1 Petit Richmond st. St. John sub.
- McCarthy, Patrick, laborer, 5 St. Valier st. St. Roch's.
- McCarthy, Thomas, shoemaker, 3 Prince Edward st. St. Roch sub.
- McCaulay, Mrs. Daniel, 2 Fountain st. St. Roch sub.
- McClutchy, James, custom house, 53 Champlain st. L. T.
- McClutchy, Mrs. Robert, tavern, 55 Champlain st. L. T.
- McCoals, Geo., 17th regt., 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McConkey, Ebenez., bookkeeper, 10 Grant st. St. Roch's.
- McConnell, Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- McConnell, Thomas, fruit dealer, Finlay market place, house 1 Notre Dame st. L. T.
- McCord, Mrs. Andrew, 15 St. Julia st. St. Lewis sub.
- McCord, Rob., ship builder, 26 Desfossés st. St. Roch's.
- McCord, William, laborer, 10 Sault au Matelot st. L. T.
- McCorkell, Andrew, baker, 101 St. Paul st. L. T.
- McCorkell, James, baker, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
(See Advertisement.)
- McCormick, John, carter, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McCormick, Michael, laborer, rear Lacroix, near St. Paul st. L. T.
- McCormick, Mrs. John, 26 St. Croix st. St. Lewis sub.
- McCormick, Patrick, stevedore, rear 185 Champlain st. L. T.

- McCoy, Narcisse, laborer, 7 Stewart st. St. Roch sub.
 McCoy, Victor, ship carpenter, 24 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 McCullan, Edward, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullan, Jas., carter, 22 St. Croix st. St. Lewis sub.
 McCullan, Thomas, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, John, policeman, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Wm., policeman, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McDermott, Henry, trader, 32 Little Champlain st. L. T.
 McDermott, Patrick, St. Valier st. St. Sauveur.
 McDONAGH, RICHARD C., ship chandler and grocer ;
 provisions, tea, coffee, wine, spirits, tobacco, oils,
 paints, colours, cordage and canvass, wholesale
 and retail, 38 St. Peter st., house 20 Mountain hill,
 L. T.
 McDONALD, A. R., commission and ship agent, 2
 D'Aiguillon st. U. T.
 McDonald, Alexander, keeper of St. Lewis toll gate,
 St. Lewis road.
 McDONALD, CHARLES, & SON, painters, importers of
 and dealers in paper hangings, paints, oils, glass,
 putty, colours and tools, 24 Buade st. U. T.
 McDonald, George, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
 McDonald, Michael, laborer, 1 Grant st. St. Roch sub.
 McDonald, Mrs. Alexander, 13 St. James st. St. Lewis'.
 McDonald, Mrs. James, 85 St. Paul st. L. T.
 McDonell, James, laborer, 50 Artillery st. St. Lewis'.
 McDonell, Mrs. Dennis, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McDonell, Mrs. Matthew, laundress, 66 St. John st.
 without.
 McDonell, Mrs. Michael, 29½ Desfossés st. St. Roch sub.
 McDonough, James, keeper of civil service library, 20
 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 McDonough, John, laborer, corner Artillery and St.
 Michael sts. St. Lewis sub.
 McDonough, Mrs. William, 176 Champlain st. L. T.
 McDougall, Jas., engineer, 6½ St. François st. St. Roch's.
 McDUGALL, JOHN, custom house broker, 11 St.
 James st. L. T.

- McElhearn, Duncan, stevedore, 183 Champlain st. L. T.
 McElrone, Edward, laborer, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McElrone, Mrs. James, 52 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 McElrone, Thomas, stevedore, 136 Champlain st. L. T.
 McElroy, John, grocer, 53 Champlain st. L. T.
 McEwan, James P., tailor, corner St. Dominique and
 St. Joseph sts. St. Roch sub.
 McFall, Alexander, rear 185 Champlain st. L. T.
 McFARLANE, DUNCAN, commission and general
 agent, and rope manufacturer, 19 and 39 St. Peter
 st. L. T., house at rope manufactory, Gros Pin,
 Charlesbourg road.
 McFarlane, John, 17th regt., 11 St. Croix st. St. Lewis'.
 McFarlane, Wm., storekeeper, 11 St. Antoine st. L. T.
 McGahern, Barnard, carter, 10 St. Dominique st. St.
 Roch sub.
 McGarr, Barnard, laborer, 18½ St. François st. St.
 Roch sub.
 McGarry, Patrick, baker, 13 Henderson st. L. T.
 McGarvy, Mrs. Patrick, grocery, 34 St. Eustache st.
 St. Lewis sub.
 McGee, John, baker, 77 St. Valier st. St. Roch sub.
 McGibbon, Joseph, sawyer, 2 Jesuits st. St. Roch sub.
 McGibbon, Samuel, sawyer, 5 St. James st. St. Roch's.
 McGie, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
 McGie, Daniel, agent for City Bank and for Liverpool
 and London Fire and Britannia Life Assurance
 companies, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.,
 house 17 Rampart st. U. T.
 McGie, Edward, clerk, 23 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 McGie, Mrs. Rich., tavern, 42 Little Champlain st. L. T.
 McGill, Andrew, laborer, 24 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 McGillie, Patrick, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
 McGillivray, Alexander, rope maker, 35 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 McGillivray, John, custom house, 8 St. Dominique st.
 St. Roch sub.

- McGillivray, Mrs. John, Drolet near Artillery st. St. Lewis sub.
- McGillivray, Robert, laborer, 8 St. Dominique st. St. Roch sub.
- McGlennon, George, tavern, 12 Rampart st. U. T.
- McGlory, Barnard, tailor, St. Julia near St. Michael st. St. Lewis sub.
- McGlory, Barnard, trader, 13 St. Michael st. St. Lewis'.
- McGorman, James, driver, 8 King st. St. Roch sub.
- McGovern, John, trader, 43 Champlain st. L. T.
- McGovern, Peter, painter, 32 St. Joseph st. St. Roch's.
- McGrath, Mrs. Patrick, grocer, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- McGratty, Barnard, grocer, 12 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McGreevy, James, clerk, 88½ St. John st. without.
- McGREEVY, THOMAS, contractor, 3 St. Angèle st. U. T., also office, Parliament buildings, Ottawa, C. W.
- McGregor, Andrew, sailor, 28 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- McGrotty, James, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- McGuire, Patrick, laborer, rear 25½ Richelieu st. St. John sub.
- McHail, William, laborer, 202 Champlain st. L. T.
- McHarg, William, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
- McHenry, James, clerk, 6 St. Flavien st. U. T.
- McHenry, Thomas, rigger, 283 Champlain st. L. T.
- McHugh, Hugh, custom house, 30½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- McHugh, Martin, tailor, 20 Little Champlain st. L. T.
- McHugh, Peter, trader, 43 Little Champlain st. U. T.
- McHugh, Terence, tailor, 254 Champlain st. L. T.
- McIntyre, Nicholas, hotelkeeper, 43 Cul de Sac st. L. T.
- McIntyre, Thomas, trader, Lacroix near St. Paul st. L. T.
- McKay, Mrs. William, tavern, 386 Champlain st. L. T.
- McKAY, WILLIAM, painter, dealer in oils, colours and glass and room paper, 30 St. John st. house rear and foot of St. Angèle st. U. T.

- McKechney, John, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 McKechney, Michael, stevedore, 187 Champlain st. L. T.
 McKEE, J., surgeon dentist, 16 St. Ann st. U. T.
 McKeghnie, Edw., laborer, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 McKeichan, Robt., cabinetmaker, 2 St. Nicholas st. L. T.
 McKenna, Edward, laborer, 69 Scott st. St. Lewis sub.
 McKenna, James, assistant emigrant agent, 13 St.
 Famille st. U. T.
 McKenna, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 McKenna, John, milkman, 12 Drolet st. St. Lewis sub.
 McKenna, John, milkman, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McKenna, Mrs. Edward, laundress, St. Julia near St.
 Michael st. St. Lewis sub.
 McKenna, Mrs. Owen, rear 49 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McKenna, William, laborer, 65 Richmond st. St. John's.
 McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
 McKenzie, John, boatman, rear 149 Champlain st. L. T.
 McKenzie, John, laborer, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 McKenzie, Mrs. John, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
 McKenzie, Murdoch, custom house, 34½ Artillery st. St.
 Lewis sub.
 McKenzie, William, tailor, 26 St. Famille st. U. T.
 McKeon, Mrs. Richard, laundress, corner St. Joachim
 and St. Flavien sts U. T.
 McKinna, Mrs. Leslie, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McKinnon, François, boatman, Metcalf st. St. Sauveur.
 McKnigh, P. W., coachmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 McKutcheon, William, culler, 40½ Craig st. St. Roch's.
 McLaughlin, Francis, grocer, 200 Champlain st. L. T.
 McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch sub.
 McLaughlin, Samuel, photograph artist, corner Nouvelle
 and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
 McLaughlin, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Ths., school teacher, 17 Couillard st. U. T.
 McLaughlin, Mark, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLean, Alexander, waterpolice, rear 47 Champlain
 st. L. T.
 McLean, Donald, trader, 53 St. Peter st. L. T.

- McLean, James, messenger, corner St. Ann and St. Valier sts. St. Roch sub.
- McLean, John, laborer, 27 King st. St. Roch sub.
- McLean, Mrs. Mary, 17½ St. Valier st. St. Roch sub.
- McLean, Neil, messenger, 53 St. Olivier st. St. John's.
- McLEOD, DONALD R., commission merchant, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house Beauport.
- McLeod, James, dyer, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McLEOD, JOHN W., chemist and druggist, 57 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- McLimont, Andrew, Clapham terrace, 18 Grand Allée, St. Lewis road.
- McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 11 Arthur st. L. T., house Stadacona terrace, 5 Grand Allée, St. Lewis road.
- McMahon, Barnard, shoemaker, 17 Champlain st. L. T.
- McMahon, James, laborer, 10½ King st. St. Roch sub.
- McMahon, John, ship carpenter, 22 Little Sault au Matelot st. L. T.
- McMahon, John, stonecutter, 50 Scott st. St. Lewis sub.
- McMahon, Michael, laborer, 130 Champlain st. L. T.
- McMahon, Owen, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
- McMahon, Patrick, laborer, 125 Champlain st. L. T.
- McMahon, Wm., ship carpenter, 8 Cul de Sac st. L. T.
- McManus, James, laborer, 31 St. Paul st. L. T.
- McManus, John, trader, 13 St. Angèle st. U. T.
- McManus, Michael, boatman, 12 Arthur st. L. T.
- McMASTER, MRS. WILLIAM, watch and jewellery store, 42 St. John st. U. T.
- McMicken, Mrs. Benjamin, 30½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- McMillan, Hugh F., huckster, corner Donnacona and Garden sts. U. T.
- McMullin, John, shoemaker, corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- McMullin, Peter, laborer, 13 Fleurie st. St. Roch sub.
- McMullin, Thomas, painter, 410 Champlain st. L. T.
- McNair, Mrs. John, seamstress, 129 St. Valier st. St. Roch sub.

- McNair, Robert, sexton of St. Andrew's church, 1 Dauphine st. U. T.
- McNamara, Matthew, 1 St. Denis st. Cape.
- McNamara, Michael, stevedore, 224 Champlain st. L.T.
- McMamara, Patk., boarding house, 18 Champlain st. L.T.
- McNaughton, Michael, messenger, 1 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- McNaughton, Peter, book-keeper, corner St. Denis and St. François sts. Cape.
- McNaulty, William, laborer, 231 Champlain st. L. T.
- McNeice, John, laborer, 13 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.
- McNeice, Wm., grocer, 14 St. George st. St. John sub.
- McNeight, Mrs. John, tavern, 197 Champlain st. L. T.
- McNeil, Mrs. Hector, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- McNeill, John, 17th regt., 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
- McNulty, James, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
- McMulty, John, bailiff, 16 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- McNulty, John, custom house, 9 Canotterie hill, L. T.
- McPherson, Duncan, general merchant, 18 St. Peter st. L.T., house St. Genéviève st. Cape.
- McPherson, Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st. U. T.
- McQuaig, Joseph, post office department, 4 Richmond Square, head of Salaberry st. St. Lewis sub.
- McQuillan, Barnard, carpenter, 50 Champlain st. L. T.
- McQuillan, Mrs. John, 12 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- McQuillcan, Mrs. John, 376 Champlain st. L. T.
- McSheehan, Thomas, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
- McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
- McTaggart, John, tavern, 32 Champlain st. L. T.
- McVey, Mrs. James, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- McWilliams, Arthur, carter, 72 Richardson st. St. Roch's.
- McWilliams, Mrs. John, tinsmith shop, 74 St. John st. without.
- McWILLIAMS, WILLIAM, confectioner, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
- Mead, George, clerk, corner St. Julia and St. Eustache sts. St. Lewis sub.

- Meadows, Francis, waiter, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mears, Mrs. John, 14 St. Olivier st. St. John sub.
 Mecklenburg and Oldenburg consul, G. A. Beling,
 Hunt's wharf, L. T.
 Mecteau, George, ship carpenter, 263 Champlain st. L. T.
 Mecteau, Jean, ship carpenter, 364 Champlain st. L. T.
 Mecteau, Joseph, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Mederchien, Charles, russian stovemaker, St. Valier
 st. St. Sauveur.
 Megantic Mining Company, George Veasey, secretary,
 St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Meiklejohn, James, paying teller, Bank of Montreal,
 corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Meiklejohn, Miss Jessie, librarian, 21 St. Famille st. U. T.
 Melton, Stephen, gardener, 19 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Ménard, André, cooper, 28 Crown st. St. Roch sub.
 Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Ménard, Cyrille, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Ménard, Eugène, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Ménard, François, boatman, 1½ Burton st. St. Lewis sub.
 Ménard, François, clerk, 17 St. Antoine st. St. Roch's.
 Ménard, François, joiner, 50 Arago st. St. Roch sub.
 Ménard, Pierre, 28 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Ménard, Samuel, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Menzie, col. William, royal engineers, 5 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Méquin, Louis, laborer, 57 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Mercier, Augustin, laborer, corner St. François and
 Grant sts. St. Roch sub.
 Mercier, Augustin, ship carpenter, 114 St. François st.
 St. Roch sub.
 Mercier, Charles, laborer, 12 Church st. St. Roch sub.
 Mercier, Edouard, ship carpenter, 110 Richelieu st. St.
 John sub.
 Mercier & Fortin, dry goods, 23 Crown st. St. Roch sub.
 Mercier, Frs. X., ship carpenter, 5 Dalhousie st. St.
 Roch sub.

- Mercier, Gilbert, carter, corner St. Mary and Richelieu
sts. St. John sub.
- Mercier, Honoré, hotelkeeper, 121 St. Paul st. L. T.
- Mercier, Hubert, joiner, corner Fleurie and St. Ann sts.
St. Roch sub.
- Mercier, Jean, cabinetmakèr, 35½ St. Ann st. St. Roch's.
- Mercier, Jean, laborer, foot of Richardson st. St. Roch's.
- Mercier, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Mercier, Léon, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Mercier, Louis, ship carpenter, 47 Prince Edward st.
St. Roch sub.
- Mercier, Louis Jos., tinsmith, 21 St. Paul st. L. T.
- Mercier, Michel, laborer, 106 Richardson st. St. Roch's.
- Mercier, Michel, ship carpenter, 12 Dalhousie st. St.
Roch sub.
- Mercier, Mrs. Joseph, 30 St. Ann st. St. Roch sub.
- Mercier, Mrs. Louis, Parent st. St. Sauveur.
- Mercier, Napoléon, wheelwright, 62 Richelieu st. St.
John sub.
- Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch sub.
- Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.
- Mercier, Pierre O., furrier, 19 St. Olivier st. St. John's.
- MERCURY (THE QUEBEC), tri-weekly, evening, (es-
tablished 1805,) annual subscription \$4, George T.
Cary, editor, proprietor, publisher and printer, 11
and 13 Fabrique st. U.T. (*See Advertisement.*)
- Meredith, Edmund A., assistant provincial secretary
west, St. John st. without, near Toll gate.
- Meredith, hon. W. C., judge of superior court, 11 St.
Ursule st. U. T.
- Merrill, A., of A. Merrill & Co., 4 St. John st. U. T.
- MERRILL, A., & CO., importers of dry goods, wholesale
and retail, 4 St. John st. U. T.
- Métayer, Edouard, ship carpenter, 76 Prince Edward
st. St. Roch sub.
- Métayer, Mrs. Jean Bte., Hermine st. St. Sauveur.
- Méthot, Edouard, shoemaker, 36 Craig st. St. Roch sub.
- Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Roch's.

Me

Mé

Mé

Mé

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Mi

Mi

MI

Mi

Mi

Mi

Mi

Mi

Mi

Mi

Mi

Mi

Mi

MI

Mi

- Méthot, Jules, of Chinic & Méthot, 32 St. John st. without.
- Métivier, Frs., laborer, 127 Richardson st. St. Roch sub.
- Métivier, Frs. X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.
- Métivier, Louis, laborer, 2 Plessis st. St. Lewis sub.
- Meunier, Ferdinand, ship carpenter, Sutherland near D'Aiguillon st. St. John sub.
- Meunier, François, laborer, 38 Commissioners st. St. Roch sub.
- Meunier, Jean Bte., sawyer, rear 54½ St. Olivier st. St. John sub.
- Meunier, Pierre, milkman, foot St. Michael st. St. Lewis'.
- Meyer, Mrs. William, 3 St. Flavien st. U. T.
- Meyler, James, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Meyler, Patrick, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Michaud, Benjamin, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Michaud, Damase, laborer, 125 Richardson st. St. Roch's.
- Michaud, Flavien, furrier, 40 St. Joseph st. St. Roch's.
- MICHAUD & GETHINGS, general commission merchants and stock and exchange brokers, foot Des Sœur st. Gillespies' wharf, L. T.
- Michaud, Hypolite, laborer, corner St. Margaret and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Michaud, J.-Bte., 6 Octave st. St. Roch sub.
- Michaud, J. H., of Michaud & Gethings, Spencer grange.
- Michaud, Joseph, saddler, corner Craig and St. François sts. St. Roch sub.
- Michaud, Joseph V., printer, 35½ St. Olivier st. St. John sub.
- Michaud, Léandre, 15 King st. St. Roch sub.
- Michaud, Mrs. Jacques, 68 St. François st. St. Roch's.
- Michaud, Mrs. Joseph, 6 Octave st. St. Roch sub.
- Michaud, Thomas, sailor, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
- Michel, Jean P., french bakery, 22 St. John st. U. T.
- MICHON, E., & CO., hardware, cutlery, &c., wholesale and retail, 50 St. Peter st. L. T.
- Michon, Etienne, of E. Michon & Co., 6 St. Stanislas st. U. T.

- MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers,
Shaw's buildings, foot of Mountain hill, L. T.
- Middleton, Robert, editor and co-proprietor of "The
Quebec Gazette," 22½ Richelieu st. St. John sub.
- Mignault, André, laborer, 1 Octave st. St. Roch sub.
- Mignault, Ths., shoemaker, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Milaire, André, boatman, 297 Champlain st. L. T.
- Milaire, François, painter, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Milaire, George, ship carpenter, foot Richardson st. St.
Roch sub.
- Milaire, Louis, ship carpenter, foot Richardson st. St.
Roch sub.
- Milaire, Mrs. Ferdinand, 325 Champlain st. L. T.
- Milaire, Mrs. Jean, laundress, 5 Belleau st. St. Roch's.
- Milaire, Thomas, laborer, 5 Côteau st. St. John sub.
- Milaire, Thomas, ship carpenter, 362 Champlain st. L. T.
- Miles, Thomas, tailor, corner Nouvelle and St. Augustin
sts. St. Lewis sub.
- MILITIA DEPARTMENT, colonels M. A. de Salaberry
and —Macdougall, deputy adjutants general, 23 St.
Ann st. U. T.
- Millar, Jacques, cabinetmaker, Bagot st. St. Sauveur.
- Millar, John, baker, 37 Côteau st. St. John sub.
- Millar, Mrs. James W., 145 St. John st. without.
- Miller, Alexander, messenger, 10 Garden st. U. T.
- Miller, Alfred, culler, Parent st. St. Sauveur.
- Miller, Frs., tailor, 12 Mountain hill, L. T., house 79
Desfossés st. St. Roch sub.
- Miller, Frs. X., tailor, 79 Desfossés st. St. Roch sub.
- Miller, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Miller, James, brewer, 4 St. Dominique st. St. John sub.
- Miller, Jean Bte., ship carpenter, 4 Anderson st. St.
Roch sub.
- Miller, John, laborer, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Miller, John, shoemaker, corner Artillery and St. Michael
sts. St. Lewis sub.
- MILLER, MATTHEW, counting house stationer, 42 St.
Peter st. L. T., house 23 Fleurie st. St. Roch sub.

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

- Miller, Mrs. Marie, 69 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Miller, Pierre, bookkeeper, 85½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Miller, William, rigger, 10 Ryland st. St. Roch sub.
 MILLER, WILLIAM, secretary treasurer of People's
 and Stadacona Building Societies, 9½ Fabrique
 st. U. T. house 2 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Miller, William, tobacco pipe manufacturer, foot of
 Albert st. St. Sauveur.
 Milligan, Francis, piano manufacturer, 9½ and 9½ St.
 John st. without.
 Milloy, Edward, sawyer, 12 Prince Edward st. St. Roch's.
 Milloy, Kern, tailor, 19 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Mills, Samuel, groom, 31½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Mills, Thomas, bookkeeper, 57 St. John st. without.
 Mimandre, Edouard, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Mimandre, Jean-Bte., stevedore, 61 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Mimaud, Mrs. Pierre, milliner, corner St. James and
 St Geneviève sts. St. Lewis sub.
 Mimeo, Frederick, artist, 53 St. Olivier st. St. John sub.
 Mimeo, Fred, crier of court, 17½ Dauphine st. U. T.
 Minguy, Benjamin, blacksmith, corner St. François and
 Dorchester sts. St. Roch sub.
 Minguy, Dominique, baker, Joséphine st. St. Sauveur.
 Minguy, Edouard, confectioner, 97 King st. St. Roch's.
 Minguy, François, joiner, rear 57 Scott st. St. Lewis sub.
 Minguy, Jean, joiner, rear 6½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Minguy, Matt., shoemaker, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Minguy, Narcisse, confectioner, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Minguy, Narcisse, blacksmith, 18 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Minguy, Pierre, joiner, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Minitor, John, shoemaker, 178 Champlain st. L. T.
 Minor Seminary, rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., di-
 rector, head of Fabrique st. U. T.
 Mitchell, James, commission merchant, 11 St. James st.
 L. T.

- Mitchell, Michael, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 Mitchell, Mrs. William, 30½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Mitron, Pierre, laborer, 10 Bélair st. St. Roch sub.
 Moffatt, Dr. Peter D., 3 Mountain hill, L. T.
 Moffatt, Robert, carter, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moffett, Alexis, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Moffett, Alfred, butcher, 63 Latourelle st. St. John's.
 Moffett, Félix, shoemaker, 41½ Latourelle st. St. John's.
 Moffett, Félix, trader, 42 Richardson st. St. Roch sub.
 Moffett, Jean-Bte., butcher, 97 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Jean-Bte., joiner, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moffett, Joseph, baker, corner Queen and St. Anselme
 sts. St. Roch sub.
 Moffett, Louis, joiner, 36 Fleurie st. St. Roch sub.
 Moffett, Louis, ship carpenter, 87½ St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Mrs. Martin, 23½ Richelieu st. St. John sub.
 Moffett, Nazaire, stone cutter, 33 Latourelle st. St. John's.
 Moffett, Olivier, superintendent of turnpike roads, St.
 Valier st. St. Sauveur.
 Moisan, Antoine, baker, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Moisan, Antoine, mason, 118 St. François st. St. Roch's.
 Moisan, Antoine, policeman, 20 King st. St. Roch sub.
 Moisan, Charles, ship carpenter, 6 Laberge lane, St.
 Roch sub.
 Moisan, Edouard, grocer, 34 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Moisan, Edouard, ship carpenter, 33 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Moisan, Etienne, carter, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moisan, Frs. X., shoemaker, Bagot st. St. Sauveur.
 Moisan, Isaie, laborer, Sutherland st. St. John sub.
 Moisan, J. Octave, blacksmith, rear 77 St. John st. with-
 out.
 Moisan, Jacques, baker, 2 St. Claire st. St. John sub.
 Moisan, Jean, caulker, Massue st. St. Sauveur.
 Moisan, Jean, joiner, 10 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moisan, Jean-Bte., clerk, 88 D'Aiguillon st. St. John's.
 Moisan, Joseph, caulker, 9 St. Peter st. St. Roch sub.

Moisan,
 leor
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 MOISA.
 wit
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 Moisan,
 Moizen,
 Monag
 Jo
 Monag
 Monag
 Monag
 Mondo
 Monier
 Monier
 Monier
 Monier
 Monier
 S
 Monni
 Monro
 Monro
 Monro
 Montg
 Montg
 L
 MONT
 C

Moisan, Jean X., joiner, corner Sauvageau and Napoleon sts. St. Sauveur.

Moisan, Joseph, grocer, 54½ Déligny st. St. John sub.

Moisan, Joseph, carter, 4 Berthelot st. St. Lewis sub.

Moisan, Joseph, laborer; 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Moisan, Louis, caulker, Massue st. St. Sauveur.

Moisan, Louis, caulker, 46 Richardson st. St. Roch sub.

Moisan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch sub.

MOISAN, LOUIS, Malakoff hotel, 49 St. John st. without.

Moisan, Michel, carter, 21 Scott st. St. Lewis sub.

Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis sub.

Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch sub.

Moisan, Olivier, printer, 31 Richmond st. St. John sub.

Moisan, Pierre, laborer, 44 Scott st. St. Lewis sub.

Moisan, Thos, jail-guard, 15 Lachevrotière st. St. Lewis's.

Moizen, Charles, bookkeeper, 8 Des Prairies st. St. Roch's.

Monaghan, Barnard, shoemaker, 64 D'Aiguillon st. St. John sub.

Monaghan, Bartholemew, laborer, 265 Champlain st. L. T

Monaghan, John, clerk, 21 Sault au Matelot st. L. T.

Monaghan, John, milkman, Signai st. St. Sauveur.

Mondor, Zéphirin, clerk, 68 St. François st. St. Roch's.

Monier, Bazile, jun., joiner, 34 St. François st. St. Roch's.

Monier, Bazile, sen., joiner, 32 St. François st. St. Roch's.

Monier, Cyprien, joiner, 18 St. Jérôme st. St. Roch sub.

Monier, Joseph, painter, 15 Turgeon st. St. Roch sub.

Monier, Joseph, ship carpenter, foot Commissioners st. St. Roch sub.

Monnier, Mrs. Léon, 54 Richardson st. St. Roch sub.

Monroe, Adam, boatman, 347 Champlain st. L. T.

Monroe, Misses, 111 St. John st. without.

Monroe, William, sail-maker, 38 Champlain st. L. T.

Montgomery, Edward, engineer, 29 King st. St. Roch's.

Montgomery, James, laborer, 26 St. Augustin st. St. Lewis sub.

MONTGOMERY, THOMAS, ship smith, 76, house 78 Champlain st. L. T.

- MOONEY, JOHN H., manager of Brown & Child's boot and shoe establishment, 27 St. John st. U. T.
 Mooney, Lawrence, innkeeper, 2 Abraham hill, St. Roch's.
 Moore, George, laborer, corner St. Dominique and King sts. St. Roch sub.
 Moore, George, soap maker, 61 St. Paul st., L. T.
 Moore, Henry, saddler, 21½ Richelieu st. St. John sub.
 Moore, John, pressman, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Moore, Mrs. William, tavern, 79 Champlain st. L. T.
 Moore, Robert, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Moore, William, 197 Champlain st. L. T.
 MOORE, WILLIAM, civil engineer, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house, Charlesbourg road.
 Moore, William, clerk, 50 Craig st. St. Roch sub.
 Moore, William, gasfitter, 13 Fleurie st. St. Roch sub.
 Moran, Mrs. Patrick, seamstress, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Morancy, Jean, sawyer, 76 King st. St. Roch sub.
 Morancy, Nazaire, pilot, 6 Queen's st. St. Roch sub.
 Morancy, Pierre, joiner, 110 Richardson st. St. Roch's.
 Morancy, Pierre, tobacconist, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Morancy, Vital, joiner, 10 Alexander st. St. Roch sub.
 Morand, Charles, shoemaker, Ovide st. St. Sauveur.
 Moreau, Barthelemy, laborer, 87 Latourelle st. St. John's.
 Moreau, Chrysostôme, pilot, 5 Latourelle st. St. John's.
 Moreau, Elzéar, baker, 1 St. James st. St. Lewis sub.
 Moreau, Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st. St. Roch's.
 Moreau, Frs., shoemaker, 5 St. Geneviève st. St. John's.
 Moreau, J. Bte., notary, 107 St. Paul st. L. T.
 Moreau, Jean Bte., laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Moreau, Maxime, laborer, 47 Latourelle st. St. John sub.
 Moreau, Mrs. Michel, 84 Richelieu st. St. John sub.
 Morel, François, carter, 46 Richardson st. St. Roch sub.
 Morel, Hubert, trader, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Morel, Louis, letter carrier, 84 Desfossés st. St. Roch's.
 Morel, Olivier, joiner, 55½ Richelieu st. St. John sub.
 Morency, Abraham, bailiff, 59 Desfossés st. St. Roch's.
 Morency, Augustin, carpenter, 53 Desfossés st. St. Roch's.
 Morency, Bazile, blacksmith, Signai st. St. Sauveur.

- Morency, Cyrille, grocer, corner Queen and Caron sts.
St. Roch sub. Mori
- Morency, Frs. X., joiner, foot St. François st. St. Roch's. Mori
- Morency, Hubert, corner Des Prairies and St. Dominique
sts. St. Roch sub. Mori
- Morency, Jos., joiner, foot Commissioners st. St. Roch's. Mori
- Morency, Joseph, pilot, 78 Fleurie st. St. Roch sub. Mori
- Morency, Michel, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur. Mori
- Morency, Romain, laborer, 3 Nelson st. St. Roch sub. Mori
- Morency, Théodore, ship carpenter, 57 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch sub. Mori
- MORGAN, DAVID, merchant tailor and clothier, 7 and
7½ Mountain hill, L. T. Mori
- MORGAN, F. & J., sculptors and tomb stone depot,
19½ St. John st. without. Mori
- Morgan, James, of F. & J. Morgan, 8 St. John st. without. Mori
- MORGAN, JOSEPH H., general and commission mer-
chant, Hunt's wharf, L. T., house 5 St. Angèle st.
U. T. Mori
- Morgan, Mrs David, 5 St. George st. U. T. Mori
- Morgan, Mrs George, 58½ D'Aiguillon st. St. John sub. Mori
- Morgan, Mrs Henry, dressmaker, 31 Champlain st. L. T. Mori
- Morgan, Mrs. Robert, 24 St. Geneviève st. St. John's. Mori
- Morgan, Robert, music store, 39 St. John st. U. T. Mori
- Morin, Antoine, ship carpenter, 30½ Richardson st. St.
Roch sub. Mori
- Morin, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur. Mori
- Morin, Charles, laborer, 64 D'Aiguillon st. St. John sub. Mori
- Morin, Edouard, grocer, corner Déligny and Latourelle
sts. St. John sub. MOI
- Morin, Frs., printer, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Morin, François, sailor, 115 St. Paul st. L. T. Mori
- Morin, George, carter, Massue st. St. Sauveur.
- Morin, Hermenegilde, policeman, 56 St. Gabriel st. St.
Roch sub. Mori
- Morin, Hilaire, laborer, 63 St. François st. St. Roch sub. Mori
- Morin, hon. A. N., judge of superior court and com-
missioner for the codification of laws, 12 St Ursule
st. U. T. Mori

- Morin, Joseph, laborer, 77 Arago st. St. Roch sub.
 Morin, Joseph, shoemaker, 43 Craig st. St. Roch sub.
 Morin, Louis, laborer, Sutherland near St. Olivier st.
 St. John sub.
 Morin, Magloire, ship carpenter, 28 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Morin, Michel, pilot, 28 Dorchester st. St. Roch sub.
 Morin, Mrs Louis, 139 St. Valier st. St. Roch sub.
 Morin, Mrs Nicolas, 46 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Morin, Nicolas, ship carpenter, 46 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Morin, Pierre, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
 Morin, Pierre, ship carpenter, 5 Park lane, St. Roch's.
 Morin, Pierre Louis, surveyor, 34 St. John st. without.
 Morin, Thomas, ship carpenter, 25½ Richardson st. St.
 Roch sub.
 Morin, Urbain, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Morisette, André, laborer, 1 Commissioner st. St. Roch's.
 Morisette, C. A., advocate, 49 St. Peter st. L. T.
 Morisette, François, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Morisette, François, mason, 70½ St. John st. without.
 Morisette, Geo., jail guard, 15 St. Antoine st. St. Roch's.
 Morisette, Hyacinthe, hotel, 169 St. John st. without.
 Morisette, Isidore, stone cutter, St. Mary near D'Aiguil-
 lon st. St. John sub.
 Morisette, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
 Morisette, Jean, grocer, 332 Champlain st. L. T.
 MORISSETTE, JEAN BAPTISTE, grocer and spirit and
 wine dealer, 49 St. Peter st. and 9 Finlay Market
 place, L. T., house 17 St. George st. U. T.
 Morisette, Jean-Bte., undertaker, corner Crown and
 Commissioners sts. St. Roch sub.
 Morisette, Joseph, boatman, 297 Champlain st. L. T.
 Morisette, Joseph, cabinetmaker, 330 Champlain st. L. T.
 Morisette, Joseph, painter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Morisette, Joseph, ship carpenter, 293 Champlain st. L. T.
 Morisette, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John sub.

Morissette, Magloire, baker, corner Joséphine and Arago sts. St. Sauveur.	Mot Mou MO
Morissette, Mathias, grocer, corner St. Ours and St. Valier sts. St. Sauveur.	Mou Mou
Morissette, Michel, laborer, 426 Champlain st. L. T.	Mou
Morissette, Mrs. Joseph, 18 Octave st. St. Roch sub.	Mou
Morissette, Narcisse, ship carpenter, 57 Fleurie st. St. Roch sub.	Mou
Morrissey, Hugh, tobacconist, 4 St. Eustache st. St. John sub.	Mou
Morkill, Thomas, crown lands, 18 St. Stanislas st. U. T.	Moy
Morman, Anselme, pilot, corner Grant and St. Margaret sts. St. Roch sub.	Muir Mull
Morphy, John, crown lands, 7 St. George st. St. John's.	Mull
MORRIN, DR. JOSEPH, 18 D'Auteuil st. U. T.	Mull
Morrin, Patrick, ship carpenter, 9 Stewart st. St. Roch's.	Mull
Morris, Richard, rigger, 75 Champlain st. L. T.	MUI
Morris, Samuel, laborer, 199 Champlain st. L. T.	
Morris, Thomas, laborer, 188 Champlain st. L. T.	
Morrison, James, blacksmith, 11 St. Dominique st. St. Roch sub.	MUI
Morrison, James, storekeeper, 58 St. Paul st. L. T.	
Morrison, John, tobacconist, 85 St. Valier st. St. Roch's.	Mull
Morrissey, James, carter, 12 St. Ann st. St. Roch sub.	
Morrissey, Michael, laborer, 198 Champlain st. L. T.	Mull
Morrissey, Thomas, mason, 16 St. Amable st. St. Lewis'.	Mull
Morritt, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.	Mull
Mortimer, Alexander, bookbinder, 4 Buade st. U. T.	Mull
Morton, Henry, jail guard, 43 Lachevrotière st. St. Lewis sub.	Mull Mulr
Moses, John, shoemaker, 38½ St. Augustin st. St. Lewis sub., house St. Lewis road.	Mulr Mulr
Moss, Andrew, tailor, 24 Cul de Sac st. L. T.	Mulr
Moss, Edward, tailor, 44 Champlain st. L. T.	Mulr
Moss, Miss Mary, seamstress, 48 Fleurie st. St. Roch sub.	
MOSS, PATRICK, fashionable tailoring and clothing hall, removed from 9 to 6 opposite, St. John st. U.T.	Mulr
Mossman, Wm., jeweller, 44 St. John st. without.	Mun

- Motard, Félix, tailor, 37 Desfossés st. St. Roch sub.
Mountain, James, tailor, 41 St. John st. U. T.
MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Nun's buildings,
41 St. Peter st. L. T., house 4 Collins st. U. T.
Mountain, Mrs. John, 4 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Mountain, rev. A. W., incumbent of St. Michael's chapel,
St. Lewis road.
Mountain, right rev. G. J., D. D., D.C.L. Lord Bishop
of Quebec, St. Lewis road.
Mountain, William, joiner, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Moyen, Frs. Moïse, teacher, 88 Queen st. St. Roch sub.
Muir, G. M., legislative assembly, 1 Rampart st. U. T.
Mulcair, Kennedy, laborer, 414 Champlain st. L. T.
Mulhern, Barnard, boatman, 12 Champlain st. L. T.
Mulhern, Edward, driver, 8 St. François st. St. Roch's.
Mulhern, Michael, trader, corner St. Ours and Richardson
sts. St. Roch sub.
MULHOLLAND & CONWAY, plumbers and gas-fitters,
Quebec brass foundry, 45 St. John st. U. T.,
(See Advertisement.)
MULHOLLAND JOHN, baker, 57 Artillery st. St.
Lewis sub.
Mulholland, Richard, assistant keeper of jail, St. Stanislas,
st. U. T.
Mullanvick, Vincent, rigger, 15 King st St. Roch sub.
Mulligan, Thomas, tailor, 43 Richelieu st. St. John sub.
Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Mullins, John, huckster, 31 St. Joseph st. U. T.
Mullins, Patrick, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
Mullins, Robert, laborer, 33 St. Eustache st. St. Lewis'.
Mulroney, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.
Mulroney, Joseph, stevedore, 169 Champlain st. L. T.
Mulroney, Martin, carter, 51 Artillery st. St. Lewis'.
Mulroney, Michael, bookkeeper, 71½ St. Valier st. St.
Roch sub.
Mulroney, Pierce, carter, corner Dorchester and Ryland
sts. St. Roch sub.
Muncey, Wm., bookkeeper, 24½ St. Margaret st. St.
Roch sub.

Munn, John, ship carpenter, 7 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Munn, Mrs. George, laundress, 28 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Munn, Mrs. Jonathan, 38½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Murphy, Arthur H., steamboat proprietor, 2 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Murphy, Cornelius, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Murphy, Dennis, tailor, 31 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Murphy, James, constable, 6 Palace st. U. T.
 Murphy, James, laborer, 209 Champlain st. L. T.
 Mrnrphy, James, rigger, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
 Murphy, James, shoemaker, 19 Champlain st. L. T.
 Murphy, John, carter, 23 Arago st. St. Roch sub.
 Murphy, John, coachman, corner St. Flavien and St. Joachim sts. U. T.
 Murphy, John, custom house, 12 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Murphy, John, laborer, 25 Arago st. St. Roch sub.
 Murphy, John, laborer, 91 Champlain st. L. T.
 Murphy, John, tailor, rear 191 Champlain st. L. T.
 Murphy, Joseph, laborer, corner St. François and Grant sts. St. Roch sub.
 Murphy, Matthew, corner Des Prairies and Grant sts. St. Roch sub.
 Murphy, Michael, culler, 17 Grand Allée, St. Lewis road.
 Murphy, Michael, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Murphy, Miss Eliza, seamstress, 22 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Murphy, Mrs. John, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Murphy, Mrs. John, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Murphy, Mrs. John, grocery, 3½ Grant st. St. Roch sub.
 Murphy, Mrs. John, tavern, 5 St. Nicholas st. L. T.
 Murphy, Mrs. Ketty, 176 St. Valier st. St. Roch sub.
 Murphy, Mrs. Michael, tavern, 168 Champlain st. L. T.
 Murphy, Mrs. Owen, 62 St. Paul st. L. T.
 Murphy, Mrs. Thomas, 128 Champlain st. L. T.

Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murj
 Murra
 s
 Murra
 Murra
 Murra
 Murra
 Murra
 Murra
 s
 Murra
 Murra
 Murra
 c
 Murra
 Murra
 Music
 m
 Musso
 MUSS
 B
 Musso
 Myers,
 Myler,

- Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 83 Champlain st. L. T.
 Murphy, Mrs. Timothy, 256 Champlain st. L. T.
 Murphy, O., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, 248 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, stevedore, 169 Champlain st. L. T.
 Murphy, Thomas, 20 St. John st. without.
 Murphy, Thomas, clerk, 25 St. Eustache st. St. John's.
 Murphy, Thomas, stevedore, 274 Champlain st. L. T.
 Murphy, Thomas J., plasterer, 6 St. Angèle st. U. T.
 Murphy, Walter, carter, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
 Murphy, William, carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Murphy, William, laborer, 115 Champlain st. L. T.
 Murray, Jeremiah, corner Desfossés and St. Dominique
 sts. St. Roch sub.
 Murray, John, artist, 4½ Richelieu st. St. John sub.
 Murray, John, laborer, 10 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Murray, John, laborer, 135 Champlain st. L. T.
 Murray, Marshall, engineer, 59 St. Paul st. L. T.
 Murray, Michael, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 Murray, Michael, laborer, 162 Champlain st. L. T.
 Murray, Michael, water police, 136 Champlain st. L. T.
 Murray, Mrs. James, corner Nouvelle and St. Augustin
 sts. St. Lewis sub.
 Murray, Mrs. John, laundress, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Murray, Mrs. Patrick, 180 Champlain st. L. T.
 Murray, Peter, laborer, corner St. Amable and St. Mi-
 chael sts. St. Lewis sub.
 Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
 Murray, Thomas, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Music Hall, C. E. Levey, proprietor; James Chalmers,
 manager, St. Lewis st. U. T.
 Musson, George, clerk, 93 St. Paul st. L. T.
 MUSSON, JOHN, & CO., chemists and druggists, corner
 Buade and Du Fort sts. U. T.
 Musson, John, of J. Musson & Co., Beauport.
 Myers, Charles, brewer, 21 St. François st. St. Roch sub.
 Myler, James, culler, 65 St. John st. without.

- Mylett, Thomas, laborer, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
 Myrand, Antoine, carter, 4 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Myrand, Jean Baptiste, caulker, 4 Jesuit st. St. Roch's.
 Myrand, John, messenger, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John sub.
 Myrand, Michel, carter, 73 St. Olivier st. St. John sub.
 Myrand, Mrs. Dominique, 1 St. Charles st. L. T.
 MYRAND, S. ACHILLE, hardware merchant, iron ware and cutlery, 3 Notre Dame square, L. T., house corner St. Flavien and Couillard sts. U. T.
 Nadeau, Edouard, ship carpenter, 83 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Eli, trader, 8 St. Nicholas st. L. T.
 Nadeau, Félix, ship carpenter, 73 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, François, boatman, 98 St. François st. St. Roch sub.
 Nadeau, Frs., joiner, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John sub.
 Nadeau, Frs., laborer, corner Ryland & Dorchester sts. St. Roch sub.
 Nadeau, François, laborer, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Nadeau, Frs. X., joiner, 31½ Richmond st. St. John's.
 Nadeau, Frs. X., ship carpenter, corner St. Joseph and St. Ours sts. St. Roch sub.
 Nadeau, Jean, laborer, 22 King st. St. Roch sub.
 Nadeau, Jean Baptiste, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean Bte., ship carpenter, 103 Desfossés st. St. Roch sub.
 Nadeau, Jean Bte., tanner, Félix st. St. Sauveur.
 Nadeau, Joseph, carpenter, 79 Arago st. St. Roch sub.
 Nadeau, Joseph, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Nadeau, Joseph, ship carpenter, 22 Ryland st. St. Roch sub.
 Nadeau, Jos., jun., ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Nadeau, Louis, mason, corner King and St. Ours sts. St. Roch sub.

Nadea
 S
 Nadea
 R
 Nadea
 Nadea
 Nadea
 Nash,
 Nash,
 U
 Nash,
 NAUL
 St
 Neely,
 Neil,
 R
 Neil, R
 Neilan,
 Neilly,
 Nelliga
 Nelson,
 Néron,
 Néron,
 Nesbitt
 Nestor,
 NETTI
 fish
 Nevell,
 st.
 Neville,
 Nevlin,
 Newmar
 Newton
 Newton
 Newton
 Newton
 wh
 Nicole,

- Nadeau, Louis, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Nadeau, Narcisse, ship carpenter, 80 Queen st. St. Roch sub.
- Nadeau, Pierre, ship carpenter, 1 Jesuit st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, ship carpenter, 69 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Régis, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Nash, John, commissariat, 34 Richelieu st. St. John sub.
- Nash, John, inspector general's office, 7 St. Ursule st. U. T.
- Nash, Michael, farmer, 1 Grant st. St. Roch sub.
- NAULT, DR. J. Z., physician and surgeon, 10 and 12 St. François st. U. T.
- Neely, John, timber tower, rear 19 Champlain st. L. T.
- Neil, Andrew, blacksmith, 23½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Neil, Robert, boiler maker, 70 St. Valier st. St. Roch's.
- Neilan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Neilly, Alexander, laborer, 8 King st. St. Roch sub.
- Nelligan, Mrs. John, laundress, 10 Dog hill, L. T.
- Nelson, William, laborer, 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Néron, Ephrem, tailor, 2 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Néron, George, sailor, 13 Park lane, St. Roch sub.
- Nesbitt, John J., 16 St. Famille st. U. T.
- Nestor, Francis, shoemaker, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- NETTLE, RICHARD, government superintendent of fisheries for Lower Canada, 4 St. Ursule st. U. T.
- Nevell, C., board of agriculture, head of St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Neville, Richard, carter, 4 St. Amable st. St. Lewis'.
- Nevlin, Patrick, letter carrier, 3 Buade st. U. T.
- Newman, Mrs. William, tavern, 143 Champlain st. L. T.
- Newton, Charles, tinsmith, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Newton, Mrs., scrivener, 28 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Newton, Samuel, 27½ St. Ann st. U. T.
- Newton, W. J., broker, Custom's building, East India wharf, L. T., house 7 St. Ann st. U. T.
- Nicole, Magloire, joiner, 180 St. Valier st. St. Roch sub.

- Nicole, Maurice, carter, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Nichols, Archibald, clerk, 153 St. John st. without.
 Nightingale, William, stevedore, 209 Champlain st. L.T.
 Ninto, Charles, joiner, 86 Latourelle st. St. John sub.
 Nixon, Thomas, laborer, 34 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Noad, H. J., of H. J. Noad & Co., 161 St. John st.
 without.
 NOAD, H. J., & CO., wholesale merchants, 10 St. Paul
 st. L. T.
 Noble, Robert, storekeeper, 22 St. Peter st. L. T.
 Noël, Barthelemy, saddler, 29 St. François st. St. Roch's.
 Noël, Benjamin, baker, corner Victoria and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Noël, Benoit, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Edouard, butcher, King near Caron st. St. Roch's.
 Noël, Éli, grocer, corner St. James and Prince Edward
 sts. St. Roch sub.
 Noël, François, ship carpenter, corner Napoleon and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Noël, François, ship carpenter, 123½ St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Noël, Ignace, ship carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Jean, joiner, 31½ Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Noël, Jean, shoemaker, 48 Scott st. St. Lewis sub.
 Noël, Louis, boatman, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Noël, Louis, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. Jacques, 3 St. James st. St. Roch sub.
 Noël, Mrs. Joseph, 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Noël, Mrs. Pierre, 7 St. François st. U. T.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch sub.
 Noël, Olivier, ship carpenter, 1 Parke lane, St. Roch's.
 Noël, Pierre, joiner, corner St. Margaret and Lachevro-
 tière sts. St. Lewis sub.
 Noël, Pierre, laborer, corner Franklin and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Noël, Prudent, joiner, 48 Scott st. St. Lewis sub.

Nokel
 Nolan
 Nolan
 NOLA
 S
 Nolan
 S
 Nolan
 Nolan
 Nolan
 Nolan
 Nolan
 Nolet,
 Nolet,
 Nolet,
 S
 Nolet,
 Nolet,
 NOON
 st
 Noona
 Noona
 Noona
 Norea
 Norea
 Norea
 Norea
 Norea
 Norma
 Norma
 Norma
 NORM
 cl
 Norris
 Nortor
 Norwe
 bu

- Nokely, Thomas, trader, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Nolan, —, clerk, 79 St. Paul st. L. T.
 Nolan, Daniel, shoemaker, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 NOLAN, J. C., general provision merchant, 20 St. Peter
 st. L. T.
 Nolan, John, beef and pork inspector, 141 Champlain
 st. L. T.
 Nolan, Michael, 17th regt., 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Nolan, Michael, laborer, 42 Craig st. St. Roch sub.
 Nolan, Mrs. John, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Nolan, Mrs. John, 49 Craig st. St. Roch sub.
 Nolan, Mrs. Timothy, 32 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Nolet, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch sub.
 Nolet, François, clerk, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Nolet, François, ship carpenter, 27 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Nolet, Henri, chair maker, 36½ Queen st. St. Roch's.
 Nolet, Magloire, joiner, 49 St. Olivier st. St. John sub.
 NOONAN, DONALD, Commercial restaurant, 1 St. Peter
 st., house 34 St. Paul st. L. T.
 Noonan, John, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
 Noonan, Michael, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Noonan, Mrs. John, laundress, 44 Artillery st. St. Lewis'.
 Noreau, Elzéar, painter, 100 St. François st. St. Roch's.
 Noreau, Ignace, painter, 90 St. François st. St. Roch's.
 Noreau, Joseph, sawyer, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 Noreau, Miss Louise, 46 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Noreau, Mrs. Joseph, 57 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Normand, Eli, pilot, 108 Richardson st. St. Roch sub.
 Normand, Fr., sculptor, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Normand, Joseph, laborer, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Normand, Joseph, wharf builder, 25 Crown st. St. Roch's.
 NORMANDEAU, REV. LEON, minister of Evangelical
 church, 11 Garden st. U. T.
 Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
 Norton, Richard, sailor, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Norwegian and Swedish consul, A. Falkenberg, Dean's
 building, 40 Peter st. L. T.

Notre Dame cathedral, Roman catholic, rev. C. F. Cazeau, vicar general, Market square, U. T.	O'Brien
NOTRE DAME SAVINGS BANK, F. Vézina, secretary treasurer, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.	O'Conn
Nugent, Thomas, laborer, 31 St. Paul st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Alexander, stevedore, 57 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Edward, culler, 292 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, George, ship carpenter, 2 Queen st. St. Roch's.	O'Conn
O'Brien, James, carter, 65 Scott st. St. Lewis sub.	O'Conn
O'Brien, James, grocer, 6 St. Amable st. St. Lewis sub.	O'Conn
O'Brien, James, policeman, 30 Little Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, James, rigger, 156 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, James, sawyer, rear 271 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch sub.	O'Conn
O'Brien, John, laborer, 17 Little Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, John, laborer, 39 St. Paul st. L. T.	O'Conn
O'Brien, John, shoemaker, 34 Little Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, John, stevedore, rear 167 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, John, stevedore, 5 Prince Edward st. St. Roch's.	O'Conn
O'Brien, John, jun., broker, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Lucius, M. D., 13 St. Augustin st. St. Lewis'.	O'Conn
O'Brien, Martin, shipping master, 175 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Michael, butcher, 192 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Michael, trader, 2 Cul de Sac st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Miles, culler, 149 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Miss Margaret, dressmaker, 29 St. Joseph st. U. T.	O'Conn
O'Brien, Mrs John, tavern, 62 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Mrs John, tavern, 196 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Murt, laborer, 9 Anderson st. St. Roch sub.	O'Conn
O'Brien, Patrick, laborer, 11½ Nouvelle st. St. Lewis sub.	O'Conn
O'Brien, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Patrick, laborer, 259 Champlain st. L. T.	O'Conn
O'Brien, Philip, moulder, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.	O'Conn
O'Brien, Thomas, laborer, corner Ryland and Anderson sts. St. Roch sub.	O'Conn

- O'Brien, Wm., laborer, rear 6 D'Artigny st. St. Lewis'.
O'Connell, Andrew, overseer, 4 St. Claire st. St. John's.
O'Connell, John, stevedore, 137 Champlain st. L. T.
O'Connell, John, timber tower, 171 Champlain st. L.T.
O'Connell, Michael, stevedore, 30 St. Augustin st. St. Lewis sub.
O'Connell, Richard, stevedore, 6 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
O'Connell, Thomas, trader, 19½ Henderson st. L. T.
O'Connor, Barnard, stevedore, 58 Queen st. St. Roch's.
O'CONNOR, C. R., secretary, Quebec Savings Bank, 30 St. Peter st. L. T.
O'Connor, Henry, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L. T.
O'Connor, James, blacksmith, 62 St. Paul st. L. T.
O'Connor, John, 40 D'Artigny st. St. Lewis sub.
O'Connor, John, messenger, 41½ D'Aiguillon st. St. John sub.
O'Connor, Patrick, grocer, 149 Champlain st. L. T.
O'Connor, Mrs. Patrick, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
Odd Fellows Hall, corner Garden and St. Lewis sts. U.T.
Odell, Dr. William, 5 Mount Carmel st. U. T.
Odinette, Louis, laborer, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
O'Doherty & Co., dry goods, 17 Fabrique st. U. T.
O'Doherty, Ed., of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U.T.
O'Doherty, James, bailiff, head St. Eustache st. St. Lewis sub.
O'Donnell, Hugh, carter, 10 St. Michael st. St. Lewis'.
O'Donnell, Hugh, acting manager and engineer to water works, 22 Couillard st. U. T.
O'Donnell, James, drayman, 26 St. Dominique st. St. Roch sub.
O'Donnell, John, tavern, 62 Champlain st. L. T.
O'Donnell, Mrs. James, dry goods, 22 St. John st. U.T.
O'Donoghue, John, trader, 46 Little Champlain st. L. T.
O'Donoghue, Patrick, saddler, 31 Little Champlain st. L.T.
O'Donoghue, Thos., watchmaker, 31 St. Peter st. L. T.
O'Dowd, John, trader, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.

O'Dowd, John, water police, 53 Champlain st. L. T.
 O'FARRELL, JOHN, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
 Officer's barracks, 37 St. Lewis st. U.T.
 O'Flaherty, Ed., hatter and furrier, 12 Buade st. U. T.
 O'Flaherty, Mrs. Martin, 22 Des Prairies st. St. Roch's.
 O'Grady, John, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
 O'Halloran, Dennis, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Hanlon, James, 17th. regt., 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Hearn, Patrick, custom house, 1 St. Croix st. St.
 Lewis sub.
 O'Kane, John, clerk, Mount pleasant, De Salaberry st.
 St. Lewis sub.
 O'Lauchlin, Mrs. Edmund, washerwoman, 180 Cham-
 plain st. L. T.
 O'Leary, John, builder, 6 Fleurie st. St. Roch sub.
 O'Leary, John, water police, 13 D'Artigny st. St.
 Lewis sub.
 O'Leary, Morice, clerk, 11 St. Stanislas st. U. T.
 O'Leary, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 O'Leary, Thomas, boarding house, 59 Champlain st.
 L. T.
 Oliver, Mrs. Elizabeth, corner Dauphine and St. Ursule
 sts. U. T.
 Oliver, Robert, post office department, 143 St. John st.
 without.
 Oliver, Thomas, ship builder, 10 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Olone, James, joiner, 12½ St. Olivier st. St. John sub.
 Olone, James, laborer, 180 Champlain st. L. T.
 OLSOAMP, RENÉ S., engraver, 34½ St. François st.
 St. Roch sub.
 O'Malley, John, dry goods, 23 Sous le Fort st. L. T.
 O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
 O'Malley, Patrick, carter, 12 Dog hill, L. T.
 O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U. T.
 O'Meara, Peter, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
 O'Melia, Mrs. Patk., laundress, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
 O'Millay, Andrew, timber tower, 246 Champlain st. L.T.

O'Neil, Ar
 O'Neil, Da
 O'Neil, Jo
 O'Neil, Pa
 O'Neil, Th
 O'Neil, Th
 O'Neill, C
 lery s
 O'Neill, E
 O'Neill, G
 O'Neill, E
 St. L
 O'Neill, H
 O'Neill, J
 O'Neill, J
 O'Neill, J
 O'Neill, M
 O'Neill, M
 O'Neill, M
 O'Neill, M
 O'Neill, M
 O'Neill, M
 O'Neill, F
 O'Neill, F
 St. F
 O'Neill, F
 O'Neill, F
 L. T
 O'Neill, J
 34 G
 O'Neill, J
 O'Neill, J
 O'Neill, J
 Onslow,
 Ordnanc
 Ordnanc
 O'Regan,
 sts.

- O'Neil, Arthur, stevedore, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 O'Neil, David, laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch's.
 O'Neil, John, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 O'Neil, Patrick, 17th regt., 1 Ursuline st. U. T.
 O'Neil, Thomas, grocer, 130 Champlain st. L. T.
 O'Neil, Thomas, stevedore, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Neill, Charles, gardener, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
 O'Neill, Edward, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 O'Neill, Geo. boarding house, 170 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Hugh, Clarendon hotel, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 O'Neill, Hugh, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 O'Neill, James, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 O'Neill, James, laborer, 208 Champlain st. L. T.
 O'Neill, John, laborer, 95 St. Joseph st. St. Roch sub.
 O'Neill, Miles, stevedore, 322 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Miss Josephite, 18 St. François st. U. T.
 O'Neill, Mrs. Barnard, 64 Richelieu st. St. John sub.
 O'Neill, Mrs. James, 336 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Mrs. John, 414 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Mrs. Neil, 23 Artillery st. St. Lewis sub.
 O'Neill, Patrick, dry goods, 53 St. John st. U. T.
 O'Neill, Patrick, laborer, St. Peter near St. Valier st. St. Roch sub.
 O'Neill, Patrick, laborer, 6 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 O'Neill, Patrick, laborer, 10 Little Sault au Matelot st. L. T.
 O'Neill, Robert, sexton, St. Patrick's burying ground, 34 Grand Allée, St. Lewis road.
 O'Neill, Thomas, policeman, 63 Champlain st. L. T.
 O'Neill, William, tailor, 5 St. François st. St. Roch's.
 O'Neill, Zéphirin, clerk, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Onslow, William, clerk, 38 St. François st. St. Roch's.
 Ordnance office, Arsenal st. U.T.
 Ordnance stores, cor. Rampart and St. George sts. U.T.
 O'Regan, Mrs. Michael, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John sub.

- O'Regan, Peter, grocer, corner St. Eustache st. and St. John st. without.
- O'Reilly, Francis, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- O'Reilly, James, painter, 19½ Henderson st. L. T.
- O'Riley, Dennis, laborer, 14 St. Dominique st. St. Roch sub.
- O'Riley, Edward, laborer, 150 Champlain st. L. T.
- O'Riley, John, laborer, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
- O'Riley, Mrs. Patrick, laundress, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- O'Riley, Th., laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
- Orkney, Alexander, 43 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Orkney, Jas., of Simons & Orkney, 24 St. Angèle st. U.T.
- Orkney, Robert, 15 St. Joseph st. St. Roch sub.
- O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
- Orr, John, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- O'Shaughnessy, John, trader, 65 Champlain st. L. T.
- O'Shea, Jeremiah, tailor, 18½ Little Champlain st. L. T.
- O'Shea, Mrs. Richard, boarding house, 27 Little Champlain st. L. T.
- O'Toole, Mrs. James, tavern, 146 Champlain st. L. T.
- OTTAWA HOTEL, George Boyce, proprietor, 7 Sault au Matelot st. L.T.
- OTTAWA & ST. LAWRENCE LUMBERERS' EXCHANGE, James Skead, president; T. Spence, secretary, Quebec chambers, 40 St. Peter st. L.T.
- Ouellet, François, trader, corner Massue and Chenest sts. St. Sauveur.
- Ouellet, Frs.-X., carter, 31 Latourelle st. St. John sub.
- Ouellet, George, laborer, 95 Queen st. St. Roch sub.
- Ouellet, Hubert, laborer, 11 Octave st. St. Roch sub.
- Ouellet, Jean-Bte., cooper, Victoria st. St. Sauveur.
- Ouellet, Jean-Bte., mason, 33 St. Ours st. St. Roch sub.
- Ouellet, Joseph, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
- Ouellet, Joseph E., of Turgeon & Ouellet, 6 St. Flavien st. U. T.
- Ouellet, Louis, clerk, 33 Richmond st. St. John sub.
- Ouellet, Mrs. Michel, 31 St. Ours st. St. Roch sub.

Ouellet,
Ouellet,
Ouellet,
Ouellet,
Ouellet,
Ouellet,
Ouelle,
Ouvrard
Owen, H
Owen, P
Car
Owen, R
with
Pagé, Al
Pagé, Da
Pagé, Ig
Pagé, Je
Pagé, Jos
Rock
Pagé, Jos
Pagé, Jos
Pagé, Oli
Pagé, Pie
Pagé, Pie
Pagé, Réj
sts. S
Pageau, C
Pageau, C
st. St
Pageau, F
sts. U
Pageau, J
Pageau, J
Pageau, J
Pageau, M
Pageau, N
Pageau, P
PAINCHA

- Ouellet, Octave, laborer, 13 Henderson st. L. T.
 Ouellet, Octave, laborer, 352 Champlain st. L. T.
 Ouellet, Olivier, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Pierre, laborer, 13 Henderson st. L. T.
 Ouellet, Renaud, laborer, 14 Octave st. St. Roch sub.
 Ouellet, Théodore, saddler, Hermine st. St. Sauveur.
 Ouette, Miss Aglée, 88 Richelieu st. St. John sub.
 Ouvrard, Frs., miner, Metcalf st. St. Sauveur.
 Owen, Henry, tuner, 50 Artillery st. St. Lewis sub.
 Owen, Patrick, keeper of board of works, corner Des-
 Carrières and St. Genéviève sts. Cape.
 Owen, Richard, piano manufacturer, 28½ St. John st.
 without.
 Pagé, Albert, joiner, 78 Fleurie st. St. Roch sub.
 Pagé, David, plasterer, Félix st. St. Sauveur.
 Pagé, Ignace, wheelwright, 51 St. John st. without.
 Pagé, Jean-Bte., clerk, 12 St. Claire st. St. John sub.
 Pagé, Joseph, painter, corner Caron and Queen sts. St.
 Roch sub.
 Pagé, Joseph, shoemaker, 25½ Richelieu st. St. John's.
 Pagé, Joseph, shoemaker, 70½ St. Olivier st. St. John's.
 Pagé, Olivier, policeman, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Pagé, Pierre, carter, 102 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John sub.
 Pagé, Régis, ship carpenter, corner Caron and Queen
 sts. St. Roch sub.
 Pageau, Charles, dry goods, 36 St. John st. without.
 Pageau, Charles, laborer, 63 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Pageau, Frs., joiner corner St. Angèle and Des Anges
 sts. U. T.
 Pageau, Jacq., cabinetmaker, 6 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Pageau, Jacques, joiner, 28 Latourelle st. St. John sub.
 Pageau, Joseph, messenger, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Pageau, Mrs. Joseph, 15 Bélair st. St. Roch sub.
 Pageau, Narcisse, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Pageau, Pierre, wheelwright, Bagot st. St. Sauveur.
 PAINCHAUD, JOSEPH, M. D., 1 Arsenal st. U. T.

- Paquet, Edouard, painter, 150 St. Valier st. St. Roch's.
 Paquet, François, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Paquet, François, laborer, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Paquet, François, sawyer, 109 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Fr., trader, foot Commissioners st. St. Roch's.
 Paquet, George, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Paquet, Jacques, joiner, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
 Paquet, Jean, grocer, corner Sutherland and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Paquet, Jean, grocer, 116 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Jean-Bte., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Job, carter, Queen near Caron st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, 63 Scott st. St. Lewis sub.
 Paquet, Joseph, laborer, Pareut st. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, mason, 138 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, sawyer, 102 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Louis, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Louis, ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Magloire, carter, 2 Burton st. St. Lewis sub.
 Paquet, Mrs. Antoine, 18 Little Sault au Matelot st. L.T.
 Paquet, Mrs. Antoine, seamstress, 45 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Paquet, Mrs. Hyacinthe, seamstress, 103 King st. St. Roch sub.
 Paquet, Mrs. Jacques, 14 Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Pierre M., 10 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Paquet, Narcisse, carter, 71 Latourelle st. St. John sub.
 Paquet, Pierre, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, ship carpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, ship carpenter, 88 King st. St. Roch's.
 Paquet, Zacharie, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paradis, Alexis, grocer, 106 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Amable, laborer, corner Sauvageau and Bois-seau sts. St. Sauveur.
 Paradis, Ambroise, carter, Louisa st. St. Sauveur.

Paradis, André, carter, 63 Richelieu st. St. John sub.	Paré
Paradis, Augustin, dry goods, 39½ Desfossés st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Charles, mason, corner Caron and St. Gabriel sts. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Charles, mason, 30 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, David, grocer, corner St. Ours and Demers sts. St. Sauveur.	Paré
Paradis, Elisé, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, F. X., of Anderson & Paradis, 2 Craig st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Ferdinand, joiner, 96 King st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Ferdinand, roofer, 4 St. Peter st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Godefroi, cabinetmaker, 17 Smith st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Honoré, tanner, 108½ St. Valier st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Jean-Bte., artist, 30½ Craig st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Jean-Bte., shoemaker, 34½ Richmond st. St. John sub.	Paré
Paradis, Joseph, trader, 54 St. Antoine st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Louis, dry goods, 109 St. Paul st. L. T.	R
Paradis, Louis, mason, 67 Prince Edward st. St. Roch's.	Paré
Paradis, Louis, ship carpenter, Signal st. St. Sauveur.	Paré
Paradis, Louis L., Orleans wharf, L. T.	Paré
Paradis, Mathias, mason, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.	Paré
PARADIS, MOISE, dry goods, 27 Henderson st. L. T.	Paré
Paradis, Mrs. Frs., 6 Church st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Mrs. Joseph, 104 St. François st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.	Paré
Paradis, Nicolas, pilot, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.	Paré
Paradis, Phidime, grocer, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.	Paré
PARANT, ANTOINE, hatter and furrier, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch sub.	Paré
Paré, Adolphe, grocer, 48 St. François st. St. Roch's.	Paré
Paré, Alfred, of Leblanc, Hardy & Paré, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.	Paré

- Paré, Augustin, ship carpenter, 85 Desfossés st. St. Roch sub.
- Paré, Christophe, laborer, corner Signaï and Hermine sts. St. Sauveur.
- Paré, Clément, laborer, 33 Des Prairies st. St. Roch's.
- Paré, Fabien, joiner, 111 Queen st. St. Roch sub.
- Paré, Frs. X., laborer, 29 Commissioners st. St. Roch's.
- Paré, Frs. X., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Paré, George, dry goods, 26 Craig st. St. Roch sub.
- Paré, Hubert, dry goods, corner Crown and Bélair sts. St. Roch sub.
- Paré, Jean, sailor, 23 Craig st. St. Roch sub.
- Paré, Jean, sawyer, 98 Richelieu st. St. John sub.
- Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch sub.
- Paré, Joseph, laborer, 60 St. Paul st. L. T.
- Paré, Joseph, laborer, 92 Richardson st. St. Roch sub.
- Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John sub.
- Paré, Louis, shoemaker, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Paré, Mrs. Adolphe, 87 St. John st. without.
- Paré, Narcisse, carter, 36 Commissioners st. St. Roch's.
- Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Parent, Antoine A., notary, 21 St. Joseph st. U. T.
- Parent, Charles, mason, 46 Fleurie st. St. Roch sub.
- Parent, Charles, mason, 149 St. Joseph st. St. Roch's.
- Parent, Charles, shoemaker, 118½ St. Valier st. St. Roch's.
- Parent, Edouard, clerk, 30 Fleurie st. St. Roch sub.
- Parent, Etienne, assistant provincial secretary east, 1 Laporte st. Cape.
- Parent, Etienne, grocer, corner Bedard and Auguste sts. St. Sauveur.
- Parent, Eugène, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
- Parent, François, laborer, 130 King st. St. Roch sub.
- Parent, François Joseph, dry goods, 44 St. Paul st., house 32 St. Valier st. L. T.

- Parent, Hilaire, boarding house, 21 St. Paul st. L. T.
 Parent, Jacques, dry goods, corner Crown and St. François sts. St. Roch sub.
 Parent, Jacques, joiner, Robitaille near Latourelle st. St. John sub.
 Parent, Jean, laborer, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Parent, Jean-Bte., builder, 85 St. John st. without.
 Parent, Jean-Bte., printer, 29 St. John st. without.
 Parent, Jean-Bte., shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch sub.
 Parent, Joseph, 108½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Parent, Joseph, gunsmith, 47 Sault au Matelot st. L. T.
 Parent, Joseph, dry goods, corner St. Claire and Riche-lieu sts. St. John sub.
 Parent, Joseph, sprucebeermaker, 16 Queen st. St. Roch sub.
 Parent, Léandre, sculptor, 58 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Louis, boatman, 128 King st. St. Roch sub.
 Parent, Louis, dry and india rubber goods, 43 Sault au Matelot st., house 48 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Parent, Michel, printer, 26½ St. George st. St. John's.
 Parent, Mrs., 4 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Parent, Mrs. Charles, 46 Craig st. St. Roch sub.
 Parent, Mrs. Augustin, 5 St. Claire st. St. John sub.
 Parent, Mrs. François, 99 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Parent, Mrs. Joseph, 17 St. Famille st. U. T.
 Parent, Octave, ship carpenter, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Parent, Paul, blacksmith, 50 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Parent, Pierre, laborer, St. François near St. Anselme st. St. Roch sub.
 Parent, Pierre, tin and gun smith, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
 Paris, Joseph, carriagemaker, 51 St. Gabriel st. St. Lewi's.
 Parke, Thomas, baker, 91 St. Paul st., house 11 St. Charles st. L. T.
 Parker, George, butcher, 10 St. Peter st. St. Roch sub.

Parke
 R
 Parke
 Parke
 S
 Parke
 Parke
 Parkin
 P
 PARK
 Parkis
 Parks,
 Parnel
 st
 Parns,
 Parr,
 A
 Pascal
 PATE
 m
 F
 Paters
 Paters
 D
 Paters
 st.
 Patoin
 pl
 Patric
 Patric
 Cs
 Patry,
 Patry,
 Patry,
 Ro
 Patry,
 Patry,
 Patry,

- Parker, John, corner St. Ann and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Parker, Mrs James, 10 St. James st. St. Lewis sub.
- Parker, Mrs John, tavern, 9 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Parker, Mrs John, trader, 19 Little Champlain st. L. T.
- Parker, Robert, laborer, 28 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Parkin, John, of Anderson & Parkin, and Parkin & Pentland, 16 St. Lewis st. U. T.
- PARKIN & PENTLAND, advocates, 7 Garden st. U. T.
- Parkison, Edward, stevedore, 380 Champlain st. L. T.
- Parks, George, plasterer, 69 St. John st. without.
- Parnell, Robert, storekeeper, 2 Joseph's buildings, Glacis st. St. John's gate without.
- Parns, Miss Elizabeth, 2 Richelieu st. St. John sub.
- Parr, Grant, provincial secretary's office, corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis sub.
- Pascal, Ferdinand, mason, 85 Richardson st. St. Roch's.
- PATERSON, JOHN, wholesale grocer and general merchant, 37 St. Peter st. L. T., house Belvina, St. Foye road.
- Paterson, Mrs A. H., book store, 4 St. Nicholas st. L. T.
- Paterson, Mrs William, corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Paterson, Pemberton, general merchant, 6 Des Sœurs st. L. T.
- Patoine, Pierre, of Matte & Patoine, Champlain Market place, L. T.
- Patrick, Alfred, legislative assembly, 3 St. Ann st. U. T.
- Patrick, Thaddeus, legislative assembly, 4 St. Denis st. Cape.
- Patry, Charles, grinder, 44½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Edouard, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Patry, Eusèbe, ship carpenter, 67 Richardson st. St. Roch sub.
- Patry, Félix, joiner, 18 Colomb st. St. Roch sub.
- Patry, Ferdinand, butcher, 8 Massue st. St. Roch sub.
- Patry, François, tanner, 104 St. Valier st. St. Roch sub.

Patry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John sub.
 Patry, Joseph, flour merchant, 38 St. Paul st. L. T.
 Patry, Léon, laborer, 23 Prince Edward st. St. Roch's.
 Patry, Magloire, laborer, 17 Latourelle st. St. John sub.
 Patry, Mich., architect. 31½ St. François st. St. Roch's.
 Patry, Pierre, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Patry, Théodore, bailiff, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Patry, Zéphirin, cabinetmaker, 20 Little Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 Patterson, James, clerk, 8 Artillery st. St. Lewis sub.
 Patterson, James, custom house, 15 Dauphine st. U. T.
 Patterson, Mrs. William, 31 Champlain st. L. T.
 Patterson, William, storekeeper, corner King and Grant
 sts. St. Roch sub.
 Patton, Duncan, of D. Patton & Co., Indian Cove,
 Point Levy.
 PATTON, DUNCAN & CO., timber merchants, Com-
 mercial chambers, 15 St. Peter st. L. T.
 Patton, Mrs. Michael, laundress, 24 Champlain st. L. T.
 Patton Robt. G., deputy postmaster, post office, 3 Buade
 st. U. T.
 Paul, Miss M. P., Berlin wool depot, 18½ St. George st.
 St. John sub.
 Paul, Mrs. John, 189 Champlain st. L. T.
 Paul, Robert, laborer, 3 Richardson st. St. Roch sub.
 Pauté, Miss Clarisse, seamstress, 79 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Paxman, Miss Julia, dressmaker, 88 St. John st. without.
 Paxman, Samuel, clerk, 15 Craig st. St. Roch sub.
 Paxman, William, teacher, corner Craig and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Payment, Adolphe, joiner, 58 St. Olivier st. St. John sub.
 Payment, Joseph, shoemaker, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Payne, Alexander, laborer, corner St. Eustache and St.
 Julia sts. St. Lewis sub.
 Payne, George, clerk, corner D'Aiguillon and St. Mary
 sts. St. John sub.
 Payne, Thomas, messenger, corner St. Valier and St.
 Peter sts. St. Roch sub.

Peachy,
 and
 Peachy,
 Peachy,
 st.
 PEAGO
 An
 Peard, V
 Pearl, G
 Peebles,
 Peebles,
 Peebles,
 rac
 Pelchat,
 Pelchat,
 Pelchat,
 Pelchat,
 Pelchat,
 Pélisson
 Pélisson
 Pellant,
 st. I
 Pellerin,
 Pelletier,
 Pelletier,
 Roc
 Pelletier,
 22 S
 Pelletier,
 Pelletier,
 PELLET
 prov
 st. I
 Pelletier,
 Pelletier,
 lign
 Pelletier,
 Pelletier,

- Peachy, J. Ferdinand, architect, corner Sutherland st. and St. John st. without.
- Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Peachy, John W., custom's department, 1 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- PEACOCK, GEORGE, Peacock's restaurant, 29 St. Ann st. U. T.
- Peard, William, clerk, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Pearl, Garret, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
- Peebles, Andrew, & Co., plumbers, 33 St. Ursule st U.T.
- Peebles, James, messenger, 17 St. Julia st. St. Lewis'.
- Peebles, Philip, manager of gas works, Stadacona terrace, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
- Pelchat, Alexis, boatman, 366 Champlain st. L. T.
- Pelchat, Frs. X., joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Pelchat, Mrs. Joseph, 31 Desfossés st. St. Roch sub.
- Pelchat, Nar., shoemaker, 93½ Desfossés st. St. Roch's.
- Pelchat, René, ship carpenter, 48 Craig st. St. Roch's.
- Péllisson, Miss Marie, laundress, 15 Turgeon st. St. Roch's.
- Péllisson, Olivier, confectioner, 5 St. Joseph st. U. T.
- Pellant, Jos., receiver general's office, 15 St. Stanislas st. U. T.
- Pellerin, —, mason, 4 Commissioners st. St. Roch sub.
- Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.
- Pelletier, André, laborer, 119½ Richardson st. St. Roch sub.
- Pelletier, C. A. P., advocate, 22 St. Lewis st., house 22 St. Angèle st. U. T.
- Pelletier, Chs., laborer, rear 129 St. John st. without.
- Pelletier, Charles, painter, 1 Dalhousie st. St. Roch sub.
- PELLETIER, CHARLES P., wholesale grocer and provision merchant, Nun's building, 39 St. Peter st. L. T., house 4 St. Geneviève st. Cape.
- Pelletier, Dosithé, caulker, 9 Richardson st. St. Roch's.
- Pelletier, Edouard, mason, corner St. Olivier and Dé-ligny sts. St. John sub.
- Pelletier, Edouard, messenger, 4 St. Charles st. L. T.
- Pelletier, Elzéar, boatman, 45½ Arago st. St. Roch sub.

- Pelletier, Frs., laborer, 11 Bélair st. St. Roch sub.
 Pelletier, Guillaume, trader, 33 Crown st. St. Roch's.
 Pelletier, Hector, trader, corner St. Margaret and
 Church sts. St. Roch sub.
 Pelletier, Jean, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Pelletier, Jean-Bte, ship carpenter, 43 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Pelletier, Jean Marie, joiner, corner Victoria and Met-
 calf sts. St. Sauveur.
 Pelletier, Joseph, carter, 31 St. Antoine st. St. Roch's.
 Pelletier, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pelletier, Joseph, shoemaker, corner St. Olivier and Dé-
 ligny sts. St. John sub.
 Pelletier, Mrs. Olivier, milliner, 19 Latourelle st. St.
 John sub.
 Pelletier, Mrs. Pierre, 20 St. Ann st. U. T.
 Pelletier, Mrs. Zéphirin, laundress, 6 Ramsay st. L. T.
 Pelletier, Octave, 12 Colomb st. St. Roch sub.
 PELLETIER, PIERRE M., grocer, wine and spirit
 dealer, &c., corner St. Nicholas and St. Paul sts.
 L. T.
 Pelletier, Quéry, laborer, 120 Richelieu st. St. Lewis'.
 Peltier, Louis, ship carpenter, 273 Champlain st. L. T.
 Pemberton, Barnard, shoemaker, 62 St. Paul st. L. T.
 PEMBERTON, HENRY, commission and lumber mer-
 chant, 19 St. James st. L. T., house Mount Pleas-
 ant, St. Foye road.
 PEMBERTON, HON. GEORGE, Prussian Consul, 19
 St. James st. L. T., house 10 St. Denis st. Cape.
 Pemberton, W. Guy, Mount Pleasant, St. Foye road.
 Pender, John, messenger, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Pender, Patrick, messenger, 60 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 Penna, Mrs. Edward, rear 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Penner, William, broker, 47 Craig st. St. Roch sub.
 Penniston, Richard, clerk, 104 St. John st. without.
 Pentland, Charles, merchant, 81 St. John st. without.
 Pentland, R. C., of Parkin & Pentland, Belvidere road.
- Peoples
 ure
 Pepin, l
 Pepin, l
 Pepin, .
 sts.
 Pepin, .
 veu
 Pepin, J
 Pepin, l
 St.
 Pepin, l
 Pepin, T
 veu
 Pepper,
 Percy, l
 Perkins,
 Roc
 Perman
 urel
 Joh
 Perrault
 Perrault
 Perrett,
 Perrin, l
 Roc
 Perron,
 Perron, l
 Perron, l
 Perron,
 Roc
 Perron, l
 sts.
 Perry, ca
 Perry, Jo
 Perry, Jo
 Pérusse,
 Lew

- Peoples Building Society, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- Pepin, Edouard, sexton, 78 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Pepin, Jean-Bte., grocer, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Pepin, Jean-Bte., ship carpenter, Chenest st. St. Sauveur.
- Pepin, Joseph, baker, 44½ King st. St. Roch sub.
- Pepin, Louis, joiner, corner St. Margaret and Craig sts. St. Roch sub.
- Pepin, Miss Julie, 49 Queen st. St. Roch sub.
- Pepin, Théophile, cabinetmaker, Napoleon st. St. Sauveur.
- Pepper, George, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Percy, Francis, laborer, 15 St. Dominique st. St. Roch's.
- Perkins, Thomas, tide waiter, 35 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Permanent Building Society, F. Vézina, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
- Perrault, Louis, shoemaker, 151 St. Valier st. St. Roch's.
- Perrault, Mrs. Bernard, 15½ St. James st. St. Lewis sub.
- Perrett, James, cooper, 49 St. Paul st. L. T.
- Perrin, François, ship carpenter, 89 Richardson st. St. Roch sub.
- Perron, —, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Perron, Abraham, joiner, St. Helen st. St. Roch sub.
- Perron, Frs., sausage maker, Albert st. St. Sauveur.
- Perron, Jean-Bte., engineer, 24½ Dorchester st. St. Roch sub.
- Perron, Robert, laborer, corner Victoria and Hermine sts. St. Roch sub.
- Perry, capt. John, master mariner, 262 Champlain st. L. T.
- Perry, John, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. Roch's.
- Perry, John, laborer, rear 1 Prince Edward st. St. Roch's.
- Pérusse, Léon, stone cutter, 57 St. Joachim st. St. Lewis sub.

- Peters, Charles, of S. & C. Peters, 52 St. Valier st. St. Roch sub.
- PETERS, S. & C., steam saw mill, door, sash and blind factory, corner Grant and Baronne sts. St. Roch's.
- Peters, Simon, of S. & C. Peters, 50 St. Valier st. St. Roch sub.
- Petit, André, laborer, rear 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Petit, Jean, mason, 17 St. James st. St. Lewis sub.
- Petit, Mrs. François, Metcalf st. St. Sauveur.
- Petit, Onésime, ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Petit, Pierre, sawyer, 50 Richardson st. St. Roch sub.
- Petitclerc, Charles, joiner, 70½ St. Olivier st. St. John's.
- Petitclerc, Charles, militia department, 9 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Petitclerc, Etienne, joiner, 25 Scott st. St. Lewis sub.
- Petitclerc, François, laborer, 144 King st. St. Roch sub.
- Petitclerc, Jean, carter, 45 Scott st. St. Lewis sub.
- Petitclerc, Jean-Bte., painter, 49 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Petitclerc, Joseph, carter, 45 Scott st. St. Lewis sub.
- PETITCLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U. T.
- Petitclerc, Louis, clerk, 76½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Petitclerc, Miss M. Ann, 6 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Petrini, Carlo, statuary shop, 117 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Petry, James, stevedore, rear 185 Champlain st. L. T.
- Petry, rev. Henry J., assistant minister of St. Peter's church, 98 St. John st. without.
- Petry, Wm., of Wood, Petry, Poitras & Co., Newstead, St. Foye road.
- Petty, William, laborer, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Peverley, John, clerk, 7½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Pfister, Christopher, tobacconist, 21 St. Olivier st. St. John sub.
- Phaneuf, Louis, potter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Phelan, Dennis, shoemaker, 15 little Champlain st. L. T.

Phelan,
Phelan,
Philippe
Roc
PHILLI
hou
Phillips,
St.
Phillips,
Phoenix
Hur
Picard,
Chu
Picard,
Picard,
veu
Picard, l
Picard,
Picard, I
Picard, I
Picard, l
St. l
Picard, F
St. I
Picard, F
Picard, F
Picard, G
Picard, J
Picard, J
St. S
Picard, J
Picard, J
Picard, L
Picard, L
Picard, M

Phelan, Jas., storekeeper, 6 St. Dominique st. St. Roch s.
 Phelan, Matthew, laborer, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Philippe, Jean, ship carpenter, 101 Richardson st. St.
 Roch sub.

PHILLIPS, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L. T.,
 house Pointe Levy.

Phillips, Charles, plumber, 4 Palace st. U. T., house 19
 St. Roch st. St. Roch sub.

Phillips, David, stevedore, 11 Stewart st. St. Roch's.

Phœnix Fire Insurance Company, Weston Hunt, agent,
 Hunt's wharf, L. T.

Picard, Amable, ship carpenter, corner Richardson and
 Church sts. St. Roch sub.

Picard, André, joiner, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.

Picard, Charles, jun., butcher, St. Valier st. St. Sau-
 veur.

Picard, Edouard, boatman, 2 Crown st. St. Roch sub.

Picard, Edouard, caulker, corner Arago and Signai
 sts. St. Sauveur.

Picard, Edouard, joiner, foot Richardson st. St. Roch's.

Picard, Eloi, joiner, 22 St. Dominique st. St. Roch sub.

Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch sub.

Picard, Félix, ship carpenter, 94 Queen st. St. Roch's.

Picard, Félix, ship carpenter, 107 Prince Edward st.
 St. Roch sub.

Picard, Ferdinand, laborer, rear 105 Prince Edward st.
 St. Roch sub.

Picard, François, butcher, Signai st. St. Sauveur.

Picard, Frédéric, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Picard, George, ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.

Picard, J.-Bte., boatman, 112 Richardson st. St. Roch's.

Picard, Jean, laborer, corner Victoria and Metcalf sts.
 St. Sauveur.

Picard, Joseph, joiner, 19 St. Helen st. St. Roch sub.

Picard, Joseph, storekeeper, 3 St. Charles st. L. T.

Picard, Louis, boatman, 4 St. Peter st. St. Roch sub.

Picard, Louis, joiner, 104 Richardson st. St. Roch sub.

Picard, Mrs. Rose, trader, 27 St. George st. St. John's.

- Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Olivier, painter, Joséphine st., St. Sauveur.
 Picard, Ovide, tinsmith, 25½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Picard, Pierre, boatman, 18 St. Ours st. St. Sauveur.
 Picard, Prudent, ship carpenter, 29 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Picard, Thomas, butcher, corner Demers and Félix sts.
 St. Sauveur.
 Picard, Victor, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Piché, Ed., of Robitaille & Piché, 1½ St. John st. without.
 Piché, Jean Bte., flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Piché, Louis, shoemaker, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Piché, Mrs. Pierre, corner Albert and Hermine sts. St.
 Sauveur.
 Pichette, Ambroise, sawyer, St. Augustin near St. Oli-
 vier st. St. John sub.
 Pichette, Frs., printer, 60 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Pichette, Frs. X., bailiff, 8 Drolet st. St. Lewis sub.
 Pichette, Frs. X., wheelwright, 19 St. Ursule st. U. T.
 Pichette, Joseph, hotel, 67 St. John st. without.
 Pichette, Louis, policeman, 7½ Richmond st. St. John's.
 Pichette, Magloire, miller, 3 Laberge lane, St. Roch sub.
 Pichette, Mrs. Joseph, 32½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Pichette, Onézime, caulker, 105 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Pichette, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John sub.
 Pidgeon, Mrs. Patrick, tavern, 314 Champlain st. L. T.
 Pierce, George, bookkeeper, Montcalm buildings, 7 St.
 Amable st. St. Lewis sub.
 Piercy, George, ship carpenter, foot Richardson st.
 St. Roch sub.
 Pierrejean, Edouard, boatman, corner Arago and Sauva-
 geau sts. St. Sauveur.
 Pigott, George, shoemaker, 4 Laberge lane, St. Roch's.
 Pile, George, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Pilote, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Pilot's Office, J. G. Damour, secretary, 5 Arthur st. L. T.

Pin, Jos
 Pine, Ja
 Pinguet
 Piper, J
 Pirrie, H
 Piteau, J
 Piton, J
 Piton, V
 St.
 Pitt, Ch
 Place, M
 Plamond
 PLAMO
 st.
 Plamond
 PLAMO
 tom
 Joh
 Plamond
 Plamond
 Plamond
 L. T.
 PLAMO
 cou
 rell
 Plamond
 Plamond
 Plamond
 Plamond
 Joh
 Plamond
 Par
 Plamond
 Plamond
 Plamond
 sall
 Plamond
 with

- Pin, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Pine, James, laborer, 11 Smith st. St. Roch sub.
 Pinguet, Charles, saddler, 190 St. Valier st. St. Roch's.
 Piper, James, laborer, rear 53 Champlain st. L. T.
 Pirrie, Hugh, shoemaker, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Piteau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Piton, Jean, ship carpenter, 60 King st. St. Roch sub.
 Piton, Wm. J., & Co., grocers, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.
 Place, Mrs. Thomas, 2 St. Famille st. U. T.
 Plamondon, Flavien, trader, Arago st. St. Sauveur.
 PLAMONDON & GUILBAULT, advocates, 5 Parloir st. U. T.
 Plamondon, Henri, tanner, 137 St. Valier st. St. Roch's.
 PLAMONDON, HONORE, custom house broker, Custom's building, East India wharf, house 54½ St. John st. without.
 Plamondon, J.-Bte., grinder, 1 Turgeon st. St. Roch sub.
 Plamondon, Jac., sailor, 15 St. Margaret st. St. Roch's.
 Plamondon, Jean, fruit dealer, Finlay Market place, L. T., house Arago st. St. Sauveur.
 PLAMONDON, JEAN BAPTISTE, bailiff of superior court, 18 Garden st. U. T., house corner Latourelle and Dégigny sts. St. John sub.
 Plamondon, Jean Bte., trader, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Plamondon, Marc A., of Plamondon & Guilbault, 5 Parloir st. U. T.
 Plamondon, Michel, laborer, 14 Latourelle st. St. John's.
 Plamondon, Michel, laborer, 43 Richelieu st. St. John's.
 Plamondon, Mrs. Jacques, corner Napoleon and Lasalle sts. St. Sauveur.
 Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ St. John st. without.

- Plamondon, Olivier, carter, Arago st. St. Sauveur.
 PLAMONDON, PIERRE, mechanic and musical instrument repairer, 25 St. John st. without.
 Plamondon, Pierre, trader, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Théo., painter, 77 Desfossés st. St. Roch's.
 Plante, André, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, laborer, corner St. Clair & Latourelle sts. St. John sub.
 Plante, Antoine, mason, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Plante, Augustin, shoemaker, 36 Crown st. St. Roch's.
 Plante, Bazile, laborer, 62½ St. Olivier st. St. John's.
 Plante, Clément, mason, 45 St. Ann st. St. Roch sub.
 Plante, David, laborer, 31 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Edouard, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Plante, Edouard, policeman, 38 Scott st. St. Lewis sub.
 Plante, Eloi, joiner, 5 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Flavien, laborer, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Gabriel, pilot, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Germain, blacksmith, 6 Alfred st. St. Roch's.
 Plante, Gustave, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
 Plante, Jacques, boatman, 15 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Jac., sawyer, 24 Commissioners st. St. Roch's.
 Plante, Jacques, ship carpenter, 9 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch sub.
 Plante, Jean, carter, 13 Richmond st. St. John sub.
 Plante, Jean, carter, 39 Latourelle st. St. John sub.
 Plante, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Plante, Jean, painter, 1 St. James st. St. Roch sub.
 Plante, Joseph, laborer, 6 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John sub.
 Plante, Joseph, pilot, 37½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Joseph, pilot, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Lazare, laborer, 10 Dorchester st. St. Roch's.
 Plante, Louis, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Plante, Martin, grocer, corner Dorchester and King sts. St. Roch sub.

- Plante, Moise, laborer, Bath near St. Paul st. L. T.
 Plante, Mrs. Charles D., corner D'Auteuil and Dauphine
 sts. U. T.
 Plante, Mrs. Gabriel, 10 St. Famille st. U. T.
 Plante, Mrs. George, 94 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Mrs. Jacques, 17 St. Ann st. St. Roch sub.
 Plante, Mrs. Jean, 53 Queen st. St. Roch sub.
 Plante, Pierre, carpenter, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, laborer, 10 Dog hill, L. T.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Rémi, caulker, St. François near St. Anselme
 st. St. Roch sub.
 Plante, Siméon, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Vincent, grocer, corner St. Margaret and St.
 Ann sts. St. Roch sub.
 Pleau, Alexandre, laborer, 112 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Pleau, Alexis, 112 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pleau, Barthelemy, laborer, rear 37 Côteau st. St. John's.
 Pleau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John sub.
 Pleau, Pierre, milkman, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Plees, rev. Robert G., minister of St. Paul's chapel,
 Cape Cove, 15 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 PLOURDE, CHARLES, Stadacona hotel, 50 St. John
 st. without.
 Plourde, Joseph, engineer, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Plunket, Matthew, grocer, corner St. Amable and
 D'Artigny sts. St. Lewis sub.
 Plunkett, Arthur J., joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
 Plunkett, James, post office department, Montcalm
 buildings, 6 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Poir, Barthelemy, trader, 19 St. Ours st. St. Roch sub.
 Poir, Ferdinand, of Chouinard & Poir, 66 St. Peter
 st. L. T.
 Poiré, Barthelemy, trader, 19 St. Ours st. St. Roch's.
 Poireau, Joseph, carter, 100 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Ferdinand, joiner, 29 St. Olivier st. St. John'
 Poitras, Frs. X., caulker, 6 Ramsay st. L. T.

- Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier st. St. John sub.
- Poitras, Honoré, joiner, 20 St. James st. St. Lewis sub.
- Poitras, Jacques, cabinetmaker, 41 Arago st. St. Roch's.
- Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John sub.
- Poitras, Joseph, joiner, 34 Latourelle st. St. John sub.
- Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis sub.
- Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John sub.
- Poitras, Mrs. Charles, 31 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Poitras, Mrs. François, 25 Arago st. St. Roch sub.
- Poitras, Pierre, joiner, 53 St. Olivier st. St. John sub.
- Poitras, Pierre, lumber merchant, 79 St. Valier st. St. Roch sub.
- Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co., 70 St. Valier st. St. Roch sub.
- Poitras, Théophile, joiner, 31½ St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Zéphirin, trader, 31 Latourelle st. St. John's.
- Poliquin, Honoré, tanner, 109½ St. Valier st. St. Roch's.
- Poliquin, Jean, laborer, Signal st. St. Sauveur.
- Poliquin, Jos., laborer, 18 Bélair st. St. Roch sub.
- Poliquin, Laurent, grocer, corner Market and Henderson sts. L. T.
- Poliquin, Pierre, storekeeper, 34 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Ponsant, Alphonse, laborer, 104 Richardson st. St. Roch sub.
- Pooler, Mrs. Edward, 8 Petit Richmond st. St. John's.
- POPE, RICHARD, advocate, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., house 11 Rampart st. U. T.
- POPE, THOMAS, advocate and mayor of city, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., house 7 St. Denis st. Cape.
- Portelance, Augustin, trader, corner Prince Edward and Caron sts. St. Roch sub.
- Portelance, Hubert, blacksmith, 45 Commissioners st. St. Roch sub.
- Portelance, Miss Louise, milliner, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Porter, John, rigger, 4 Ancien Chantier st. L. T.

- PORTER, JOHN, secretary of Quebec North Shore Turnpike Trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
- Porter, Joseph, blacksmith, 6 St. Ursule st. U. T.
- Porter, Jos., whitesmith and bell hanger, 10 St. Stanislas st. U. T.
- Portuguese Consul, W. H. Tilstone, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- POST OFFICE DEPARTMENT. (*See General Post Office*).
- POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf, corner Arthur and Prince of Wales sts. L. T., house 16 St. George st. U. T.
- POSTON, E. & W., & CO., wholesale grocers and wine and spirit merchants, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
- Poston, Edward, of E. & W. Poston & Co., Stadacona terrace, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
- POSTON, THOMAS, grocer, corner Garden and Buade sts. U. T., house 2 St. Geneviève st. Cape.
- Poston, William, of E. & W. Poston & Co., 4 Des Grisons st. Cape.
- Potevin, Frs. X., mason, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Potevin, Henri, painter, corner Albert and Napoleon sts. St. Sauveur.
- Potevin, Honoré, painter, 15 Octave st. St. John sub.
- Potevin, Jean, shoemaker, 25 St. Dominique st. St. Roch's.
- Potevin, Miss Clarisse, seamstress, 13 Stewart st. St. Roch sub.
- Potevin, Mrs. Joseph, 12 Richelieu st. St. John sub.
- Potevin, Olivier, tavern, 51 St. Peter st., house 7 Porch st. L. T.
- Potevin, Pierre, sawyer, 18 Crown st. St. Roch sub.
- Potevin, Pierre N., clerk, 44 St. Valier st. St. Roch sub.
- Potevin, Philibert, messenger, 56 Richelieu st. St. John's.
- Potier, Toussaint, tanner, 3 Alfred st. St. Roch sub.
- Poulé, Moïse S., boatman, 345 Champlain st. L. T.

- Poulette, Octave, laborer, 34½ St. Olivier st. St. John's.
- Poulin, Frs. X., joiner, 6 Artillery st. St. Lewis sub.
- Poulin, Frs. X., ship carpenter, 46½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Poulin, Louis, caulker, Richardson near St. Anselme st. St. Roch sub.
- Poulin, Louis, mason, 72 Prince Edward st. St. Roch's.
- Poulin, Magloire, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Poulin, Mrs. Etienne, rear 105 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Poulin, Mrs. Maurice, trader, 2 Artillery st. St. Lewis'.
- Poulin, Narcisse, laborer, foot of Queen st. St. Roch's.
- POULIN, PETER, & SON, jewellers and watchmakers, 49 St. John st. U. T.
- Poulin, Théodore, grocer, 28 Queen st. St. Roch sub.
- Pouliot, Ant., blacksmith, 32 St. Margaret st. St. Roch's.
- Pouliot, Augustin, painter, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John sub.
- Pouliot, Boniface, trader, corner Richardson and Caron sts. St. Roch sub.
- Pouliot, Chs., shoemaker, 147 St. Joseph st. St. Roch's. Roch sub.
- Pouliot, Hypolite, blacksmith, 46 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Pouliot, Jacques, ship carpenter, Signaï st. St. Sauveur.
- Pouliot, Jean, pilot, 61 Commissioners st. St. Roch's.
- Pouliot, Joseph, printer, 118 St. Olivier st. St. John sub.
- Pouliot, Léon, grocer, 6 St. Ours st. St. Sauveur.
- Pouliot, Mrs. Alexandre, laundress, 109 Richelieu st. St. John sub.
- Pouliot, Mrs. Barthelemy, corner Barrack and Couillard sts. U. T.
- Pouliot, Paul, 37 King st. St. Roch sub.
- Pound, Thomas, servant, 4 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Pourtier, Jean-Bte., laborer, 19 Arago st. St. Roch sub.
- Pourtier, Michel, dentist, 15 St. John st. U. T.
- Poutasse, Jacques, stonecutter, 124 Richelieu st. St. John sub.

- Powell, Alex., storekeeper, 16 St. Angèle st. U. T.
 Powell, Charles, tailor, 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Powell, John, shipchandler, 45 & 53 St. Peter st. L. T.
 Power, David, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Power, James, laborer, rear 254 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 164 Champlain st. L. T.
 Power, John, stevedore, 197 Champlain st. L. T.
 Power, Patrick, engineer, 12 St. Dominique st. St. Roch's.
 POWER, PATRICK J., & CO., shipchandlers, grocers,
 &c., 10 Cul de Sac st. L. T.
 Power, Richard, laborer, 155 Champlain st. L. T.
 Power, Thomas, blacksmith, 27 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Power, Walter, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Powis, rev. H. D., minister of Congregational church,
 corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis'.
 Pratten, Henry J., accountant, 34 Artillery st. St.
 Lewis sub.
 Prendergast, James, of Prendergast & Panet, 16 D'Ai-
 guillon st. St. John sub.
 Prendergast, John, mason, 45 St. Paul st. L. T.
 Prendergast, Jos., crown lands, 10 St. Flavien st. U. T.
 PRENDERGAST & PANET, advocates, corner St.
 Ann and Treasurer sts. U. T.
 Pretaboire, Edouard, shoemaker, 45 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Prévost, George, ship carpenter, 42 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 PREVOST, LOUIS, notary public, manager of Quebec
 Fire Loan office and notary to Turnpike Trust,
 Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 24
 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Prévost, Jean-Bte., joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Prévost, Pierre, grocer, 30½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Price, Wm., of W. Price & Son, Wolfe's field, St. Lewis
 road.
 Price, William, stevedore, 5 St. Julia st. St. Lewis sub.
 PRICE, WILLIAM, & SON, general merchants,
 corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

- Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch's.
 Primont, Frs. X., tinsmith, 35 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Primont, Ignace, mason, 12 Church st. St. Roch sub.
 Primrose, John, carter, 9 Nelson st. St. Roch sub.
 Primrose, Joseph, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
 Prior, B. S., of Doyle & Prior, 165 St. John st. without.
 Prior, Richard M., agent, corner St. Valier and St. Peter sts. St. Roch sub.
- Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 PRITCHARD, JOHN H., grocer, 17 St. Paul st. L. T.
 Proteau, François, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Proteau, Joseph, grocer, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
- PROTHONOTARY'S OFFICE, Burroughs & Fiset, prothonotary, Court house, St. Lewis st. U. T.
- Protin, Pierre, cooper, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Proulx, Alexandre, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.
 Proulx, Augustin, ship carpenter, 22 Crown st. St. Roch sub.
- Proulx & Brother, bookbinders, 15 Couillard st. U. T.
 Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John sub.
 Proulx, Eli, of Proulx & Brother, 2 Barrack st. U. T.
 Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, Firmin, printer, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Proulx, Frs. X., carter, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
 Proulx, Louis, painter, rear 25 Richelieu st. St. John's.
 Proulx, Magloire, laborer, 1 Fleurie st. St. Roch sub.
 Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.
 Proulx, Mrs. Pierre, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- PROVAN, JOHN JUN., confectioner, 19 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
 Provençal, François, butcher, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Provençal, Jean, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Provençal, Jean Bte., laborer, corner Richardson and St. Anselme sts. St. Roch sub.

Provençal, Michel, laborer, 75 Latourelle st. St. John's.
 Provençal, Mrs. Barbe, 13 St. Eustache st. St. John's.
 Provençal, Mrs. Jean, 124 King st. St. Roch sub.

Provincial Insurance Company of Toronto, C. W.
 Henderson, agent, Hunt's wharf, L. T.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, William
 Kent, deputy registrar, Old Chateau St. Lewis,
 Place D'Armes, U. T.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, St.
 George's hotel, Place D'Armes, U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE, F. Buteau, agent,
 Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T.

Prudhomme, Augustin, innkeeper, corner D'Aiguillon
 and St. Geneviève sts. St. John sub.

Prudhomme, François, milkman, corner Sutherland and
 St. Olivier sts. St. John sub.

Prudhomme, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St.
 John sub.

PRUNEAU JEAN-BTE., notary public, and agent for
 Canada Western Assurance company, 38½ Desfos-
 sés st. St. Roch sub. (*See Advertisement.*)

Pruneau, Jean Bte., joiner, corner Fleurie and Church
 sts. St. Roch sub.

Pruneau, Joseph, joiner, corner Fleurie and Church sts.
 St. Roch sub.

Pruneau, Louis, blacksmith, 16 Bélair st. St. Roch sub.

Pruneau, Magloire, laborer, 66 Richardson st. St. Roch's.

Prussian Consul, hon. G. Pemberton, 19 St. James st.
 L. T.

Prussien, Pierre, joiner, 150½ St. Valier st. St. Roch's.

Public Departments and officers, (*See Miscellaneous In-
 formation.*)

Purdy, Henry, clerk, 13 St. George st. St. John sub.

Pye, John, plumber, 33 St. Ursule st. U. T.

Quart, George, carpenter, 229 Champlain st. L. T.

QUEBEC BANK, William Dunn, cashier, Quebec Fire
 Office buildings, 30 St. Peter st. L. T.

QUEBEC BATH ROOMS, Léandre Fréchet, proprietor,
 17 Palace st. U. T.

- Quebec Building Society, F. Vézina, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
- Quebec Chronicle, (*See Chronicle.*)
- QUEBEC DIRECTORY, for 1861-2, price \$2, G. H. Cherrier, editor, proprietor, John Lovell, publisher and printer, 24½ St. John without. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.
- QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, A. Laurie, president; A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire Office building, 30 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC FIRE LOAN, Louis Prévost, manager, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of works, office, Orleans wharf, L. T.
- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's buildings, foot of Mountain hill, L. T.
- Quebec Infant School, Mrs. Wm. S. Hughes, teacher, 30 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Quebec Library Association, John Murphy, secretary, 21 St. Famille st. U. T.
- Quebec Mercury, (*See Mercury.*)
- QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Quebec Plaster Mills, G. H. Simard, proprietor, 48 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC POST OFFICE, John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK
George Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
- QUEBEC SAVINGS BANK, C. O'Connor, accountant and secretary, J. O'Brien, assistant secretary, Quebec Fire Office building, 30 St. Peter st. L. T.

- Quebec Seminary, rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L. superior.
- QUEBEC STEAM FLOUR MILLS, Ross & Co., proprietors, 50 St. Paul st. L. T.
- QUEEN'S PRINTER'S OFFICE, Derbishire and Desbarrats, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Queret, Alexis, mason, foot Commissioners st. St. Roch's.
- Queret, Nicolas, ship carpenter, 20 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Quézel, Michel, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Quigley, Thos. M., builder, 67 Scott st. St. Lewis sub.
- Quilty, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. Timothy, 35 Champlain st. L. T.
- Quinn, Francis, supervisor's office, corner St. Helen and Church sts. St. Roch sub.
- Quinn, James, laborer, 29 Prince Edward st. St. Roch's.
- Quinn, Jas., water police, 16 Little Champlain st. L. T.
- Quinn, James A., grocer, Champlain market place, L. T.
- Quinn, John, grocer, 105 St. Paul st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 48 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 133 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 150 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, servant, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.
- QUINN, JOHN A., photographic and ambrotype artist, 10½ St. John st. without.
- Quinn, Mrs. James, tavern, 117 Champlain st. L. T.
- Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- QUINN, PETER, merchant tailor and clothier, 35 St. John st. U. T.
- Quinn, Robert, shoemaker, 6 Buade st. U. T.
- Quinn, Timothy, turner, 4 St. Charles st. L. T.
- Quinn, Wm., corner St. Helen and Church sts. St. Roch's.
- Quinn, William, hotel, 55 Sault au Matelot st. L. T.
- QUINN, WILLIAM, supervisor of cullers, 17 St. Peter st. L. T., house 4 St. Stanislas st. U. T.
- Quirouet, Ed., shoemaker, 131 St. Valier st. St. Roch s.

- Quirouet, Hilaire, laborer, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Quirouet, Jacques, sawyer, 37 Des Prairies st. St. Roch's.
- Racine, Archange, dry goods, corner Craig and St. Mar, garet sts. St. Roch sub.
- Racine, Célestin, milkman, foot Queen st. St. Roch's.
- Racine, Charles, baker, 65 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Racine, Edouard, shoemaker, 27 Sous le Fort st. L. T.
- Racine, Ferdinand, baker, Ovide st. St. Sauveur.
- Racine, Frs., carter, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch sub.
- Racine, Frs. X., carter, 74 Commissioners st. St. Roch's.
- Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch sub.
- Racine, Jacques, blacksmith, 44 Craig st. St. Roch's.
- Racine, Jean-Bte., trader, 100 Queen st. St. Roch sub.
- Racine, Olivier, grocer, corner Queen and St. Ann sts. St. Roch sub.
- Racine, Olivier, laborer, 48 Desfossés st. St. Roch sub.
- Racine, Pierre, grocer, corner Notre Dame des Anges and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Racine, rev. Antoine, acting curate of St. Jean-Baptiste church, head of St. John st. without.
- Racine, Théophile, joiner, 41 St. François st. St. Roch's.
- Racine, Thomas, laborer, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
- Rae, Daniel, plasterer, 11½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Rae, W. J., ship builder, 30 St. Famille st. U. T.
- Rae, William, of Allans, Rae & Co., 6 Haldimand st. U. T.
- Raiche, Jean-Bte., joiner, 26 Latourelle st. St. John's.
- RAILWAY DEPARTMENT, J. G. Vansittart, secretary, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
- Raisin, Mrs. Henry, 5½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Raisin, Wm., stevedore, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
- Raleigh, Patrick, keeper of Beauport Asylum, 18 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Ramsay, Jonathan, sail maker, 7 St. François st. St. Roch sub.
- Ramsay, Mrs. Joseph, 108 Queen st. St. Roch sub.
- RAMSAY, ROBERT, surgeon dentist, 52 St. John st. U. T.

- Ramsay, Wm., cooper, 8 Arthur st. L. T., house 6 Rampart st. U. T.
- Rancour, Charles, boatman, foot Crown st. St. Roch's.
- Rancour, Charles, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
- Rancour, Ed., joiner, 12 Commissioners st. St. Roch's.
- Rancour, Eli, painter, 46 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Rancour, Frs., ship carpenter, 8 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Rancour, Gabriel, caulker, 132 St. François st. St. Roch's.
- Rancour, Joseph, sailor, 4 Smith st. St. Roch sub.
- Rancour, Noël, painter, 10 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Rancour, Pierre, ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
- Rancour, Vital, ship carpenter, 21 Arago st. St. Roch's.
- Randall, Jacob, painter, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Range, William, 17th regt., corner Grant and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Rankin, Alexander, tailor, 62 St. Paul st. L. T.
- Rankin, Mrs. Joseph, 30½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Ratchford, Michael, laborer, 230 Champlain st. L. T.
- Ratté, Charles, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
- Ratté, Frs. X., blacksmith, 17 St. François st. St. Roch's.
- Ratté, François, tinsmith, 126 St. François st. St. Roch's.
- Ratté, George, roofer, Demers st. St. Sauveur.
- Ratté, Honoré, boatman, 1 Stewart st. St. Roch sub.
- Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch sub.
- Ratté, Joseph, sawyer, 67 King st. St. Roch sub.
- Ratté, Joseph, ship carpenter, 20 St. François st. St. Roch sub.
- Ratté, Léon, carter, 75 Latourelle st. St. John sub.
- Ratté, Louis, rigger, 70 Prince Edward st. St. Roch's.
- Ratté, Mrs. Frs., washerwoman, 40 Richelieu st. St. John sub.
- Ratté, Mrs. François X., milliner, 82½ Queen st. St. Roch sub.
- Ratté, Mrs. Joseph, india rubber shoe mender, 34 St. Ursule st. U. T.

- Ratté, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Pierre, messenger, 61½ Richelieu st. St. John's.
 Ratté, Ulric, india rubber shoe maker, 34 St. Ursule st. U. T.
- Ray, James, shoemaker, 12 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Ray, Miss Martin, 5½ St. George st. St. John sub.
 Raymond, Cyprien, pilot, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Raymond, Henri, moulder, 79 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Raymond, J.-Bte., militia department, 94 St. John st. without.
- READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Mountain hill, L.T.
- Read, William, stevedore, 8 St. Michael st. St. Lewis'.
 Reardon, Michael, mason, rear 27½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- RECEIVER GENERAL'S OFFICE, hon. George Sherwood, receiver general, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- RECORDER'S COURT, Jacques Crémazie, recorder, 50 St. Lewis st. U. T.
- Reddy, Charles, rigger, 18 King st. St. Roch sub.
 Reddy, John, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Redmond, Matthew, laborer, rear 256 Champlain st. L.T.
 Redmond, Michael, laborer, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Patrick, sawyer, 278 Champlain st. L.T.
 Redmond, Thomas, huckster, 2 Ursuline st. U.T.
 Redmond, Thomas, laborer, rear 271 Champlain st. L.T.
 Redmond, Wm, shoemaker, 34 Little Champlain st. L.T.
- REED, JAMES, physician & surgeon, 31 St. Peter st. L.T.
- Reegan, James, carter, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Rees, E. O., grocer, 196 St. Valier st. St. Roch sub.
 Rees, Edward, laborer, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Rees, Even, rope manufacturer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- REFORME, (LA), semi-weekly, annual subscription, \$3, Ls. M. Darveau, editor; G. T. Chevrette & Co., proprietors and publishers, rear 26 D'Aiguillon st. St. John sub.

REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar,
Court house basement, St. Lewis st. U. T.

Régnier, Pierre, tailor, 40 St. George st. St. John sub.

Rehaly, Maurice, contractor, rear 185 Champlain st.
L. T.

REID, J. & W., paper warehouse, 70 St. Paul st. L. T.

Reid, James, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.

Reid, Joshua, tailor, 1 Port Dauphin st. U.T.

Reid, Mrs., hotelkeeper, 6 St. Antoine st. L.T.

Reid, Mrs. William, fancy toys, 13 Palace st. U.T.

Reid, Robert, laborer, 62 St. Paul st. L.T.

Reid, William, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.

Reiffenstein, George, receiver general's office, 5 St.
Helen st. U. T.

Rémi, Philippe, barber, 36 St. Ann st. U.T.

Rémillard, Edouard, of Lemieux & Rémillard, 11
Couillard st. U. T.

Rémillard, Louis, boatman, 34 Richmond st. St. John's.

Renaud, Augustin, joiner, 6 St. François st. U. T.

Renaud, Charles, joiner, 102 Latourrelle st. St. John's.

Renaud, Eusèbe, joiner, 87 Desfossés st. St. Roch sub.

Renaud, François, laborer, 40 Commissioners st. St.
Roch sub.

Renaud, Frs.-X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Roch's.

Renaud, Jacques, laborer, Hermine st. St. Sauveur.

Renaud, Jacques, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.

RENAUD, JEAN-BTE., merchant, 26 and 28 St. Paul
st. L. T., house La Canardière.

Renaud, Joseph, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch sub.

Renaud, Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John sub.

Renaud, Joseph, printer, 134 D'Aiguillon st. St. John's.

Renaud, Léon, blacksmith, 45 Richmond st. St. John's.

Renaud, Léon, ship carpenter, Massue st. St. Sauveur.

RENAUD, LOUIS, flour and grain merchant, 26 and
28 St. Paul st. L. T.

Renaud, Louis, joiner, corner St. Claire and Richmond
sts. St. John sub.

Renaud, Louis, laborer, 9 St. Helen st. St. Roch sub.

- Renaud, Mrs. Antoine, 105 King st. St. Roch sub.
 Renaud, Mrs. Joseph, 89 Richardson st. St. Roch sub.
 Renaud, Thos., blacksmith, 73 Latourelle st. St. John's.
 René, Martin, india rubber bag and balloon maker, 17
 St. John st. U. T.
 Renwicks, Andrew, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Retilley, James, 12 St. Michael st. St. Lewis sub.
 REVENUE INSPECTOR'S OFFICE, J. M. Lemoine,
 inspector, 6 St. Peter st. L. T.
 Reynard, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
 Reynhart, John, ship carpenter, 1 Queen st. St. Roch's.
 Reynolds, E., police sergeant, 23 St. Lewis st., U. T.
 REYNOLDS, EDWIN, Mansion house, 1 St. George st.
 U. T., restaurant 24 St. Peter and 16 Sault au
 Matelot st. L. T.
 Reynolds, John, distiller, head Sauvageau st. St. Sauveur.
 Reynolds, Michael, laborer, 66 St. John st. without.
 Reynolds, William, carter, corner St. Ann and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Rhéaume, Chs, boatman, foot Richardson st. St. Roch's.
 Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
 Rhéaume, Frs.-X., joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
 Rhéaume, J.P., advocate, rear 7 Garden st. U.T., house
 46 Desfossés st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Jacques, 45 Crown st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Joseph, 10 Craig st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Jos., joiner, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Rhéaume, Louis, shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch's.
 Rhéaume, Onésime, currier, 24½ St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Rice, Henry, laborer, 14 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Richard, Charles, 9 Desfossés st. St. Roch sub.
 Richard, Charles, laborer, 13 St. Helen st. St. Roch sub.
 RICHARD, EDMOND, contractor to Quebec Harbour
 commissioners, Pointe à Carcy, L. T., house foot of
 Commissioners st. St. Roch sub.
 Richard, Félix, painter, corner Plessis and Scott sts.
 St. Lewis sub.

- Richard, Ferdinand, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Richard, François, boatman, 297 Champlain st. L. T.
- Richard, Frs-Xavier, painter, 50 Richmond st. St. John's.
- Richard, Frédéric, mason, 59 Richelieu st. St. John's.
- Richard, George, laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Richard, Honoré, shoemaker, St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Richard, J.-Bte., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. John's.
- Richard, Jacques, tanner, 30 St. Dominique st. St. Roch's.
- Richard, Jean-Bte., bailiff, 47 St. Olivier st. St. John's.
- Richard, Joseph, boatman, 27 St. Ours st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, clerk, 108 Richelieu st. St. John sub.
- Richard, Joseph, currier, 166 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, joiner, foot Commissioner st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, painter, 131 St. John st. without.
- Richard, Jos., tanner, 52 Commissioners st. St. Roch's.
- Richard, Julien, roofer, 23 Turgeon st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, currier, Arago st. St. Sauveur.
- Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch sub.
- Richard, Miss Henriette, teacher, 37½ Queen st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Charles, 65 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Prudent, 123½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Richard, Olivier, dry goods, 72 St. John st. without.
- Richard, Richard, caulker, 92 King st. St. Roch sub.
- Richard, Zépherin, joiner, 42 Artillery st. St. Lewis'.
- Richardson, Charles, clerk, 33½ St. Ursule st. U. T.
- Richardson, Geo., shoemaker, 41 St. Ann st. St. Roch's.
- Richardson, O. L., of O. L. Richardson & Son, 14 Rampart st. U. T.
- Richardson, O. L., & Son, leather dealers, 48 St. Peter st. L. T.
- RICHARDSON, ROBERT, fashionable boot and shoemaker, 2 St. John st. without.
- Richardson, Robert, of O. L. Richardson & Son, 8 D'Auteuil st. U. T.

- RICHELIEU COMPANY, J. B. Lamere, agent, Napoleon wharf, L. T.
- Riches, J. Wm., clerk, 21 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Richford, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Richmond, Samuel, laborer, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub.
- Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
- Ridley, Ebenezer, patternmaker, corner Queen and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Rigby, John, serjeant of city police, 53 Champlain st. L. T.
- Rigney, Michael, gardener, 7 Jesuit st. St. Roch sub.
- Riley, Edward, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
- Riley, John, pilot, 73 St. Paul st. L. T.
- Riley, Miss Bridget, dressmaker, 13 Dauphine st. U. T.
- Riley, Mrs. Patrick, laundress, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Riley, Thomas, laborer, off Craig, near Prince Edward st. St. Lewis sub.
- Riley, William, laborer, 251 Champlain st. L. T.
- Rinfret, Dr. Ferdinand, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
- Rioux, Narcisse, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
- RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42 St. Paul st. L. T., house Etchemin road. (*See Advertisement.*)
- Ritchie, Saul, blacksmith, 24 Commissioners st. St. Roch sub.
- Ritter, L. Alex., clerk, 26½ St. George st. St. John sub.
- Rivard, Modeste, grocer, 16 Richmond st. St. John sub.
- Rivard, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul de Sac st. L. T.
- RIVERIN, A. DESIRE, agent for Life Association of Scotland and secretary of Quebec Fire Assurance company, Quebec Fire office building, 30 St. Peter st. L. T., house 102½ St. John st. without.
- Riverin, Charles, dry goods, 16 Sous le Fort st. L. T.
- Rivet, Honoré, dry goods, 5 Richmond st. St. John sub.
- Rivet, Jacques, joiner, 5½ Richmond st. St. John sub.

- Rivet, Laurent, grocer, corner St. Geneviève and St. Olivier sts. St. John sub.
- Rivet, Pierre, legislative assembly, 16 St. Michael st. St. Roch sub.
- Roach, capt. George, 77 St. John st. without.
- Roach, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch sub.
- Roach, George, stevedore, 234 Champlain st. L. T.
- Roach, J. F., clerk, 271 Champlain st. L. T.
- Roach, James, laborer, 176 Champlain st. L. T.
- Roach, Mrs. James, 234 Champlain st. L. T.
- Roach, Patrick, servant, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Roach, Paul, laborer, 229 Champlain st. L. T.
- Roach, Robert, carter, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Roach, Robert, laborer, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Roach, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Robarts, T. P., customs branch, 28 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Robe, John, tinsmith, 2 Fabrique st. U. T., house 53 Artillery st. St. Lewis sub.
- Roberge, Abraham, miner, corner Félix and Colomb sts. St. Sauveur.
- Roberge, Charles, painter, corner St. Ours and Colomb sts. St. Roch sub.
- Roberge, Charles, grocer, corner Henderson st. and Orleans place, L. T.
- Roberge, Edouard, painter, corner Colomb and Félix sts. St. Sauveur.
- Roberge, Etienne, cabinetmaker, 16 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Roberge, Germain, dry goods, 24 St. John st. without.
- Roberge, Isaïe, boatman, 131 Richardson st. St. Roch's.
- Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Roberge, Joseph, ship carpenter, 54 Commissioners st. St. Roch sub.
- Roberge, Modeste, pilot, 18 Little Champlain st. L. T.
- Roberge, Mrs. Joseph, laundress, corner St. Olivier and St. Augustin sts. St. John sub.
- Roberge, Olivier, messenger, 41½ Richelieu st. St. John's,

- Roberge, Pierre, carter 131 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Roberge, Pierre, ship carpenter, 75 Queen st. St. Roch's.
 Roberge, Régis, ship carpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Robert, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Roberts, Joseph, of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U.T.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 ROBERTSON, DAVID, grocer, 17 Buade st. U. T.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., chaplain to Her Majesty's Forces,
 Stadacona terrace, 1 Grand Allée, St. Lewis road.
 Robin, Edouard, carter, 94 St. Olivier st. St. John sub.
 Robin, Louis, 162 St. Valier st. St. Roch sub.
 ROBIN, P. V., agent, 5 Des Sœurs st. L. T., house 71½
 St. John st. without.
 Robin, Pierre, ship carpenter, 28 St. Gabriel st. St. Roch's
 Robinet, Frs. X., tanner, 66 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, stevedore, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Robinson, Misses J. & M. dressmakers, 30 St. Ursule U. T.
 Robitaille, Adolphe, crown lands, 8 St. Famille st. U.T.
 Robitaille, Alexis, plumber, 26 St. Eustache st. St.
 John sub.
 Robitaille, Antoine, joiner, 4 St. James st. St. Lewis'.
 Robitaille, Antoine, ship carpenter, 5 Prévost st. St.
 Lewis sub.
 Robitaille, Charles, joiner, 72 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, Chs. Isidore, clerk, Orleans wharf, L. T.
 Robitaille, Edouard, carter, corner Richelieu and Su-
 therland sts. St. John sub.
 Robitaille, Edouard, ship carpenter, 56 St. François st.
 St. Roch sub.
 Robitaille, Etienne, 20½ St. John st. without.
 Robitaille, Etienne, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Robitaille, Etienne, policeman, 51 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Fabien, laborer, 31 St. Joseph st. U. T.
 Robitaille, Frs., laborer, 109 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Frs., ship carpenter, 12 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.

- Robitaille, Ignace, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
 Robitaille, Jacques, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Jacques, ship carpenter, 144 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Robitaille, Jean, 17½ St. John st. without.
 Robitaille, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Robitaille, Jean, ship carpenter, foot Lachevrotière
 st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Jean Bte., joiner, 19 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Robitaille, Joseph, carter, 123 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Joseph, joiner, 52 Scott st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Jos., milkman, Arthémise st. St. Sauveur.
 Robitaille, Jos., of Robitaille & Piché, 1 St. John st.
 without.
 Robitaille, L. A., crown lands, 8 St. Famille st. U. T.
 Robitaille, L. A., notary, 8 St. Famille st. U. T.
 Robitaille, Louis, baker, Massue st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, carter, 107 Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille, Louis, joiner, 33 Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille, Léon, laborer, 11 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Robitaille, Louis, ship carpenter, 68 Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 Robitaille, Michel, confectioner, 84 St. John st. without.
 Robitaille, Michel, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Miss Louis, seamstress, 150 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Robitaille, Mrs. Cyprien, 6 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Mrs. François, corner St. Eustache st. and
 St. John st. without.
 Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Michel, 24 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 ROBITAILLE, OL., M.D., physician and surgeon, 11
 St. John st. without.
 Robitaille, Olivier, printer, 4 Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille & Piché, hardware, 1 and 1½ St. John st.
 without.
 Robitaille, Pierre, laborer, 72 Latourelle st. St. John's.

- ROCHE, JOHN, lumber and commission merchant, 35 St. Peter st. L. T. and New London and L'Anse des Mères coves.
- Rochette, Barthelemy, mason, 17 St. James st. St. Lewis sub.
- Rochette, Fabien, carter, 48 St. Olivier st. St. John's.
- Rochette, Frs., carter, 113 St. Olivier st. St. John sub.
- Rochette, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rochette, Gaspard, tanner, 194 St. Valier st. St. Roch's.
- Rochette, Isidore, blacksmith, 21½ Commissioners st. St. Roch sub.
- Rochette, Joseph, carter, 115 St. John st. without.
- Rochette, Joseph, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
- Rochette, Marcel, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
- Rochette, Michel, grocer, corner Sauvageau and Massue sts. St. Sauveur.
- Rochette, Mrs. Ambroise, seamstress, 23 St. Famille st. U. T.
- Rochette, Mrs. François, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
- Rochette, Mrs. Jean, 15 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rochette, Narcisse, laborer, 31 Commissioners st. St. Roch sub.
- Rochette, Prisque, milkman, 109 St. John st. without.
- Rochford, Samuel, painter, 7 St. Dominique st. St. Roch's.
- Rochon, Alexandre, cooper, 39 Côteau st. St. John's.
- Rodden, James, trader, 19 Artillery st. St. Lewis sub.
- Roderigue, Jean-Bte., ship carpenter, 136 Richelieu st. St. John sub.
- Roe, John, shoemaker, 34 Little Champlain st. L. T.
- Roe, Mrs. Jeffrey, 45 St. Paul st. L. T.
- Roe, rev. H., B. A. curate, St. Matthew's church, 47 Richelieu st. St. Johns sub.
- Roe, William, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- Roger, Etienne, boatman, 17½ Henderson st. L. T.
- Rogers, Robert, laborer, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Rogers, Robert, superintendent of Quebec Library, 8 St. Julia st. St. Lewis sub.

- Roll, Mrs. J., laundress, 18 Garden st. U. T.
- Rolph, B., grocer, corner Lachevrotière and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Rolph, Josiah, engineer, 67 Champlain st. L. T.
- Rolph, R. W., & Co., grocers, 52 St. Lewis st. U. T.
- Romain, Peter, 47½ St. François st. St. Roch sub.
- Romeril, Philip, keeper of St. Foye road toll gate, St. John st. without.
- Ronayne, Edward, school teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rondeau, Eli, laborer, 10 Richmond st. St. John sub.
- Rondeau, Jérémie, clerk, 4 Desfossés st. St. Roch sub.
- Rondeau, Narcisse, milkman, 82 St. Olivier st. St. John sub.
- Rooney, Patrick, laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Rosat, Edouard, ship carpenter, 46 King st. St. Roch's.
- Rosat, Louis, innkeeper, corner Crown and King sts. St. Roch sub.
- Rosat, Narcisse, ship builder, 50 King st. St. Roch's.
- ROSE, GEO. McLEAN, of Thompson, Hunter & Co., 41 D'Aiguillon st. St. Roch sub.
- Rose, William, ship carpenter, 294 Champlain st. L. T.
- Ross, Albert, blacksmith, 70 St. François st. St. Roch's.
- ROSS & CO., general and commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter L. T.
- Ross, David, shoemaker, 115 Champlain st. L. T.
- ROSS, DAVID A., advocate and agent for Scottish Amicable Life Assurance society, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Ross, David A., inspector general's office, 9 Côteau st. St. John sub.
- Ross, Dunbar, advocate, 3 St. Lewis st. U. T.
- Ross, Hugh, grocer, 20 Desfossés st. St. Roch sub.
- Ross, James, of Wm St. Laurent, & Co 26 St. Famille st. U. T.
- Ross, James G., of Ross & Co., 5 Laporte st. Cape.
- Ross, John, of Ross & Co., 5 Laporte st. Cape.

- ROSS, JOHN, secretary treasurer of City and Union Building Societies, and agent for International Life Insurance Company, and Unity Fire and Life Associations of London, 3 Port Dauphin st. U. T., house 149 St. John st. without.
- Ross, John L., public works, 2 Richmond sq. head of Salaberry st. St. Lewis sub.
- Ross, Monroe, joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Ross, Mrs. Ann, laundress, 3 $\frac{1}{2}$ Des Prairies st. St. Roch's.
- Ross, Mrs. David, 2 Palace st. U. T.
- Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.
- Ross, N. N., custom house, Belvidere house, St. Foye road.
- Ross, Thomas, provincial secretary's office, corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.
- Ross, Thomas, stevedore, 420 Champlain st. L. T.
- Ross, William, carter, 19 Côteau st. St. John sub.
- Ross, William, legislative assembly, 30 $\frac{1}{2}$ Richelieu st. St. John sub.
- Rouillard, Charles, coachman, corner St. Gabriel and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Rouillard, Charles, huckster, 4 Ancien Chantier st. L. T.
- Rouillard, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Rouillard, Jean, boatman, Arago st. St. Sauveur.
- Rouillard, Mrs. Jean Bte., 20 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Rouillard, Mrs. Paul, 89 Prince Edward st. St. Roch's.
- Rouillard, Nicholas, dry goods, 25 Sous le Fort st. L. T.
- Rouleau, Frs., joiner, 33 Queen st. St. Roch sub.
- Rouleau, Frs., sen., joiner, 35 Queen st. St. Roch sub.
- Rouleau, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Rouleau, Thomas, sculptor, 38 St. Margaret st. St. Roch sub.
- ROULSTON, WILLIAM, blockmaker, corner Grant and Queen sts. St. Roch sub.
- Rousseau, Alexis, laborer, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Rousseau, André, trader, 50 St. Margaret st. St. Roch's.

- Rousseau, Antoine, mason, 8 St. Jérôme st. St. Roch's.
 Rousseau, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Rousseau, Benjamin, clerk, 65 Desfossés st. St. Roch's.
 Rousseau, Bénoni, carter, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Rousseau, Casimir, sawyer, corner Bayard and Metcalf
 sts. St. Sauveur.
 Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, cor-
 ner King and Craig sts. St. Roch sub.
 Rousseau, Esdras, boarding house, 16 Champlain st.
 L. T.
 Rousseau, Ferdinand, joiner, 36½ St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Rousseau, Ferdinand, turner, 27 St. Valier st. St. Roch's.
 Rousseau, Firmin, butcher, 85 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Rousseau, François, carter, Albert st. St. Sauveur.
 Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, Jacques, sailor, 11 Parke lane, St. Roch's.
 Rousseau, Joseph, corner St. Joseph and St. Dominique
 sts. St. Roch sub.
 Rousseau, Jos., carpenter, 14 St. Michael st. St. Lewis'.
 Rousseau, Joseph, mason, 83½ St. John st. without.
 ROUSSEAU, LOUIS, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter
 st. L. T.
 Rousseau, Louis, carter, St. Peter st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, furrier, 11 Laberge lane, St. Roch's.
 Rousseau, Louis, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, laborer, 88½ Richelieu st. St. John sub.
 Rousseau, Louis, turner, 93½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Rousseau, Michel, laborer, 6 Massue st. St. Roch sub.
 Rousseau, Michel, ship carpenter, 1½ Dalhousie st. St.
 Roch sub.
 Rousseau, Miss Flore, milliner, 16 Sous le Fort st. L.T.
 Rousseau, Mrs. Louis, 53 St. Peter st. L. T.
 Rousseau, Mrs. Michel, 36 Dorchester st. St. Roch sub.
 Rousseau, Narcisse, joiner, Parent st. St. Sauveur.

- Rousseau, Octave, laborer, 18 St. Ann st. St. Roch sub.
 Rousseau, Pierre, grocer, corner St. Ours and Colomb
 sts. St. Roch sub.
 Rousseau, Pierre, sailor, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Roussell, Edouard, joiner, 45 Côteau st. St. John sub.
 Roussell, Jacques, 8 Bélair st. St. Roch sub.
 Roussell, Prudent, painter, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Roussell, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Roussell, Robert, tailor, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Roussin, Henri, ship carpenter, 95 King st. St. Roch's.
 Roussin, Jean, ship carpenter, 8 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Roussin, Joseph, ship carpenter, 6 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Roussin, Joseph, ship carpenter, 48 King st. St. Roch's.
 Roussin, Joseph, ship carpenter, 99 King st. St. Roch's.
 Roussin, Mrs. Flavien, 4 Commissioners st. St. Roch's.
 Roussin, Mrs. Pierre, corner Commissioners and St.
 Anselme sts. St. Roch sub.
 Routhier, Charles, baker, corner St. Joachim and St.
 Augustin sts. St. Lewis sub.
 ROUTIER, CHARLES, jeweller and watchmaker, 17
 Mountain hill, L. T.
 Routier, Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
 Routier, Elzéar, joiner, 68 St. Olivier st. St. John sub.
 Routier, Miss Marguerite, seamstress, 13 Queen st. St.
 Roch sub.
 Routier, Mrs. Edouard, 23 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Routier, Mrs. Michel, 77½ St. John st. without.
 Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Routier, Téléphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
 Routier, Victor, cook, 35 Fleurie st. St. Roch sub.
 Row, Henry, 45 Richelieu st. St. John sub.
 Rowan, Jas., board of works, 49 Artillery st. St. Lewis'.
 Rowan, Joseph, trader, 7 Octave st. St. Roch sub.
 Rowan, Miss Mary, 39 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Rowand, A., physician and surgeon, 39 St. Lewis st.
 U. T.

- Rowbottom, Mrs. John, 136 St. Valier st. St. Roch sub.
ROWLEY, ROBERT, grocer, corner Queen and Craig
 sts. St. Roch sub.
 Roy, Antoine, boatman, Arago st. St. Sauveur.
 Roy, Antoine, laborer, 7 St. François st. U. T.
 Roy, Basile, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Basile, ship carpenter, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Roy, Basile, laborer, Parent st. St. Sauveur.
ROY, CHARLES, boot and shoe maker, 5 Little Cham-
 plain st. L.T. stairs, and 18 Notre Dame st. L.T.
 Roy, Charles, carter, corner Colomb and Nelson sts.
 St. Roch sub.
 Roy, Chrysologue, shoemaker, corner Arago and Bel-
 leau sts. St. Roch sub.
 Roy, Edouard, 78 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch sub.
 Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch sub.
 Roy, Eloi, corner Napoleon and Bayard sts. St. Sau-
 veur.
 Roy, F. William, grocer, 73½ Arago st. St. Roch sub.
 Roy, Flavien, baker, Félix st. St. Sauveur.
 Roy, François, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Roy, Frs.-X., cabinet maker, 29 Fleurie st. St. Roch's.
 Roy, Frs.-X., hotel, 121 St. Paul st. L. T.
 Roy, Frédéric, ship carpenter, corner Victoria and
 Boisseau sts. St. Sauveur.
 Roy, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Roy, Guillaume, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Roy, Henri, joiner, corner Latourelle and St. Geneviève
 sts. St. John sub.
 Roy, Honoré, cabinetmaker, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Honoré, joiner, 72 Richmond st. St. John sub.
 Roy, Isaïe, trader, 57 Desfossés st. St. Roch sub.
 Roy, Jacques, hotelkeeper, 53 Sault au Matelot st. L.T.
 Roy, Jean, custom house, 2 St. François st. U. T.
 Roy, Jean-Bte., butcher, Signal st. St. Sauveur.
 Roy, Jean-Bte., carter, Signal st. St. Sauveur.
 Roy, Jean-Bte., laborer, Louisa st. St. Sauveur.

- Roy, Jean V., cabinetmaker, 32 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Joseph, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Roy, Joseph, shoemaker, 22 Notre Dame st. L.T., house
 50 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Léon, confectioner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Roy, Louis, joiner, 114½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Roy, Louis, laborer, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Roy, Louis, ship carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
 ROY, LOUIS J., physician and surgeon, 10 Palace st.
 U. T.
 Roy, Michel, laborer, 35 Côteau st. St. John sub.
 Roy, Michel, painter, 92½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Roy, Miss Adeline, milliner, 38 St. Ann st. U. T.
 Roy, Mrs. Frs., 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Guillaume, 8 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Mrs. J.-Bte., 8 Petit Richmond st. St. John sub.
 Roy, Mrs. Philippe, 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Roy, Napoléon, ship carpenter, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, cabinetmaker, corner Craig and Fleurie
 sts. St. Roch sub.
 Roy, Pierre, pilot, 5 Belleau st. St. Roch sub.
 Roy, Pierre, ship carpenter, corner King and Caron sts.
 St. Roch sub.
 Roy, Pierre, tailor, 4 Richelieu st. St. John sub.
 Roy, Pierre David, ship carpenter, Napoleon st. St.
 Sauveur.
 Roy, Régis, collector of Palace harbour revenues, 47
 King st. St. Roch sub.
 Roy, Simon, dry goods, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, Samuel, laborer, corner St. Gabriel and Scott sts.
 St. Lewis sub.
 Roy, Thomas E., agent and collector, 8 St. Joachim st.
 U. T.
 Roy, Vital, ship carpenter, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch sub.
 Roy, William H., flour merchant, 3 Porch st. L.T., house
 14 St. George st. U. T.
 Royal Engineer Office, col. W. C. Menzies, district com-
 manding Royal Engineers, head St. Lewis st. U.T.

- ch's.
 ROYAL INSURANCE COMPANY, Forsyth, Bell &
 Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Royer, Jean, trader, corner Crown and Richardson sts.
 St. Roch sub.
 Royer, Lazare, boatman, corner Victoria and Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Jean-Bte., Parent st. St. Sauveur.
 Rubidge, Frederick P., board of works, 10 St. Ursule
 st. U. T.
 Ruel, François, laborer, rear 75 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Ruel, Frs., sawyer, 25 St. Ann st. St. Roch sub.
 Ruel, Narcisse, ship carpenter, St Joseph st. St. Sau-
 veur.
 Rusk, John, carter, 42 Richmond st. St. John sub.
 Rusk, Robert, carter, 19 Richmond st. St. John sub.
 Rusk, William, tailor, 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
 RUSSELL, ANDREW, deputy commissioner of crown
 lands department, St. Lewis st. U.T.
 RUSSELL, DR. R. H., 6 Mountain hill, L. T.
 Russell, John, bookkeeper, corner St. Augustin and
 D'Aiguillon sts. St. John sub.
 RUSSELL & LAWSON, house and sign painters, in-
 terior decorators and importers of paper hangings,
 52 St. John st. U.T.
 Russell, Mrs. Wm., trader, 223 Champlain st. L. T.
 RUSSELL, R. H., chief water police, Cul de Sac st. L.
 T., house 6 Mountain hill, L. T.
 Russell, Robert, cabinetmaker, 5 Barrack st. U. T.
 RUSSELL, W., & SON, proprietors of Russell's hotel,
 11 Palace st. and 11 St. John st. U.T.
 Russell, William, of Russell & Lawson, 30 Richelieu st.
 St. John sub.
 Russell, William, pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Ruthman, Geo., porkbutcher, 12 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ruthman, Robert, trader, 9 Latourelle st. St. John's.
 Ruthven, W. J., of Wyatt, Ruthven & Co., 17 St.
 George st. St. John sub.

- RYAN, BROTHERS & CO., general merchants, 35 St. Peter st. L. T.
- Ryan, Charles, stevedore, 120 Champlain st. L. T.
- Ryan, David, housekeeper of inspector general's office, 1 St. Genéviève st. Cape.
- Ryan, Edward, grocer, corner Nouvelle and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
- Ryan, Edward, of Ryan, Brothers & Co., consul for Denmark and Hanseatic cities of Germany, 23 St. Ursule st. U. T.
- Ryan, James, engineer, corner Garden and Donnacona sts. U. T.
- Ryan, John, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Ryan, John, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Ryan, Michael, carter, corner Dog hill and St. Paul sts. L. T.
- Ryan, Mrs. James, fruit store, 12 Garden st. U. T.
- Ryan, Mrs. John, boarding house, 29 St. Joseph st. U. T.
- Ryan, Mrs. John, trader, 410 Champlain st. L. T.
- Ryan, Mrs. Patrick, dressmaker, 29 Champlain st. L. T.
- Ryan, Patrick, trader, 17 St. Roch st. St. Roch sub.
- Ryan, Philip, stevedore, 181 Champlain st. L. T.
- Ryan, Stephen, laborer, off Craig near Prince Edward st. St. Roch sub.
- Ryan, Thomas, engineer, 49 St. Paul st. L. T.
- Ryan, Thomas, laborer, 182 Champlain st. L. T.
- Salter, Charles, jeweller, 44 St. Ann st. U. T.
- Sammon, Denis, storekeeper, 1 Des Grisons st. Cape.
- Sammon, Thomas, messenger, 9 Garden st. U. T.
- Sampson, Robert, gunmaker, corner St. Eustache and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
- Samson, Charles, hardware, 6 Desfossés st. St. Roch's.
- Samson, Charles, laborer, 36 St. Antoine st. St. Roch's.
- Samson, Etienne, ship carpenter, 114 King st. St. Roch sub.

- St. Samson, Isidore, ship builder, 112 King st. St. Roch's.
 ice, Samson, Jean, butcher, 19½ Henderson st. L. T.
 gny Samson, Joseph, ship carpenter, 65½ Richardson st. St. Roch sub.
 for Samson, Julien, ship builder, corner St. Ours and Be-
 St. dard sts. St. Sauveur.
 onna Samson, Louis, laborer, 31 St. Ann st. St. Roch sub.
 ub. Samson, Olivier, cabinetmaker, 30½ Craig st. St Rochs'.
 St. Samson, Pierre, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch sub.
 sts. Samuels, Misses A. & M., dressmakers, 9 St. John st. U. T.
 st. Sanders, Napoleon, trader, 53 St. Peter st. L. T.
 .T. Sanderson, Edward, clerk, 62 St. John st. without.
 rd Sanschagrin, Bazile, ship carpenter, 76 Queen st. St. Roch sub.
 Sanschagrin, Jean, baker, 18 Church st. St. Roch sub.
 Sanschagrin, Jean-Bte., baker, corner King and Dor-
 chester sts. St. Roch sub.
 Sanschagrin, Joseph, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Antoine, tanner, corner St. Valier and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, François, grocer, corner Richardson and St. Ann sts. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Frs., shoemaker, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Sansfaçon, Jean, blacksmith, 90 St. François st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Joseph, carter, 35 St. Ann st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Joseph, ship carpenter, 50 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Louis, butcher, 39 King st. St. Roch sub.
 nd Sansfaçon, Louis, grocer, corner St. Joseph and Dorchester sts. St. Roch sub.
 's. Sansfaçon, Louis, laborer, 11½ St. James st. St. Lewis'.
 's. Sansfaçon, Louis, tanner, 23 St. Dominique st. St. Roch sub.
 3t. Sansfaçon, Miss Angèle, milliner, corner St. Valier and St. Dominique sts. St. Roch sub.

- Sansfaçon, Miss Julie, seamstress, 2 St. James st. St. Lewis sub.
- Sansfaçon, Miss Mary, trader, 33½ Richelieu st. St. John sub.
- Sansfaçon, Pierre, carriagemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Sansfaçon, Thomas, laborer, 8½ Prince Edward st. St. Roch sub.
- Sansregret, Ed., ship carpenter, Ovide st. St. Sauveur.
- Sasseville, François, jeweller, 7 Palace st. U. T.
- Sasseville, George, dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
- Saucier, Jos., shoemaker, 79 St. Valier st. St. Roch sub.
- Saucier, Léon, postmaster, corner Lassalle and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Saurin, John J., coach manufacturer, 8 Palace st. U. T., house 80½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Saurin, Mrs. Christopher, trader, 17½ and 17¾ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Sauvageau, Miss Marie, 141 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Sauviatte, Jean, tailor, 1½ Abraham hill, St. Roch sub.
- Savage, Henry, laborer, 176 Champlain st. L. T.
- Savage, Joseph, laborer, 8 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Savage, Mrs. Henry, 26 Grant st. St. Roch sub.
- Savard, Amable, ship carpenter, 54 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Savard, Chs., ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Savard, Edouard, mason, 85 Richelieu st. St. John sub.
- Savard, Germain, cooper, 14 Sault au Matelot st. L. T.
- Savard, Honoré, joiner, 82 Richelieu st. St. John sub.
- Savard, J.-Bte., ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Savard, Jean, joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Savard, Jos., printer, rear 129 St. John st. without.
- Savard, Joseph, hairdresser and watchmaker, 53 St. Peter st. L. T., house 82½ St. John st. without.
- Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John sub.
- Savard, Joseph, jun., joiner, 51 Commissioners st. St. Roch sub.
- Savard, Joseph, sen., joiner, 53 Commissioners st. St. Roch sub.

- St. Savard, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Savard, Louis, joiner, corner Caron and St. Antoine sts.
 St. Roch sub.
 Savard, Louis, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 St. Savard, Louis, stone cutter, 40½ Dorchester st. St.
 Roch sub.
 St. Savard, Mrs. Charles, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Savard, Mrs. Michel, 32 Richardson st. St. Roch sub.
 ur. Savard, Pierre, shoemaker, 69 Richardson st. St. Roch's.
 Savary, Auguste, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 . Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John sub.
 sub. Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 eau Scanlan, Mrs. William, grocer, 183 Champlain st. L. T.
 T., Schambier, Michel, dry goods, corner Déligny and
 Latourelle sts. St. John sub.
 alia Scharf, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 sub. Scheibert, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St.
 sub. Roch sub.
 Schlaver, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Schlaver, Frs. X., ship carpenter, Sauvageau st. St.
 Sauveur.
 sub. Schlesinger, Isidore, tobacconist, Mountain hill, L. T.
 des Schultz, John, gardener, 4 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 ur. Scott, capt. Frs. G., Richmond place, 46 Grand Allée,
 T. St. Lewis road.
 b. Scott, David, laborer, 25 Arago st. St. Roch sub.
 ur. Scott, Edward B., of H. S. Scott & Co., 3 Haldimand st.
 U. T.
 b. SCOTT, FREMONT C., 4 Petit Richmond st. St. John's.
 ur. SCOTT, GEORGE, confectioner, 30 St. John st. U. T.
 . Scott, George, ship carpenter, 9 Park lane, St. Roch's.
 St. SCOTT, H. S. & Co., hardware, wholesale and retail, 22
 Buade st. U. T.
 sub. Scott, H. S., of H. S. Scott & Co., 43 St. Lewis st. U. T.
 St. Scott, Hamilton, Montcalm buildings, 3 St. Amable st.
 St. Lewis sub.
 St. Scott, James, culler, 90 D'Aiguillon st. St. John sub.
 St. Scott, John, baker, rear 163 Champlain st. L. T.

- Scott, Miss Eliza, 30 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Scott, Mrs. Robert, tavern, 25 Champlain st. L. T.
- Scott, Mrs. Samuel, tavern, 58 Champlain st. L. T.
- Scott, Mrs. Stewart, 4 Petit Richmond st. St. John's.
- SCOTT, W. W., lumber merchant, New Waterford Cove and Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 11 Mount Carmel st. U. T.
- SCOTT, WM. C., express agent, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 5 Rampart st. U. T.
- Scottish Amicable Life Assurance Society, D. A. Ross, agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Scottish Provincial Life Assurance Company, Langlois & Glass, agents, 2 St. Paul st. L. T.
- Scougall, Walter, accountant, Bank of B. N. A., 5 St. Peter st. L. T.
- Scully, John, laborer, 31 Little Champlain st. L. T.
- Scully, Miss Margaret, 125 St. John st. without.
- Scully, Wm., boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
- Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.
- Sears, John, painter, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Sebire, William, huckster, 60 Desfossés st. St. Roch's.
- Seconalli, Dominico, laborer, corner Sauvageau and Metcalf sts. St. Sauveur.
- Secretan, Charles, jun., of Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
- SECRETAN & DUNBAR, advocates, 1 St. Lewis st. U. T.
- Ségalas, Mathieu, ship carpenter, 45 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Séguin, François, butcher, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Séguin, Honoré, carriagemaker, 12 Abraham hill, St. Roch sub.
- Séguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. Roch's.
- Seifert, Gustavus, jeweller, 22 Couillard st. U. T.
- SELLEY, REV. J. B., M. D., physician and surgeon, 14 Palace st. U. T.
- SEMMELHAACK, JOHN, tobacconist, importer of fancy pipes and cigars, 83 St. Valier st. St. Roch's.

- Sené, Frs., boatman, 46 Commissioners st. St. Roch's.
 Sené, François, carter, 61 Prince Edward st. St. Roch's.
 Sené, Mrs. Edouard, 29 Côteau st. St. John sub.
 Senett, Thomas, laborer, 288 Champlain st. L. T.
 Servant, Louis, grocer, corner St. Antoine and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Servant, Miss Marie, rear 56½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Setlef, Mrs. Robert, 14 Drolet st. St. Lewis sub.
 Setlef, Thomas, carter, 14 Drolet st. St. Lewis sub.
 Sévigny, Jean Marie, sawyer, 8 Déligny st. St. John's.
 Sévigny, Olivier, laborer, 3 St. Mary st. St. John sub.
 Sewell, col. John, postmaster, 3 Buade st. U. T., house 35 St. Genevieve st. Cape.
 SEWELL, JAMES A., physician and surgeon, 27 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, James, laborer, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 SEWELL, LEVISON, advocate, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 159 St. John st. without.
 Sewell, rev. Ed., incumbent of Trinity Chapel, 159 St. John st. without.
 Sewell & Temple, architects and surveyors, 21 St. Peter st. L. T.
 SEWELL, WM. S., sheriff, Court house, house 10 D'Auteuil st. U. T.
 Shaddrick, George, laborer, 5 Queen st. St. Roch sub.
 Shanahan, William, stevedore, 232 Champlain st. L. T.
 Shanley, John, grocer, 185 Champlain st. L. T.
 Shannon, Mrs. John, trader, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sharp, James, laborer, 59 Craig st. St. Roch sub.
 Sharp, James, plasterer, 1½ Dalhousie st. St. Roch sub.
 Sharp, John, blacksmith, 1 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Sharples, C., of C. & J. Sharples & Co., 4 Grand Allée, St. Lewis road.
 SHARPLES, C. & J., & CO., timber merchants, 3 St. Peter st. L. T.
 Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., 4 Parloir st. U. T., and Sillery Cove.

- Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
Shaw, Henry, clerk, 101 St. John st. without.
Shaw, James, clerk, 4 Queen st. St. Roch sub.
Shaw, John, jun., clerk, 58 St. Valier st. St. Roch sub.
Shaw, Mrs. John, 7 St. John st. U. T.
Shaw, Peter A., of Bignell & Shaw, 9 St. Stanislas st.
U. T.
Shaw, R. J., 1 St. François st. U. T.
Shaw, Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st. U. T.
SHAW, ROBERT, & CO., wine and spirit store, Shaw's
buildings, corner Mountain hill and Notre Dame
st. L. T.
SHAW, SAMUEL J., hardware merchant, 15 Sous le
Fort st. L. T. and 7 St. John st. U. T., house 11
Rampart st. U. T. (*See advertisement.*)
Shay, Chs. W., receiver general's office, 11 Laval st.
U. T.
Shay, Daniel, policeman, 204 Champlain st. L. T.
Shay, Donald, laborer, 2 Ancien Chantier st. L. T.
Shay, John, 3 Anderson st. St. Roch sub.
Shay, Michael, gardener, 3½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Shay, Mrs. John, tavern, 28 Artillery st. St. Lewis sub.
Shay, Patrick, shoemaker, off Queen near St. Dominique
st. St. Roch sub.
Shay, William, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Shea, Mrs. William, grocer, 114 Champlain st. L. T.
Shed, Abraham, hotel, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
Shee, Patrick, tailor, 6 Notre Dame st. and 1 Mountain
hill L. T., house 10 St. Flavien st. U. T.
Sheehan, Dennis, carter, 3 Ramsay st. L. T.
Sheehan, Dennis, stevedore, 34 Cul de Sac st. L. T.
Sheehan, Michael, painter, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Sheehan, Miss Mary, dressmaker, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Sheehan, Patrick, boatman, 203 Champlain st. L. T.
Sheehy, Mrs., 171 Champlain st. L. T.
Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 6 St. George
st. U. T.
Shehyn, Thomas, beer driver, corner St. Amable and
St. Augustin sts. St. Lewis sub.

- Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheppard, P. E., customs department, 108 St. John st.
 without.
 Sheppard, W. G., post-office inspector, Post-office, 3
 Buade st. U. T.
 Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
 Sheridan, John, trader, 24 Mountain hill, L. T.
 Sheridan, Mrs. Patrick, laundress, 91 Champlain st.
 L. T.
 SHERIFF'S OFFICE, William S. Sewell, sheriff, Court
 house, St. Lewis st. U. T.
 Sherry, Patrick, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Sherwood, hon. G., receiver-general, Haldimand st. U. T.
 Shewan, Alexander, M.A., teacher, rear 48 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Shields, John, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Shields, Mrs. Edward, boarding house, 154 Champlain
 st. L. T.
 Shields, Mrs. Patrick, rear 250 Champlain st. L. T.
 SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master,
 45 Champlain st. L. T.
 Shordiche, William, 45½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Short, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Shortell, David, tavern, corner Craig and Prince Edward
 sts. St. Roch sub.
 Shortis, Robert, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Shuffler, William, blacksmith, 23 Des Prairies st. St.
 Roch sub.
 Siggins, William, shoemaker, corner D'Aiguillon and
 Glacis sts. St. John sub.
 Silk, James, rigger, 21 King st. St. Roch sub.
 Simard, Abel, wheelwright, 48 St. François st. St. Roch's.
 Simard, Abraham, caulker, Bayard st. St. Sauveur.
 Simard, Adolphe, carter, 16 Massue st. St. Roch sub.
 Simard, Alfred, tailor, corner St. Ann and Desfossés
 sts. St. Roch sub.
 Simard, Augustin, trader, 62 St. François st. St. Roch's.
 Simard, Bernard, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.

- Simard, Casimir, shipcarpenter, 44 Fleurie st. St. Roch's. S
 SIMARD & COWAN, cabinetmakers and upholsterers, S
 47 St. John st. U. T. S
 Simard, Crispin, ship carpenter, 38 Notre Dame des S
 Anges st. St. Roch sub. S
 Simard, Ferdinand, butcher, 113 Richardson st. St. S
 Roch sub. S
 Simard, François, sawyer, Bagot st. St. Sauveur. S
 Simard, G. H., M.P.P., St. John st. without near Toll S
 gate.
 Simard, Guillaume, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Simard, Honoré, sawyer, foot St. François st. St. Roch's. S
 Simard, Jean Bte., laborer, corner Richardson and S
 Caron sts. St. Roch sub. S
 Simard, Jos., sawyer, Bagot st. St. Sauveur. S
 Simard, Louis, sawyer, 50 Richardson st. St. Roch sub. S
 Simard, Magloire, ship carpenter, Bedard st. St. Sau- S
 veur. S
 Simard, Mrs. Eugène, Bagot st. St. Sauveur. S
 Simard, Onésime, tinsmith, corner Queen and Craig S
 sts. St. Roch sub. S
 Simard, Paul, trader, 99 Desfossés st. St. Roch sub. S
 Simard, Pierre, carter, 23½ Queen st. St. Roch sub. S
 Simard, Pierre, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur. S
 Simard, Robt, milkman, 29½ St. Margaret st. St. Roch's. S
 Simard, Téléspore, grocer, corner Des Prairies and S
 Grant sts. St. Roch sub. S
 Simard, Théop., ship carpenter, 13 Arago st. St. Roch's. S
 Simard, Thomas, laborer, 39 Commissioners st. St. S
 Roch sub. S
 Simard, Thomas, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's. S
 Simard, Zéphirin, cabinetmaker, 132 Richelieu st. St. S
 John sub. S
 Simmons, Williams, clerk, 41½ Desfossés st. St. Roch's. S
 Simon, Mrs., Lindor, laundress, 24 Bélair st. St. Roch's. S
 SIMONEAU, LOUIS, grocer and hotelkeeper, 11 Sous S
 le Fort st. L. T. S
 Simonneau, Julien, laborer, 49½ Fleurie st. St. Roch's. S

Simons, John, of Simons & Orkney, 6 Fabrique st. U. T.
 Simons & Orkney, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
 Simpson, Mrs. Alexander, seamstress, corner St. Joseph
 and Fabrique sts. U. T.

Simpson, Thomas, 176 Champlain st. L. T.

Simpson, Thomas, stevedore, 26 Fleurie st. St. Roch's.

Sinclair, André, painter, 10 Commissioners st. St. Roch's.

Sinclair, James, carpenter, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.

SINCLAIR, PETER, bookseller, stationer and book-
 binder, Banque Nationale building, 11 St. John st.
 U. T., house rear 37 St. Eustache st. St. Lewis'.

Sinclair, R., general post-office, 24 St. Ursule st U. T.

Singelais, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

Sinjin, Thomas, trader, Bagot st. St. Sauveur.

Sinjohn, John, carter, 7 St. Croix st. St. Lewis sub.

Sinn, William, emigration office, 24 Desfossés st. St.
 Roch sub.

Sinnett, Thomas, shoemaker, 5 Canotterie hill, L. T.

Sinnett, Mrs. William, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Sirois, A. B., of Sirois & Langevin, corner Couillard
 and Barrack sts. U. T.

Sirois, Israel, shoemaker, 28 St. Ann st. St. Roch sub.

Sirois, Jérémie, laborer, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.

SIROIS & LANGEVIN, notaries, 3 Couillard st. U. T.

Sirois, Mrs. Joseph, 30 Grant st. St. Roch sub.

Sirois, Zéphirin, saddler, 35 Desfossés st. St. Roch sub.

Skillen, John, joiner, corner Dorchester and Richardson
 sts. St. Roch sub.

Skillen, Samuel, hotel, corner St. Antoine and Sault
 au Matelot sts. L. T.

Slattery, Mrs. Timothy, seamstress, 33 Little Champlain
 st., L. T.

Sloane, Jas. S., legislative assembly, 22 St. Ann st., U. T.

Sloane, William, printer, 5 St. Margaret st. St. Lewis'.

SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 40 Queen st.
 St. Roch sub.

Smail, John, stone cutter, 31 Scott st. St. Lewis sub.

Small, Mrs. Patrick, trader, 10 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Small, William, engineer, 2 Alfred st. St. Roch sub.
- Smeaton, Alexander, of C. & A. Smeaton, 24 Palace st. U. T.
- Smeaton, C., of C. & A. Smeaton, 24 Palace st. U. T.
- SMEATON, C. & A., merchant tailors, 24 Palace st. U. T. (*See advertisement.*)
- Smeaton, Henry, messenger, 23 St. Ann st. U. T.
- Smeaton, Robert, hairdresser, 28 St. John st. without.
- Smith, Andrew, 9 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Smith, Charles, laborer, 71 Champlain st. L. T.
- Smith, George, 17th regt., 2 Ursuline st. U. T.
- Smith, George, messenger, 17 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Smith, Henry, hair dresser, 17 Dauphine st. U. T.
- Smith, John, carter, 22 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Smith, John, collector, 26 Church st. St. Roch sub.
- Smith, John, moulder, 75 Champlain st. L. T.
- Smith, John, shoemaker, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
- Smith, John, trader, 4 St. Charles st. L. T.
- Smith, Jôseph, butcher, Demers st. St. Sauveur.
- Smith, Joseph, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Smith, Joseph, stevedore, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Smith, Mrs. F., charwoman, 41 Scott st. St. Lewis sub.
- Smith, Mrs. John, 46 Richmond st. St. John sub.
- Smith, Mrs. Margaret, 1 King st. St. Roch sub.
- Smith, Mrs. Thomas, 17 Craig st. St. Roch sub.
- Smith, Peter E., legislative assembly, 11 St. George st. U. T.
- Smith, R. H., of Benson & Co., 25 St. Ursule st. U. T.
- Smith, Robert, custom house, 11 St. George st. St. John sub.
- Smith, Thomas, barber, 7 Notre Dame st. L. T.
- Smith, W. S., LL. D., corner Carleton and St. Helen sts. U. T.
- SMITH, WILLIAM G., accountant, office of Queen's Printer, corner St. Ann and Garden sts., U. T., house 78 St. Valier st. St. Roch sub.

- Smith, William, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Smith, Wm., laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Smith, William, stevedore, 162 Champlain st. L. T.
 SNAITH & CO., wine merchants, importers of brandies,
 wines, cigars, &c., 11 St. John st. U. T.
 Snaith, Wm. W., of Snaith & Co., corner Richelieu and
 St. Mary sts. St. John sub.
 SOIRÉES CANADIENNES, (LES) monthly periodical,
 annual subscription \$1, J. T. Brousseau & Brother,
 proprietors and printers, 7 Buade st. U. T.
 SOLICITORS GENERAL, EAST & WEST hon. L.
 S. Morin and hon. J. C. Morrison, office St. George's
 hotel, Place d'Armes, U. T.
 Souci, André, carter, 10 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Souci, Fabien, farmer, 63 St. François st. St. Roch sub.
 Souci, Moïse, 30 Dorchester st. St. Roch sub.
 Souci, Raphael, trader, 45 St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Thomas, hotel keeper, 13 Henderson st. L. T.
 Soulard, Etienne, tinsmith, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Soulard, Jean, laborer, 7 Jesuits st. St. Roch sub.
 Soulard, Joseph, bailiff, 12½ St. Claire st. St. John sub.
 Soulard, Joseph, painter, St. Mary near D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Soulard, Mrs. Joseph, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
 Speer, Ths. H., collector, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 SPENCE, THOMAS, lumber broker, and G. T. R. R.,
 fowarder, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.,
 house Hadlow, Point Levy.
 Spencer, Mrs. Thomas, seamstress, 13 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 Sperens, Luke, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Spiers, Anthony, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Spink, Robert, artillery, corner Rampart and St. Mo-
 nique sts. U. T.
 Spink, William, legislative assembly, corner St. Mary
 and Richelieu sts. St. John sub.
 Sponza, Paul, rigger, 3½ Queen st. St. Roch sub.

- Spragg, William, crown lands, 32 Grand Allée, St. Lewis road.
- Sprake, Thomas, musician, 106 D'Aiguillon st. St. John's.
- Squirrel, Daniel, artillery, 3 Carleton st. U. T.
- St. Amand, Alexandre, hotel, 5 St. Joseph st. St. John's.
- St. Amand, Jean, ship carpenter, 46 Queen st. St. Roch's.
- St. Amand, Jean-Bte., hotelkeeper, corner Richelieu and St. Augustin sts. St. John sub.
- St. Amand, Onézime, cabinetmaker, 11 Richelieu st. St. John sub.
- St. Amand, Romain, 46 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- St. Amand, Siméon, painter, 66 St. John st. without.
- St. Andrew's church, church of Scotland, rev. J. Cook, D. D., minister, corner Dauphin & St. Ann sts. U. T.
- St. Andrew's school, W. Cameron, teacher, 1 Dauphine st. U. T.
- St. Antoine, Charles, ship carpenter, 70 Desfossés st. St. Roch sub.
- St. Antoine, Louis, farmer, 49 Prince Edward st. St. Roch sub.
- St. Aubin, Jean-Bte., trader, 34 Queen st. St. Roch's.
- St. Bridget's Asylum, corner Grand Allée and De Salaberry sts. St. Lewis sub.
- St. Cyr, Godefroi, mason, 38 St. Antoine st. St. Roch's.
- St. Cyr, Prospèr, caulker, 29 Prince Edward st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Augustin, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, David, ship carpenter, 317 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Eli, shoemaker, Parent st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, François, ship carpenter, 255 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Hercule, baker, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Jean, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Joseph, ship carpenter, 10 Octave st. St. Roch sub.

- St. Hilaire, Jos., ship carpenter, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Louis, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Louis, blacksmith, 82½ Queen st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Louis, shoemaker, 108 St. Olivier st. St. John sub.
 St. Hilaire, Michel, laborer, 30 Des Prairies st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Narcisse, boatman, 46 Commissioners st. St. Roch sub.
 St. Hilaire, Narcisse, shoemaker, Parent st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Pierre, ship carpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
 ST. JEAN, THEOPHILE, ship builder, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. John's church, Roman catholic, rev. A. Racine, acting curate, head of St. John st. without.
 St. Johns tank, Charles Marcotte, keeper, 1 Glacis st. St. Lewis sub.
 St. Laurent, Charles, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 St. Laurent, Joseph, pilot, 14 St. Angèle st. U. T.
 St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 7 Richelieu st. St. John's.
 St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain st. L. T. stairs, house corner St. George and Laval sts. U. T.
 St. Laurent, Mrs. Michel, milliner, 5 St. Geneviève st. St. John sub.
 St. Laurent, William, of W. St. Laurent & Co., 14 St. Angèle st. U. T.
 ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK & WHARF-AGE COMPANY, George Beswick, managing director, Thomas H. Chapman, secretary, Shaw's building, foot of Mountain hill, L. T.
 St. Léon mineral water depot, Elizabeth Stinson, agent, head of Mountain hill, U. T.
 St. Louis, Mrs. Jean-Bte., 15 Little Sault au Matelot st. L. T.

- St. Marie, Hubert, fruit dealer, 62 St. Peter st. L. T.
 St. Mathews church, church of England, rev. H. Roe,
 B. A., curate, St. John st. without.
 St. Michaels chapel, church of England, rev. A. W.
 Mountain, incumbent, Sillery heights, Carouge road.
 St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Michel, Félix, joiner, 51 St. Joachim st. St. Lewis'.
 St. Michel, Moïse, joiner, 1 Dorchester st. St. Roch sub.
 St. Michel, Mrs. Samuel, 38½ St. Olivier st. St. John's.
 St. Michel, Paul, shoemaker, corner Richardson and
 Caron sts. St. Roch sub.
 St. Patrick's Catholic Institute, E. Foley, secretary.
 St. Patrick's Church, roman catholic, rev. B. McGauran,
 chaplain, St. Helen st. U. T.
 St. Patrick's Presbytery, foot of St. Stanislas st. U. T.
 St. Patrick's Society, J. Lane, jun., secretary.
 St. Paul's cathedral, church of England, right rev.
 Dr. Mountain, bishop, Garden st. U. T.
 St. Paul's Chapel, church of England, rev. R. G. Plees,
 curate, Diamond Harbor L. T.
 St. Paul's Market, Palace place, L. T.
 St. Peter's Chapel, church of England, rev. C. Hamil-
 ton, minister, St. Valier st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
 St. Pierre, Edouard, joiner and glass dealer, 52 St. John
 st. U. T.
 St. Pierre, François, joiner, 7 St. James st. St. Roch's.
 St. Pierre, Germain, joiner, 22 Richelieu st. St. John's.
 St. Pierre, Godefroy, boarding house, 2 Ancien Chan-
 tier st. L. T.
 St. Pierre, J.-Bte., butcher, St. Joseph st. St. Sauveur.
 St. Pierre, Jean-Bte., laborer, 114 St. François st. St.
 Roch sub.
 St. Pierre, Jérôme, mason, 31½ Côteau st. St. John sub.
 St. Pierre, Joseph, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 St. Pierre, Joseph, clerk, 25 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 St. Pierre, Mathieu, laborer, 69 Prince Edward st. St.
 Roch sub.

- St. Pierre, Miss Césarine, seamstress, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
- St. Pierre, Octave, butcher, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
- St. Pierre, Paul, mason, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- St. Roch's Church, roman catholic, St. Joseph st. St. Roch sub.
- St. Sauveur Church, roman catholic, Massue st. St. Sauveur.
- Stackpool, Mrs. Nathaniel, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Stacy, Edward, messenger, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
- STADACONA BUILDING SOCIETY, Wm. Miller, secretary treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- STAFFORD, L., commission merchant and importer of groceries, wines, liquors, teas, &c., 57 St. Peter st. L. T.
- Stamford, Jean-Bte., ship carpenter, corner Chenest and Massue sts. St. Sauveur.
- Stamford, Jos., ship carpenter, 32 Fleurie st. St. Roch's.
- Stanley, Mrs. G., school teacher, 22 Couillard st. U. T.
- Stanley, William, stationer, 29 St. John st. U. T.
- Stansfeld, Joshua, legislative assembly, 35 St. Ursule st. U. T.
- Stanton, Isaac B., receiver general's office, 106½ St. John st. without.
- Stapleton, Mrs. Michael, tavern, 287 Champlain st. L. T.
- Starkey, Miss Eliza, 9 St. Roch st. St. Roch sub.
- Staton, David, messenger, 3 Arsenal st. U. T.
- Staton, James A., jail guard, 3 St. James st. St. Lewis'.
- Stavelly, Ed., architect and civil engineer, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 69 St. Vallier st. St. Roch sub.
- Steel, Robert W., ship carpenter, 155 St. John st. without.
- STEELE, MRS. ROBERT, private boarding house, 10 & 12 Mount Carmel st. U. T.
- Stephens, George, shoemaker, 45 St. John st. U. T.
- Stephens, Patrick, waterpolice, 48 St. Eustache st. St. Lewis sub.

- Stephens, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st.
St. Lewis sub.
- Stern, rev. Levy, jewish rabbi, 25 St. Valier st. St.
Roch sub.
- Stevens, John, laborer, 2 Massue st. St. Roch sub.
- Stevenson, Henry, 10 St. Ann st. U. T.
- STEVENSON, JAMES, manager of Bank of Montreal,
Belvidere road.
- Stevenson, James, steamboat agent, 3 Sous le Fort st.
L. T.
- Stevenson, Michael, & Co., lumber merchants, 13 Ar-
thur st. L. T.
- Stevenson, Mrs. William, 1 St. François st. Cape.
- Stewart, Arthur, 44 Grand Allée, St. Lewis road.
- Stewart, D. R., commission merchant, 14 St. Peter st.
L. T., house 3 Mount Carmel st. U. T.
- Stewart, J. D., broker, Custom's building, East India
wharf, L. T.
- Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch sub.
- STEWART, McLEAN, collector of crown timber dues,
17 St. Peter st. L. T., house Clapham terrace, 20
Grand Allée, St. Lewis road.
- Stewart, William, tailor, 31 Little Champlain st. L. T.
- Stinson, Miss Elizabeth, agent of St. Léon mineral wa-
ter depôt, head of Mountain hill, U. T.
- Stoebé, Hermann, tobacconist, 15 St. John st. U. T.
and 10 Mountain hill, L. T.
- Stokes, J. C., of M. Stokes & Co., corner St. François
st. and St. John st. without.
- Stokes, John, cooper, 45 St. Paul st. L. T.
- STOKES, M., & CO., grocers, 8 St. John st. without.
- Stonehouse, John, sailmaker, 24½ Grant st. St. Roch's.
- STONEHOUSE, THOMAS, sailmaker, loft, 44 St. Paul
st. L. T., house 34 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Stoppelben, Miss Angélique, 4 St. Flavien st. U. T.
- Stoppelben, Mrs. Peter, 3 Artillery st. St. Lewis sub.
- Stoyle, James, stoker, 13 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Strang, Andrew, founder, corner St. Charles and Bath
sts. L. T., house 2 Palace st. U. T.

- Stride, E. B., of Stride & Wallace, 95 St. Paul st. L. T.
STRIDE & WALLACE, shipchangers, grocers and provision dealers, wholesale and retail, Shaw's building, foot of Mountain hill, L. T.
STUART, GEORGE OKILL, of Stuart & Murphy, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, hon. Andrew, judge of superior court, 5 Haldimand st. U. T.
STUART & MURPHY, advocates, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Stuart, sir Charles, 39 St Ursule st. U. T.
 Sturgeon, Wm., laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Sturgeon, William, runner, 2 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sturrock, William, clerk, 31 D'Aiguillon st. St. John's.
STURTON, MRS. SAMUEL, ladies' school, 27 Dalhousie place, U. T.
STURTON, SAMUEL, chemist and druggist, 1½ St. John st., house 27 Dalhousie Place, U. T.
 Sullivan, C., keeper of Trinity house, corner St. Helen and St. Stanislas sts. U. T.
 Sullivan, Daniel, butcher, Ovide st. St. Sauveur.
 Sullivan, James, mason, rear Lacroix near St Paul st. L. T.
 Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Sullivan, John, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Sullivan, Mrs. Daniel, rear 256 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Mrs. Eugène, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Sullivan, Mrs. James, tavern, 12 Cul de Sac st. L. T.
 Sullivan, Pat., shoemaker, 20 Little Champlain st. L. T.
 Sullivan, Thadeus, timber tower, 227 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Summers, Walter, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Sunday School, Jeffrey Hale, superintendent, 9 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Sunday School, S. Corneill, manager, corner St. Simon and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
SUPERINTENDENT OF FISHERIES R. Nettle, 2 St. Ursule st. U. T.

SUPERVISOR OF CULLERS, W. Quinn 17 St. Peter st. L. T.

Supple, Daniel, laborer, 122 Champlain st. L. T.

Surrey, Michael, laborer, 30 Champlain st. L. T.

Sutherland, William, of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul st. L. T.

SUZOR, C. T., advocate, 14 Haldimand st., house 24 St. Ursule st. U. T.

SUZOR, FRASER, X., general agent, 34 St. John st. without, house 14 D'Aiguillon st. St. John sub.

Suzor, Louis T., commission merchant, 14 D'Aiguillon st. St. John sub.

Suzor, Mrs. Narcisse, 83 Richardson st. St. Roch sub.

Swalwell, Robert, tinsmith, 60 D'Aiguillon st. St. John sub.

SWEATMAN, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 50 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)

Swedish and Norwegian Consul, A. Falkenberg, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Sweeney, James, shoemaker, 10 King st. St. Roch sub.

Sweeny, Andrew, shoemaker, 7 Canotterie hill, L. T.

Sweeny, Daniel, school teacher, 5 Laval st. U. T.

Sweeny, Ferguson, clerk, 61 St. Paul st. L. T.

Sweeny, Martin, 202 Champlain st. L. T.

Sweeny, Michael, laborer, 183 Champlain st. L. T.

Sweeten, William, laborer, corner Dorchester and St. Valier sts. St. Roch sub.

SWINDELL, ROBERT, ship smith, 74 Champlain st. L. T., house 55 Champlain st. L. T.

Switzer, Mrs. James, 39 St. Valier st. St. Roch sub.

Sylvain, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

Sylvain, Etienne, grocer, 31 Craig st. St. Roch sub.

Sylvain, Jean, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.

Sylvain, Joseph, flour merchant, 31½ Craig st. St. Roch's.

Sylvain, Joseph, trader, 105 St. Joseph st. St. Roch's.

Sylvain, Pierre, grocer, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.

Sylvestre, Yves, pilot, 1 St. Charles st. L. T.

Symes, G. B. of G. B. Symes & Co., 1 Mount Carmel U. T.

- SYMES G. B., & CO., general merchants, 3 St. Peter st.
L. T.
- Taché, Dr. J. C. inspector of prisons, 16 Couillard st.
U. T.
- Taché, Eugène, executive council, 28 D'Aiguillon st.
St. John sub.
- Tailhardin, Frs., trader, 51 Fleurie st. St. Roch sub.
- TAIT, WILLIAM, grocer and ship chandler, 55 St.
Peter st. L. T.
- Talbot, George, of E. Michon & Co., 20 Mountain hill,
L. T.
- TALBOT, GUILLAUME, advocate, 29 St. Ann st.
U. T., house 85 St. John st. without.
- Talbot, Henri, boarding house, 45 St. Peter st. L. T.
- Talbot, Hubert, trader, 13 St. John st. without.
- Talbot, Jos., bookkeeper, 46½ St. François st. St. Roch's.
- Talbot, Michel, sailor, 19 St Helen st. St. Roch sub.
- Talbot, Mrs. François, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Tanguay, Antoine, mason, 17 Arago st. St. Roch sub.
- Tanguay, Auguste, carter, corner St. Mary and St.
Olivier sts. St. John sub.
- Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.
- Tanguay, Firmin, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Tanguay, Laurent, mason, rear 105 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
- Tanguay, Magloire, carter, 47 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Michel, laborer, 177 Champlain st. L. T.
- Tanguay, Mrs. Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
- Tanguay, Mrs. Joseph, seamstress, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Narcisse, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
- Tanguay, Octave, clerk, 19 Latourelle st. St. John sub.
- Tanguay, Olivier, laborer, 93 St. Olivier st. St. John's.
- Tanguay, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Tanguay, Pierre, sawyer, 13 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Tapin, Eli, laborer, rear 103 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tapin, J.-Bte. A., mason, 17 St. Dominique st. St. John's.

- Tapin, Jos. Alfred, dry goods, 22, house 32 St. John st. without.
- Tapin, Mrs. Joseph, 109 King st. St. Roch sub.
- Tapin, Prosper, boatman, 2 Crown st. St. Roch sub.
- Tarbutt, John C., crown lands, 19½ Berthelot st. St. Lewis sub.
- Tardif, Edouard, ship carpenter, Chenest st. St. Sauveur.
- Tardif, Frs. X., 90 Latourelle st. St. John sub.
- Tardif, Jean, laborer, 81 Queen st. St. Roch sub.
- Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Joseph, ship carpenter, 259 Champlain st. L. T.
- Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John sub.
- Tardif, Louis, laborer, 309 Champlain st. L. T.
- Tardif, Marcel, carter, 76 Richardson st. St. Roch's.
- Tardif, Michel, 255 Champlain st. L. T.
- Tardif, Michel, joiner, 8 Déligny st. St. John's.
- Tardif, Michel, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
- Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John sub.
- Tardif, Michel, laborer, 253 Champlain st. L. T.
- Tardif, Mrs. Augustin, corner Jacques Oartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Tardif, Mrs. Edouard, laundress, 134 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tardif, Mrs. Joseph, 263 Champlain st. L. T.
- Tardif, Nicolas, ship carpenter, 156 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tardif, Olivier, mason, 10 Drolet st. St. Lewis sub.
- Tardif, Pierre, carpenter, 331 Champlain st. L. T.
- Tardif, Pierre, laborer, corner D'Aiguillon and Sutherland sts. St. John sub.
- Tardif, Pierre, shoemaker, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Tardif, Régis, ship carpenter, 26½ Crown st. St. Roch's.
- Tardif, Siméon, carter, 136 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Téléspore, ship carpenter, 53 Richelieu st. St. John sub.
- TARDIVEL, EMILE, ornamental and decorating painter, 1½ Jupiter st. St. Lewis sub.

- Tardy, Edouard, laborer, 78 Latourelle st. St. John's
 Taschereau, Fleury, grocer, corner Church and St.
 Margaret sts. St. Roch sub.
 TASCHEREAU, HON. JUDGE J. T., 4 St. Lewis
 st U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 Tastevin, Miss Mary Ann, 18 St. Joseph st. St. Roch sub.
 TATE, CHARLES M., engineer to harbour commis-
 sioners, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
 Taylor, Charles, shoemaker, 10 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Taylor, E. & J., grocers and ship chandlers, 318 Cham-
 plain st. L. T.
 Taylor, Fennings, assistant clerk to legislative council,
 24 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Taylor, James, of Bickell & Taylor, Cape cove, 404
 Champlain st. L. T.
 Taylor, John, laborer, 10 Crown st. St. Roch sub.
 Taylor, John, shoemaker, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Taylor, John, stevedore, 31 Scott st. St. Lewis sub.
 TAYLOR, JOHN F., clerk of legislative council, master
 in chancery, and acting accountant, Green knowe,
 St. Foye road.
 Taylor, Mrs. Edward, 320 Champlain st. L. T.
 Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 Taylor, William, storekeeper, 28 St. François st. St.
 Roch sub.
 TEAFFE, JOHN, grocer, 20 St. John st. U. T.
 Teaffe, Mrs. Patrick, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Teasdale, Mrs. Thomas, trader, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Telfer, Andrew, of Wm. Laird & Co., 4. St. François
 st. U. T.
 Telfer, Mrs. G., 69½ St. Olivier st. St. John sub.
 Tellier, Louis, laborer, foot St. François st. St. Roch's.
 Temperance hall, St. François st. U. T.
 Temple, Kirin, carter, 8 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Temple, Major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Tenlon, André, ship carpenter, rear 271 Champlain st.
 L. T.

- Terreau, Charles, of Marcotte, Terreau & Duchesneau,
34 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Terreau, Joseph, moulder, 12 Massue st. St. Roch sub.
- Terreau, Mrs. Eloi, 19 St. Ann st. St. Roch sub.
- Terriau,—4 Ancien Chantier st. L. T.
- Terriau, David, shoemaker, 98 St. François st. St.
Roch sub.
- Terrien,—, driver, 12 St. Helen st. St. Roch sub.
- Terrien, Augustin, laborer, 15 Stewart st. St. Roch sub.
- Terrien, Charles, stevedore, 5½ St. Ours st. St. Roch's.
- Terrien, Honoré, sawyer, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
- Terrien, Jean, laborer, 11 Richmond st. St. John sub.
- Terrien, Louis, shoemaker, corner Napoleon and Albert
sts. St. Sauveur.
- Terrien, Mrs. Joseph, trader, corner St. James and
Ryland sts. St. Roch sub.
- Terrien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Terrill, George, laborer, rear 6 D'Artigny st. St. Lewis'.
- TESSIER, CYRILLE, notary, 6½ D'Aiguillon st. St.
John sub.
- TESSIER, Dr. P. OLIVIER, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Tessier, Edouard, notary, 35 St. George st. St. John's.
- Tessier, Frs. X., flour merchant, corner Church and Des-
fossés sts. St. Roch sub.
- Tessier, Henri, jail guard, 16 Palace st. U. T.
- Tessier, hon. Ulric J., M. L. C., of Tessier & Ross,
42 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Laurent, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault
au Matelot st. L. T.
- Tessier, Louis, grocer, 58 King st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, laborer, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, laborer, 31 Queen st. St. Roch sub.
- TESSIER, MICHEL, notary, 6½ D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Tessier, Mrs. Michel, 10 St. François st. U. T.
- Tessier, Mrs. Pierre, 8½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
- TESSIER & ROSS, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.,
and St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

- Tessier, Yves, of Tessier & Ledroit, 34 St. George st.
St. John sub.
- Têtu, Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st.
Cape.
- TÊTU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St. Peter
st. L. T.
- Têtu, Laurent, corner Des Grisons and St. Geneviève
sts. Cape.
- Têtu, Sabin, provincial secretary's office, 2 Laval st.
U. T.
- TÊTU, VITAL, commission merchant and agent of
"La Banque du Peuple," Notre Dame square, L. T.,
house 3 Laporte st. Cape.
- Tevelin, Jean Bte., sawyer, 21½ Commissioners st. St.
Roch sub.
- THÉBERGE, ANDRÉ, flour, grain and provision mer-
chant, Napoleon wharf, L. T., house 27 St. Gene-
viève st. Cape.
- Théberge, Mrs. Joseph, 21 St. François st. St. Roch sub.
- Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch sub.
- Thérien, Charles, ship carpenter, 4 Ramsay st. L. T.
- Thérien, Charles, tanner, 31 Côteau st. St. John sub.
- Thérien, Etienne, caulker, 30 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Thérien, Joseph, 1 Stewart st. St. Roch sub.
- Thérien, Joseph, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
- Thérien, Luc, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Thérien, Mrs. Ursule, 42 Arago st. St. Roch sub.
- Thérien, Pierre, laborer, 11 Richmond st. St. John sub.
- Thibaudeau, Isidore, of Thomas Thibaudeau & Co., 3 St.
Geneviève st. Cape.
- THIBAUDEAU, THOMAS, & CO., wholesale dry goods
and general merchants, corner Sous le Fort and St.
Peter sts. L. T.
- Thibault, Amable, tinsmith, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'
- Thibault, Cyprien, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Thibault, Edouard, turner, 126 King st. St. Roch sub.
- Thibault, Epiphane, tinsmith, 32 Buade st. U. T., house
111 St. John st. without.

- Thibault, Ephrem, tinsmith, Hermine st. St. Sauveur.
Thibault, Frs. X., bookbinder, foot Richardson st. St. Roch sub.
Thibault, Guillaume, painter, 187½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Thibault, Henri, shoemaker, 37 St. Paul st. L. T.
Thibault, Jean Bte., hotel, 9 St. Paul st. L. T.
Thibault, Jean Bte., sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
Thibault, Jos., joiner, 21 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Thibault, Jos., painter, 72 Commissioners st. St. Roch's.
Thibault, Louis, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Thibault, Moïse, joiner, 125 Richardson st. St. Roch sub.
Thibault, Mrs. Damase, trader, corner D'Aiguillon and Déléigny sts. St. John sub.
Thibault, Mrs. Jean Baptiste, 114½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Thibault, Mrs Joseph, seamstress, 15 Dauphine st. U. T.
Thibault, Mrs Marguerite, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
Thibault, S., sausagemaker, 125 Richardson st. St. Roch sub.
Thibodeau, Anselme, carter, Bedard st. St. Sauveur.
Thibodeau, Damase, trader, 123 Richardson st. St. Roch sub.
Thibodeau, Flavien, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
Thibodeau, Jean, mason, 23 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Thibodeau, Jean Bte., saddler, 32 St. Antoine st. St. Roch sub.
Thibodeau, Louis, mason, 23 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Thibodeau, Mrs. Jean Bte., huckster, 13 Sous le Fort st. L. T.
Thibodeau, Paul, bailiff, 67 Richelieu st. St. John sub.
Thibodeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
Thivierge, Cyfroi, pilot, corner Bélair and Dorchester sts. St. Roch sub.
Thivierge, Eusèbe, pilot, 108 King st. St. Roch sub.
Thivierge, Ferdinand, laborer, 55 St. Olivier st. St. John sub.

- Thivierge, Miss Marceline, milliner, 57 Richmond st.
St. John sub.
- Thivierge, Narcisse, joiner, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
- Thivierge, Stanislas, carter, 2 Laberge lane, St. Roch's.
- THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 25 St.
John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- THOM, WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St. Angèle
st. U. T.
- Thomas, David, saddler, corner St. George and St. Au-
gustin sts. St. John sub.
- Thomas, Francis, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Thomas, Francis, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
- Thomas, Joseph, grocer, corner St. Famille and St.
Joachim sts. U. T.
- Thomas, Mrs A. Frederick, 9 St. Eustache st. St. John's.
- Thomas, Mrs John, 66 St. John st. without.
- Thomas, Philip, grocer, corner St. Augustin and St.
Julia sts. St. Lewis sub.
- Thomas, Philip, grocer, 33 St. Paul st. L. T.
- Thomas, William, saddler, corner St. Augustin and St.
George sts. St. John sub.
- Thompson, Alex., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Thompson, Edward, laborer, 26 Champlain st. L. T.
- Thompson, George, grocer, 26 and 26½ St. John st.
without.
- Thompson, George, laborer, corner Franklin & Bayard
sts. St. Sauveur.
- Thompson, Hunter & Co., parliamentary printers, rear
26 St. Ursule st. U. T.
- Thompson, James, 28 Grand Allée, St. Lewis road.
- Thompson, John, mason, 4 Ryland st. St. Roch sub.
- Thompson, John, trader, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
- Thompson, Joshua, land agent, 7 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Thompson, Miss Létitia, 52½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Thompson, Mrs. John, 29 St. Joseph st. U. T.
- Thompson, Samuel, of Thompson, Hunter & Co., cor-
ner Scott and Grand Allée sts. St. Lewis road.

- Thompson, T. J., bookbinder, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Thompson, William, laborer, 52 Champlain st. L. T.
- THOMSON, A., bookbinder, paper ruler and stationer, 18 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
- Thomson, D. C., of D. C. Thomson & Co., 28½ St. Ann st. U. T.
- THOMSON, D. C., & CO., general merchants, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
- Thomson, Frederick, bookkeeper, 43 St. Ursule st. U. T.
- Thomson, John; of Thomsons & Co., Westfield, St. Foye road.
- THOMSONS & CO.; lumber merchants; 7 Bell's lane; L. T.
- Thorn, Alexander, sergeant; 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Thorn, Joseph, laborer, 76 Richardson st. St. Roch sub.
- Thorn, Pierre, ship carpenter, corner Crown and Richardson sts. St. Roch sub.
- Thorn, Pierre, ship carpenter, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Thornton, Mrs. John, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Thurin, Christian, shoemaker, 246 Champlain st. L. T.
- TIBBETTS, JAMES, merchant, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 2 Mount Carmel st. U. T.
- Tidcombe, James, map mounter, rear 9 Garden st. U. T.
- Tiernan, Patrick, laborer, 39 Champlain st. L. T.
- Tierney, John, shoemaker, 10 Champlain st. L. T.
- Tierney, Michael, keeper of St. Valier's toll gate, St. Sauveur.
- Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son., Portuguese consul, Bellevue house, St. Foye road.
- TILSTONE, W. H., & SON., agents for Unity Fire Assurance Association of London, and Marine and Inland Assurance agents, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Timmons, Patrick. groom, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- Timmony, James, innkeeper, 10 Abraham hill, St. Roch's.
- Timmony, Peter, carter, corner Des Prairies and St. Roch sts. St. Roch sub.

- Timms, Mrs. William, 4 Barrack st. U. T.
 Timms, Richard, clerk, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Timms, Thos., audit office, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tobin, Edward, laborer, 306 Champlain st. L. T.
 Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch sub.
 Tobin, James, shoemaker, 225 Champlain st. L. T.
 Todd, Alfred, legislative assembly, 21½ Berthelot st. St. Lewis sub.
 Todd, Alpheus, legislative assembly, 3 Palace st. U. T.
 Todd, Andrew, bookbinder, corner St. Olivier and St. Geneviève sts. St. John sub.
 Tolland, Charles, cabinetmaker, 13 Champlain st. L. T.
 Tolland, Mrs. John, tavern, 32 Cul de Sac st. L. T.
 Tonnet, Alexandre, confectioner, 7 and 7½ St. John st. without.
 Toohy, Patrick, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
 Toomer, Thomas, 17th Regt., 22 St. Julia st. St. Lewis'.
 Tooth, George, furrier, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Torrence, Mrs. Alexander, 150 Champlain st. L. T.
 Totten, Jos., custom house, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Touche, Amand, herbalist, 128 St. Valier st. St. Roch's..
 Touchette, Charles, joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch's.
 Touchette, Louis, painter, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Touhy, Dennis, musician, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
 Toupin, Miss Christine, 19½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Adolphe G., of Huot & Tourangeau, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Dr. Pierre, 51½ St. François st. St. Roch's.
 Tourangeau, Flavien, printer, 134½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tourangeau, Hilaire, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 Tourangeau, Jean, advocate, 134 St. Valier st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Joseph, baker, 3 Queen st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Joseph, joiner, 36 Scott st. St. Lewis sub.
 Tourangeau, Octave, music teacher, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Toussaint, Bernabé, Parent st. St. Sauveur.

- Toussaint, Frs. X., shoemaker, Sauvageau st. St. Sau-
veur.
- Toussaint, Frs. X., teacher, 13 Bélair st. St. Roch sub.
- Toussaint, Jean Frs., shoemaker, Sauvageau st. St.
Sauveur.
- Towner, David, carter, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.
- Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tracey, James, boatman, 44 Champlain st. L. T.
- Tracey, Michael, rigger, 27 Commissioners st. St. Roch's.
- Tradesmen's Colonisation Society, S. Benoit, secretary-
treasurer, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Trainer, Edward, storekeeper, 50 Little Sault au Mate-
lot st. L. T.
- Trainer, James, 137 Champlain st. L. T.
- Trainer, James, tailor, 176 St. Valier st. St. Roch sub.
- Trainer, John, laborer, 18 Scott st. St. Lewis sub.
- Trainer, Peter, laborer, 61 Scott st. St. Lewis sub.
- Tranquille, Edouard, ship carpenter, foot St. Anselme
st. St. Roch sub.
- Tranquille, George, joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
- Tranquille, Honoré, trader, corner St. Joseph and St.
François sts. St. Roch sub.
- Tranquille, Jean, blockmaker, 55 St. Paul st. L. T., house
9 Fleurie st. St. Roch sub.
- Tranquille, Joseph, ship carpenter, 97 St. Joseph st.
St. Roch sub.
- Tranquille, Louis, sculptor, corner Baronne and St.
Dominique sts. St. Roch sub.
- Tranquille, Michel, laborer, 56 King st. St. Roch sub.
- Tranquille, Mrs. Louis, 9 Fleurie st. St. Roch sub.
- Tranquille, Pierre, laborer, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Tranquille, Prosper, ship carpenter, rear 35 St. Joa-
chim st. St. Lewis sub.
- Tremain, Benjamin, 22 Grand Allée, St. Lewis road.
- Tremblay, Agapite, trader, 5½ St. Roch st. St. Roch's.
- Tremblay, Augustin, carter, Bedard st. St. Sauveur.

- Tremblay, Frs., joiner, 4 St. Helen st. St. Roch sub.
 Tremblay, George, hotelkeeper, 117 St. Paul st. L. T.
 Tremblay, Jean, 64 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Tremblay, Jean-Bte., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch sub.
 Tremblay, Laurent, pilot, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Tremblay, Louis, blacksmith, Signaï st. St. Sauveur.
 Tremblay, Mrs. Flavien, 29 St. Ann st. St. Roch sub.
 Tremblay, Mrs. Ignace, laundress, rear 54 King st. St. Roch sub.
 Tremblay, Octave, storekeeper, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
 Tremblay, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert sts. St. Sauveur.
 Tremblay & Racine, dry goods, 30½ Craig st. St. Roch's.
 Trempe, Edouard, ship builder, 59 St. François st. St. Roch sub.
 Trépanier, Alexis, mason, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trépanier, Charles, laborer, 46 Queen st. St. Roch sub.
 Trépanier, Frs. X., joiner, 29 Richmond st. St. John's.
 Trépanier, Jean, ship carpenter, rear 27 Côteau st. St. John sub.
 Trépanier, Joseph, laborer, 6½ Richmond st. St. John's.
 Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Trépanier, Prisque, laborer, corner Signaï and Demers sts. St. Sauveur.
 Trihey, Bartholomew, boatman, 215 Champlain st. L. T.
 Trihey, Daniel, shoemaker, 182 Champlain st. L. T.
 Trihey, Thomas, boatman, 203 Champlain st. L. T.
 Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell, minister, St. Stanislas st. U. T.
 TRINITY HOUSE, _____, master, 27 St. Peter st. L. T.
 Trottier, Jos., painter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Trudeau, Tous., board of works, 3½ St. Ursule st. U. T.
 Trudeau, Joseph, joiner, 40 Queen st. St. Roch sub.
 Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis sub.
 Trudel, Antoine, carter, 104 Latourrelle st. St. John's.
 Trudel, Augustin, carter, 6 Burton st. St. Lewis sub.

- Trudel, Barthelemy, blacksmith, 30½ Grant st. St. Roch sub.
- Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John's.
- Trudel, Charles, stevedore, 3 Voltigeur st. St. Roch's.
- Trudel, Clément, laborer, rear 39 Côteau st. St. John's.
- Trudel, Edouard, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Trudel, Edouard, jun., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Trudel, Etienne, blacksmith, 9 St. Augustin st. St. John's.
- Trudel, Félix, printer, 82 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Trudel, Ferdinand, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. without.
- Trudel, François, 13 Dauphine st. U. T.
- Trudel, Frs., joiner, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Trudel, François, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
- Trudel, Frs. X., carter, 15 Latourelle st. St. John sub.
- Trudel, George, joiner, 84 Richelieu st. St. John sub.
- Trudel, Godefroy, shoemaker, 85½ St. Olivier st. St. John sub.
- Trudel, Henri, ship carpenter, 15 Latourelle st. St. John sub.
- Trudel, Ignace, gardener, 178 St. Valier st. St. Roch's.
- Trudel, Isaie, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Trudel, Jacques, carter, 9 Burton st. St. Lewis sub.
- Trudel, Jean, carter, 62 St. Olivier st. St. John sub.
- Trudel, Jean, joiner, 31 King st. St. Roch sub.
- Trudel, Jean, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Trudel, Jean, laborer, 17 St. James st. St. Lewis sub.
- Trudel, Jean, jun., ship carpenter, 9 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Trudel, Jean-Bte., baker, 61 Desfossés st. St. Roch's.
- Trudel, Jean-Bte., carter, corner Albert and Colomb sts. St. Sauveur.
- Trudel, Jean-Bte., ship carpenter, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Trudel, Joseph, carter, 9 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Trudel, Joseph, carter, 40 Scott st. St. Lewis sub.

- st. St.
 John's.
 Roch's.
 John's.
 t. Sau-
 st. St.
 John's.
 hn sub.
 Lewis'.
 uthout.
 wis'.
 i sub.
 n sub.
 sub.
 st. St.
 st. St.
 Roch's.
 ub.
 ub.
 ub.
 sub.
 sub.
 st. St.
 ch's.
 olomb
 ib and
 sub.
- Trudel, Joseph, rigger, 104½ St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Joseph, shoemaker, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
 Trudel, Lazare, herbalist, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John sub.
 Trudel, Lazare G., of Guay & Trudel, 4 Notre Dame st. L. T.
 Trudel, Louis, 12½ St. John st. without.
 Trudel, Michel, ship carpenter, 51 Richardson st. St. Roch sub.
 Trudel, Mrs. Paul, milliner, corner St. Claire and St. Olivier sts. St. John sub.
 Trudel, Mrs. Antoine, 22 St Gabriel st. St. Lewis sub.
 Trudel, Mrs. Edouard, corner Massue and Chenest sts. St. Sauveur.
 TRUDEL, MRS. JEAN-BTE., grocery store ; has constantly on hand the best liquors, pickles, teas, sugars, crackers, cheese, &c., 3 St. Joseph st. U. T.
 Trudel, Mrs. Joseph, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
 Trudel, Nicolas, joiner, 6 Crown st. St. Roch sub.
 Trudel, Nicolas, laborer, 9 St. Joseph st. St. John sub.
 Trudel, Paul, engineer, 7 Côteau st. St. John sub.
 Trudel, Philippe, laborer, 46 Arago st. St. Roch sub.
 Trudel, Pierre, joiner, 69 Richelieu st. St. John sub.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Trudel, Pierre, trader, foot Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Rémi, joiner, 106 Richelieu st. St. John sub.
 Trudel, Siméon, laborer, 19 Latourelle st. St. John sub.
 Trudel, Ths., blacksmith, 30½ Desfossés st. St. Roch's.
 Trudel, Thomas, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, William, laborer, 6 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Trumble, Thomas, assistant storekeeper, commissariat fuel yard, Palace place, St. Paul st. L.T.
 Tubbert, Thomas, laborer, rear 191 Champlain st. L.T.
 Tucker, James, tailor, 194 Champlain st. L. T.
 Turcot, Jean, milkman, Parent st. St. Sauveur.
 Turcot, John, grocer and hotelkeeper, foot Sous le Fort st. near Napoléon wharf, L. T. and 1 & 8 Finlay Market place, L. T. and 2 Napoléon wharf, L. T.

- Turcot, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Turcot, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John sub.
 TURCOT, NARCISSE, jeweller and watchmaker, 22
 Mountain hill, L. T.
 Turcotte & Dérousselle, hotelkeepers, 23 Henderson st.
 L. T.
 Turcotte, Edouard, laborer, 5 Richardson st. St. Roch's.
 Turcotte, Edouard, shoemaker, 66 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Turcotte, Etienne, shoemaker, 2 St. Joachim st. St.
 Lewis sub.
 Turcotte, Frs. X., of Turcotte & Frère, St. Jean, Isle of
 Orléans.
 TURCOTTE & FRERE, dealers in flour and grain and
 manufacturers of linseed oil, Napoleon wharf, L.T.
 Turcotte, Hubert, of Turcotte & Frère, Champlain
 Market place, L. T.
 Turcotte, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch sub.
 Turcotte, Lazare, hotelkeeper, corner Henderson and
 Assurance sts. L. T. and 123 St. Paul st. L. T.
 TURCOTTE, LAZARE, trader, corner Assurance and
 Henderson sts. L. T.
 Turcotte, Nazaire, grocer, 21 Crown st. St. Roch sub.
 Turcotte, Pierre, innkeeper, 62 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcotte, Pierre, sen., hotel, Champlain Market place,
 L. T.
 Turcotte, Prudent, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Turcotte, Robert, shoemaker, 102 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Turcotte, Séraphin, hotelkeeper, Champlain Market
 place, L. T.
 Turgeon, Alphonse, milkman, 100 Latourelle st. St.
 John sub.
 Turgeon, Ant., ship carpenter, 87 Queen st. St. Roch's.
 Turgeon, Antoine, tinsmith, corner St. Mary and Riche
 lieu sts. St. John sub.
 Turgeon, David, shoemaker, 16 St. John st. U. T.
 Turgeon, Edouard, grocer, corner King and St. Ann
 sts. St. Roch sub.

- Turgeon, Eli, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch sub.
 Turgeon, Ferdinand, of Turgeon & Ouellet, 3 St. George
 st. U. T.
 Turgeon, Frs., blacksmith, 21 St. Valier st. St. Roch's.
 Turgeon, François, joiner, 3 St. Helen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Gabriel, carter, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch sub.
 Turgeon, Hubert, engineer, 368 Champlain st. L. T.
 Turgeon, Jean-Bte., ship carpenter, Commissioners near
 Caron st. St. Roch sub.
 Turgeon, Jean-Bte., shoemaker, 15 Arago st. St. Roch's.
 Turgeon, Joseph, messenger, 9 St. Joseph st. U. T.
 Turgeon, Louis, carter, 156 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turgeon, Mrs. Charles, 13 Rampart st. U. T.
 Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs. Jean-Bte., 96 Queen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs. Louis, 11 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
TURGEON, MRS. RAYMOND, tavernkeeper, Théo-
 phile Turgeon, manager, corner Porch and Notre
 Dame sts. L. T.
 Turgeon, Narcisse, tanner, 135 St. Valier st. St. Roch's.
TURGEON & OUELLET, flour and provision store, 20
 St. Paul st. L. T.
 Turgeon, Philippe, shoemaker, 20 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Pierre, shoemaker, 100 St. Valier st. St. Rochs.
 Turgeon, Téléphore, carter, Bedard st. St. Sauveur.
TURNBULL, J. F., & CO., agents for Ætna Fire Insur-
 ance Company of Hartford Conn., and British
 America Assurance Company, corner St. James st.
 and Bell's lane, L. T.
 Turnbull, James, of J. F. Turnbull & Co., 3 Mount
 Carmel st. U. T.
 Turner, Edward, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Turner, George, cabinetmaker, 14 Colomb st. St. Roch's.
 Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
 Turner, Michael, clerk, corner Côteau and Richelieu sts.
 St. John sub.

- Turner, Richard, grocer, corner St. Anselme and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Tweddell, James, & Co., founders, rear 53 Champlain st. L. T.
- Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 48 Richelieu st. St. John sub.
- Tweddell, John, blacksmith, 57 Champlain st. L. T.
- Tweddell, Miss Dorothée, corner St. Charles and St. Paul sts. L. T.
- Tweed, Edward, laborer, 11 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.
- Twyford, John, pensioner, 4 Artillery st. St. Lewis sub.
- Typographical Society's reading room, 12 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Union Building Society, J. Ross, secretary treasurer, Simard's building, 3 Port Dauphin st. U. T.
- UNITED STATES CONSUL, A. M. Cohen, 7 Bell's lane, L. T.
- Unity Fire and Life Associations of London, John Ross, agent, Simard's building, 3 Port Dauphin st. U. T., and W. H. Tilstone & Son., agents, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Urquhart, Miss Margaret, trader, 10 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Vacarretto, Dominico, picture frame maker, 59½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Vachon, Charles, baker, 51 Desfossés st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 12½ Craig st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Pierre, trader, 70 St. John st. without.
- Vachon, Olivier, jun., mast maker, 26½ Grant st. St. Roch sub.
- Vachon, Olivier, sen., mast maker, 26½ Grant st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Alexandre, pilot, 141 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Alexandre, ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.

- und St. Vaillancourt, Bazile, laborer, corner Victoria and Col-
omb sts St. Sauveur.
- mplain Vaillancourt, Charles, clerk, 35½ Des Prairies st. St.
Roch sub.
- 48 Ri- Vaillancourt, Félix, carter, off Craig near Prince Ed-
ward st. St. Roch sub.
- . T. Vaillancourt, Ferdinand, laborer, Massue st. St. Sau-
und St. veur.
- st. St. Vaillancourt, Frs., painter, 40½ Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
- is sub. Vaillancourt, Frs.-X., laborer, 93 Queen st. St. Roch's.
- gabriel Vaillancourt, George, painter, St. Valier st. St. Sau-
veur.
- asurer, Vaillancourt, Joseph, baker, Hamel st. St. Sauveur.
- Bell's Vaillancourt, Joseph, ship carpenter, Victoria st. St.
Sauveur.
- ross, Vaillancourt, Louis, blacksmith, 14 Massue st. St. Rochs.
- st. U. Vaillancourt, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch sub.
- owen's Vaillancourt, Mrs. Frs., trader, 26 Crown st. St. Roch's.
- st. St. Vaillancourt, Mrs. Frs.-X., 23 Smith st. St. Roch sub.
- 'leurie Valcour, Maxime, laborer, 22 Scott st. St. Lewis sub.
- h sub. Valcour, Godefroy, laborer, rear 44 Latourelle st. St.
t. St. John sub.
- out. Valière, Romain, joiner, 12½ St. Claire st. St. John's.
- st. St. Valin, Charles, hairdresser, 55 St. John st. without.
- t. St. Valin, Gabriel, captain, corner St. James and Ryland
sts. St. Roch sub.
- Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Rochs.
- Valin, Pierre, upholsterer, 52 Richelieu st. St. John's.
- Valin, Pierre, ship carpenter, 188 St. Valier st. St.
Roch sub.
- Valin, Pierre, ship builder, 23 St. Ann st. St. Roch's.
- st. St. Valin, Narcisse, culler, 17 Bélair st. St. Roch sub.
- t. St. Valin, Samuel, ship carpenter, St. James near Ryland
st. St. Roch sub.
- ne st. Valin, Toussaint, ship builder, 89 King st. St. Roch's.
- Valiquette, Maxime, messenger, 48 Latourelle st. St.
John sub.

- Valiquette, Mrs. Louis, 60½ Latourelle st. St. John sub.
- VALLEAU, W. B., & CO., merchant tailors and clothiers, 9 Buade st. U. T.
- Vallée, André, shoemaker, 132 King st. St. Roch sub.
- Vallée, Charles, 18 St. François st. St. Roch sub.
- Vallée, Etienne, boatman, 313 Champlain st. L. T.
- Vallée, Frs. Philippe, shoemaker, corner Crown and Richardson sts. St. Roch sub.
- Vallée, Frs.-X., painter, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
- Vallée, Olivier, shoemaker, 79 Richardson st. St. Roch sub.
- Vallée, Philippe, shoemaker, 21 St. Ann st. St. Roch's.
- VALLEE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber merchant, 1 St. Dominique st. St. Roch sub. (*See Advertisement.*)
- Vallerand, Edouard, ship carpenter, 7 St. Claire st. St. John sub.
- Vallerand, Flavien, executive council, 17 St. Famille st. U. T.
- Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Vallerand, Frs.-X., lumber merchant, 135 Richardson st. St. Roch sub.
- Vallerand, Louis, ship carpenter, 2 St. Mary st. St. John's.
- Vallerand, Mrs. Frs.-X., corner St. Anselme and Queen sts. St. Roch sub.
- Vallerand, Mrs. Joseph, corner Queen and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Vallerand, Olivier, legislative council, 46 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vallièrè, Alexandre, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
- Vallièrè, Charles, butcher, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Vallièrè, J. O., of J. O. Vallièrè & Son, 26 St. Valier st. L. T.
- VALLIERE, J. O., & SON, cabinet and chair steam factory, 28 St. Valier st. L. T.
- Vallièrè, Jean, joiner, 18 Latourelle st. St. John sub.
- Vallièrè, Mrs. Jérôme, 3 Bélair st. St. Roch sub.

- Vallière, Philippe, of J. O. Vallière & Son, 21 St. Roch st.
 St. Roch sub.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John sub.
 Valois, Frs, custom house, 71 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vandry, Ferdinand, dry goods, 18 Mountain hill, L. T.
 Vandry, Joseph, dry goods, 20 Sous le Fort st. L. T.
 VANDRY, ZEPHIRIN, tinsmith, plumber, and gas
 fitter, 15 St. John st. without.
 Vanfelson, George, crown lands, 45 Fleurie st. St. Roch's.
 VANNOVOUS, F. C., advocate, Shaw's building, foot of
 Mountain hill, L. T., house 3 St. Geneviève st.
 Cape.
 VANSITTART, JOHN G., secretary to board of railway
 commissioners, 25 St. Geneviève st. Cape.
 Varin, Eugène, cook, 53 St. John st. without.
 Vaudreuil, Isaac, corner Albert and Boisseau sts. St.
 Sauveur.
 Vaughan, David, post office, corner St. Amable and
 D'Artigny sts. St. Lewis sub.
 Vaux, Ths., legislative assembly, 26 St. Angèle st. U.T.
 VEASEY, GEORGE, cashier, Quebec provident and
 savings bank, 7 St. Lewis st. U.T.
 Veilleux, Jean-Bte., joiner, Signal st. St. Sauveur.
 Veilleux, Jean-Bte., rag dealer, corner Sauvageau and
 Arago sts. St. Sauveur.
 Veilleux, Joseph, laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Venière, Joseph, cabinetmaker, 1 Abraham hill, house
 84½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Venière, Narcisse, furrier, 41½ Craig st. St. Roch sub.
 Venner, Alfred J., of Laroche & Venner, 22 DesPrairies
 st. St. Roch sub.
 Venner, Mrs. John, dry goods, 34 Craig st. St. Roch's.
 Venner, William, broker, 47 Craig st. St. Roch sub.
 Vermette, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Vermette, Ferdinand, culler, 57 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Vermette, Jacques, dresser of skins, corner Victoria and
 Hamel sts. St. Sauveur.

- Vermette, Jean, stevedore, rear 23 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Vermette, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Vermette, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermette, Louis, trader, Bayard st. St. Sauveur.
- Vermette, Mrs. Charles, 93 King st. St. Roch sub.
- Vermette, Mrs. Paul, 39 St. George st. St. John sub.
- Vermette, Pierre, carter, 42 Prince Edward st. St. Roch's.
- Vermette, Pierre, carter, 92 Richardson st. St. Roch's.
- Verrault, Joseph, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Verrault, Joseph, sawyer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Verret, Ambroise, carriagemaker, 37 St. George st. St. John sub.
- Verret, Barthelemy, bookkeeper, 66 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Verret, Frs., jun., shipcarpenter, 88 Richardson st. St. Roch sub.
- Verret, Frs., sen., ship carpenter, 88 Richardson st. St. Roch sub.
- Verret, Jean-Bte., laborer, 4 Octave st. St. Roch sub.
- Verret, Jean-Bte., ship carpenter, 115 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Verret, Joseph, grocer, corner Desfossés and Grant sts. St. Roch sub.
- Verret, Joseph, laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
- Verret, Joseph, laborer, 113 Prince Edward st. St. Roch's.
- Verret, Joseph, sawyer, 109 Prince Edward st. St. Roch's.
- Verret, Mrs. Charles, Massue st. St. Sauveur.
- Verret, Mrs. Désiré, corner Sutherland and Richelieu sts. St. John sub.
- Verret, Pierre, carter, 75 King st. St. Roch sub.
- Verret, Pierre, laborer, 63 Richardson st. St. Roch sub.
- Verret, Prosper, grocer, corner St. Joachim and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
- Vézina, —, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
- Vézina, Abraham, milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John sub.

- t st. St. Vézina, Arbanie, laborer, 1 Sutherland st. St. John's.
 veur. Vézina, Augustin, carter, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 ur. Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 . Vézina, Charles, blacksmith, 8 Desfossés st. St. Roch's.
 b. Vézina, Damase, joiner, 80 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
 sub. Vézina, Damase, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
 Roch's. Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John sub.
 Roch's. Vézina, Evariste, shoemaker, Metcalf st. St. Sauveur.
 Lewis'. Vézina, François, baker, 7 Richelieu st. St. John sub.
 ur. Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 rge st. Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch sub.
 st. St. VEZINA, FRANÇOIS, secretary treasurer of Notre
 Dame Saving's Bank, Quebec and Permanent Build-
 ing societies, and cashier of Banque Nationale, 11
 son st. St. John st. U. T., house 24 D'Aiguillon st. St. John's.
 st. St. Vézina, Frs. X., blacksmith, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
 VEZINA, G., & CO., dry goods, corner St. Angèle and St.
 John sts. U. T.
 sub. Vézina, George, of G. Vézina & Co., 12 St. Angèle st.
 Edward U. T.
 Vézina, Godefroy, wheelright, 108 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Vézina, Honoré, blacksmith, corner Grant and St.
 Joseph sts. St. Roch sub.
 Roch's. Vézina, Honoré, joiner, foot of King st. St. Roch sub.
 Roch's. Vézina, Honoré, joiner, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Roch's. Vézina, J. Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. Roch's.
 helieu Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, Jean, of G. Vézina & Co., 12 St. Angèle st. U. T.
 Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 h sub. Vézina, Jean Bte., carter, 19 Arago st. St. Roch sub.
 id St. Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 t. St. Vézina, Joseph, carter, 117 St. John st. without.
 a sub. Vézina, Joseph, joiner, 6 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Vézina, Joseph, ship carpenter, 96 St. Joseph st. St.
 Roch sub.

- Vézina, Michel, grocer, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Roch sub.
- Vézina, Michel, laborer, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Vézina, Mrs Joseph, corner Alexander and Arago sts. St. Roch sub.
- Vézina, Mrs Prisque, 126 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vézina, Narcisse, joiner, Sauvageau st, St. Sauveur.
- Vézina, Olivier, carter, 68½ Richelieu st. St. John sub.
- Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Vézina, Olivier, joiner, 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Vézina, Onézime, joiner, St. Amable near Scott st. St. Lewis sub.
- Vézina, Philippe, joiner, 11 Scott st. St. Lewis sub.
- Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Roch's.
- Vézina, Rémi, carter, 66 Richelieu st. St. John sub.
- Vézina, Samuel, boatman, 3 St. Dominique st. St. Roch's.
- VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, Q.C., judge; Charles Drolet, clerk; corner St. Ann and DuFort sts. U. T.
- Vickerman, John, clerk, 10 St. George st. St. John sub.
- Vidal, Mrs. Léon, 6 St. Nicholas st. L. T.
- Vien, Charles, laborer, 4 Arago st. St. Roch sub.
- Vien, Joseph, roofer, 76 Richardson st. St. Roch sub.
- Vien, Miss. M. L., dressmaker, 10 Couillard st. U. T.
- Viger, Cléophas, gunsmith, 9 Dalhousie st. St. Roch's.
- VIGER, JOSEPH, finished boot and shoe maker, 24 Couillard st. U. T.
- Viger, Mrs. Joseph, 13 Scott st. St. Lewis sub.
- Villeneuve, Charles, ship carpenter, 25 Dorchester st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Edouard, joiner, 6 St. Ann st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Frs., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Villeneuve, George, ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Villeneuve, Ignace, laborer, 70 Commissioners st. St. Roch sub.

- Villeneuve, Jacques, culler, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Jean, 121½ St. John st. without.
- Villeneuve, Joseph, ship carpenter, King near St. Anselme st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Léandre, ship carpenter, 76 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Louis O., carter, 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Mrs. Henri, 44 St. Olivier st. St. John sub.
- Villeneuve, Téléspore, carter, Boisseau st. St. Sauveur.
- VINCENT & DUGAL, tanners, curriers and japanners, 86 Fleurie st. St. Roch sub.
- Vincent, Elzéar, grocer, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Vincent, Olivier, messenger, St. Mary near D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vincent, Pierre, laborer, rear 37 Arago st. St. Roch sub.
- VINDICATOR (THE) tri-weekly, annual subscription \$4, D. Carey, editor; D. Carey & Co., proprietors, publishers and printers, 9 St. Angèle st. U. T.
- Vinterre, Charles, millwright, 25 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Visien, Alexandre, butcher, 32 Crown st. St. Roch sub.
- Visien, Alexandre, painter, 24½ Commissioners st. St. Roch sub.
- Vocelle, Augustin, notary, 74 St. Paul st. L. T., house 4 St. Nicholas st. L. T.
- Vocelle, Mrs. François, laundress, 45 St. Olivier st. St. John sub.
- Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch sub.
- Vocelle, Théodore, engineer, 16 Artillery st. St. Lewis'.
- Vogt, Edw., watchmaker, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Vohl, Benjamin, optician, corner St. Angèle and St. John sts. U. T., house 25½ St. John st. without.
- Vohl, Léon, crier of court, 32 St. George st. St. John's.
- Voisine, Elzéar, laborer, 12 Octave st. St. Roch sub.
- VON EXTER, J., deputy sheriff, 14 St. Ann st. U. T.

- Von Exter, Miss Marceline, Crown near Richardson st.
St. Roch sub.
- Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
- Voyer, Joseph, ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Voyer, Louis, wheelwright, foot of Scott st. St. Lewis'.
- Voyer, Laurent, shoemaker, Nouvelle near St. Geneviève
st. St. Lewis sub.
- Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Voyer, Mrs. Joseph, 55 Richelieu st. St. John sub.
- Voyer, Mrs. Joseph, milliner, 47 Richmond st. St. John's.
- Voyer, Narcisse, policeman, 2 Plessis st. St. Lewis sub.
- Voyer, Pierre, carter, 96 Richelieu st. St. John sub.
- Voyer, Pierre, carter, 111 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Voyer, Michel, ship carpenter, 59 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch sub.
- Waddel, Alexander, veterinary surgeon, 24 Richelieu
st. St. John sub.
- Wade, John, 31 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Wadman, Mrs. William, grocery, 26 Artillery st. St.
Lewis sub.
- Wager, Mrs. John, 29 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Wagner, Fabien, boatman, 348 Champlain st. L. T.
- Wagner, Miss Catharine, milliner, 55 Richmond st. St.
John sub.
- Walcot, Chs, indian department, 54 Scott st. St. Lewis'.
- Walker, hon. William, M. L. C. 37 St. Ursule st. U. T.
- Walker, John, 53 St. John st. without.
- Walker, William, grocer, 27 St Paul st. L. T.
- Walker, William, storekeeper, 44 Craig st. St. Roch's.
- WALKER, WILLIAM, & CO., lumber merchants, 17
St. James st. L. T.
- Walker, William, jun., of Wm. Walker & Co., 48 Grand
Allée st. St. Lewis road.
- Wall, John, messenger, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Wall, Mrs. James, laundress, 62 St. Paul st. L. T.
- Wall, Patrick, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
- Wall, William, hotelkeeper, 115 St. Paul st. L. T.

- son st. WALLACE, ALEXANDER, provincial land surveyor,
and secretary of board of land surveyors, 37 St.
Ann st. U. T.
- uveur. Wallace, Hamilton, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
Lewis'. WALLACE, HUGH F., grocer, corner St. Ursule and
veivière St. Lewis sts. U. T.
- ub. Wallace, John, timber tower, rear 191 Champlain st. L. T.
Wallace, Mrs. Peter, seamstress, 26½ St. Croix st. St.
Lewis sub.
- ohn's. Wallroth, Mrs. Gustave, trader, 324 Champlain st. L. T.
is sub. Walsh & Husband, Misses, milliners, 30 St. John st.
ub. without.
- n sub. Walsh, Matthew Frs., bookkeeper, 11½ Des Prairies st.
ie des St. Roch sub.
- helien Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
Walters, Francis, tavern, 28 Champlain st. L. T.
Walton, Allan, 198 Champlain st. L. T.
- t. St. Ward, James, sailor, 107 Champlain st. L. T.
Ward, Joshua, policeman, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
Ward, Michael, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- ib. Ward, Pat., laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
l. Ward, Robert, dry goods, 44 Crown st. St. Roch sub.
st. St. Ware, James, timber tower, 132 Champlain st. L. T.
Ware, John, timber tower, 121 Champlain st. L. T.
- ewis'. Warnicke, Chs., musician, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
U. T. Warren, Charles, grocer, 49 Champlain st. L. T.
- ch's. Warren, Mrs. Stephen, 58 Latourelle st. St. John sub.
s, 17 Warrick, John, laborer, Reynar's wharf, Champlain st.
L. T.
- rand Wasbrook, Peter, tailor, St. François near Richelieu st.
St. John sub.
- ris'. Water works department, Hugh O'Donnell, acting man-
ager and engineer, St. Paul's Market place, L. T.
- Watson, Archibald, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
Watson, Mrs. David, boarding house, corner Dauphine
and St. Angèle sts. U. T.
- Watson, Richard, sailmaker, 19 St. Roch st. St. Roch's.
Watson, Wm., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.

- Watson, William, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 Watt, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Watt, James, baker, 30½ St. John st. without.
 WATTERS, ADAM, grocer, 28 Couillard st. U. T.
 Watters, Francis, grocer, 71 St. Paul st. L. T.
 Watters, James, grocer, 38 St. Valier st. St. Roch sub.
 Watters, John, sawyer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Watters, John, trader, 11 St. Paul st. L. T.
 Watters, Patrick, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Watters, Thomas, stevedore, 24 King st. St. Roch sub.
 Way, William, policeman, 28½ St. Ann st. St. Roch sub.
 Webb, Henry, laborer, 28 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Webb, Robert, tavernkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
 Weber, Jos., butcher, 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Webster, A. C., 10 St. Geneviève st. Cape.
 Webster, A. D., clerk, 5 St. George st. U. T.
 Webster, George, ship carpenter, 27 Grant st. St. Roch's.
 Webster, George, shoemaker, 68 Richelieu st. St. John sub.
 Webster, Henry C., 67 St. Valier st. St. Roch sub.
 Webster, William, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Weeber, Ola, tailor, 10 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Weingantnen, Peter, tailor, 9½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Weippert, Ferdinand, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
 Weippert, John, 23 Richelieu st. St. John sub.
 Welch, Edward, carter, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
 WELCH, HENRY W., commission merchant and agent for Canada Life Assurance Company, Dean's building, 40 St. Peter st., house 24 St. Valier st. L. T.
 Welch, James, shoemaker, 32 King st. St. Roch sub.
 Welch, Mrs. George, 58 St. Paul st. U. T.
 Welch, Mrs. John, 193 Champlain st. L. T.
 Welch, Mrs. Michael, rear 250 Champlain st. L. T.
 Welch, Mrs. Patrick, laundress, 37 Little Champlain st. L. T.
 Welch, Patrick, clerk of Finlay market, 30 Little Champlain st. L. T.

- T. Welch, Patrick, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Welch, Patrick, sergeant, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Welch, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- T. WELLS & AUDY, grocers, 54 and 56 St. Peter st. L. T.
 Wells, Dr. Philippe, 26 St. Joachim st. U. T.
 Wells, Isambert, of Wells & Audy, 26 St. Joachim st. U. T.
- h sub. Welsh, Bartholemew, stevedore, 205 Champlain st. L. T.
 r. Welsh, James, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis sub.
- wis'. Welsh, James, laborer, 172 Champlain st. L. T.
 h sub. Welsh, James, laborer, 226 Champlain st. L. T.
 ch sub. Welsh, Michael, carter, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 sub. Welsh, Michael, messenger, 44 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 uveur. Welsh, Mrs. James, seamstress, 19 St. Croix st. St. Lewis sub.
 wis'. Welsh, Mrs. William, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Roch's. Welsh, Patrick, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.
 t. St. Welsh, Patrick, serjeant, 52 St. Eustache st. St. Lewis'.
 b. Welsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis sub.
- T. Wernemunder, Charles, clockmaker, 16½ St. John st. without.
 b.
 t. St. Wesleyan church, rev. J. Gemley, minister, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
- J. T. West, Miss M., dressmaker, 75 St. Paul st. L. T.
 West, Robt., laborer, 24½ Prince Edward st. St. Roch's.
 wis'. West, Robert, 17th regiment, 1 Ursuline st. U. T.
 agent build- Weston, Thomas, shoemaker, 236 Champlain st. L. T.
 T. Whalen, David, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 ub. Whalen, Martin, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
 Whalen, Matthew, laborer, 206 Champlain st. L. T.
 Whalen, Michael, laborer, 28 Champlain st. L. T.
 plain Wheelan, William, clerk, Hare point, foot Dorchester st. St. Roch sub.
 little Wheeler, Martin, laborer, 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Wheeler, Mrs. Wm. W., 104 St. Olivier st. John sub.
 Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
 Whiston, Thomas B., sail maker, 138 St. Valier st. St. Roch sub.

- Whitcher, Mrs. W. F., 48 St. John st. without.
 White, Alexander, Napoleon st. St. Sauveur.
 White, Amos, blacksmith, rear 11 Richardson st. St. Roch sub.
 White, David, grocer, 96 St. John st. without, house 3 St. Peter st. St. John sub.
 White, John, boatman, 177 Champlain st. L. T.
 White, Joseph, commission merchant and ship broker, 14 St. Peter st. L. T., house 2½ St. Ann st. U. T.
 White, Joseph, stevedore, corner St. Michael and St. Julia sts. St. Lewis sub.
 White, Matthew, laborer, 157 Champlain st. L. T.
 White, Michael, shoemaker, 8 St. John st. U. T.
 White, Mrs. Jesse, trader, 24 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 White, Peter, laborer, 8 Canotterie-hill, L. T.
 White, Thomas, shoemaker, 38 Fleurie st. St. Roch sub.
 White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
 White, William, of Lane, Gibb & Co, 2 Laporte st. U. T.
 White, Wm., shoemaker, 10½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 White, William, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 Whiteford, William, joiner, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
 WHITEHEAD, JOSEPH, grocer, 48 St. John st. U. T.
 Whitty, Miss Mary, seamstress, 5½ St. John st. without.
 Whitty, Mrs. Frs., laundress, rear 191 Champlain st. L. T.
 WHITTY, PHILIP, palisading and general iron works, 36 St. Paul st. L. T.
 Whitty, Richard, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
 Whittycomb, Mrs. William, 8 St. George st. St. John's.
 Whittycomb, William, tailor, 8 St. George st. St. John's
 Wicksteed, G. W., legislative assembly, 167 St. John st. without.
 Wicktam, William, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Wiggs, W., joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Wilkie, Daniel, secretary-treasurer, and professor of High School of Quebec, 31 Dalhousie place, U. T.
 Williams, Horace, butcher, 39½ St. John st. without.

- Williams, John, barber, 115 St. Paul st. L. T.
 Williams, Mrs. John, 1 St. Ann st. St. Roch sub.
 Williams, Mrs. Oliver, milliner, 34 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Williams, Thomas, laborer, 27 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Williamson, George, trader, 1 Dorchester st. St. Roch's.
 Williamson, Mrs. Chs., 33½ St. François st. St. Roch's.
 Williamson, Robert, brass finisher, 32 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Willing, Thomas, ship carpenter, corner Jupiter and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
 Willis, Henry, foreman, 75 St. Paul st. L. T.
 Willmont, Nicholas, huckster, 17 Coëillard st. U. T.
 Willmont, William, printer, 9½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Wilson, Benjamin, sailor, 250 Champlain st. L. T.
 Wilson, Chs. Wm., of M. J. Wilson, 42 Grand Allée, St. Lewis road.
 Wilson, Dr. William, legislative assembly, 5 St. Olivier st. St. John sub.
 Wilson, E. S., clerk, 102 St. John st. without.
 Wilson, Henry, water police, 136 Champlain st. L. T.
 Wilson, Honoré, tinsmith, corner St. Ann and Desfossés sts. St. Roch sub.
 Wilson, John, steamboat proprietor, 8 Rampart st. U. T.
 Wilson, Jos., post office department, 75 St. Paul st L. T.
 WILSON, M. J., timber and general merchant, 22 St. Peter st. L. T.
 Wilson, Miss Amelia, school teacher, corner St. Ursule and St. Genéviève sts. Cape.
 Wilson, Mrs. J., confectioner, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.
 Wilson, Mrs. John, 54 Richardson st. St. Roch sub.
 Wilson, William, M.D., 5 St. Olivier st. St. John sub.
 Wilson, William, mason, 77 St. Paul st. L. T.
 Winfield, Joseph, gardener, Mount Pleasant, 39 De Sa- berry st. St. Lewis sub.

- WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St. John st. U. T.
- Wiseman, Abraham, ship carpenter, 372 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Edouard, ship carpenter, 95 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Wiseman, Frs., ship carpenter, 331 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Henry, caulker, 143½ St Joseph st. St. Roch's.
- Wiseman, Jas., ship carpenter, 279 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Philippe, ship carpenter, 95 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Wiseman, Philippe, ship carpenter, 106 King st. St. Roch sub.
- Wistaff, Mrs. Jean G., 74 Richardson st. St. Roch sub.
- Wistaff, William, brewer, 79 Desfossés st. St. Roch's.
- Withall, Wm., soap and candle factory, 46 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
- WOLFE, DR. JAMES F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Wolfe, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- Wood, Alexander, of James Hossack & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
- Wood, James, laborer, 31 St. Paul st. L. T.
- Wood, Miss Harriett A., 7 St. George st. U. T.
- WOOD, PETRY, POITRAS & Co., lumber merchants, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Wood, Richard, timber tower, 273 Champlain st. L. T.
- Wood, William, baker, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Wood, William, stevedore, 18 Notre Dame st. L. T.
- Woodgate, George, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
- Woodhouse, John, waterpolice, 10 St. James st. St. Lewis sub.
- WOODLEY, J. & J., boot and shoe makers, 37 St. John st., 2 Buade st., and 22 Fabrique st. U. T.
- Woodley, James, of J. & J. Woodley, 37 St. John st. U. T.
- Woodley, Jos., of J. & J. Woodley, 22 Fabrique st. U. T.
- Woods & Dobbin, Misses, milliners, 2 Fabrique st. U. T.

- Woods, Miss Jane, milliner, 34½ St. John st. U. T.
 Woods, William, clerk, Montcalm buildings, 1 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Woods, William, rigger, 111 Champlain st. L. T.
 Woods, William, stevedore, 422 Champlain st. L. T.
 Woolley, James, moulder, 25½ Richardson st. St. Roch's.
 Woolley, Thomas, moulder, 25 King st. St. Roch sub.
 Woolsey, Miss M. G., corner D'Aiguillon and St. Augustin sts. St. John sub.
 Woolsey, William D., trader, corner D'Aiguillon and St. Augustin sts. St. John sub.
 Workman, George, messenger, 19 St. Lewis st. U. T.
 Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 Worthington, John, shoemaker, 31 St. John st. without.
 Worthington, Thomas, assistant commissioner of customs, 155 St. John st. without.
 Wright, Edward, trader, 1 Artillery st. St. Lewis sub.
 Wright, J., saddler, 8 Fabrique st. U. T.
 Wright, John, carver, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John sub.
 Wright, Miss Jane, seamstress, 88½ Richelieu st. St. John sub.
 Wright, Siméon, clerk, 4 Desfossés st. St. Roch sub.
 WRIGHT, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 3 St. John st. U. T.
 Wright, William J., collector, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Wright, William R., militia department, corner Berthelot and St. Amable sts. St. Lewis sub.
 Wurtele, C., of C. & W. Wurtele, 14 St. Ursule st. U. T.
 WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.
 WURTELE, RICHARD H., stock and share broker, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 37 St. Geneviève st. Cape.
 Wurtele, Wm., of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule st. U. T.
 WYATT, RUTHVEN, & CO., general agents and commission merchants, Hunt's wharf, L. T.

- WYSE, F. HORATIO, engraver, 1 St. Joseph st. U. T. house 66½ D'Aiguillon st. St. John sub. (*See Advertisement.*)
- WYSE, FREDERICK, SEN., piano forte dealer, 1 St. Joseph st. U. T., house foot Scott st. St. Lewis'.
- Wyse, George, pork butcher, 4 Richardson st. St. Roch's.
- Wyse, John, pork butcher, 48 St. John st. without.
- Wyse, Patrick, laborer, 7½ Artillery st. St. Lewis sub.
- Wyse, Wm. H., of Wyse & Tuzo, foot Scott st. St. Lewis'.
- WYSE & TUZO, photographic and ambrotype artists, 1 St. Joseph st. U. T.
- Young, Benj., of Young, Bros., 72 St. John st. without.
- Young, Brothers, painters, 72 St. John st. without.
- Young, David D., of G. B. Symes & Co., Morton lodge, St. Foye road.
- Young, Edmund, ship carpenter, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- YOUNG, GEORGE, hardware and cutlery, 12½ Craig st. St. Roch sub.
- YOUNG, J. R., & CO., lumber merchants, 3 St. Peter st. L.T.
- Young, James, of J. R. Young & Co., 57½ St. John st. without.
- Young, James, sailor, 35 Little Champlain st. L. T.
- Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Geneviève st. Cape.
- Young, Mrs. George, 90 Richelieu st. St. John sub.
- Young, Mrs. James, laundress, 161 Champlain st. L. T.
- Young, Mrs. John, 15½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Young, Mrs. William, 46 Arago st. St. Roch sub.
- Young, William, clerk, 36 Craig st. St. Roch sub.
- Young, William, of Young, Brothers, 49 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Yune, J.-Bte., laborer, 10 St. Ann st. St. Roch sub.
- Zicot, Lambert, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
- Zingerle, Fred. Joseph, tailor, 24½ St. Geneviève st. St. John sub.
- Zuelle, Francis F., umbrella repairer, corner Nouvelle and C. G. Stewart sts. St. Lewis sub.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACCOUNTANTS AND COLLECTORS.

Fitch, George, 62½ St. Valier st. St. Roch sub.
Fraser, Alexander, jun., 44 St. Joseph st. St. Roch sub.
Marcoux, Joseph, 23 Grant st. St. Roch sub.

ADVOCATES.

Anderson & Parkin, 12 St. Lewis st. U. T.
Andrews & Andrews, 6 St. Peter st. L. T.
Aubry, Augustin E., 24 Artillery st. St. Lewis sub.
Austin, F. W. G., Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
Baillaigé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Belleau & Jolicœur, Donnacona st. U. T.
Bender, Prosper, 80 St. John st. without.
Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Cairns, H. F., 22 St. Valier st. L. T.
Campbell & Kerr, 11 Garden st. U. T.
Cannon, L. A., 2 Parloir st. U. T.
Caron, L. B., 59 St. Peter st. L. T.
Casault & Langlois, 19 St. Lewis st. U. T.
Casgrain, O. Arthur, 10 Garden st. U. T.
Chambers, Robert, 4½ Church st. St. Roch sub.
Colfer, George W., 35 St. Ann st. U. T.
DeChêne, George Miville, 28 Buade st. U. T.
Delagrave, Charles, 8 Mount Carmel st. U. T.
Duggan, William E., corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
Duval & Taschereau, 14 Haldimand st. U. T.
Fortier, Octave J. J., 5 Notre Dame and 3 St. Peter sts. L. T.
Fournier & Gleason, 13 Garden st. U. T.
Fraser & Angers, Donnacona st. U. T.
Frenette, Billy & Montambault, 8 St. Lewis st. U. T.
Futvoye, George, 26 Grand Allée, St. Lewis road.
Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
Joly, Henri G., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
Jones & Hearn, 29 St. Lewis st. U. T.
Langevin, L. Hector, M.P.P., 9 St. Joseph st. U. T.
Larue & Lapointe, corner Buade and Du Fort sts. U. T.
Le Moine, J. M., 6 St. Peter st. L. T.
Légaré & Malouin, 18 Garden st. U. T.
Lelièvre, Siméon, 8 Haldimand st. U. T.
Lemieux & Rémillard, 2 Buade st. U. T.

ADVOCATES—Continued.

- O'Farrell, John, 32 St. Lewis st. U. T.
 Panet, Charles, M.P.P., 2 St. Lewis st. U. T.
 Parkin & Pentland, 7 Garden st. U. T.
 Plamondon & Guilbault, 5 Parloir st. U. T.
 Pope, Richard, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Pope, Thomas, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Prendergast & Panet, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
 Ross, David A., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
 Sewell, Levison, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Stuart & Murphy, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Suzor, C. T., 14 Haldimand st. U. T.
 Talbot, Guillaume, 29 St. Ann st. U. T.
 Tessier & Ross, 42 St. Lewis st. U. T.
 Vannovous, F. C., Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

AGENTS.

- Bickell, Thos., (St. Johns stone pottery), 33 St. John st. U. T.
 Buteau, F., (provincial steamers), Atkinson's wharf, St. James st. L. T.
 Chesley, Edward J., (law and patent rights), 13 Garden st. U. T.
 Cohen, Arthur M., (New York board of underwriters), 7 Bell's lane, L. T.
 Fraser, Colborne, (Porneuf & Lorette paper mills), 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Gagné, Charles, (steamboats), 9 Sault au Matelot st. L. T.
 Gibbs, H. J., (parliamentary and government), opposite Post office, 2 Buade st. U. T.
 Healey, John R., 16 St. James st. L. T.
 Laird, William & Co., (Glasgow carpet warehouse), corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Lamère, J. B., (Richelieu company), Napoleon wharf, L. T.
 Mackay, Hugh, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Marcoux, Joseph, 23 Grant st. St. Roch sub.
 McFarlane, Duncan, 19 and 39 St. Peter st. L. T.
 Robin, P. V., 5 Des Sœurs st. L. T.
 Suzor, Frs. X., 34 St. John st. without.
 Wyatt, Ruthven & Co., Hunts wharf, L. T.

ARCHITECTS.

- Baillargé, Charles, 30 St. Lewis st. U. T.
 Gauvreau, Pierre, jun., corner St. Geneviève and Des Carrières sts. Cape.

ARTISTS.

- Bingham, William St. Maur, Notre Dame Savings Bank buildings, 11 St. John st. U. T.
 Ellison & Co., (photographic) 39½ St. John st. U. T.

ARTISTS—Continued.

Livernois, Jean Bte., (daguerreotypist) 31½ Desfossés st. St. Roch sub., and 32½ St. John st. U. T.
 Quinn, John A., (photographic and ambrotype) 10½ St. John st. without.
 Wyse & Tuzo, (photographic and ambrotype), 1 St. Joseph st. U. T.

ATTORNIÉS GENERAL.

East, hon. G. E. Cartier; West, hon. J. A. Macdonald, St. Georges hotel, Place d'Armes, U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., Champlain Market hall, L. T.
 Doddridge, Thomas, 11 Henderson st. St. Paul's Market place, L. T.
 Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
 Maxham, A. J., & Co., 34 St. Peter st. L. T.

AUDITORS BANCHE.

Langton, John, auditor, 1 St. Genevieve st. Cape.

BAILIFFS.

Angers, Albert, 53 Craig st. St. Roch sub.
 Campagna, Phidime, 14 St. Genevieve st. St. John sub.
 Lepage, François, 51 Artillery st. St. Lewis sub.
 Plamondon, J. B., 18 Garden st. U. T.

BAKERS.

Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
 Mulholland, John, 57 Artillery st. St. Lewis sub.

BANKS.

Bank of British North America, C. F. Smith, manager, 5 St. Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, James Stevenson, manager, corner St. Peter and Arthur sts, L. T.
 Bank of Upper Canada, R. S. Cassells, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, 30 St. Peter st. L. T.
 Banque Nationale, F. Vezina, cashier, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
 Quebec Bank, William Dunn, cashier, Quebec Bank building, 30 St. Peter st. L. T.

BATHS.

Fréchet, Léandre, Quebec baths, 17 Palace st. U. T.

BERLIN WOOL.

Boyce, Mrs. James, 35 St. John st. U. T.
 Jobson, Mrs. John, 26 Couillard st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Glass, John, 23 St. Peter st. L. T.
Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLOCK AND PUMP MAKERS.

Greig, Robert, 72 Champlain st. L. T.
Roulston, William, corner Grant and Queen sts. St. Roch's.

BOARDING HOUSE.

Steele, Mrs. Robert, 10 and 12 Mount Carmel, U. T.

BOARDS.

Agriculture, hon. J. Ross, minister of agriculture, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
Examiners of Land Surveyors, A. Wallace, secretary, 37 St. Ann st. U. T.
Railway Commissioners, J. G. Vansittart, secretary, St. George's Hotel, Place d'Armes, U. T.
Works, hon. Joseph Cauchon, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.

BONNETS.

Duff, Miss Margaret E., 11 St. Valier st. St. Roch sub.

BOOKBINDERS.

Dredge, F. C., 14 Garden st. U. T.
Sinclair, Peter, Banque Nationale build'g, 11 St. John st. U. T.
Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.
Middleton & Dawson, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
Sinclair, Peter, Banque Nationale build'g, 11 St. John st. U. T.

BOOTS AND SHOES.

Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
Bethel, William, 8 St. John st. U. T.
Boivin, William, 50 St. John st. without.
Brown & Childs, 27 St. John st. U. T.
Campbell & Binet, 20½ St. John st. without.
Duprat, Joseph, 10 St. John st. U. T.
Fortin, A., & Son, 30 St. Paul st. L. T.
Macdonnell, M., 1 Buade st. U. T.
Richardson, Robert, 2 St. John st. without.
Roy, Charles, 5 Little Champlain st. L. T. stairs, and 18 Notre Dame st. L. T.
Viger, Joseph, 24 Couillard st. U. T.
Woodley, J. & J., 37 St. John st., 2 Buade st. and 22 Fabrique st. U. T.

BOWLING SALOON.

Bellerive, F. X., rear 17 Palace st. U. T.

BREWERS.

Lloyd, Thomas W., 89 St. Paul and 13 St. Charles sts. L. T.
McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRITISH AND AMERICAN EXPRESS COMPANY.

Scott, W. C., agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.

BROKERS.

Casey & Co., Champlain Market hall, L. T.
Chesley, Edward J., 13 Garden st. U. T.
Dalkin, H. S., Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
Doddridge, Thomas, 11 Henderson st. St. Paul's Market place,
L. T.
Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.
Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
Healey, John R., 16 St. James st. L. T.
Jorgensen, Anton, ship, corner Des Sœurs and St. Peter sts.
L. T.
Macdougall, John, 11 St. James st. L. T.
Macphie, Brothers, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
Maxham, A. J., & Co., 34 St. Peter st. L. T.
Michaud & Gethings, Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
Plamondon, Honoré, Customs build'g, East India wharf, L. T.
Spence, Thomas, (lumber), 10 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

Archer, Joseph, sen., 4 St. François st. St. Roch sub.
Vallée, Prudent, 1 St. Dominique st. St. Roch sub.

BUILDING SOCIETIES.

City, John Ross, secretary-treasurer, 3 Port Dauphin st. U. T.
Permanent, F. Vezina, secretary, 11 St. John st. U. T.
People's, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
Quebec, F. Vezina, secretary, 11 St. John st. U. T.
Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st.
U. T.
Union, John Ross, secretary-treasurer, 3 Port Dauphin st.
U. T.

BUTCHER.

Madden, Luke, 8 Champlain Market and 13 Sault au Matelot st. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. L. T.

CANADIAN INSTITUTE.

Leblanc, R. J. Z., president; C. Lespérance, secretary, Sismard's building, corner Buade and Port Dauphin sts. U. T.

CARRIAGEMAKERS.

Gingras, L. J., & Co., (late Ed. Gingras), 20 St. Ursule st. U. T.

CARVER AND GILDER.

Bailey, James, 39 St. John st. U. T.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Burke, J. E., corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Dugal, Roch, 26 Crown st. St. Roch sub.
 Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Olivier, M.D., 16 Fabrique st. U. T., and 37½ Craig st. St. Roch sub.
 Lajoie, Pascal, 14 Sous le Fort st. L. T.
 Marsh, James H., corner St. John and Palace sts. U. T.
 McLeod, John W., 57 St. John st. U. T.
 Musson, John, & Co., corner Buade and Du Fort sts. U. T.
 Sturton, Samuel, 1½ St. John st. U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Bickell, Thomas, 33 St. John st. U. T.
 Goodwin, Brothers, 24 St. Paul st. L. T.
 Howison & Chartré, corner Dalhousie and Arthur sts. L. T.
 McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.

CHURCH ORNAMENTS.

Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.

CIRCUIT COURT.

Fiset, L. J. C., deputy clerk, St. Lewis st. U. T.

CITY CORPORATION.

Garneau, F. X., clerk; A. Gauthier, treasurer; Joseph Hamel, city surveyor, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John sub.

CIVIL ENGINEERS.

Moore, William, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Tate, Charles M., engineer to Harbour Commissioners, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.

CIVIL SECRETARY'S OFFICE.

St. George hotel, Place d'Armes, U. T.

CIVIL SERVICE BOARD.

St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

CIVIL SERVICE LIBRARY ASSOCIATION.

McDonough, J., librarian, 32 St. John st. U. T.

CLERGY.

Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's church, St. Joseph st. St. Roch sub.

Gemley, rev. John, Wesleyan, 3 St. Ursule st. U. T.

Normandeau, rev. Léon, F'ch Protestant, 11 Garden st. U. T.

Selley, rev. J. B., M.D., 14 Palace st. U. T.

CLERK OF CROWN AND PEACE.

Doucet, P. A., 18 St. George st. U. T.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

Gendron, J. Prudent, 1 Fabrique st. U. T.

Holmgren, Charles J., 42 St. Peter st. L. T.

McCallum, Archibald, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.

Poulin, Peter, & Son, 49 St. John st. U. T.

Routier, Charles, 17 Mountain hill, L. T.

Turcot, Narcisse, 22 Mountain hill, L. T.

CLOTHING.

Caron, Eli, 28 Notre Dame st. L. T.

Darlington, John, corner Du Fort and Buade sts. U. T.

Fuchs, Jacques, 16 St. John st. U. T.

Gilbride, Charles, 10 Little Champlain st. L. T.

Godbout, P. Etienne, 14 and 18 Notre Dame st. L. T.

Hamel, A., & Brothers, 22 Sons le Fort st., and 14 Mountain hill, L. T.

Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.

Lilly, J., & Co., 18 Buade st. U. T.

McAvoy, Michael, 45 Craig st. St. Roch sub.

Morgan, David, 7 and 7½ Mountain hill, L. T.

Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.

Quinn, Peter, 35 St. John st. U. T.

Silly, J. & Co., 18 Buade st. U. T.

Smeaton, C. & A., 24 Palace st. U. T.

Sweatman, W., 50 St. John st. U. T.

Valleau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.

Wright, William, 3 St. John st. U. T.

COAL MERCHANTS.

Baile, John, Levey's wharf, St. James st. L. T.

Galt & Crawford, Gibbs' and St. Andrews' wharves, 2 St. Antoine st. L. T.

Poston, Charles, East India wharf, corner Arthur & Prince of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

Dunscomb, J. W., East India wharf, L. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Archer, Joseph, jun., 64 St. Paul st. L. T.
 Auld, John, 44 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson, 10 Arthur st. L. T.
 Brock, Gordon & Co., Hunts wharf, L. T.
 Dion, J. B., & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Forrest & Oliver, Gowen's bulding, 8 St. Peter st. L. T.
 Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, 12 St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Leaycraft, J. W., 6 Prince of Wales st. L. T.
 Lenfestey, H., & Co., 7 St. Peter st. L. T.
 Macphie, Brothers, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 McDonald, A. R., 2 D'Aiguillon st. U. T.
 McFarlane, Duncan, 19 and 39 St. Peter st. L. T.
 McLeod, Donald R., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Michaud & Gethings, Des Sœurs st., Gillespie's wharf, L. T.
 Morgan, Joseph H., Hunt's wharf, L. T.
 Pemberton, Henry, 19 St. James st. L. T.
 Roche, John, 35 St. Peter st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Stafford, L., 57 St. Peter st. L. T.
 Tetu, Vital, Notre Dame square, L. T.
 Welch, Henry W., Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Wyatt, Ruthven & Co., Hunt's wharf, L. T.

COMMISSIONERS.

Codification of Laws, hon. Mr. Justice Caron, commissioner;
 J. U. Beaudry and T. K. Ramsay, secretaries; 21 St.
 Lewis st. U. T.
 Enquiries on Seigniorial rights, corner Haldimand and
 Mount Carmel sts. U. T.

CONFECTIONERS.

Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, James A., 7 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, William, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
 McWilliams, William, corner St. Stanislas & St. John sts. U. T.
 Provan, John, jun., 19 St. John st. U. T.
 Scott, George, 30 St. John st. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 France, Baron Gauldrée Boilleau, La Carnadière.
 Mecklenburg and Oldenburg, G. Beling, Hunt's wharf, L. T.
 Prussia, hon. G., Pemberton, 19 St. James st. L. T.
 Sardinia, G. Beswick, vice consul, 1 Des Carrières st. Cape.
 United States of America, A. M. Cohen, 7 Bells lane, L. T.

CONTRACTORS.

McGreevy, Thomas, 3 St. Angele st. U.T; and Ottawa, C. W.
 Richard, Edmond, Pointe à Carcy, L. T.

COOPERS.

Burns, James, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Burns, Thomas, 27 Sault au Matelot st. L. T.
 Fraser & Sutherland, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 Hawkins, Thomas, 23 Sault au Matelot st. L. T.

CROWN IN CHANCERY.

Fortier, L.R., clerk, Old Château St.Louis, Place d'Armes, U.T

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 17 St. Peter st. L. T.

DENTISTS.

McKee, J., 16 St. Ann st. U. T.
 Ramsay, Robert, 52 St. John st. U. T.

DEPUTY ADJUTANT GENERAL EAST.

DeSalaberry, M. A., corner D'Aiguillon & St. Angèle sts. U.T.

DOORS, SASHES AND BLINDS.

Peters, S. & C., corner Grant and Baronne sts. St. Roch sub.

DRY GOODS.

Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Benjamin, H. & M., 20 Fabrique st. U. T.
 Caron, Eli, 28 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, Pierre, 9, 10, and 12 Notre Dame st. L. T.
 Fortin & Dussault, 153 St. Valier st. St. Roch sub.
 Glover & Fry, 14 Fabrique st. U. T.
 Godbout, P. Etienne, 14 and 18 Notre Dame st. L. T.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st., and 14 Mountain
 hill, L. T.
 Home, Blais & Co., (late J. Hewitt & Co.), 55 St. John st.
 U. T.
 Laidlaw, T., & Co., 23 St. John st. U. T.
 Laird, William, & Co., corner Fabrique and St. Famille sts.
 U. T.

DRY GOODS—Continued.

- Latulippe, F., & Co., 43½ St. John st. without.
 Laurie, A., jun., & Co., 16 Arthur st. L. T.
 Leblanc, Hardy & Paré, foot Mountain hill, L. T.
 Martineau, Timoleon, 12½ St. John st. without.
 McCall, Shehyn & Co., Nun's building, 39½ St. Peter st.
 L. T.
 McLimont, William, 11 Arthur st. L. T.
 Merrill, A., & Co., 4 St. John st. U. T.
 Moodie, Matthew, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Paradis, Moise, 27 Henderson st. L. T.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Tetu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St. Peter
 sts. L. T.
 Vezina, G., & Co., corner St. Angèle and St. John sts. U. T.

DYER.

- Benton, James, 13 St. George st. St. John sub.

EMIGRATION.

- Buchanan, A. C., chief government agent, Napoleon wharf,
 L. T.

ENGRAVERS.

- Leggo, W. A., jun., 7 St. Joseph st. U. T.
 Olscamp, René S., 34½ St. François st. St. Roch sub.
 Wyse, F. Horatio, 1 St. Joseph st. U. T.

FANCY GOODS.

- Boyce, Mrs. James, 35 St. John st. U. T.

FIRE BRICKS.

- Baile, John, Levey's wharf, St. James st. L. T.

FISH, OIL, &c.

- Fraser, A., & Co., foot St. Peter st. L. T.

FISHERIES.

- Nettle, Richard, government superintendent, 2 St. Ursule
 st. U. T.

FLOUR.

- Archer, Leduc & Co., Des Sœurs st. Gillespies' wharf, L. T.
 Auld, John, 44 St. Paul st. L. T.
 Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Connolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Martel, Joseph, St. Andrews' wharf, L. T.

FLOUR—*Continued.*

Renaud, Louis, 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Ross & Co., 50 St. Paul st. L. T.
 Théberge, André, Napoleon wharf, L. T.
 Turcotte & Frère, Napoleon wharf, L. T.
 Turgeon & Ouellet, 20 St. Paul st. L. T.

FORWARDERS.

Macphie, Brothers, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Maxwell & Stevenson, 5 Bell's lane, L. T.

FOUNDERS.

Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts.
 L. T.
 Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.

FURNITURE.

Bernier & Roy, opposite 69 St. Valier st. St. Roch sub.
 Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.

FURRIERS.

Ashworth, William H., 26 Fabrique st. U. T.
 Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
 Côté, Olivier, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Henderson, John, & Co., 20 Buade st. U. T.
 Malouin & Lemieux, 13 St. John st. U. T.
 Parant, Antoine, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch's.

GAOLER.

Maclaren, William, St. Stanislas st. U. T.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Kerr & Son., 40 St. John st. U. T.
 Mulholland & Conway, Quebec brass foundry, 45 St. John st.
 U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vaudry, Zephirin, 15 St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamothe, Hunt's wharf, L. T.
 Brock, Gordon, & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Burstall, E., & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Chabot, Pierre, 9, 10 and 12 Notre Dame st. L. T.
 Dinning, William, & Co., corner St. Antoine and St. Peter
 sts. L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Gillespies & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Henderson, Walter C., Hunt's wharf, L. T.
 Mackay, Hugh, 26 St. Peter st. L. T.

GENERAL MERCHANTS—Continued.

- Morgan, Joseph H., Hunt's wharf, L. T.
 Noad, H. J., & Co., 10 St. Paul st. L. T.
 Nolan, J. C., 20 St. Peter st. L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Price, William, & Son, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Renaud, Jean-Bte., 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Ryan, Brothers & Co., 35 St. Peter st. L. T.
 Symes, G. B., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Thomson, D. C., & Co., Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Tibbetts, James, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.

GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY.

- Symmons, C. M., agent; J. R. Johnston, freight agent, Ferry Landing, Cul de Sac st. L. T.

GROCCERS.

- Angers, Anselme, 105 St. John st. without.
 Barclay, captain John, 2 Sault au Matelot st. L. T.
 Bourget, Louis, Champlain Market place and 10 Union st. L. T.
 Daly & Co., Sous le Fort st. near Napoleon wharf, L. T.
 Deniss, Peter, 59½ St. Peter st. L. T.
 Fortin, Octave, 3 Henderson st. L. T.
 Fortin, Simeon, corner Assurance and Henderson sts. L. T.
 Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
 Hall, George, 2 St. John st. U. T.
 Hossack, G., & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Hossack, G., & C., 36 Little Champlain st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Huot, Charles, 16 St. Peter st. L. T.
 Lachance, Joseph, 6 Sous le Fort st. near Napoleon wharf
 3 Finlay Market place, L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 LeMesurier, John, 83 St. Paul st. L. T.
 Leahy, John W., 18 Champlain st. L. T.
 Lecheminant, W., 19 Fabrique st. U. T.
 Louf, Louis G. G., Champlain Market place, L. T.
 Maguire & Co., 60 St. Peter st. L. T.
 Mangan, Jérôme, St. Valier st. St. Sauveur.
 McDonagh, Richard C., 38 St. Peter st. L. T.
 Morissette, Jean Baptiste, 49 St. Peter st. and 9 Finlay market place, L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st. L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, Charles P., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

GROCERS—Continued.

Pelletier, Pierre M., corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Poston, E. & W., & Co., 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Poston, Thomas, corner Garden and Buade sts. U. T.
 Power, Patrick J., & Co., 10 Cul de Sac st. L. T.
 Pritchard, John H., 17 St. Paul st. L. T.
 Robertson, David, 17 Buade st. U. T.
 Rowley, Robert, corner Queen and Craig sts. St. Roch sub.
 Shaw, Robert, & Co., corner Mountain hill and Notre Dame
 st. L. T.
 Simoneau, Louis, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Stafford, L., 57 St. Peter st. L. T.
 Stokes, M., & Co., 8 St. John st. without,
 Stride & Wallace, Shaw's building, Mountain hill, L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Teaffe, John, 20 St. John st. U. T.
 Trudel, Mrs. Jean Bte., 3 St. Joseph st. U. T.
 Wallace, Hugh F., corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Watters, Adam, 28 Couillard st. U. T.
 Wells & Audy, 54 and 56 St. Peter st. L. T.
 Whitehead, Joseph, 48 St. John st. U. T.

HARBOR COMMISSIONERS.

Jones, H. N., secretary, 5 Dalhousie st. L. T.

HARBOR MASTER.

Armstrong, Jesse D., 12 St. Lewis st. U. T.

HARDWARE.

Bélanger & Gariépy, 9½ Fabrique st. U. T.
 Chinic & Méthot, 44 St. Peter st. L. T.
 Martineau, J. L., 43 St. Peter st. L. T., and 7 Desfossés sts. St.
 Roch sub.
 Michon, E., & Co., 50 St. Peter st. L. T.
 Myrand, S. Achille, 3 Notre Dame square, L. T.
 Scott, H. S., & Co., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, Samuel J., 15 Sous le Fort st. L. T., & 7 St. John st. U. T.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.
 Young, George, 12½ Craig st. St. Roch sub.

HARNESSES.

Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.

HATTERS.

Ashworth, William H., 26 Fabrique st. U. T.
 Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
 Duff, Miss Margaret E., 11 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain
 hill, L. T.
 Henderson, John, & Co., 20 Buade st. U. T.
 Malouin & Lemieux, 13 St. John st. U. T.
 Parant, Antoine, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch's.

HIGH SCHOOL.

Smith, W. S., LL.D., principal, 2 St. Denis st. Cape.

HOTEL KEEPERS.

- Banfield, William, Grand Trunk, corner Little Champlain and Cul de Sac sts. L. T.
 Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square L. T.
 Bourassa, Pierre, Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.
 Boyce, George, Ottawa hotel, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Chartrain, William, London coffee house, 35 & 37 Cul de Sac st. L. T.
 Dexter, Mrs. John, Dexter's hotel, corner Couillard and St Joseph sts. U. T.
 Dubé, Joseph, 23½ St. John st. U. T.
 Gingras, Jean, corner Notre Dame st. & Champlain Market place, L. T.
 Harvey, George, Harvey's hotel, Garden st. U. T.
 Henchey, Patrick, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.
 Lefrançois, J. N., 111 St. Paul st. L. T.
 Lemieux, Eli, Champlain Market place, L. T.
 Lemieux, Léon, corner St. Margaret and Craig sts. St. Roch's.
 Lindsay, John, 1 Garden st. U. T.
 Lorient, F. Germain, St. Paul Market hotel, 25 Henderson st. L. T.
 Masse, Hypolite, hotel Masse, corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John sub.
 Moisan, Louis, Malakoff hotel, 40 St. John st without.
 Plourde, Charles, Stadocona hotel, 50 St. John st. without.
 Reynolds, Edwin, Mansion house, 1 St. George st. U. T.
 Rousseau, Louis, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.
 Russell, W., & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T.
 Simoneau, Louis, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Turgeon, Mrs. Raymond, corner Porch and Notre Dame sts. L. T.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.

INDIAN WORKS.

Côté, Olivier, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Malouin & Lemieux, 13 St. John st. U. T.

INSPECTORS.

- Allard, Honoré, (weights and measures,) St. Paul's Market place, L. T.
 Fraser & Sutherland, (fish & oil,) 33 Sault au Matelot st. L. T.
 LeMoine, J. M., (revenue,) 6 St. Peter st. L. T.
 Massue, hon. Louis, (customs) 9 Rampart st. U. T.
 Phillips, C. S., (flour,) 5 Des Sœurs st. L. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICES.

- Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L.T.
 Forsyth, Bell, & Co., Royal Insurance Company, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Henderson, Walter C., Eagle Life and Provincial, Hunt's wharf, L. T.
 Maxham, A. J., Colonial Life and Aetna Fire, 34 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, Jean Bte., Canada Western, 38½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Quebec Fire Loan, Louis Prevost, manager, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Riverin, A. Desiré, Life Association of Scotland and Quebec Fire Assurance Company, Quebec Fire Office building, 30 St. Peter st. L. T.
 Ross, David A., Scottish Amicable, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Ross, John, International Life and Unity Fire and Life, 3 Port Dauphin st. U. T.
 Tilstone, W., & Co., Unity Fire, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Turnbull, J. F., & Co., Aetna and British America, corner St. James st. and Bell's lane, L. T.
 Welch, Henry W., Canada Life, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

JEWELLERS.

- Ardouin, C. J., 28 Fabrique st. U. T.
 Gendron, J. Prudent, 1 Fabrique st. U. T.
 Poulin, Peter, & Son, 49 St. John st. U. T.
 Routier, Charles, 17 Mountain hil, L. T.
 Turcot, Narcisse, 22 Mountain hill, L. T.

LADIES' SCHOOL.

- Sturton, Mrs. Samuel, 27 Dalhousie place, U. T.

LAND AGENT.

- Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

LAND SURVEYORS.

- Baillargé, Charles, 30 St. Lewis st. U. T.
 Larue, Adolphe, 13 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Wallace, Alexander, 37 St. Ann st. U. T. .

LAVAL NORMAL SCHOOL.

- Langevin, rev. Jean, principal, corner Dauphine and St Ursule sts. U. T.

LEATHER.

- Audet, J. B., & Son, 52 St. Peter st. L. T.
 Dion, Chrysostôme, 45 St. Peter st. L. T.
 Fortin, A., & Son, 30 St. Paul st. L. T.
 Richardson, O. L., & Son, 48 St. Peter st. L. T.

LLOYD'S SURVEYOR.

Coker, Charles, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Anderson & Paradis, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

Archer, Joseph, jun., 64 St. Paul st. L. T.

Archer, Joseph, sen., 4 St. François st. St. Roch sub.

Atkinson, Henry, 17 St. James st. L. T.

Bennett, Benson, 10 Arthur st. L. T.

Benson & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Calvin, D. D., & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.

Dobell, Richard R., 13 Arthur st. L. T.

Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.

Forrest & Oliver, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Forsyth, Joseph Bell, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Garneau & Quinn, corner St. Paul and St. Roch sts. L. T.

Gilmour, Allan, & Co., Quebec Fire office building, 30 St. Peter st. L. T.

Hall, E. Henry, Cape Cove, 406 Champlain st. L. T.

Hall, G. B., 19 St. James st. L. T.

Hamilton, Brothers, 7 Bell's lane, L. T.

Jetté, Amable, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Langlois, François, corner Prince Edward and St. Anselme sts. St. Roch sub.

LeMesurier & Brother, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T. and Upper Sillery.

Leak, A., & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

Levey, Charles E., & Co., 13 St. James st. L. T.

Macphie, Brothers, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Patton, Duncan, & Co., 15 St. Peter st. L. T.

Pemberton, Henry, 19 St. James st. L. T.

Roche, John, 35 St. Peter st. L. T.

Scott, W. W., New Waterford cove and 8 St. Peter st. L. T.

Sharples, C., & J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L. T.

Vallée, Prudent, 1 St. Dominique st. St. Roch sub.

Walker, William, & Co., 17 St. James st. U. T.

Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.

Wood, Petry, Poitras & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Young, J. R., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

LUMBERERS EXCHANGE.

Ottawa & St. Lawrence, T. Spence, secretary, 40 St. Peter st. L. T.

**MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE
OF MILLINERY.**

Jacobs, Mrs. H., 3 Fabrique st. U. T.

MASTS, SPARS, &c.

Flanagan, John, Diamond harbor cove, office 30 St. Peter st.
L. T.

MERCANTILE AGENCY.

Dun, R. G., & Co., Union buildings, St. François Xavier st.
Montreal.

MERCHANT TAILORS.

Darlington, John, corner Du Fort and Buade sts. U. T.

Fuchs, Jacques, 16 St. John st. U. T.

Gilbride, Charles, 10 Little Champlain st. L. T.

Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.

Lilly, J., & Co., 18 Buade st. U. T.

McAvoy, Michael, 45 Craig st. St. Roch sub.

Morgan, David, 7 and 7½ Mountain hill, L. T.

Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.

Quinn, Peter, 35 St. John st. U. T.

Smeaton, C. & A., 24 Palace st. U. T.

Sweatman, W., 50 St. John st. U. T.

Valleau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.

Wright, William, 3 St. John st. U. T.

MILLINERY.

Gosselin, Miss Clotilde, 23 Grant st. St. Roch sub.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Cassils, William, manager, Telegraph buildings, 26 St. Peter
st. L. T.

MUSICAL INSTRUMENT REPAIRER.

Plamondon, Pierre, 25 St. John st. without.

NATURALIST AND ENTOMOLOGIST.

Couper, William, 47 St. John st. U. T.

NEWSPAPER DEPOT.

Alexander, W. Henry, 6 Buade st. U. T.

NEWSPAPERS.

Chronicle (The), annual subscription to daily \$5, weekly \$2.
S. B. Foote, editor, proprietor and publisher, 1 Mountain
st. L. T.

NEWSPAPERS—Continued.

- Courrier du Canada (Le), tri-weekly, annual subscription \$4, A. E. Aubry, editor, J. T. Brousseau & Brother, proprietors, publishers and printers, 7 Buade st. U. T.
- Journal de Quebec (Le), triweekly, annual subscription \$4, Augustin Côté, editor, proprietor, publisher and printer, Simard's building, 1 Port Dauphin st. U. T.
- Mercury (The) triweekly, annual subscription \$4, G. T. Cary, editor, proprietor, publisher and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
- Quebec Gazette, triweekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Réforme (La), semiweekly, annual subscription \$3, L. M. Darveau, editor, G. T. Chevette & Co., proprietors and publishers, rear 26 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Soirés Canadiennes (Les), monthly periodical, annual subscription \$1, J. T. Brousseau & Brother, publishers, proprietors, and printers, 7 Buade st. U. T.
- Vindicator (The), triweekly, annual subscription \$4, D. Carey, editor, D. Carey & Co., proprietors, publishers, and printers, 9 St. Angèle st. U. T.

NORTH SHORE TURNPIKE TRUST.

- Porter, John, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

NOTARIES.

- Andrews, Charles Henry, 35 St. Ann st. U. T.
- Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L. T.
- Austin, Henry C., Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- Bélangier, Amable, 22 Bélair st. St. Roch sub.
- Bignell & Shaw, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Bolduc, Henri, 80½ St. John st. without.
- Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
- Bussière, A. G., 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Campbell, Archibald, sen., 14 St. Peter st. L. T.
- Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L. T.
- Cannon, E. G., Donnacona st. U. T.
- Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Cinq Mars, Charles, Buade near Port Dauphin st. U. T.
- Darveau, Louis M., 23 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Doyle & Prior, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.
- Hébert, J. B. C., 13 St. Joseph st. U. T.
- Huot, François, 12 Craig st. St. Roch sub.
- Huot & Tourangeau, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Langlois, Fisher, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
- Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch sub.

NOTARIES—Continued.

- Lemoine, A., 10 Rampart st. U. T.
 Macpherson, Daniel, 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
 Petitclerc, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.
 Prévost, Louis, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, J. Bte., 38½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Sirois & Langevin, 3 Couillard st. U. T.
 Tessier, Cyrille, 6½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tessier, Michel, 6½ D'Aiguillon st. St. John sub.

PAINTERS AND PAPER HANGERS.

- Corneill, Samuel, 40 and 41 St. John st. U. T.
 Lortie, Jean Baptiste Arthur, 37 St. John st. without.
 McDonald, Charles, & Son, 24 Buade st. U. T.
 McKay, William, 30 St. John st. U. T.
 Russell & Lawson, 52 St. John st. U. T.
 Tardivel, Emile, 1½ Jupiter st. St. Lewis sub.

PALISADING.

- Whitty, Philip, 36 St. Paul st. L. T.

PAPER WAREHOUSES.

- Cole, William, 38 St. Paul st. L. T.
 Reid, J., & W., 70 St. Paul st. L. T.

PERFUMER.

- Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

- Bardy, L. E., 58 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bardy, P. M., (homœopathic) 88 St. Valier st. St. Roch sub.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 De Derky, F. F., M.D., (homœopathic), 12 St. Lewis st. opposite Music hall, U. T.
 Douglas, Dr. George, 13 Arthur st. L. T.
 Frémont, Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
 Giroux, Olivier, M. D., 16 Fabrique st. U. T., and 37½ Craig st. St. Roch sub.
 Jackson, Alfred, 13 Dauphine st. U. T.
 Marsden, Wm., M. D., corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
 Morrin, Dr. Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
 Nault, Dr. J. Z., 10 and 12 St. François st. U. T.
 Painchaud, Joseph, M. D., 1 Arsenal st. U. T.
 Reed, Dr. James, 31 St. Peter st. L. T.
 Robitaille, Ol., M. D., 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts. St. Roch sub.
 Roy, Louis J., 10 Palace st. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS—*Continued.*

Russell, Dr. R. H., 6 Mountain hill, L. T.
 Selley, rev. J. B., M. D., 14 Palace st. U. T.
 Sewell, James A., 27 St. Ursule st. U. T.
 Slous, John, (Thompsonian,) 40 Queen st. St. Roch sub.
 Tessier, Dr. P. O., 5 St. Nicholas st. L. T.
 Wolfe, Dr. James F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

PIANOS.

Wyse, Frederick, sen., 1 St. Joseph st. U. T.

PIPES, SNUFF. &c.

Dubord, Noel, 38½ St. John st. without.
 Levey, Lewis J., 20 Fabrique st. U. T.
 Semmelhaack, John, 83 St. Valier st. St. Roch sub.

PLUMBERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Kerr & Son, 40 St. John st. U. T.
 Mulholland & Conway, Quebec Brass Foundry, 45 St. John
 st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vaudry, Zephirin, 15 St. John st. without.

POST OFFICE.

Sewell, John, postmaster, 3 Buade st. U. T.

POTASH FACTORY.

Coveney, Dennis, 14½ Crown st., St. Roch sub.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Brousseau, J. T., & Brother, 7 Buade st. U. T.
 Carey, D., & Co., 9 St. Angèle st. U. T.
 Cary, G. T., 11 and 13 Fabrique st. U. T.
 Darveau, Joseph, 11 Mountain hill, L. T.
 Derbshire & Desbarats, Queen's printer, corner St. Ann and
 Garden sts. U. T.
 Foote, S. B., 8 Mountain hill, L. T.
 Lovell, John, 22, 24 and 26 St. Ann st. U. T.

PROFESSORS.

Berger, Charles, corner Richelieu and St. Geneviève sts. St.
 John sub.
 Blain, Emmanuel B. A., (French), 12 St. Stanislas st. U. T.
 Dickinson, Mrs. William, (pianoforte, harp and singing),
 18 St. Angèle st. U. T.
 Dickinson, William, (music teacher), 18 St. Angèle st. U. T.

PROTHONOTARY.

Burroughs, Edward, and Louis Fiset, Court house, St. Lewis
 st. U. T.

PROVISION MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Des Sœurs st., Gillespie's wharf, L. T.
 Auld, John, 44 St. Paul st. L. T.
 Belanger & Roy, (pork), 6 Finlay Market place, L. T.
 Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L.T.
 Connolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Dion, J. B., & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Fraser, A., & Co., foot St. Peter st. L. T.
 Lenfestey, H., & Co., 7 St. Peter st. L. T.
 Nolan, J. C., 20 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, Charles P., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Théberge, André, Napoleon wharf, L. T.
 Turgeon & Ouellet, 20 St. Paul st. L. T.

QUEBEC DIRECTORY.

Cherrier, G. H., proprietor and publisher, 24½ St. John st. without.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Peebles, P., manager of works, Orleans wharf, L. T.

RECORDER'S COURT.

Recormazie, Jacques, LL.D., recorder; C. L. G. Gethings, clerk, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement. U. T.

RESTAURANTS.

L'Hoist, John, L'Hoist's restaurant, 5 St. John st. U. T.
 Noonan, Donald, commercial restaurant, 1 St. Peter st. L. T.
 Peacock, George, Peacock's restaurant, 29 St. Ann st. U. T.
 Reynolds, E., 24 St. Peter st. and 16 Sault au Matelot st. L.T

RICHELIEU COMPANY.

Lamère, J. B., agent, Napoleon wharf, L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

Brown, John, & Co., 23 St. Peter st. L. T.
 McFarlane, Duncan, 19 and 39 St. Peter st. L. T.

SADDLERS.

Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.

SAILMAKERS.

Alleyn, William J., 2 Notre Dame st. L. T.
 Blakiston, Raymond, 57 St. Peter st. L. T.
 Blakiston, William, 33 St. Peter st. L. T.
 Hudson, Richard, 12 St. Peter st. L. T.
 Hunt, William, Union st. L. T.
 Stonehouse, Thomas, 44 St. Paul st. L. T.

SAVINGS BANKS.

Notre Dame, F. Vezina, secretary treasurer, Notre Dame
 Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
 Quebec, C. O'Connor, secretary, Quebec Fire Office building,
 30 St. Peter st. L. T.
 Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

SCHOOL TEACHERS.

Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.

SCULPTOR.

Morgan, F. & J., 19½ St. John st. without.

SHERIFF.

Sewell, William S., Court house, St. Lewis st. U. T

SHIP BUILDERS.

Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
 Dinning, Henry, & Co., Cape cove, 404 Champlain st. L. T.
 Dinning, Wm., & Co., corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
 St. Jean, Theophile, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.

SHIP CHANDLERS.

Daly & Co., Sous le Fort st. near Napoleon wharf, L. T.
 Dumlin, L. B., 99 Près de Ville, Champlain st. L. T.
 Maguire & Co., 60 St. Peter st. L. T.
 McDonagh, Richard C., 38 St. Peter st. L. T.
 Power, Patrick J., & Co., 10 Cul de Sac st. L. T.
 Stride & Wallace, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.

SHIP SMITHS.

Dawson, Samuel J., 126 Champlain st. L. T.
 Montgomery, Thomas, 76 Champlain st. L. T.
 Swindell, Robert, 74 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Macphie, Brothers, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 McDonald, A. R., 2 D'Aiguillon st. U. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, 49 Champlain st. L. T.

SMITH.

Armstrong, William M., 4 Bell's lane, L. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Chapman, Thomas H., secretary, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

STATIONERS.

Brousseau, J. T., & Brother, 7 Buade st. U. T.

Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.

Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.

Holiwell, C. E., 33 St. Peter st. L. T.

Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain h. L. T.

Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.

Sinclair, Peter, Banque Nationale buildings, 11 St. John st. U. T.

Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.

STOCK AND SHARE BROKER.

Wurtele, Richard H., 10 St. Peter st. L. T.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 17 St. Peter st. L. T.

SURGICAL APPARATUS.

Gross & Co., 4 St. John st. U. T.

TANNERS.

Vincent & Dugal, 86 Fleurie st. St. Roch sub.

TINSMITHS.

Chartre, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

Délorier, Olivier, 35 St. John st. without.

Kane, John, 5 Fabrique st. U. T.

Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

TOBACCO.

Dubord, Noël, 38½ St. John st. without.

Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.

LeMesurier, John, 83 St. Paul st. L. T.

Leonhard & Schiedmayer, 13 Church st. St. Roch sub.

Levey, Lewis J., 20 Fabrique st. U. T.

Semmelhaack, John, 83 St. Valier st. St. Roch sub.

TRINITY HOUSE.

LeMesurier, H., master, 27 St. Peter st. L. T.

TRUSSES.

Gross & Co., 4 St. John st. U. T.

UPHOLSTERERS.Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
Simard & Cowan, 47 St. John st. U. T.**VICE ADMIRALTY COURT.**

Drolet, Charles, clerk, Court house, U. T.

WINE MERCHANTS.Brock, Gordon & Co., Hunt's wharf, L. T.
Shaw, Robert, & Co., Shaw's building, corner Mountain hill
and Notre Dame st. L. T.
Snaith & Co., 11 St. John st. U. T.

BA

(Q)

Lo

BA

(Q)

C
klej
P. I
W.
McP

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up Capital—£1,000,000, sterling.

HEAD OFFICE—LONDON, ENGLAND.

Head Office in the Colonies—Montreal.

(QUEBEC BRANCH)—Office, 5 St. Peter st., Lower Town.

Acting Manager—C. F. Smith.

Local Board.—Henry Burstall, James Gillespie, James Dean, John Thomson, G. B. Symes.

BANK OF MONTREAL—

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. Lower Town.

Manager.—James Stevenson.

Officers.—A. B. Buchanan, accountant ; James Meiklejohn, paying teller ; J. G. Leitch, receiving teller ; P. Le Sueur, bill clerk ; E. S. Wilson, ledger keeper ; W. W. Martin, clerk ; Holt & Irvine, solicitors ; D. McPherson, notary.

BANK OF UPPER CANADA.*Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$4,000,000.

HEAD OFFICE—TORONTO.**(QUEBEC BRANCH)**—Office, corner St. Peter and St. Antoine sts., Lower Town.*Manager.*—R. S. Cassells.*Officers.*—James Douglas, accountant ; W. G. Campbell, bookkeeper ; C. Montizambert, 1st. teller ; G. Herrick, 2nd. teller ; Newland Maynard, E.B. Holt, E. O. Baylee, J. A. Stewart, J. G. W. Reiffenstein, C. Temple, clerks.**BANQUE DU PEUPLE.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$800,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.**(QUEBEC AGENCY)**—30 St. Peter st. L. T.*Agent.*—Quebec Bank.**BANQUE NATIONALE.****OFFICE.**—Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.*Officers.*—Hon. U. J. Tessier, president ; E. Chinic, vice-president ; J. Thibaudeau, O. Robitaille, C. Têtu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors ; F. Vézina, cashier ; H. Duplessis, 1st. teller ; V. Cazeau, 2nd. teller ; E. Gagnon, accountant ; Neil McLean, messenger.**CITY BANK.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.**(QUEBEC AGENCY.)***Agent.*—Daniel McGie, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,000,000.

HEAD OFFICE—Bank buildings, 30 St. Peter st. L. T.
Days of Discount.—Tuesdays and Fridays.

Officers.—William Dunn, cashier; C. Gethings, inspector; T. Mason, accountant; R. P. Barret, discount clerk; R. W. O'Connor, 1st teller; E. Sanderson, 2nd teller; R. F. Peniston, check clerk; Jos. Parke, E. Gowen, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

—
SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

Office, St. John st. Upper Town.

Officers.—Ol. Robitaille, M. D., president; G. H. Sirmard and A. B. Sirois, vice presidents; F. Vézina, secretary-treasurer; S. Benoit, assistant do.; Elzéar Béland, clerk.

QUEBEC SAVINGS BANK.

Office, Quebec Fire Assurance buildings, 30 St. Peter st.
L. T. Open on Tuesdays and Saturdays from 11 to 1.

Officers.—H. Gowen, president; Thos. Gibb, vice president; C. R. O'Connor, secretary.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office, 7 St. Lewis st., open daily from 10 to 2½, and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees.—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice president; L. Massue, 2nd vice president; J. Auld, J. H. Clint, J. S. Fry, J. Musson, A. Fraser, A. Laurie, Thomas Poston, A. C. Buchanan, D. McGie, W. Walker, jr.

Officers.—George Veasey, cashier; G. J. Bowles, clerk; G. Darveau, messenger; F. C. Vannovous, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

A Wallace, secretary, 37 St. Ann st. Upper Town.

BUILDING SOCIETIES.

CITY BUILDING SOCIETY.

Office Simard's buildings, 3 Port Dauphin st. U. T.

Officers.—J. T. Brousseau, president; J. H. Clint, vice president; R. G. Patton, F. X. Paradis, G. H. Simard, S. Lelièvre, Wm. Withall; John Ross, secretary-treasurer.

PEOPLE'S BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. Upper Town.

Officers.—William Eadon, president; F. Weippert, vice president; Jean Langlois, W. Wood, Louis Amiot, Thomas Andrews, directors; Casault & Langlois, solicitors; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Jos. Corbin, inspector; Upper Canada Bank, banker.

PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. Upper Town.

Directors.—Ol. Robitaille, M. D., president; A. Lemoine, vice president; E. Chinic, J. W. Leaycraft, J. T. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel; F. Vézina, secretary-treasurer.

QUEBEC BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. Upper Town.

Directors.—Joseph Morrin, M.D., president; O. Robitaille, M.D., vice president; E. Chinic, A. Lemoine, Joseph Hamel, Isaac Dorion, F. Vézina, secretary-treasurer; Louis Lessard, assistant do.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. Upper Town.

Officers.—Frs. Weippert, president; Ths. Andrews, vice president; Jean Langlois, Wm. Kirwin, H. Martin, Ed. Dugal, Wm. Eadon, directors; Casault & Langlois, solicitors; Noel H. Bowen, notary; W. Miller, secretary-treasurer; Jos. Corbin, inspector; Bank—Banque Nationale.

UNION BUILDING SOCIETY.

Office, Simard's buildings, 3 Port Dauphin st. U. T.

Directors.—A. Joseph, president; F. X. Paradis, vice president; James A. Sewell, M. D., T. W. Lloyd, Joseph Auld, N. Turcotte, Dr. P. Baillargeon; John Ross, secretary-treasurer.

CHURCHES.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m.; Monday and Wednesday at 7½ p. m. Rev. L. Normandeau preaches in French at 10 a. m. and 3½ p. m. on Sundays. St. Helen near D'Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC).

Rev. C. F. Cazeau, vicar general. Hours of service, 9½ a. m. and 2½ p. m. Market square, U. T.

CHALMERS (FREE) CHURCH.

Rev. W. B. Clarke, minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m. St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGATIONALISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch sub.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m.; Wednesday at 7½ p. m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATIONIST CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. F. Martin, priest. Corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. L. Normandeau, minister. Hours of service 10 a. m. and 3½ p. m. Meets at Baptist church, St. Helen st. U. T.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND.)

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m. St. Ann st. U. T.

ST. JOHN'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. A. Racine, acting curate. Hours of service, 9½ a. m. and 2 p. m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. H. Roe, B.A., curate. Hours of service, 10½ a. m. and 7 p. m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a. m. and 3½ p. m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. B. McGauran, chaplain. Hours of service, 10 a. m. and 3 p. m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Right Rev. G. J. Mountain, D.D., D.C.L., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., assistant minister; rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a. m. and 3½ p. m.; military service at 1:30 p. m., Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINERS) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees, curate in charge. Morning service, 10½ a. m. Diamond harbour, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. C. Hamilton, M.A., incumbent; rev. H. Petry, B.A., assistant curate. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p. m. St. Valier st. St. Roch sub.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Hours of service, 9 a. m. and 2 p. m. St. Joseph st. St. Roch sub.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Hours of service, 9 a. m. and 2 p. m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. E. W. Sewell, M.A., incumbent. Hours of service, 10½ a. m. and 6¾ p. m. St. Stanislas st. U. T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. J. Gemley, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m., Wednesdays at 7½ p. m.; prayer meeting, Friday at 7½ p. m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOQUE.

Rev. Levy Stern, Jewish rabbi, Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Mayor.—Thomas Pope.

Councillors.—Charles Baillargé, T. Burns, Ed. J. Charlton, James Dinning, Pierre Gauvreau, John Giblin, F. Gourdeau, George Hall, John Hearn, S. J. Hill, George, Irvine, William Kirwin, Edouard Lemieux, William Lampson, John LeMesurier, Thomas McGreevy, Alexander Merrill, William Marsden, Jacques P. Rhéaume, Alexander Robertson, Edouard Rousseau, Germain St. Pierre, Pierre Tourangeau, Jean Tourangeau.

Officers.—F. X. Garneau, city clerk ; N. Fages, assistant clerk ; Augustin Gauthier, treasurer ; John Boomer, assistant treasurer ; L. E. Dorion, book-keeper ; A. Gagnon, supernumerary ; Joseph Hamel, surveyor ; Théophile Baillargé, assistant surveyor ; Thomas Trudel, clerk ; J. P. M. Lecours, architect ; Hugh O'Donnell, acting manager of water-works and engineer ; John Wright collector ; A. B. McConnell, clerk ; Jos. Rousseau, overseer ; Pierre Boivin, keeper of the château d'eau ; J. Bte. Bureau, chief of police ; Edward Reynolds, deputy chief of police ; Joseph Grondin and Antoine S. Matte, assessors ; Henry W. Welch and Charles Moizen, auditors ; Patrick Walsh, Maurice O'Leary, Jean O. Bigaouette, L. N. Rhéaume, clerks of market ; Pierre Campeau, superintendent of fire department ; Jacques Crémazie, L. L. D., recorder ; C. L. Gethings, clerk ; Paul Thibaudeau, E. Lacroix, J. Baker, D. Rosa, J. Courtney, E. Plante & J. Murphy, bailiffs ; L. G. Baillargé, attorney ; A. B. Sirois, notary ; F. X. Julien, chief messenger.

BY-LAWS OF THE CORPORATION OF QUEBEC.

A By-law to consolidate the by-laws to provide funds to meet the expenses of the City of Quebec.

1—Be it ordained and enacted, that there be imposed and levied on the proprietor or proprietors of any house, building, ground, lot of ground, wharf or other real property, situate within the limits of the City of Quebec, a rate or tax of one shilling currency in the pound on the assessed annual value of such real property.

2—On every person occupying, as proprietor, any house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, situate within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of such property.

3—On every person occupying, as proprietor, any part of a house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property situate within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound, on the amount which should be paid annually for the use and occupation of the premises, if occupied by a tenant.

4—On every person occupying, as tenant, any house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, or part thereof, situate within the limits of the city of Quebec, a rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of the property so occupied.

5—On the proprietor of every vacant or unoccupied house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property or any part thereof, within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of such property.

6—That an annual duty, in addition to the rates or duties already imposed by law, upon every person or persons keeping a House or place of Public Entertainment, shall be and the same is hereby imposed upon, and shall be paid by every person or firm of persons keeping a House or place of Public Entertainment, or retailing spirituous liquors within the said city, which said duty, shall be levied upon, and be payable by the said keepers of Houses of Public Entertainment, or retailers of spirituous liquors, with reference to the assessed yearly value of the premises occupied and used by such persons or firm of persons for the purposes aforesaid, and in proportion thereto, at the following rates:—

1. The said duty to be so paid shall be rated at Four pounds ten shillings, when the assessed yearly value of the premises used by the person or firm of persons on whom the said duty is levied, shall not exceed forty pounds ; 2. and the same to be so paid shall be rated at six pounds, when such value as aforesaid shall ex-

ceed forty pounds, but shall not exceed sixty pounds ; 3. and the same to be so paid shall be rated at seven pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed sixty pounds, but shall not exceed eighty pounds ; 4. and the same to be so paid shall be rated at nine pounds, when such value as aforesaid shall exceed eighty pounds, but shall not exceed one hundred pounds ; 5. and the same to be so paid shall be rated at eleven pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred pounds, and shall not exceed one hundred and twenty-five pounds ; 6. and the same to be so paid shall be rated at twelve pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and twenty-five pounds, but shall not exceed one hundred and fifty pounds ; 7. and the same to be so paid shall be rated at fifteen pounds, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and fifty pounds, but shall not exceed one hundred and seventy-five pounds ; 8. and the same to be so paid shall be rated at sixteen pounds seventeen shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and seventy-five pounds, but shall not exceed two hundred pounds ; 9. and the same to be so paid shall be rated at eighteen pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed two hundred pounds, but shall not exceed two hundred and fifty pounds ; 10. and the same to be so paid shall be rated at twenty pounds twelve shillings and sixpence, when such value as aforesaid shall exceed two hundred and fifty pounds, but shall not exceed three hundred pounds ; 11. and the same to be so paid shall be rated at twenty-two pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed three hundred pounds, but shall not exceed four hundred pounds ; 12. and the same to be so paid shall be rated at twenty-six pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed four hundred pounds.

7—That there be imposed and levied on every person or firm of persons, who shall keep any eating house,

ce
to
th
he
pe
fi
ve
bu
or
sa
po
po
in
or
sh
du
the
one
po
ne
du
pay
Spi
val
or f
por
L
at f
val
son
fort
be
shal
pou
the
as a
ceed
be r

coffee house or ordinary in which he or they may give to eat or drink for money, the following taxes or duties, that is to say: when the annual rent or value of the house or premises thus occupied shall not exceed twelve pounds ten shillings currency, a tax or duty of one pound five shillings currency; when the said annual rent or value shall exceed twelve pounds ten shillings currency, but shall not exceed twenty-five pounds currency, a tax or duty of two pounds ten shillings currency; when the said annual rent or value shall exceed twenty-five pounds currency, but shall not exceed seventy-five pounds currency, a tax or duty of three pounds two shillings and six pence currency; when the said annual rent or value shall exceed seventy-five pounds currency, but shall not exceed one hundred pounds currency, a tax or duty of three pounds fifteen shillings currency; and when the said annual rent or value shall exceed and be over one hundred pounds currency, a tax or duty of five pounds currency.

8—That an annual duty in addition to the rates or duties already imposed by law, shall be levied upon and payable by every person or firm of persons retailing Spirituous Liquors, with reference to the assessed yearly value of the premises occupied and used by such person or firm of persons, for the purposes aforesaid, and in proportion thereto, at the following rates:

1. That the said duty to be so paid shall be rated at four pounds ten shillings, when the assessed yearly value of the premises used by the person or firm of persons on whom the said duty is levied, shall not exceed forty pounds; 2. and the said duty to be so paid shall be rated at six pounds, when such value as aforesaid shall exceed forty pounds, but shall not exceed sixty pounds; 3. and the same to be so paid shall be rated at the rate of seven pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed sixty pounds, but shall not exceed eighty pounds; 4. and the same to be so paid shall be rated at nine pounds, when such value as aforesaid

shall exceed eighty pounds, but shall not exceed one hundred pounds ; 5. and the same to be so paid shall be rated at eleven pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred pounds, but shall not exceed one hundred and twenty-five pounds ; 6. and the same to be so paid shall be rated at twelve pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and twenty-five pounds, but shall not exceed one hundred and fifty pounds ; 7. and the same to be so paid shall be rated at fifteen pounds, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and fifty pounds, but shall not exceed one hundred and seventy-five pounds ; 8. and the same to be so paid shall be rated at sixteen pounds seventeen shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and seventy-five pounds, but shall not exceed two hundred pounds ; 9. and the same to be so paid shall be rated at eighteen pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed two hundred pounds, but shall not exceed two hundred and fifty pounds ; 10. and the same to be so paid shall be rated at twenty pounds twelve shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed two hundred and fifty pounds, but shall not exceed three hundred pounds ; 11. and the same to be so paid shall be rated at twenty-two pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed three hundred pounds, but shall not exceed four hundred pounds ; 12. and the same to be so paid shall be rated at twenty-six pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed four hundred pounds.

9—That no person, or firm of persons, shall be allowed to give any equestrian performance, or to open a circus, to which the public shall be admitted by paying, without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorised to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of twenty-five pounds and without having previously to each performance, paid

an
ev
or
pl
be
ev
in
go
ex
ch
or
ev
for
pul
its
to
eve
tio
ma
des
abl
cur
The
be
and
mer
prie
of t
pan
kee
per
a fu
form

an additional tax or duty of five pounds for each and every performance, the whole payable by such person, or firm of persons previous to such performance taking place, or previous to any person or persons whatsoever being admitted.

10—That there be imposed and levied on each and every person exercising or following the business or calling of a Hawker or Pedlar, or itinerant petty chapman, going from place to place for the purpose of selling, or exposing or offering for sale any goods, effects or merchandize, within the limits of the City of Quebec, a tax or duty of three pounds currency, per annum.

11—That there be imposed and levied upon each and every person, or firm of persons, exposing or exhibiting for profit, any caravans of animals, or menageries or public exhibitions or shows of any kind, within the limits of the City, a tax or duty of five pounds currency, to be paid previous to any such exhibition taking place.

12—That there be imposed and levied upon each and every person, or firm of persons, who shall give any exhibition on the slack or tight rope, or of legerdemain performances, gymnastics, or other games or exhibitions of this description, a tax or duty of five pounds currency, payable previous to such exhibition taking place.

13—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency be and is hereby imposed upon each and every Theatre in this City; which said annual tax or duty shall be payable yearly by the proprietor or proprietors of each and every such Theatre over and above the usual assessments on the property; and that the proprietor or proprietors of such Theatre shall in all cases pay in respect of the same the rate imposed by this By-Law on occupant proprietors.

14—That any occupier, lessee, agent, manager or keeper of any such Theatre shall pay before giving any performance therein a duty of five pounds currency, and a further sum of one pound five shillings for each performance.

15—That no person, or firm of persons, shall be allowed to possess, or to keep, within the limits of the City, any Billiard Table, for hire, or gain, or public use, without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorised to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons the sum of fifteen pounds for one table, and five pounds for each table above one table.

16—That no person, or firm of persons, shall be allowed to own, possess, or keep in this City, any Pigeon holes, Bagatelle, Mississippi Board, Nine or Ten pin Alley, or any other public game of chance, or intended for the public use, (Billiard Tables already taxed being excepted,) without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorised to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of five pounds.

17—That an annual tax or duty be and is hereby imposed and levied on each and every person who shall own, or possess, occupy or keep any shop, store, counting-house, stand, tannery, or other premises within the limits of this city, for the purpose of therein selling or exposing, exhibiting or offering for sale, by retail only, any goods, merchandize, wares, commodities, leather or provisions of any kind whatsoever ; and also on all persons keeping a livery stable for the purpose of letting horses for hire, (persons selling by wholesale as well as auctioneers, tavern keepers, and retailers of spirituous liquors always excepted,) which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency, of assessed yearly value of each and every premises occupied as aforesaid.

18—That there be imposed on each and every person residing and doing business in person within the city of Quebec, selling, trading or dealing, alone or in partnership with others, in any Goods, Wares or Merchandise whatsoever, by wholesale or by wholesale and re-

tai
an
pr
de
cu
tw
pe
sai
an
the
exc
val
tax
cen
1
pou
sha
Bar
and
asse
ting
tra
2
pou
year
and
asse
ting
as s
21
be a
all I
shed
ing
said
or o
22
five

tail, within the limits of this City, or having therein any office, counting-house, warehouse, store or other premises, in which he or they may carry on any trade or dealing by wholesale or by wholesale and retail, ten pounds currency each partner in the firm when in partnership, and twelve pounds ten shillings, when alone, and each such person, or firm of persons shall pay over and above the said tax a tax or duty of ten per cent on the assessed annual value of the premises so occupied by them for the purposes of their trade—when such value shall not exceed one hundred pounds, and when such annual value shall exceed one hundred pounds, then an annual tax of ten per cent on the first hundred, and five per cent on every amount over one hundred pounds.

19—That an annual tax or duty of two hundred pounds currency shall be and is hereby imposed and shall be yearly paid by all and every Bank, branch Bank, Bank Agency or Agent of Bankers or Banks, and by all and every persons or society of persons, body corporate, association or institution being, forming and constituting a Bank of discounts and deposits, and doing and transacting business as such in the said City of Quebec.

20—That an annual tax or duty of one hundred pounds shall be and is hereby imposed and shall be yearly paid by all and every Savings Bank and by all and every persons or society of persons, body corporate, association or institution being, forming and constituting a Savings Bank, and doing and transacting business as such in the said City of Quebec.

21—That an annual tax or duty of fifty pounds shall be and is hereby imposed, and shall be yearly paid by all Banks or Bankers who shall have an agency established in the City of Quebec for the transaction of Banking business but not for discount and deposit; and the said tax may be levied either on such Banks or Bankers or on their Agents.

22—That a tax or duty of one hundred and twenty-five pounds, be and is hereby imposed upon and shall

be yearly payable by all and every Fire Insurance Company, or Agency of any Fire, Marine, or Inland Insurance Company, and by any other Insurance company in this city, (Life Insurance Companies excepted): and by each and every person, firm of persons, corporate body, or society carrying on the business of Insurance against loss by fire, or against the risks of the sea, or the risks of inland navigation, in this city; and also by the Agent or Agents in this city of all and every Insurance Company, or Agency of Fire, Marine, or Inland Navigation Insurance Company, and of all and every person, firm of persons, body corporate, or Society carrying on the business of Insurers against loss by fire or against the risks of the sea, or of the inland navigation in foreign parts, or established elsewhere than in this city, but acting as such and doing and transacting business of Insurers, and Insuring in this city through any agency therein; the said tax or duty of one hundred and twenty-five pounds currency to be payable by the said agent or agents, and that separately and distinctly for each and every such Insurance Company, or Insurance Company Agency; and for each and every such person, firm of persons, corporate body or association for which they shall act as Agent or Agents as aforesaid.

23—That no Life Insurance Company shall transact business in the City of Quebec, nor shall any person, or firm of persons, act as agent for any Life Insurance Co., without having first obtained a license from the Mayor, for which they shall pay the sum of twelve pounds ten shillings currency, and whenever any person, or firm of persons shall act as agent for more than one such company, such person or firm of persons, shall be bound to take a license for each Company for which he or they may act as agent.

24—That no Insurance Company, or persons associated for the purpose of carrying on the business of Insurers, nor any agent for such Insurance Company, or association of persons shall transact any business as

suc
bec
Ma
wh
or
2
ren
abl
ger
acti
2
cur
pay
eac
brol
2
curr
pay
this
any
28
impc
ery
or A
ery
or d
hund
and
be ca
or u
payal
prop
Brew
29-
posed
lery
or Ag
tillery

such Insurers, or agent of Insurers in the City of Quebec, until they shall have obtained a license from the Mayor, which he is hereby authorised to give and for which such Insurance Company, association of persons or agent shall pay the sum of five pounds currency.

25—That an annual tax or duty of ten pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every broker, or money changer, and by each and every person or firm of persons acting as brokers or money changers in this city.

26—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every Pawnbroker, and by each and every person or firm of persons acting as Pawnbrokers in this city.

27—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every Agent or Agents in this city of any Merchant or Merchants residing in any other city or place in this province or elsewhere.

28—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every Brewer, Brewery, or Brewery Agency, in the city of Quebec, and upon the Agent or Agents of each and every Brewer, Brewery, or Brewery Agency in the said city of Quebec; which said tax or duty shall be of fifteen pounds currency for every one hundred pounds of the assessed yearly value of each and every said Brewery or Brewery Agency; or shall be calculated at the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly by such Brewer or by the proprietor or proprietors, agent or agents, of each and every such Brewery or Brewery Agency.

29—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every Distiller, Distillery or Distillery Agency, in the city of Quebec, and upon the Agent or Agents of each and every Distiller, Distillery, or Distillery Agency, in the said city of Quebec; which said

tax or duty shall be of twenty pounds currency, for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of all and every such Distillery or Distillery Agency, or shall be calculated at and after the same rate, if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly by such distiller, or by the proprietor or proprietors, agent or agents of each and every such distillery or distillery agency.

30—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every foundry in the city of Quebec, which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the yearly assessed value of each and every such said Foundry, or shall be calculated at the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly, by the proprietor or proprietors of each and every such said Foundry.

31—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every Manufactory in which shall be an engine moved by steam or water in the city of Quebec (the Breweries, Distilleries and Foundries already taxed by the sixth, seventh, and eighth sections of this By-Law, excepted) which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of each and every such said Manufactory and place where the same shall be erected, and at and after the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency; and shall be payable yearly by the proprietor or proprietors of each and every such Manufactory.

32—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every Woodyard or Lumber yard in the city of Quebec, which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of

ea
an
or
pa
or
ya

be
pa

cu
tel
ea
Qu
3
per
for
in
per
for
tax
3
son
of
of t
tax
per
and
3
offe
hav
ther
the
May
36
pers
prop
the

each and every such said Woodyard or Lumber yard, and at and after the same rate, if the said value is above or under one hundred pounds currency ; and shall be payable yearly by the proprietor or proprietors, keeper or keepers of each and every such Woodyard or Lumber yard aforesaid.

33—That an annual tax or duty of five hundred pounds be and is hereby imposed upon each and every gas company in the city of Quebec.

34—That an annual tax or duty of one hundred pounds currency be and is hereby imposed upon each and every telegraph company, and upon the agent or agents of each and every telegraph company in the said city of Quebec.

35—That there be imposed and levied upon every person or firm of persons carrying on the business of forwarders and having their office or place of business in the city of Quebec, and upon all persons or firm of persons who shall act as agents for forwarders or forwarding merchants in the city of Quebec an annual tax or duty of two pounds ten shillings.

36—That there be imposed and levied upon all persons or firm of persons being proprietors or occupants of Cement or Plaster manufactories an annual tax or duty of twelve pounds ten shillings currency, and that the same tax be imposed and levied upon all persons or firm of persons who shall act as agents for the sale of plaster and cement in the said city.

37.—That no person or firm of persons shall sell or offer for sale any gunpowder in the said city without having first obtained a license from the Mayor for which there shall be paid the sum of five pounds currency and the said licenses shall be renewed on the first day of May in each year.

38—That there be imposed and levied upon every person or firm of persons who shall occupy or be the proprietor of any soap or candle manufactory within the said city an additional rate or tax of seven and a

half per cent on the assessed annual value of the property used as such manufactory.

39—That there be imposed and levied upon all persons carrying on business as wholesale merchants within the city of Quebec having an office, counting-house or place of business therein, either by themselves or in partnership with others and who do not reside within the limits of the said city, an annual rate or tax of fifteen pounds currency over and above all other taxes to which they may be liable in virtue of this or any other By-Law.

40—That no person shall sell bread within the limits of the said city without having first obtained a license from the Mayor which shall expire and may be renewed on the first day of May in each year; and for which license there shall be paid by each such person who resides within the limits of the city the sum of one pound five shillings, and by each such person residing without the said limits the sum of five pounds currency.

41— That there be imposed and levied on each and every person or firm of persons, following or exercising the trade or calling of an auctioneer by wholesale only, or by wholesale and retail, within the limits of this city, an annual tax or duty of fifteen pounds currency; and on every person or firm of persons, following or exercising the trade or calling of an auctioneer by retail only, or following or exercising the trade or calling of a pawnbroker, an annual tax or duty of seven pounds ten shillings currency.

42—That there be imposed and levied upon each and every person (save and except Carters and persons who keep horses for hire or for agricultural purposes) who shall own or keep one or more Horses, Geldings or Mares within the limits of this city, a tax or duty of twenty shillings currency for each and every such horse, gelding or mare he shall own or keep as aforesaid.

43—That no person residing within this city shall follow the occupation or business of a carter for gain or hire

in
for
sor
of
lic
eve
sha
lin
als
4
lim
of
pre
Cit
sun
4
or
out
sigr
City
shal
the
sue
in t
whe
occi
pou
the
sum
46
any
the
dred
sing
one
city
men
Fo
pou

in this city, without having previously obtained a license for that purpose from the City Clerk ; and unless such person shall pay to the said City Treasurer, to form part of the funds of the corporation, a duty or tax for such license of one pound five shillings currency for each or every horse, gelding or mare, that such carter or owner shall own or keep, the said sum of one pound five shillings to include the amount payable for inscription and also the annual tax for the horse.

44—That no person or persons residing within the limits of the city of Quebec, shall follow the occupation of Carter in the said city of Quebec, without having previously obtained a license for that purpose from the City Clerk ; for which license shall be paid the annual sum of one pound fifteen shillings currency.

45—That no person shall exercise or follow the trade or calling of a Butcher within the limits of the city without having previously obtained a license for that purpose signed by the Mayor of the said city and attested by the City Clerk, and no person applying for such license shall obtain the same until he or she shall have paid to the City Treasurer the following sums, namely : when such person shall reside in the city and occupy a stall in the public markets the sum of one pound currency ;— when such person shall not reside in the city but shall occupy a stall in the public markets, the sum of five pounds currency, when such person shall not reside in the city nor occupy a stall in the public markets, the sum of seven pounds ten shillings currency.

46—That there be imposed and levied over and above any tax or assessment imposed by the said By-Law of the twenty-second day of May one thousand eight hundred and forty-six, upon each and every person exercising the trade of a Carter, or who shall have or possess one or several vehicles for hire within the limits of the city of Quebec, the following annual taxes or assessments, that is to say :

For each and every waggon drawn by two horses, two pounds ten shillings currency.

For each and every Omnibus, two pounds ten shillings currency.

For each and every four wheel carriage, drawn by two horses, two pounds ten shillings currency.

For each and every four wheel carriage drawn by one horse only, one pound ten shillings currency.

For each and every waggon drawn by one horse only, one pound ten shillings currency.

For each and every hearse, one pound currency.

For each and every cab, one pound currency.

For each and every covered vehicle, fifteen shillings currency.

For each and every uncovered caleche, ten shillings currency.

For each and every covered gig [cabriolet], fifteen shillings currency.

For each and every uncovered gig [cabriolet], ten shillings currency.

For each and every cart and for each and every truck, five shillings currency.

47—That there be imposed and levied upon every person [not being a carter,] who shall own or possess a working vehicle on two wheels, a tax of five shillings, and for each working vehicle on four wheels, ten shillings, and for every omnibus two pounds ten shillings.

48—That no person or firm of persons not having a residence, office, counting house or place of business within the limits of the city, shall follow, exercise or do any trade, traffic or business, by wholesale or retail within the limits of the city, or sell or offer for sale by sample within the same, without having first obtained a license from the City Clerk, for which license there shall be paid the sum of five pounds currency.

49—That there shall be paid for each dog by the proprietor thereof the annual tax of seven shillings and six pence currency; and the proprietor of each dog shall be required to place upon him a collar upon which shall be inserted the owner's name and address, and every

dog
des
dir
5
son
for
ple
Cal
tax
Car
and
Car
shill
wag
on e
whe
win
whe
alre
used
for a
51
shall
twee
Dece
seque
or ve
to th
liable
52-
every
also t
ty-on
may 1
tor or
this s
tation
53-

dog found in the streets without such collar shall be destroyed in such manner as the Police Committee may direct.

50—That there be imposed and levied upon every person [Carters and others who keep Horses or Vehicles for hire excepted,] who shall own or keep and use for pleasure, within the limits of this City, any carriage, Caleche or other Vehicle of that description, the following taxes and duties, that is to say: on each and every such Carriage or Caleche having two wheels, twelve shillings and six pence currency—on each open or uncovered Carriage or waggon, having four wheels, one pound ten shillings currency—on each half-covered Carriage or waggon, having four wheels, forty shillings currency—on each closed or full Carriage or waggon, having four wheels, sixty shillings currency—and on each and every winter carriage the sum of twenty shillings currency, when the owner or keeper thereof shall not have been already taxed a like or higher sum for summer carriage used for pleasure, in which case no tax shall be levied for a winter carriage.

51—That any person who shall own or keep, or who shall have owned or kept during two entire months between the first of January last and the thirty-first of December next, or between those two days of any subsequent year, any horse, gelding, mare, carriage, caleche, or vehicle of that description, or dog subject and liable to the taxes or duties imposed by this By-Law, shall be liable to pay the said duties or taxes.

52—That there be imposed and levied upon each and every male person of the age of twenty-one years, and also upon each and every person above the age of twenty-one years, residing within the limits of this City, who may not be subject to any other tax or duty, as proprietor or tenant of any real property within the limits of this said City, imposed by the present By-Law, a capitation tax of five shillings currency per annum.

53—That the licenses required to be taken in accord-

ance to this By-Law shall be in force for one year only and shall be taken or renewed between the first and the fifteenth day of May of every year; but for the present year they shall be taken before the first June next.

54—That any person who shall offend against or infringe or violate any of the provisions of this By-Law, or any part or clause thereof, shall, for each and every such offence, infringement or violation, incur and pay a penalty not exceeding five pounds currency or be imprisoned for a period not exceeding thirty days.

55—That any part of any By-Law now in force and which may be inconsistent with or repugnant to the provisions of this By-Law or any part thereof, shall be and the same is hereby repealed.

56—That this By-Law shall be considered as forming part of such By-Laws as are hereby amended.

Certified,

HECTOR L. LANGEVIN,

Mayor.

[L. S.]

F. X. GARNEAU,

City Clerk.

A BY-LAW TO AMEND THE ABOVE.

1. That so much of the twenty-second section of the said By-Law as refers to Marine Insurance Companies and Inland Navigation Insurance Companies be and the same is hereby repealed.

2. That no Marine or Inland Navigation Insurance Company shall transact business in the city of Quebec, nor shall any person or firm of persons act as agent for any such Company without having first obtained a license from the Mayor for which they shall pay the sum of Twelve pounds ten shillings, and whenever any person or firm of persons shall act as agent for more than one such Company, such person or firm of persons shall be bound to take a license for each Company for which he or they may act as agent.

3. That any person or firm of persons infringing this By-Law shall incur a penalty of five pounds currency.

Certified

GEO. S. AUDETTE.

Acting Mayor.

(L. S.)

F. X. GARNEAU,
City Clerk.

COLLEGES.

LAVAL UNIVERSITY.

St. George st. Upper Town.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet, rev. Félix Buteau and very rev. Louis Jacques Casault, D. D., directors of the Quebec Seminary ; Jacques Crémazie, LL.D., professor of the Faculty of Law ; rev. Jean Baptiste Antoine Ferland, professor of the Faculty of Arts ; Charles Fremont, M. D., professor of the Faculty of Medicine ; rev. Louis Gingras, director of the Quebec Seminary ; rev. Thomas Etienne Hamel, professor of the Faculty of Arts ; Thomas Sterry Hunt, Dr. of Sciences, professor of the Faculty of Arts ; rev. Charles Honoré Laverdière, M. A., director of the Quebec Seminary ; rev. Edouard Michel Méthot, M. A., director of the Quebec Seminary ; hon. Augustin Norbert Morin, LL.D., professor of the Faculty of Law ; Jean Zéphirin Nault, M.D., professor of the Faculty of Medicine ; James Arthur Sewell, M. D., professor of the Faculty of Medicine ; hon. Joseph Ulric Tessier, professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L. S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M. A.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Law.—Hon. A. N. Morin, M.D., Dean of the Faculty, professor of Natural Law and Law of Nations; Jacques Crémazie, LL.D., professor of Civil Law; hon. Joseph Ulric Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice; Auguste Eugène Aubry, LL.D., professor of Roman Law; Napoléon Casault, professor of Commercial Law; Jean Langlois, professor of Criminal Law; Nicolas Trudel, apparitor.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. The chair of Ecclesiastical History will shortly be filled up.

Rev. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Medicine.—C. Frémont, M.D., knt. of the Order of St. Gregory the Great, Dean of the Faculty, and professor of external Pathology and operative Surgery; J. A. Sewell, M.D., professor of Internal Pathology and special Therapeutics; J. Z. Nault, M.D., professor of *Materia Medica* and general Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and diseases of women and children; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of general Pathology; François Hubert Larue, M.D., secretary and professor of Medical Jurisprudence and Hygiène; J. C. Taché, knt. of *La Légion d'Honneur*, professor of Physiology; C. E. Lemieux, director of the museum; Edouard Bilodeau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. J. B. A. Ferland, D.L., professor of Canadian and American History; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F.R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry; rev. T. E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors. Three only have as yet been appointed.

a
st
te
C
T
de
cc
pc
se
to
U
th
La
th
Vi
na

till
of
int
nar

QU
S
D.
I
rev.
Mic
M.A
A
A
rev.
Lali
B.A.
reau
Cha

In 1663 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College; and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

QUEBEC SEMINARY.

Superior.—Rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L.

Directors.—Very rev. Louis Jacques Casault, D.D., rev. Louis Gingras, rev. Félix Buteau, rev. Edouard Michel Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet.

Aggregate Member.—Rev. Thomas E. Hamel, L.S.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargé, rev. Ovide Brunet, rev. Adolphe Legaré, rev. Ferdinand Laliberté, rev. Damase Gonthier, rev. Pierre Roussel, B.A., rev. Cyrille Légaré, L.L., rev. Joseph Aimé Bureau, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., rev. Thomas Chandonnet, B.A.

GRAND SEMINARY.

Directors.—Very rev. L. J. Casault, D.D., rev. E. A. Taschereau, D.Cn. L., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Octave Audet, director.—Rev. E. M. Methot, M.A., prefect of Studies ; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy ; rev. Thomas Chandonnet, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy ; Alexis Pelletier, B.A., professor of Mathematics ; rev. C. Légaré, L.L., professor of Rhetoric ; rev. Louis Beaudet, L.L., second class ; Mathias Huot, third class ; rev. P. Roussel, B.A., fourth class ; Désiré Vézina, fifth class ; J. Auger, sixth class ; rev. F. Laliberté, seventh class ; J. Martir, preparatory class. M. Walsh, and W. Paxman, professors of the English Language ; A. Dessane, professor of chants ; MM. Sprake, C. Lavigueur and A. Bégin, professors of music ; rev. Jos. A. Bureau, N. Maingui, Victor Légaré, D. Vézina, M. Huot, J. Martin, A. Pelletier and J. Auger, masters of the boarders.

ST. ROCH'S OF QUEBEC.

Rev. Z. Charest, curate ; revs. Z. J. B. Bolduc, Jos. Catellier, Frs. Plamondon, Ls. B. Hallé, vicars.

CHURCH OF ST. JEAN BAPTISTE DE QUEBEC,

Rev. Ant. Racine, acting curate ; revs. Ed. Demers and ———, Gauthier, vicars.

CHURCH OF ST. SAUVEUR.

Rev. P. Durocher, superior : revs. PPA. Grenier, Charpeney, J. Royer, B. Dedéban and A. Trudeau.

COLONIZATION SOCIETY.**QUEBEC TRADESMEN'S COLONIZATION SOCIETY.**

Office, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.

President—Grégoire Darveau ; Vice-Pres.—B. Vohl.
Sec.—Treasurer—Samuel Benoit.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.

France.—Gauldrée-Boilleau, Baron, La Canardière, Beauport road.

Hanseatic Cities of Germany.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowen's builings, 8 St. Peter st. L. T.

Prussia.—Hon. Geo. Pemberton, 19 St. James st. L.T.

Sardinia.—George Beswick, vice-consul, Shaw's building, Mountain hill, L.T.

United States.—Arthur M. Cohen, 7 Bell's lane, L.T.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS FOR CODIFYING THE LAWS OF LOWER CANADA IN CIVIL MATTERS.

Under 20 Vic., cap. 43.

Hon. R. E. Caron, Chas. D. Day, and A. N. Morin; Secretaries, J. U. Beaudry and T. K. Ramsay; A. Bélanger N. P. first class clerk; George Workman, messenger.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Hammond Gowen, Jos. Painchaud, E. B. Lindsay, Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGee.

Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES, PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Chs. Panet, Hon. L. Massue, G. B. Faribault, A. B. Sirois and Chs. Cinq Mars.

Prosper Bender, Secretary.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II. for piloting vessels from one part of the harbour to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOUR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbour of Quebec between Point-à-Carcis below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits	11s. 8d.
From any place in the Harbour of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits to any other place in the said harbour not being a wharf within the said limits.....	23s. 4d

CUSTOM HOUSE.

East India Wharf, Lower Town.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; C. E. Allen, chief landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, 5th landing waiter; N.N. Ross, first clerk; Geo. Colley, C. G. Gouin, clerks to surveyor; J. J. P. O'Meara, measuring surveyor; N. Balzaretti, F. Valois, George Campbell, Alfred Hawkins, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; James Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant do; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden, messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L.T.

Directors.—Hon. W. Walker, chairman; A. Laurie, treasurer; C. E. Levey, A. Robertson, John P. Anderson, W. Poston, D. Fraser; P. Peebles, manager; W. A. Curry, secretary.

108. 30d. | 208. 9d. | 25s. 9d. | 18s. 3d.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, March 25; Good Friday, March 29; Ascension Day, May 9; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, May 30; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; And every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September, and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.)

1st to 5th of every month except January, July, and August. Prothonotary, Burroughs and Fiset; Sheriff, Wm. S. Sewell.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month except July and August. Clerk of Court, Burroughs & Fiset.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January, and 4th April, July, and October, clerk, Pierre A. Doucet.

ADVOCATES AND ATTORNIES.

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the first day of June 1860.

Cartier, Hon. G. E.,... Attorney General.

Morin, Hon. L. S.,..... Solicitor General.

Gr
Al
Le
Mc
Bo
Sn
Ca
Ch
Ba
An
Pa
Ca
De
Te
Rh
Au
Pe
La
Ho
Lé
Sec
Tal
Fou
Pla
Cas
Car
Lan
Mal
Ker

Black, Hon. H.,.....Queen's Counsel.

Ross, Dunbar,..... do. do.

Stuart, G. Okill,..... do. do.

Wicksteed, G. W.,.... do. do.

Belleau, Sir. N. F.,.... do. do.

Lemieux, Hon. F. X.,.. do. do.

Panet, Charles,..... do. do.

Alleyn, Hon. Charles,.. do. do.

Gugy, B. C. A.,..... 7 August....1822.

Andrews, Frederick,..... 7 May.....1825.

Lelièvre, Siméon,..... 7 December..1831.

Montizambert, Edward L.,..... 4 June1833.

Bossé, Joseph N.,.....27 June1833.

Smith, Thornton R.,..... 2 September .1833.

Cairns, Hamby F.,.....12 May1834.

Chambers, Robert,.....14 June1834.

Baillaigé, Louis G.,.....12 October ...1835.

Anderson, H. S.,..... 3 January....1837.

Parkin, John B.,..... 3 February..1837.

Cannon, Lawrence A.,.....26 March1838.

Delagrave, Cyrille,..... 8 August....1838.

Tessier, Ulric J.,.....22 June1839.

Rhéaume, Jacques P.,.....28 July.....1840.

Austin, F. W. G.,..... 1 May.....1841.

Pentland, J. J. C.,.....28 June.....1842.

Langevin, F. X.,.....20 December .1842.

Holt, Charles G.,..... 9 July1843.

Légaré, Pierre,.....27 September .1843.

Secretan, Charles,19 March.....1845.

Talbot, Guillaume,..... 4 July.....1846.

Fournier, Téléphore,..... 4 July.....1846.

Plamondon, Aurèle,.....21 October....1846.

Casault, Napoléon,.....18 February...1847.

Campbell, Archibald,.....13 May.....1847.

Langlois, Jean,.....25 May.....1847.

Malouin, Jacques,..... 2 July.....1847.

Kerr, William,.....17 November..1847.

Irvine, George,.....	7 January ...	1848.
Ross, David Alexander,.....	8 January ...	1848.
Futvoye, George,.....	18 August....	1848.
Vannovous, Frederick C.,.....	13 April.....	1849.
Pope, Thomas,.....	2 July.....	1849.
Lemoine, James M.,.....	5 March	1850.
Jones, Edward,.....	7 May,.....	1850.
O'Farrell, John,.....	2 July	1850.
Pentland, Richard,.....	6 October ...	1851.
Gravelly, Aaron L.,.....	2 December..	1851.
Duggan, William E.,.....	4 April.....	1852.
Willan, J. H.,.....	9 June.....	1852.
Prendergast, James,.....	7 November..	1853.
De Chène, Geo. M.,.....	3 January....	1854.
Gleason, John,.....	3 January....	1854.
Jolicœur, Philippe J.,.....	7 February...	1854.
Panet, Charles Eugène,.....	4 April.....	1854.
Pope, Richard,.....	5 June.....	1854.
Bernier, Louis J. A.,.....	6 September .	1854.
Gethings, Chs. L.,.....	2 January ...	1855.
Sewell, Leveson,.....	6 February...	1855.
Dunbar, James,.....	6 February...	1855.
Caron, Louis B.,.....	9 February ..	1855.
Hearn, M. A.,.....	8 May.....	1855.
Suzor, Cyrille T.,.....	5 June.....	1855.
Gowen, Hammond,.....	7 August....	1855.
Lapointe, F. R. Audet dit.....	4 September..	1855.
Duval, L. G. A.,.....	6 November..	1855.
Joly, H. G.,.....	6 November ..	1855.
Larue, Gilbert,.....	4 February ..	1856.
Rémillard, Edouard,.....	5 March....	1856.
Andrews, Fred. Wm.,.....	8 October ...	1856.
Alleyn, Richard,.....	6 April	1857.
Taschereau, H. Elzéar,.....	6 October ...	1857.
Lampson, Frederick,.....	3 October ...	1859.
Frenette, François Xavier,.....	3 October ...	1859.
Plamondon, Jean Baptiste,.....	7 November..	1859.
Murphy, John,.....	6 June	1859.

Pan
Dug
Bill
Mon
Boss
Pell
Mor
Lloy
Cas
Mill
Lan
Fras
Poz
Ang
Guil
Mich
Gar
Lam
Colf
Seer
Gau
Fort

NOT

their
Arch
Ant.
Ed. ()
L. T.
L. P.
M. T.
E. B.
R. G.
A. B.
G. G.
Alex

348.	Panet, Charles, jun.,.....	5 December..1859.
348.	Duggan, John B.,.....	7 December..1859.
348.	Billy, Louis Adolphe,.....	7 December..1859.
349.	Montambault, Didier J.,.....	7 December..1859.
349.	Bossé, Joseph G.,.....	2 January ..1860.
350.	Pelletier, Chs. P.,.....	2 January ..1860.
350.	Morissette, Côme,.....	2 January ..1860.
350.	Lloyd, Chs. J. H.,.....	7 February...1860.
351.	Casgrain, O. A.,.....	5 March.....1860.
351.	Miller, Louis A.,.....	7 May.....1860.
352.	Langlois, John B.,.....	4 June.....1860.
352.	Fraser, Alexander,.....	4 June.....1860.
353.	Pozer, Henry C.,.....	2 July1860.
354.	Angers, Aug. R.,.....	2 July1860.
354.	Guilbault, Louis,.....	3 September..1860.
354.	Michaud, Ths. A. F.,.....	5 November..1860.
354.	Garneau, Jean F. A.,.....	3 December..1860.
354.	Lampson, George,.....	3 December..1860.
354.	Colfer, Wm. G.,.....	5 January ...1861.
355.	Seers, Louis A. N.,.....	7 January ...1861.
355.	Gauvreau, Frs. X. F.,.....	4 March1861.
355.	Fortier, J. J. O.,.....	4 March1861.

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

355.	Arch. Campbell.....	6 June1812.
355.	Ant. A. Parent.....	3 November..1814.
355.	Ed. Glackmeyer.....	11 December..1815.
356.	L. T. Macpherson.....	23 April.....1816.
356.	L. Panet.....	30 October...1819.
356.	M. Tessier.....	10 June1820.
357.	E. B. Lindsay.....	13 January ...1823.
357.	R. G. Belleau.....	12 December..1827.
359.	A. B. Sirois.....	29 July.....1828.
359.	G. Guay.....	6 November..1829.
359.	Alex. Fraser.....	7 November..1830.

Jos. Petitclerc.....	15	December..	1831.
E. G. Cannon.....	9	May.....	1834.
Ed. Tessier.....	31	"	1834.
H. Childs.....	14	June	1834.
Et. Légaré.....	16	October....	1835.
L. Prevost.....	11	November..	1835.
W. Bignell.....	20	December..	1838.
J. G. Clapham.....	2	March.....	1839.
Jos. Laurin.....	20	August....	1839.
Alex. Lemoine.....	14	January ...	1840.
Chs. Cinq-Mars	10	May.....	1842.
Jean Bte. Bruneau	22	June	1843.
H. C. Austin.....	17	October....	1843.
D. Macpherson.....	25	"	1843.
N. Fages.....	8	June	1846.
W. Launière	14	"	1846.
H. Bolduc.....	2	December..	1847.
Ph. Huot.....	10	April.....	1848.
Frs. Huot.....	7	November..	1849.
N. H. Bowen.....	4	February..	1850.
P. S. Huot.....	4	February..	1850.
L. Falardeau.....	7	May.....	1850.
Chs. Parent.....	7	May.....	1850.
A. Vocelle.....	6	November..	1850.
Ed. Lemoine	3	February..	1851.
F. Langlois	4	August....	1851.
W. D. Campbell.....	3	February..	1852.
S. J. Glackemeyer.....	3	May.....	1852.
P. A. Shaw.....	19	November..	1853.
M. N. D. Légaré.....	7	May.....	1855.
C. A. Lindsay.....	6	August....	1855.
A. G. Tourangeau.....	6	November..	1855.
G. Larue.....	4	February..	1856.
Jacq. Auger.....	12	February..	1856.
L. M. Darveau.....	6	May.....	1856.
J. Doyle	2	August....	1856.
Ed. J. Langevin.....	3	December..	1858.
C. Tessier.....	31	May.....	1859.

J.
C.
B.
J.
C.
E.

L.

co

Ar

Ba

Be

Be

Be

Be

Bo

Br

Br

Br

Ca

Cha

Cha

Cha

Chi

Com

Cor

Dor

Dru

Dun

Dur

Dur

Elgi

1831.	J. B. Delâge.....	6 February...1860.
1834.	Chs. Lespérance.....	7 May.....1860.
1834.	B. S. Prior.....	7 May.....1860.
1834.	J. B. C. Hébert.....	17 September..1860.
1835.	C. H. Andrews.....	5 November..1860.
1835.	E. L. J. Giroux.....	4 February ..1861.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.

SIR HENRY SMITH, Speaker.

CONSITUENCIES.	NAMES.
1843.	<i>Argenteuil</i>J. J. C. Abbott.
1846.	<i>Bagot</i>Maurice Laframboise.
1846.	<i>Beauce</i>Dunbar Ross.
1847.	<i>Beauharnois</i>Gédéon Ouimet.
1848.	<i>Bellechasse</i>— Remillard.
1849.	<i>Berthier</i>Eugène Urgel Piché.
1850.	<i>Bonaventure</i>John Meagher.
1850.	<i>Brant (East Riding)</i>Hugh Finlayson.
1850.	<i>Brant (West Riding)</i>Herbert Biggar.
1850.	<i>Brockville (Town)</i>Hon. George Sherwood.
1850.	<i>Brome</i>James Moir Ferres.
1851.	<i>Carleton</i>William Frederick Powell.
1851.	<i>Chambly</i>
1852.	<i>Champlain</i>
1852.	<i>Charlevoix</i>Cléophas Cimon.
1853.	<i>Chateauguay</i>Henry Starnes.
1855.	<i>Chicoutimi and Saguenay</i> ..David E. Price.
1855.	<i>Compton</i>John Henry Pope.
1855.	<i>Cornwall (Town)</i>Hon. John S. Macdonald.
1856.	<i>Dorchester</i>Hector Louis Langevin.
1856.	<i>Drummond and Arthabaska</i> .Christopher Dunkin.
1856.	<i>Dundas</i>James William Cook.
1856.	<i>Durham (East Riding)</i>Francis H. Burton.
1858.	<i>Durham (West Riding)</i>Henry Munro.
1859.	<i>Elgin (East Riding)</i>Leonidas Burwell.

<i>Elgin (West Riding)</i>	George Macbeth.
<i>Essex</i>	John MacLeod.
<i>Frontenac</i> ,.....	Sir Henry Smith.
<i>Gaspé</i>	John Le Boutillier.
<i>Glengarry</i>	Donald A. Macdonald.
<i>Grenville (South Riding)</i> ...	William Patrick.
<i>Grey</i>	— Purdy.
<i>Haldimand</i>	Michael Harcourt.
<i>Halton</i>	John White.
<i>Hamilton (City)</i>	Isaac Buchanan.
<i>Hastings (North Riding)</i> ...	George Benjamin.
<i>Hastings (South Riding)</i> ...	Lewis Wallbridge.
<i>Hochelaga</i>	Joseph Laporte.
<i>Huntingdon</i>	Robert Brown Somerville.
<i>Huron and Bruce</i>	John Holmes.
<i>Iberville</i>	Charles Joseph Laberge.
<i>Jacques Cartier</i>	François Zéphirin Tassé.
<i>Joliette</i>	Joseph Hilarion Jobin.
<i>Kamouraska</i> ,	Jean Charles Chapais.
<i>Kent</i>	Archibald McKellar.
<i>Kingston (City)</i>	Hon. John A. Macdonald.
<i>Lambton</i>	Hope Mackenzie.
<i>Lanark (North Riding)</i>	Robert Bell.
<i>Lanark (South Riding)</i>	Andrew W. Playfair.
<i>Laprairie</i>	Hon. T. J. J. Loranger.
<i>L'Assomption</i>	Louis Archambault.
<i>Laval</i>	Pierre Labelle.
<i>Leeds (South Riding)</i>	Benjamin Tett.
<i>Leeds and Grenville, North Riding</i>	} Ogle R. Gowan.
<i>Lenox and Addington</i>	David Roblin.
<i>Lévis</i>	Hon. François Lemieux.
<i>Lincoln</i>	J. C. Rykert.
<i>L'Islet</i>	Charles F. Fournier.
<i>London (City)</i>	John Carling.
<i>Lotbinière</i>	Hon. L. T. Drummond.
<i>Muskinongé</i>	George Caron.
<i>Megantic</i>	Noël Hébert.

<i>St. Hyacinthe</i>	Hon. Louis Victor Sicotte.
<i>St. Johns</i>	François Bourassa.
<i>St. Maurice</i>	Louis Léon L. Désaulniers.
<i>Shefford</i>	
<i>Sherbrooke (Town)</i>	Hon. Alexander T. Galt.
<i>Simcoe (North Riding)</i>	Augus Morrison.
<i>Simcoe (South Riding)</i>	Thomas Robert Ferguson.
<i>Soulanges</i>	Dominique A. Coutlée.
<i>Stanstead</i>	Hon. Timothy Lee Terrill.
<i>Stormont</i>	
<i>Témiscouata</i>	Benjamin Dionne.
<i>Terrebonne</i>	Hon. Louis Siméon Morin.
<i>Three Rivers (City)</i>	Joseph Edouard Turcotte.
<i>Toronto (City)</i>	} Hon. George Brown. } John Beverly Robinson.
<i>Two Mountains</i>	
<i>Vaudreuil</i>	J. Bte. Mongenais.
<i>Verchères</i>	Hon. Geo. Étienne Cartier.
<i>Victoria</i>	John Cameron.
<i>Waterloo (North Riding)</i> ..	Hon. Michael H. Foley.
<i>Waterloo (South Riding)</i> ..	William Scott.
<i>Welland</i>	Gilbert McMicken.
<i>Wellington (North Riding)</i> ..	James Ross.
<i>Wellington (South Riding)</i> ..	David Stirton.
<i>Wentworth (North Riding)</i> ..	William Notman.
<i>Wentworth (South Riding)</i> ..	Joseph Rymal.
<i>Yamaska</i>	Ignace Gill.
<i>York (North Riding)</i>	Adam Wilson.
<i>York (East Riding)</i>	Amos Wright.
<i>York (West Riding)</i>	William Pearce Howland.

PERMANENT OFFICERS.—*Chief Department*.—William Burns Lindsay, clerk; William Burns Lindsay, jun., clerk assistant; Alfred Patrick, deputy clerk assistant and chief clerk of committees and controverted elections; Thomas Vaux, accountant; Joshua Stansfeld, assistant accountant; Gustavus W. Wicksteed, law

clerk. *General Department*.—William Poyntz Patrick, chief office clerk; Henry Hartney, assistant office clerk and clerk to printing committee; William Spink, clerk of routine and records; Henry Boulton Stuart, English writing clerk; Edouard Dénéchaud, French writing clerk; Alexander G. D. Taylor, Théodule Blais, H. R. Smith, O. C. de Lachevrotière, N. Gingras, H. Lindsay, J. Sloane, junior clerks. *Committee Department*.—Jean P. Leprohon, 1st assistant clerk of committee; François X. Blanchet, 2nd do. *Private Bill Department*.—Alfred Todd, clerk of votes and chief clerk of private bills; Thaddeus Patrick, assistant clerk of votes and clerk of railway committee; William B. Ross and Herrman Poetter, assistant clerks of votes. *Translator's Department*.—Eugène P. Dorion, chief French translator and French assistant law clerk; William Fanning, French translator of the journals and votes and proceedings; Toussaint G. Coursolles, assistant French translator; J. F. Gingras, Jos. Royal & A. Mondelet, junior assistant do.; Frank Badgley, chief English translator and assistant law clerk; William Wilson and Finbar Hays, assistant English translators. *Journal Department*.—George M. Muir, English journal clerk; William H. Lemoine, French journal clerk; Pierre Rivet, assistant French journal clerk; Henry McCarthy, clerk of petitions. *Library Department*.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière, clerk. *Department of Sergeant-at-Arms*.—Donald Wm. Macdonell, sergeant-at-arms; W. C. Burrage, deputy do.; Robert Defries, postmaster; Joseph Blais, assistant do.; John O'Connor, doorkeeper; Robert Bailie, assistant do.; A. Leroux Cardinal, chief messenger; Edward Steacy, assistant do.; Michael McCarthy, Olivier Vincent, Pierre Liberté, Joseph Lemonde, Edouard Pelletier, William Graham, James Hoy, messengers; Edward Storr, assistant doorkeeper.

LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.

SIR NARCISSE F. BELLEAU, Speaker.

NAMES.	RESIDENCE.
Hon. Adam Fergusson	<i>Flamborough East.</i>
" John Hamilton	<i>Kingston.</i>
" Adam Ferrie	<i>Hamilton.</i>
" Paul H. Knowlton	<i>Knowlton.</i>
" Philip H. Moore	<i>Philipsburg.</i>
" George J. Goodhue	<i>London, C. W.</i>
" William Walker	<i>Quebec.</i>
" James Morris	<i>Brockville.</i>
" James Gordon	<i>Toronto.</i>
" James Ferrier	<i>Montreal.</i>
" Roderick Matheson	<i>Perth.</i>
" George S. Boulton	<i>Cobourg.</i>
" Sir Etienne P. Taché	<i>Montmagny.</i>
" James Leslie	<i>Montreal.</i>
" Frederick A. Quesnel	<i>Montreal.</i>
" George Saveuse de Beaujeu ..	<i>Montreal.</i>
" John Ross	<i>Toronto.</i>
" Samuel Mills	<i>Hamilton.</i>
" Louis Panet	<i>Quebec.</i>
" Sir Narcisse F. Belleau	<i>Quebec.</i>
" Charles Wilson	<i>Montreal.</i>
" Benjamin Seymour	<i>Port Hope.</i>
" David M. Armstrong	<i>Sorel.</i>
" Ebenezer Perry	<i>Cobourg.</i>
" Eusèbe Cartier	<i>St. Hyacinthe.</i>
" Walter H. Dickson	<i>Niagara.</i>

ELECTIVE LEGISLATIVE COUNCILLORS.

ELECTORAL DIVISION.

NAMES.

<i>Alma</i>	Hon. Joseph F. Armand.
<i>Bathurst</i>	" James Shaw.
<i>Bedford</i>	" Asa B. Foster.
<i>Brock</i>	" Adam J. Ferguson.
<i>Burlington</i>	" Harmaunus Smith.

DA.

East.

<i>Cataraqui</i>	Hon. Alexander Campbell.
<i>De la Vallière</i>	" J.-Bte. G. Proulx.
<i>De Salaberry</i>	" Louis Renaud.
<i>Erie</i>	" David Christie.
<i>Gore</i>	" George Alexander.
<i>Granville</i>	" Luc Letellier.
<i>Gulf</i>	" Ulric Joseph Tessier.
<i>Inkerman</i>	" John Hamilton.
<i>King</i>	" David Reeson.
<i>La Salle</i>	" Antoine Juchereau Duchesnay.
<i>Laurentides</i>	" M. P. de Salles La Terrière.
<i>Lauzon</i>	" Elzéar H. J. Duchesnay.
<i>Mille-Isles</i>	" Edouard Masson.
<i>Montarville</i>	" Louis Lacoste.
<i>Newcastle</i>	" Andrew Jeffrey.
<i>Niagara</i>	" Wm. H. Merritt.
<i>Queen's</i>	" John Simpson.
<i>Repentigny</i>	" Pierre Urgel Archambault.
<i>Rideau</i>	" Philip M. M. S. Vankoughnet.
<i>Rigaud</i>	" R. U. Harwood.
<i>Rougemont</i>	" Louis A. Dessaulles.
<i>Saugeen</i>	" James Patton.
<i>Sauvel</i>	" Jean-Baptiste Guévremont.
<i>Stadacona</i>	" Frs. Baby.
<i>St. Clair</i>	" Malcolm Cameron.
<i>St. Lawrence</i>	" George Crawford.
<i>Tecumseth</i>	" Donald McDonald.
<i>Trent</i>	" Sir A. N. McNab.
<i>Wellington</i>	" Hollis Smith.
<i>Western</i>	" Sir A. N. McNab.
<i>York</i>	" George William Allan.

PERMANENT OFFICERS.—J. F. Taylor, clerk of the House and Master in Chancery; Robert LeMoine, deputy and assistant clerk, Master in Chancery, and French translator; Fennings Taylor, deputy and assistant clerk, Master in Chancery, and chief office clerk; J. E. Doucet, additional assistant clerk, and assistant

S.

French translator; W. A. Maingy, additional assistant and 2nd office clerk; James Adamson, clerk of the English journals; R. G. Belleau, clerk of the French journals; A. A. Boucher, French translator and clerk of select committees; John M. McLean, clerk; Rev. W. A. Adamson, D. C. L., chaplain and librarian; E. L. Montizambert, law clerk, and English translator; René Kimber, gentleman usher of the Black Rod; Olivier Vallerand, serjeant-at-arms; Edw. Botterell, door-keeper; Michael Keating, chief messenger, and house-keeper; Samuel Skinner, messenger and assistant house-keeper; F. Boulet, J. Casault, F. Pageau, Antoine Lachance, J. Doherty, John Hanley, P. Dunn, J. B. Myrand, P. Maddigan, R. Greer, and P. Ratty, messengers. A. Douaire and C. Young, pages.

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

CIVIL SERVICE LIBRARY ASSOCIATION.

Officers.—E. A. Généreux, president; H. A. Wicks-teed, J. T. McCuaig, vice-presidents; Wm. Ford, treasurer; F. Braun, secretary.

Council.—M. A. Higgins, T. H. Derbishire, J. Boyd, Wm. Lemoine, S. P. Bauset, and H. F. Hayward.

Auditors.—T. D. Timms and F. Lewis.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Simard's Buildings, corner Buade and Port Dauphin sts. U. T.

Officers.—F. X. Garneau, honorary president; R. J. Z. Leblanc, president; Jacques Auger, A. H. Verret, vice-presidents; T. E. Roy, treasurer; Léon P. Vohl, assistant treasurer; C. Lespérance, recording secretary; C. A. Gagnon, U. Thibaudeau, assistants do.; O. A. Casgrain, corresponding secretary; P. Gauvreau, A. Hamel, assistants do.; H. T. Taschereau, librarian; Pierre Galaratti, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, 21 St. Famille st. U. T.

Officers.—H. S. Scott, president ; D. Wilkie, Rev. Dr. Cook, B. Daikers, A. Campbell, vice-presidents ; John Murphy, secretary ; H. W. Welch, treasurer ; Miss Meiklejohn, librarian ; Robert Rogers, superintendent.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms Banque Nationale, 11 St. John st. U. T.

Officers.—E. A. Meredith, LL.D., president ; W. Andrew, M. A., J. Langton, M.A., C. M. Tate, and E. T. Fletcher, vice presidents ; N. H. Bowen, council secretary ; W. D. Campbell, corresponding secretary ; D. Wilkie, recording secretary ; T. D. Harrington, treasurer ; S. Sturton, librarian ; A. Wallace, curator of museum ; Lieut Ashe, R. N. curator of apparatus, G. T. Cary, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

SOCIETE TYPOGRAPHIQUE DE QUEBEC.

Rooms, St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Officers.—Jos. N. Duquet, president ; John Harwood, vice-president ; Et. de Varennes, treasurer ; A. Auger, recording secretary ; Geo. Harwood, assistant do. ; F. H. Proulx, librarian ;

Committee.—F. Malouin, S. Marcotte, Jos. Savard, Jacques Légaré, Geo. Delisle, A. Auger, Geo. Cloutier, Jos. Renaud.

—————
LUNATIC ASYLUM.

The asylum is at Beauport. It has at present about 400 patients.

Drs. Douglass, and Frémont, proprietors and managers ; G. Wakeham, warden ; Mrs. Wakeham, matron.

MASONIC MEETINGS.

R. W. B. R. Pope, D. D. G. M. for Q. & T. R.

M. W. B., T. D. Harrington G. M.

MEETINGS, MASONIC FRATERNITY, QUEBEC.

A. L. 5860.

St. John's Royal Arch Chapter (R. E.), M. E. C., Jas. Dean, jr., Z., Masonic Chambers, 4th Thursday of February, May, August and November, and 1st Thursday of December.

Stadacona Royal Arch Chapter (R. C.), M. E. C., R. Pope, Z., 1st P., Masonic Chambers, 2nd Thursday of January, April, July and October, annual meeting in December.

Provincial Grand Lodge (R. E.), R. W. Bro. J. Dean, P.G.M., Masonic Chambers, 1st Monday of May, last Monday of November.

Stadacona Mark Master's Lodge (R. C.), R. W. Bro. R. Pope, R. W. M., 3rd Thursday of March, June, September and December.

Albion Lodge, 17, (R. E.), Geo. Thompson, W. M., City Hotel, 1 Garden street—Second Friday.

St. John, 214, (R. E.), John Shaw, W. M., Masonic Chambers, Francis street—2nd Wednesday.

Alma, 931, (R. E.), A. H. E. Tilstone, W. M., Masonic Chambers, Francis street—First Tuesday.

St. Andrew, 356, (R. S.), H. J. Pratten, R. W. M., Masonic Chambers, Francis street—First Wednesday.

Harrington, 49, (R. C.), Wm. Sweetman, W. M., Masonic Chambers, St. Francis street—Third Thursday.

Civil Service Lodge, —, (R. C.), Wm. Rowan, W. M., Masonic Chambers, St. Francis street—Second Tuesday.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

A. B. Sirois, J. Petittlerc, E. Glackmeyer, Louis Prévost, N. H. Bowen, A. Campbell, G. Guay, J. Laurin, F. M. Guay, W. Bignell, Philippe Huot, Charles Cinq-Mars.

Officers.—E. Glackmeyer, president; J. Laurin, secretary; J. Petittlerc, treasurer; W. Bignell, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—James Gillespie, president; Wm. Walker, jr., vice-president; J. H. Clint, treasurer; A. Fraser, secretary; H. LeMesurier, A. Joseph, H. J. Noad, H. S. Scott, W. G. Wurtele, D. D. Young, R. H. Smith, J. J. Ross, Henry May, A. Thomson.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 17 St. Peter st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy supervisor; Charles S. Graddon, cashier; A. Fraser, book-keeper.

Clerks.—J. Y. Cooke, John O'Kane, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, Octave Vézina, T. Walsh, W. A. Launière, L. Hearne, E. Duggan; C. Jordan, messenger.

CROWN TIMBER OFFICE.

Office, 17 St. Peter st. L. T.

McLean Stuart, collector of crown timber dues; J. M. O'Leary, assistant do.

MILITARY.**HEAD QUARTERS, QUEBEC.**

Adjutant General's Department.—Major A. Knight, town major; W. Peard, clerk to town major; W. Sturrock, town sergeant; Sergt. Stewart, clerk to Quarter-master General's Department.

Commissariat Department.—H. W. W. Plant, assistant commissary general; S. R. Brown, deputy assistant commiss. gen.; T. E. Dickinson, commissariat clerk; J. Colston, J. Devlin, T. Trumble, and M. Tessier, assistant storekeepers; T. Paine, and L. Petitclerc, laborers; J. Nash, messenger; H. Wherry, W. Wood, F. Lépine, Queen's bakery.

Medical Department.—W. Odell, surgeon major; T. Blatherwick, staff surgeon; T. Martin, staff assistant surgeon; R. H. Stewart, deputy purveyor; Hugh Walker, medical storekeeper.

Royal Engineer's Department.—Lt. Col. W. C. Menzies, lieut. Storer, W. H. Head, clerk of works; J. H. Oakes, and G. H. Peake, clerks; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Col. D. W. Paynter, major R. O'Connell, lieuts. B. J. Bonnar, W. A. Gordon, J. Morris, quar. master, E. Gilborne, surgeon.

Military store Department.—W. H. Tapp, assistant military storekeeper.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the forces.

Military Prison.—Major H. Campbell, governor of military prisons in Canada; J. Scott, chief warden; G. Griffin, surgeon; H. Scott, clerk; capt. Sharpnell, barrack master.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence Chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president; Arch. Campbell, vice president; George Veasy, treasurer and secretary; Dr. J. L. Hall, J. Greaves Clapham.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Local Committee of Management.—Hon. George Pemberton, J. L. Hall, M.D., W. D. Campbell; J. Porter, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

John Laird, president; Daniel Wilkie and William Hossack, vice presidents; D. Macpherson, J. C. Thompson, P. McNaughton, Peter Sinclair, John Thompson, managers; rev. John Cook, D. D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Joseph Morrin, M.D., and Alex. Rowand, M.D., physicians; William Cassils, treasurer; James Dean, secretary; committee of accounts, John Paterson, James Mitchell, and W. Cassils. Quarterly meetings on the first Friday in February, May, August, and November.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

James A. Sewell, M.D., president; Wm. Eadon and Wm. Cole, vice presidents; George Fitch, secretary; B. S. Prior, assistant secretary; G. Veasy, treasurer; rev. A. W. Mountain, B. A., and rev. G. Housman, chaplains; J. R. Cole and J. B. Selley, physicians.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Dr. P. M. Bardy, president; J. P. Rhéaume, vice president; L. J. Piteau, recording secretary; Ed. Le Boutillier, assistant secretary; Jos. E. Bolduc, treasurer; Ths. E. Roy, assistant treasurer; N. D. Légaré, marshal; Ed. Gingras and Pierre Campeau, assistant marshals.

ST PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Chs. Alleyn, M. P. P., president; John Flanagan, treasurer; John Lane, jun., secretary; rev. B. McGauvran, chaplain; Dr. P. D. Moffatt, physician; Edward Hartigan, marshal.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Canadien (Le), tri-weekly, annual subscription \$4
 E. R. Fréchette, editor, proprietor, publisher, and printer, 21½ Mountain hill, L. T.

- Chronicle (The), annual subscription to daily, \$5, to weekly \$2; S. B. Foote, editor, proprietor, and publisher, foot of Mountain hill. L. T.
- Courier du Canada, tri-weekly, annual subscription \$4; A. E. Aubry, editor; J. T. Brousseau & Brother, proprietors, publishers, and printers, 7 Buade st. U. T.
- Gazette (The), tri-weekly, annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors, publishers, and printers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Journal de Quebec, tri-weekly, annual subscription \$4; A. Côté, editor, proprietor, publisher, and printer, Simard's buildings, 1 Port Dauphin st. U. T.
- Mercury (The), tri-weekly, evening journal, (established 1805) annual subscription \$4; G. T. Cary, editor, proprietor, publisher, and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
- Réforme (La), semi-weekly, annual subscription \$3; L. M. Darveau, N.P.; editor; G. T. Chevrette & Co., proprietors, publishers, and printers, 26 D'Aiguillon st. St. Roch sub.
- Vindicator (The), tri-weekly, annual subscription \$4; Daniel Carey, editor; Daniel Carey & Co., proprietors and printers, 9 St. Angèle st. U. T.

POST OFFICE DEPARTMENT.

QUEBEC POST OFFICE, 3 BUADE ST., UPPER TOWN.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; David Logie, senior clerk; R. Glover, window clerk; F. M. Becot and J. E. Bolduc, money letter clerks; P. Gingras, B. Lacasse, J. Gray, C. Chamberlin, Octave Biron, David Vaughan, clerks.

LETTER RATES.

Letter posted in Canada addressed to any place within the Province, pass, if prepaid, for 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., but if posted unpaid, such letters are charged 7 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

On letters to Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward's Island, the rate is 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., with optional prepayment.

The rate on Letters to the United Kingdom is,

By Canadian Packet..... 12 $\frac{1}{2}$ cents per $\frac{1}{2}$ oz.
By Cunard " 17 " "

Letters for the United Kingdom must be prepaid, or they will be charged a fine of 6d. sterling on their arrival in England.

Letters for British Colonies and Possessions beyond Sea, and Foreign Countries, via England, must be prepaid.

The rate on Letters for the U. States, (except California and Oregon,)..... 10 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

For California and Oregon.... 15 " "

REGISTRATION CHARGES.

For the Registration of a Letter addressed to any place in British North America, the charge is 2 cents.

For the Registration of a Letter to U. Kingdom 12 $\frac{1}{2}$ "
" " " U. States 5 "

MISCELLANEOUS CHARGES.

The charge on Parcels by Parcel Post to any place in Canada is 25 cents per lb., (with 5 cents additional if registered.)

One cent per oz., payable in advance by Postage Stamp, is the rate on Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills and other Printed Matter of a like character, and on books, bound or unbound, when posted at a Canadian Post Office addressed to any place in Canada, British North America generally, or the United States.

The charge on Books, &c., by Book Post to England, is 7 cents on packets not exceeding 4 oz. in weight, 12 $\frac{1}{2}$ cents on $\frac{1}{2}$ lb. packets, and 12 $\frac{1}{2}$ cents additional for every additional $\frac{1}{2}$ lb. These charges must be prepaid.

BOOK POST WITH FRANCE.

For a Packet of Printed matter, or single			
	Newspaper, Book, &c.,...	not over 2 oz.	4 cents.
Do.	exceeding 2 oz. and	" 4 oz.	8 "
Do.	" 4 oz. and	" 8 oz.	17 "
Do.	" 8 oz. and	" 1 lb.	34 "

And so on, increasing 17 cents for each additional $\frac{1}{2}$ lb.

The Book Post regulations between Canada and England apply to matter between Canada and France.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Newspapers published in Canada may be sent by post from the office of publication, addressed to any place in Canada, at the following rates, *if paid quarterly in advance* by either the publisher at the Post Office where the paper are posted, or by the subscriber at the delivering Post Office :

For a Paper published 6 times a week,	40 cents per quar.
" " 3 "	20 "
" " 2 "	13 "
" " 1 "	6 $\frac{1}{2}$ "

When the above rates are not paid in advance by either publisher or subscriber, such Papers are charged one cent each on delivery.

TRANSIENT NEWSPAPERS.

Transient Newspapers—that is to say, Canadian Newspapers posted otherwise than from the office of publication, and American or British Papers posted or re-posted in Canada, must be prepaid 1 cent each, by postage stamp, or they cannot be forwarded—except only *British Newspapers* distributed to regular subscribers by Canadian Booksellers or News Agents—such papers pass free as they would do if received in the Canadian Packet Mails.

NEWSPAPERS BY MAIL FROM ENGLAND OR UNITED STATES.

Newspapers received from England by the Canadian Packet Mails are delivered free.

Newspapers from England by the Cunard Packet Mails are charged 2 cents each on delivery. (This is the American transit charge.)

United States Newspapers, brought by Mail into Canada, are charged one cent each on delivery.

PERIODICAL PUBLICATIONS.

The rate on Periodical Publications is, if not exceeding 3 ounces in weight, 1 cent: over 3 ounces, 4 cents.

If prepaid by postage stamps from the office of publication, Periodicals *published in Canada*, weighing over 3 oz., may pass for 2 cents each.

Periodicals *printed in this Province*, other than Newspapers, when specially devoted to Education, (both religious and general, to Agriculture, to Temperance, or to any branch of Science, and addressed directly from the office of publication to be transmitted to any post office in this Province, are exempt from charge.

Transient Periodicals—including Canadian Periodicals not prepaid the commuted rate from the office of publication—nor exempted by the preceding clause, and all other Periodical publications posted in this Province, must be prepaid by Stamp, the full rate, at the time of posting.

Periodicals received in the Mails from the United States are charged with the rates named in the first clause of this section.

POSTAGE STAMPS.

Postage Stamps of the respective values of 1 cent for Newspapers; 5 cents for ordinary Provincial Letters: 10 cents for United States rate: 12½ cents for Canadian Packet: and 17 cents for Cunard Packet, are provided for sale to the public.

PENAL CLAUSES.

The Act contains the following penal clauses :—

To inclose a letter or letters, or any writing intended to serve the purpose of a letter, in a Parcel posted, for the Parcel Post, shall be a misdemeanor.

To inclose a letter or any writing, or to make any written marks to serve the purpose of a letter, or to inclose any other thing in a newspaper posted to pass as a newspaper, at the rate of postage applicable to newspapers, (except in the case of accounts and receipts of newspaper publishers, which are permitted to pass folded within the newspapers sent by them to their subscribers,) shall be a misdemeanor.

MONEY ORDERS.

Money Orders payable in the Province may be obtained at the following rates :—

Commission chargeable on Money Orders.

Under and up to \$10,	5 cents,
Over \$10 and not exceeding \$20.....	10 do.
Do. 20 do. do. 30.....	15 do.
Do. 30 do. do. 40.....	30 do.
Do. 40 do. do. 60.....	45 do.
Do. 60 do. do. 80.....	60 do.
Do. 80 do. do. 100.....	75 do.

N. B.—No half cents to be introduced in the Orders.

No single Order can be issued for more than \$100.

Money Orders, payable at any Money Order Office in Great Britain and Ireland, can be obtained at any Canadian Money Order Office. The Orders are drawn in Sterling, the commission chargeable being: for £2 and under, one shilling sterling; from £2 to £5, two shillings. No order can be drawn for more than £5, but any number of orders of £5 each may be procured.

REGISTRATION OF LETTERS.

Persons transmitting letters which they desire should pass through the post as "Registered Letters," must observe that no record is taken of any letter unless specially handed in for registration at the time of posting. Upon all such letters, with the exception of those addressed to the United States, 1 penny must be prepaid as a registration charge. If addressed to the United States the ordinary postage rate on the letter to that country *must be prepaid*, and in addition a registration charge of 5 cents per letter. The registry thus effected in Canada is certified on by the United States post office, until the letter arrives at its destination.

In like manner letters addressed to Canada may be registered at the place of posting in the United States, and the registry made there will accompany the letter to the place of delivery in Canada.

A Certificate of Registration will be given by a Postmaster if required.

It must be distinctly understood by parties who avail themselves of the privilege of registration, that such registration, with the certificate and receipt, are merely intended to afford the means of tracing the course of such letters through the post, and of ascertaining their delivery at destination, and will not be held to imply any liability on the part of the Postal department to make good any loss, or alleged losses, arising from the miscarriage of any such letter or its contents.

**POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA,
BY CANADIAN OCEAN STEAMERS.—TABLE No 1.**

Table shewing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers and Book Packets, forwarded through the United Kingdom, addressed to the under-mentioned Colonies and Foreign Countries.

MEM.—Letters for any of the destinations included in this Table must be prepaid, else they cannot be forwarded. In those cases in the Book rates where an asterisk (*) is prefixed, prepayment on Newspapers or Book Packets is optional: in all other cases, prepayment is required.

COUNTRY, &c.	FOR A LETTER.					FOR EACH NEWS-PAPER.	FOR A BOOK PACKET.					
	Not exceeding $\frac{1}{4}$ ounce.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding 1 $\frac{1}{4}$ oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 pound to 1 $\frac{1}{2}$ lb.	1 $\frac{1}{2}$ lb. to 2 lbs.
Aden,	cts. 23	cts. 23	cts. 46	cts. 46	cts. 92	5 cts.	cts. 15	cts. 15	cts. 30	cts. 60	cts. 90	cts. 1 20
Africa, West Coast of	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Algeria,	17	34	51	68	1 36	Book rate.	5 *	10	20	40	60	80
Ascension,	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Australia, South,	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Australia, Western, ..	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Austria,	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80

Austria..... 29 29 58 58 1 16 { Cannot be prepaid. } 5 10 20 40 60 80

Azores.....	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Baden.....	19	38	57	76	95	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Bavaria.....	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Belgium.....	19	19	38	38	76	ditto.	5	10	20	40	60	80
Belize (Honduras)...	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Borneo.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Bourbon.....	23	23	46	46	92	ditto.			ditto.			
Brazil.....	35	35	70	70	1 40	ditto.			ditto.			
Bremen.....	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Brunswick.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Buenos Ayres.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Cape de Verds.....	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Cape of Good Hope.	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Canary Islands.....	23	35	58	70	1 05	Book rate.	6	13	25	38	50	62
Ceylon.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Chili.....	60	60	1 20	1 20	2 40	Letter rate.			Letter rate.			
China.....	23	23	46	46	92	ditto.			ditto.			
Constantinople.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Dardanelles.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Denmark.....	34	34	68	68	1 36	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Egypt.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Falkland Islands....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Fernando Po.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
France.....	17	34	51	68	1 36	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Frankfort.....	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Galatz.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Gallipoli.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Gambia.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Gibraltar.....	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA.

TABLE No. I.—Continued.

COUNTRY, &C.	FOR A LETTER					FOR EACH NEWSPA- PER.	FOR A BOOK PACKET.					
	Not exceeding $\frac{1}{4}$ ounce.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not ex- ceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not ex- ceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not ex- ceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not ex- ceeding $1\frac{1}{4}$ oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 pound to $1\frac{1}{2}$ lb.	1 pound to $2\frac{1}{2}$ lbs.
Gold Coast.....	cts. 23	cts. 23	cts. 46	cts. 46	cts. 92	3 cents.	cts. 13	cts. 13	cts. 25	cts. 50	cts. 75	cts. 1 00
Greece.....	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Hamburg.....	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Hanover.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Hayti.....	23	23	46	46	92	Letter rate.	L					
Hesse.....	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Hesse Homburg.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Holland.....	19	19	38	38	76	3 cents.	5	10	20	40	60	80
Hong Kong.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
India.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Ionian Islands.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Larnaca.....	40	40	80	80	1 60	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Lauenburg.....	34	34	68	68	1 36	ditto.	5	10	20	40	60	80

Lauenburg	34	34	68	68	1 00	prepaid.	5	10	20	40	60	80
					1 36	ditto.	5	10	20	40	60	80

Liberia	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter	rate.		
Lippe Detmold.....	29	58	87	1 16	1 45	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Lubeck.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Madeira	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Malta.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Mauritius.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Mecklenburg	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Moldavia	35	35	70	70	1 40	ditto.	5	10	20	40	60	80
Mytelene	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Monte Video.....	23	23	46	46	92	Letter rate			Letter	rate.		
Nassau, Duchy of ...	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Natal.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
New South Wales...	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
New Zealand	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Norway.....	46	46	92	92	1 84	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Oldenburg	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Papal States	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Penang.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Poland.....	36	36	72	72	1 44	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Portugal	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Prussia.....	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Reuss.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Rhodes.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Russia	36	36	72	72	1 44	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
St. Helena.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA.

TABLE No. I.—Continued.

442

COUNTRY, &c.	FOR A LETTER					FOR EACH NEWSPA- PER.	FOR A BOOK PACKET.					
	Not exceeding $\frac{1}{4}$ ounce.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not ex- ceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not ex- ceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not ex- ceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not ex- ceeding $1\frac{1}{4}$ oz.		Not exceeding 2 ounces,	2 ounces to 4 ounces,	4 ounces to 8 ounces,	8 ounces to 1 pound,	1 pound to $1\frac{1}{4}$ lb.	$1\frac{1}{4}$ lb. to 2 pounds
Samsoun	cts. 21	cts. 42	cts. 63	cts. 84	cts. 1 05	Book rate.	cts. 5	cts. 10	cts. 20	cts. 40	cts. 60	cts. 80
Salonica	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
Sardinia	21	31	52	62	93	ditto.	6*	13	25	38	50	62
Saxe Altenburg	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Saxe Cobourg Gotha	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxe Meiningen.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxe Weimar	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxony	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Schaumburg Lippe.	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Schwartzburg Ru- dolstadt	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Schwartzburg Son- derhausen	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Scutari	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Seres	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80

QUEBEC DIRECTORY.

Scutari	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Seres	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80

Sicilies, Two	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Singapore	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	80
Sierra Leone	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Smyrna	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Spain	23	35	58	70	1 05	ditto.	6*	13	25	38	50	62
Surinam	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter	rate.		
Sweden	42	42	84	84	1 68	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Switzerland	19	38	57	76	95	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Syria	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Tasmania	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Tchesme	40	40	80	80	1 60	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Tenedos	40	40	80	80	1 60	ditto.	5	10	20	40	60	80
Trebizond	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Tultcha	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
Tunis	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Turkey in Europe (except places specified)	29	29	58	58	1 16	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Varna	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Venezuela	35	35	70	70	1 40	Letter rate.			Letter	rate.		
Victoria	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Wallachia	40	40	80	80	1 60	Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
West Indies, British	23	23	46	46	92	5 cents.	13	13	25	50	75	1 00
West Indies, Foreign (except places specified)	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter	rate.		

NOTE.—Upon Letters or Newspapers forwarded through the United States, for conveyance by the British Cunard line of Steamers, the United States Transit Rates must be collected in addition to the above Rates of Postage. These Transit Rates are :—5 cents per half ounce for Letters, and 2 cents each for Newspapers. Book Packets are not forwarded by the Cunard line of Steamers.

RATES FOR OTHER FOREIGN DESTINATIONS.

TABLE No. II.

Table, showing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers, and Book Packets (not forwarded through the United Kingdom), addressed to the undermentioned Colonies and Foreign Countries on the Continent of America.

COUNTRY, &c.	Not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding 1 oz.	For each Newspaper. Pre-payment required.	For Book Packet. per ounce. Pre-payment required.
	cts.	cts.	cents.	cents.
Bermuda	20	40	3	...
British Columbia.	15	30	2	...
California*	15	30	b 1	1
Costa Rica	44	88	7	...
Cuba	30	60	3	2
Ecuador	44	88	7	...
Grey Town	44	88	7	...
Guatemala	44	88	7	...
Mexico	30	60	3	2
New Brunswick*.	5	10	b 1	1
New Grenada	30	60	7	...
<i>a</i> Newfoundland*	13	26	3	1
<i>a</i> Nova Scotia* ...	5	10	b 1	1
Panama	30	60	3	2
Peru	32	64	7	5
Porto Rico	44	88	7	5
Oregon*	15	30	b 1	1
Prince Edward Is-land*	5	10	b 1	1
United States*	10	20	b 1	1

The asterisk (*) indicates that, in cases where it is affixed, pre-payment of the Letter Postage is optional. In all other cases, pre-payment is required to secure the forwarding of the Letter. *a* If specially addressed "Via Royal Mail Steamer from Boston," (i. e. the fortnightly Cunard Packet from Boston to Liverpool, via Halifax), a Letter to be so forwarded must be pre-paid as follows:—

For Newfoundland, 20 cents.

For Nova Scotia, 13 "

b If addressed from office of publication to subscribers, may be forwarded on pre-payment of the commuted rate applicable to subscribers within this Province; or, singly, at a $\frac{1}{2}$ cent each, at option of the publisher.

PRESENT CUSTOMS TARIFF, 1860.

TABLE OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS.

Goods paying one hundred per cent.

Gin; Cordials; Rum; Spirits and Strong Waters, including Spirits of Wine, and Alcohol, not being Whiskey.

Goods paying forty per cent.

Cigars.

Goods paying thirty per cent.

Brandy; Ginger, Pimento and Pepper, ground; Mace, Nutmegs and Cinnamon; Patent Medicines and Medicinal Preparations, not elsewhere specified; Spices, ground; Snuff; Coffee, ground or roasted; Blacking; Tobacco, manufactured; Soap; Starch; Ale, Beer and Porter.

Goods paying twenty-five per cent.

Manufactures of Leather, viz.; Boots and Shoes; Harness and Saddlery; clothing or wearing apparel made by hand or sewing machine. Sugar, refined, whether in loaves or lumps candied, crushed, or in any other form. White Bastard Sugar or other sugar equal to refined in quality.

Goods paying twenty per cent.

Almonds, Currants, Figs, Filberts and Walnuts; Dried fruits; Wine of all kinds. All other articles not hereinbefore enumerated as charged with an ad-valorem duty, or hereinafter charged with a Specific duty or declared free of duty, shall be chargeable with a duty of twenty per cent. on the value thereof.

Goods paying fifteen per cent.

Book, Map, and News-Printing Paper.

Sugar being neither refined, nor White Bastard, nor other sugar equal to refined in quality.

Molasses.

Goods paying 12½ per cent.

Copyright Books.

Goods paying ten per cent.

Anchors 6 cwt. and under; Brass in bars, rods and sheets; Brass or copper Wire and Wire Cloth; Cameos and Mosaics, real or imitation, when set in gold, silver and other metal; Canada Plates, Tinned Plates, Galvanized Iron and Sheet Iron; Copper, in bars, rods, bolts or sheets; Silk Twist for hats, boots and shoes; Iron—Bar, Rod or Hoop, Nail and Spike Rod, Hoop or Tire for driving wheels of locomotives, bent and Welded, Boiler Plate, Railroad Bars, Wrought Iron Chairs and Spikes, Rolled Plate, Wire; Jewellery and watches; Lead in sheet; Maps, Charts and Atlases; Sails, ready made; Spirits of Turpentine; Steel, wrought or cast; Cotton, Candle Wick, Cotton Yarn and Cotton Warp; White Lead, dry; Plaster of Paris, ground and calcined; Hydraulic cement, ground and calcined; Red Lead; Litharge; Phosphorus; Medicinal Roots; Drain Tiles for agricultural purposes; Engravings and Prints; Straw, Tuscan and Grass Fancy Plaits; Tin, granulated or bar; Tubes and piping, of copper, brass, or iron when drawn; Zinc or Spelter, in sheet; Locomotive and Engine Frames, cranks, crank axles, railway car and locomotive axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods, steamboat and mill shafts and cranks forged into rough.

Packages paying duty.

All other packages containing goods paying ad valorem duties, shall be chargeable with the same duty as the goods they contain, unless such duty exceeds 30 per cent. in which case the duty on the Packages containing them shall be 30 per cent ad valorem; and packages containing goods paying specific duties shall be chargeable with a duty of 20 per cent ad valorem.

Goods paying Specific Duties.

Whiskey of any strength not exceeding the strength of proof by Syke's hydrometer, shall be chargeable with a duty of eighteen cents per gallon, and so in proportion for any greater strength or less quantity than a gallon.

Table of free Goods.

Acids of every description, except Vinegar; Agricultural societies,—seeds of all kinds, farming utensils and implements of husbandry, when specially imported by, for the encouragement of agriculture; Alum; Anatomical preparations; Anchors, over 6 cwt.; Animals of all kinds; Antimony; Antiquities, collections of; Apparel, wearing, and other personal effects, and implements of husbandry (not merchandise), in actual use of persons coming to settle in the province and accompanying the owner; Apparel, wearing, of British subjects dying abroad; Argol; Arms for the Army or Navy and Indian nations, provided the duty otherwise payable thereon would be paid or borne by the Treasury of the United Kingdom or of the Province; Ash, Pot, Pearl and Soda; tanners' Bark; Bark, used solely in dyeing; Barley, except Pot and Pearl; Barley Meal; Beans; Bean Meal; Bear and Bigg; Bear and Bigg Meal; Berries used solely in dyeing: Bibles, Testaments, Prayer Books, and devotional Books; Bleaching Powder; Bolting Cloths; Borax; Bookbinders' Tools and Implements; Books—Printed, not Copyright, nor books in course of printing in Canada; Books, Maps and Charts, imported not as Merchandize, but as the personal Effects of persons arriving in Canada to become *bona fide* residents of the Province; Bottles, containing Wine, spirituous or fermented Liquors of Officers' Mess; Brandy imported for do.; Bran and Shorts; Brimstone; Bristles; Broom Corn; Buckwheat; Buckwheat Meal; Bulbs and Roots other than Medicinal; Bullion; Burstones, wrought or unwrought, but not bound up into

Millstones; Butter; Coin and Bullion; Cabinets of Coins; Cables, Iron chain over $\frac{3}{4}$ of an inch diameter, Hemp, Grass; Carriages of Travellers, and carriages employed in carrying Merchandize (Hawkers and Circus Troupes excepted); Casks, Ships' Water, in use; Caoutchouc or India rubber, and Gutta Percha, unmanufactured; Cement, Marine or hydraulic, unground; Charitable Societies—donations of clothing for gratuitous distribution by: Cheese; Clothing for Army or Navy or Indian Nations or for gratuitous distribution by any charitable Society; Coal; Cochineal; Coke; Commissariat Stores; Copperas; Corkwood, or the Bark of the Corkwood tree; Corn, Indian; Cotton and Flax waste; Cotton Wool; Cream of Tartar in crystals; Diamonds and Precious Stones; Drugs used solely in dyeing; Dye stuffs, viz.; Bark, Berries, Drugs, Nuts, Vegetables, Woods and extract of Logwood; Earths, Clays and Ochres, dry; Eggs; Emery; Emery, Glass, and Sand Paper; Felt hat bodies and Hat Felt; Fire Brick; Firewood; Fish; Fish Oil, in its crude or natural state, products of, unmanufactured; Fishing Nets and Seines; Fish Hooks, Lines and Fish Twines; Flax Hemp and Tow, undressed; Flour; Fruits, green; Fruits, dried, the growth of the United States only, while the Reciprocity Treaty is in force; Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed, when imported directly from the United Kingdom or British North American Provinces or from the United States, while the Reciprocity Treaty is in force; Gems and Medals; Gold Beaters' Brim Moulds and Skins; Gravels; Grains—Barley and Rye, Beans and Peas, Bear and Bigg, Bran and Shorts, Buckwheat, Indian Corn, Oats, Wheat, Meal of above Grains; Grindstones, wrought or unwrought; Gums and Rosins, in a crude state; Gypsum or Plaster of Paris, ground or unground, but not calcined; Grease and Scraps; Hams; Hair, Angola, Goat, Thibet, Horse or Mohair, unmanufactured; Hemp; Hide; Horns; Household Furniture and Effects that have been in

actual use for one month or more of persons coming to settle in this Province, and in charge of the owner ; Household Effects, personal, not merchandize, of subjects of Her Majesty domiciled in Canada but dying abroad ; Indigo ; Inventions and Improvements in the Arts, Models, or patterns of,—provided that no article shall be deemed a model which can be fitted up for use ; Junk and Oakum ; Lard ; Lime, the produce of British North American Provinces only ; Machinery, models and patterns of—provided the same be not put to actual use ; Manilla grass ; Manures of all kinds ; marble in blocks or slabs, unpolished ; Meats, fresh, smoked and salt ; Menageries—horses, cattle, carriages and harnesses of—subject to Regulations by the Governor in Council ; Military Clothing for Her Majesty's troops or Militia ; Military Stores and Materials for Military Clothing imported for the use of the Provincial Militia under such restrictions as may be passed by Governor in Council ; Mosses and Sea Grass, for Upholstery purposes ; Musical Instruments for Military Bands ; Nitre or Saltpetre ; Oakum ; Oils—Cocoa Nut, Pine and Palm, in their crude, unrectified or natural state ; Oil Cake or Linseed Cake ; Ordnance Stores ; Ores of all kinds of Metals ; Osier or Willow, for Basket maker's use ; Packages containing free goods, and of the description in which such goods are usually imported shall be free and also the following Packages, &c.,—Bales, trusses, cases covering casks of Wine or Brandy in wood, cases and casks containing dry goods, hardware, and cutlery, crates or casks containing glassware, or earthenware, cases containing bottled Wine or bottled Spirits ; and other packages in which goods of the kind contained in them are usually imported, and which do not necessarily or generally accompany such goods when sold in this Province ; Pig Iron, Pig Lead and Pig Copper ; Pitch and Tar ; Philosophical Instruments and Apparatus, Globes ; Plants, Shrubs and Trees ; Printing Ink and Printing Presses ; Provisions for

Army or Navy or Indian nations; Rags; Resin and Rosin; Rice; Sail Cloth; Sal Soda; Sal Ammoniac; Salt; Seeds, for Agricultural, Horticultural, or Manufacturing purposes only; Ships' Blocks; Binnacle Lamps; Bunting; Canvas; Sail, Nos. 1 to 6; Compasses; Dead Eyes; Dead Lights; Deck Plugs; Shackles; Sheaves; Signal Lamps; Travelling Trucks; Cordage which upon importation shall have paid the duty of customs, shall be entitled to draw-back under the 8th Sec., 22 Vic., ch. 76, when applied to ship-building purposes, and under such regulations as the Governor in Council may make; Ships' Water Casks in use; Silk Hat Felts; Soda Ash; Sage Flour; Specimens of Natural History, Mineralogy and Botany; Stone, unwrought; Slates; Stereotype Blocks, for printing purposes; Statues, busts and casts, of marble, bronze, alabaster or plaster of Paris, paintings and drawings as works of Art, specimens of sculpture, cabinets of coins, medals, gems, and all collections of antiquities; Sulphur or Brimstone; Tin and Zinc or Spelter in blocks or Pig; Tallow; Teasels; Timber and Lumber of all kinds, round, hewed, sawed, unmanufactured in whole or in part; Tobacco unmanufactured; Tools and Implements of Trade of Handicraftsmen arriving in Canada, when accompanied into the Province by the actual settler, and brought in by such settler for his own use and not for sale; Treenails; Turpentine other than Spirits of Turpentine; Type Metal in blocks or pigs; Varnish, bright and black, for ship-builders, other than Copal, Carriage, Shellac, Mastic or Japan; Vegetables, not elsewhere specified; Vehicles of Travellers, except those of Hawkers and Pedlars; Water Lime, unground; Wine, spirits and fermented Liquors of all kinds, imported for Officers' Mess, and the packages containing the same; Wood for hoops when not notched; Woods of all kinds; Wool; All importations for the use of Her Majesty's Army and Navy serving in Canada, or for the public uses of the Province.

Table of Prohibitions.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of fifty pounds, together with the forfeiture of the parcel or package of Goods in which the same may be found :—Books, drawings, paintings and prints of an immoral or indecent character ; Coin, base or counterfeit.

PUBLIC DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL.—His Excellency Sir Edmund Walker Head, Bart., Governor General of British North America, and Captain General and Governor-in-Chief of the Provinces of Canada, New Brunswick, Nova Scotia, and the Island of Prince Edward, &c., &c. Captain Retallack, 63rd Regt., A.D.C., acting Governor General's Secretary, Military Secretary, and Aide-de-Camp. Colonel Irvine, Provincial Aide-de-Camp. Lieut. Col. Duchesnay, extra Provincial Aide-de-Camp.

GOVERNOR GENERAL SECRETARY'S OFFICE.—Captain Retallack, acting Secretary ; Henry Cotton, Chief Clerk ; John Kidd, Second Clerk ; Philip Hill, Office Keeper ; George Boxall, messenger.

EXECUTIVE COUNCIL.

<i>President of the Council and</i>	}	Hon. John Ross.
<i>Minister of Agriculture...</i>		
<i>Attorney General East.....</i>		Hon. George E. Cartier.
<i>Attorney General West....</i>		Hon. John A. Macdonald.
<i>Commissioner Crown Lands.</i>		Hon. P. M. Vankoughnet.
<i>Commissioner Public Works.</i>		Hon. Joseph Cauchon.
<i>Speaker Legislative Council.</i>		Hon. N. F. Belleau.
<i>Provincial Secretary.....</i>		Hon. Charles Alleyn.
<i>Postmaster General.....</i>		Hon. Sydney Smith.
<i>Minister of Finance.....</i>		Hon. A. T. Galt.
<i>Receiver General.....</i>		Hon. George Sherwood.
<i>Solicitor General East</i>		Hon. L. S. Morin.
<i>Do. West</i>		Hon. Jos. C. Morrison.

Officers.—William H. Lee, Clerk of Executive Council; William A. Himsworth, Confidential Clerk; Moore A. Higgins, F. Vallerand, Olivier Côté, Thomas Burn, Frederick H. Himsworth, and Henry Alexander, clerks; Michael Naughten, doorkeeper; James Ryan, messenger; Charles Baker, Henry J. Morgan, and William E. Morgan, assistant messengers.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.—Hon. Chas. Alleyn, provincial secretary; Etienne Parent, assistant secretary east; Edmund A. Meredith, assistant secretary west; Thos. Ross, accountant of the contingencies and receiver of marriage license fees; S. Tetu, W. H. Jones, and G. S. Bertrand, first class clerks (east); and H. R. Glackemeyer, second class clerk (east); G. Powell, H. E. Steele, and C. J. Birch, first class clerks (west); J. Gow, office keeper; J. Dow and J. N. Fradet, messengers.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE.—Provincial Registrar, the provincial secretary for the time being; Wm. Kent, deputy provincial registrar; G. H. Lane, chief clerk; Amable Bélanger, assistant clerk; J. A. Bélanger, Wm. J. Goodeve, Louis R. Fortier, Robert A. Kent, L. A. Catellier, and Michael Lane, extra clerks; Maxime Valiquette, messenger.

RECEIVER GENERAL'S OFFICE.—Hon. G. Sherwood, receiver general; T. D. Harington, deputy do.; G. C. Reiffenstein, confidential clerk; T. C. Bramley, book-keeper; Théo. Dufort, accountant; J. B. Stanton, warrant clerk; Wm. Hedge, bank account clerk; J. F. Pellant, clerk; L. F. Dufresne, municipal loan fund clerk; Chas. W. Shay, F. Lewis, and F. Hunter, accountants; F. L. Casault, messenger; N. Casault, assistant messenger.

OFFICE OF MINISTER OF FINANCE.—Hon. Alex. T. Galt, minister of Finance; Jos. Cary, dep. minister of finance; Wm. Dickinson, acting dep. minister of finance; David A. Ross, chief clerk; N. Godard, book-keeper; John Drysdale, do.; A. Cary, F. G. Scott, Jn. R. Nash, R. H.

MacKay, C. J. Anderson, G. S. Lay, R. W. Baxter, clerks; Patrick Ryan, extra clerk; David Ryan, house-keeper; P. Pender, messenger.

Auditor's Branch.—John Langton, auditor of public accounts; Thos. Cruse, book-keeper; T. D. Tims do.; C. Cambie, registrar of free Banks; Christopher Green, James Patterson, Edward C. Barber, clerks; C. Sixmith, messenger.

Customs and Excise Branch.—R. S. M. Bouchette, commissioner; Ths. Worthington, assist. commissioner of customs and excise; J. W. Peachy, corresponding clerk; J. R. Audy, clerk of seizures and forms; T. P. Robarts, statistical clerk; H. H. Duffil, statistical and canal office clerk; P. E. Sheppard, G. A. Mailleue, Dr. L. O'Brien, Hy. C. Hay, check clerks; J. Walls, messenger.

BUREAU OF AGRICULTURE AND STATISTICS.—The Hon. John Ross, minister of agriculture; Wm. Hutton, secretary; Evelyn Campbell, 1st clerk and bookkeeper; N. F. Laurent, 2nd and patent do.; A. J. Cambie, 3rd do.; J. A. Walsh 4th do.; M. Fiset and J. Johnstone, messengers.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Hon. Joseph Cauchon, commissioner; Samuel Keefer, deputy commissioner; Toussaint Trudeau, secretary. *Engineering Branch*—John Page, chief engineer; F. P. Rubidge, assistant engineer; Pierre Gauvreau, architect; H. A. Fissiault, archivist; Chas. McCarthy, draughtsman; John Le B. Ross, Thos Munro, and James H. Rowan, do. *Financial Branch*—J. Baine, bookkeeper and accountant; F. Hamel, assistant do. J. W. Harper, clerk and pay master. *Corresponding Branch*—F. Braun, corresponding clerk; J. F. N. Bonneville, Henry Jackson, J. R. Arnoldi, T. G. Ready and Geo. T. Pemberton, clerks; Patrick Ounes, chief messenger; Michael Walsh, assistant messenger.

RAILWAY DEPARTMENT.—*Board of Railway Commissioners.*—The hon. the inspector general, chairman; the hon. the postmaster general; the hon. the chief commissioner of public works; the hon. the receiver gen

eral; Samuel Keefer and the hon. H. H. Killaly, inspectors of railways; A De Grassi, assistant inspector; J. G. Vansittart, secretary.

CROWN LANDS DEPARTMENT.—Commissioner, hon. P. M. Vankoughnet; assistant do., Andrew Russell; dep. surveyor general, Joseph Bouchette; accountant and cashier, Wm. Ford; senior surveyor and draughtsman east, E. T. Fletcher; head of C. W. surveys, Thos Devine; surveyors and draughtsmen, G. G. Dunlevie, J. W. Bridgland, E. Fox; draughtsmen, J. F. Bouchette and S. P. Bauset. *Land Sales Branch*—Superintendent, William Spragge. *Woods and Forests Branch*—Superintendent, P. M. Partridge. First class clerks: Thomas Hector, H. J. Jones, T. C. Tarbutt, W. F. Collins, F. T. Judah, E. A. Généreux, F. T. Roche, J. Alley, John Morphy, J. Tolmie, T. Hammond, F. A. Hall, J. V. Gale. Second class clerks: W. F. Whitcher, V. E. Tessier, J. T. Cherrier, A. Kirkwood, A. J. Taylor, F. D. Dugal, F. Chassé, L. A. Robitaille, D. A. Grant, J. J. Prendergast, G. B. Cooper, L. D. Lemoine, D. V. Fisher. Third class clerks: J. Innes, L. R. M. Fortier, T. Morkill, T. H. Derbishire. Extra clerks: W. E. Collins, C. Makedie, F. Norton, T. M. Grant. Extra draughtsmen; E. Cayley, G. Lindsay. Extra clerks: G. Vanfelson, J. Nickinson, D. G. B. Ross. Extra draughtsman, C. T. Taché. Office keeper; J. Bradshaw. Messengers, G. Fisher, P. Potvin, P. Cahill.

CROWN TIMBER AGENTS.—A. J. Russell, agent; Edw. Smith, asst. and collector of slide dues; C. S. McNutt, clerk; Baron Van Koerber, draughtsman; Richard Quinn, messenger, Ottawa. C. E. Belle, agent, J. C. Coursolles, clerk, Montreal. J. F. Way, agent, J. A. Macinnes, clerk, Belleville. Alphonse Dubord, Three Rivers; G. Duberger, Chicoutimi; Gerrard J. Naggle, St. Hyacinthe; A. W. Powell, Windsor; Chs. Dawson, Fraserville; Chas. T. Dubé, Trois Pistoles; J. N. Verge, Carleton Bay (Bay des Chaleurs); John Gow Smith, Seven Island.

Office in Quebec.—Supervisor of cullers, Wm. Quinn; head clerk and deputy do., Matthew Harbeson; cashier, Chas S. Graddon; bookkeeper, Alex. Fraser. Specification clerks: John Y. Cooke, John O'Kane, J. Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, Oct. Vézina, Thad. Walsh, W. A. Launière, L. Hearne, Ed. Duggan. Deputy supervisor of cullers, Charles E. Belle, Montreal and Sorel.

BOARDS FOR THE EXAMINATION OF PROVINCIAL LAND SURVEYORS.

Upper Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands *ex-officio*; A. Russell, assistant commissioner of crown lands; Jos. Bouchette, deputy surveyor general; E. J. Chapman, Toronto; Sandford A. Fleming, Toronto; David Gibson, Township of York; Wm. Hawkins, Toronto; John Stoughton Dennis, Weston; Thomas Devine, Quebec (crown lands department), F. F. Passmore, Toronto, provincial land surveyors; secretary, Charles Unwin, Toronto.

Lower Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Andrew Russell, ass't commissioner of crown lands; Joseph Bouchette, dep. surveyor general; Adolphus Larue, Quebec; Charles François Fournier, St. Jean Port Joli; Joseph Hamel, Quebec; N. V. Le François, Ange Gardien; F. W. Blaiklock, Charles P. F. Baillargé, and Edward Taylor Fletcher, Quebec, provincial land surveyors; secretary, A. Wallace, Quebec; examiner in geology and mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

CROWN LAW DEPARTMENT.

Attorney General, Upper Canada...Hon. J. A. McDonald.

“ “ *Lower Canada.*..Hon. Geo. E. Cartier.

Solicitor General, Upper Canada...Hon. Jos. C. Morrison.

“ “ *Lower Canada.*..Hon. L. S. Morin.

Clerk of Department—George Futvoye.

Clerks: office of att'y gen. U. C., H. Barnard, M. Hayes,
and Thomas H. Allen.

“ “ L. C., Joseph A. Defoy.

Messengers: Patrick Lynch and John W. Gow.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.—Lt.-col. Macdougall,
deputy adjutant-genl. U. C.; lieut.-col. the hon. A.
M. de Salaberry, dep. adjt.-genl. L. C.; Robert Berry,
chief clerk and accountant; C. Petitclair, 2nd clerk;
W. R. Wright, 3rd clerk; J. Bte. Raymond, 4th clerk;
sir J. D. H. Hay, bart., 5th clerk; F. X. Lambert, 6th
clerk; F. J. Boswell and C. H. O'Meara, clerks; H.
Sneaton, office messenger.

INDIAN DEPARTMENT.—Commissioner of crown lands,
superintendent general of Indian affairs; C. T. Walcot,
accountant; Michael Turnor, chief clerk; W. R. Bartlett,
visiting superintendent; David Thorburn, do.; George
Ironside, do.; Froom Talfourd, do.; Francis Assicke-
nack, interpreter.

GENERAL POST OFFICE.—Postmaster general, hon.
Sidney Smith; dep. postmaster genl., Wm. H. Griffin;
accountant, H. A. Wicksteed; secretary, Wm. White;
cashier, John Ashworth; superintendent money order
branch, Peter Lesueur. Clerks of the first class: R.
M. Julyan, E. C. Hayden, J. T. McCuaig, R. Oliver,
D. Lawson, H. S. Weatherley, Peter Holt. Clerks of the
2nd class: J. C. Stewart, J. Audette, John Brophy,
C. R. McKenzie. Clerks of the 3rd class: J. Boyd, W.
D. Lesueur, J. S. McMahon, E. H. Benjamin, Geo. J.
Mason, Brinsley King, G. H. Hargrave. Clerks of the
4th class: H. J. Garrett, T. H. Holt, H. F. Hayward,
H. W. Griffin, W. Berry, T. J. Holloway, R. Barker;
ocean mail service bookkeeper, R. Sinclair. *Inspection Branch*—Montreal division, post office inspec-
tor, E. F. King; Kingston division, do., M. Sweetnam;
Toronto division do., John Dewe; London division do.,
Gilbert E. Griffin; Quebec division, W. G. Sheppard.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. W.—For the general
administration of the Grammar and Common School

Laws. Rev. Egerton Ryerson, D. D., chief superintendent of education; John Geo. Hodgins, L. L. B. dep. sup-Alex. Marling, senior clerk and accountant; A. J. Williamson, clerk of correspondence; F. J. Taylor, clerk of statistics; Herbert Butterworth, ass't clerk of statistics; S. P. May, clerk of libraries; T. I. Churchill, depository salesman; C. Alderson, depository packer; James More, messenger. Offices in the Normal School buildings, Toronto.

Educational Museum.—Connected with this department is an educational museum, containing specimens of school apparatus and furniture; a valuable collection of Italian, Dutch and Flemish oil paintings and statuary casts and busts. The museum is freely open to the public.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. E.—Hon. P. J. O. Chauveau, chief superintendent of education; Louis Giard, secretary; John J. Phelan, clerk of English correspondence, and assistant editor of the Journal of Public Instruction; Alexander Lusignan, clerk of accounts and statistics; Jacques Laparre, first copying clerk and storekeeper; J. B. Lenoir, second copying clerk; Paul Blouin, messenger.

QUEBEC BAR.

C. Delagrave, bâtonnier; Thos. Pope, syndic; Jacques Malouin, treasurer; M. A. Plamondon, secretary; Hon. F. Lemieux, F. C. Vannovous, T. Fournier, J. B. Parkin, Siméon Lelièvre, Pierre Légaré. Chs, J. Holt, G. Irvine, council.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—W. H. Anderson, chairman; A. D. Bell, G. B. Symes, D. D. Young, William Ramsay; Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC LUMBER COVES.

Cap Rouge, Alexandria; Cap Rouge, Pier & Wharf Co. Cap Rouge, G. W. Osborne; Dalhousie, Victoria, Ring's End, Safety Union, Bridgewater, H. Le Mesurier, jr., C. & J. Sharples & Co.; Sillery, Walker's; Point au Pizeau, Walker's; St. Michael's, Woodfield Harbour, Spencer, Wolfe's L'Anse des Mères, Cape Diamond Harbour, Town Wharves, &c. &c. Dorchester Beach, Lane's, New Waterford, H. N. Jones; Montmorenci, Windsor, Point Levi side; Chapman's, do.; Hadlow, do.; Etchemin, do.; New Liverpool, Roberts & Co., Point Levy side; New Liverpool, Hamilton & Co., do.; St. Nicholas Mills, do.; St. Nicholas, Lambert's, do.; Indian, A. Gilmour & Co., do; Indian, D. Patton's, do. The above are given in their order from West to East.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—J. E. Deblois, W. H. Lemoine, H. Gowen, John Sharples; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B. Guay, Geo. Lamontagne, Geo. Couture, P. Lagueux, jr.; L. P. Chaperon, secretary-treasurer, office Point Levi.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Levi, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Champlain st. From Point Levi the line extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, C. W., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo

and Lake Huron, the Ontario, Simcoe, and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Point Levi daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for Rivière du Loup, and arrive there at 10 p.m. ; returning, leave Rivière du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Levi at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles ; Three Rivers, 90 miles ; Sorel, 135 miles ; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 7 and 8 a. m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay, and Gaspé, Paspébiac and Picou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry-steamer plies between Quebec and Point Levi, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court House, St. Lewis road.

Charles. N. Montizambert, registrar ; Olivier J. Campeau, deputy registrar ; J. A. Malouin, clerk.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Sir Edmund Walker Head, bart., Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec

Vice-Presidents.—Hon. Chief Justice Bowen, hon. justice Meredith, hon. H. Black, Q. C., D.C.L., hon. J. M.

Fraser, hon. Ed. Hale, sen., hon. Ed. Hale, jr., hon Geo. Pemberton, hon. W. Walker, hon. H. Smith, hon. W. Shéppard, rev. George Mackie, D.D., rev. J. Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College, rev. L. Doolittle, J. B. Forsyth, Ésq., R. Hamilton, Esq., H. S. Scott, Esq.; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—Hon. W. Walker, chairman; hon. H. Black, J. S. Fry, H. S. Scott, H. Le Mesurier, M. Sheppard, G. Irvine, J. G. Clapham, Dr. Boswell, N.H. Bowen, M. G. Mountain, T. Worthington, W. Spragge, H. N. Jones.

Finance Committee.—H. S. Scott, V. P. chairman; rev. A. W. Mountain, rev. G. V. Housman, rev. H. Roe, W. G. Wurtele, W. Spragge, T. Worthington, H.N. Jones, lieut. Ashe, R.N.

Honorary Counsel.—Hon. H. Black, Q.C., D.C.L.

Auditors.—M. Sheppard and J. S. Fry.

Treasurer.—H. N. Jones.

Secretary.—Rev. — Gay.

CONVENT OF THE URSULINES.

Adélaïde Plante, of St. Gabriel, superior; Dr. Ls. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. D'Auteuil st. U. T.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

The building in course of erection on the St. Foy road. Temporary accommodation in St John's sub.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

St. Lewis st. U. T.

HOPITAL GENERAL.

Anastasie Lacasse, of Ste. Catherine, superior; Drs. Painchaud and Baillargeon, medical attendants; rev. M. Plante, chaplain.

HOTEL DIEU.

Josephite Marceau, of St. Antoine, superior; Drs. Nault, Sewell, Frémont, Landry and Lemieux, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

M. A. Angers, superior; Dr. J. Landry, medical attendant; rev. Chs. F. Cazeau, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Dauphine st. U. T.

Rev. J. Langevin, principal; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, E. Gagnon, A. Doyle, Jean Bte. Cloutier, professors; N. Thibault, assistant professor.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Mrs. McAlister, D'Auteuil st. U. T.

MARINE HOSPITAL.

Francis E. Roy, M.D., house surgeon. Corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch sub.

SISTERS OF CHARITY.

M. Mallett, superior; Dr. Z. Nault, medical attendant revs. P. Braun and Ed. Langevin, chaplains.

ST. BRIGIDE ASYLUM.

Corner Grand Allée and De Salaberry sts. St. Lewis sub.

Rev. B. McGauran, president; Wm. Quinn, vice-president; J. Lilly, treasurer; George Neilan, secretary; J. O'Reilly, assistant secretary.

ST. JOSEPH'S HOSPITAL.

M. Métivier, superior. 8 St. François st. U. T.

QUEBEC CITY MISSION.

Officers.—William S. Sewell, president; C. Wurtele, vice-president; W. A. Curry, secretary and treasurer.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—Jeffrey Hale, president; revs. John Cook, D.D., W. B. Clark, James Elliott, I. Hellmuth, D.D., David Marsh, L. Normandeau, H. D. Powis, E. W. Sewell, John Gemley, W. L. Thompson; Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, W. S. Sewell, C. Wurtele, vice-presidents; William McLimont, treasurer; William A. Curry, secretary; Benjamin Gale, assistant secretary; James Blyth, travelling agent; rev. D. Marsh, depository.

QUEBEC AUXILIARY BOOK AND TRACT SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president; N. N. Ross, treasurer; rev. D. Marsh, secretary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Jean Bte. Fréchette, président; Louis Bourget, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; Chs. Moisan, secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Olivier Vallerand, president; O. McAnally, vice-president; G. Darveau, treasurer; Chas. St. Michel, secretary.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

Thos. J. Murphy, president; P. Shee and P. Henchy, vice-presidents; John O'Leary, treasurer; E. Foley, recording secretary; James Kelly, corresponding secretary; John Burns, assistant recording secretary, L. H. Coughlan, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F. St. Michel, president; F. Jobin, vice-president; J. Vézina, treasurer, Charles Langlois secretary; O. Gauvreau, assistant secretary.

SEIZURE.

Articles exempted by 23d Victoria, ch. 25.

1st.—Bed and bedding and bedsteads in ordinary use by the debtor and his family.

2nd.—Necessary and ordinary wearing apparel of debtor and family.

3rd.—One stove and pipes, 1 crane and appendages, 1 pair of andirons, 1 set cooking utensils, 1 pair tongs and shovel, 1 table, 6 chairs, 6 knives, 6 forks, 6 plates, 6 teacups, 6 saucers, 1 sugar basin, 1 milk jug, 1 teapot, 6 spoons, all spinning wheels and weaving looms in domestic use, 10 volumes of books, 1 axe, 1 saw, 1 gun, 6 trays and fishing net seines in use.

4th.—All necessary fuel, meat, fish, flour, and vegetables, actually provided for family use, sufficient for 30 days, and not worth more than \$40.

5th.—1 cow, 4 sheep, 2 hogs and food therefor for 39 days.

6th.—Tools and implements of, or chattels ordinarily used in the debtor's occupation, to the value of \$60.

1.—Nothing shall exempt from seizure in satisfaction of debt contracted for such identical chattel of any articles in Nos. 3, 4, 5 and 6.

2.—The debtor may select.

SUPERINDENDENT OF FISHERIES.

For Lower Canada.—Richard Nettle, 2 St. Ursule st. Upper Town.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK,
AND WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's Buildings, Mountain hill, Quebec.

George Beswick, Quebec, president and managing director.

Thomas E. Blackwell, V. P., G. T. R., Montreal;
Henry Chapman, Montreal; Hon. F. Lemieux, M.P.P.,
Quebec; Edward Berry, Kingston, C. W., directors.

James Patton, jun., superintendent; Thos. H. Chapman, secretary.

TARIFF FOR CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.

TARIFF FOR HIRE.

FROM		TO		Coach or covered cariole drawn by 2 horses.			Cab or covered cariole drawn by 1 horse.			Calashe or Cariole.		
				1 per son.	2 persons.	Every addi- tional person.	1 per- son	2 per- sons.	Every addi- tional person	1 per- son.	2 per- sons.	
				s. d	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
Steamboat land- ing and the stands in the Lower Town.	}	Any place within the U.T. & vice-versâ.		1 10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	9½	1 0	
		Any place within St. John's ward, do.		2 6	3 1½	7½	1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	
		Any place within Champlain's ward, do.		1 10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	10	1 3	
		Any place within St. Peter's ward, do.		1 7	1 10½	7½	0 11½	1 3	4	10	0 11½	
		Any place within St. Roch's ward, do.		2 6	3 1½	7½	1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	
The stands in the U. Town.	}	Any part of Upper-Town, do.		1 7	1 10½	7½	0 11½	1 3	4	10	1 11½	
		Any part in St. Peter's ward, do.		1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	4	10	1 0½	
		Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain's ward, do.		1 10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	11½	1 3	
St. Paul's Mar- ket	}	Any part within the Upper do.		1 10½	2 6	7½	0 11½	1 3	4	10	1 0½	
		Any place within St. Roch's and St. Peter's ward, do.		1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	4	10	0 11½	
		Any place within St. John's and Cham- plain's ward, and vice-versâ.		2 6	3 1½	7½	1 7	1 10½	4	0 11½	1 3	
				Coach or covered cariole drawn by 2 horses.			Cab or covered Cariole drawn by 1 horse.			Cajèche or cariole.		
				s.	d.				s.	d.		
Per hour—1st hour.....				3	9				3	0	1 7	
2nd hour.....				3	1½				1	7	1 6	
Every subsequent hour.....				1	3				1	0	1 0	

TARIFF OF WHARFAGE.

Vessels under 60 Tons,.....	2s. 6d. per day.
“ from 60 to 100 Tons,	5s. 0d. “
“ “ 100 to 200 “	7s. 6d. “
“ “ 200 to 300 “	10s. 0d. “

And every additional 100 Tons,..... 2s. 6d. “

For all goods landed or shipped, 8d. per ton.

10 brls. Flour will be considered a ton.

For use of Crane, 2s. 6d. per day.

For every Auction held on wharf, 25s.

N.B.—Coals and other Goods landed on the wharf must be taken away as they are put on shore.

TRINITY HOUSE,

27 St. Peter st. Lower Town.

_____, master ; R. I. Alleyn, deputy master ;
 H. Burstall, F. Gourdeau, sen., superintendent of pilots ;
 H. Gowen, V. Têtu, F. Buteau, H. N. Jones, and J. D.
 Armstrong, harbour master, wardens ; J. Smith, jr.,
 super. of pilots ; A. Lemoine, treasurer ; E. B. Lindsay,
 clerk ; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

WATER WORKS OFFICE.

Hugh O'Donnell, acting manager. City hall, corner
 St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.

TARIFF FOR CARTERS.

To Doctors, Druggists, and others.

CANADA TRUSS FACTORY.

GROSS & Co.

Surgical Machinists and Elastic Spring
Truss Makers,

No. 14, ST. JOHN STREET, QUEBEC,

NEXT TO GENERAL WOLF'S CORNER,

Beg leave to intimate to their Friends and Customers, that, having lately extended their business connexions, they are now prepared to supply them with the undermentioned articles, on the shortest notice, at moderate prices, and with a punctuality which shall insure for them a continuance of favors. They also beg leave to state that they construct all kinds of Machines for weakness and deformity of Body and Limbs: re-cover Trusses, and repair all other articles in the trade, and request particular attention to a Truss of their own invention, on an entirely new principle, and for which honorable mention and a Diploma was awarded to them at the Montreal Exhibition, inaugurated by His Royal Highness the Prince of Wales.

Country Patients can be supplied with apparatus on the shortest notice, and they may rely on the strictest secrecy being observed with regard to confidential communications.

Single, Double and Umbilical Trusses on a new principle, Elastic Stockings, Ankle Supporters, Knee Caps, &c., &c., &c., for Varicose Veins, Sprains, Swellings of the legs, weakness, &c. Invisible Crutches for Curvature of the Spine; Chest Expanders; Ladies' Shoulder Braces; Ladies' Skirt Suspenders; Gentlemen's Shoulder Braces; do. do. Suspenders; Chest Protectors; Ladies' Bathing Caps; Gentlemen's do do; Sponge Bags; Accouching Belts; Elastic do; Abdominal do; Supporting do; Riding do; Waist do; Broad Suspensory; Silk and Cotton Suspensory, 7 qualities; London Supporters made of Cloth or Leather.

An assortment of Perfumery, Hair, Tooth, Nail and Shaving Brushes, with a variety of other articles always on hand.

The Store will be closed daily from Noon until 1 o'clock, P.M., at which hour (in urgent cases) GROSS & Co., will be found at their private residence, No. 23½ D'Aiguillon street without.

No. 41, } SAMUEL CORNEIL, { No. 41,
St. John St. } St. John St.

PAINTER, GLAZIER,

AND

PAPER HANGER.

IMPORTER OF

**English, French and American Room Paper,
Window Shades in gold and plain Linen
and Paper, beautiful designs, also,**

**Chamberlain's Self-adjusting Curtain Fixture,
The newest, simplest and best in the Market, with Arm Bracket
retaining the cord in its place.**

Paints and Oils, Window Glass all sizes, Putty, Varnish, Spi-
rits Turpentine, Whiting, &c., &c., &c.

All orders for Painting, Glazing, Decorating, &c., will be atten-
ded to with punctuality on reasonable terms.

Quebec, July, 1861.

WYSE'S

PIANO FORTE AND ENGRAVING ROOMS,

NO. 1, ST. JOSEPH STREET, (UP STAIRS),

Junction of John and Fabrique sts,

QUEBEC.

**Cards neatly engraved and printed, Crests and
Arms found and Seals engraved,**

**PIANO FORTES FOR SALE OR TO LET,
ACCORDEONS TUNED AND REPAIRED.**

Floor Plates, Plate and Plated Ware neatly engraved.

Quebec, July, 1861.

FRENCH LITERATURE FOR SALE,

At 24½ St. John Street without.



(MUSÉES WITH ENGRAVINGS.)

- PAUL DE KOCK**:—Sans Cravate, 2s. 9d.; La Maison Blanche, 2s. 9d.; André le Savoyard, 2s. 9d.; La Famille Gogo, 3s.; Cerisette, 3s.; La Bouquetière du Château d'Eau, 3s. 3d.; Une Gaillarde, 3s. 6d.; Les Etuvistes, 4s. 3d.; Sœur Anne, 2s. 6d.; La mare d'Auteuil, 3s. 9d.; L'amante de la lune, 5s.; Jean, 2s. 3d.; Zizine, 2s. 3d.; La laitière de Montfermeil, 2s. 6d.; Le cocu, 2s. 3d.; La jolie fille du faubourg, 2s. 3d.; Moustache, 2s. 3d.; Un jeune homme charmant, 2s. 3d.; Ce monsieur, 2s. 3d. Un tourlourou, 2s. 3d.; Mon voisin Raymond, 2s. 3d.; Carotin, 2s. 3d.; Georgette, 2s. 3d.; Le barbier de Paris, 2s. 3d.; L'homme de la nature et l'homme policé, 2s. 3d.; Un bon enfant, 2s. 3d.; La pucelle de Belleville, 2s. 3d.; Ni jamais, ni toujours, 2s. 3d.; Gustave le mauvais sujet, 2s. 3d.; Madelaine, 2. 3d.; La femme, le mari et l'amant, 2s. 3d.; Nouvelles, 1s. 6d.; Un monsieur très tourmenté, 1s. 6d.; Taquinnet le bossu, 1s. 6d.; L'enfant de ma femme, 1s. 3d.; Un homme à marier, 1s. 3d.; Une fête aux environs de Paris, 1s. M. Dupont, 2s. 3d.; Frère Jacques, 2s. 3d.; L'amoureux transi, 2s. 3d.
- MAXIMILIEN PERRIN**:—Une permission de dix heures, 2s. 3d.; Les mauvaises têtes, 2s. 3d.; Le prêteur et la danseuse, 1s. 6d.
- PIGAULT LEBRUN**:—La mouche, 2s. 3d.; M. Botte, 2s. 3d.; L'officieux, 2s. 6d.; Jérôme, 2s. 3d.; La folie espagnole, 2s. 3d.; L'égoïsme, 1s. 6d.; Une macédoine, 2s. 3d.; Contes à mon petit fils, 1s. 6d.; Angélique et Janneton, 1s. 3d.; Mr. de Kinglin, 1s.; Vie et aventures de Pigault LeBrun, 1s. 3d.; Adélaïde de Méran, 2s. 3d.; Métusko, 1s.
- A. DUMAS, père**:—Une fille de régent, 3s. **XAVIER EYMA**:—Les peaux rouges, 4s. 6d. **GUSTAVE AYMARD**:—La loi du lynch, 4s. **COMMERSON**:—Pensées d'un emballleur, 1s. 10½d.

COLLECTION MICHEL LEVY A 1s. 3d. LE VOLUME.

- EMILE DESCHANEL**:—Histoire de la conversation. **HENRI MONNIER**:—Scènes parisiennes, Galerie d'originaux. Les bourgeois aux champs, Comédies bourgeoises. **F. V. HUGO**:—Sonnets de Shakespeare. **PAUL DE MOLENES**:—Chroniques contemporaines. **ALPHONSE KARR**:—Voyage autour de mon jardin, Menus propos, Sous les orangers, Agathe et Cécile, Raoul, Une poignée de vérités, Promenades hors de

mon jardin, La pénélope normande. EMILE SOUVESTRE:—Les soirées de Meudon, Le mat de Cocagne, Souvenirs d'un vieillard, Scènes et récits des Alpes, Un philosophe sous les toits, Le monde tel qu'il sera, Scènes de la Chouanerie. FREDERIC SOULIE':—Les quatre époques, Sathaniel, Le comte de Toulonse, Marguerite, Au jour le jour, La comtesse de Monrion, Les forgerons, Les prétendus, Le château des Pyrénées, Un été à Meudon, La lionne, Marguerite. LOUIS REYBAUD:—Le coq du clocher, Jérôme Paturôt à la recherche d'une position sociale, L'industrie en Europe, Jérôme Paturôt à la recherche de la meilleure des républiques. PAUL DE MUSSET:—Puylaurens. LA COMTESSE DASH:—La marquise de Parabère. MERY:—Le château vert, Les nuits d'Orient, Salons et souterrains de Paris. A. DE LAMARTINE:—Les confidences, Nouvelles confidences, Toussaint L'Ouverture. PAUL PERRET:—Les bourgeois de campagne. JULES JANIN:—Le chemin de traverse. FRANCIS WEY:—Les anglais chez eux. GEORGE SAND:—Lettres d'un voyageur, Le meunier d'Angibault, Mauprat, André, Indiana, Jeanne, La petite fadette, Horace, Tévérino, François le Champi, Le secrétaire intime, Jacques, La dernière Aldini, Piccinino, Le péché de M. Antoine, Simon. CHAMPFLEURY:—Les aventures de Madlle. Mariette, Les premiers beaux jours, Les excentriques, Les souffrances du professeur Deltel, L'usurier Blaizot, Les sensations de Josquin, Les bourgeois de Molinchart. A. DE PONTMARTIN:—La fin du procès, Contes et nouvelles, HENRI MURGER:—Scènes de campagne, Le dernier rendez-vous, Les vacances de Camille, Les buveurs d'eau, Le roman de toutes les femmes, Propos de ville et propos de théâtre. LEON GOZLAN:—Le notaire de Chantilly, La famille Lambert, Histoire de cent trente femmes, Les châteaux de France. CHARLES DE BERNARD:—Gerfault, Les ailes d'Icare, Un homme sérieux. FELICËN MALLEFILE:—Marcel, M. Corbeau, Mémoires de Don Juan, LEOPOLD KOMPERT:—Scènes du Ghetto. A. DUMAS, fils:—La boîte d'argent, Antonine. ROGER DE BEAUVOIR:—Madlle. de Choisy. AMEËE ACHARD:—Parisiennes et Provinciales, Brunnes et blondes, Les dernières marquises. MAX RADIGUET:—Souvenirs de l'Amérique Espagnole. GERARD DE NORVAL:—Les filles de feu. AMEËE PICHOT:—Les mormons. MAD. CHS. REYBAUD:—Faustine et Sydonie. PAUL MEURICE:—Scènes du foyer. PAUL FEVAL:—Le tueur de tigres, Les dernières fées. GABRIEL FERRY:—Scènes de la vie militaire. ALBERIC SECOND:—À quoi tient l'amour. DE STENDHAL:—Le rouge et le noir. JULES LECOMTE:—Le poignard de christal. MADAME DE GIRARDIN:—M. le marquis de Pontanges.

G. H. CHERRIER, AGENT.

Quebec, July, 1861.

QUEBEC MUSIC STORE.

WM. ST. LAURENT & CO.,

Booksellers, Stationers,

AND

IMPORTERS OF FANCY ARTICLES,

ALSO, AGENTS FOR

Canada Western Fire Assurance Company
OF TORONTO,

NATIONAL BANK BUILDINGS,

11 ST. JOHN STREET, QUEBEC.

PIANO-FORTE WAREROOM—Steinway, Chickering, Dunham,
Light & Bradbury, and Stodart Pianos, in Store and on
Inspection.

QUEBEC BREAD AND STEAM BISCUIT BAKERY,

Nos. 55 and 57 St. Joseph Street,

ST. ROCH SUBURBS.

All orders punctually attended to, and Bread
delivered in all parts of the City.

JAMES McCORKELL,

PROPRIETOR.

Quebec, July, 1861.

JOHN PROVAN, JR.,
CONFECTIONERY,

WHOLESALE AND RETAIL,
 AT No. 19. St. JOHN STREET,

HAS ALWAYS ON HAND AN ASSORTMENT OF

Candies, and Gum Drops, Jujube Sticks,

CONVERSATION LOZENGES,

CORBIER DROPS;

And other Confectionery, all of his own manu-
 facture, warranted pure Sugar.

Goods sent to all parts of the City free of charge.

J. PROVAN, JR.

ALEXANDER THOM,

Gasfitter and Plumber,

No. 25, St. John Street, U. T.

QUEBEC.

Plumbing and Gasfitting Materials

ALWAYS ON HAND,

And fitted up with neatness and despatch, at

MODERATE CHARGES.

Quebec, July, 1861.

FAMILY DRUG STORE,

ST. JOHN'S GATE, WITHIN.

JOHN W. M^CLEOD,
Apothecary, Chemist & Druggist,*(3 years manager of the late Ardouin's Quebec Dispensary)***IMPORTER OF GENUINE****ENGLISH DRUGS,****CHEMICALS,****PATENT MEDICINES,****PERFUMERY,****Fancy Soaps, Combs, Brushes,****&c., &c., &c.**

Prescriptions accurately dispensed at all hours.**N. B.—Fresh Garden, Field and Flower Seeds imported every Spring from the best English, French and American Houses.****Quebec, July, 1861.**

JOHN RITCHIE,
FOUNDRY AND MACHINE SHOP,

AND

BEAVER WORKS,
NO. 42.

St. Paul Street, Lower Town.

Castings of Mill Machinery,

AND OTHER

**Castings of Iron and Brass, and Patent
 Water Wheels,**

Of the best description and workmanship.

To parties wishing to build Saw Mills or Flour Mills on the
 latest improvements.

My improved **Beaver Turbine and Rose Water
 Wheels** used for Flour & Saw Mills, improved **Saw Gates**,
 with Cast or Wrought Iron Fender Posts, Double Gates to Slab
 and Gang with my **Patent Slabbing Gear, Double
 Edger's, Broad Saw Tables, and Butting Saw
 Tables**, (Castings of all descriptions, Smith and Wood Work
 made to order,) also, will undertake Contracts for the **Build-
 ing of Flour and Saw Mills**, fitted up complete, and
 furnish **Plans** for the same. From my long experience in
 Mill Machinery, I will warrant to give satisfaction.

Quebec, July, 1861.

CLOTILDE GOSSELIN,

MAKES TO ORDER

Shirts & Collars for Gentlemen,

LADIES' BEDGOWNS,

AS WELL AS ALL KINDS OF

FUNERAL ARTICLES,

NO. 23.

Grant Street, St. Roch Suburbs,

QUEBEC.

Quebec, July, 1861.

General Agency Office.

JOSEPH MARCOUX,

23 Grant Street, St. Roch Suburbs,

Undertakes all description of

COMMISSION BUSINESS,

INCLUDING

Purchases, Sales & Collections

OF EVERY VARIETY,

Which may be confided to his care, and will be attended to

ON VERY MODERATE TERMS,

Quebec, July, 1861.

**LOUIS BOURGET,
GROECR,**

No. 10, Corner La Place and Union Streets,

Opposite Finlay Market Place,

AND OTHER STORE

Corner St. Peter Street and Champlain Market
Place,

LOWER TOWN,

QUEBEC.

Has constantly on hand and for sale, at the lowest
Market Prices possible, all sorts of

GROECERIES,

SUCH AS

Teas, Coffees, Rice, Barley, Liverpool Soap,

Candles, Brooms of all kinds and

numbers, Floor and Shoe

Brushes, and every

kind of

LIQUORS,

REDUCED AND NOT REDUCED.

Tobacco, manufactured and in sheets, Cigars, &c.

N. B.—Purchasers will please leave their orders to either of
the Shops, and the goods will be delivered with punctuality.

Quebec, July, 1861.

DALY & CO.
Wholesale Grocers and Dealers

IN

MARINE STORES,

Beef, Pork, Flour, Bread, Cordage, Pitch, Tar,
Oakum, &c., always on hand,

CORNER OF PETER ST. & NAPOLEON WHARF,
QUEBEC.

Quebec, July, 1861.

476

QUEBEC DIRECTORY.

SAMUEL J. SHAW,
IMPORTER OF
English, German and American
HARDWARE,
7 St. John Street, Upper Town,
AND
15 Sous le Fort Street, Lower Town,
QUEBEC.

Quebec, July, 1861.

CANADA

Western Assurance Company

OF TORONTO, C. W.

CAPITAL, - - - - - \$400,000.

INCORPORATED, 1851.

President: ISAAC C. GILMOR, Esq. | Vice-President: GEORGE MICHIE, Esq.

DIRECTORS:

RICE LEWIS, Esq.	THOMAS HAWORTH, Esq.
JAMES BEATY, Esq.	WILLIAM HENDERSON, Esq.
T. P. ROBARTS, Esq.	WALTER MACFARLANE, Esq.
M. ROSSIN, Esq.	

Secretary and Treasurer.....BERNARD HALDAN, Esq.
Solicitor,.....ANGUS MORRISON, Esq.
Bankers.....BANK UPPER CANADA.

BENJAMIN SWITZER, Esq., INSPECTOR.

Head Office--Church Street, Toronto,

With Agencies all over the Province.

The Business of this Company confined exclusively to the
Fire Department.

Assurances effected against loss or damage by Fire, on all descriptions of Buildings and their contents, on favorable terms, and at rates of premium as low as that of any other responsible Company.

TERMS OF APPLICATION, and all necessary informations to be had on applying to

J. B. PRUNEAU,
24 $\frac{1}{2}$ Desfossés Street, St. Roch Sub.

J. ANDERSON,
Corner Des Sœurs and St. Peter
Streets, L. T.

Agents at
Quebec.

QUEBEC Fire Assurance Company,

CAPITAL, - - - - £250,000.

DIRECTORS:

President, ARCH. LAURIE, Esq. | Vice-President, V. TETU, Esq.
Treasurer, G. H. SIMARD, Esq.

JOS. MORRIN, Esq.		GEORGE HALL, Esq.
J. BTE. RENAUD, Esq.		J. G. CLAPHAM, Esq.

Secretary, A. D. RIVERIN.

Clerk..... W. L. Fisher. | Messenger..... Thos. Garde.

ST. PETER STREET,

QUEBEC FIRE OFFICE BUILDING.

Quebec, July, 1861.

Life Association of Scotland,

FOUNDED 1838.

Empowered by Royal Charter and Act of Parliament.

CAPITAL, £400,000 STERLING.

Quebec Branch.

A. D. RIVERIN, AGENT, QUEBEC INSURANCE OFFICE.

Honorary Board of Directors:

VITAL TETU, Esq.		J. B. RENAUD, Esq.
ARCH. CAMPBELL, Esq.		D. D. YOUNG, Esq.

Medical Officers:

JOSEPH MORRIN, Esq., M.D. | A. JACKSON, Esq., M.D.

Quebec, July, 1861.

NOUVEL ATELIER.

C120210

JOSEPH BERNIER.



ALPHONZE ROY.

BERNIER & ROY

Croient pouvoir recommander à tous ceux qui voudront bien les favoriser de leur patronnage, qu'au

No. 94, RUE ST. VALIER,

ils trouveront des Meubles pour satisfaire tous les goûts.

Un soin tout particulier sera donné pour les meubles de Salon, et les échantillons de Meubles à la Louis XIV, XV, XIV, et à la Renaissance, seront montrés aux visiteurs, leur permettant d'en juger la différence.

J. Bernier et A. Roy en formant un nouvel atelier, espèrent mériter par leur soins et leur ponctualité l'encouragement du public en général.

Québec, Juillet, 1861.

PRUDENT VALLEE.

BOARDS, PLANKS & SCANTLING

Of every description, to be had at his

LUMBER YARDS,

Corner St. Margaret and St. Roch Streets, and
Des Prairies and St. Dominique Streets,

**ST. ROCH SUBURBS,
QUEBEC.**

Quebec, July, 1861.

PRUDENT VALLÉE.

PLANCHES, MADRIERS, ET VOLIGES,
(SCANTLINGS)

DE TOUTE ESPECE,

Et que l'on peut se procurer dans ses

COURS A BOIS,

Coin des rues Ste. Marguerite et St. Roch, et rues
Des Prairies et St. Dominique,

**FAUBOURG ST. ROCH,
QUEBEC.**

Québec, Juillet, 1861.

**GARNEAU & QUINN,
LUMBER MERCHANTS,**

Corner St. Paul and St. Roch Streets, L. T.,
QUEBEC,

Have always on hand a large quantity of

SQUARE & SAWED TIMBER,

SUCH AS

White & Red Pine, Tamarac, Oak, Elm, Birch,
Ash, Floats, Cedar,

SPARS AND OARS;

Of all descriptions, at moderate prices.

Quebec, July, 1861.

JOHN FLANAGAN,

OFFICE, No. 35,

ST. PETER STREET, L. T.

Also, at his Wholesale and Retail

MAST, SPAR, OAR, AND TIMBER

DEPOT,

DIAMOND HARBOUR COVE.

RESIDENCE AT THE COVE,

Quebec, July, 1861.

C. & A. SMEATON,
MERCHANT TAILORS,
 No. 24, PALACE STREET,
 OPPOSITE RUSSELL'S HOTEL.
UPPER TOWN,
QUEBEC.

Have always on hands a large and well selected Stock
 of West of England

Broad Cloths, Cassimeres
 AND
DOESKINS,

Also, a great variety of English and Scotch

TWEEDS,

Which they are prepared to make up to order in the
 most approved style,

FOR CASH ONLY,
TERMS MODERATE.



C. & A. Smeaton respectfully call the attention of
 the ladies of Quebec to the Stamping, Braiding, Em-
 broidery and Embossing department of their establish-
 ment. Having a complete assortment of the latest style
 of French patterns.

Quebec, July, 1861.

Quebec Emporium of Fashion,
50 ST. JOHN STREET.

WM. SWEATMAN,
Merchant Tailor,
HABIT MAKER,
AND
GENERAL OUTFITTER

FROM LONDON,

Keeps constantly on hand a large and well assorted Stock of West of England **CLOTHS, CASSIMERES, DOES-KINS, TWEEDS** and **VESTINGS** made up in the Latest Style of Fashion, best of workmanship and at the **Lowest possible price.**

Determined to carry on business with small profits to ensure quick returns, relying on a discerning public for that encouragement which it will be his constant endeavour to merit.

W. S. also invites attention to his unrivalled assortment of

READY MADE CLOTHING,
SUITABLE FOR EVERY SEASON.

Always on hand, a large assortment of White and Regatta Shirts and Army and Navy Collars, which department is superintended by Mrs. S., and are warranted for good work and fit; together with a large variety of Neck Ties of every description: Gloves, Belts and Braces.

☞ Civil and Military Uniforms, Ladies' Riding Habits, Clergymen and Lawyers' Gowns, Servants' Liveries, made on the shortest notice and on the Lowest Terms.

Quebec, July, 1861.

L'HOIST'S RESTAURANT,

KEPT IN THE FRENCH STYLE.

No. 5, ST. JOHN STREET,
UPPER TOWN.

Breakfasts,
Dinners,
Lunches, and
Suppers,

Furnished in the City on demand.

WINES AND LIQUORS

Of the best growth always on hand.

TARIFF.

Breakfast, Lunch and Supper, (according to Bill of Fare).....	37½ cts.
Soup, per plate.....	12½ "
From Twelve until Two, Soup and the choice of a dish on the Bill of Fare, with vegetables.....	25 "
Oysters fried, curried, or Maitre d'Hotel.....	30 "
" Raw or Stewed.....	25 "
Welsh Rabbits, or Anchovy Sandwiches.....	12½ "

☞ Dishes marked with a cross will require 7 minutes notice.

Quebec, July, 1861.

S. B. FOOTE,
EDITOR, PROPRIETOR & PUBLISHER
OF THE

Daily Morning Chronicle

No. 1, MOUNTAIN STREET, L. T.,

QUEBEC:

Terms:

**FIVE Dollars per annum, payable half-yearly
or yearly in advance.**

A WEEKLY EDITION is published every SATUR-
DAY MORNING.—Price TWO DOLLARS per annum,
payable in advance.

**Terms for Advertising, 8 cents per line first
insertion, 2 cents every subsequent insertion.**

EVERY DESCRIPTION OF
PRINTING

Executed with neatness and despatch.

Quebec, July, 1861.

The Quebec Mercury,

ESTABLISHED 1805.

GEORGE T. CARY, EDITOR AND PUBLISHER.

PUBLISHED ON TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY, at HALF-PAST FOUR, P.M., giving all the latest news by the Steamers and Evening Trains of those days.

Subscription, £1 per annum, in advance.

PRICE OF ADVERTISING.

<i>First Insertion</i> , 6 lines and under.....	2s. 6d.
“ “ 7 lines to 10.....	3s. 4d.
“ “ Upwards of 10 lines.....	4d. per line.

Subsequent Insertion—Quarter Price.

All Advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid, and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR, for business, &c., as may be agreed on.

Orders for discontinuing Advertisements to be in *writing*, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at this Office will be required to pay on giving Advertisements.

☞ *All communications must be post paid.*

LONDON AGENT.—Mr. F. Algar, 11 Clement's Lane, Lombard street.

PARIS.—Hector Bossange, Quai Voltaire.

NEW YORK.—V. B. Palmer, Tribune buildings.

BOSTON.—V. B. Palmer, Scollay's buildings.

BOOK & JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French language, including

Bill Heads, Cards, Circulars, Pamphlets, Posters, Cheques, Promissory Notes, Deeds and Memorials, Law Blanks.

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1861.

THE QUEBEC VINDICATOR,

The only recognised organ of the IRISH CANADIAN population in the DISTRICT OF QUEBEC, and independent in politics, is published by DANIEL CAREY & CO., at No. 9, Ste. Angele st., Upper Town, Quebec, every TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY evenings.

Subscription:—FOUR DOLLARS per annum, payable in advance, quarterly, half-yearly, or yearly.

JOB AND CARD PRINTING

Executed neatly and with despatch.

Quebec, July, 1861.

OLIVIER LAPERRIERE & CO.

Printers, Glaziers, Grainers



and Paper Hangers, &c.

Corner St. Julia and St. Eustache Streets, St. Lewis Suburb,

QUEBEC.

Quebec, July, 1861.

ATOR,

population
politics, is
Angele st.,
DAY and

payable in

ING

CO.

and
Paper
Engers, &c.

Suburb,